

Ο Πάπας ος Έφραίμ εναντίον των Κούβων

Εάν Κούβος έφα άρχιστον ένα αγίου στα ...
Πάντα Κούβος Ραζ () παραμένει με Άγιο Πάπ. Άλλο μυστικό
είναι, μυστικός οι Μυστικοί () χριστιανός είναι ο
Μυστικός Μυστικός, ος ~~πρώτος~~ να μυστικό διατάσσεται ~~μυστικός~~ να
οι Μυστικοί ~~πρώτος~~ να αιδώονται αϊτα, ~~και~~ κτλ, δει εφραίμ
+ Ευαγγέλιο οι Χριστιανούς, τι ευαγγέλιο με Ζηλο Μαρτυρ. ~~Εάν~~
Μαρτυρ τις αποστολές, τις παραβιάζει ~~στις~~ Μυστικοί μυστικοί
στα άρθρα τι ευαγγέλιος, τις ~~μυστικούς~~ ος ~~πρώτος~~ τις ~~παραβιάζει~~
και ~~πρώτος~~ ~~χριστιανός~~ χριστιανός ~~πρώτος~~ δικαιοσύνη!

~~Εάν ος διατάσσεται μυστικούς να διατάσσεται ~~μυστικούς~~~~
~~μυστικούς ος εφραίμ και ευαγγέλιο ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~~~

Ο Κούβος μυστικός γαστρώσει ~~τις~~ ~~μυστικούς~~ τι Κέρας δίνει
ως διατάσσεται μυστικούς τέτοια ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ χριστιανός!

Εάν ο εφραίμ εφραίμ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~
ο υνατός Πάντα Κούβος ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~

Εάν ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~
Απόστολ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~
Κούβος, να ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~
Χριστιανός χριστιανός ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~

Με ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~
Μυστικούς, οι ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~
μυστικούς ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~
~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~

26 ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~
~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~
() ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~
~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~
~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~ ~~μυστικούς~~

για τους και αυτους εφο τι φαει για τις Κωβυ.

- Ακουσις περικοι, αυτος η παραση του ε Κουστο.

- Ακουσις Νικηται.

- Ε. ΤΩΤΕ δωδεται δυναμι οι αρα της Μασονια.

Ησων αυτους ()

ε Πετρας ος Κωβυ ουκ ε Πετρας ος Εγγυα.

Ετα περ απομων Κωβυδ Νικηται. ε Μαμας (ε) ο Κουστο ος αυτουδ αυτουδ Ακουσις. Α ερωτησιν "ουκ ετ."

ε Μαμας Νικηται ουκ ετ ο Κουστο της Ακουσις, της Ακουσις, της Ακουσις.

Ακουσις. Ει ουκ ετ ο Κουστο ουκ ετ ο Κουστο ουκ ετ ο Κουστο.

Ακουσις ο Ακουσις, ο Ακουσις ο Ακουσις Χ' ουκ ετ ο Κουστο.

Οι Ακουσις Ακουσις ετ ο Ακουσις, ο Ακουσις ετ ο Ακουσις ο Ακουσις.

Ακουσις ετ ο Ακουσις, ο Ακουσις ετ ο Ακουσις ο Ακουσις.

Ακουσις ετ ο Ακουσις, ο Ακουσις ετ ο Ακουσις ο Ακουσις.

Ακουσις ετ ο Ακουσις, ο Ακουσις ετ ο Ακουσις ο Ακουσις.

Ακουσις ετ ο Ακουσις, ο Ακουσις ετ ο Ακουσις ο Ακουσις.

Ακουσις ετ ο Ακουσις, ο Ακουσις ετ ο Ακουσις ο Ακουσις.

Ακουσις ετ ο Ακουσις, ο Ακουσις ετ ο Ακουσις ο Ακουσις.

Ακουσις ετ ο Ακουσις, ο Ακουσις ετ ο Ακουσις ο Ακουσις.

Ακουσις ετ ο Ακουσις, ο Ακουσις ετ ο Ακουσις ο Ακουσις.

Ακουσις ετ ο Ακουσις, ο Ακουσις ετ ο Ακουσις ο Ακουσις.

Ακουσις ετ ο Ακουσις, ο Ακουσις ετ ο Ακουσις ο Ακουσις.

δ' αὐτῶν ἑστὶν ἡ Κρήνη ἡ ^{αἰὸν} ~~ὄρεα~~ καὶ
ἑστὶν ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~
ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~

Τὸ ἑστὶν ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~
ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~
ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~

Τὸ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~
ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~

ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~
ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~
ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~
ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~
ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~
ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~

ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~
ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~
ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~ καὶ ἡ Κρήνη ἡ ~~ὄρεα~~

Der zu darüber als die Kan mit jeer i dnyte in die
 Kun Xibutop. Easen Noyt und Xite fupostel in yuzgeantey
 < Zupixia in ad fan die E. Hadye die jeer i Paus fupost
 < Xibutop in Post in Kan ad adt in dnyte fupost
 Er fupost Manoyt Stawixit Manoyt, now ad
 dnyte
 to Kan Kambraj

(A)

ΣΥΝΕΤΗΜΑΤΑ

* Για να λάβει ~~ο~~ ^Η ~~ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ~~ ^{ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ} ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΦΑΡΙΝ ΚΑΙ
 ΙΧΘΥΕΙΩΝ πρέπει να παραστήτε ότι οι προμηθίες της Χαβάνης
 για να λάβει οι αξιωματικοί ~~από την έλλειψη~~ ^{από την έλλειψη} των ειδών
 οι προμηθίες και τις δόσεις αυτών για τις ανάγκες των γυναικών και των
 ατόμων. Η έλλειψη αυτή δε καλύπτεται με την ενδίαση. Οι έλλειψη
 είναι ορισμένοι υγιεινών για αποθήκη, ληψία και πλάσ. Βοηθία
 από χημικά από τις βιβλιοθήκες από τους 4 καμίνι από τους υγιεινούς.
 Αλλά τόσο «φίλοι», «παράλληλα» και «προσώπων». Τρίτο από
 χημικά γιατί για να οι αποθηκεύονται από την έλλειψη, να γράφω
~~κατά~~ ^{κατά} παραβάσει από το Μείασι. Όχι της Παλιαν, οι έλλειψη
 και οι έλλειψη. Αποθήκη από για τις χημικών από τους υγιεινούς
 Μείασι. Από την έλλειψη ~~από την έλλειψη~~ ^{από την έλλειψη} των ειδών
 από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς, οι υγιεινούς και οι υγιεινούς
 Χαβάνης! και προμηθίες από τις έλλειψη από τους υγιεινούς, οι υγιεινούς,
 και οι υγιεινούς από τους υγιεινούς ~~από τους υγιεινούς~~ ^{από τους υγιεινούς}
 υγιεινούς να παραστήτε ότι από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς
 οι υγιεινούς από τους υγιεινούς, οι υγιεινούς και οι υγιεινούς
 οι υγιεινούς!

Το ίδιο για το Γαλλικό HOTEL RIVIERA, με τις υγιεινές
 και οι υγιεινές από τους υγιεινούς, υγιεινούς από τους
 υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς
 οι υγιεινούς από τους υγιεινούς, οι υγιεινούς από τους υγιεινούς
 οι υγιεινούς.

Η προμηθία ~~από τους υγιεινούς~~ ^{από τους υγιεινούς} από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς
 από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς
 από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς
 από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς

Το ίδιο από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς
 από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς
 από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς
 από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς από τους υγιεινούς

ka Nya jä ~~st~~ rpoosxi, jä avundtym, ja h/ny
éppari = ka väin öppari.

Αδ

Η Ελπίς κρύβεται και κρύβεται ~~και~~ ^{και} κρύβεται και κρύβεται ~~και~~ ^{και} κρύβεται
ΕΛΕΝΑ Ένα είδος πορτο μυσία άνω το πέτσι.

Το σύνθετο ασταρά φάρα Βαυαρία ή σωμα
 Ένα είδος πορτο ^{βρε} πορτο και μυσ. ~~και~~ ^{και} μυσ πορτο ~~και~~ ^{και} μυσ
 τρυγ. Ένα! ΕΛΕΝΑ, άπο το τω. Ένα, Ένα, Ένα!
 Η δει ροή με μυσία κ τω ειν Ένα τρυγ. ~~και~~ ^{και} μυσ πορτο
 κ κωνοφ ~~και~~ ^{και} πορτο, μυσία, Ένα, μυσία μυσία
 κ τρυ γα χαδαι, δε το καραδαι κ τω ειν ^{κ τω ειν} πορτο. ^{κ τω ειν} πορτο
 πορτο, μυσία κ τω ειν πορτο, τα μυσία κ τω Νικαι Ένα
 πορτο, μυσία κ τω ειν πορτο, κ τω ειν πορτο κ τω κωνοφ.
~~και~~ ^{και} πορτο, μυσία κ τω ειν πορτο, κ τω ειν πορτο κ τω κωνοφ.
 Τι ειναι; Τι ειναι; Πορτο, μυσία, κ τω ειν πορτο, κ τω ειν πορτο.
 Καί ειναι κωνοφ κ τω ειν πορτο κ τω Νικαι, κ τω ειν πορτο.
 Ένα ας ειν, μυσία κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο. ^{κ τω ειν} πορτο
 άπορτο κ τω ειν. Ένα πορτο, μυσία κ τω ειν πορτο. ^{κ τω ειν} πορτο
 Ένα κ τω ειν. ^{κ τω ειν} πορτο κ τω ειν πορτο. ^{κ τω ειν} πορτο!

(καρτο κ τω ειν κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο)
 Η τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο
 πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο
 πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο
 πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο
 πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο
 πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο

- ΜΑΘΗΤΗΣ Α Ένα! Ένα! Κωνοφ...
- ΜΑΘΗΤΗΣ Β (Κωνοφ πορτο) Κωνοφ πορτο
- ΜΑΘΗΤΗΣ Γ Ένα! Ένα! Κωνοφ...
- ΜΑΘΗΤΗΣ Δ Κωνοφ πορτο Κωνοφ πορτο
- ΜΑΘΗΤΗΣ Α Ας πορτο κ τω ειν πορτο κ τω ειν πορτο

Αδ

PIAZA A

FIKORA A

Grasari na NIKO - Enventujs na vnu omulom, dan epizodna

Epizoda na NIKO - Dus Praznjivost - Mozgari na

epi na Stavice - Me Anand Imet-nom na Pozna

na Spazmoma na ku na Spazmi epizodna na Stavice

na epi na (Karavats)

Poznamo omulom na epi na Stavice. Epizoda na epi

na epizodna na epi -

Mozari i Apis - Nom omulom epi epi epi

na ma -

(Mozari epizodna) NIKO Epizodna Karavats!

TURBO

NIKO Karavats epizodna!

SKRIBO

NIKO A ... A ... (epizodna omulom) Epizodna

o Karavats epizodna epizodna na epi epizodna. Me epizodna epizodna

epizodna na epizodna epizodna. Me epizodna epizodna

(epizodna) epizodna epizodna epizodna epizodna ... epizodna

ANIKU (epizodna epizodna epizodna epizodna) Me epizodna

NIKO (Karavats) epizodna epizodna epizodna epizodna

ANIKU (epizodna) Mozari epizodna epizodna epizodna epizodna

NIKO (epizodna epizodna epizodna epizodna) Na epizodna epizodna

epizodna ... epizodna epizodna epizodna epizodna epizodna

epizodna epizodna ... epizodna epizodna epizodna epizodna epizodna

epizodna epizodna epizodna epizodna epizodna epizodna

ΑΙΚΑ Βλαστή !

ΝΙΚΟΣ Βλαστή ; Βλαστή ... Τον άσσυτο πα ...

ΑΙΚΑ Κορη !

ΝΙΚΟΣ Έτσι .. Μι ^ή κότε ^ή κότε τούς δέ .. τούς δέ .. Δι τού αγού
Χέρου :

ΑΙΚΑ Δέκα Χέρου α Κίχασ έπιδε έταν ή αστή χριμτ έτε
νέδωτ Φορτίου γχεύο κινώτ .. Κα ή σίματ ή κάγι έτα

ΝΙΚΟΣ Αγγύτα .. έφου μεσ σίματ κίχου δέκα Χέρου .. Αίκα
έφουχε Χέρου ..

ΑΙΚΑ Επ έτα γακατ αγέτ έσέτ άπό τού .. έφου σέτ ή έύχε
να ή ~~έ~~ αποέγχε

ΜΚ Είητ ..

ΑΙΚΑ Μα ή ή έάνε πα με δατασπατ ! Απν δέω ! Τη
να ή αποέγχε κα παρ με ή αποέγχε .. ~~έσέτ έ~~

ΝΙΚΟΣ Δέ δέ άνατ άγγέτ έτα έτα δατατ μέλλου έτ
παρ ή .. Δι ή έτα έτα (παρ) παρ ;
(Κινώτ ή άγγέτ έτα έτα) ~~έτα έτα~~

Αόμ ;

ΑΙΚΑ Αόμ ή τς άγγέτ ή !

ΜΚ Α ! με Α ! με !

Man rapaportwon ja voi tay "poungow" Toon kyojo o surax
Votjow mi kow. A byawon fowit to v. kuroastan to. Toi

Shui for dry with tai tlyan...

Man Man syagami fowony Nioy rylfjine mlygi gure or. Aion/ear
Mik To mo m gowon fan out yagant. ~~Shui for dry with tai tlyan~~

alta. Elm ex spol. Ek ti si

Mik ~~... a name of the ...~~ ~~... of the ...~~

[The following text is extremely faint and largely illegible, appearing to be bleed-through from the reverse side of the page. It contains several lines of handwritten characters, possibly including names and descriptive phrases.]



19

1

ΕΥΧΕΤΟΙ
ΜΕ ΝΤΟΡΤΙΝΟΣ

Havana Riviera

PASEO • MALECON, VEDADO, HABANA, CUBA
TELEFONO 36.5051

(B)

Μοδερν Δείξτε με κάποιο από τα είδη αυτά. Η διακοσμητική εφαρμογή είναι ανεπίσημο από τα φαί. Διακρίνεται να το ξεχωρίσετε καλά και να μην είναι από το Παρίσι. Ελαφρώς, απλοποιημένη, ομορφότερη. Και είναι σε φαί που να γίνεται να ξεχωρίσει. Τότε να μην είναι ~~σε~~ από ξύλο.

Βίνα Μίνι απλοποιημένη φάσμα από φαί. Ήδη σε ένα είδος: Ναί και να είναι από ξύλο ή να είναι από ξύλο και να είναι από ξύλο ή να είναι από ξύλο. Για να μην είναι από ξύλο και να είναι από ξύλο.

Ντορτίνο (συμπεριλαμβανομένου) Απλά και απλοποιημένη. Να είναι καθαρή και να είναι από ξύλο. Απλοποιημένη και να είναι καθαρή και να είναι από ξύλο. Να είναι από ξύλο - φαί που είναι από ξύλο και να είναι από ξύλο. Και να είναι από ξύλο και να είναι από ξύλο.

Πορτο Τι φαί είναι και Απλοποιημένη;

Ντορτί ^{το} φαί είναι από ξύλο και να είναι από ξύλο. *

(A)

Γενική Ο φαί που είναι από ξύλο είναι από ξύλο και να είναι από ξύλο. Είναι από ξύλο, απλοποιημένη, απλοποιημένη, απλοποιημένη. Τι φαί είναι; Η απλοποιημένη και απλοποιημένη φαί από ξύλο και φαί από ξύλο. Είναι από ξύλο και να είναι από ξύλο. ~~Παί~~ και να είναι από ξύλο και να είναι από ξύλο. Είναι από ξύλο και να είναι από ξύλο. Είναι από ξύλο και να είναι από ξύλο. Είναι από ξύλο και να είναι από ξύλο.



Havana Riviera

PASEO y MALECON, VEDADO, HABANA, CUBA
TELEFONO 30561

α) ερασιτεχνική συλλογή. Δεξιά
 να είναι η προσοχή της ταξιδιωτικής
 και της καλλιτεχνικής της δραστηριότητας.
 ↓ (B) *ερασιτεχνική - ομοειδή συλλογή
 "ήλικες factors"*

*

Περαιτέρω για την εξέταση της συλλογής να είναι η
 μακροχρόνια και η σύντομη συλλογή να είναι η
 ερασιτεχνική συλλογή, ομοειδή. Τα γράμματα να είναι
 "ήλικες factors" - Η συλλογή να είναι η συλλογή



Havana Riviera

PASEO de MALECON, PIEDADO, HABANA, CUBA
TELEFONO 36.5051

Winnipeg?

It is now the new city of
Winnipeg.

It is the capital of the
new province of Manitoba.

It is the largest city in
the province of Manitoba.

It is the largest city in
the province of Manitoba.

It is the largest city in
the province of Manitoba.

It is the largest city in
the province of Manitoba.

It is the largest city in
the province of Manitoba.

It is the largest city in
the province of Manitoba.

It is the largest city in
the province of Manitoba.

It is the largest city in
the province of Manitoba.

It is the largest city in
the province of Manitoba.

It is the largest city in
the province of Manitoba.

It is the largest city in
the province of Manitoba.

① It is the largest city in
the province of Manitoba.



Atkinson Kinners

MADE & MARKED IN HONG KONG
TELEPHONE 368821

① To keep the design as close as possible to the original, the following are suggested:

1. The design should be printed in a dark ink on a light background.

2. The design should be printed in a clear, legible font.

3. The design should be printed in a clear, legible font.

4. The design should be printed in a clear, legible font.

5. The design should be printed in a clear, legible font.

6. The design should be printed in a clear, legible font.

7. The design should be printed in a clear, legible font.

8. The design should be printed in a clear, legible font.

9. The design should be printed in a clear, legible font.

10. The design should be printed in a clear, legible font.

" Ήλθα εις τήν θεσσαλονίκη γιά νά παραστ.θῶ στόν ἀγῶνα ζωῆς καί θανάτου
ένός "Έλληνα αγωνιστή τῆς δημοκρατίας καί τῆς εἰρήνης .

Εἶμαι ὑπεύθυνος καλλιτέχνης τοῦ λαοῦ μας καί νοιάθω πῶς ἡ θέση μου
εἶναι ἐκεῖ πού κτυπᾷ ὁ φασισμός.

Αὐτό τό καταραμένο τέρας ὁ φασισμός, ὄχι μονάχα δέν ἔχει πεθάνει ἄϊμα
στόν τόπο μας ἀλλά περνᾷ τήν τελευταία, τήν πιό κρίσιμη καί τήν πιό ἐπι-
κίνδυνη περίοδο : τήν περίοδο τῆς λύσας .

Θέλει αἷμα . Καί θά πρέπει νά ξέρουν ὅλοι οἱ συμπατριῶτες μου , σέ ὅποια
παράταξι καί ἄν ἀνήκουν, πῶς τό λυσσασμένο τέρας δέ ξεύρει πού δαγκάνει.

Ὁ καθένας ἀπό μᾶς φτάνει νά εἶναι πατριώτης , δημοκράτης καί τίμιος
κινδυνεύει νά ἔχει τήν τύχη τοῦ ἥρωα Λαμπράκη .

Γι' αὐτό τό αἷμα πού χύθηκε δέν πρέπει νά μᾶς χωρίση, ἀλλά νά μᾶς ἐνώση
εἰς ἓνα πελώριο μέτωπο, πού θά συντρίψει τοῦς βδεληροῦς δολοφόνους.

Οἱ ὄρες εἶναι κρίσιμες.

Δέν χωροῦν δισταγμοί .

" θέλει ἀρετή καί τόλμη ἡ ἐλευθερία "

ΜΙΚΗΣ

ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Η Δολοφονία τῆς Λαμπρινῆς

~~ΣΧΗΜ~~ ~~ΣΧΗΜ~~
 Θεσσαλονίκη 24 Μαΐου 1963

" Ίαθα εἰς τὴν Θεσσαλονίκη γὰρ νὰ παραστῶσθὲς στὸν ἄγωνα ζωῆς καὶ θανάτου
 ἐνὸς ἑλληνα ἀγωνιστῆ τῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Εἰρήνης .

Εἶμαι ἀπεθυσμένος κολλιτέχνης τοῦ λαοῦ ~~ΜΜ~~ καὶ νοιώθω πὺς ἡ θέση μου
 εἶναι ἐκεῖ ποὺ κτυπᾷ ὁ φασισμός .

Ἀπὸ τὸ καταραμένο τέρας ὁ φασισμός, ἔχει μόνον ἀνὲν ἔχει πεθάνει ἄδικα
 στὸν τόπο μας ἀλλὰ περνᾷ τὴν τελευταία, τὴν πιὸ κρίσιμη καὶ τὴν πιὸ ἐπι-
 κίνδυνη περίοδο : τὴν περίοδο τῆς λύσεως .

Θέλει αἷμα . "Καὶ θὰ πρέπει νὰ ξέρουσι ὅλοι οἱ συμπατριῶτες μου , σὲ ὅποια
 περίπτωση καὶ ἂν ἄνηρουν, πὺς τὸ λυσσομένο τέρας δε ζεῖρε ποὺ δαγκώνει .

"Ὁ καθένας ἀπὸ μᾶς φτάνει νὰ εἶναι πατριώτης , δημοκράτης καὶ τίμιος
 κινδυνεύει νὰ ἔχει τὴν τύχη τοῦ ἕρωα Λαμπρινῆς .

Γι' αὐτὸ τὸ αἷμα ποὺ χόθησε ἀνὲν πρέπει νὰ μᾶς χωρίση, ἀλλὰ νὰ μᾶς ἐνδύση
 εἰς ἓνα κελῶριο μέτωπο, ποὺ θὰ συντρίφει τοὺς βδεληροὺς δολοφόνους .

Οἱ ἄρες εἶναι κρίσιμες .

Ἀνὲν χωροῦν διαστογάμοι .

" Θέλει ἀρετὴ καὶ τόλμη ἢ ἐλευθερία "

~~ΣΧΗΜ~~ ~~ΣΧΗΜ~~ ΑΚΗΣ

Handwritten header text, possibly a name or address, written in cursive.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document, written in cursive. The text is dense and fills most of the page.

Handwritten signature or name at the bottom of the page.

3 0000

απολαύει έναν ~~πρωτό~~ ή τροφικό συνδυασμό
ένας ως διατροφικός τροφικός.

Το θέμα της καθιέρωσης είναι η έρευνα που αφορά
την ανάπτυξη της δίαιτας των κτηνίων « Τροφολογία
της προβάτου »

Ας τ' αράξω για άλλη μια φορά : « Η Τρο-
φολογία αποτελείται από τις σχέσεις μεταξύ των αλφών
και άλλων πρωτεϊνών »

Οι ιδιότητες των ~~πρωτεϊνών~~ αλφών ως Τροφολο-
γίας ελλοχούν ποσοτικά τη δίαιτα των ~~κτηνίων~~
αλλά και των άλλων ~~πρωτεϊνών~~ κτηνίων.

Στη διατροφική κατάσταση της ζωής είναι το διαίτημα
έναν ικανό να καταλάβει ~~και~~ ομοίως και ~~την~~ ομοίως
απόχρημα ~~της~~ κρεμής ελαστικής.

Αντίστοιχο με την κρεμής κρέμα την ομοίως - είναι αυτό
το φαινόμενο που έχω « κρεμής » για ~~την~~ δίαιτα της
της ~~κρέμας~~ - είναι το γεγονός καθαρά διαίτημα κρέμας και
επίσης αυτό ~~από~~ της δίαιτας ~~και~~ ομοίως της.

Εξ' αλλού, πρέπει να πούμε, ότι ο άνθρωπος που διαίτημα
για να της κρεμής ελαστικής κρέμας της ελαστικής
της, ώστε να τη κρεμής αλλού ελαστικής, αλλού
ελαστικής.

Τις αλλού ελαστικής ~~από~~ να ~~απαιτείται~~ αλλού ~~πρωτεϊνών~~
πρωτεϊνών ~~από~~ να ~~απαιτείται~~ αλλού ~~πρωτεϊνών~~
των κρεμής κρέμας ~~από~~ ~~πρωτεϊνών~~, ~~αλλού~~ αλλού ~~πρωτεϊνών~~
αλλού ~~πρωτεϊνών~~ αλλού, ~~αλλού~~ να ~~απαιτείται~~ οι
αλλού ~~πρωτεϊνών~~ της ~~πρωτεϊνών~~ πρωτεϊνών.

1820 1820

Handwritten text, possibly a signature or name, written in dark ink.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in dark ink.

Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mostly illegible due to fading and the texture of the paper.

Συνεχίζω να μιλάω με όλη μου την καρδιά για
 την παρτίδα της επανάστασης που οργάνωσα, όπως
 έγραψα ^{από} τον ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} τον ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} τον ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο}
 κρούση - όπως και προέβλεπα ότι θα γινόταν
 άσχετη - θα κοίτατε τα χέρια μου
 φανερώνω ότι νοσώσατε τον ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο}
 γιατί ~~είναι~~ ^{είναι} ~~η~~ ^η ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~να~~ ^{να} ~~είναι~~ ^{είναι} ~~στη~~ ^{στη} ~~δια~~ ^{δια} ~~τα~~ ^{τα} ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~και~~ ^{και}
 εσείς που είστε οι ίδιοι.

Συνεχίζω να μιλάω με όλη μου την καρδιά για
 τον ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο}
 και ~~την~~ ^{την} ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~να~~ ^{να} ~~είναι~~ ^{είναι} ~~στη~~ ^{στη} ~~δια~~ ^{δια} ~~τα~~ ^{τα} ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~και~~ ^{και}
 κρούση ~~η~~ ^η ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~να~~ ^{να} ~~είναι~~ ^{είναι} ~~στη~~ ^{στη} ~~δια~~ ^{δια} ~~τα~~ ^{τα} ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~και~~ ^{και}
 όπως ~~είναι~~ ^{είναι} ~~η~~ ^η ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~να~~ ^{να} ~~είναι~~ ^{είναι} ~~στη~~ ^{στη} ~~δια~~ ^{δια} ~~τα~~ ^{τα} ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~και~~ ^{και}
~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο}
 ότι ~~είναι~~ ^{είναι} ~~η~~ ^η ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~να~~ ^{να} ~~είναι~~ ^{είναι} ~~στη~~ ^{στη} ~~δια~~ ^{δια} ~~τα~~ ^{τα} ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~και~~ ^{και}
 ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - Ο ΛΑΜΠΡΑΚΟΣ - ΖΕΙ !

~~Ο~~ ~~πρόσφατο~~ ~~πρόσφατο~~ ~~πρόσφατο~~ ~~πρόσφατο~~ ~~πρόσφατο~~ ~~πρόσφατο~~ ~~πρόσφατο~~ ~~πρόσφατο~~ ~~πρόσφατο~~

Ο ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο}
 οι ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο}
 και ~~είναι~~ ^{είναι} ~~η~~ ^η ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~να~~ ^{να} ~~είναι~~ ^{είναι} ~~στη~~ ^{στη} ~~δια~~ ^{δια} ~~τα~~ ^{τα} ~~καρδιά~~ ^{καρδιά} ~~και~~ ^{και}
 του ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο} ~~πρόσφατο~~ ^{πρόσφατο}

Είπαμε ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΕΙΠΑΜΕ ΛΑΟΙ. ΕΙΠΑΜΕ ΛΑΟΙ:
 ΣΥΝΤΡΙΒΕ ΤΗ ΦΑΡΙΣΜΑ - ΓΙΓΑΝΤΕΣ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ -
 Ο ΛΑΜΠΡΑΚΟΣ ΖΕΙ !

Η ΛΟΓΙΚΗ ΤΩΝ ΔΟΛΟΦΟΝΩΝ

Ὁ Λαμπράκης βάδισε τόν δρόμο τῆς θυσίας μέ ἀπόλυτη συνείδηση γιά τήν ἀποστολή του . " Ὁ λαός μας χρειάζεται ἕναν Ἰησοῦ, πού μέ τό αἶμα του θά τόν βοηθήσῃ βιά βρή τήν Λευτεριάτου . " Αὐτά εἶπε τήν μοιραία ἡμέρα πρίν φύγῃ γιά τήν Θεσσαλονίκη . Τό μαρτύριό του δέν ὑπῆρξε πράξη τυχαία . Οὔτε γιά τόν ἴδιο, οὔτε ὅμως καί γιά τοὺς δολοφόνους του .

Ἡ φυγή του ἦταν κατάφορτη ἀπό τήν ἀγωνία τοῦ λαοῦ του .

Πονοῦσε καί ντρεπόταν γιατί ἔβλεπε γύρω του τόση δυστυχία, τόσο πόνο , τόση ἀδικία .

Ἡ καταπάτηση τῆς Δημοκρατίας - ἡ παραβίαση τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου - ἡ κυριαρχία τοῦ ἀτυνομικοῦ κράτους - ἡ δίχως προηγούμενο ἔσυδοσία τῆς οἰκονομικῆς ὀλιγαρχίας, πού χιτίζει τά πλοῦτη της πάνω στήν πείνα καί τήν στέρηση τοῦ λαοῦ - ἡ σκλαβιά τοῦ χωριοῦ καί ἡ ὑποταγή του στή θέληση τοῦ κομματάρχη καί τῶν παφαρικτικῶν καί κρατικῶν ὀργάνων, μέ λίγες λέξεις τό ἔδικο μαρτύριο ἑνός μεγάλου λαοῦ , τοῦ ζέσχιζε τήν φυγή, τοῦ ἀκόνιζε τό μυαλό καί τοῦ γιγάντωνε τήν θέληση .

Ὁ Λαμπράκης ἀνέβηκε ἀπό ὅλη τήν κλίμακα τῆς ἑλληνικῆς ζωῆς . Ἔζησε τή φτώχεια τοῦ Ἀρκαδιοῦ χωριοῦ, τή ζωή τοῦ φοιτητῆ στήν Ἀθήνα, ἔγινε ἀθλητής, βαλκανιονίκης, γιατρός, ὕφηγητής ,

➤ Βουλευτής, λαϊκός ἡγέτης . Καί ἦταν πιά αἰχμαλωτος τοῦ εἰδώλου, πού ὁ ἴδιος φρόντισε νά πλάσῃ .

Μυαλό , φρόνημα καί σῆμα σχημάτισαν σ'αὐτόν μιάν ἰδανική ἰσορροπία .

Ἦταν ὁ ἰδανικός ἀνθρώπος, ὁ ἰδανικός Ἕλληνας . ἌΚι ἔτσι τόν γνώρισε καί τόν ἀγάπησε ὁ λαός . Καί ἡ ἀγάπη τοῦ λαοῦ πέρασε ἀπό τῆς φλέβες του καί ἐγκαταστάθηκε στίς μυστικές γωνιές τῆς σκέψης, τῆς συνείδησης καί τῆς θέλησης . Ἡ ζωή του μετουσιωμένη ἀπό τήν ἐμπιστοσύνη τοῦ λαοῦ ξαναγύριζε στό λαό . Ξαναγύριζε καθημερινά μέσα ἀπό χίλιες πράξεις, ὅπου ξαναγύρισε ἀκαίρη, ἀπέραντη σάν τόν θάνατο, γιγάντια σάν τή θυσία .

Τό μυαλό του καθαρό μποροῦσε νά ἰσοροπῆ τή δοκιμασία τῆς φυγῆς μπροστά στόν πόνο τοῦ λαοῦ, νά δαμάσῃ τήν ἀγανάκτηση καί νά ποδηγετῇ τήν ὀργή .

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

Ἀπό τό ἄθρῃσιμα τῶν συναισθημάτων ἔβγαλε ἕνα λογικό συμπέρασμα :

ὅτι δέν ὑπάρχει ἕλλος δρόμος γιά νά κερδίσουμε τή λευτεριά, τή δημοκρατία καί τή δικαιοσύνη ἐκτός ἀπό τόν δρόμο τῆς πάλης.

Γνώριζε πώς αὐτός ὁ δρόμος εἶναι σκληρός, δούνηρος, αἱμάτινος .

Γνώριζε πώς καταλήγει συχνά στήν ὑπέρτατη θυσία τῆς ζωῆς . Ὅπως γνώριζε ἀκόμη πώς ὁ θάνατός μας αὐτός ἔχει μονάχα δέν μπορεῖ νά ἀναϊόφη, ἀλλά ἀντίθετα χαλυβδώνει, γιγαντώνει καί ἐπιταχύνει τή πορεία γιά τή κατάκτηση τῆς λευτεριάς, πού εἶναι ἡ ἀμειλικτη πορεία τῆς ζωῆς καί τῆς ἱστορίας .

Ὅμως καί γιά τούς δολοφόνους του ἡ ἐκλογή καί θανάτωση τοῦ Λαμπράκη δέν ὑπῆρξε πράξη τυχαία .

Ὁ Λαμπράκης ὠδηγήθηκε στή σφαγή βῆμα μέ βῆμα, " βάσει καλῶς προμελετημένου σχεδίου " . Βρέθηκαν καί ἀπλίσθηκαν οἱ φυσικοὶ δολοφόνου :

Ὁ πρῶτος μέ λοστό καί πιστόλα , ὁ δευτέρος μέ κλόμπ καί τρίκυκλο . Αὐτό τό μοιραῖο ὄχημα πού πέρασε πιά στό μουσεῖο τῆς διεθνούς ἐγκληματολογίας πῆρε θέσιν ἀπό νωρίς σέ μιά γωνία ἀπέναντι ἀπό τήν πόρτα τῆς αἰθούσης .

Ἡ συγκοινωνία διεκόπη γιά τῆς μανούβρες τῆς σαρκοβόρου μοτοσυκλέτας .

Τραμποῦκοι καί μπράβοι ἐγκαταστάθηκαν μπροστά στό χτίριο καί πάλι στή δύναμη τῆς χωροφυλακῆς . Ἐμφανίζεται ὁ Λαμπράκης στήν εἴσοδο τοῦ ξενοδοχείου του πού ἦταν ἀκριβῶς ἀπέναντι ἀπό τήν αἰθουσα . ἔχει νά διανύσῃ περίπου ἑκατό μέτρα . Καί τά διανύει γρονθοκοπούμενος ἀπό τούς " ἀγανακτισμένους πολίτας , " τῆς χωροφυλακῆς ἡ δυνάμενης "νά τούς συγκρατήσῃ...

Θάβει στή συγκέντρωση βαρειά μωλωπισμένοι . Ἡ πρώτη προειδοποιητική φάση τοῦ σενάριου λήγει ἐδῶ .

Ἡ δευτέρα ἡ πλέον λεπτεπίλεπτος, ἔβαλε ὡς ἀντικειμενικό σκόπο της τήν ἀπομόνωση τοῦ Λαμπράκη στό μέσον τῆς ἐσφάλατου, ὥστε νά μπορέσῃ νά κινήθῃ ἀνέτως τό αἰμοβόρο τρίκυκλο .

Κάποια φωνή, προδότη βεβαίως, καλοῦσε ἀπίμονα νά βγῆ μονάχα ἡ Ἐπιτροπή .

" Τήν Ἐπιτροπή - θέλουμε τήν Ἐπιτροπή "

Καί ὁ Λαμπράκης βγαίνει ἀπὸ τήν πόρτα τῆς αἰθούσης μέ δύο τρεῖς ἄλλους γιατί νόμιζε πώς τόν καλοῦν νά συζητήσῃ γιά τή διάλυση τῶν τραμποῦκων .

Οἱ ὑπόλοιποι , πού ἦσαν πίσω του μέσα στό διάδρομο καί στήν σιάλα θάβησαν

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

νά βγοῦν γιά νά τόν πλαισιώσουν, ὅμως ἡ πόρτα ἐκλείσει ἀ π ο τ ῖ ς δ ο υ -
ν ἄ μ ε ι ς τ ῆ ς τ ἄ ξ ε ω ς . Τό θῦμα βρισκόταν μόνο του στή διάθεση
τῶν δολοφόνων πού παραδοκοῦσαν κρυμμένοι ἐκεῖ ἀνάμεσα στούς μπράβους .
Ὁ νόμος τοῦ Σικάγου, ὁ νόμος τῆς μαφίας, τοῦ συνδικάτου τοῦ ἐγκλήματος
μέ τίς κυνικά σκηνοθετημένες δολοφονίες, φαίνεται πῶς ἐγκαταστάθηκαν στήν
πρωτεύουσα τῆς ἐλληνικῆς ἡκεδονίας .

Μέθοδοι ξενοφέρτες, βάρβαρες καί ἀφελεῖς, βγαλμένες ἀπό ἐγκεφάλους πού
σφάζουν ἀπό ἐγκληματικότητα, ἀπό σκέψεις πωρωμένες μέ τή νοσηρότητα τοῦ
σαδισμού, ψυχές μαῦρες νοσταλγοί τῶν χιτλερικῶν ἐγκλημάτων , ἐρωτευμένες
μέ τό νόμο τοῦ Ἰλ Καπόνε, ΤΟ ΝΟΜΟ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΑΛΣ

Πίσω ὅμως ἀπό ὅλη αὐτή τή χονδροειδῆ σκηνοθεσία, πού συνεχίζεται ἀκόμη
πίο χονδροειδῆς μέ τίς ἀπόπειρες ἀναντίω τῶν μαρτύρων κατηγορίας, κρύβε-
ται μιὰ πολύ συνεπῆς ἀντιμετώπιση τοῦ ἐλληνικοῦ προβλήματος ἀπό τούς ἠθικούς
αὐτουργούς τῆς δολοφονίας τοῦ λαμπράκη , πού αὐτή τή στιγμή εἶναι (μαζί
μέ τήν οἰκονομική ὀλιγαρχία) οἱ οὐσιαστικοί κυβερνήτες τῆς χώρας .

Ὁργανωμένοι σέ φασιστικές ὁμάδες μέ τά λεφτά τοῦ κράτους (δηλαδή τήν
περιουσία τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ) εἶναι ἀποφασισμένοι νά κρατήσουν ὅλα τά
παράνομά τους προνόμια . Μέ κάθε μέσον. Τυφλοί, κυνικοί, ἀνίκανοι, πωρω-
μένοι ἀπό μῖσος πού δίνει ἡ διανοητική καί ψυχική ἀνικανότητα, ξέρον ἐν
τούτοις πῶς ἡ μοναδική μέθοδος γιά νά ἐξακολουθοῦν νά νέμονται αὐτά τά
παράνομα προνόμια εἶναι νά κρατοῦν ρτό λαό ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΗΜΕΝΟ .

Ἡ τρομοκρατία, μέ τί ς χ ἰ λ ἰ ε ς μ ο ρ φ ῆ ς , μ ε θ ὅ δ ο υ ς ,
τ ρ ὅ π ο υ ς καί π ε ρ ι ε χ ὄ μ ε ν α ε ἶ ν α ι τ ὅ κ λ ε ἰ δ ἰ
τ ῆ ς Ἑ λ λ η ν ι κ ῆ ς π ρ α γ μ α τ ι κ ὅ τ η τ α ς .

Σάν τόν Γκιούλιβερ πού τό ἔδεσαν οἱ νάνοι μέ τίς κλωστές, τό ἴδιο καί ὁ
ΒΛΑΗΝΙΚΟΣ ΛΑΟΣ μοιάζει σάν ἕνα γίγας καθλωμένος ἀπό τίς χίλιες κλωστές
τῆς Τρομοκρατίας , .Καί ἐφ'ὅσον τά συμπτώματα γιά τήν ἀφύπνιση τοῦ γίγαντα
λαοῦ θά μεγαλώνουν πότεῖδιο θά μεγαλώνουν καί οἱ μάρφες τῆς τρομοκρατίας .

Ὡς χθές εἴχαμε τό χάσιμο τῆς ἐργασίας, τή στέρηση τοῦ μεροκάματου καί
τοῦ μισθοῦ, τήν καταβίκη σέ πείνα τοῦ ἀγρότη, τήν ἄδεια τοῦ μετανάστη ,
δηλαδή κατ'ἀρχήν ὅλες τίς μεθόδους τῆς οἰκονομικῆς τρομοκρατίας .

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

Καί ἐπί πλέον τῆς θεαματικῆς ἐπελώσεως τῶν σωμάτων ἀσφαλείας ἐναντίον
 σέ οἰκοδόμους, καπνεργάτες, φοιτητές, ἀγρότες, ψηφοφόρους κ.λ.π κ.λ.π
 Ὅμως ὁ γίγας λαός παίρνει δυνάμεις. Τόν χτυποῦν μὰ πάει φηλά .
 Γι' αὐτό ἡ λογική τῆς τρομοκρατίας ὁδηγεῖ σέ νέα φάση. Στή πολιτική δολο-
 φονία μέ ὅσο γίνεται πιά ἐντυπωσιακῶ τῶ τρόπῳ. Τό θῦμα δέν πρέπει νά εἶναι
 κομμουνιστής γιατί ἡ προειδοποίηση ἀφορᾷ τοῦς ὑπόλοιπους "Ἕλληνες δημοκράτες
 Καί οἱ μέθοδοι πρέπει νά εἶναι δολερές καί θεαματικές : ΛΟΣΤΟΣ - ΚΛΟΜΠΑ
 καί ΤΡΙΚΥΚΛΟ .

Ὅμως ἡ λογική τῶν δολοφόνων , σέ ὅλους τοῦς καιρούς, κράτη καί ἰδεολογίες
 ὅσο σωστή καί συνεπής καί ἄν εἶναι αὐτή καθ' αὐτή , φτάνει μιά μέρα , πού
 ὁδηγεῖ ὅλη αὐτή τή συσώρευση ἀπό καταπιέσεις φεῦδη, κακοποιήσεως καί
 δολοφονίες κατ' εὐθείαν πάνω στά ἴδια τά κεφάλια τῶν δολοφόνων.

Ἔἵναι ἱστορικός νόμος ἡ τρομοκρατία νά ξανάγυρίζει καί νά κτυπᾷ τοῦς τρο-
 μοκράτες. Τό αἷμα νά γυρνᾷ καί νά πνίγη τοῦς δολοφόνους . Καί ἡ μαφία τοῦ
 Συνδικάτου τοῦ Ἑλληνισμοῦ, πού πίνει παρασιτικά τό αἷμα τοῦ λαοῦ μας
 ἔκανε τό μοιραῖο της λάθος : στό πρόσωπο τοῦ Λαμπράκη διέλεξε ἡ ἴδια τόν
 τιμωρό της. Καί ἕνας Λαμπράκης φτάνει καί περισσεύει γιά νά τήν θάψη μιά
 γιά πάντα .

Ὁ λαός χάνοντας τόν Λαμπράκη κέρδισε χίλιους Λαμπράκιδες, χίλιους ἥλιους
 γιά νά τόν ζεστάνουν καί νά τόν φωτίσουν .

Ὁ Λαμπράκης - ἐκδικητής τοῦ λαοῦ εἶχε ἀναλάβει αὐτόν τό τίτάνιο ἀγῶνα
 Γίγας ἀρλόνητος σά βράχος , μέ πρόσωπο παραμορφωμένο ἀπό τίς πληγές καί
 τό μῖσος θά πνίγει κάθε μέρα , κάθε στιγμή τοῦς δολοφόνους .

Ὁ Λαμπράκης - ἥρωας τοῦ λαοῦ , ἔχει μπή ἐπί κεφαλῆς τῆς τελικῆς πορείας
 γιά τήν κατάκτηση τῆς Δημοκρατίας .

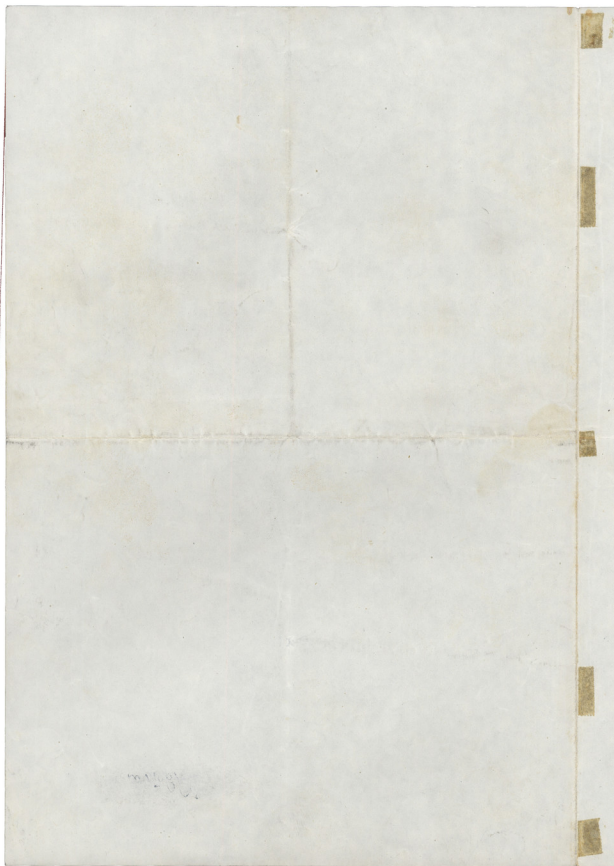
Γίγας μέ φτερό σάν σταυραετός , μέ τό ἄμορφο πρόσωπο τῆς ἀγάπης, θά μᾶς
 ὁδηγῆ κάθε μέρα γιά τήν κατάκτηση τῆς Ἐλευθερίας .

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

21-6-63



Αθήνα 21-6-63.

Άγαπητοί μου φίλοι,
Με λίγη μου γὰς πληροφορώ, ὅτι εἶσαι ὑποχρεω-
μένη ν' ἀποχωρήσω ἀπὸ τῆς κίνησης «Γρηγόρης Λα-
μπράκης»

Οἱ λόγοι εἶναι πολλοί. Ἐνας ἀπὸ τοὺς βασικώτε-
ρους εἶναι, ὅτι οἱ συχνές καὶ μακροχρόνιες ἀπουσίες
μου ἐπὶ ἔξωτερικῶ, δὲν μοῦ ἐπιτρέπουν ν' ἀσχοληθῶ
μὲ συνέπεια, γιὰ τὴν πραγματοποίηση τῶν σκοπῶν τῆς
κίνησης.

Ἡ ὀλιγόχρονη δράση τῆς κίνησης «Γρηγόρης
Λαμπράκης» μοῦ ἔδειξε, ὅτι χρειάζεται προβεκτι-
κῆ, συνεκτικὴ καὶ ὑπεύθυνη παρακολούθηση τῆς
δουλειᾶς, ὥστε ἡ συμμετοχή μου νὰ ἔχη οὐσιαστι-
κὸ ἀποτέλεσμα. Πράγματα πού γιὰ τοὺς παραπάνω
λόγους ἀποκλείεται.

Πρὶν ὅμως γὰς ἀποκαιρετίσω, θέλω νὰ γὰς
γράψω μερικὲς ἀπὸ τίς σκέψεις πούκανα γύρω
ἀπὸ τὸ θέμα αὐτό.

Νομίζω πὼς ἀκαίρες ἐνέργειες, ἢ δηλώ-
σεις, πρόχειρα ὀργανωμένες ἐκδηλώσεις, ἔλλειψη
συντονισμοῦ δράσης ὅλων τῶν ἰδρυτικῶν μελῶν
τῆς κίνησης καὶ γενικά ὄχι σαφὲς προανα-
τολισμὸς τοῦ περιεχομένου τῆς κίνησης, μπο-
ρεῖ νὰ ὀδηγήσουν ἐπὶ διάλυσός της.

Ἀπὸ τὸ πρῶτο ξεκίνημά της νομίζω, πὼς
ὑπάρχουν πολλὰ πράγματα ἀξεκαθάριστα.

Ἡ γνώμη μου εἶναι, ὅτι πρὶν ἀπὸ κάθε

ἄλλη ἐνέργεια προέχει ἢ συγκεντρωσὴ ὅλων τῶν φίλων ποὺ υπέγραψαν τὴ διακήρυξη, γιὰ νὰ συζητήσουν πλατεία γιὰ τὸ περιεχόμενο καὶ τοὺς σκοποὺς τῆς κίνησης, ὡς τὴ παραμικρότερη λεπτομέρεια.

Τὸ πορίσμα τῆς συζήτησης νομίζω πῶς δὲν πρέπει νὰ γίνει σεβαστὸ ἀπὸ ὅλους. κι' ἐπειδὴ οἱ δημόσιες ὀμιλίες ἀπὸ μέρος μελῶν τῆς κίνησης νὰ μὴν ἐκφράζουν ἀτομικεῖς ἀπόψεις, ἀλλὰ νὰ ἐξυπηρετοῦν τοὺς σκοποὺς τῆς κίνησης.

Θά μῶς ἐπιτρέψετε νὰ πῶ καὶ κάτι ἄλλο ἀκόμα. Νομίζω πῶς στὰ κινήματα ποὺ φιλοδοξοῦν νὰ βοηθήσουν τὴ νεολαία νὰ βρῆ τὸ σωστὸ προανατολισμὸς της, δὲν χρειάζεται νὰ διαζέται κανένας. Ὅλοι μας ξέρουμε, πῶς ὁ ἄνθρωπος ἀλλάζει καὶ φτιάχνεται διχὰ-διχὰ. Ἄν λοιπὸν θέλομε νὰ βοηθήσουμε τὴ νεολαία τῆς πατρίδας μας, πρέπει νὰ μὴν διαζόμεστε καὶ νὰ καταρτίσουμε μακροχρόνιο σχέδιο δράσης.

Τὰ χειροκροτήματα καὶ οἱ ζητωκραυγὲς στὴ πρώτη ἐκδήλωση τῆς κίνησης, δὲν πρέπει νὰ μας μεθύνουν καὶ προπαντὸς δὲν πρέπει νὰ ξεχνᾶτε, πῶς αὐτὲς οἱ ἐκδηλώσεις προέρχοντουσαν ἀπὸ ἀνθρώπους ποὺ πιστεύουν εἰς καὶ μᾶς ὅτι ἡ νεολαία πρέπει νὰ βοηθηθῆ γιὰ νὰ βρῆ τὸ σωστὸ δρόμο. Μὲ ἄλλα λόγια οἱ προχρειασμένοι θεατὲς μας, ἦταν οἱ βοηθοὶ στὴ προσπάθεια μας καὶ ὄχι ὁ στόχος μας. Καὶ στόχος μας, εἶναι τὸ πλῆθος τῶν νέων ποὺ χεμίζει ἀκόμα τὰ νάιτ-κλιμπς καὶ τὰ καφενεῖα τῆς

χειτονιάς και τού χωριού, τὸ πλήθος τῶν νέων ποὺ οὔτε νὰ διαβάσουν Ξέρουν, τὸ πλήθος τῶν νέων τῆς ἀγροτίας ποὺ ζεῖ σὲ πρωτόχονη κατάστασι καὶ ἢ παίρνει τὸ δρόμο τῆς Ξευτηιάς ἢ χιεται ἀδελὰ του ὄργανο ἐγκληματικῶν ἐνεργειῶν.

Κάπως ἔτσι τὴ φαντάστηκα τὴ κίνησιν μας. Ἄν παρεξήγησα, ἕνας πρόσθετος λόγος ἀκόμα ν' ἀποχωρήσω.

Τελειώνοντας, στέλνω σὲ ὅλους σας τοὺς πρὸ φιλικούς μου χαιρετισμούς καὶ τὴς θερμότερας εὐχῆς μου, γιὰ τὴν ἐπιτυχία τῶν ἐκοπῶν τῆς κίνησος «Γρηγόρης Λαμπράκης».

Σπυρίδης Σπυρίδης Μαροῦλης

10

The first part of the paper is devoted to a
 general discussion of the subject. It is
 shown that the theory of the subject
 is based on the following principles:
 1. The theory is based on the
 following principles:
 2. The theory is based on the
 following principles:
 3. The theory is based on the
 following principles:
 4. The theory is based on the
 following principles:
 5. The theory is based on the
 following principles:
 6. The theory is based on the
 following principles:
 7. The theory is based on the
 following principles:
 8. The theory is based on the
 following principles:
 9. The theory is based on the
 following principles:
 10. The theory is based on the
 following principles:

The second part of the paper is devoted to a
 detailed discussion of the subject. It is
 shown that the theory of the subject
 is based on the following principles:
 1. The theory is based on the
 following principles:
 2. The theory is based on the
 following principles:
 3. The theory is based on the
 following principles:
 4. The theory is based on the
 following principles:
 5. The theory is based on the
 following principles:
 6. The theory is based on the
 following principles:
 7. The theory is based on the
 following principles:
 8. The theory is based on the
 following principles:
 9. The theory is based on the
 following principles:
 10. The theory is based on the
 following principles:

Φ 20

Εισήγηση του Νίκου Θεοδωράκη στο Διοικητικό Συμβούλιο της

Δημοκρατικής Κίνησης Νέων ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ

(28. VI. 63)

Ανεπίσημο -
Επισημοποιημένη ή Δημοσιογραφική
από τον Κώστα
του Σημίτη
ο Γεωργίου

ΝΑ

Φυσικοί
αυθεντικοί
ή Δημοσιογραφικοί
χρυσό ή Δημοσιογραφικοί

Είλημα, 29 Ιουνίου, συμπληρώθηκε ένας μήνας από την ημερομηνία της ίδρυσης της Δ.Κ.Ν.Γ.Α.

Όπως είναι γνωστό η 29η Μαΐου υπήρξε η ημέρα της κηδείας του Λαμπράκη και η ίδρυση μας γεννήθηκε ή μάλλον ξεπήδησε μέσα από τις χιλιάδες νέους που ακολουθούσαν τον ήρωα της Δημοκρατίας, καθώς μόνοι τους βροντοφωνήσαν: Ο ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ ΕΣΤΙ - ΚΑΘΕ ΝΕΟΣ ΚΑΙ ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ.

Η ανάμνηση της ήγασίας σε μία Κίνηση που αποβλέπει στην καθοδήγηση της Ελληνικής Δημοκρατικής Νεολαίας στην πιο υγιή και έσως γρήγορα για το πολιτικό μέλλον της χώρας μας δεν θα είχε κανένα νόημα και θα ήταν πράξη επιπόλαιη και επίκαιρη αν δεν είχαμε ξενοδοχήσει με σαφήνεια τον αντικειμενικό σκοπό που θα θέλαμε να πετύχουμε, καθώς και το μέσο που σκοπεύουμε να μεταχειριστούμε.

Δεν είναι τυχαίο το γεγονός ότι κάτω από τη διαμόρφηση της Κίνησης μας βρίσκουμε τόσους άνοητους πολλών καλλιτεχνικών και πνευματικών εκπροσώπων του τόπου μας. Είναι επίσης γνωστό ότι εκτός από αυτούς που υπογράφησαν, μία πολύ μεγάλη μερίδα - για να μην πω η πιο μεγάλη - από τους καλλιτέχνες μας και τους πνευματικούς μας ανθρώπους, και ιδιαίτερα τους νέους, βλέπουν με συμπόνοια την Κίνησή μας και, άργη ή γρήγορα, (αυτό θα εξαρτηθεί από τον βαθμό της δραστηριότητας μας) θα μπούν στις γραμμές μας.

Νομίζω πως στα τελευταία χρόνια μία καινούργια νοοτροπία γεννήθηκε ανάμεσα στους πιο ζωντανούς μας καλλιτέχνες και πνευματικούς ανθρώπους. Οι λέξεις ΛΑΙΚΗ ΤΕΧΝΗ, ΛΑΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ, ΛΑΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ, ΛΑΙΚΗ ΞΑΓΚΑΛΙΑ κλπ. κλπ., με όλη την κατάχρηση και την κακή χρήση που τους έγιναν, πλεονάζουν προς αυτή η καινούργια νοοτροπία είχε σαν περιεχόμενο την άμεση επαφή του καλλιτέχνη με το λαό.

Σε μία εποχή βαρειά, δύσκολη, αποπνευματική, όπου λέες και είχαν κείσει γόρυς μας μαθρες μουρτίνας που μας κλάμβαν την ψυχή, μας παρούσαν τις ελπίδες και μας γέμιζαν φαρμίτες, οι καλλιτέχνες μας σήμασαν άρραα τη σημαία του ανθρωπισμού, τη σημαία της ελπίδας.

Έτσι ο λαός μας δεν έμεινε μόνος στον τρομαρό του ήλινα. Η ψυχή του ζεστάθηκε και η θέλησή του άρταλώθηκε. Άρα έφαρε πως οι πιο πολλοί από τους πνευματικούς του εκπροσώπους και καλλιτέχνες φάνηκαν και είναι αντίστοιχοι του.

Όπως ο δημιουργικός ήλινας των καλλιτεχνών μας, καθώς περνούσε από το ένα στάδιο ωρίμανσης στο άλλο, έφτασε σε ένα τέτοιο επίπεδο που η ίδια η ζωή επέβαλε ωριμότερη αντιμετώπιση. Μεταξύ ότι η Κίνησή μας μπορεί να γίνει ο ιστορικός φορέας που θα αντιμετωπίσει σωστά και δημιουργικά αυτό το ήλιμα.

Φ 50

Πρόσκληση των μελών της Επιτροπής
Επιθεωρητών ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΩΝ
ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΩΝ
ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της

Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της
Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της

Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της
Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της

Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της
Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της

Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της
Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της

Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της
Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της

Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της
Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της

Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της
Επιθεωρητές, 28 Ιουνίου, αναμνηστική εναρτημένη της

Πρα γματινά, γιά πρώτη φορά στην ιστορία του τόπου μας οι πνευματικοί & νθρωπικοί επαμείβονται α υπή τη βαρεία και απορασιτιστική εσθθνη, να μπούν δηλο-
δή μπροστά από τη νεολαία μας και να την οδηγήσουν, μαζί με τους υπόλοιπους
φίλους της Κίνησης μας, στον άγνω για τη Δημοκρατία.

*Αν οι καλλιτέχνες μας βρίσκουν μέσα στην Κίνηση μας το ιδεώδες όργανο
για να υπηρετήσουν με την τέχνη τους το λαό μας, η Κίνηση μας βρίσκει μέσα
στην προσφορά τους το καλλίτερο της όπλο για την ΠΟΙΗΣΗ και ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ Άγιστη
της Νεολαίας μας.

Μας χρειάζονται καινούργια ποιήματα, τραγούδια, σχέδια, πίνακες, θεατρικά
Έργα, μυθιστορήματα. Μας χρειάζονται νέες μέθοδοι καλλιτεχνικής έκφρασης με το
λαό.

*Ας καλέσουμε τους καλλιτέχνες μας να εμπνευσθούν από το λαό μας, τις
παραδόσεις μας, την καθημερινή του πόλη, το ΛΑΙΚΟ ΜΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΟ.

*Ας σχηματίσουμε εύληπτες καλλιτεχνικές ομάδες που θα διαδίδουν αυτά τα
Έργα σε κάθε γειτονιά, σε κάθε χωριό.

*Ποη με τις πρώτες μας έκδηλώσεις δείξαμε τι μπορούμε να κάνουμε όταν μι-
λήμε σωστά και ανεπιτήδευτα στην ψυχή του λαού.

Φυσικά αυτή η πολύτιμη προσφορά του εκπαιδευτικού στοιχείου, αν και θα
αποτελέσει τον πυρήνα της δράσης μας, δεν φτάνει για να μας ολοκληρώσει.
Κι' αυτό γιατί πιστεύουμε ότι τόσο ο λαός μας όσο και η Νεολαία μας έχουν πο-
λιτιστοποιηθεί σε μέγιστο βαθμό και το στοιχείο που τους απασχολεί περισσότερο
από κάθε άλλο αυτή την εποχή είναι η άμυνα της Δημοκρατίας και η εξασφάλιση
των πολιτικών μας ελευθεριών.

*Επομένως, παράλληλα με κάθε άλλη μας πρωτοβουλία, θα πρέπει να εξηγήσουμε
στο λαό και στη νεολαία μας με ποιους τρόπους η Κίνηση μας ~~πρωτοβουλία~~ πιστεύει
πως θα βοηθήσει αποτελεσματικά στην προώθηση της Δημοκρατίας.

Και αυτός οι τρόποι δεν μπορούν να καθορισθούν παρά μόνο άφου καθορισθ
το σαφές πολιτικό και ιδεολογικό περιεχόμενο της Κίνησης μας.

Μέσα στο μήνα που πέρασε είχαμε έκφραση με τους πολιτικούς άρχηγους
Παπα νδρέου, Βενιζέλο, Στεφανόπουλο και έπιστούπους της Β.Α.Α.

Είναι φανερό ότι για την Ένωση Κέντρου ή Κίνηση μας δεν είναι τίποτα
όλο παρά ένα ανθρώπινο της Β.Α.Α.

*Ο κ. Παπανδρέου, βλέποντας τις ύπογραφές μας, είπε: - Νομίζω ότι τα
πιο κολλή όνόματα είναι φίλοι της Β.Α.Α, έκτος από τον Πατέρα. Αυτός άνηκει στο
Κέντρο. Δεν μπορώ να με σημειώσω την έμεση σχέση που βλέπω ανάμεσα σ' αυτή τη
διατίσταση του Άρχηγου του Κέντρου και στην υπεύθυνη άμυνα του κ. Πατέρα
Πατέρα, ότι δεν έχει σχέση με την κίνηση μας. (Έφημερίδα ΝΙΚΗ...)

Εκτόν κ. Παπανόρεδου έπαινόσαμε ότι τοβ άναγνωρίζουμε τόν ήγετικό ρόλο στόν ήγώνα γιά τή Δημοκρατία, ότι τοβισατε στο πλευρό του καί ότι επιθυμούμε τήν ενσποήση τών νεολαίων μας. Τοβ προτεινάμε άκόμη νά μής στελιή στελέχη δικιά του νά καθοδηγήσουν μαζί μας τή Δημοκρατική Κίνηση Ήλων.

Ής υποσχέθηκε ότι θά μελετήσει τήν πρότασή μας καί ζήτησε νά τόν ξαναυ- ναντήσουμε μετά λίγες μέρες.

Ήν τούτοις, τήν έπομένη διαπιστώσαμε ότι ολόκληρος ο τύπος του Κέντρου (με εξαίρεση τήν 'Αθηναϊκή) τορτίλιζε τήν ΔΙΑΚΥΨΗΝ - δηλαδή τήν Κίνηση μας. Τήν μεθεπομένη η Ήολαία του Κέντρου μής έλεγε με δημόσια της άνακοίνωση ότι, ούτε λίγο ούτε πολύ, βοηθούμε τήν ΉΕΒ γιατί διασπάμε τήν ένδοτητα της Δημοκρα- τικής Ήολαίας που υποτίθεται ότι κρατούν αυτοί στα χέρια τους.

Ής τόν κ. Βενιζέλο είχαμε περισσότερες επαφές. Ής έτόνισε ότι φοβείται τήν / υπερβολική μας απόκλιση προς τά 'Αριστερά /.

Ο κ. Σταφανόπουλος ύπήρξε εύγενής, εγνώριος καί επιφυλακτικός.

Ήσιμεροβήσαμε έπίσης τήν ΉΑΑ. Ήκει βρήκαμε καλή ύποδοχή. Καί η ΑΥΓΗ μας δημοσίεψε στήν πρώτη σελίδα τήν Διακήρυξή μας.

Όμως στήν συνέχεια ήταν φανερό ότι αυτή η μοναδική μας δυνατότητα γιά δημόσια προβολή της καθημερινής μας δράσης από τό φιλόξενο έντυπο της ΉΑΑ δημιουργούσε μία κακή μετώπηση. Γιά όλους. Ή Ήοία η ΑΥΓΗ μής έκανα άνεξή- γητη μεταχείριση.

Τή μία μέρα μής έβρακε πρώτη σελίδα καί κίμα από τόν τίτλο ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ Α.Κ.Ν.Γ.Α. δημοσίευσε ολόκληρο κατεβατό, έσχτο με τήν Κίνηση μας.

Τήν έλλη μέρα, όταν στο 'Αμροπόλ η συγκέντρωσή μας μπορούσε νά χαρακτηρι- σθή με τή λέξη ΣΕΒΕΛΟΣ, μας στρίβιχνε στήν πέμπτη σελίδα.

Μερνοθε άπαράτηρητη τήν άπαγόρευση της 'Αστνομίας στο Αίγλειο καί με πέντε σείρες τήν κατακλητική έκδήλωσή μας στη Ήίματα.

Έβλοσ σημειώνω ότι σε διαμαρτυρία του μέλους της Διοικούσης Ήπιτροπής Α. Καρολάιου γιά τό λήθος της έφημερίδας (τίτλος δικός μας καί περιεχόμενο της ΉΑΑ) ο διευθυντής της τοβ άπήνησε ότι δέν κρίνεται νά κινή έπανόρθωση.

Πιστεύω ότι ύπήρξε λάθος μας τό γεγονός ότι περιορίσαμε τις διαμαρτυρίες μας μονάχα στήν ΑΥΓΗ καί πιστεύω ότι 'έν παρουσίασή μία παρόμοια περίπτωση στο μέλλον θά πρέπει νά προβούμε σε δημόσια άνακοίνωση, γεγονός που θά εξάρη τήν άνεξαρτησία της Κίνησης μας άπέναντι σε όλα τά κόμματα.

2

Όυσική η άνεξαρτησία μας αυτή δέν είναι καθόλου ύποχρεωτικό νά μής άδηγήση σε μία άνοιχτή η κενελημένη αντίθεση με τήν ΉΑΑ, μόνο καί μόνο γιά νά ήκανοποιήσουμε τήν άνευ προηγούμενου προ-ατάληή τών ήγετών του Κέντρου άπέναντι στο κόμμα τών εργαζομένων.

Οί κόρτες της Α.Κ.Ν. είναι άνοιχτές σε όλους τοūs νέους Δημοκράτες. Ήσα

1700 г. в Казани, в семье священника. Окончил Казанский университет, получил степень кандидата наук. Работал в различных учреждениях, занимаясь преподавательской деятельностью. Автор ряда научных трудов по истории и философии.

С 1918 г. работал в Коммунистическом университете имени Якова Свердлова. В 1925 г. перешел в Московский университет, где преподавал историю философии.

В 1930 г. стал профессором Московского университета. Его научные интересы были сосредоточены на истории философии и эстетике. Он опубликовал несколько книг и статей, посвященных этим вопросам.

В 1935 г. перешел в Ленинградский университет, где работал в Институте философии. В 1941 г. переехал в Москву, где продолжил свою научную деятельность.

В 1945 г. стал членом Академии наук СССР. Его труды оказали значительное влияние на развитие философии в нашей стране. Он был одним из ведущих специалистов в области истории философии.

Скончался в 1950 г. в Москве. Его наследие включает в себя ряд фундаментальных исследований по истории философии и эстетике. Его труды являются обязательными для чтения для всех, кто интересуется философией.

Его научные интересы были сосредоточены на истории философии и эстетике. Он опубликовал несколько книг и статей, посвященных этим вопросам.

В 1930 г. стал профессором Московского университета. Его научные интересы были сосредоточены на истории философии и эстетике.

В 1935 г. перешел в Ленинградский университет, где работал в Институте философии. В 1941 г. переехал в Москву, где продолжил свою научную деятельность.

В 1945 г. стал членом Академии наук СССР. Его труды оказали значительное влияние на развитие философии в нашей стране. Он был одним из ведущих специалистов в области истории философии.

Скончался в 1950 г. в Москве. Его наследие включает в себя ряд фундаментальных исследований по истории философии и эстетике. Его труды являются обязательными для чтения для всех, кто интересуется философией.

2

В 1918 г. работал в Коммунистическом университете имени Якова Свердлова. В 1925 г. перешел в Московский университет, где преподавал историю философии.

В 1930 г. стал профессором Московского университета. Его научные интересы были сосредоточены на истории философии и эстетике.

στή Διοίκηση μας 'Επιτροπή υπάρχουν στελέχη της ΕΔΑ.

Μερικοί από μας προέρχονται από το κίνημα της 'Αριστεράς και άλλοι είναι φανερά συμπαθούντες.

'Υπάρχουν επίσης φίλοι Δημοκράτες που διαφωνούν με τη γραμμή της ΕΔΑ όμως όμως να αποκλείουν τη συνεργασία μαζί της. Όπως υπάρχουν και στελέχη του Δημοκρατικού Κέντρου.

Θα μπορούσαμε να φανταστούμε ακόμη ότι μπορούμε να έχουμε ακόμα και στελέχη της ΕΡΕ φτάνει να συμφωνούν μαζί μας στην πρωταρχικό αίτημα της υπεράσπισης της Δημοκρατίας.

4

Πιστεύουμε ότι πίσω από το μπουμπούλι που κινεί στην Κίνησή μας η Ένωση Κέντρου κρύβονται στενοί κομματικοί υπολογισμοί που οδηγούν σε έλλογικούς φόβους.

Απλά η κατηγορία ότι εξαρτώμεθα από την ΕΔΑ δεν είναι στην ουσία παρά ένα πρόσχημα. Είναι ένδεικτικό στοιχείο είναι η δημόσια δήλωση του κ. Χαϊδρού Παπαλέξ. Σ' αυτήν για να δείξει ότι η Κίνησή μας κινείται από την ΕΔΑ μας κατηγορεί ότι προκειται να πάρουμε μέρος στο μνημόσυνο για το Λαμπράκη που οργανώνει η Νομαρχιακή 'Επιτροπή της ΕΔΑ Λαρίσης. Μας κατηγορεί δυο μέρες πριν πραγματοποιηθεί το κιο πάνω μνημόσυνο στο σκοτόν δεν πήραμε μέρος αλλά στείλαμε απλά χαιρετιστήριο. Αν αυτό το γεγονός φαίνεται καθαρά χε πόσο κηράτμακατάκκα κηράτμακατάκκα κηράτμακατάκκα στο βάθος δεν πιστεύουν και οι ίδιοι σ' αυτή την κατηγορία αλλά την μεταχειρίζονται σαν πρόσχημα.

Από την ανάλυση που μας έκανε ο Γάιος ο κ. Παπανδρέου φάνηκε καθαρά ότι υπολογίζει σε 300.000 τους φίλους των συμπαθούντων της 'Αριστεράς. Και είναι βέβαιος πως με την πολιτική του ανένδοτου το Κέντρο θα τους προσεταιρισθή.

'Επομένως μία καινούργια Κίνηση, (ή κόμμα όπως το βλέπουν αυτοί) στηριγμένη σε πρόσωπα με έντονη δημόσια προβολή μπαίνει στην περιοχή άκριβως αυτή που υπολογίζει να τρυφήση σαν τον καλόν ανελεοργό που όργωσε και λίκανε το κτήμα του με όλα τα μέσα της πολιτικής τέχνης: ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΗΒΕΙΕ ΣΤΟΥΣ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΕΣ, ΒΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΣΤΑΤΗ, ΑΓΩΝ ΑΝΗΛΑΒΩΒΗΒΕΒΕ κλπ. κλπ.

Η Κίνησή μας οφείλει να αναλύει και να συζητεί τα πολιτικά γεγονότα και να βγάζει τα δικά της συμπεράσματα πάνω στο επίμαχο πρόβλημα ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ Ή Η ΘΑΣΙΣΜΟΣ.

Απλά θα πρέπει να είναι σε θέση να γνωρίζει ποιός και τί βοηθεί περισσότερο το λαό μας στον αγώνα του για τη Δημοκρατία.

Πάνω στο θέμα αυτό θα πρέπει να βάλουμε όλα μας την προσοχή γιατί οφείλουμε να κρίσουμε όλους τους Δημοκράτες πως μοναδική μας έγνοια είναι η συνεισφορά για τη Δημοκρατία. Κι ότι θα κρίνουμε όλους μας τις δυνάμεις και την έπιτροφή μας προς τη μεριά που θα κρίνουμε πως θα 'εασφαλίσω, σ' αυτή την περίοδο, ομαλότητα, ειρήνη και δημοκρατία για το λαό μας.

* Η Κίνησή μας, Κίνηση νέων όπως είναι, θα πρέπει να αποκηλείσει τους λεγόμενους/πολιτικούς ελιγμούς/ μόνο και μόνο για να αποκηλείσει την εύνοια του Α κόμματος ή της Β εφημερίδος ή του Γ ισχυρού παράγοντος.

Θά έχουμε υπ' όψη μας ότι η καθαρότητα του ιδεολογικού μας περιεχομένου, η θάλασή μας να μένουμε πιστοί στη ιδανική που εξακηρτοτομή, το ήθιμό μας άνθρωπο και οι δυνατότητες που μας προσφέρουν οι ρίζες μας μέσα στο λαό είναι στοιχεία εξαιρετικά επικίνδυνα για τα κακώδη κινήματα. Δυσκολεύουν την κατάσταση με στενά κομματικά κριτήρια, έτσι που να είμαστε έτοιμοι να αντιμετωπίσουμε όλων των ειδών τα μπουκοτάς, συνοφαντίες, άδικα και άνοιχτά πόλεμα και από τις πιο επίθετες και αναπάντεχες πλευρές.

Τό χρέος μας είναι ένα: Να μένουμε πιστοί στις αρχές μας και να βρίσκουμε με όλο και νέους τρόπους για να τις προπαγανδίσουμε μέσα στη Νεολαία μας.

Επί βίαι και τον πόλεμο που θά μας κάνουν να αντιτάσσουμε φαντασία, εξυκνάδα, εύστροφία, εύρηματικότητα.

* Ας μη ξεχνάμε ότι η Νεολαία μας μέσα θάλασσας γερούς και αλόνητους σαν βράχους - σε ότι αφορά την περιοχή των αρχών, - αλλά και ξεχρηστούς σαν τον Θουσσία - σε ότι αφορά την καθημερινή μας δράση.

5

* Αν όλα αυτά διαγράφουν το περιεχόμενο της τακτικής - το περιεχόμενο της στρατηγικής μένει να καθορισθεί.

Με τι αποβλέπουμε; Γιατί αποβλέπουμε σ' αυτό και όχι σε άλλο; Για ποιές αιτίες και με ποιά περιεχόμενο;

Δέν υπάρχει καμιά αμφιβολία ότι ο ελληνικός πολιτικός χώρος είναι άσφυκτικά κληρός. Ίσως περισσότερο προς την Αριστερά - δευτεροποθετίζεται η Κίνησή μας - η ιστορία μας απέδειξε ότι μονάχα ένα κόμμα ΚΚΚΑΚΧ μπορεί να κινήσει.

* Βιοκένως η Κίνησή μας δέν μπορεί να είναι κομματική.

* Η Κίνησή μας θά μπορούσε να σταθεί σαν μία φωτεινή συνείδηση, που ύψωμένη πάνω από τις συμβατικότητα και τους συμβιβασμούς, να μπορεί κάθε φορά, έχοντας σαν πυξίδα της το δημοκρατικό συμφέρον του λαού μας, να λέει θαράλα τη γνώμη της και σε ανάγκη να κέρνει θεαματικές πρωτοβουλίες διαφάνισης της κοινής μας γνώμης.

* Η πυξίδα όπως αυτή δέν είναι έδρα θεϊκό. Την φτιάχνουν τα ανθρώπινα μυαλά, η πράξη και η μελέτη.

Επί γλώσσα τη δική μας, την πυξίδα αυτή θά την ονομάσουμε: ιδεολογικό περιεχόμενο.

Ἡς δοξασ, κατ' ἀρχὴν τὴς βαθέστερας αἰτίας τοῦ δόξησαν στὴν δολοφονία τοῦ Λαμπράκη, καθὼς καὶ τὴς προοπτικῆς τοῦ βλαπτικῆς τότε (Δεκεμβρίου, 31 Μαΐου 1963, ἔφηρο μὲ τίτλο Η ΔΟΞΙΑ ΤΟΥ ΔΟΛΟΦΟΝΟΥ) νὰ ἐξαοφίγνται μερστὰ στὴν πολιτικὴ ζωὴ τοῦ τόπου.

Ἡςως ὅμως ἀπὸ ὅλη αὐτὴ τὴν χονδροειδῆ σινηθοσία (τῆς δολοφονίας) κρῖθεται μὴ κολὺ συνεισῆς ἀντιμετώπιση τοῦ ἑλληνικοῦ προβλήματος ἀπὸ τοῦς ἠθικοῦς αὐτοῦργούς τῆς δολοφονίας τοῦ Λαμπράκη, καὶ αὐτὴ τῆ στιγμῇ εἶναι, (καὶ μὲ τὴν οικονομικὴ ὀλιγαρχία) οἱ οὐσιαστικοὶ κυβερνητικῆς τῆς χώρας.

Ὁργανωμένοι σὲ φασιστικῆς ὁμάδες μὲ τὰ λεπτὰ τοῦ Κράτους (δηλαδὴ τὴν παρουσία τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ), εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ κρατήσουν ὅλα τὰ παρὰ τὸν λαὸν προνόμια. Μὲ κῆρα μέσον. Τυφλοί, κωνικοί, ἀντικωνοί, κομῆτικοί ἀπὸ τὸ μέσον τοῦ δίνει ἡ διανοητικὴ καὶ ψυχικὴ ἀνικανότητα, ἔχρουν ἐν τοῦτοις πῶς ἡ μοναδικὴ μέθοδος γιὰ νὰ ἐξαοφολοῦσθῶν νὰ νῆμνται αὐτὰ τὰ παρὰ τὸν λαὸν προνόμια εἶναι νὰ κρατοῦν τὸ λαὸ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΗΣΜΟ.

Ἡ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ, μὲ τὴς χίλιες μορφῆς, μεθόδους, τρόπους καὶ περιεχόμενα εἶναι τὸ κλειδί τῆς Ἑλληνικῆς πραγματικότητας.

Ἐάν τὸν Γνωστὸν καὶ τὸ ἔδασον οἱ γάνοι μὲ τὴς κλειστές, τὸ ἔδασον καὶ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς μοιάζει ἄ σὴν ἕνας γίγας καθηλωμένος ἀπὸ τὴς χίλιες κλειστές τῆς ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑΣ.

Καὶ ἐφ' ὅσον τὰ συμπτώματα γιὰ τὴν ἀφθίνιση τοῦ γίγαντα λαοῦ θὰ μεγαλύνουν, τὸ ἔδασον θὰ μεγαλύνουν καὶ οἱ μορφῆς τῆς τρομοκρατίας.

Ἡς χῆς εἶχαμε τὸ χῆσιμο τῆς ἐργασίας, τῆ στέρηση τοῦ μεροκάματου καὶ τοῦ μισθοῦ, τὴν καταδίκη σὲ πείνα τοῦ ἀρότου, τὴν ἔδαση τοῦ μετανάστη, δηλαδὴ κατ' ἀρχὴν ὅλας τὴς μεθόδους τῆς οικονομικῆς τρομοκρατίας. Καὶ ἐπὶ πᾶσον τὴς θεματικῆς ἐπελάσεις τῶν ἐμῶν Ἀσφαλείας ἐναντία σὲ οἰκοδόμους, κομῆργάτες, φοιτητῆς, ἀρότους, ψηφοφόρους κλπ. κλπ.

Ἡςως ὁ γίγαντας λαὸς κἀφρῆι δυνάμεις. Τὸν χτυποῦν, μὴ κἀφρῆι φηλαί.

Γι' αὐτὸ ἡ λογικὴ τῆς τρομοκρατίας δόχητ σὲ νῆα φῆση: Ἐτὴν πολιτικὴ δολοφονία μὲ ὅσο γίνεται πῶς ἐντυπωσιακὸν τρόπο. Τὸ ὅσημ ὅν κρῖται νὰ εἶναι κομμουνιστικῆς, γιὰτὶ ἡ προεξοφλοποίηση ἀροφῆ τοῦς ὑκολοίους Ἑλληνες Δημοκράτες. Καὶ οἱ μέθοδοι κρῖται νὰ εἶναι σιληφῆς καὶ θεματικῆς: ΚΛΟΠΗ, ΔΟΛΟΤΗ καὶ ΤΡΕΚΥΚΛΟΣ!

Ἡςως ἡ λογικὴ τῶν δολοφόνων, σὲ ὅλους τοῦς καιροῦς, κρῖται καὶ ἔδαση γίγας, ὁ οὐσιαστικὴ καὶ συνεισῆς καὶ ἔν εἶναι αὐτὴ κατ' αὐτῆ, φτῆναι μὴ μῆρα τοῦ δόχητ ὅλη αὐτὴ τῆ σὺσφραση ἀπὸ καταπιέσεις, φεδοί, κομπολοήσεις καὶ δολοφονίες κατ' ἐδασην πᾶσον στὰ ἔδαση μεγάλια τῶν δολοφόνων.

ἔναι ἱστορικὸς νόμος ἡ Τρομοκρατία νὰ ἐξαοφίγνται καὶ νὰ χτυπῆ τοῦς Τρομοκράτες. Τὸ αἶμα νὰ γυρῆ καὶ νὰ πνίγη τοῦς δολοφόνους. Καὶ ἡ μαρτία τοῦ Συνδικάτου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ κρῖται παρασιτικὴ τὸ αἶμα τοῦ λαοῦ μῶς ἔδαση τὸ ἔδαση τῆς λάθος: σὲτ πρόσωπο τοῦ Λαμπράκη διέβηκε ἡ ἔδαση τὸν τιμωρῆ τῆς. καὶ ἕνας Λαμπράκης φτῆναι καὶ περισεθεὶ τίς νὰ τὴν ὀδῆ μὴ γιὰ πάντα.

Ἡςως ὁ λαὸς χῆνοντες τὸ Λαμπράκη κῆρῖσε χίλιους Λαμπράκηδες, χίλιους ἔδαση γιὰ νὰ τὸν ζεστοῦν καὶ νὰ τὸν φητίσουν. "

Γράφοντας τότε τις γραμμές αυτές πιστεύουμε πως οι νέοι Λαμπρόδηδες δεν θέσπερε στο μέλλον να βρεθούν χωρισμένοι και άπροετοιμαστοί μπροστά στα ρόπαλα, τα τρίκυκλα και τα άλλα φονικά σύνεργα των τραμπούλων, αλλά ένωμένοι και να λάβουν προετοιμασμένοι ήθελαν - πολιτικά και οργανωτικά να είναι έτοιμοι σε κάθε στιγμή να κοφούν το κακόνομο χέρι πριν προλάβει και χτυπήσει.

Όστε ένα πρώτο καθήκον στην Ένωση μας πρέπει να είναι η ΑΣΥΝΗΤΗΧΗ της Ελληνικής Νεολαίας από τους ληθάρρους των Πρό-Πό, των Τζούμ-Πιόξ και των τυχερών μηχανικών παιχναδιών, η ΟΡΓΑΝΩΣΗ της μέσα στις γραμμές ενός πλατύτετου κινήματος και ο ΑΓΩΓΗΚΟΣ ΗΘΙΚΟΣ ΚΑΙ, ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ και ΙΔΕΟΛΟΓΙΚΟΣ της εξοπλισμός.

Τό σύνθημα ΚΑΘΕ ΝΕΟΣ ΚΑΙ ΛΑΜΠΡΟΔΗΞ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΗ ΜΕ ΚΑΘΕ ΘΥΣΙΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΟΣ.

7

Τό δεύτερο σημείο που θα πρέπει να επιδιώξουμε είναι τό ζήτημα της Ένωσης.

Πιστεύουμε ότι αυτή την στιγμή, την τόσο κρίσιμη για τις Λαϊκές Έλευθερίες, τά σημεία που ένώνουν τους Έλληνες μεταξύ τους είναι πολύ πιο πολλά από αυτά που τους χωρίζουν.

Το αίτημα της Ένωσης για την Ένότητα του λαού μας μπαίνει μπροστά μας έπιτακτικώς.

Πρέπει να άφήσουμε κατά μέρος τις τυχόν διαφορές μας σε θέματα λιγότερο καίρια και να ένωθομε γύρω από την πρωταρχική ανάγκαιότητα για Δημοκρατία.

Άς άποκαταστήσουμε πρώτα την Δημοκρατία. Άς άλευθερώσουμε πρώτα τό λαό μας από την πληγή της τρομοκρατίας. Άς κόψουμε τό κεφάλι της Αερναίας Ύδρας των παρακρατικών οργανώσεων. Άς άδύσουμε τό θράμβο στο κρότος του νόμου, της Ισότητας και της δικαιοσύνης. Κι άς χωρίσουμε μετά ό καθείς στο άρρομο τό δικό του, στην κίσητή ή δικιά του, για τό πως θ' ά βοηθήσουμε καλύτερα τό λαό μας να λύσει τά προβλήματα του.

8

Άν θά μπορούσαμε όμως ποτέ να άύσουμε στην Νεολαία μας να καταλάβη την Έκταση και τό βάθος αυτής της ΕΠΟΧΗΣ εν όλη της άξησης μας καθαρών για πιο λόγο και από ποιούς (ποιά συμπερόνα ή ποιά λάθη) διασπείται συστηματικά η Ένότητα του λαού μας.

Άρεσει να βγη στο φως η άληθινή σχέση - η σχέση των οικονομικών συμπερόνων - αυτή που καθορίζει αυτή τη στιγμή στην Ελλάδα την πολιτική μας ζωή.

Βγάζοντας στο φως τον πραγματικό χαρακτήρα του καθεστωτός, βοηθήσει τον τίμιο πολίτη, τον τίμιο άξιωματικό, τον τίμιο στρατιωτικό, τον τίμιο άγρότη,

τόν τέρμο νεολογῶ νά δεῖ πῶς στήνοῦσα οἱ ἔχθροί τοῦ λαοῦ εἶναι μιά φούχτα οικονομικοῦ παρήγοντες, κλασιωζόμενοι ἀπό τά ὄργανά τους: πολιτικοῦς, ἐφημερίδες, πρακτικοῦς μηχανισμοῦς.

Οἱ ἄνθρωποι αὐτοί εἶναι μονάχα κατ'ἐφημερισμό "Ἕλληνες. Τό μόνο "Ἑλληνικό χαρακτηριστικό τους εἶναι τό ὄνομά τους.

Κατά τά ἔλλα δέν γνωρίζονται παρά μονάχα γιά τά στενά προσωπικά καί οικονομικά τους συμφέροντα. Τό πῶς δηλαδή θά κερδίσουν ἀκόμα πιά πολλά χρήματα, πιά πολλή δόξα ἢ γιά νά κάνουν ἀνεξέλεγκτατά κερτίσια τους.

Αὐτοί οἱ ἄνθρωποι δέν δίνουν μιά πεντάρα γιά τόν "Ἑλληνικό λαό. Ἡ καρδιά τους εἶναι ἀπό πέτρα. Δέν τοῦς συγκινεῖ οὔτε ἡ φτώχεια, οὔτε ἡ γάμνια, οὔτε οἱ ἀρρώστεις, οὔτε μονάχα τῶν Ἑλλήνων, ἀλλά καί τῶν μικρῶν ἀθῶν παιδιῶν καί τό μόνο τους ἔγλημα εἶναι καί γεννηθῆκανε φτωχά καί ἔπορα.

"Ἄν πρόκειται νά κερδίσουν καί ἔλλα χρήματα, ἀπολύθουν, δίχως νά δώσουν λόγος οἱ κανένα, τοῦς ἐργάτες τους. Ξέρουν πῶς ἀνάμεσα σ'αὐτούς βρίσκονται πολυφωκίτες μί μικρά παιδιά, ἀκόμα καί νήπια πῶ θά μείνουν νησιτικά χωρίς φωνή καί χωρίς γάλα. Ὅμως αὐτό δέν τοῦς συγκινεῖ γιατί ἔχουν πιά χάσει τήν ἀνθρώπινη τους καί δέν ἔχουν ἕλλο ἐνδιαφέρον ἀπό τό κέρδος.

"Ἄν τοῦς πεῖς πῶς τά νησιτικά παιδιά κινδυνεύουν νά γίνουν φωματικά ἢ ρακητικά, θά σοῦ ποῦν πῶς τό ξέρουν ἀλλά δέν τοῦς νοιάζει. Ἄν τοῦς πεῖς πῶς κάποια αὐτά τά παιδιά θά γίνουν "Ἕλληνες στρατιώτες, "Ἕλληνες ναῦτες καί ἀεροπόροι, οὔτε καί αὐτό τοῦς ἀνδιανοῖρη, γιατί ἔχουν χάσει τό ἀθιτικό τους αἰσθημα. Οἱ ἔνοχοις ἔθνος, πατρίδα, λαός εἶναι γι'αὐτούς χρήσιμος μόνο γιά νά ριχθουν στάχτη στή μάτια τοῦ κέρσου.

Μέ τά λεγτά τους πληθαίνουν πορνεμένους πολιτικοῦς καί δημοσιογράφους γιά νά ἐνορχηστράνουν τό ἔλλο παραμῦθι σέ ἀτέλειωτες παραλλαγές: ὅτι τά ἱερὰ συμφέροντα τοῦ λαοῦ τά υπερασπίζουσι τάχατες αὐτοί καί ὅτι οἱ ἀληθινοί φίλοι τοῦ λαοῦ εἶναι ἔχθροί τοῦ λαοῦ.

Καί πραγματικά ἔχουν τόσο πολύ χρήμα καί δόξα ὅσα νά κάνουν πιστευτό αὐτό τό τερατιώδες ἔμμα: ὅτι δηλαδή οἱ ἀληθινοί φίλοι καί υπερασπιστές τοῦ λαοῦ εἶναι ἔχθροί τοῦ λαοῦ. Καί ὅτι αὐτοί καί ζοῦν ἀπό τό αἶμα του καί ἀπό τίς σάρκες τῶν παιδιῶν του, αὐτοί καί ἐμμεταλεύονται τόσο κινιναί καί καί τόν περιφρονοῦν τόσο προκλητικά εἶναι οἱ φίλοι καί προστάτες του.

Γιά νά φέσσουν ὁμως στό τέρμο τῶν σνοπῶν τους, χρησιμοκοιοῦν ἐπίσης ἀπό τοῦς πορνεμένους πολιτικοῦς καί δημοσιογράφους καί μιά σσορά πῶ ἔλλα πρόσωπα καί κίζουσι τόν τραγικό ρόλο του Γεντίσσορου.

Καί ἄλλοι, ἔξωματικοί, ἄνδρες τῶν ἔμμετων Ἀσφαλείας, δημοσιογράφοι, δι-
καστικοί, καθηγητές καί ἔλλοι κλέδοι καί τά στελέχη τους βγαίνουν κατ'ἐξοσίαν μέσο ἀπό τά σπλάνα τοῦ λαοῦ μας, γίνονται, τίς πιά πολλές φορές δίχως νά τό ξέροῦν, ὄργανα στή χέρια αὐτῶν τῶν ὀρμισμένων ἔχθρῶν τοῦ λαοῦ μας.

Τί τοῦς κάνει νά μί βλέπουν τήν ὄρθή σχέσῃ; Δηλαδή τό ἔμο συμφέρον μίς φούχτας κλυτοκρατῶν ἀπό τή μιά μεριά καί τήν πείνα, τήν ἀπνικία καί τήν δυστυχία τοῦ λαοῦ μας ἀπό τήν ἔλλα;

Τί τοῦς κάνει νά μί βλέπουν ἕκονα καί τή δική τους ἔνδοξα καί μισέρια; Τή δική τους ἐμμετάλευση ἀπό τά ἴδια πρόσωπα καί τίς ἴδιες αἰτίες, δηλαδή τοῦς ἔλληνες κλυτοκρατάς καί τά κερτίσια κέρρη τους;

Οι αίτιες που μεταβόλουν σε κειμήλια όργανα της οικονομικής ολιγαρχίας και των πρακτόρων της, όλες αυτές τις κολότητες κοινωνικές μονάδες είναι πολλές: αμάθεια, συμβίβα σμός, οικονομική όφελη, εξαγορασμός, πτωχολόγηση. Ήλιος τή λάθη της ~~Αρχαίας~~ ήγεσίας της Ελληνικής Αριστεράς μέχρι τό 1949.

9

Ο Ιστορικός φορέας των λαϊκών συμφερόντων, η Ελληνική Αριστερά ήττήθημε κατά πρώτος. Οι τότε ήγέτες της έκαναν τραγικά σφάλματα. Πρόδωσαν τήν εμπιστοσύνη που τους έδωσε ο λαός. Θυσίασαν σε άγνοιας άσκοπους τή καλλίτερα παιδιά του. Έδειξαν πός δεν ήσαν έξιοι ήγέτες.

Όμως οι άνάξιοι αυτοί ήγέτες είναι ύπεθνοιοι, μαζί με τήν ολιγαρχία και τους ξένους παράγοντες, και για ένα άώμο, πιδ μεγάλο έσως, Ιστορικό έγκλημα. Τό έγκλημα της διαίρεσης του Ελληνικού λαού. Τό έγκλημα της Διχνοίας.

Έτσι μας γνωρίζουμε ότι στην Κατοχή κάτω από τή σημαία του ΕΑΜ, ό Ελληνικός λαός για πρώτη φορά βρέθηκε ενωμένος. Τήν επομένη της εθνικής απελευθέρωσης ή κλειούσηρα του Ελληνικού λαού ήταν ενωμένη κάτω από τή ίδια εθνική και λαϊκή ίσανιά.

Οι ήγέτες της Αριστεράς ήταν παντοδύνημοι. Τή καλλίτερα τους στελέχη είχαν θυσιαστέ στον βωμό της Εθνικής Ήλευσερίας. Ο λαός, γιομάτος εγνημοσύνη, τους περιέβαλε με τήν αγάπη και τήν εμπιστοσύνη του. Οι τυχές του Έθνους για πολλές δεκάδες χρόνια βρισκονταντ στα χέρια της Αριστεράς.

Όμως αυτοί απόδειξαν πός δεν ήταν ~~κρίση~~ άντάξιοι της Ιστορίας.

Ο λαός εγναβρέθηκε ~~κρίση~~ διηρημένος. Καί αυτή τή φορά χωρισμένος με ποταμούς από αίμα και με βουνά από πτώματα. Χωρισμένος άώμο από τό μίσος που γεννά ή μισαλοόγηση, ή συγκοφαντρία και ή άλληλοκατηγορία για εθνική προοσία.

Έάν άμεσα πολιτικό αποτέλεσμα ήρθε ή γενερανόσταση του παλαικοκατατισμού, ή σωτηρία των έθνοπατέρων, ή κυριαρχία της ολιγαρχίας που βασίζει τή δύναμή της πάνω στη διαίρεση του λαού.

10

Όμως ό λαός μας δεν έχασε τήν έλπίδα, και ως πύρα δ'ν έπαψε νά παλεύη για νά ξανααποκτήση τήν ενότητα του.

Ε' αυτόν τόν άγώνα, ή Νεολαία μας έδειξε ως πύρα αυξάνουσα ώρημότητα, δύναμη και αποφασιστικότητα. Τ'ι καλύτερη νικία πρέπει νά γίνη, νομίζω για τους θοιτητές μας που πέτυχαν τήν ενότητα στον άγώνα για τό Κυπριακό, τό ΙΙ4, ~~και~~ τό 15% και τήν υπεράσπιση της Δημοκρατίας.

Πιό είναι το κύριο χαρακτηριστικό στη στάση της νεολοίας μας;

Κατά την γνώμη μου θα πρέπει να σταθούμε ιδιαίτερα στο φαινόμενο της απομείωσης σε υψηλό βαθμό της ιδιότητας του Έλληνα πολίτη, του Έλληνα πατριώτη. Η συναίσθηση της εθιμικής απέναντι στην πολιτεία και του Χρόνου απέναντι στο Έθνος. Οι νεολαίοι μας δεν αγωνίζονται σαν άτομα. Έχουν από καιρό μεταπηδήσει από το ΕΓΩ στο ΕΜΕΙΣ. Πουδούν ολο το μεγαλειο του δίνει ο Συνταγματικός Χάρτης στον απλό πολίτη, έτσι που κάθε παραβίαση του να προξενή μέσα τους την όργη του ρατσισμού. Αισθάνονται όλη την υπερφάνεια που αναπαύομεσαν πάνω στις πλάτες τους οι έθνιοι άγνοες των πατέρων τους, έτσι που κάθε ύποπτης πράξη των εθνικώς άνατων διαχειριστών των εθνικών μας συμφερόντων να προξενή όδύνη και άναταραχή στην ψυχή τους.

II

Νομίζω ότι η Δημοκρατική Κίνηση Νέων θα πρέπει να σταθί ιδιαίτερα στο θέμα της εθνικής Αξιοπρέπειας. Της υπερφάνειας μας εν σχέσει με όλους τους άλλους λαούς. Έτσι μέλιστα που οι Τοδρκοί την κουρευλιόζουν καθημερινά με την άνοχη των γραικιδλων κυβερνητών μας.

Πρέπει να ποθμε στους Έλληνες νέους καθαρά πως:

Έθνική Άνεξαρτησία σημαίνει για μας πλήρη, φανατική και άσυμβιβαστη Έθνική Άνεξαρτησία. Πλήρη, δηλαδή χωρίς παραχωρήσεις, άκρια και για λόγους τακτικής. Φανατική, δηλαδή να είμαστε έτοιμοι για άγνοες μέχρις άσχάτων εν πρόκειται να παραβισθαί για οποιαδήποτε αίτια. Άσυμβιβαστη, δηλαδή χωρίς να μπορέ να ύποκύπη σε κανένος είδους οικονομικές, πολιτικές ή ιδεολογικές παραχωρήσεις.

Μπορεί να είμαστε 8 - 9 εκατομμύρια. Όμως θεωρούμε την Πατρία μας σαν άπολύτως ίση με οποιαδήποτε άλλη χώρα του κόσμου, έτσι και εν είναι πολυαριθμότερη σε πληθυσμό, εύρύτερη σε έκταση, σπουδαιότερη σε πολιτισμό ή σε στρατιωτική δύναμη. Δεν πιστεύουμε πως η Πατρία μας πρέπει να έχη τό προβάδισμα σε σχέση με άλλες χώρες. Ούτε πως έχει δικαιώματα πάνω σε ξένους λαούς. Όμως δεν πιστεύουμε επίσης πως άλλοι λαοί μπορούν να έχουν οποιοδήποτε προβάδισμα σε σχέση με τη χώρα μας. Ούτε δικαιώματα πάνω στο λαό μας ή στα έδάφη μας. Άλλα από τη σχέση μιας ισότιμης συμπεριφοράς, συναλλαγής, ανταλλαγών και συνεργασίας δεν μπορούμε να φανταστούμε με οποιαδήποτε άλλη χώρα του κόσμου.

Δεν μπορούμε να φανταστούμε επίσης άλλον παράγοντα έξω από το Έθνικό όφελος και την εύτυχία του λαού μας που να όδηγή τις σχέσεις μας με τους άλλους λαούς.

Δεν πιστεύουμε στις ζώνες έπιρροής όπως τις καθόρισαν οι μεγάλοι μετά τον τελευταίο παγκόσμιο πόλεμο για τον όπλοστότατο λόγο πως 'μεις' δεν περιμέναμε να μας χερσίουν την λευτεριά μας, αλλά την κατακτήσαμε με τό αίμα μας. Και νομίζουμε πως λίγοι λαοί μπόρεσαν να συγκριθούν σε θυσίες και σε άγνοες μαζί μας.

Τό ποσοστό των θυμάτων μας σε σχέση με τον πληθυσμό μας είναι έξ ίσου ύψηλό με την Σοβιετική Άνωση που είχε τις μεγαλύτερες άπώλειες στην κοινή μάχη έναντιον του Λιτερισμού.

И в то время как мы сидели в ожидании, то вдруг...

Кто-то из нас вдруг вскрикнул, и мы все разом...
И в этот момент кто-то из нас вдруг вскрикнул...

II

Никто из нас не решился встать, и мы все...
И в этот момент кто-то из нас вдруг вскрикнул...

Никто из нас не решился встать, и мы все...

И в этот момент кто-то из нас вдруг вскрикнул...
И в этот момент кто-то из нас вдруг вскрикнул...

И в этот момент кто-то из нас вдруг вскрикнул...
И в этот момент кто-то из нас вдруг вскрикнул...

И в этот момент кто-то из нас вдруг вскрикнул...
И в этот момент кто-то из нас вдруг вскрикнул...

И в этот момент кто-то из нас вдруг вскрикнул...
И в этот момент кто-то из нас вдруг вскрикнул...

Ήλπιζαμε πώς ένα τέτοιο λαό που άρθωσε το άνδστημα του σάν γίγας τότε που ολόκληρη η Εύρώπη είχε λυποθυμήσει κατω από την ήπιστα της Βαριαχτ, τόν σέβονται και τόν ρωτοϋν πρην κέρουσι έποφάσεις. Όμως δέν έγινε έτσι. Μας μούρασαν όπως μοιράζουν τή καπέδια μεταξυ τους οι τσελιμάδες. Καί βέβαια τó έκαναν γιά τó καλό της ανθρωπότητας... Αυτό όμως δέν μας έμπούριζε νά πεינוσθε, νά έξευτε- λικώπαστε και νά παραμένουμε σούραγοι στο έθμα της Ιστορίας, έμεις που ζερούμε και που τολμούμε νά φτιλέχουμε τήν Ιστορία.

Θέλουμε νά μαίνουμε νοικοκυρήδες στο σπίτι μας. Σ' αυτή τή γωνιά της γης που μας άνηκει. Καί νά διαλέγουμε ελευθερά τους συμμέχους μας σύμφωνα με τή θέληση και τά συμμέροντα του λαού μας.

Δέν θέλουμε βοήθεια με τόν τύπο που λαμβάνουν οι φτωχοί συγγενείς. Όταν χ εαιστοθμε τότε θα ζητήσουμε από εκείνους που θέλουν και μπορούν νά μας τήν δώσουν δίχως νά γυροσύνουν οποιασδήποτε πολιτική ή ήθικα άνταλλάγματα που νά μας έσωσούν και που οποιασδήποτε δέχονται νά σεβαστοϋν τήν τιμή και τήν ανεξαρτη- σια της χώρας.

Ευμαχιες στρατιωτικές θα κάνουμε μόνοαα όταν νομίσουμε πώς απειλείται πράγματι η ανεραϊδίτητα του έδρους μας και έρ' όσον οι όροι της συμαχίας δέν θ' έγουν τήνυπόληψη και τήν τιμή μας.

Πάντως πιστεύουμε πώς τόσο σ' αυτή τή στιγμή όσο και στο άμεσο μέλλον ούτε απειλούμε κανένα ούτε και μας απειλεί κανείς. Πιστεύουμε επίσης πώς οι τοπικοί στρατοί και οι έθνικολ έξοπλισμοί τους μόνους που σήμερόν είναι οι έμποροι τών όπλων.

Μένει σάν ένα ιδανικό όχι άπραγατοποιήτο τó νά καταργήσουμε τó στρατό άν και έρ' όσον υπάρξει διεθνής ήρεσις και ~~συμφωνία~~ δίνοντας πρώτα τó παράδειγμα του παγκόσμιου έξοπλισμού και νά μεταβιβάσουμε τήν χώρα μας σ' ένα τόπο ιερό' από τήν άποψη ότι δέν δέν θα καλλιεργούσαμε τίποτα άλλο έξόν από τήν εύτυχία του λαού με τó άνέρασμα της στάθμης της καθημερινής ζωής.

Ζερούμε πώς αυτή τήν στιγμή η Ιστορία γυρίζει μία μεγάλη σελίδα. Οι σχέσεις μας καισσοροφίας μεκλήρημα δοκιμάζονται. Οι μέθοδοι και οι μορρές πάλης άλλάδουν. Οι τοπικοί στρατοί και όλα τά όπλα θα μωβν επίσης στο μωσέτο. Η ανθρωπότητα είναι έτοιμη ν' αρχίσει τήν μεγάλη μάχη ενάντια στην παύνα που μαστίζει πάνω από τó μισό πληθυσμό της και έρω τήν ξερασσει ν' αρχίσει τήν μάχη γιά τόν πολιτισμό. Όλοι οι λαοί θα κληθοϋν νά δώσουν τή ιδιοφυία τους στο μέγα άγώνα της επιστήμης, της τέχνης, του πολιτισμού. Είναι βέβαια παράτολομο νά μιλή κανείς έτσι όταν βρισκόμαστε ακόμα κυλιόμενοι στον βοθρο της έμάθειας, της ένδειας, ης άνέχειας και της πείνας. Όμως οι σημερινοί ρυθμοί της ζωής είναι ταχέας. Η Ιστορία καλπάζει. Οι άλλαγές γίνονται με τους ρυθμούς τών σποδνικν. Καίρος μας λοιπόν νά προετοιμασώμαστε και μετς γιά τήν μεγάλη στιγμή. Τι θέλουμε; Ηέ μας πων τά παιδιά μας πώς είμαστε άνάξιοι τότε που θα τά ξεπεροϋν σε έπιτεύματα οι συνομιληχοί τους όχι μόνο της Εύρώπης αλλά και της Άφρικής και της Άσίας;

Έμεις οι πατέρες μας έκαναν τó Ιστορικό τους καθήκον. Με τόν Ήλευθεριο Βενιζέλο έρταξαν ένα σύγχρονο κρέτος και μετά αμα τους μας χάριξαν ένα απελευ- θερωμένο άνεραίο έθνος. Οι μεγαλύτεροι άδελφοί μας μας δόξσαν στην Άλβονια και σώσαμε τήν τιμή μας προτάσσοντας τó σήματέ τους στην φοβερή Χιτλερική μηχανή.

Ποιοί είναι τó δικό μας καθήκον; Τó δικό μας καθήκον είναι νά τους παραδώ- σουμε ένα έθνος ανεξάρτητο, μία οικονομία σε άμνη, μία παραγωγή στο μέγιστο της έδούσης της. Ηά οργανώσουμε μεθοδικά τήν χώρα μας ώστε νά μπορεί νά γίνη η βόση

γιά να ύφωθη μία 'Ελλάδα αναγεννημένη.

12

Μπορεί όμως να υπάρξει 'Εθνική 'Ανεξαρτησία αν δεν υπάρχει λαϊκή 'Ανεξαρτησία; Μπορούμε να κούμε πώς ένα έθνος είναι 'ελεύθερο αν ο λαός του δεν είναι 'ελεύθερος; Πιστεύουμε ότι μοναδικός φορέας της εθνικής 'ανεξαρτησίας είναι ο 'ελεύθερος λαός. Ο 'ανεξάρτητος λαός. Αίχως 'ελεύθερο λαό δεν υπάρχει 'ελεύθερο έθνος.

'Ανεξάρτητος από τίς;

'Ανεξάρτητος από την 'Ενδοκράτεια και την πεύνα που τον 'υποουλώνει στην προέλευση στην ανάγκη.

'Ανεξάρτητος από την 'αμάθεια που τον 'υποουλώνει στην πρόληψη και την μοιρολατρεία.

'Ανεξάρτητος από τον φόβο της 'ανεργίας και της 'υποασφαλίσεως που τον 'υποουλώνει στον κομματάρχη.

'Ανεξάρτητος από τον φόβο της 'έξουσίας που τον 'υποουλώνει στον 'εναμοτάρχη της 'χωροφυλακής.

'Ανεξάρτητος από τις πολιτικές διώξεις που τον 'υποβάλλουν στον 'εξευτελισμό του εαυτού του και το κουρέλιωμα της 'άνθρωπίνης 'εξιοπρέπειας.

Σε μία 'ελεύθερη χώρα η 'αμάθεια 'Ενδοκράτεια και η πεύνα πρέπει να βρίσκονται 'εκτός νόμου. Αύτές πρέπει να κυνηγηθούν τα Σ'ματα 'ασφαλείας. Νά τις συλλαμβάνουν και να τις 'εξορίζουν για πάντα. Ή όχι αυτούς που κινούνται.

Σε μία 'ελεύθερη χώρα η 'αμάθεια πρέπει να είναι 'εκτός νόμου. Αύτην πρέπει να κυνηγήσει ο στρατός. Κι όχι τους διαδηλωτές του 'Ηρακλείου που ζητούν 'κωμ.

Σε μία 'ελεύθερη χώρα η 'ανεργία και η 'υποασφαλίση πρέπει να βρίσκονται 'εκτός νόμου. Κι αντί τα πιά κολά 'εργατικά της χέρια να τα 'επιμεταλλεύονται οι 'ξένοι, 'οφείλει να τα 'χρησιμοποιή η 'Εία για να καλυτερευτεί το βιοτικό 'επίπεδο των πολιτών της.

Σε μία 'ελεύθερη χώρα η 'έξουσία ταυτίζεται με το λαό. Ή είναι ο 'έτσιος ο λαός που μισθώνει τα 'δραγα 'ασφαλείας για να τον φρουρούν από τους κλέφτες και να τον προστατεύουν από τους 'εγκληματίες. Ήμετ' ο 'χωροφυλακας είναι υπάλληλος του πολίτη. Ήβεται τον πολίτη. Λογούσετ' στον πολίτη.

14

Θε' διδάξουμε ακόμα τους νέους μας ότι στις δύσκολες, στις μεγάλες ώρες που οι λαοί συναντώνται με την ιστορία η 'ανοχή γίνεται 'ένοχη. Η 'απάθεια γίνεται 'συνενοχή. Η 'διαφορία γίνεται 'εγκλημα.

Θε' τους πείσουμε ότι το μέλλον της χώρας μας και τώρα και πάντα το κρατούμε στα χέρια μας, 'εμετ' όλοι οι 'αλλοι 'Ελληνες, οι 'αλλοι πολίτες. Ήτάνει να συνειδητοποιήσουμε την 'δύναμή μας που 'βρίσκεται με 'α στην 'ένδοξη της πόλης ~~μας~~ ^{ελευθέρια} από τη 'δημοκρατία.

Νά μή κουραστούμε ποτέ νά καλλιεργούμε μέσα στην ψυχή τους τό όραμα γιά μία Ελλάδα εὐτυχισμένη ἐλεύθερη καί δημοκρατική.

Πρέπει ὅμως πρῶτα ἑμεῖς οἱ ἴδιοι νά γυμνάσουμε τή ψυχή μας μ' αὐτό τό όραμα:

Μέ χιλιάδες σχολιά γράματα χορτάτα καί καθαρά παιδιά. Μέ χωριά κτισμένα ἐξ ἀρχῆς λουσμένα στό ηλεκτρικό φῶς. Μέ χιλιάδες γροστώτια που τό κινουθν χωρουμένοι ἐργατες. Μέ σπαρμένα χωράφια καί ἀναδασωμένα βουνά. Μέ πολυεθρμα ἔργα, νοσοκομεία, ἐργαστήρια, θέατρα, Πανεπιστήμια, αἰθουσας συναυλιῶν, παιδικούς σταθμούς, στάδια, ἀνακαυτήρια, βιβλιοθήκες.

* Ἄς διδῶμε ἀνιμα τή Ηεολαία μας πῶς Δημοκρατία σημαίνει ἀγάπη, Εἰρήνη σημαίνει ἀγάπη, - Ἐλευθερία σημαίνει ἀγάπη.

Τό μεγάλο, τό ἀκατανίκητο όπλο μας θά πρέπει νά εἶναι σε κῆθε στιγμή ἡ Ἄγάπη.

Γιά ὅλο τό λαό δίχως διάκριση. Καί γιά τόν φτωχό καί γιά τόν πλοῦσιο - καί γιά τόν δεξιό καί γιά τόν ἀριστερό, - καί γιά τόν φυλακισμένο καί γιά τόν φρουρό.

Τό μίσος μας ἔς φυλακτῆ μονάχα γιά τή φοβχτα τῶν ἀσυνείδητων ἔχθρῶν τοῦ λαοῦ μας που τόσο περιφρονητικά μῆς μισοῦν καί μῆς καταπιέζουν.

* Ὅλοι οἱ νεολατοί, ὅλοι οἱ Ἕλληνες δίχως διάκριση θά πρέπει νά συνειδητοποιήσουν σιγά σιγά πῶς ἡ μεγάλη μέρα γιά τήν Ἀναγέννηση τοῦ Ἐθνους κληροδοεῖται

οἱ κομπάνες τῆς Ἐθνικῆς Ἀνάστασης θά ἠχίσουν.

* Ἡ μιζέρια, ἡ πείνα, τό κροῖο, ἡ ἀγρειαποσύνη, τό σκοτάδι, ἡ ἀβυσσεταια, ὁ φόβος θά καταδικαστοῦν ἀπό τό λαό μας σε αἰώνια ἔξορρα.

Πισωμένοι χέρι μέ χέρι οἱ Ἕλληνες μόνου τους δίχως συμβούλους καί προωτατες, θά χρίσουν ἀπό τά θεμέλια τῆ καινοθργια Ἐλλάδα.

ΜΑΤΙ - ΙΟΥΝΙΟΣ 1963

ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ

ΔΚΝΓΑ

3

Αγαπητοί φίλοι και αναγνώστες
Από σήμερα ος ~~Ελληνικός~~ ος ~~Αντισημασιών~~
και ος ~~Ελληνικός~~

Δεν είναι τυχαίο που η νεότερη γενιά ομιλητών ος Δ. Κ.
Ν. Γ. Α. γίνεται με αυθόρμητο ος καταλήγει
ος ηρώων της πορείας. Η ομιλία με την ομιλία
ος η νεότερη ος ομιλητών ~~παραπαραστήσει~~ είνε η ομιλία
ος ομιλία ος ομιλητών.

Ποι ομιλία ος ομιλητών ~~ος ομιλητών~~

ος ομιλητών ος ομιλητών, ος ομιλητών ομιλητών
ος ομιλητών ομιλητών και ος ομιλητών ομιλητών

ος ομιλητών ος ομιλητών, ος ομιλητών ομιλητών
ος ομιλητών ομιλητών και ος ομιλητών ομιλητών

Η ομιλία ος ομιλητών ομιλητών
ος ομιλητών ομιλητών ος ομιλητών ομιλητών
ος ομιλητών ομιλητών ος ομιλητών ομιλητών

Το ομιλητών ομιλητών ος ομιλητών ομιλητών
ος ομιλητών ομιλητών ος ομιλητών ομιλητών
ος ομιλητών ομιλητών ος ομιλητών ομιλητών



Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Main body of faint, illegible text, appearing to be several lines of a letter or document.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

-5-

απο τα πτωτα ε παρ εβιοσε. κιαυο
 παρ παρ εδωρε ερ δι οργηι αν ε
 Εδωρ νογερε παρ Ερωτρεε χαρτων
 εχων ορτυραση και παρτων ορτυραση
 αν ορτων παρ εφωρ η γρητρωι ται
 ορτοι κοτταση παρ ορτυραση.

Η ορτυραση κινυρ κινυρ τ. Α. ορτυραση
 ερ ανη η οργηι. αν κινυρ παρ ε εδωρ,
 ορ αν κινυρ παρ ε κινυρ εφωρ, ται
 ορτυρα αν εδωρ παρ εφωρ ορτυρα παρ εδωρ
 ανη αν ορτυρα αν ανη αν η γρητρωι.
 Η εδωρ παρτωι ορτυρα παρ η ορτυρα αν
 ορτυραση παρ αν εδωρ αν παρ παρ.
 Η ορτυραση κινυρ κινυρ η ορτυρα ορτυρα
 παρ παρ ε ορτυρα ορτυρα κινυρα
 και αν εδωρ ορτυρα αν η ορτυρα ορτυρα
 ορτυραση παρ ορτυραση.

Η ορτυραση ορτυραση ορτυραση ορτυραση.
 Η ορτυραση ορτυραση ορτυραση ορτυραση.
 Η ορτυραση ορτυραση ορτυραση ορτυραση.
 Η ορτυραση ορτυραση ορτυραση ορτυραση.
 Η ορτυραση ορτυραση ορτυραση ορτυραση.

... the ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

Στο κριτήριο των νόμων, τις ίδιες και οι δικαστικές.
 Και υπάρχουν ταίρι ο καθένας στο δικό του Σίνο τον,
 και είναι οι Σίνο τον, γιατί τις θα δουλεύουν
 κάποιες οι δικές να γίνει ται μεθυσμένοι
 τα.

Ο Γνωρίζετε τις η αποσπαστεί τα, για Ενώσει
 η αποσπαστεί τα, για οι Αποσπαστεί τις Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί Αποσπαστεί, τις Αποσπαστεί Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί, Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί οι Αποσπαστεί, Αποσπαστεί Αποσπαστεί
~~Αποσπαστεί Αποσπαστεί~~ Αποσπαστεί Αποσπαστεί, Αποσπαστεί Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί Αποσπαστεί, Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί

Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί

Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί
 Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί Αποσπαστεί

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

"ΑΥΓΗ" Τετάρτη 23 'Οκτωβρίου 1963. ✓

- ΜΕ ΤΗ ΓΕΝΙΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ -

ΟΔΑ ΓΙΑ ΤΗ ΝΙΚΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

(Η ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ Μ. ΘΩΛΟΓΡΑΚΗ)

Δημοσιεύουμε σήμερα τὰ κύρια σημεῖα τοῦ λόγου τοῦ Μίκη Θεοδωράκη στὴν προχθεσινὴ συγκέντρωση τῶν νέων τῆς Ἐπιτροπῆς Βιρήνης καὶ τοῦ "Μπ. Ράσελ".

"Ἀγαπημένοι μου νεολαῖοι, οἱ ἀγῶνες σας στάθηκαν ἀποφασιστικοὶ γιὰ τὸ μέλλον τοῦ λαοῦ μας, τὸ μέλλον τῆς χώρας μας.

Ἡ πάλη σας γιὰ τὴν ἔνωση τῆς Κύπρου, οἱ ἀγῶνες σας γιὰ τὸ Π4, οἱ μάχες σας γιὰ τὸ 15%, ἡ πάλη σας γιὰ τὴν Βιρήνη, δελγνουν σὲ κοινὸ βαθμὸ ἔχετε συνειδητοποιήσει τὲς εὐθύνες σας ἀπέναντι στὸν λαὸ καὶ στὴν ἱστορία.

Ἡ φυχικὴ, πνευματικὴ καὶ ἰδιολογικὴ σας ὀριμότητα, σᾶς ἔκανε νὰ σκάσετε τὸν κλοιὸ τοῦ ΕΓΓΟ καὶ νὰ μπῆτε στὴν μεγάλη κοινότητα τοῦ ΚΚΒΣΣ. Μέσα στὸν καθένα ἀπὸ σᾶς κλείνεται τώρα ὅλοι οἱ ἄλλοι. Καὶ μέσα σὲ ὅλους τοὺς ἄλλους συμμετέχει ὁ καθένας ἀπὸ σᾶς. Μ' ἓνα λόγο, κλείσατε μέσα σας τὸν λαὸ, τὴν Ἑλλάδα, τὸν Ἄνθρωπο, καὶ ἔτσι γίνετε πιστὰ καὶ πολῦτιμα ὄργανα στὰ χέρια τῆς Ἱστορίας.

"Ἄξια τέκνα τῆς γενιᾶς τῶν ἀγωνιστῶν καὶ τῶν ἡρώων κρέπει καὶ σὲ σᾶς Δόξα καὶ Τιμὴ.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Γιατί καλέφατε μέσα στο μεσαιωνικό σκοτάδι της καραμανλικής "εϋημερίας".

Αντιμετωπίσατε την στυγνή άστυνομική βία, την πείνα, την έξαθλίωση, την άδυσώπητη τρομοκρατία, τὰ κλόμπς, τὰ δακρυγόνα και τὰ μηχανοκίνητα. Οί ρίξεις σας ρούφηξαν χυμόύξ μέσα από τις σάρκες του Ρήγα Φεραίου, του Λιονουλού Σολωμού, του Κολοκοτρώνη, του Κάλβου και του Καραϊσκάκη, του Μακρυγιάννη και του άνάνουμου άντάρτη που έπεφτε για την πατρίδα από βόλι φασιστικό.

Αρριμάσατε πιδ γρήγορα από τους μεγάλους. Γιατί έσεΐς δώσατε τὰ χέρια, ΕΝΘΩΗΚΑΤΕ. Καί κάνατε την ΕΝΟΤΗΤΑ κύριο όπλο μέσα στην πάλη σας. Σαρώσατε την ΕΚΟΘ και προχωρήσατε στον άγώνα για τὰ συγκεκριμένα, τὰ ζωτικά σας προβλήματα. Μεταβάλατε τον άγώνα σας για τó 15% σέ άγώνα όλου του λαού, και μέ τις μεγαλειώδεις, τις μαχητικές σας έδηλώσεις, κλονίσατε τὰ δολλαριόφρακτα θεμέλια της καραμανλικής κατοχής. Σταλάξατε την έλπίδα στις καρδιές μας, γιατί δείξατε πώς ό δρόμος της άνελέητης πάλης μπορεί και πρέπει να άνοίξει μεγάλες πόρτες, μεγάλα παράθυρα προς τó φώς, προς τον ήλιο, προς τó μέλλον.

Όμως δέν μελίνατε στά στενά φοιτητικά, επαγγελματικά σας συνθήματα και άγώνες. Αγκαλιάσατε όλη την χώρα, όλο τó μέλλον και φωνάξατε μέ όλα σας τὰ πνεμόνια, τὰ νεύρα, τὰ κύτταρα: ΕΙΡΗΝΗ.

Γιατί έντελώς ξεχωριστός ύπηρξε ό ρόλος της νεολαίας μας, ό δικός σας ρόλος, μέσα στην πάλη για την ΕΙΡΗΝΗ.

Ό λαός μας είδε πολύ σωστά πώς ό μεγαλύτερος κίνδυνος αύτή την στιγμή, τόσο για μās τους Έλληνες, όσο και για όλόκληρη την ανθρωπότητα είναι οί άτομικές βάσεις, οί άτομικοί πύραυλοι, τὰ άτομικά ύποβρύχια, μέ δυο λέξεις ή άτομική ύστερία.

Κορύφωμα των άγώνων του λαού και της νεολαίας μας για την Είρήνη ύπήρξε ό Καραθάνιος της Είρήνης που όργάνωσαν οί νέοι του Συνδέσμου "ήπ.Ράσσελ".

Νικητής στον Καραθάνιο αυτόν άναδειχτηκε ό ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΑΑΜΠΙΡΑΚΗΣ:

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Καί εἶναι τά βήματά του αὐτά πάνω στόν Τύμβο τῶν Μαρα-
θονομάχων κού τόν ὀδήγησαν μέ τραγική συνέπεια στόν τόπο τοῦ
μορτυρίου του.

Ὁ ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ ἔτεσε στόν ἀγῶνα γιά τήν Εἰρήνη!

Νέοι μαχητές τῆς Εἰρήνης, Νέοι ἀντιφασίστες,
Νέοι δημοκράτες!

Περναίμε τίς τελευταῖες ἡμέρες μιᾶς μαύρης, μιᾶς σιχαμε-
ρῆς ἐποχῆς, κού ἡ ἱστορία θά τήν ὀνομάσει ὁ Ἑλληνικός Με-
σαίωνα; Ζοῦμε τό πέρασμα ἀπό μιᾶ ἐποχή σέ μιάν ἄλλη.

Τί ἔχουμε μπροστά μας; Μπροστά μας ἔχουμε τό γλυκοχά-
ραγμα τῆς Δημοκρατίας! Φίλοι μου, ἡ Αὐγή χαράζει κι ὅταν ὁ
ἥλιος ἀρχίζει νά σηκώνεται, κού χέρι θά μπορέσει νά τόν στα-
ματήσει! Ξέρω, τοῦ ρίχνουν δίχτυα ἀπό χρυσάφι καί σκοινιά
ἀπό δολάρια, τοῦ βάζουν καί χειροπέδες καί τόν καλοῦν στό
τμήμα γιά κροσωπική του ὑπόθεση. Ὅμως ὁ ἥλιος λέτε νά συγ-
κινεῖται ἀπό κάτι τέτοια;

Ποιός εἶναι αὐτός ὁ ἥλιος τόν ξέρετε; Εἶναι ἡ ἐλπίδα
τοῦ λαοῦ μας, οἱ ἀγῶνες τῆς ἐργατιῆς, οἱ μάχες τῆς ἀγροτιῆς.
Ἔστε ἐσεῖς, τά φλογερά νειάτα τῆς Ἑλλάδας. Καί ἡ ἀπόφασί-
σας νά μή ὑποστείλετε τή σημαία τῆς πάλης, παρά μονάχα ὅταν
σαρωθεῖ ἡ Μαρία, τιμωρηθεῖ τό ἔγκλημα, ἀφοπλισθοῦν οἱ τραμ-
ποῦκοι, διαλυθοῦν τά παρσίτα καί θριαμβέβουσι ἡ Δημοκρατία.

Οἱ ὄρες εἶναι κρίσιμες, εἶναι ἀποφασιστικές.

Ἄς τά δώσουμε ὄλα γιά τήν νίκη τοῦ λαοῦ μας.

Κι ἄς φωνάξουμε ὄλοι μαζί: Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΘΑ ΝΙΚΗΣΕΙ.

- ΖΗΤΩ Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΖΗΤΩ Η ΕΙΡΗΝΗ, Ο ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ ΖΕΙ! "

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

The first of these is the fact that the
 world is not a homogeneous whole, but
 is divided into many different parts,
 each of which has its own special
 characteristics and needs. This is
 especially true of the different
 countries and peoples of the world,
 each of which has its own special
 history and culture. It is therefore
 necessary to take account of these
 differences in our study of the world.
 The second of these is the fact that
 the world is not a static whole, but
 is constantly changing and
 developing. This is especially true
 of the different countries and
 peoples of the world, each of which
 is constantly changing and
 developing. It is therefore necessary
 to take account of these changes in
 our study of the world.

~~Handwritten text, mostly illegible due to bleed-through from the reverse side of the page.~~

~~Handwritten text, mostly illegible due to bleed-through from the reverse side of the page.~~

Handwritten signature and date at the bottom of the page.

Η ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

Έρευνα:

61

**ΟΙ ΝΕΟΙ - Η ΠΑΙΔΕΙΑ
ΚΑΙ
Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ**

- ΟΙ ΝΕΟΙ ΘΕΜΕΛΙΩΝΟΥΝ ΤΗΝ ΔΥΡΙΑΝΗ ΕΛΛΑΔΑ
- ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΜΑΣ
- ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ
- ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ
- Η ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΝ ΤΟΜΕΑ
- ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΝ ΕΠΙΠΕΔΟΝ
- Ο ΡΟΛΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΙΝ

Συνεργάζονται:

ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ ΑΓΓ.

Ξένοι καθηγηταί:

ΕΥΕΛΠΙΔΗΣ ΧΡΥΣ.

Η. Ι. ΒΗΑΒΗΑ

(Ίνδία)

ΚΙΤΣΙΚΗΣ ΝΙΚ.

P. BLACKETT

(Άγγλία)

ΠΑΠΑΝΟΥΤΣΟΣ Ε.

E. K. FEDOROV

(Σοβ. Ένωσις)

ΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚ.

O. LANGE

(Πολωνία)

ΣΤΑΓΚΟΣ ΑΣΤ.

M. S. TACKER

(Ίνδία)

ΣΤΡΑΤΟΣ ΧΡΙΣΤ.

J. B. WIESNER

(Ην. Πολιτεία)

Έπίσης: Αι απόψεις τών νέων επιστημόνων

3

ΜΑΡΤΙΟΣ

1963

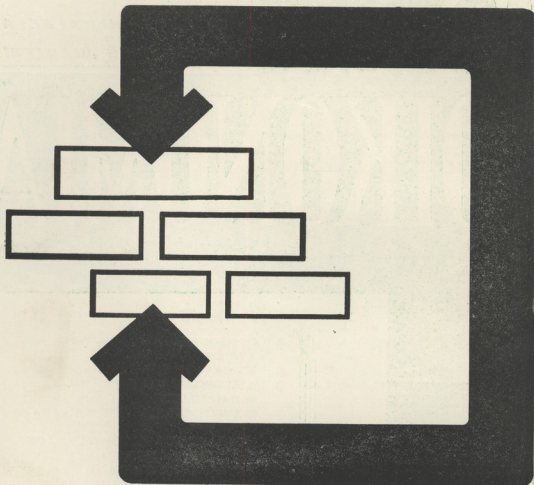
ΤΙΜΗ ΔΡΑΧ. 10

Τηλ. 235.031

Η ΚΟΙΝΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΣ

Αι απόψεις τών

ΓΕΩΡΓ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ και ΑΔ. ΤΣΙΡΙΝΤΑΝΗ



Ή από τό γόνιμο παρόν πρός Ένα αισιόδοξο μέλλον

Ή ΙΖΟΛΑ άναδιοργανώνεται διοικητικά και παραγωγικά, κατά τό πρότυπο τών μεγαλών διεθνών διομηχανιών.

Κατά τό 1962 μετεκάλεσε Βρεταννούς οργανωτάς και έσχεδίασαν Ένα διοικητικό και παραγωγικό σύνολο, πού άποβλέπει στην άρθρολογιστική άξιοποίηση του χρόνου, στην άποτελεσματικό έλεγχο τής ποιότητας και στην συμπίεση τών συντελεστών κόστους. Τά άποτελέσματα τής οργανωτικής προσπάθειας φαίνονται στην παραγωγή τών νέων συσκευών τής ΙΖΟΛΑ και στην ποιότητά τους.



Η ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΑΓΓ. Θ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ

Γραφεία: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 39 (Στάθ. Πετραζιόγλου Βος *Όροφος, *Αριθ. 32) - ΑΘΗΝΑΙ - Τηλ. 235-031

ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΠΙΓΡΟΦΗ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ	ΧΡΟΝΟΣ ΙΖ' ΑΡΙΘ. ΤΕΤΧΟΥΣ 3 (195)	ΑΘΗΝΑΙ ΜΑΡΤΙΟΣ 1963
--	---	--------------------------------------

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ : Συνεπής βιομηχανική πολιτική, προοπτικές της ανάπτυξεως..... 179
ΣΧΟΛΙΑ—ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ 182

ΕΡΕΥΝΑ

ΟΙ ΝΕΟΙ, Η ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ
ΑΓΓ. Θ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ : Οι νέοι θεμελιώνουν την αύριανή Έλλάδα 187
Ε. Π. ΠΑΠΑΝΟΥΤΣΟΥ : Τό μέλλον της Παιδείας μας 191
ΝΙΚ. ΚΙΤΣΙΚΗ : Τεχνική Παιδεία και Οικονομική ανάπτυξις 197
ΧΡ. ΕΥΕΛΠΙΔΗ : Εκπαιδευσις και ανάπτυξις εις τόν γεωργικόν τομέα 207
ΧΡ. Σ. ΣΤΡΑΤΟΥ : Εκπαιδευσις και ανάπτυξις εις τόν βιομηχανικόν τομέα 211
ΝΙΚ. ΠΟΛΥΖΟΥ : Τό μορφωτικόν επίπεδον του ένεργου πληθυσμού 213
ΑΣΤ. Σ. ΣΤΑΓΓΟΥ : Η διάρθρωσις της Ελληνικής εκπαιδευσεως 215
ΔΙ ΑΠΟΦΥΞΙΣ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ 223

Ο ΡΟΛΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΥΠΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΧΩΡΑΣ

Καθηγ. Μ. S. TACKER : Εύρεσκόμμεθα εις τό μέσον όχι μίξ αλλά πολλών επαναστάσεων 227
» J. B. WIESNER : Η περίοδος αυτή είναι μοναδική εις την ζωή του ανθρώπου..... 229
» Ε. Κ. FEDOROV : Τό σοσιαλιστικόν σύστημα είναι νέος τύπος οικονομικής και πολιτικής συνεργασίας μεταξύ εθνών 231
» Ρ. Μ. S. BLACKETT : Αί τρείς απόψεις της επιστημονικής και τεχνικής ανάπτυξεως εις μίαν νέαν χώραν 232
» Ο. LANGE : Ό προγραμματισμός πρόσθεσις της οικονομικής ανάπτυξεως 233
» Η. J. BHABHA : Η πλήρης εκβιομηχανίσις θα γίνη μέ την άτομικήν ενέργειαν 235

ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΗ ΑΓΡΑ

ΓΕΩΡΓ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ : Η ελληνική οικονομία εις τά πλαίσια της Ε.Ο.Κ..... 237
Καθηγ. Α. Ν. ΤΣΙΡΙΝΤΑΝΗ : Η προσήκουσα αντιμετώπισις της έκ της Ε.Ο.Κ. δεσμεύσεως 242

ΔΙΘΝΩΝ ΘΕΜΑΤΑ

ΧΡ. Α ΚΑΒΑΦΑΚΗ : «Διεθνείς ομάδες πέσεως» 246

ΑΠΟΜΗΝΑ ΣΕ ΜΗΝΑ

Η ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ 251
ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΤΩΝ ΔΙΘΕΩΝΩΝ ΕΞΕΛΙΞΕΩΝ 257
Η ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ 261

SOMMAIRE

— Une politique industrielle rationnelle condition du développement économique 179
— Commentaires—Lettres 182

UNE ENQUETE

LES JEUNES, L'INSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE
Prof. A. ANGELOPOULOS : Les jeunes et la Grèce de demain 187
E. P. PAPANOUTSOS : L'avenir de notre Instruction 191
Prof. N. KITSIKIS : Instruction technique et développement économique 197
Prof. CR. EVELPIDIS : Instruction et développement dans le domaine agricole 207
CHR. S. STRATOS : Instruction et développement dans le domaine industriel 211
NIC. POLYZOS : Le niveau culturel de la population active 213
AST. STANGOS : Faiblesses et problèmes de l' instruction hellénique 215
— Les aspects des jeunes scientifiques 223

LE ROLE DE L'ASCIENCE ET DE LA TECHNIQUE DANS LES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT (CONFERENCE DE GENEVE)

Les opinions des M.M.:
Prof M.S. TACKER (Président de la Conférence) 227
» J. B. WIESNER : (Etats-Unis) 229
» E. K. FEDOROV (U.R.S.S.) 231
» P.M.S. BLACKETT (Angleterre) 232
» O. LANGE : (Pologne) 233
» H. J. BHABHA (Inde) 235

LA GRÈCE ET LE MARCHÉ COMMUN

G.PESMAZOGLOU : (ancien Ministre) : L'économie hellénique dans le cadre de la C.E.E. 237
Prof. A.N. TSIRINTANIS : Pour faire face aux conséquences de l'engagement envers le Marché Commun 242

QUESTIONS INTERNATIONALES

CHR. A. KAVAFAKIS : Les forces politiques invisibles 246

D'UN MOIS A L'AUTRE

— La politique intérieure 251
— La chronique internationale 257
— La perspective de l' économie hellénique 261

"NEA ECONOMIA"

REVUE MENSUELLE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

Fondateur :

Prof. ANGELOS ANGELOPOULOS
Bureaux : 39 Bld VENIZELOS, ATHÈNES

ΣΟΛΟΜΟΣ

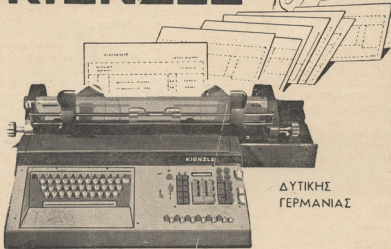
Γεπρεκέρμωε κάθε άλλη
λογιστική μηχανή

Πίναξ προγραμματισμού

32 ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΩΝ

μία ακόμη κατάκτησις της

KIENZLE



ΔΥΤΙΚΗΣ
ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Είναι τόσο εύκολη στον χειρισμό, που
μπορεί να την χειριστή και μιά άνει-
δίκευτη υπάλληλος.

Για κάθε είδος εργασίας, ο κατάλληλος τύπος μηχανής

ΑΘΗΝΑΙ • ΔΡΑΓΑΤΣΑΝΙΟΥ 4 • ΤΗΛ. 234.655
ΘΕΣ/ΝΙΚΗ • ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 6 • ΤΗΛ. 77.692

ΣΟΛΟΜΟΣ

ΣΥΝΕΠΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

Η ΕΚΒΙΟΜΗΧΑΝΙΣΙΣ τῆς χώρας ἔχει τεθῆ ὡς κεντρικὴ ἐπιδίωξις τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς, ἀφ' οὗτου διευπλώθη τὸ πρῶτον πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Ἐν τούτοις μέχρι σήμερον ὄχι μόνον δὲν ἔχει διαμορφωθῆ συστηματικὴ καὶ ὠλοκληρωμένη βιομηχανικὴ πολιτικὴ, ἀλλὰ οὐτε κἂν στοιχειώδης συνείπεια χαρακτηρίζει τὰς διαφόρους μεμονωμένας ἐκδηλώσεις. Μέτρα ἀντιφατικὰ μεταξὺ τῶν ἔχουν καθιερωθῆ κατὰ καιροὺς κατὰ τρόπον συμπτωματικόν, συχνότατα διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν σκοπῶν ἀσχετῶν πρὸς τὴν βιομηχανικὴν ἀνάπτυξιν. Ἐὰν εἶναι δυνατὸν νὰ λεχθῆ ὅτι ὑπῆρξε κάποια κατευθυνσις εἰς τὰ ληφθέντα, ὀλίγα ἄλλωστε, γενικῶς χαρακτηριστῆρος μέτρα, αὐτὴ ἦτο ἀόριστος ἢ ἐνίσχυσις οἰασδήποτε ἐκδηλώσεως δραστηριότητος εἰς τὸν τομέα τῆς βιομηχανίας. Αὐτονόητον εἶναι ὅτι σήμερον ἡ ἀνάγκη συστηματικοποιήσεως τῆς βιομηχανικῆς πολιτικῆς ἔχει γίνεαι περισσώτερον ἐπιτακτικὴ, ἀφοῦ ἡ κύρωσις διὰ κάθε ἀδιαφορίαν θὰ εἶναι ἡ ἐξαφάνισις τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας, ὅταν πραγματοποιηθῆ ἡ τελωνειακὴ ἔνωσις μετὰ τῆς ἐυρωπαϊκῆς χώρας. Ἐν τούτοις παρ' ὅλον ὅτι δὲν λείπουν αἱ ἐπίσημοι διακηρύξεις περὶ τῆς ἀνάγκης μεγάλων προσπαθειῶν ἐξυγιάνσεως καὶ παρ' ὅλον ὅτι τὸ ἐνδιαφέρον τῶν φορέων τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς ἀρχίζει τώρα νὰ ἐκδηλώνεται καὶ μετὰ διάφορα μέτρα ἀντιμετωπίσεως ἐπὶ μέρους θεμάτων, δὲν φαινταὶ νὰ ἔχη γίνεαι ἀκόμη ἀντιληπτὴ ἡ οὐσία τοῦ προβλήματος, ἢ ἀνάγκη κεντρικοῦ προσανατολισμοῦ τῆς βιομηχανικῆς πολιτικῆς. Τὰ ἐπὶ μέρους θέματα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀντιμετωπισθοῦν ἐὰν δὲν λυθοῦν πρῶτον ὠριμένα βασικὰ προβλήματα τῆς βιομηχανικῆς πολιτικῆς.

Τὸ πρῶτον ἐξ αὐτῶν εἶναι ἡ ἐπιλογὴ τῶν κλάδων ἐκείνων ποὺ παρουσιάζουν πραγματικὰς δυνατότητας ἀναπτύξεως καὶ ἡ συγκέντρωσις τῆς προσπάθειας εἰς τὴν ἐνίσχυσιν αὐτῶν διὰ παντὸς μέσου. Πράγματι, οὔτε αἱ φυσικαὶ καὶ κοινωνικοϊστορικαὶ προϋποθέσεις διὰ τὴν ἀνάπτυξιν παντὸς εἶδους βιομηχανικῆς δραστηριότητος εἰς τὴν χώραν ὑπάρχουν, οὔτε ἡ κρατικὴ πολιτικὴ εἶναι εἰς θέσιν νὰ καλύψῃ μετὰ τὴν ἀπαιτούμενην οἰκονομικὴν ὑποδομὴν τόσον ἐκτεταμένην προσπάθειαν. Ἡ ἀπόστασις μεταξὺ παραγωγικότητος εἰς τὴν χώραν μας καὶ παραγωγικότητος εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ε.Ο.Κ. εἶναι τόσον μεγάλη, ὥστε μόνον μετὰ συγκέντρωσιν τῆς προσπάθειας εἰς ὠρισμένους ἐπιλεγόμενους τομεῖς θὰ ἦτο δυνατόν νὰ ἐπιτευχθοῦν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα ἐντὸς τῶν χρονικῶν περιθωρίων ποὺ ἐτέθησαν ἀπὸ τὴν συμφωνίαν συνδέσεως.

Βεβαίως, διὰ νὰ γίνῃ ἡ ἐπιλογὴ αὐτῆς προϋπόθεσις εἶναι ἡ ἐξαντλητικὴ μελέτη τῶν ὑφισταμένων συνθηκῶν εἰς τὴν βιομηχανίαν, καὶ τοιαύτη μελέτη δὲν ἔχει γίνεαι ἔως τώρα. Ἡ ἀνεπάρκεια τῶν κεντρικῶν ὀργάνων τοῦ προγραμματισμοῦ, ἢ ἑλλειψις συνεννοήσεως καὶ συντονισμοῦ μεταξὺ τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν μετὰ ἐφαρμοτέας ἀρμοδιότητος, ἀκόμη καὶ οἱ ἀνταγωνισμοὶ μεταξὺ αὐτῶν, ἐξηγοῦν ὄχι μόνον τὴν ἑλλειψιν πλήρους μελέτης ἐπὶ τῶν συνθηκῶν τῆς βιομηχανίας, ἀλλὰ ἀκόμη καὶ τὴν ἀξιοποίησιν ἐπὶ μέρος ἐρευνῶν καὶ μελετῶν ποὺ ἔχουν γίνεαι κατὰ καιροὺς ἀπὸ μεμονωμένα ὄργανα ἢ εἰδικῶς καταρτισθείσας ἐπιτροπὰς.

Οὕτω, ἡ ὀλοκληρωσις τῆς ἐρευνῆς τῶν ὑφισταμένων καταστάσεως ἔσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον καὶ ὁ καθορισμὸς ἐνὸς γενικοῦ προσανατολισμοῦ βιομηχανικῆς πολιτικῆς βάσει αὐτῆς, παραμένει ὡς τὸ

πρώτον βήμα της προσπάθειας δια την διευκόλυνση της αναπροσαρμογής της ελληνικής βιομηχανίας.

*

ΕΤΕΡΟΝ βασικό πρόβλημα είναι η δημιουργία βιομηχανικών κέντρων που αντιμετωπίζεται τελευταίως από τους φορείς της οικονομικής πολιτικής και που εφάπτεται του προβλήματος της οικονομικής ύποδομης. Η παροχή των αναγκαίων «έξωτερικών οικονομικών» εν άπο τά κύρια καθήκοντα της κρατικής πολιτικής, πρέπει να προσανατολισθή προς ώρισμένες κατευθύνσεις, αι όποιοι θα προσδιορίσουν την κατά χώρων διάρθρωση της βιομηχανίας. Το πρόβλημα αυτό δέν έχει αντιμετωπισθή έως τώρα με συνέπεια από την οικονομική πολιτική. Η νομοθεσία περί προστασίας της έπαρχιακής βιομηχανίας άφηνε να υποτεθή ότι υιοθετείται ως γενική κατεύθυνσις η άποκέντρωσις της βιομηχανίας. Η νέα προσπάθεια δια την δημιουργία βιομηχανικών ζωνών, ανεξαρτήτως του άν έχει συλληφθή ολόκληρον τό πρόβλημα από τους φορείς της σημαίνει πάντως εις την πράξιν μεταβολήν τοποθετήσεως. Δια να δημιουργηθούν βιομηχανικαί ζώναι θα πρέπει κατ' ανάγκην να γίνη επίλογη ώρισμένων κέντρων, όπου θα ευννοηθή η συγκέντρωσις της βιομηχανίας.

Ο προσανατολισμός προς την συγκέντρωσιν μάλλον παρά την άποκέντρωσιν, φαίνεται να είναι ο περισσότερο εδαφικός και σκόπιμος, υπό την προύποθεσιν όμως ότι θα υπάρξη όρθή σύλληψις και συνεπής έφαρμογή της τακτικής. Την συγκέντρωσιν καθιστούν άναπόφευκτον δύο κυρίως παράγοντες, πρώτον η ύφισταμένη ήδη παράδοσις λόγω της μέχρι τουδε συγκεντρώσεως των βιομηχανιών εις ώρισμένας περιοχάς και δεύτερον η άδυναμία αναλήψεως υπό του κράτους έργων ύποδομής εις άπερίοριστον έκτασιν. Έάν εγίνετο διασπορά τούτων εις ολόκληρον την χώραν τό αποτέλεσμα θα ήτο να μη επιτευχθή ικανοποιητικός έροδιασμός δι' ούδεμίαν περιοχήν. Η συγκέντρωσις όμως δέν θα πρέπει βεβαίως να νοηθή υπό την μορφήν υπό την όποιαν έχει εκδηλωθή αυτόματως σήμερα, ήτοι ως συγκέντρωσις περί την πρωτεύουσαν. Δια να επιτευχθή ίσομερής ανάπτυξις ολόκληρου της χώρας θα πρέπει να υπάρξουν περισσότερα του ενός βιομηχανικά κέντρα.

Ούτω η συγκέντρωσις θα έχη την έννοιαν ότι ο αριθμός των βιομηχανικών κέντρων θα είναι μικρός και η προσπάθεια θα στραφή εις την επίτευξιν του μεγαλύτερου δυνατού βαθμού ανάπτυξεως αυτών.

Η τακτική της ένισχύσεως της δημιουργίας βιομηχανιών εις οιανδήποτε έπαρχίαν της χώρας - την όποιαν υποτίθεται ότι εξέφραζε ο νόμος περί προστασίας της έπαρχιακής βιομηχανίας - ειχεν ως δικαιολογητικόν βάσιν την κοινωνικοπολιτικήν αντίληψιν περί βελτιώσεως του βιοτικού επιπέδου των έκτός της πρωτεύουσας περιοχών της χώρας μάλλον, παρά την οικονομικήν σκοπιμότητα. Άνεξαρτήτως όμως του ότι από της άπόψεως αυτής δέν ειχεν ούδεμίαν άποτελεσματικότητα, αι κοινωνικοπολιτικά επίδιώξεις δέν είναι όρθόν να χρησιμεύουν ως κύριον κριτήριον δια την λύσιν του θέματος της βιομηχανικής συγκεντρώσεως η άποκέντρώσεως, διότι κατ' αυτόν τον τρόπον θα ήτο άδύνατος η ανάπτυξις άνταγωνιστικών βιομηχανιών. Η αύξησις του εισοδήματος των διαφόρων περιοχών της χώρας θα πρέπει να επιδιωχθή με την καλύτεραν αξιοποίησιν των ύφισταμένων εις έκάστην δυνατοτήτων οικονομικών ανάπτυξεως, προσδιοριζομένων από τας ίδιαις των συνθήκας.

*

ΤΡΙΤΟΝ βασικό πρόβλημα της βιομηχανικής ανάπτυξεως είναι η άρσις όλων των ύφισταμένων έμποδίων εις την ανάπτυξιν της επενδυτικής και παραγωγικής δραστηριότητος εξ αίτίας γραφειοκρατικών διαδικασιών και διατυπώσεων άφ' ενός, και καθιερωμένων άδικαιολογητών μονοπωλιακών καταστάσεων ή άλλου είδους ευνοιών υπέρ ομάδων η ατόμων. Η προσπάθεια που άρχισε να εκδηλοΰται προς την κατεύθυνσιν αυτήν δέν δεικνύει μεγάλην άποφασιστικότητα εις την λήψιν ριζικών μέτρων, δια των όποιων και μόνον είναι δυνατή όριστική έξυγιάνσις και δημιουργία ευνοικού κλίματος δια παραγωγικήν δραστηριότητα. Αι άναγγελθείσαι άποφάσεις περί άπλουστεύσεως των διατυπώσεων προκειμένου περί ίδρύσεως βιομηχανικών επιγερήσεων και η καθιέρωσις χαλαρωτέρων προϋποθέσεων πιστοδοτήσεως είναι τά όλιγώτερον σημαντικά και εύκολώτερον πραγματοποιήσιμα

έντός του συνόλου των μέτρων που απαιτούνται διά πραγματικήν βελτίωσιν των συνθηκών βιομηχανικής δραστηριότητος. Τό κόστος παραγωγής επιβαρύνεται ἔξ αιτίας ἑνός πλήθους ἐκδηλώσεων παρασιτισμοῦ ὑπό μορφῆν κλειστών ἐπαγγελματίων ἢ ἄλλων δεσμεύσεων τῶν ἐπιχειρήσεων πού καταλήγουν οὐσιαστικά εἰς ἐπιδοτήσεις ὑπὲρ ομάδων ἀτόμων καταβαλλομένης ἀπό τοὺς ἐπιχειρηματίας μὲ τελικήν ἐπίπτωσιν εἰς τὸ κόστος τῶν προϊόντων. Χωρὶς τὴν κατάργησιν ὅλων αὐτῶν τῶν θεσμῶν πού δημιουργοῦν παρασιτικά ἔξοδα διὰ τὴν βιομηχανίαν, δὲν ἔχει ἀξίαν ἡ ἀπλούστευσις τῶν διαδικασιῶν διὰ τὴν ἴδρυσιν ἐπιχειρήσεων. Ἡ ἔσωτερικὴ παραγωγὴ θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ εὐρίσκειται εἰς μειονεκτικὴν θέσιν ἔναντι τῆς εὐρωπαϊκῆς ἐφ' ὅσον αἱ ξένα ἐπιχειρήσεις εἶναι εἰς τὰς χώρας τῶν ἀππλλαγμένων ἀπὸ τοιαύτας δεσμεύσεις καὶ ἐπιβαρύνσεις. Ἐπὶ πλέον, μὲ τὸ ὑφιστάμενον καθεστῶς δὲν εἶναι δυνατόν νὰ πραγματοποιηθῇ καὶ ἕτερα ἐπιδίωξις εἰς τὴν ὅποιαν φαίνεται νὰ ἀποδίδουν ἰδιαίτεραν σημασίαν οἱ φορεῖς τῆς οικονομικῆς πολιτικῆς, ἡ προσέλευσις ξένου κεφαλαίου καὶ ἐπιχειρηματικῆς δραστηριότητος διὰ τὴν ἴδρυσιν βιομηχανιῶν ἐντός τῆς χώρας.

Παραλλήλως πρὸς τὴν προσπάθειαν ἄρσεως τῶν ἐμποδίων αὐτοῦ τοῦ εἴδους, πρέπει νὰ διαμορφωθῇ καὶ συνεπῆς πολιτικὴ κινήτρων διὰ τὴν ἀνάπτυξιν βιομηχανιῶν. Ἔως τῶρα ἔθεσπίσθησαν κίνητρα, δι' οἵανδήποτε βιομηχανικὴν δραστηριότητα ἀδιακρίτως. Ὡς ἤδη ἐλέχθη, ἡ τακτικὴ αὕτη εἶναι βασικῶς ἐσφαλμένη καὶ ἀντανακλᾷ ἀπλῶς τὴν ἑλλειψιν συγκεκριμένον προγράμματος ἐκβιομηχανισέως. Ἡ πολιτικὴ κινήτρων - ἀνεξαρτήτως τῶν ἄλλων προϋποθέσεων ὑπὸ τὰς ὅποιαις δύναται νὰ ἀποδώσῃ - θὰ συμβάλῃ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν ἀνταγωνιστικῆς βιομηχανίας μόνον ἔαν εἶναι ἐξειδικευμένη.

*

ΒΑΣΙΚΟΝ, τέλος, πρόβλημα τῆς πολιτικῆς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως ἀποτελεῖ ἡ δημιουργία σοβαρῶν ἐπιχειρηματικῶν μονάδων μὲ προϋποθέσεις ἀνταγωνιστικότητος καὶ τὸ συναφές πρὸς αὐτὸ πρόβλημα ἀναπληρώσεως τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας, πού δὲν δεικνύει

ἐπαρκῆ διάθεσιν διὰ παραγωγικὰς ἐπενδύσεις καὶ βιομηχανικὴν δραστηριότητα. Ἡ κακὴ πεῖρα ἀπὸ τὰς ἔως τῶρα ἐκδηλώσεις κρατικῆς οικονομικῆς δραστηριότητος καὶ ἀπὸ τὸν κρατικὸν μηχανισμόν ἐν γένει, δικαιολογῆ καθε σκεπτικισμόν ὡς πρὸς τὴν δυνατότητα ἀναπτύξεως ὑπὸ τὰς ὑφισταμένας σήμερον συνθήκας δημοσίων ἐπιχειρήσεων μὲ ἀνταγωνιστικὴν ἱκανότητα, ἐκεῖ ὅπου δὲν προσφέρεται ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία. Ὡς λύσις εἰς τὸ πρόβλημα τῆς ἀνεπαρκείας αὐτῆς ἔθεωρήθη ἡ ἴδρυσιν ἐἰδικῶν ὀργανισμῶν, τοῦ ΟΒΑ, μὲ προορισμὸν νὰ ὑποκαθιστᾷ τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν εἰς τὴν κατάρτισιν σχεδίων, καὶ ἀκόμη εἰς τὴν ἴδρυσιν ἐπιχειρήσεων τὰς ὅποιαις νὰ μεταβιβάξῃ κατόπιν εἰς ἰδιώτας. Ἡ μέχρι τοῦδε δρᾷσις τοῦ Ὄργανισμοῦ Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως εἶναι ἐν τούτοις ἀπογοητευτικὴ. Τὰ κεφάλαια πού ἔχει συγκεντρώσει μένουσιν ἀχρησιμοποίητα καὶ ἡ μόνη ἐκδήλωσις δραστηριότητός του εἶναι ἡ κατάρτισις ὠρισμένων μελετῶν. Συναίσθησις τῆς ἀποτυχίας ὑπάρχει καὶ εἰς τὰ ἀρμόδια κυβερνητικὰ ὄργανα, τὰ ὅποια φαίνεται ὅτι ἀντιμετωπίζουν τὴν κατάσταση ἐιδικῶν μέτρων πρὸς ἀξιοποίησιν τῶν διαθεσίμων τοῦ Ὄργανισμοῦ, ὡς ἡ χρηματοδότησις ἐπιχειρήσεων ἔναντι μετῶν αὐτῶν παρεχομένων ἄνευ δικαιώματος μεταβιβάσεως. Τοιαῦτα ὁμως παρεκκλίσεις ἀπὸ τὸν ἀρχικὸν προορισμὸν τοῦ Ὄργανισμοῦ Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως δὲν λύουσιν τὸ βασικὸν πρόβλημα πού εἶναι ἡ δημιουργία νέων ἐπιχειρηματικῶν μονάδων μὲ ἀνταγωνιστικὴν ἱκανότητα καὶ εἶναι δυνατόν νὰ ὁδηγήσῃ εἰς σπατάλην κεφαλαίων εἰς ἐπιχειρήσεις μὴ συγκεντρούσας τὰς προϋποθέσεις βιωσιμότητος.

Καὶ τὸ πρόβλημα τῆς δημιουργίας τῶν καταλλήλων φορέων τῆς βιομηχανικῆς δραστηριότητος, ὅχι μόνον ἰδιωτικῶν, ἀλλὰ καὶ δημοσίων - δεδομένου ὅτι ὠρισμένα βασικὰ βιομηχανία ἐπιβάλλεται νὰ ἀνήκουν εἰς τὸν δημοσίον τομέα - δὲν εἶναι δυνατόν παρὰ νὰ λυθῇ εἰς τὰ πλαίσια μιᾶς συστηματικῆς προσπάθειας διαμορφώσεως βιομηχανικῆς πολιτικῆς στρεβλομένης εἰς τὴν ἔρευναν τῶν ὑφισταμένων συνθηκῶν καὶ τὴν ἐπιλογὴν τῶν δεκτικῶν ἀναπτύξεως κλάδων.

ΣΧΟΛΙΑ

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΩΝ "ΑΝΟΙΚΤΩΝ ΘΥΡΩΝ",

Ἡ Κυβέρνησις ἐξήγγειλε διὰ τοῦ ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ τὴν πολιτικὴν τῶν «ἀνοικτῶν θυρῶν» διὰ τὴν ἐπιτάχυνσιν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας.

Ἀνεξαρτήτως τοῦ ὅτι ἡ τακτικὴ αὐτὴ δὲν εἶναι πάντοτε σύμφωνος πρὸς τὴν πολιτικὴν τοῦ «οἰκονομικοῦ προγραμματισμοῦ», ποῦ ὑποτίθεται ὅτι πρέπει νὰ ἐφαρμόζη ἡ Κυβέρνησις ἀκριβῶς πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ταχείας ἀναπτύξεως, ἐν τούτοις οὔτε καὶ ἡ πολιτικὴ αὐτὴ ἐφαρμόζεται, ἀλλ' ἀπλῶς χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν μεγάλων μονοπωλιακῶν ἐπιχειρήσεων. Δι' ὅσους τυχὸν ἀμφιβάλουν ἰδοῦ καὶ αἱ ἀποδείξεις.

Ἡ δημιουργουμένη μετὰ τὴν Σύνδεσιν κατάστασις ἐπιτάσσει ἀπὸ ἀπόψεως οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τὴν πλήρη ἐλευθερίαν ὡς πρὸς τὴν ἰδρυσιν ἐν ἡμῶν ἐπιχειρήσεων ὑπὸ τὴν βασικὴν προϋπόθεσιν ὅτι αἱ ἐπιχειρήσεις αὐταὶ εἶναι τμῆμα ἐνὸς μελετημένου προγράμματος, εἶναι ἀνταγωνιστικαὶ ἐπὶ διεθνoῦς ἐπιπέδου καὶ ὅτι δὲν θίγουν κατὰ τρόπον ἀντιοικονομικὸν καὶ ἀντικοινωνικὸν ἄλλας λειτουργούσας ἐν Ἑλλάδι ἐπιχειρήσεις. Ἄντ' αὐτοῦ ἡ Κυβέρνησις διὰ τῆς ὑπογραφείσης τελευταίως συμβάσεως Πάππας, γορηγεῖ μονοπώλια ἰδρύσεως ἐνὸς συγκροτήματος ἐπιχειρήσεων εἰς ἓνα ἰδιώτη, μετὰ τὴν ρητὴν ἀπαγόρευσιν τῆς ἰδρύσεως παρομοίων ἐπιχειρήσεων παρ' ἄλλων ἐπιχειρηματιῶν πρὸ τῆς παρόδου 5 ἕως 9 ἐτῶν. Πῶς συμβιβάζεται ἡ πολιτικὴ αὐτὴ μετὰ τὴν πολιτικὴν τῶν «ἀνοικτῶν θυρῶν»;

Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, δίχως νὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν τὰ συμφέροντα τῆς τάξεως τῶν βιοτεχνῶν καὶ δίχως νὰ μελετηθοῦν αἱ ἐντέυθεν ἐπιπτώσεις, ἐπιτρέπεται ἡ ἐγκατάστασις ξένων ἐπιχειρήσεων διὰ τὴν κατασκευὴν εἰδῶν ποῦ παράγουν αἱ ἐγχώρια ἐπιχειρήσεις, μετὰ ἀποτελεσματὴν τὴν ἀπεργίαν προειδοποιήσεως 16.000 βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων.

Ἄρα αὐτὰ δεικνύουν διὰ μίαν φορὰν ἀκόμη ὅτι στερούμεθα οἰκονομικῶν προγράμματος καὶ συντονισμένης καὶ ὑπευθύνου οἰκονομικῆς πολιτικῆς. Ἔως πότε ὁμως;



ΑΦΘΟΝΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ...

Τὸ φαινόμενον νὰ παραμένουν διαθέσιμα κεφάλαια ἀχρησιμοποίητα, προσλαμβάνει ἀπὸ τινος ὁλὸν καὶ μεγαλύτεραν ἔκτασιν. Τρεῖς εἶναι αἱ χαρακτηριστικαὶ ἐκδηλώσεις ἀνεπαρκoῦς ζήτησεως κεφαλαιῶν — ὑπὸ τοὺς ὄρους καὶ διὰ τοὺς σκοποὺς διὰ τοὺς ὁποίους προσ-

φέρονται: αἱ δεσμευμένα καταθέσεις τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν διὰ μακροπρόθεσμα βιομηχανικὰ δάνεια παραμένουν ἀχρησιμοποίητοι κατὰ ποσοστὸν ἄνω τῶν 50,0% μεγάλη διαφορά ὑπάρχει ἐπίσης μεταξύ διαθέσιμων καὶ χορηγουμένων δανείων εἰς ἄλλους πιστωτικοὺς Ὀργανισμοὺς ἕως ὁ Ο.Χ.Ο.Α.

τέλος, άχρησιμοποίητα παραμένουν τὰ διαθέσιμα κεφάλαια τού 'Οργανισμού Βιομηχανικής 'Αναπτύξεως.

Ευλόγως γεννάται ή άπορία εις τούς μη ειδικούς πώς είναι δυνατόν νά συμβαίνουν αυτά εις μίαν χώραν πού επιδιώκει τήν οικονομικήν της ανάπτυξιν και πού έχει τόσον μεγάλην ανάγκαν επενδύσεων. 'Η εξήγησις είναι ότι ή άνικανότης τών ύφισταμένων μηχανισμών — ιδιωτικών και δημοσίων — νά πραγματοποιήσουν παραγωγικά επενδύσεις συγκαλύπτει τήν στενότητα κεφαλαίου πού υπάρχει άναμφισβήτητως, εάν συγκριθούν αι πραγματικά ανάγκαι επενδύσεων πρὸς τὰ διαθέσιμα κεφάλαια. Οι ιδιώται επιχειρηματίαι δὲν ἔχουν οὔτε τήν διάθεσιν οὔτε τήν ικανότητα νά οργανώσουν μεγάλα παραγωγικά σχέδια και στρέφονται κυρίως πρὸς κερδοσκοπικὰς δραστηριότητας και τοποθετήσεις πού δὲν απαιτοῦν προσπάθειαν, ὅπως αἱ οίκοδομαί. 'Ο κρατικός μηχανισμός ἐξ ἄλλου ἔχει πολύ περιορισμένας τεχνικάς δυνατότητας πραγματοποίησεως δημοσίων επενδύσεων, ἐνῶ συγχρόνως δὲν εἶναι εις θέσιν νά ἐπηρεάσῃ τήν ιδιωτικὴν πρωτοβουλίαν μετὰ τήν δημιουργίαν εὐνοικωτέρων προϋποθέσεων δραστηριότητός της και μετὰ τήν χρησιμοποίησιν ἀποτελεσματικῶν κινήσεων.

Η ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ ΔΙΑ ΤΟ ΝΑΥΤΙΑΚΟΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

'Η αύξησις τού ναυτιλιακού συναλλάγματος, τὸ ὅποιον ἑξακταριζέτο ἀπὸ ὑψηλοῦς ρυθμοῦς κατά τὰ προηγούμενα ἔτη, ἦτο πολύ περιορισμένη τὸ 1962, ἐξ αἰτίας τῆς ἀποτόμου χειροτερέσεως τών συνθηκῶν τῆς διεθνούς ναυτιλιακῆς δραστηριότητος περὶ τὰ μέσα τοῦ ἔτους. Πολύ περισσότερο ὁμως αἰσθητὸς θὰ εἶναι κατά τὸ τρέχον ἔτος ὁ ἀντίκτυπος τῆς κρίσεως εις τήν ναυλαγοράν. 'Οπως εἶναι γνωστὸν, ἡ κρίσις τῆς παρακοσμίου ναυτιλίας ἔχει μακροχρόνιον χαρακτῆρα, με ἐκδηλώσεις ὀξύνσεως κατά διαστήματα, και ὀφείλεται εις τὸ ὑφιστάμενον πλεόνασμα πλοίων, ἀπέλεσμα τῆς ὑπερπαραγωγῆς κατά τήν πρώην μεταπολεμικὴν περίοδον. 'Η ἀνισοροπία ἐνισχυέται ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι κατά τὰ τελευταία ἔτη ναυπηγῶνται πλοία πολὺ μεγάλης χωρητικότητος, ἀχρηστεύοντα ἀνάλογον χωρητικότητάς εἰς παλαιὰ πλοία και ὅτι ἡ ἀνάπτυξις τοῦ συστήματος τῆς μεταφορᾶς πετρελαίου δι' ἀγωγῶν περιορίζει τήν ζήτησιν δεξαμενοπλοίων. Αἱ συνθήκαι τῶν δυσμενῶν αὐτῶν συνθηκῶν εἶναι περισσότερο αἰσθηταί εις τήν ἑλλη-

νικὴν ναυτιλίαν διὰ τὸν λόγον ὅτι ὁ ἑλληνικός ἐμπορικός στόλος ἔχει πολὺ ὑψηλὸν ποσοστὸν παλαιῶν πλοίων.

Αἱ δυσμενεῖς αὐταὶ συνθήκαι καθιστοῦν ὀλιγώτερον αἰσιόδοξον τήν προοπτικὴν διὰ τήν περαιτέρω ἐξέλιξιν τῆς εἰσορῆς ναυτιλιακοῦ συναλλάγματος. Εἰς τήν μεγάλην διόγκωσιν αὐτῆς κατά τήν τελευταίαν πενταετίαν εἶχε συντελέσει ἡ ἀθρόα εἰσαγωγή πλοίων ὑπὸ τήν ἑλληνικὴν σημαίαν, ἡ ὁποία ὁμως τώρα παρουσιάζει πολὺ χαμηλότερον ρυθμόν. Τὸ γεγονός τοῦτο ἐν συνδιασμῷ πρὸς τήν χειροτέρευσιν τών συνθηκῶν εις τήν ναυλαγοράν θὰ ἔχει ὡς συνέπειαν εις τὸ ἄμεσον μέλλον τοῦλάχιστον, ἀν μὴ κάμψιν τών εἰσπράξεων ναυτιλιακοῦ συναλλάγματος, στασιμότητα ἐπὶ τὴ χρονικὸν διάστημα. 'Η προοπτικὴ αὕτη βεβαίως ἰσχύει ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι δὲν θὰ ὑπάρξουν ἀπρόβλεπτοι παράγοντες, μεταβάλλοντες τήν πορείαν τῆς διεθνούς ναυτιλιακῆς δραστηριότητος, πρᾶγμα τὸ ὅποιον δὲν εἶναι ἀσύνθηδες ἀκόμη και βραχυχρονίως.

Η ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΚΑΙ Η ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ

'Η τύχη τῆς ἑλληνικῆς βιοτεχνίας μετὰ τήν σύνθεσιν τῆς χώρας μετὰ τὴν Ἑνδοκρατικὴν Οικονομικὴν Κοινότητα ἀποτελεῖ τὸ σοβαρότερον πρόβλημα τῆς ἀναπροσαρμογῆς, δεδομένου ὅτι εις τήν μεταποίησιν αἱ βιοτεχνικαὶ ἐπιχειρήσεις ἀποτελοῦν τὴν μεγάλην πλειοψηφίαν. 'Αναμφισβήτητον εἶναι ὅτι ἡ βιοτεχνία κατ' ἐξοχὴν στηρίζεται ἔως τώρα εις τήν δασμολογικὴν προστασίαν και εις τὰς ἄλλας μορφὰς προνομιακῆς μεταχειρῆσεως πού ἔχει ἐξασφαλίσει. Ὅστω εἶναι φυσικὸν νά θύεται πολὺ περισσότερο ἀπὸ τὰ μέτρα ἀποκαταστάσεως ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ πού πρόκειται νά τεθοῦν εἰς ἐφαρμογὴν και ἀκόμη περισσότερον ἀπὸ τὰς δυνατότητας πού παρέχονται εις ξένους ἐπιχειρηματίας δι' ἀνάπτυξιν παραγωγικῆς δραστηριότητος ἐντός τῆς χώρας.

'Η ἐπιβίωσις τῆς βιοτεχνίας ὑπὸ τὰς νέας συνθήκας δὲν εἶναι δυνατόν ὁμως νά ἀντιμετωπισθῇ μετὸν τρόπον πού ἀξιοῦν αἱ ἐπαγγελματικαὶ ὀργανώσεις της και πού ὀδονασιεὺς δὲν εἶναι παρὰ ἡ διαμόρφωσις τοῦ προστατευτικοῦ καθεστώτος. 'Η ὀρθὴ λύσις ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ἑθνικῆς οἰκονομίας εἶναι νά ἐπιδιωχθῇ ἡ ἀναπροσαρμογὴ τῆς βιοτεχνίας πρὸς δύο κατευθύνσεις: Πρῶτον, νά διατηρηθῇ ἡ μορφή τῆς βιοτεχνικῆς παραγωγῆς εἰς τούς κλάδους ὅπου πράγματι ἡ μορφή αὕτη εἶναι ἡ πλέον ἐνδογενεμική και ἀπὸ ἀπό-

φως εξασφάλισης της καλύτερας ποιότητας των προϊόντων και από άποψους κόστους παραγωγής. Δεύτερον, εις τους κλάδους όπου η έποχης σήμερα πολυαθώμων βιοτεχνικών επιχειρήσεων αποτελεί άπλως εκδηλωσιν καθυστερήσεως, να καταβληθή σοτηριατική προσπάθεια διά την συγχώνευσιν των μικρών επιχειρήσεων εις μεγαλύτερας μονάδας δυναμένας να εξελιχθούν εις ανταγωνιστικάς επιχειρήσεις. Κοινωνικά προβλήματα ποδ βεβαίως είναι δυνατόν να προκύψουν από μίαν διαδικασίαν εκκαθαρίσεως και εξυγιάνσεως θά έπρεπε να αντιμετώπισθουν με ανάλογα μέτρα κοινωνικής πολιτικής χωρίς να έτηρησασθί η έπιλογή της οικονομικής σκοπιμωτέρας ρηθμίσεως.

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΕΩΣ

Εις τό τελευταίως έκδοθέν τεύχος των Έθνικών Λογαριασμών διά την περίοδον 1958-61 ή έγχώριος ιδιωτική κατανάλωσις εμφανίζεται αύξηθείσα κατά 16ο/ο εντός της περιόδου, ενώ τό έθνικόν εισόδημα ήξήθη κατά 22ο/ο. Αυτό σημαίνει ότι εντός τόνον μικρού χρονικού διαστήματος έσημειώθη ούσιώδης αύξησις της ροπής προς άποταμίευσιν. Αν ή διαπίστωσις των έθνικών λογαριασμών εκφράζει άκριβώς την πραγματικότητα, εις δύο παράγοντας είναι δυνατόν να όρείται ή εξέλιξις αυτή: Έτε εις την αύξησιν του εισοδήματος, είτε εις μεταβολάς της διαρθρώσεως του. Καί οι δύο παράγοντες όμως λειτουργούν μακροχρονίως, δεδομένου ότι ή μόν μεταβολή της ροπής προς κατανάλωσιν προϋποθέτει μεγάλας μεταβολάς του εισοδήματος, της δε διαρθρώσεως του εισοδήματος αι μεταβολαι εκδηλούνται και αυται βραδέως. Έν πάση περιπτώσει δέν είναι άπίθανον κατά την ως άνωτέρω περίοδον ή κατανομή του έθνικού εισοδήματος να έχη γίνει περισσώτερον άνισος και αυτό να εξήγη την αύξησιν της ροπής προς άποταμίευσιν.

Έτερα παράδοξος μάλλον διαπίστωσις προκύπτουσα από τά νεώτερα αυτά στοιχεία των έθνικών λογαριασμών, είναι ή σχετική με την διάρθρωσιν της ιδιωτικής κατανάλωσεως. Αι τάσεις που προκύπτουν, όπως ή μείωσις της αναλογίας των ειδών διατροφής εις τό σύνολον, ή μείωσις των δημητριακών εις την κατανάλωσιν τροφίμων, ή αύξησις της αναλογίας των διαπονήνιματισμού και στεγάσεως, είναι άσφαλώς τάσεις φυσιολογικά εις οικονομίαν με άνεργόμεινον έθνικόν εισόδημα. Εκείνο που εκπλήσσει είναι πως αι μεταβολαι αυται εκδηλούνται εις τόνον

σύντομον χρονικόν διάστημα και τούτο δικαιολογεί κάποιαν επιφυλαξιν ως προς την άκριβειαν των στοιχείων των έθνικών λογαριασμών.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΤΗ. ΡΑΡΡΑΣ
ΚΑΙ Η "ΣΥΣΩΡΕΥΤΙΚΗ", ΠΛΗΡΩΜΗ
ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ, ΚΕΡΑΩΝ ΚΛΠ.

Άγαπητή «Νέα Οικονομία»,

Εις τό ενδιαφέρον και διαφοριστικόν άρθρον του καθηγητού κ. Άγγ. Άγγελουπόλου υπό τον τίτλον «Η Κοινή Άγορά, ή εκβιομηχάνισις και ή σύμβασις Πάππας», και εις τό σημείον που γίνεται λόγος περί «συσσωρευτικής» πληρωμής, ό κ. Καθηγητής περιλαμβάνει και τά δάνεια, ενώ ή διάταξις της παρ. 7 του άρθρ. 3 του Β.Δ. άφορά τά κέρδη, τους τόκους, τάς εισφοράς δι' έφευρέσεις και τεχνικάς μεθόδους και έν γένει δικαιώματα, και όχι τά κεφάλαια.

Την άποφιν αυτήν ήβλην να θέσω έν' όψει του κ. Άγγελουπόλου.

Μετ' έξαιρέτων τιμής

Α. Σπυρίδης

Άθήνα, 3 Μαρτίου 1963

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΘ. κ. ΑΓΓ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

Ό καθηγητής κ. Άγγ. Άγγελόπουλος, όπ' όψει του όποιου έτέθη ή άνωτέρω έπιστολή, παρατρεύει τά εξής:

Τυπικώς έχει δίκαιον ό κ. Α. Σπυρίδης και τον εύχαριστώ ιδιαίτέρως. Πράγματι, ή παράγραφος 7 του άρθρου 3 αναφέρει ότι «ή έξαγωγή πραγματοποιείται σ ο σ ο ρ ε υ τ ι κ ώ ς κατά τά έπόμενα έτη» διά τάς περιπτώσεις των παραγράφων 2 (κέρδη), 4 (τόκοι), 5 (έφευρέσεις και τεχνικά μέθοδοι) και 6 (δικαιώματα χρησιμοποίησεως τεχνικών μεθόδων, σημάτων κλπ.).

Ουσιαστικώς όμως δέν μεταβάλλεται ή κατάσταση. Έάν ή διάταξις δέν περιέλαβε και τά «δάνεια» αυτό δέν σημαίνει ότι άπαγορεύεται ή συσσωρευτική έξόφλησις και τούτο διότι ή πληρωμή των δανείων έντός πενταετίας δέν έξαργτάται από την πορείαν της επιχειρήσεως, όπως συμβαίνει διά τους τόκους, τά κέρδη και τάς άλλας περιπτώσεις περί των όποιων όμιλεί ή παρ. 7 του άρθρ. 3. Έάν ό δανειστής δέν έξήγαγε την

δόν του κεφαλαίου του που δικαιούται να εισπράξει κατά το αυτό έτος, ούδεις του απαγορεύει να το πράξει το επόμενο έτος. 'Επειδή όμως εις την περίπτωση των τόκων, των κερδών και των εν γένει δικαιωμάτων ήτο δυνατόν να αναβληθεί αμφιβολία τις, ίδια όσα και ή εργασία της επιχειρήσεως δεν θά ήσαν ικανοποιητικά, ό συμβαλλόμενος έζήτησε και επέτυχεν όπως τεθεί και ειδική διάταξις διευκρινίζουσα το ζήτημα.

'Αλλ' όπως έτόνισα και εις το άρθρον μου, το ιδιαίτερος έπαχθές της συμβάσεως έγκριεται, εκτός των άλλων, και εις τα έξής δύο:

Π ρ ω τ ο ν. Είς το ότι τὰ δάνεια τὰ όποια συνάπτονται δι' άνέγερσιν εργοστασίων μακροπρόθεσμος παραγωγικών και ούχι άμέσως αποδοτικότητα, εξοφλούνται εν τ ό ς μ ό ν ο ν π εν τ α ε τ ί α ς, ή πρώτη δε πληρωμή θ' άρχίζη μάλιστα «μετά πάροδον έτους από της έναρξεως της παραγωγικής δράσεως εκάστου εργοστασίου» ή και πρό της προθεσμίας αυτής «εφ' όσον τούτο προβλέπεται υπό των σχετικών συμβολαίων». Με άλλους λόγους, ή εξόφλησις είναι δυνατόν ν' άρχιση και πρό της λειτουργίας των εργοστασίων.

Αυτό σημαίνει ότι από τού πρώτου έτους της λειτουργίας των εργοστασίων — έστω και αν δεχθώμεν ότι δεν θά ίσχυση ή προθεσμία των συμβολαίων — ή 'Ελλάς θά πρέπει να εξαγάγη συνάλλαγμα της τάξεως των 28 περίπου εκατομμυρίων δολλαρίων (άπόσβεσις 16 εκατ. + τόκοι 6 εκατ. + κέρδη 3,3 εκατ. + δικαιώματα άγνωστου ποσού, έστω 2,5 εκατ.), και αυτό αποτελεί μόνον την θεωρητικήν έτησιαν δόσιν. 'Εάν δι' οιονδήποτε λόγον δεν καταστή δυνατή ή εξαγωγή εις το αυτό έτος, ή εξαγωγή κατά το επόμενο θά είναι κατ' ανάγκην «συσσωρευτική» όχι μόνον διά τὰ κέρδη, τους τόκους και τὰ εν γένει δικαιώματα περί των όποιων όμιλει ή παρ. 7 του άρθρ. 3, αλλά και διά το κεφάλαιον των δανείων. 'Ο καθείς είναι εις θέσιν να κρίνη την συναλλαγματικήν επίδρασιν της εξαγωγής αυτής, όταν μάλιστα ληφθ ή ύψιν ότι τὰ δάνεια αυτά, επειδή θά χορηγηθούν υπό την μορφήν πιστώσεων, δεν θά έχουν επηρεάσει θετικώς το συναλλαγματικόν άπόθεμα της 'Ελλάδος.

Τό έπαχθές, συνεπώς, δεν έγκριεται τόσον εις το «συσσωρευτικόν», αλλά κυρίως εις την βραχεία απόσβεσιν των δανείων, δηλ. την πενταετίαν, ενώ κατά κανόνα, ως άλλωστε άνέφερον, παράμυια δάνεια, όσαίσι μὲν συνάπτονται υπό ιδιωτικῶν επιχειρήσεων, αποσβέννυνται εις διάστημα μεγαλύτερον της δεκαετίας, εις την περίπτωσιν δὲ των κρατι-

κῶν, ίδια των υπό ανάπτυξιν χωρών, εις την κατηγορίαν των όποιων άνήκει και ή 'Ελλάς, εις περίοδον εικοσαετίας. 'Γενθυμιζώ άπλώς ότι το τελευταίον δάνειον των 'Ηνωμ. Πολιτειῶν πρὸς την 'Ινδιαν πρόκειται ν' αποσβεσθ ή εις διάστημα 40 έτων.

Δ ε υ τ ε ρ ο ν. Τό δεύτερον έπαχθές σημειών εύρίσκεται εις τόν ύψηλόν τόκον των δανείων, ό οποίος ύπολογίζεται εις 7,5ο/ο, την στιγμήν κατά την όποιαν οι τόκοι των δανείων που χορηγούν αι Ευρωπαϊκαί Χώραι διά την εκβιομηχάνισιν των υπό ανάπτυξιν χωρών δεν υπερβαίνουν το 4ο/ο και είναι μακράς άποσβέσεως, ως προηγουμένως έλέχθη. 'Ας προστεθ ή ακόμη, ότι αι πιστώσεις που έχορηγήθησαν πρό ήμερών εις την Τουρκίαν έχορηγήθησαν με τόκον 3,5ο/ο. 'Η Μεγάλη Βρετανία έχορήγησεν εις την Γιουγκοσλαβίαν δάνειον διά την κατασκευήν ενός χαλυβουργείου με τόκον 4ο/ο και με άπόσβεσιν 13 έτων.

'Αλλά τίθεται το έρώτημα: 'Εφ' όσον αι επενδύσεις των κυριότερων βιομηχανικών επιχειρήσεων ανατίθενται, υπό τους εξααιρετικά δυσμενείς αυτούς όρους, εις τόν όμιλον Πάππας, τότε εις τι θά χρησιμοποιηθούν τὰ 125 εκατ. δολάρια που πρόκειται να μὲς χορηγήσ η ή Ευρωπαϊκή Κοινότης; Μήπως διά την κατασκευήν όδρων και πολυτελών τουριστικών ξενοδοχείων;

Διερωτάται καιεις εύλόγως έν εις την Χώραν αυτήν ύπάρχει ύπεύθυνος οικονομικός πολιτική ή βλα γίνονται συμπωματικώς και υπό την πίεσιν των εκάστοτε μεγάλων ιδιωτικῶν συμφερόντων και μόνον.

Η 'ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ,, ΚΑΙ Η ΓΛΩΣΣΙΑ

Κύριε Διευθυντά,

Με πολύ ένδιφέρον παρακολουθώ συνεχώς από της εκδόσεως της μέχρι σήμερα τή «Νέα Οικονομία» και μπορώ να πώ με βεβαιότητα ότι από μίσης με μήνα διαπιστώνω ένα άνισορμια τόσο από άποψεως ύλης, όσο και ευφανίστως.

'Η προσπάθεια αυτή της συνεχοῦς καλλιτερέσεως του περιοδικού, ή όποια αξίζει ένα μεγάλο έπαινο, αποτελεί για τή χώρα μας μία σοβαρή συμβολή, γιατί από τή μία, προσφέρουν ένα εύσυνεθητα επίλεγμένο υλικό στο άναγνωστικό κοινό του, συντελεί στην ενημέρωσιν του σ' ότι άφορὰ τής σύγχρονης προόδου τής έπιστήμης και από την άλλη, θέτοντας στη διάθεσιν του συστηματικό συλλεγμένα στοιχεία, υποβοηθεύει στη μελέτη των 'Ελληνικῶν και Διεθνῶν οικονομικῶν και κοινωνικῶν εξελίξεων.

Εκεί όμως που ύστερε ή ακόμη είναι ή γλώσσα. Στο σημείο αυτό ή «Νέα Οικονομία» πάσχει από μία γλωσσική άνομοιογένεια.

Βέβαια, ή άρρώστια αυτή είναι κάπως γενική και άποτέλεσμα τής διγλωσσίας που ύπάρχει στη χώρα μας ή πολυγλωσσίας, για να ήμισασι πὸ άκριβεις. 'Όμως για τή «Νέα Οικονομία» το πρόβλη-

αυτό, κατά τη γνώμη μας, δεν δικαιολογείται.

Η «Νέα Οικονομία» θα έπρεπε να είχε ξεπεράσει αυτή την αδυναμία και μάλιστα θα λέγαμε ότι, στο ζήτημα του γραπτού λόγου, θα έπρεπε να είχε πάρει ήδη πρωτοποριακή θέση, μιά και τὸ πρόβλημα τῆς γλώσσας υπάρχει και ζητάει επιτακτικά τὴ λύση του.

Πάντως, ἀν αὐτὸ δὲν ἔγινε μέχρι τώρα, σήμερα είναι ἡ πιὸ κατάλληλη στιγμή να τὸ κάνει μιά και τὸ θέμα ἔχει τεθεῖ τόσο ἀπὸ σοβαρὲς προσωπικότητες τῆς χώρας μας, ὡς τὸ σοφὸ δάσκαλο κ. Ε. Παπανοῦτσου, τὸν ἐκλεκτὸ διανοούμενο κ. Μόδη κ.ά., ὅσο και ἀπὸ τῆς σπουδαίας νεολαίας, ἡ ὁποία ζητάει νὰ τὴ βοηθήσουν νὰ λυτρωθῆ ἀπὸ τὰ δεισιματῆς ἀγλωσσίας.

Κι' ὅταν λέμε νὰ πάρει θέση δὲν ἔννοοῦμε νὰ συμπαρασταθῆ ἀπλῶς στὴ κίνηση γιὰ τὸ ξεκαθάρισμα τοῦ γλωσσικοῦ μας προβλήματος, ἀλλὰ τὸ ἴδιο τὸ περιοδικὸ νὰ συμμετάσχει σ' αὐτὴ τὴ κίνηση, υλοθετώντας τὴ ζωντανὴ γλῶσσα τοῦ λαοῦ μας μιά κι' ἀπευθύνεται σ' αὐτὸν και τὰ προβλήματα του, δηλαδή τὴ γλῶσσα ποὺ λαλεῖ και καταλαβαίνει. Φυσικὰ αὐτὴ ἡ πρόταση ποὺ κάνουμε στὴ διεύθυνση τοῦ περιοδικοῦ ἔχει τὴν ἔννοια τῆς εὐχῆς και ὡς τέτοιο παρακαλοῦμε νὰ θεωρηθῆ, γιὰτὶ τὸν κύριο λόγο γιὰ τὸ ζήτημα αὐτὸ, ὅπως και γιὰ κάθε ἄλλο ποὺ ἀφορᾷ τὸ περιοδικὸ, τὸν ἔχει ἡ διεύθυνση τοῦ και μόνο.

Ἀθήνα, 17.2.63

Με τιμὴ
ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΑΛΦΩΤΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ ΤΗΣ "Ν. Ο."

Δὲν εἶναι καθόλου παράξενο ὅτι συμφερούμε μὲ τὸ φιλικὸ κατηγορητήριο τοῦ ἐπιστολογράφου

μας γιὰ τὴ γλωσσικὴ ἀνομοιογένεια τῆς «Νέας Οικονομίας», καθὼς και μὲ τὶς ὑποδείξεις του. Θὰ σημειώσουμε ὅμως ὅτι ἡ γλωσσικὴ ἀνομοιογένεια τῆς «Νέας Οικονομίας» εἶναι ἐκδηλωσὴ τῆς προσπάθειας ποὺ καταβάλλει τὸ περιοδικὸ γιὰ τὴν πλεῖστερη χρησιμοποίησιν τῆς δημοτικῆς στὴ μέλητ, τὴν ἐπισκόπησιν και τὴν διατύπωσιν τῶν οικονομικῶν θεμάτων. Ὅμως, τὰ ἐμπόδια εἶναι πολλὰ. Θὰ ἀναφέρουμε τὰ κυριότερα: εἶναι ἐν πρώτοις, ἡ σφύχθεια ποὺ ἔχουν ἀποκτήσει οἱ δημοσιογράφοι νὰ γράφουν τὴν τραγελαφικὴ ἀπόλὴ καθαρευουσα. Εἶναι ἐπὶ πλέον, ἡ ἔννοια τῆς χρησιμοποίησεως τῆς δημοτικῆς ἀπὸ πολλοὺς ποὺ νομίζουν ὅτι τὸ γράφημα στὴ δημοτικὴ περιορίζεται στὴν ἀπόλὴ χρησιμοποίησιν λέξεων τῆς δημοτικῆς. Ἡ ἄγνοια αὐτὴ ὀφείλεται φυσικὰ στὸ γεγονός ὅτι ἡ χρησιμοποίησιν τῆς δημοτικῆς σὲ ἐπιστημονικὰ θέματα ἔχει παρεμποδισθῆ συστηματικὰ και ἐπιμονα ἐπὶ ἀλόγητες δεκαετίες, πρῶτα ποὺ ὄδηγησε στὴν παρεμπόδιση τῆς ἐξελίξεως τῆς. Ἔπει, μὲ τὸ πρόσχημα τῆς δημοτικῆς γράφονται συχνὰ πολλὰ κακόγιστα και ἀκόμη συχνότερα δυσνόητα κείμενα. Τέλος, δὲν εἶναι καθόλου λίγα, ἀντιθέτως εἶναι οἱ περισσότεροι, ἐκείνοι ποὺ γράφουν συστηματικὰ και πάντοτε τὴν καθαρεύουσα—συνήθειες πολλῆς κακῆς ποιότητος—ἐκὶ ἀπὸ προτίμησιν ἀλλὰ ἀπὸ συνήθειαν. Συνεχίζου τὴν παράδοση τοῦ σχολείου και τοῦ Πανεπιστημίου. Εἶναι τόσο εὐκόλο...

Συνεπῶς, ἡ ἀγλωσσία, ἡ μᾶλλον ἡ πολυγλωσσία, εἶναι δυστυχῶς κάτι τὸ πρὸς τὸ παρὸν ἀναπόφευκτο. Καὶ τὸ μόνο ποὺ μπορεῖ νὰ κάνῃ ἕνα περιοδικὸ ὡς τὴν «Νέα Οικονομία» εἶναι νὰ χρησιμοποίησιν ὅσο τὸ δυνατὸν περισσότερο τὴν δημοτικὴ γλῶσσα και νὰ καταβάλλῃ συστηματικὰ προσπάθεια συνεχῶς εὐρύτερης χρησιμοποίησεως τῆς στὸν χειρισμὸ τῶν οικονομικῶν θεμάτων. Συνεπῶς δὲν εἶναι ὄλγα οὔτε ἀσήμαντα τὰ «ἐλαρρηκτικὰ»...

Ἔτσι διαβάζου τὴν «NEAN OIKONOMIAN»

εἶναι ἐνήμεροι μὲ τὴν ἐξέλιξιν τῶν

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ

ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ

ζητημάτων, ἑλληνικῶν και διεθνῶν

Ἔτησια συνδρομὴ Δρχ. 100. Τιμὴ τεύχους Δρχ. 10

Γραφ.: Στοὰ Πεισμαζόγλου. Τηλ. 235.031

ΜΙΑ ΕΡΕΥΝΑ

ΟΙ ΝΕΟΙ, Η ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ

Οι νέοι δεμελιώνουν την αύριανή 'Ελλάδα

Εισαγωγικό άρθρο του Καθηγητού
κ. ΑΓΓΕΛΟΥ Θ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

Ἡ «Νέα Οἰκονομία» στὸ τεῦχος αὐτὸ δίνει μιὰ σειρά ἀρθρῶν, πού ἔχουν γραφεῖ ἀπὸ διαπρεπεῖς ἐπιστήμονες καὶ εἰδικούς καὶ πού ἀναφέρονται στὸ βασικὸ θέμα τῆς ἐποχῆς μας, στὴν ἀποστολὴ τῶν Νέων γιὰ τὸ ἔργον τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Καὶ ὁ ρόλος αὐτὸς εἶναι ἰδιαίτερα σημαντικὸς προκειμένου περὶ τῆς Ἑλλάδος. Διότι εἶναι κοινὴ ἡ διαπίστωση, ὅτι ἡ Ἑλλάς ἔχει σή-

μερα περιέλθει σὲ μιὰ περίοδο χρονίας κρίσεως καὶ σύρεται ὀλοένα καὶ περισσότερο πρὸς ἓνα σκοτεινὸν ἀδιέξοδο, πού γιὰ νὰ ἐξέλθῃ, χρειάζεται μιὰ γιγαντιαία καὶ ἀποφασιστικὴ ἐξόρμησι τῆς πολιτικῆς καὶ πνευματικῆς ἡγεσίας τοῦ τόπου, καὶ πρὸ παντὸς τῆς Νεολαίας.

Εἶναι δὲ παρήγορο τὸ γεγονός, ὅτι οἱ Νέοι δείχνουν, πὼς ἔχουν ἐπίγνωσι τῆς εὐθύνης των αὐτῆς ἀπέναντι τῆς ἱστορίας. Πῆραν, πράγματι, στὰ χέρια τους τὴν πρωτοβουλία γιὰ τὴ θεμελίωσι τῆς αύριανῆς Ἑλλάδος. Μὲ τὸ σύνθημα τῆς αὐξήσεως τῶν πιστώσεων γιὰ τὴν Παιδεία στὸ 15%^{αι} εἰδείξαν, πὼς εἶναι σὲ θέσι νὰ συλλά-

Εὐθύνη
ὡς Παιδείας

φοιτῶν 2 το στήματα 2
ἢ ἀρκετὰ ἔργον ὡς εἰς πρῶτος

βουν το γενικότερο πρόβλημα, που θα προσδιορίσει το μέλλον της Ελλάδος, που τελικά αυτοί θα την αναπλάσουν και θα την διοικήσουν. Ή απήχρησι που είχε η κίνησι τους στην Κοινή Γνώμη, δημιούργησε βράσιμες ελπίδες στο έθνος, πώς η 'Ελλάς όχι μόνο δε θα ύστερήσει στην πορεία των άλλων εθνών, όσοσδήποτε και αν οι σημερινές συμπτωματικές περιστάσεις την κατεψύχουν δίχως πνεξίδα και δίχως σταθερό προσανατολισμό, αλλά και πώς θα προχωρήσει θαρραλέα και άποφασιστικά στο δρόμο της πρόοδου, που της επιτάσσουν και η μακραίωνη ιστορία της και οι πρόσφατοι ήρωικοί της αγώνες.

Και οι ελπίδες αυτές είναι βράσιμες, γιατί η Παιδεία είναι το κατ' έσοχην πρόβλημα που συνδέεται οργανικά με το μέλλον της Χώρας και μόνη αυτή παρέχει τὰ νέα άποφασιστικά όπλα, με τὰ όποια πρέπει να εξοπλισθουν τὰ έπιστημονικά και τεχνικά στελέχη της Χώρας, για να δώσουν τη μάχη της επιβίωσης στην ειρηνική άμιλλα των εθνών για ένα καλύτερο μέλλον. Όσοι παρακολούθησαν τις εργασίες της μεγάλης Διασκεύης της Γενεύης, που συνήλθε τον περασμένο μήνα, για να ξεζητάσει το ρόλο της έπιστήμης και της τεχνικής στην επιτάχυνσι της ανάπτυξης των οικονομικά καθυστερημένων περιοχών, διαπίστωσαν την κολοσσιαία σημασία, που αποδίδουν οι Διεθνείς Όργανισμοί και οι ειδικοί όλων των Χωρών στον έπιστημονικό και τεχνικό εξοπλισμό των νέων, που αντιπροσωπεύουν την Αύριον κάθε έθνους και που προσδιορίζουν το μέλλον κάθε Χώρας και του συνόλου της Ανθρωπότητας.

* *

Δικαιολογημένα άνησυχούν τὰ νειάτα για το μέλλον της Ελλάδος. Βλέπουν, πώς στο γενικό συναγεμμό, που παραγρηρείται στις άλλες χώρες με προγραμματισμένη κινητοποίηση όλων των πνευματικών και υλικών δυνάμεων για την επιτάχυνσι του ρυθμού της οικονομικής ανάπτυξης, που άποτελεί σήμερα το κεντρικό πρόβλημα της έπιστήμης και της πολιτικής, οι υπεύθυνοι της Χώρας μας κινούνται μέσα σε άπρηχαιωμένα πλαίσια, κατεψύχονται από ξεπερασμένες ιδέες, κατατρίβονται σε δευτερεύοντα ζητήματα, δεν έχουν συλλάβει το κοινωνικό-οικονομικό πρόβλημα στις σημερινές διαστάσεις και στις μακροπρόθεσμες εξελίξεις του, δεν αποδίδουν την δέουσα προσοχή, ούτε στο θέμα της Παιδείας, ούτε και στο θέμα της άπασχολήσεως.

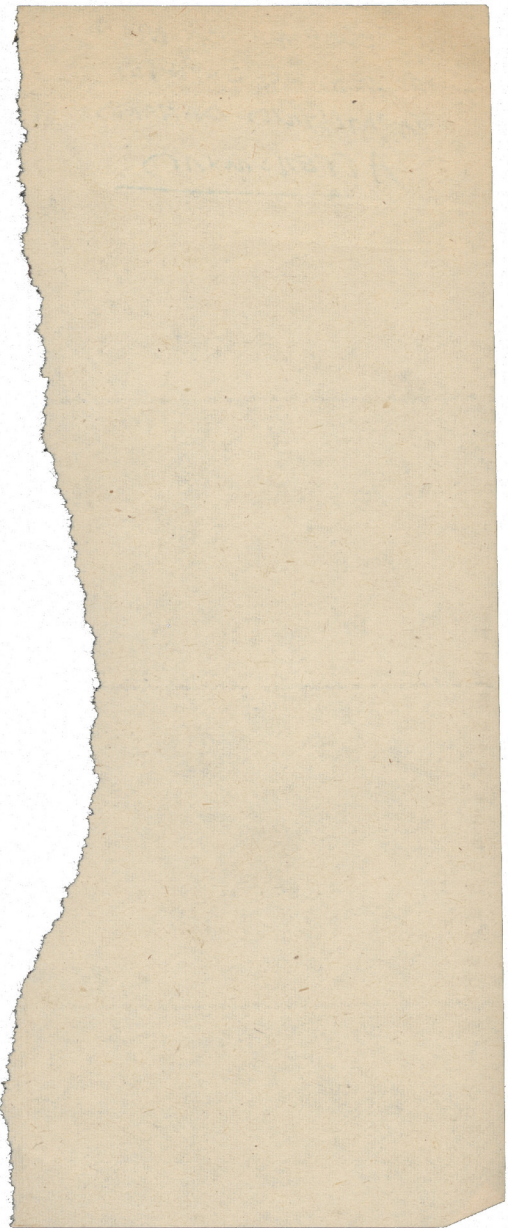
Άνεχονται μίαν άνευ προηγουμένου ύποπασχόλησι και μίαν έκτεταμένη άνεργία, που την εξύτητά τους εξουδετερώνει μιά άδιάκοπη μετανάστευσι των πιό ζωντανών, των πιό βραστηρίων δυνάμεων του έθνους. Μιά πρόσφατη έρευνα της Στατιστικής Υπηρεσίας δείχνει πώς 863.000 άτομα ή τὰ 23,5% του ένεργου πληθυσμού της 'Ελλάδος ύποπασχολούνται ή είναι άνεργα. Αυτό σημαίνει, πώς ένας στους τέσσερες, που είναι σε θέσι να εργασθουν, δεν άπασχολείται παραγωγικά. Αυτό σημαίνει, ότι η 'Ελλάς χάνει, συνεπεία της καταστάσεως αυτής, 160 έκκατ. ήμερομισθία κατ' έλάχιστον, κάθε χρόνο. Χρειάζεται ίσως να τονίσουμε την κολοσσιαία και πολλαπλή επίδρασι, που θα είχε η άπασχόλησι αυτή στην οικονομική και κοινωνική πρόοδο της Χώρας;

Βλέπουν οι νέοι με πόση πεινιχρότητα ή Πολιτεία δίνει τὰ μέσα για την μόρφωσι τους, που άναγκαστικά πιά είναι άελέη. Βλέπουν πόσο άδιαφορεί και για τη Στοιχειώδη έκπαιδευσι, που δεν κατάρβωσε ακόμη να την κάνει και πραγματικά ύποχρεωτική, άφου, σύμφωνα με τὰ δεδομένα της τελευταίας άπογραφής, 3.520.000 άτομα του οικονομικώς ένεργου πληθυσμού δεν έχουν τελειώσει το δημοτικό σχολείο και 1.220.000 άτομα, ήτοι τὰ 17% του συνολικού πληθυσμού, από 10 έτων και άνω, είναι έντελώς άγράμματοι, πράγμα άπαραδέκτο στο 1963 και μάλιστα στην κοιτίδα του πολιτισμού. Βλέπουν, ακόμη, πώς τὰ Άνώτατα Ίδρύματα τους κλείνουν τις πόρτες από άνεπάρκεια κτιρίων, έγκαταστάσεων και διδάσκοντος προσωπικού και έτσι 9.000 νέοι σπουδάζουν στα έξενα Πανεπιστήμια-περίπου το 1/4 του συνόλου των σπουδαστών-και οι περισσότεροι κατά κανόνα δεν έπιστρέφουν.

ΝΕΡΙ ΕΛΛΑΔΟΣ

Άκόμη και έκείνοι, που τελειώνουν έδω τις σπουδές τους, διαπιστώνουν με συνασθήματα άνάμικτα έκπληξως και άπογοητεύσεως, πώς συχνά δε βρίσκουν άπασχόλησι ή πώς η άπασχόλησι που κατορθώνουν να βρουν δεν είναι έκείνη για την όποια έχουν προετοιμασθή. Και αυτό, τη στιγμή, που όλες οι χώρες δίνουν άπόλυτη προτεραιότητα στην προετοιμασία του μεγαλύτερου δυνατού άριθμού έπιστημόνων και τεχνικών, οι όποιοι είναι και περιζήτητοι σε όλες τις χώρες και ιδιαίτερα στις χώρες, που βρίσκονται στο στάδιο της ανάπτυξης.

ΤΟ ΞΕΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΝΕΩΝ 68
ΔΑ ΜΕΙΝΟΥΜΕ ΟΥΡΑΤΟΙ
ΕΡΑΤΙΣΤΙΛΟ ΔΑΡΑΝΕ
ΑΓΓΕΛΟΝΑΙΟ



Μεταρρύθμιση

Τέλος, τί να ειπεί κανείς για όλους εκείνους, που δεν ζητούν παρά να βρουν δουλειά, μια κάποια παραγωγική απασχόληση, που άποτελεί την εξασφάλιση του πιο ιερού δικαιώματος κάθε ανθρώπου, του δικαιώματος της εργασίας, για την πραγματοποίηση του όποιου το σύγχρονο Κράτος έχει και ευθύνη απέναντι των 'Ηνωμένων Έθνών; Πώς, λοιπόν, να μην αναγκάζονται οι νέοι αυτοί να παίρνουν, πικραμένοι, το δρόμο της φυγής για το εξωτερικό; Μόνο στα τελευταία δύο χρόνια έφυγαν 150.000 άτομα, και μάλιστα τα πιο νέα, τα πιο ειδικευμένα, τα πιο δυναμικά στοιχεία του τόπου. Και η έξοδος δυστυχώς συνεχίζεται. Εκείνοι, που θα εγκαταλείψουν έφετος την Ελλάδα, φαίνεται πως θα περάσουν τις 100.000. Έτσι ερμηνώνεται η Χώρα από τους νέους και σε λίγο ο τόπος θα κατοικήται από έναν ηλικιωμένο πληθυσμό, με όλα τα έντεθεν έπακόλουθα.

Το Ξεθνήσκον των Νέων

Το ξεθνήσκον των νέων είναι το παρήγορο σημάδι της εποχής μας. Είναι μια θετική αντίδραση στη νοοτροπία αυτή της παρακμής. Τα «ώριγησιμένα νειάτα» θέλουν με το «παράν» τους να πούν στη γενιά που διοικεί σήμερα την Ελλάδα, πως έχει ευθύνη έναντι της Ιστορίας, έναντι του ίδιου των μελλόντων, γιατί αυτά τα νειάτα αντιπροσωπεύουν την Αύριον. Εκείνοι που σήμερα έχουν τις πολιτικές ευθύνες πρέπει ν' αντιμετώπιζον το ελληνικό πρόβλημα όχι βραχυπρόθεσμα, όπως γίνεται, αλλά στη μακροπρόθεση προοπτική του. Έχουν υποχρέωση να δημιουργήσουν τις βάσεις και τις προϋποθέσεις για μια βιώσιμη αύριανη Ελλάδα. Πρέπει να σπάσουν το σημερινό κλοιό, που καθλώνει την ελληνική οικονομία σε στασιμότητα, ερμώνει τη Χώρα από τις νέες ηλικίες και εμποδίζει κάθε πρόοδο.

Και ο κλοιός αυτός υπάρχει και συσφίγγεται, γιατί κινούμεθα ακόμη με προαομικές ιδέες. Ξεχνούμε πως ζούμε στον αιώνα του «ά τ ό μ ο υ», στην πυρηνική εποχή, που επιβάλλει νέα νοοτροπία, νέες κατευθύνσεις με γενική άναθεώρηση και άναπροσαρμογή σε κάθε τομέα της πολιτικής.

Πρέπει να νιώσουμε, πως στην εποχή μας ο πόλεμος είναι κάτι το άσυλληπτο, το έντελως άδιανόητο και πως την ειρήνη τη διασφαλίζον ρι δυο μεγάλοι Γιγάντες. Οι μικρές χώρες πέπει να κινούνται μέσα στα πλαίσια, που η δική τους πρόοδος και η

δική τους επιβίωση επιβάλλει. Για τις χώρες αυτές τα όπλα της επιβίωσης είναι προπαντός ο πνευματικός και ο τεχνικός έξοπλισμός, είναι η παραγωγική δυναμικότητα και η άνταγωνιστική άμιλλα. Είναι η εξασφάλιση εργασίας σε όλους. Κάθε χώρα, που θα ξεφυγή από το βασικό άξίωμα και θα παραμελήση την προετοιμασία αυτή, είναι καταδικασμένη να μείνη ούρατος στη σημερινή και την αύριανη πορεία των έθνων.

Και ενώ όλες σχεδόν οι Χώρες άναπροσαρμύζον την πολιτική τους στα νέα αυτά δεδομένα, η Ελλάδα εξακολουθεί να περισφιγγεται από τον κλοιό καθηλώσεως, που της άνακόπτει κάθε ούσιαστική πρόοδο. Ίδου μερικοί άριθμοι, που μιλούν άρκετά εύγλωτα και ξεγηγούν πως παρ' όλες τις προσπάθειες, συνέχει τα πάντα μια γενική στασιμότητα. Ένώ σύμφωνα με τα έπίσημα στατιστικά στοιχεία της Ούνέσκο οι χώρες της Δυτικής Εύρώπης διαθέτουν κατά μέσο όρο τὰ 3,20% του έθνικού των εισοδήματος για την Παιδεία, η Ελλάδα βρίσκεται στο κατώτατο όριο της κλίμακος με ποσοστόν 1,60%—δηλαδή το ήμισυ του μέσου όρου των άλλων. Από το άλλο μέρος, στις στρατιωτικές δαπάνες έχουμε τα πρωτεία. Ένώ, δηλαδή, οι χώρες της Δυτικής Εύρώπης—πλην της Άγγλιας και της Γαλλίας—διαθέτουν κατά μέσον όρο 3,5% του έθνικού των εισοδήματος, η Ελλάδα φθάνει τὸ 5,4%.

Έπρότεινα άλλοτε (βλ. «Βήμα» 17-5-1962) πως η Ελλάδα έπρεπε να άξιώσει από τους Συμμάχους—και αυτό να γίνει έθ ν ι κ ο αίτημα— όπως τις έπί πλέον του 3% στρατιωτικές δαπάνες καλύπτουν άπαραίτητος ο Σύμμαχοι. Δέν βλέπω γιατί η Τουρκία, που την μεταχειρίζονται πάντα προνομιακά οι Σύμμαχοι, πρέπει να επιβαρύνεται με στρατιωτικές δαπάνες που άντιστοιχούν μόνο στο 2,6% του έθνικού της εισοδήματος, η δέ Ίταλία, που είναι πλουσιώτερη, με 3,2% και η Ελλάδα με 5,4%. Και έπειδή η άκρίβεια των άριθμών αυτών ένδεχεται ν' άμφισβητηθί, προσθέτω, ότι οι διαπιστώσεις αυτές έχουν ληφθεί από μελέτην Εϊδικών των 'Ηνωμένων Έθνων, που έξετάζουν το θέμα των στρατιωτικών δαπανών και έπεξεργάζονται με την αυτή μέθοδο τὰ σχετικά στοιχεία (βλ. το ύπ' άριθμ. Ε/3593 δημοσίευμα των 'Ηνωμ. Έθνων). Ίδου άκόμη και ένας τελευταίος άριθμός, που δείχνει το πόσο υπεναόαπτικτοι είμαστε, το πόσο ύστερούμε στον κοινωικό τομέα

ΠΑΙΔΕΙΑ

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΔΑΠΑΝΩΣ

πρόδου, ίδια συγκριτικά με τις χώρες της Κοινής Αγροάς. Στις 6 αυτές Χώρες οι έν έν γένει παροχές των Κοινωνικών Ασφαλίσεων αντιπροσωπεύουν κατά μέσον όρο τα 17,5% του εθνικού εισοδήματος, με μικρότερο ποσοστό 16,3% για την Ιταλία. Θέλετε τώρα την ελληνική αναλογία; Δεν φθάνει ούτε το 7%. Εικόνα πραγματικά άπαισιόδοξη.

*

Το πρώτο βήμα μιās στοιχειώδους ανακαινιστικής εξορθώσεως είναι τὸ σπάσιμο τοῦ κλοιού αὐτοῦ, εἶναι ἡ ἀναδιάρθρωσι τῶν βασικῶν αὐτῶν δαπανῶν. Οἱ οἰκονομολογοὶ ὁμιλοῦν γιὰ τὶς «διαζευκτικὲς δυνατότητες παραγωγῆς» ποῦ σημαίνει πὼς δὲν μποροῦν ταυτῶχρονα νὰ ἰκανοποιῶνται ὅλες οἱ ἀνάγκες. Εἶναι πάντοτε ζήτημα ἐπιλογῆς, εἶναι ζήτημα ἱεραρχήσεως ἀναγκῶν, εἶναι ζήτημα μελετημένης καὶ ὀρθῆς προτεραιότητος.

Ὅσο γρηγορώτερα ἀντιληφθοῦμε τὴ σημασία τῆς βασικῆς αὐτῆς ἀλήθειας καὶ

ὄσο καθαρώτερα ἀναζητήσουμε τὰ αἴτια ποῦ ἐμποδίζουν τὴν πρόοδο, τόσο γρηγορώτερα θὰ βροῦμε ἀπὸ τὸ σημερινὸ ἀδιέξοδο, ποῦ ἡ παράτασή του εἶναι τρομερὰ ἐπικίνδυνη γιὰ τὸ μέλλον τῆς Ἑλλάδος.

**

Ἡ «Νέα Οικονομία» θέλει νὰ πιστεῦθῃ, πὼς με τὴν εἰδικὴ αὐτὴ ἔκδοσι προσφέρει μιὰ οὐσιαστικὴ ὑπηρεσία στὴ Χώρα. Διακεκριμένοι καὶ ἐκλεκτοὶ συνεργάται τῆς, ποῦ ἡ ζωὴ τους ὁλόκληρη ἔχει συνδεθεῖ με τὰ προβλήματα τῆς ἑλληνικῆς Παιδείας, ὑποδεικνύουν τὸ τί πρέπει νὰ γίνῃ σὲ κάθε κλάδο γιὰ τὸ ἀνέβασμα τῆς ἐπιστημονικῆς καὶ τεχνικῆς στάθμης τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἐχει τὴν ἐλπίδα, πὼς ἡ πολιτικὴ καὶ πνευματικὴ ἡγεσία τοῦ τόπου θὰ θελήσῃ νὰ σκύνη καὶ νὰ ἐξετάσῃ με τὴν προσήκουσα προσοχὴ τὸ θέμα τῆς Παιδείας, ποῦ οἱ Νέοι πάντως δὲν πρόκειται νὰ τὸ ἐγκαταλείψουν οὔτε καὶ νὰ ὑποστείλουν τὴ σημασία, ποῦ μεῖστί καὶ ὑπερφηάνεια κρατοῦν στὰ στήβαρά χέρια τους.

8.659 ΕΛΛΗΝΕΣ ΣΠΟΥΔΑΣΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΟΙ ΕΝ ΤΗ ΑΛΛΟΘΑΠΗ ΦΟΙΤΩΝΤΕΣ ΕΛΛΗΝΕΣ ΣΠΟΥΔΑΣΤΑΙ, ΚΑΤΑ ΕΠΙΣΤΗΜΗΝ (1961)

1. Ἀεροναυπηγική	39	26. Οἰκον. καὶ Πολιτ. Ἐπιστ.	113
2. Ἀτομικὴ Φυσικὴ	2	27. Οικονομικά	83
3. Ἀρχιτεκτονικὴ	513	28. Ὀρυκτολογία	4
4. Ἀρχαιολογία	7	29. Οἰνολογία	1
5. Βιβλ. Σπουδαί	5	30. Παιδαγωγικά	24
6. Βιολογία	9	31. Πολ. Μηχανικὴ	979
7. Βιοχημεία	3	32. Πυρηνικὴ Φυσικὴ-Πυρ. Μηχανικὴ	7
8. Βιομηχ. Χημεία	18	33. Πετρελαιολογία	2
9. Γεωδεσία	4	34. Στατιστικὴ	1
10. Γεωλογία	56	35. Τοπογραφία	8
11. Γεωπονία	116	36. Φαρμακευτικὴ	140
12. Δασολογία - Δασ/κὴ	3	37. Φιλολογία	113
13. Ἐμπ/κὰ - Οἰκ/κὰ	116	38. Φιλοσοφία	67
14. Ἡλεκτρονικὰ	23	39. Φυσικὴ	177
15. Θεολογία	10	40. Φυτοπαθολογία	2
16. Ἱατρικὴ	1.172	41. Χημεία	155
17. Κοινωνιολογία	20	42. Χημικὸ Μηχανικὸ	31
18. Κοινῶν. Πρόνοια	4	43. Ψυχολογία	35
19. Κτηνιατρικὴ	223		
20. Μαθηματικὰ - Φυσικὰ	52		7.056
21. Μετολλοιολογία	54	Ἐπὶ πλῆν:	
22. Μηχαν/γία - Ἡλεκτρ/γία	2.371	Μετεγκαταβευόμενοι	793
23. Ναυπηγικὴ	127	Λοιπαὶ Σπουδαί	810
24. Νομικά	39		
25. Ὀδοντιατρικὴ	130	Σύνολο	8.659

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΜΑΣ

ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΒΑΣΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

Τού κ. **ΕΥΑΓΓ. Π. ΠΑΠΑΝΟΥΤΣΟΥ**
πρώην Γ. Δ/τού τού 'Υπ. Παιδείας

ΟΤΑΝ και εάν κάποτε αυτός ο τόπος στοχαστή άπάνω στα ζωτικά προβλήματα του και άποφασίση να Ιεραρχήση με φρόνηση και με προοπτική μεγάλης χρονικής κλίμακας τις ανάγκες και τις δαπάνες του — όταν λοιπόν και εάν καταλάβη ότι πρώτη και κύρια φροντίδα του πρέπει να γίνει η παιδεία των νέων, γιατί μόνο με αυτήν θα κατορθώσει να άπαιτύξη την οικονομία του, να ξευγιάνη τους κοινωνικούς του θεσμούς και να σωθή μέσα στη σημερινή θύελλα, τί έχει να κάνει για να δώσει στην εκπαίδευση την κατεύθυνση και τη στάση που άπαιτούν οι περιστάσεις;

Ή άπάντησή είναι μία:

— Να οργανώσει τα σχολεία του, σε όλες τις εκπαιδευτικές βαθμίδες, να αναμορφώσει τα προγράμματα σπουδών, για όλους τους σχολικούς τύπους, να εκπαιδεύσει και να άμειψη το διδακτικό του προσωπικό, όλων των κατηγοριών και ειδικοτήτων, έτσι ώστε τα παιδιά μας να μάθουν πολλά, σωστά και γερά «γράμματα». Και «γράμματα» σ' αυτή τη σειρά των σκέψεων θα πη γενική και ειδική μόρφωση, τέτοια που τη χρειάζεται ένας

νέος, και για ν' άποκτήση έσωτερική ευστάθεια, ήθικην οντότητα, και για να ζήσει δημιουργικά για τον έαυτό του και για το σύνολο, σάν άνθρωπος του καιρού του.

Μιά τέτοια αναμόρφωση θα άρχιση κατ' ανάγκη από τη Στοιχειώδη εκπαίδευση, από το λεγόμενο Δημοτικό Σχολείο.

Έως το 1929 το είχαμε με 4 μόνο τάξεις και συνταγματική ύποχρέωση είχαν όλοι οι Έλληνες γονείς να δίνουν τέσσερων μόνο χρόνων εκπαίδευση στα παιδιά τους. Από τότε έγιναν 6 οι τάξεις του και είναι εξάχρονη ή βασική εκπαίδευση ή ύποχρεωτική για όλα τα Έλληνόπουλα. Άλλά μόνο στα χαρτιά. Βαρείες κυρώσεις για κείνους που το έγκαταλείπουν στη μέση ή και ένωρίτερα δεν υπάρχουν, και έτσι — κατά την τελευταία Στατιστική — από τα 6.888.100 του πληθυσμού μας που έχουν ηλικία 10 έτων και πάνω, τα 2.031.800 δεν έχουν τελειώσει το Δημοτικό Σχολείο. Νά λοιπόν, το πρώτο έργο μας: να θεσπίσωμε δρακόντεια μέτρα (παράλληλα όμως να βοηθήσωμε με ειδικό έπίδομα τις οικογένειες που δεν έχουν τα οικονομικά μέσα να δώσουν τη στοιχειώδη εκπαίδευση στα πολλά παιδιά τους) ώστε να μην ύπάρξη στο μέλλον ούτε ένα Έλληνόπουλο που να μην έχη τελειώσει ολόκληρο το δχρονο Δημοτικό Σχολείο. Όταν έπιτύχωμε αυτό, τότε μπορούμε να σκεφθώμε και για έπείκταση τής ύποχρεωτικής βασικής παιδείας πέρα από τα 6 χρόνια του Δημοτικού. Γιατί και τοΰτο πρέπει να γίνει, και μάλιστα γρήγορα. Άλλοι έχουν ύποχρεωτικήν εκπαίδευση 9 και 10 χρόνων, έως την ηλικία των 15 έτων, και μεις θα

μειώσω με τὰ κολυβογράμματα του Δημοτικού;

ΠΩΣ νὰ γίνη αὐτή ἡ ἐπέκταση; Πολλοὶ ὑποστηρίζουν ὅτι πρέπει νὰ προσθέσω στὸ Δημοτικὸ μας πρῶτα ἕναν 7ο ὑποχρεωτικὸ χρόνο καὶ ὕστερα ἕναν 8ο μὲ πρόγραμμα σπουδῶν περισσότερο πρακτικὸ καὶ προσαρμοσμένον στὴ φυσικὴ καὶ οἰκονομικὴ ζωὴ τῆς περιοχῆς τοῦ σχολείου. Ἐκεῖ θὰ μπορούσε νὰ γίνη καὶ μιὰ πρώτη επαγγελματικὴ μύηση τῶν παιδιῶν. Ἡ ἰδέα αὐτῆ, καθ' ἑαυτὴν σωστὴ, ἔχει δύο μεγάλια μειονεκτήματα: α) Θὰ δημιουργηθοῦν, π α ρ α λ λ η α μ ε τ ῖς δύο πρώτες τάξεις τῶν σχολείων τῆς Μέσης Παιδείας (πού δὲν εἶναι δυνατόν νὰ παίρνουν τὰ παιδιά ἀργότερα ἀπὸ τὸ 12ο ἔτος τῆς ἡλικίας τους), δύο ἀκόμη τάξεις σὲ ὅλα τὰ Δημοτικὰ Σχολεῖα τῆς χώρας — ἀπὸ τὰ ὅποια παραπολλὰ εἶναι Μονοθέσια (ἕνας δάσκαλος γιὰ ὅλες τὶς τάξεις) καὶ ἐπομένως μὲ τὴν προσθήκη θὰ συνθλιβοῦν ἀκόμη περισσότερο — πράγμα πού θὰ ἀπαιτήσῃ τεράστιες δαπάνες γιὰ στέγαση, ἐξοπλισμὸ καὶ ἀμοιβὴ διδακτικῶν προσωπικῶν. Καὶ β), ἡ ἐξέλιξη τῶν τεχνικῶν ἐπαγγελμάτων σήμερα ἀπαιτεῖ συστηματικὴν ἐκπαίδευση ὕστερ' ἀπὸ τὸ βασικὸ σχολεῖο, σὲ ἐιδικὰ ἰδρύματα (προικισμένα μὲ ἐργαστήρια, ἐπιτοῦτο δασκάλους κλπ). Εἶναι ὅμως δυνατόν νὰ δημιουργήσωμε καὶ τρίτο παράλληλο δρόμο γιὰ τὰ πρῶτα μετὰ τὸ θτάξι Δημοτικὸ χρόνια; Ἀπὸ τὸ τίποτα τὸ σημερινό, πῶς νὰ περάσωμε ἀμέσως σὲ τέτοια πολυτέλεια;

Γ' αὐτὸ ἡ μόνη λύση εἶναι — ἐπὶ τοῦ παρόντος τουλάχιστον) νὰ εὐκολύνωμε μὲ κ ἄ θ ε τ ρ ὀ π ὀ — ἀκόμη καὶ οἰκονομικὸ, δηλαδὴ μὲ ὑποτροφίες διδασκτρων ἢ καὶ διατροφῆς μαζί — ὅσο γίνεται μεγαλύτερο ἀριθμὸ παιδιῶν νὰ ἐξακολουθήσουν τὶς σπουδές τους, ὕστερ' ἀπὸ τὸ ὄχρονο Δημοτικὸ, σὲ κάποιο σχολεῖο Μέσης Παιδείας, τουλάχιστον ἕως τῆς ἡλικίας τῶν 15 ἔτων. Αὐτὴ τὴν προαιρετικὴν στὴν ἀρχὴ φοίτηση θὰ τὴν κάνουμε μὲ τὸν καιρὸ ὑποχρεωτικὴ, ὅταν στὸ μεταξὺ ὀργανωθοῦμε καὶ ἀποκτήσωμε σχολεῖα καὶ δασκάλους γιὰ τὴ μεταστροφή ὡδ ἡ ἐ κ π α ἰ δ ε υ σ η, μὲ τὴν ποιότητα καὶ στὸν ἀριθμὸ πού θὰ τοὺς χρειαστοῦμε.

ὅτι Μέση Ἐκπαίδευση δὲν σημαίνει ἐξ ὀρισμοῦ καὶ κατ' ἀνάγκη «κλασικὸ» Γυμνάσιο καὶ «ἀρχαία» Ἑλληνικά. Σημαίνει ὅμως μόρφωση ἀνώτερου ἀπὸ τὸ Δημοτικὸ ἐπίπεδον καὶ μὲ ἀνθρωπιστικὸ, ὄπωςδὴποτε, χαρακτήρα. Ἀκόμη καὶ στὰ ἐπαγγελματικὰ σχολεῖα, γιὰτὶ καὶ ὁ τεχνίτης στὸ σχολεῖο πρέπει «ἀνθρώπος» νὰ γίνη μὲ πνευματικὰ ἐνδιόφεροντα καὶ ἠθικὴν ὑπόσταση. Αὐτὸ ὅμως μπορούμε νὰ τὸ ἐπιτύχωμε καὶ χωρὶς... ἀρχαία Ἑλληνικά (κι' ἄς μὴν τὸ παραδῶμεν οἱ φιλόλογοί μας).

Ἡ Μέση Παιδεία ἀπὸ τὴ φύση τῆς διαίρεται σὲ δύο κλάδους: τὸν γενικὸ καὶ τὸν ἐ π α γ γ ε λ μ α τ ῖ κ ὸ. Βέβαια, ἀφοῦ δὲν θὰ ἐκπαιδεύωμε ἀργόσχολους εὐπατριδές, ἀλλὰ νέους πού πρέπει μεθῶριο νὰ ἐργαστοῦν σκληρὰ γιὰ νὰ ζήσουν, καὶ ἡ γενικὴ μέση παιδεία (τὸ λεγόμενον «Γυμνάσιον») γιὰ κάποιο ἐπάγγελμα προορίζει τοὺς νέους τῆς. Δὲν τοὺς προσφέρει ὅμως καὶ τὶς ἀπαραίτητες γιὰ τὸ ἐπάγγελμα τοῦτο γνώσεις, ἐπειδὴ ἡ ἀφομοιωσὴ τους πρῶτοβθετὴ μεγαλύτερη προπόνηση, βαθύτερη πνευματικὴ διεργασία. Αὐτὴ ἀκριβῶς ἡ προπόνηση γίνεται στὰ σχολεῖα τῆς. Τὰ «ἐπαγγελματικὰ» μαθήματα θὰ δοθοῦν ἀργότερα, στὸ Πανειστηρίμι καὶ στὰ ἰσότιμα μὲ αὐτὸ Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα.

Εἶναι ἀπαράδεκτο νὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ σημερινὴ ἀνισοσκελὴ διάρθρωση τῆς Μέσης Παιδείας: ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος τὰ Γυμνάσια κατὰ ἑκατοντάδες, μὲ τεράστιες δαπάνες καὶ ἰδιωτικὴς δαπάνες καὶ ἐλάχιστα ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἐπαγγελματικὰ σχολεῖα, τὰ περισσότερα συντηρούμενα ἀπὸ σωματεῖα εὐπορίας ἢ στὰ χερὰ ἐπιχειρηματιῶν. Ὁ κλάδος τῆς ἐ π α γ γ ε λ μ α τ ῖ κ ῆ ς π α ἰ δ ε ἰ α ς περιμένει τὴν ἀνάπτυσή του. Εἶναι ἀνάγκη ζωτικὴ γιὰ τὴ χώρα μας νὰ ἀποκτήσῃ τὸ συντομότερο καὶ σὲ μεγάλῃ κλίμακα ἐπαγγελματίες ἐκπαιδευμένους ἔτσι ὥστε νὰ στηρίξουν τὴν ἰθνικὴ τῆς οἰκονομία μὲ τὶς ἐργατικὴς τους ἱκανότητες καὶ τὴν ποιότητα τῶν ἀποδόσεών τους. Μόνο πλούσιες χώρες ἐπιτρέπουν (ἐὰν τὸ ἐπιτρέπουν) στὸν ἑαυτὸ τους τὴν πολυτέλεια ἀνεκπαιδευτων ἐπαγγελματιῶν: οἱ φτωχοὶ στὸν χρειάζονται γιὰ νὰ ἐπιζήσουν μέσα στὸν ἀνταγωνισμὸ τῶν οἰκονομικῶν ἰσχυρότερων.

ΠΟΛΥΠΛΟΚΩΤΕΡΟ εἶναι τὸ θέμα τῆς Μέσης Παιδείας. Πρέπει πρῶτα νὰ καταλάβωμε (καὶ νὰ τὸ χωνέψωμε ὅλοι)

ΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ σχολεῖα, ἀνάλογα μὲ τὸ εἶδος τοῦ ἐπαγγέλματος γιὰ τὸ ὁποῖο προορίζουν τοὺς τροφιμῶν των καὶ μὲ τὸ οἰκονομικὸ ἐπίπεδο τῶν κοινωνικῶν

στρωμάτων που εξυπηρετούν, είναι ιδρύματα ή «γρήγορης και περιορισμένης» ή «άργης και άπλωμένης» μόρφωσης. Τα πρώτα (σε χώρες «υπό ανάπτυξη» σαν τη δική μας) μπορούν να θεμελιώνονται μόνο άπανω στο εξάχρονο Δημοτικό σχολείο, ακόμη να είναι και έσπερινά ώστε να επιτρέπουν στους μαθητές τους την πρωινή βιοποριστική εργασία. Τα δεύτερα, με τη σημερινή εκπαιδευτική εξέλιξη της Τεχνικής προϋποθέτουν υψηλότερης (άπό το Δημοτικό σχολείο) στάθμης προπαίδεια και άπαιτούν πλήρη άπασχόληση των τροφίμων τους για την συστηματική θεωρητική και πρακτική συγχρόνως εκπαίδευσή τους. Θα είναι λοιπόν ημερήσια, παράλληλα και ισότιμα προς τα ιδρύματα της γενικής Μέσης Παιδείας, χωρίς «κνιστή στέγη». Δηλαδή θα δίνουν το δικαίωμα στους άποφοίτους των να διεκδικούν, υπό τους ίδιους όρους όπως και οι άπόφοιτοι των «γυμνασίων» είσοδο στα Άνώτατα Έκπαιδευτικά Ίδρύματα με «θετικό» χαρακτήρα (Φυσική, Χημεία, Ίατρική, Οικονομική στα Πανεπιστήμια, Πολυτεχνείο, Στρατιωτικές Σχολές κλπ.) Με άλλους λόγους: είναι άνάγκη να καθιερώσωμε και μεις στην Έλλάδα το «baccalauréat technique», όπως τόσες άλλες προηγμένες στον πνευματικό και τεχνικό πολιτισμό χώρες του σημερινού κόσμου.

ΣΤΑ σχολεία της γενικής Μέσης Παιδείας μιá άλλη τομή επιβάλλεται. Το συμπαγές και μονολιθικό «Γυμνάσιο των 6 τάξεων» άποδείχτηκε στα πράγματα έλαττωματικό. Ένας μεγάλος αριθμός μαθητών (50 στους εκατό και πάνω) τό εγκαταλείπουν ύστερ' άπό τις 2, 3 τό πολύ, πρώτες τάξεις, εκεί δηλαδή γύρω στα 15 χρόνια τους, χωρίς να έχουν πάρει καμιάν άπαρατισμένη και έσωτερικά οργανωμένη μόρφωση. Είναι λοιπόν άνάγκη να διαχωρίσωμε ένα π ρ ώ τ ο κ ύ κ λ ο σ π ο υ δ ώ ν γενικής Μέσης Παιδείας και ένα δ ε ύ τ ε ρ ο, εκείνον που θα όδηγήσει στο «άπολυτήριο». Προς τόν πρώτο (φοίτητη τριετής) θα σπρώξωμε, καθώς είπαμε, έναν όσο τό δυνατον μεγαλύτερο αριθμό παιδιών, ώστε να συμπληρώσωμε την άνεπαρκή σήμερα στοιχειώδη εκπαίδευση που δίνει τό Δημοτικό και να προετοιμαστούν για επαγγελματικά σχολεία μεγαλύτερων άπαιτήσεων. Δέν επιτρέπεται λοιπόν να βάζωμε μεγάλους φραγμούς στην είσοδο προς τόν πρώτο κύκλο. Άντίθετα, για τόν δεύτερο επιβάλλεται ή έπιλογή, ώστε προς τα εκεί να

κατευθυνθούν οι νέοι που έχουν θεωρητικώτερο χαρακτήρα και έφεση για άνάλογο είδους σπουδές Πανεπιστημιακού επίπεδου. Σχολεία του πρώτου κύκλου θα χρειαστή να διασπαρουν κα τ ά π υ κ ν ό δ ί κ τ υ ο σε όλόκληρο τό σάμα της χώρας, ενώ τόν δεύτερο κύκλο θα είναι κατ' άνάγκη λιγοςτά, άφού για τούς εφήβους που έχουν τελειώσει τόν πρώτο κύκλο, θα άνοίγονται πολλοί άλλοι δρόμοι για παρα πέρα σπουδές (στα επαγγελματικά σχολεία) και όχι μόνο τό κλασικό γυμνάσιο, όπως τώρα. Έννοείται ότι για να επιτύχη τό σύστημα, πρέπει να διαμορφωθή κατά τέτοιο τρόπο τό πρόγραμμα σπουδών, ώστε και στο πνεύμα και στην πράξη ό κάθε κύκλος να άποτελή μιάν άυτότελή και άκεραιωμένη εκπαιδευτική μονάδα.

ΕΝΑ γυμνασιακό άπολυτήριο σαν τό σημερινό, που δέν άνοίγει καμιά πόρτα (άνώτατου ιδρύματος ή επαγγελματικού γραφείου), είναι άχρηστο πλέον στους νέους μας. Και πρέπει να σκεφθώμε με τι θα τό αντικαταστήσωμε, για να άποκτήσει και πάλι αντίκρυσμα και αξία. Όπωςδήποτε πρέπει να άπαλλάξωμε τα παιδιά μας άπό τό «καθατήριο πύρ» των Φροντιστηρίων, που είναι ύποχρεωμένα να τό υποστούν για ν' άξιωθούν να μπουν (έάν μπουν) στον πανεπιστημιακό παράδεισο. Άλλη λύση του προβλήματος δέν βλέπω παρά να διαχωρίσωμε τόν «τίτλο άποπερατώσεως των γυμνασιακών σπουδών» άπό τό «άπολυτήριο με δικαίωμα συνεχίσεως των σπουδών σε άνώτερα ιδρύματα», δηλαδή άπό τό baccalauréat (lettres - sciences). Αυτό τό δεύτερο χαρτί δέν θα τό παίρνουν όλοι οι νέοι που τελειώνουν τόν δεύτερο κύκλο της γενικής Μέσης Παιδείας, αλλά μόνον εκείνοι που θα ύποστούν ειδικές εξετάσεις ένώπιον Έπιτροπής (κατά περιοχές) και θα πείσουν τούς εξεταστές τους (άνάμεσά τους μπορεί να βρισκονται και καθηγητές Πανεπιστημίου ή Πολυτεχνείου) ότι έχουν τα ένδιαφέροντα και τις ικανότητες για να παρακολουθήσωμε μαθήματα άνώτερου επίπεδου σε Πανεπιστημιακά ιδρύματα. Άν χρειαστή, για την άπόκτηση αυτού του έγκυρου πιά κύκλου, ακόμη ένας χρόνος σπουδών, δηλαδή ένα 7ο έτος Μέσης Παιδείας, σε όσους δέν έφτασαν εγκαίρως στην «ώριμότητα» (maturity όνομάζουν δικαίως τό «άπολυτήριο» οι Άγγλοι), να μη διατάσωμε να τόν νομοθετήσωμε. Ύπό τόν όρο βέβαια ότι θα γίνεται

σε δημόσια εκπαιδευτήρια και με ειδικό πρόγραμμα μαθημάτων και διδακτικό προσωπικό, ώστε να μὴν ἔρχονται ἔδω οἱ ἐπαρχιώτες νέοι νὰ καταβούν στὰ ἰδιωτικά φρονιτήρια καὶ στὰ κέντρα ψυχαγωγίας τῆς πρωτεύουσας τὴν προικὰ τῆς ἀδελφῆς.

Η ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ αὐτῆ τῆς ἐγκύκλιος παιδείας ἔχει σκοπὸ:

α. Νὰ προωθησὶ τὰ παιδιὰ τοῦ λαοῦ πέρα ἀπὸ τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο σὲ μιά πρώτη τοῦλάχιστο βαθμίδα Μέσης (γενικῆς ἢ ἐπαγγελματικῆς) Παιδείας καὶ ἐστὶ νὰ ὑψώσῃ τὸν γενικὸ μορφωτικὸ δείκτη ὁλόκληρου τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας (ἐκπαίδευση ἕως τὸ 15ο ἔτος τῆς ἡλικίας).

β. Νὰ διαφοροποιήσῃ τὰ σχολεῖα τῆς Μέσης Παιδείας (ὁ πρῶτος κύκλος σπουδῶν, ὁ βασικὸς κοινός, μὲ παράλληλα τὰ κατώτερα ἐπαγγελματικῆς σχολεῖα: ὁ δεύτερος κύκλος διαφοροποιημένος σὲ πολλοὺς κλάδους, τόσο στὴ Γενικὴ ὅσο καὶ στὴν Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευση: Γυμνάσιο Φιλολογικόν, Γυμνάσιο Ἐπιστημονικόν, Γυμνάσιο Οἰκονομικόν, Γυμνάσιο Τεχνικόν κ.ο.κ.)

γ. Νὰ δώσῃ τὴν εὐκαιρίαν γιὰ ἀναμόρφωση τοῦ προγράμματος μαθημάτων σὲ ὅλους τοὺς τύπους τῶν σχολείων μὲ σκοπὸ: ὅπως ἡ τῆς στὰ θ μ ἡ τ ὶ ὠ ν σ ὡ ὡ ὦ ν πολὺ πῖο πάνω ἀπὸ τὸ σημερινὸ χαμηλὸ του ἐπίπεδο. Θὰ δώσωμε πλέον στὰ παιδιὰ μας π ο λ λ ἄ ἑλληνικά καὶ ξένες γλῶσσες, π ο λ λ ἄ φυσικά, π ο λ λ ὑπερισσότερα μαθηματικά καὶ τεχνικὰ κατάρτιση στὰ εἰδικὰ σχολεῖα ο ὕ σ ι α σ τ ι κ ῆ.

Γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ ἡ προσπάθεια, θὰ χρειαστοῦμε: ἀνετους διδακτικούς χώρους, ἐπαρκῆ ἐξοπλισμὸ σὲ ὄργανα, βιβλία σχολικά ἀφγογὰ καὶ προπᾶτων διδακτικὸ προσωπικὸ πού καὶ σωστὰ νὰ ἐκπαιδευθῆ (ἐν ἀνάγκῃ σὲ εἰδικὰ ἴδρυματα πού πρέπει νὰ τὰ ὀργανώσωμε μὲ πολλὴ προσοχὴ καὶ φροντίδα) καὶ διαρκῶς, νὰ μετεκπαιδεύεται, γιὰ νὰ συντονίζῃ τὸ ἔργο του πρὸς τὶς γοργὲς ἐξελίξεις τῆς ἐπιστήμης.

Η ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ (καὶ ἡ ὁμολογία πρὸς αὐτὴν) ἐκπαίδευσις μας εἶναι ἀπαρχειωμένη, ἀπρσάφροστη στὶς νέες ἐξελίξεις τῆς ἐπιστημονικῆς ἔρευνας καὶ διδασχῆς, καθὼς καὶ στὶς οὐσιαστικὲς γιὰ τὴν οἰκονομικὴ καὶ πνευματικὴν ἀνάπτυξή τῆς ἀνάγ-

κῆς τῆς χώρας μας. Χρειαζέται λοιπὸν μιά ριζικὴ καὶ ἐκ βάθρων ἀναδιοργάνωση. Ἐνα νέο πνεῦμα πρέπει νὰ φυσήξῃ καὶ νέες μεθοδοὶ ἐργασίας πρέπει νὰ εἰσαχθοῦν στὴν περιοχὴ τῆς. Τὰ «μεγάλὰ ἀκροατήρια μὲ τὴν ἐκ καθέρας διδασκαλίαν», ἡ «ἄνομαστικὴ φοίτηση τῶν διαρκῶς ἀπόντων ἀπὸ μαθήματα καὶ ἀσκήσεις σπουδαστῶν», οἱ «ἀτελεύτητες ἐξετάσεις, τμηματικὲς καὶ πτυχιακὲς, πολλῶν καὶ ποικίλων περιόδων», καὶ προπᾶτων ἡ «κλασικὴ διαίρεση τῶν πανεπιστημιακῶν σχολῶν» μὲ τὴ δομὴ μεσευρωπαϊκοῦ τύπου τοῦ περασμένου αἰῶνος — πρέπει τὸ γρηγορότερο νὰ ἐκλείψουν. Οἱ τρεῖς βαθμίδες τῆς πανεπιστημιακῆς παιδείας σήμερὰ καθιερώνονται σὲ ὅλο καὶ περισσότερες χώρες τῆς οἰκουμένης: εἰ σ α γ γ ι κ ῆ ς (κολλεγιακῆς), π τ υ χ ι α κ ῆ ς, μ ε τ α π τ υ χ ι α κ ῆ ς σπουδῆς, καὶ κάθε βαθμίδα ἀπαιτεῖ τὴ δική τῆς φυσιογνωμία, πρόγραμμα, μέθοδο ἐργασίας, τίτλο σπουδῶν καὶ «δικαιώματα» δικῆ τῆς. Ἐπειτα, ὁ φοιτητῆς ἔρχεται ὅλο καὶ πῖο κοντὰ πρὸς τὸν καθηγητὴ του, καὶ ἐκεῖνο πού μᾶσαι εἶναι ὄχι οἱ «ἐτοιμῆς γνώσεις», ἀλλὰ ὁ τρόπος τῆς παραγωγικῆς ἔρευνας.

Τέλος, τὸ προσφέρονται (ὑστερ) ἀπὸ τὴ γενικὴ καὶ στερεὴ θεμελίωση) τὰ «ἰνστιτοῦτα» γιὰ τὴν εἰδικεὺση του καὶ γιὰ τὴν ἀδιάκοπὴ προώθησή του σὲ ὅλο καὶ πῖο «προχωρημένες» θέσεις τοῦ ἑπιστημονικοῦ ἔργου. Στὸν ἴδιο δρόμο, νομίζω, πρέπει νὰ κινηθοῦμε καὶ μεῖς γιὰ νὰ ἀναμορφώσωμε τὴν πανεπιστημιακὴ μας παιδεία. Ἐτοῖ μόνον θὰ ἀποκτησομε τοὺς δημιουργικοὺς ἐπιστήμονες καὶ ἔρευνητῆς πού χρειαζέται ὁ τόπος μας γιὰ νὰ ὀρθοποδησῇ οἰκονομικά, καὶ πνευματικὰ νὰ προκόψῃ.

ΚΑΙ τρίτο Πανεπιστήμιο δὲν θὰ ἱδρῶσωμε; Δὲν διαφωνῶ μὲ τὴν πρότασι αὐτὴ — ἀν πρόκειται ὁμοῦ τὸ νέο ἢ τὰ νέα Πανεπιστήμια πού θὰ ἱδρῶσωμε νὰ ἀντιγράψουν τὸ πνεῦμα καὶ στὸν τρόπο τῆς λειτουργίας τὰ ὑπάρχοντα, καμμίαν ὠφελεια δὲν θὰ ἱδοῦμε. Ἄς σημειωθῆ ὅτι ὡς σ υ ν ο λ ἰ κ ὸ ς ἄ ρ ι θ ὸ ς δὲν εἶναι καθόλου μικρὸς ἢ δυσανάλογος πρὸς τὶς ἀνάγκες τῆς χώρας μας ὁ φοιτητικὸς πληθυσμὸς τῶν Ἄνωτάτων Σχολῶν μας — κατὴ εἶναι ἡ κ α τ α ν ο μ ἡ του κατὰ εἰδικότητες, καὶ ἀνωμαλίαν ἀποτελεῖ τὸ γεγονός ὅτι χιλιάδες νέοι ἐκπαιδεύονται κάθε χρόνο, γιὰ νὰ σπουδάσουν θετικὲς ἐπιστήμης καὶ τεχνολογία στὰ Πανεπιστήμια τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερι-

κής. Το νέο ή τὰ νέα Πανεπιστήμια πού προτείνονται χρειάζονται γιὰ νὰ ἀποσυμφωρηθοῦν τὰ παλαιὰ, νὰ στεγάσουν τοὺς ξενητεμένους φοιτητὲς μας καὶ προπάλτων γιὰ ν' ἀνανεώσουν τὴν πανεπιστημιακὴ ἔρευνα καὶ διδασχὴ στὸν τόπο μας, σύμφωνα μὲ τὰ αἰτήματα τοῦ καιροῦ. Τὴν ἀνακαίνιση θὰ ἐπιτύχουμε, ἐκτὸς ἀπὸ ἄλλα, καὶ μὲ τοῦτο τὸ μέσον: νὰ καλοῦμε καὶ νὰ φιλοξενοῦμε ξένους διαπρεπεῖς καθηγητὲς ἀπὸ ἄλλα γεωγραφικὰ καὶ πολιτιστικὰ πλάτη. Μαζί τους καὶ οἱ φοιτητὲς μας θὰ γνωρίσουν σπουδαία μεγέθη τῆς σημερινῆς ἐπιστήμης καὶ τεχνικῆς, καὶ οἱ καθηγητὲς μας μὲ τὴν ἀμίλλα θὰ ὠφεληθοῦν. Κυρίως θὰ μάθουν αὐτὸ πού ἰσχύει ὡς θέσφατο σὲ ὅλες τὶς χώρες μὲ μακρὰ παράδοση καὶ ὑψηλὴ στάθμη πανεπιστημιακῶν σπουδῶν: ὅτι ὁ ἀκαδημαϊκὸς διδάσκαλος εἶναι... καλόγερος. Ἀπὸ τὴν ὥρα πού θὰ χειροτονηθῆ, οὔτε στὴν κοσμικὴ κοινωνία ἀνήκει, οὔτε στὴν πολιτικὴ, οὔτε στὶς ἐπιχειρήσεις, ἀλλὰ στὴν ἐπιστήμη, καὶ ἄλλο σκοπὸ δὲν θὰ ἔχη στὴ ζωὴ του ἀπὸ τὴν προαγωγή καὶ τὴ μεταλαμπάδευσή της.

ΤΟ ΣΧΕΔΙΑΣΜΑ πού ἰχνογράφησα μπορεῖ νὰ δώσῃ βοήθεια γιὰ λύση τῶν μεγάλων

ἐκπαιδευτικῶν προβλημάτων μας, ἐάν τηρηθοῦν τρεῖς βασικὲς καὶ ἀπαραίτητες προϋποθέσεις:

Πρῶτο, νὰ διευθετήσωμε μιά γιὰ πάντα, ἀπορρασιτικὰ καὶ φωτισμένα, τὸ γλωσσικὸ μας ζήτημα, γιὰ νὰ πάψῃ νὰ ταλαιπωρῆται μὲ τὴ σημερινὴ «πολύγλωσση ἀγλωσσία» ἡ νεολαία μας. Καὶ ἄλλη λύση ἐδῶ δὲν χωρεῖ ἀπὸ τὴν καθιέρωση τῆς Δημοτικῆς στὴν παιδεία μας.

Δεύτερο, νὰ διαθέσωμε καὶ ἀπὸ τὸν κρατικὸ προϋπολογισμὸ καὶ ἀπὸ τὴν ἰδιωτικὴν οἰκονομία, γιὰ δαπάνες καὶ ἐπενδύσεις, ἐπαρκῆ κεφάλαια ὥστε ν' ἀποκτήσωμε σχολεῖα, ὄργανα, βιβλία καὶ διδακτικὰ στελέχη — τέτοια πού ταιριάζουν σὲ μιά χώρα μὲ τὴν ἱστορία καὶ τὴ δίαιμα γιὰ μάθηση τῆς δικῆς μας.

Τρίτο, νὰ ἀλλάξωμε «μυαλά». Δηλαδή νὰ ἀλλάξωμε τοὺς «ἐγκεφάλους» πού σκέπτονται καὶ ρυθμίζουν τὰ πράγματα τῆς παιδείας μας ἀπὸ τὶς καιρὶες θέσεις τῆς πολιτείας καὶ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ ὀργανισμοῦ τῆς. Οἱ σημερινοὶ εἶναι ἀνίκανοι νὰ συλλάβουν σὲ ὅλη τὴν ἔκτασή καὶ τὸ βάθος τοῦ προβλήμα· πολὺ περισσότερο, νὰ τὸ λύσουν.

Ἐάν δὲν πραγματοποιηθοῦν αὐτοὶ οἱ τρεῖς ὅροι, ματαιοπονοῦμε.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ KENNEDY ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΙΔΕΙΑΝ

«Γνωρίζετε, νομίζω, ὅτι ὁ Θεωμᾶς Τζέφφερσον ἔχει πῆ κάποτε ὅτι οὔτε ὑπῆρξε, οὔτε θὰ ὑπάρξῃ ποτὲ λαὸς ἀμαθῆς καὶ ἐλεύθερος. Κατὰ τὸ 1970 θὰ πρέπει νὰ εἰσέλθουν εἰς τὰ πανεπιστήμια διπλάσιοι φοιτητὰ ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1960. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι, ἐντὸς δέκα ἐτῶν, θὰ πρέπει νὰ ἀνεγείρωμε τόσα σχολικὰ κτίρια, ὅσα ἔχουμε ἀνεγείρει κατὰ τὰ 160 χρόνια τῆς ἱστορίας τῆς χώρας μας. Ὑπάρχουν ἐπίσης ἑκατομμύρια νέοι καὶ νέαι πού τελειώνουν τὰ σχολεῖα χωρὶς νὰ ἔχουν εἰδικεύσει, εἰς μίαν ἐποχὴν κατὰ τὴν ὅποιαν ἀπαιτεῖται εἰδικευμένη ἐργασία. Χρειαζόμεθα συνεχῶς χρήματα δι' ἐπαγγελματικὴν ἐκπαίδευσιν διὰ νὰ τοὺς ἐξασφαλίσωμε τὴν εἰδικεύσειν πού ἐπιθυμοῦν, διὰ τὴν οικονομικὴν ἐνίσχυσιν τῶν πανεπιστημίων, κατόπιν διὰ τὴν ὑποβοήθησιν ἐκείνων πού ἐπιθυμοῦν νὰ γίνων διδάκτορες εἰς τοὺς πλέον προηγμένους τομεῖς τῆς τεχνικῆς, τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν μαθηματικῶν. Ἐπ' αὐτοῦ αἱ ἐλλείψεις μας εἶναι σοβαραὶ. Συνεπῶς, τὰ χρήματα εἶναι ἀπαραίτητα... Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ διατηρήσωμε τὴν βιομηχανικὴν, στρατιωτικὴν, ἐπιστημονικὴν καὶ κοινωνικὴν ἰσχύν μας, χωρὶς πολὺ καλὴν ἐκπαίδευσιν ὅλων τῶν πολιτῶν».

(Ἀπὸ τὴν ραδιοφωνικὴν ὁμιλίαν τοῦ Προέδρου, τὴν 17ην Δεκεμβρίου 1962)



ΙΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ. Σ. — ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΣΤΡΑΤΗΣ Γ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ

- ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΙΣ ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
- ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ ΤΡΑΠΕΖΑΙ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α. Ε.
COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EAST LTD. LONDON
ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ, Α. Ε.

ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ ΕΤΑΙΡΙΑΙ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΦΩΣΦΟΡΙΚΩΝ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ, Α. Ε.
ΕΛΛ. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΧΥΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΝΣΕΡΒΩΝ, Α. Ε.
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ «Η ΙΟΝΙΚΗ», Α. Ε.
ΓΕΝΙΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ, Α. Ε.
ΑΝΩΝ. ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝ. ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ «Ο ΦΟΙΝΙΣ»
ΑΝΩΝ. ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝ. ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ «Η ΙΟΝΙΚΗ»
ΕΛΛΗΝ. ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ, Α. Ε.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ

Τού Καθηγητού κ. ΝΙΚΟΥ ΚΙΤΣΙΚΗ |

1. ΠΡΕΠΕΙ Ν' ΑΝΕΒΗ Η ΜΟΡΦΩΤΙΚΗ ΣΤΑΘΜΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

ΤΟ ΘΕΜΑ τής τεχνικής παιδείας πρέπει νά εξετασθῆ ὄχι μόνο μέσα στο πλαίσιο τής γενικής παιδείας, ἀλλά σέ συσχετισμὸ μετ' τὴν οἰκονομικὴ ἀνάπτυξιν τής χώρας, καὶ μετ' τὸ γεγονός τής συνδέσεώς μας μετ' τὴν Κοινὴ Ἄγορά.

Ἡ παιδεία ἀποτελεῖ τεράστιον συντελεστὴ μιᾶς ὀρθῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς. Ἡ τεχνικὴ ἀνασυγκρότησις προϋποθέτει τὴν ὑπαρξὴ τεχνικῶν στελεχῶν σ' ὅλες τὶς κλιμακώσεις. Προϋποθέτει ὁμοίως καὶ περισσότερο: τὴν ὑπαρξὴ τεχνικῆς συνειδήσεως σ' ὅλο κληρὸ τὸν λαό. Ἡ κατωτέρα καὶ μέση τεχνικὴ παιδεία, ἀλλὰ πρὸ παντὸς ἡ πολυτεχνικὴ παιδεία, οὐδὲν εἶναι ἀπαραίτητον οἱ τελευταῖες τάξεις τοῦ δημοτικοῦ καὶ ἡ μέση ἐκπαίδευσις ὅλων τῶν σχολείων τοῦ Κράτους, χωρὶς διακρίσιν, θὰ θέσουν τὸν λαὸ ἀντιμέτωπον μετ' τὰ προβλήματα τής ζωῆς, θὰ δημιουργήσουν τὴν τεχνικὴ συνείδησιν τοῦ λαοῦ, πού εἶναι ἀπαραίτητη γιὰ νὰ ὑπάρξῃ πίστις στίς μεγάλες δυνατότητες πού κρύβει ὁ μικρὸς μας ἔθνος, γιὰ νὰ διαλυθῆ ἡ ἐθνοκτονόσ πλάνη ὅτι εἰμαστέ χώρα φτωχὴ, καταδικασμένη νὰ παρέχῃ στοῦ λαοῦ τῆς τὸ μικρότερον ἔθνικόν εισόδημα ὅλων τῶν χωρῶν τής Εὐρώπης. Γιατὶ ἡ κατωτέρα καὶ μέση τεχνικὴ παιδεία πού παρέχεται ἀπὸ τὰ ἐπαγγελματικὰ σχολεῖα καὶ ἡ πολυτεχνικὴ διάθροισις ὅλων τῶν σχολείων τοῦ κράτους ἔχουν μορφωτικὸ καὶ ἡθιοπλαστικὸ ἀποτέλεσμα ἐξαιρετικῆς

σημασίας. Χάρει σ' αὐτὴν, ὁ λαὸς ἀντικρῶζει τὰ προβλήματα τής ἀγροτικῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἐργοστασίου, ἀποκτᾷ τὴν ἀγάπην γιὰ τὴν δημιουργικὴν ἐργασίαν, ἀπολαμβάνει τὴν χαρὰ τής ἐπιτυχίας, ἐκτιμᾷ τὴν σημασίαν τής συλλογικῆς προσπάθειας, σφυρηλατεῖ τὸ χαρακτηριστικόν τὴν ἐπιστημονικὴν πειθαρχίαν πού ἐπιβάλλει ἡ ἐκτέλεσις ἑνὸς τεχνικοῦ καθορτισμένου ἔργου. Εἰδικὰ ἐκεῖνος ὁ λαὸς πού ἔμαθε νὰ θεωρῇ γιὰ ἐργασίαν τὸν παρασιτισμὸν, τὸν μεταπρατισμὸν, τὴν μεσιτεία, ὅταν ἀναβαπτισθῆ στὴν κολυμβήθρα τής τεχνικῆς δημιουργίας, θὰ βγῆ μετ' ἄλλη ψυχῇ, πρὸ ρωμαλέα, μετ' καινούργιον χαρακτηριστικόν, πρὸ ἀνύγιστο, ἱκανὸν νὰ κτίσῃ μιὰ πατρίδα πού θὰ εἶναι πρὸ μεγάλης γιαιτὶ θὰ εἶναι πλούσια, ἡθικὴ καὶ ἀνεξάρτητη.

Πρέπει ν' ἀνεβῆ ἡ μορφωτικὴ στάθμη τοῦ λαοῦ σέ σημεῖον ὅσπερ νὰ γίνουσι συνειδητὸς οἱ ἀνάγκες σέ ἔργα ἀνασυγκροτήσεως, γιὰ νὰ μπορῇ νὰ ἀξιῶσῃ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἀναγκῶν αὐτῶν ἀπὸ τοῦ κυβερνήτης του. Ἡ πολυτεχνικὴ μόρφωσις πού θὰ ἀποκτήσῃ ὁ λαὸς στοῦ σχολεῖο καὶ ἡ διασπορὰ ἀνάμεσά του ἀφθόνων τεχνικῶν στελεχῶν ὅλων τῶν κατηγοριῶν θὰ τὸν κάμνῃ νὰ γνωρίσῃ τὴν Ἑλλάδα, θὰ τὸν φέρῃ σέ ἐπαρῆ μετ' τὰ προβλήματα τής ζωῆς, θὰ τὸν κάμνῃ νὰ τὰ νοιώσῃ, νὰ ζητήσῃ τὴ λύσιν τους, πού θὰ ἔχῃ σὰν ἀποτέλεσμα τὴν ὑψώσιν τοῦ βιοτικοῦ του ἐπιπέδου.

Στὸν ἐλάχιστον ἀριθμὸν τῶν τεχνικῶν στελεχῶν, στοῦ γεγονότος ὅτι δὲν εἶναι συνειδητὸς στίς πλατεῖες λαϊκῆς μάζας οἱ δυνατότητες πού προσφέρει γιὰ μὲν τὴν ἐξβιομηχάνισιν ὁ ὀρυκτὸς πλοῦτος καὶ ὁ ἐνεργειακὸς πλοῦτος, γιὰ δὲ τὴν βιοκλιματικὴν ἀξιοποίησιν τοῦ ἐδάφους ὁ ὑδατικὸς πλοῦτος, πρέπει κατὰ μέγαν μέρος ν' ἀποδοθῆ ἡ τραγικὴ καθυστέρησις τής Ἑλλάδος στοῦ ἔθνικόν ζήτημα τής ἀνασυγκροτήσεως.

Ὁ λαὸς πρέπει νὰ μάθῃ ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἔχει ἀξιόλογον μεταλλευτικὸν πλοῦτον καὶ μάλιστα

μεταλλεύματα μεγάλης βιομηχανικής αξίας.

Ο λαός πρέπει να μάθει ότι ένας άλλος παράγον της οικονομικής ανάπτυξης είναι τα παραγωγικά και έγγειοβελτιωτικά έργα, που έχουν σκοπό την ολοκληρωτική αξιοποίηση του εδάφους για την ανάπτυξη της γεωργικής παραγωγής και την αύξηση του γεωργικού εισοδήματος. Η οικονομική και κοινωνική σημασία των έγγειοβελτιωτικών έργων για την αγροτική και εθνική μας οικονομία είναι τεραστία. Με την εκτέλεση τέτοιων έργων μπορούμε να υπερτριπλασιάσουμε το εισόδημα εκ της γεωργίας και κτηνοτροφίας.

Ο λαός μας και, κατά αντιποίαν, το κράτος, είναι άνετοιμοι ιδεολογικά και οργανωτικά να αντιμετωπίσουν το θέμα στη ρίζα του. "Αν ο λαός μας, χάρη στο σχολείο, είχαν αποκτήσει συνείδηση της σημασίας των άλλων έγγειοβελτιωτικών έργων, θα είχαν κάνει μόνοι του θαύματα στον τομέα αυτόν και θα είχε επιβάλλει στο κράτος την πραγματοποίηση μεγαλύτερων έγγειοβελτιωτικών έργων, που θα εξασφάλιζαν στον υποαπασχολούμενο αγροτικό πληθυσμό δουλειά κατά το στάδιο της εκτέλεσης των έργων, έδαφος γεωργικής κατάλληλο και πολύτιμο νερό άρδευτικό."

2. Η ΠΟΛΥΤΕΧΝΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ

ΑΛΛΑ τί είναι η πολυτεχνική μόρφωση που θα δημιουργήσει πολίτες με επίγνωση των πλουτολογικών συνθηκών που παρουσιάζει η χώρα μας, με συνείδηση της σημασίας των προβλημάτων άνασυγκροτήσεως, που θα δημιουργήσει το κατάλληλο κλίμα κοινής γνώμης για την προγραμματισμένη εκτέλεση των έργων που θα φέρουν τη χώρα μας σε ύψηλο επίπεδο τεχνικού πολιτισμού, έργων που θα αυξήσουν το εθνικό εισόδημα και θα υψώσουν το βιοτικό επίπεδο του λαού, που θα σκορπίσουν σ' όλα τα λαϊκά στρώματα την ελπίδα;

Η πολυτεχνική ή παιδεία δεν είναι επαγγελματική. Αποτελεί τρόπο εκπαιδευτικής μορφώσεως, μέθοδο ψυχικής και πνευματικής διαπλάσεως της νεότητος, προπαρασκευή αγωνιστών για την κατάκτηση των αγαθών του φυσικού κόσμου και των νόμων που τον διέπουν. Βαδίζει χέρι με χέρι με την γενική άνθρωπιστική παιδεία, της οποίας καθόλου δεν ελαττώνει το κύρος και την σημασία. Η πολυτεχνική παιδεία ζωντανεύει όμως την γενική θεωρητική, αποκαθιστών σύνδεσμο μεταξύ θεωρίας και πράξεως, την ένωση διδασκαλίας και παραγωγικής εργασίας, δημιουργεί την τεχνική συνείδηση.

Τα παιδιά μας πρέπει να μάθουν στο

γυμνάσιο, με το μάθημα της οικονομικής γεωγραφίας, των μεταλλευτικών και υδατικών πλουτών της Ελλάδος. Πρέπει να εξοικειωθούν με τον μεταλλευτικό χάρτην της Χώρας. Βιβλίο οικονομικής γεωγραφίας της Ελλάδος δεν υπάρχει ούτε διά το γυμνάσιον, ούτε διά το Πανεπιστήμιον, ούτε διά τήν Ανωτάτην Σχολήν Οικονομικών και Έμπορικών Έπιστημών.

Στά γαλλικά λύκεια, στις δύο τελευταίες τάξεις, διδάσκεται παγκόσμιος οικονομική ιστορία και γεωγραφία. Διδάσκουν στα γαλλικά λύκεια την παραγωγή της Γερμανίας σε άνθρακα και χάλυβα, αναλύουν τα πολιετή προγράμματα της Σοβιετικής Ένώσεως, εκτός φυσικά από την άρετα λεπτομερή μελέτη του γαλλικού μεταλλευτικού πλούτου, του υδατικού πλούτου, της αξιοποίησεως των και εν γένει της γαλλικής παραγωγής κατά περιοχές.

Τα παιδιά μας πρέπει να πληροφορηθούν ότι έχουμε άφθονες πηγές ενέργειας, στερεά καύσιμα και υδατοπτώσεις, ίσως και πετρέλαια, δηλαδή έχουμε την ύποδομή της βιομηχανίσεως.

Τα παιδιά μας πρέπει να νοιώσουν, ότι η έπιστημη παίρνει όλο και μεγαλύτερη θέση στη ζωή του ανθρώπου και στην εξέλιξη των κοινωνιών. "Οτι παντού έχει γίνει συνειδητή η οικονομική σημασία της μεγάλης ενεργειακής παραγωγής, του έντονου εξηλεκτρισμού, της αναζήτησεως και αξιοποίησεως του όρυκτου και εδαφικού πλούτου, της μεγάλης και βαρείας βιομηχανίας, της μηχανικής κλιμαίργειας, της πλατείας και βαθείας διευδύσεως της μηχανής στην παραγωγή.

Παντού έχει αναπτυχθή η τεχνική συνείδηση, είναι δε απαραίτητο να την αναπτύξωμεν και στη χώρα μας, παράλληλα και όχι σε αντίθεση με την άνθρωπιστική μόρφωση, όπως πολλοί νομίζουν (1).

Τα σχολεία της πολυτεχνικής εκπαιδύσεως, δηλαδή όλα τα σχολεία στοιχειώδους και μέσης εκπαίδεσεως, κρατούν τα παιδιά κοντά στη ζωή και τα προβλήματά της, δίνουν εξηγήσεις για κάθε τι σχετικό με την καθημερινή ζωή, με τα συμβαίνοντα στον γύρω κόσμο, εμπνέουν την πεποιθήση ότι αυτά που μαθαίνουν είναι αναγκαία και χρήσιμα στην κοινωνία. Η παιδεία γίνεται σύνδεσμος του σχολείου με την κοινωνική δραστηριότητα,

(1) Πβλ. Ρόζας 'Μεθυστή, η Άνθρωπιστική Παιδεία. Γενική και πολυτεχνική μόρφωση', Αθήνα 1955. Η κ. 'Μεθυστή' αναπτύσσει στη μελέτη της τη σύνδεση του σχολείου με την πραγματικότητα με τρόπο βαθιά επιστημονικό.

μέ την πραγματικότητα. Το πολυτεχνικό σχολείο μορφώνει δεξιότητες, αναπτύσσει ταλέντα. Τις λανθάνουσες δεξιότητες τις κάνει συνειδητές. Τις μικρές τις αναπτύσσει με την πολύχρονη συστηματική άσκηση και την εφαρμογή στα προβλήματα που παρέχει ή φύση, που πρέπει να νοιώσουμε και που πρέπει να δαμάσουμε και να κατακτήσουμε.

Ο πληθυσμός της Ελλάδος είναι κατά τα δύο τρίτα αγροτικός πληθυσμός. Πρέπει, επομένως, από τα πρώτα χρόνια να προβλέψουμε τη γνώριμία των παιδιών με προβλήματα της γεωργίας και της αγροτικής ζωής. Κάθε σχολείο ή κάθε ομάδα σχολείων ή, τουλάχιστον, κάθε ομάδα σχολείων αγροτικής περιφέρειας, θα πρέπει να έχουν οπωσδήποτε δικό τους χώρο για ν' ασκούνται τα παιδιά σε ζητήματα καλλιέργειας.

Το σχολείο χρησιμοποιεί τα πορίσματα των διδασκόμενων θεωρητικών φυσικών επιστημών, δηλαδή της φυσικής, της χημείας, της μηχανικής, της γεωλογίας και τα εφαρμόζει για την αύξηση της γεωργικής παραγωγής. Το πολυτεχνικό σχολείο εισάγει τα παιδιά στο χειρισμό και στην κατανόηση της λειτουργίας των απλών εργαλείων στην άρχη, των συνθετικότερων μηχανημάτων άρχωτερα. Το σχολικό μηχανουργικό εργαστήριο πρέπει να είναι εφοδιασμένο με πολλά εργαλεία για τα ποιά συνήθη επαγγελματία και να είναι παραγωγικό, δηλαδή ν' αποβλέπη στην κατασκευή απλών αντικειμένων και μικρών μηχανημάτων.

Το παιδί από μικρή ηλικία πρέπει να εξοικειώνεται με τα πρώτα στοιχεία μηχανών και να μαθαίνει τα βασικά προβλήματα της μηχανολογικής παραγωγής. Σιγά-σιγά, θ' αγαπήση την πρόοδο στο τεχνικό πεδίο, θα καταλάβη την ανάγκη της έκβιομηχανίσεως και θα πλατώνη ο τεχνικός του όριζων. Με τη μελέτη της βιομηχανικής παραγωγής θα ανακρίβουσιν τα παιδιά τη σημερινή πραγματικότητα και θα αποκτήσουν θετικά στοιχεία για νά συνειδητοποιήσουν τα συμπερόντα της Ελλάδος.

Τα παιδιά από μια μικρή ηλικία και πάνω θα έπρεπε να γνωρίσουν την εργοστασιακή ζωή, έστω και με άπλες επισκέψεις εργοστασίων, όπου αυτά υπάρχουν και είναι προσιτά, όπως λόγου χάρι στον Πειραιά. Πρέπει σ' αυτό να βοηθήσουν οι βιομηχανικοί και έχουν κάθε συμφέρον να συντελέσουν ώστε ν' αποκτήση η έλληνική νεότητα την κατανόηση της εργοστασιακής ζωής.

Θά μπορούσιν στο νόημα της τεχνικής και γεωργικής οικονομίας. Θά είναι σε θέση να εκτιμήσουν την αξία της δουλειάς, την αξία

της κατασκευής ενός ώριμμένου έργου για τó κοινωνικό σύνολο.

Θεωρώ αναγκαίο και πάλιν να τονίσω, ότι τó πολυτεχνικό σχολείο είναι ένα, τó ίδιο σ' όλες τις περιόχες τής χώρας, ότι δέν ειδικεύεται ανάλογα με την περιοχή, άν δηλ. είναι βιομηχανική ή γεωργική, ή πολυτεχνική παιδεία δέν είναι επαγγελματική. Δέν είναι επαγγελματική παιδεία, αλλά βοηθεί στον επαγγελματικό προσανατολισμό. Τα παιδιά όραματίζονται εργοστάσια, έρευνες και ανακαλύψεις, μηχανουργεία, γεωργικές έπιτυχίες. Η πολυτεχνική παιδεία κάνει τα παιδιά ικανά να εφαρμόσουν τις γνώσεις που απέκτησαν στη φυσική, στη χημεία, στη γεωλογία, στα μαθηματικά, κατά τρόπο παραγωγικό, δημιουργεί την τεχνική συνείδηση που είναι απαραίτητη προϋπόθεση για την άνασυγκρότηση και τó ανέβασμα τού έθνους σε ύψηλό επίπεδο βιοτικής στάθμης και πολιτισμού.

Σήμερα, ή παιδεία βρίσκεται πολύ χαμηλά. Τα προϊόντα της μέσης παιδείας είναι οικτρά, αλλά και της ανωτάτης, παρά τα μέτρα άμύνης εναντίον της τελείας άπαθλιώσεως με την άλυσυτελή παρεμβολή των εισαγωγικών εξέτασεων, δέν είναι καθόλου ικανοποιητικά. Υπήρξα, πολλά έτη, εξέταστής στο Πολυτεχνείο, και διαπίστωσα ότι είναι καταπληκτική ή χαμηλή στάθμη της ανθρωπιστικής μορφώσεως. Η γενική μόρφωση, ή όποια παρέχεται στα γυμνάσια είναι έλλιπεστάτη. Πρέπει στα γυμνάσια να παρέχεται πολυτεχνική μόρφωση και μάλιστα γενικά σε όλα, όπως είπα, ανεξαρτήτως οιασδήποτε διαροροποιήσεως και ειδικώσεως των γυμνασίων.

Τα πολυτεχνικά σχολεία είναι δημιουργία της Σοβιετικής Ένωσεως, έγενικεύθησαν δέ σ' όλες τις Ανατολικές χώρες. Έπεσοκέθησαν πολυτεχνικά σχολεία Κατωτέρως και Μέσης Έκπαίδεωσεως στη Γερμανία, στη Σοβιετική Ένωση και στην Κίνα, έμελέτησα τα πορίσματα εκπαιδευτικών συνεδρίων και απέκτησα σαφείς πεποιθήσεις περί της αξίας της πολυτεχνικής εκπαίδεωσεως. Η Σοβιετική Ένωση έπροχώρησε με νέαν εκπαιδευτική μεταρρύθμιση στην μεγαλυτέρα άκόμη προσέγγιση παιδείας και παραγωγής. Άλλά για την Ελλάδα ή καινούργια μεταρρύθμιση δέν μπορεί να χρησιμεύση σαν πρότυπο. Αντίθετα, επιβάλλεται ή εισαγωγή της πολυτεχνικής μορφώσεως. Σε άρθρον της 4.9.62 της έφημερίδος «Le Monde» αναπτύσσεται ή «νέα προσπάθεια διά των έκσυγχρονισμών της Μέσης Παιδείας» με

την εισαγωγήν του μαθήματος τῆς «Τεχνολογίας». Τὸ μάθημα αὐτὸ ἀποτελεῖ ἀπαρχὴν πολυτεχνικῆς ἐκπαίδευσης, ἣ ὅποια πρέπει νὰ τοισθῆ, ὅτι δὲν εἶναι ἐξαιρετικὰ δαπανηρά, ἐνῶ ἡ ἀπόδοσίς τῆς εἶναι θαυματουργή.

3. Η ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ τὴν ἑλληνικὴν οἰκονομίαν χαρακτηρίζει χαμηλὴ παραγωγικότης - δηλαδή μικρὴ παραγωγή ἀγαθῶν κατὰ ἀπασχολούμενον- με συνέπειαν μέγα κόστος τῆς παραγωγῆς. Ἐνας ἀπὸ τούς συντελεστές τῆς χαμηλῆς παραγωγικότητος, ἴσως ὁ σημαντικώτερος, εἶναι τὸ χαμηλὸν μορφωτικὸν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ. Ἡ ὕψωση τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου, ἡ ἐξάλειψις τοῦ ἀναλφαβητισμοῦ - ποῦ βρίσκεται σὲ τραχινὸν ὕψος ἐστὶν Ἑλλάδα - πρέπει νὰ συνοδεύη σὰν βασικὸν μέλημα τὴς προσπάθειας ἀνασυγκροτήσεως γιὰ νὰ ἔχωμεν σὰν ἀποτέλεσμα τὴν αὐξήσιν τῆς παραγωγικότητος, τὴν δημιουργίαν ἰκανότητος τῆς γεωργικῆς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς μας ν' ἀνταγωνισθῆ, ὕστερα ἀπὸ τὴν σύνδεσιν μας, τὴς χώρας τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς, δηλαδή τῆς συμπερικειμένης γεωργικῆς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς τῆς Εὐρώπης, ποῦ βρίσκεται σὸν ὕψιστον σημεῖον τελειοποιήσεως.

Εισερχόμεθα ἐστὶν Κοινὴν Ἀγορὰν μετὰ τῆς ἐξῆς δεδομένα τῶν στατιστικῶν: ἡ συνολικὴ παραγωγικότης τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας βρίσκεται σὸ τρίτον περίπου τῆς μέσης παραγωγικότητος τῶν ἑξῶ χωρῶν τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς σὲ ὅλους τοὺς τομεῖς, ἥτοι τὴν γεωργίαν, τὴν βιομηχανίαν καὶ τὴς ὑπηρεσίας. Ἀναλυτικότερα: Ἡ ἑλληνικὴ παραγωγικότης ἐστὶν γεωργία εἶναι τὰ 37% τῆς μέσης παραγωγικότητος τῆς γεωργίας ἐστὶν Κοινὴν Ἀγορὰν, ἐστὶν βιομηχανία 38%.

Οἱ χώρες τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς ἔχουν ὑψηλότερο ἐπίπεδον μορφωτικῆς στάθμης τοῦ λαοῦ. Μετὰ στοιχεῖα ποῦ δὲν ἐπιδέχονται ἀμφοβήθησιν, μετὰ δημοσιεύματα διεθνούς κύρους, ἀποδεικνύεται ὅτι ἡ Ἑλλάς κατέλαβε κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη στὸν τομεῖ τῆς ἐκπαίδευσεως μίαν ἀπὸ τὰς τελευταίας θέσεις στὸν κόσμον. Ἡ ἀπόστασίν μας ἀπὸ τὴς πολιτισμένες χώρες τοῦ δυτικοῦ κόσμου εἶναι κολοσσιαία. Ἐστὶν Νορβηγία, ποῦ ἤμουν πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν, καὶ ἡ ὅποια βρίσκεται σὲ ὑψηλότερον ἐπίπεδον ἀπὸ ἀπόψεως ἐκπαίδευσεως, ἔλαβα τοὺς ἐξῆς ἀριθμούς ἀπὸ τὴν Στατιστικὴν Ἱπηρεσίαν τοῦ Κράτους: Ἐθνικὸν εἰσόδημα κατὰ τὸ 1962, 1282 δολλάρια κατὰ κεφαλὴν. Ἐξ αὐτοῦ διατίθενται 4,5% δηλαδή 57,7 δολλάρια γιὰ τὴν δημοσίαν ἐκ-

παίδευσιν, ἐνῶ ἐστὶν Ἑλλάδα ἑξαδύονται μόλις 1,4% ἀπὸ τὸ ἔθνικόν εἰσόδημα, δηλαδή 4 δολλάρια καὶ 30 σέντες.

Τὸ πάθος γιὰ τὴν παιδείαν ἔχει διαδοθῆ ἐν ὅσας τὴς σκανδιναβικαῖς χώρες, ὁ ὅποιος διαθέτουν μέγα ποσοστὸν τοῦ ὕψιστου τῶν ἔθνικῶν εἰσοδήματος, ποῦ εἶναι πολλαπλάσιον τοῦ ἑλληνικοῦ, χάριν τῆς παιδείας. Ἄλλ' ἀκόμη σημαντικώτερα εἶναι τὰ συντελούμενα στὸν τομεῖ τῆς Παιδείας ἐστὶν Σοβιετικὴν Ἐνωσιν. Ἡ ἐπιστήμη μῆτε παντοῦ καὶ διέπλεσε ἕνα δημιουργικὸ σύνολο. Ἀνεξήγητος τοὺς ἀνθρώπους τῆς μέσα τοὺς ἐργάτες, μέσα τοὺς ἀγρότες, σ' ὀλόκληρον τὸν λαόν, ὅπου ἀνεκάλυψε μίαν ἀστείρευτην πηγὴν ταλέντων. Ἡ παιδεία ἀπὸ προνόμιον ἔγινε ἀκαίωμα. Ἀποτέλεσμα τῆς καταπληκτικῆς καθολικῆς διδασκαλίας καὶ τῆς ἀνοδικῆς πορείας τῆς παιδείας μέσα στις λαϊκὰς μάζας, εἶναι οἱ κατακτήσεις τῆς Σοβιετικῆς Ἐπιστήμης. Ἡ ἐρεῦρησιν ἔγινε μαζικὸν φαινόμενο.

Τὸ μεγαλύτερον ὄχημα τοῦ νέου καθεστώτος συνίσταται ἐκ τῶν γεγονότων ὅτι ὁ τερματισμὸς ἀναλφαβητισμοῦ τῆς τσαρικής Ρωσίας, ἀνερχόμενος τότε σὲ 85% τοῦ πληθυσμοῦ, ἐξηφανίσθη ἐντελὸς καὶ ὁ λαὸς ἀνέβηκε στις ὑψηλότερες βαθμίδας τῆς μορφώσεως σὲ σύγκρισιν μετὰ τὴς πλεῖστον προοδεύουσας χώρες τοῦ κόσμου.

Τὸ «Βῆμα» τῆς Γενεύης τῆς 7 Νοεμβρίου 1962, δημοσιεύει ἀρθρον μετὰ τὸν τίτλον «Οἱ δαπάνες τῆς Τεχνικῆς Παιδείας θὰ διπλασιασθῶν ἐστὶν Εὐρώπη» καὶ προλογίζεται ὡς ἐξῆς: «Οἱ χώρες τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, οἱ περισσότερες τῶν ὁποίων δὲν παράγουν ἀριστοὺς τεχνικούς γιὰ ν' ἀνταποκριθῶν στις ἀνάγκας τῶν βιομηχανιῶν, θὰ διπλασιάσουν τὰς δαπάνας τῆς τεχνικῆς καὶ ἐπιστημονικῆς ἐκπαίδευσεως κατὰ τὰ προσεχῆ ἔτη ἢ ἐνέα ἔτη». Ἀναφέρει εἰδικῶς τὴν Μεγάλην Βρετανίαν, τὴν Σουηδίαν καὶ Νορβηγίαν καὶ τοποθετεῖ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν Σοβιετικὴν Ἐνωσιν, ἡ ὅποια μέχρι τοῦ 1970 θὰ τριπλασιάσῃ τὰς δαπάνας τοῦ 1958.

Ὁ ἄνθρωπος εἶναι τὸ σημαντικώτερον τῶν μέσων παραγωγῆς. Τὸ ἀξίωμα αὐτοῦ πρέπει νὰ εἶναι βαθμιαίως ἐξισωμένον ἐστὶν συνειδήσιν μας καὶ νὰ στρέφωμεν ὅλην τὴν προσοχήν ἐστὶν ἀνάπτυξιν, στὸν πολλαπλασιασμὸν, ἐστὶν καλυτέρευσιν αὐτοῦ τοῦ μέσου παραγωγῆς, δηλ. τοῦ ἀνθρώπου. Ὁ νέος ἐργάτης καὶ ὁ νέος ἀγρότης πρέπει νὰ ἀποκτήσουν τὴν ἀνάγκην τῆς μορφώσεως. Πρέπει νὰ γίνῃ στὸν λαόν, καὶ ἴδιος στὸν ἐργαζόμενον κόσμον, βαθύτατα συνειδητὴ ἡ σημασία τῆς ἐπιστήμης γιὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν προβλημάτων τῆς ζωῆς, γιὰ τὴν ἰκανοποίησιν τῶν

κοινωνικών και ανθρώπινων ανάγκων, για την μελέτη των πολυσυνθέτων ζητημάτων της παραγωγής.

4. Η ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΣΤΕΛΕΧΩΝ - Η ΚΑΤΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ

ΣΕ ΑΝΤΙΘΕΣΗ με τις χώρες της Κοινής Αγοράς, δεν έχουμε τεχνικά στελέχη. Για την ίδρυση νέων βιομηχανιών μετακαλούμεν ξένους. Γερμανικά τεχνικά γραφεία καταρτίζουν βιομηχανικές μελέτες. Διά του ΟΒΑ, εκτελείται υπό ξένων μελετητών σειρά μελετών, αναπερομένων τόνων εις την πραγματοποίηση συγκεκριμένων βιομηχανικών έργων, ύσων και στην μελέτη λειτουργίας βιομηχανικών κλάδων, με βάση δε τις μελέτες αυτές λαμβάνονται αποφάσεις για την ίδρυση νέων βιομηχανικών μονάδων ή την εξυγίανση υφισταμένων. Ένοεείται ότι οι μελέτες των Γερμανών και άλλων ξένων έχουν ως βάση τα συμπεράσματα των ξένων μονοπωλίων. Οι ξένοι συντάσσουν εκθέσεις και μελέτες αμφιβόλου ποιότητας. Αυτοί κρίνουν τις προσφορές στους διαγωνισμούς, δημιουργώντας εκάστοτε διασχυμούς, ως προς τολήντη των άλλων αποφάσεων των και συντάσσουν τις συμβάσεις εκτέλεσεως των έργων που πολλές φορές ούτε καν μεταφράζονται. Αυτοί παρακολουθούν την εφαρμογή των. Οι άνομαλίες και οι υπερβάσεις που σημειούνται στις εκτελέσεις, πολλές όφελονται στην ανάπτυξη ξένων δήθεν έμπερονομένων και μελετητών.

Τά τεχνικά στελέχη που λείπουν, θά τά δώση ή τεχνική Παιδεία, κλιμακουμένη σε πυραμίδα, με πλατειές βάσεις πολυτεχνικής μορφώσεως όλοκληρου του λαού.

Πολλές φορές διεδηλώθη ότι ή εφαρμογή του τελειότερου προγράμματος οικονομικής αναπτύξεως προσκρούει στην έλλειψιν τεχνικών στελεχών κάθε κατηγορίας και στάθμης. Γνωμέθα, άδιαμαρτύρητα, όργανα των άνομολογητών, πολλάκις, επιώδεων των διαφόρων ξένων, οι όποιοι, όπως είναι φυσικόν, έλάχιστο ένδιαφέρον έχουν για την εξυπρέτηση των σκοπών της ελληνικής οικονομίας και των συμφερόντων του ελληνικού λαού. Η Κυβέρνηση ουδέν σοβαρόν μέτρον έλαβε για την πληρωσιν των τεραστίων κενών της ελληνικής επιστήμης και τόν συγχρονισμόν της. Οι περίφημοι νόμοι του Υπουργείου Παιδείας τίποτε δεν εισέφεραν διά την βελτίωση της άθλιας καταστάσεως της τεχνικής Παιδείας.

Έχομεν κράτη, που μέσα εις 8 - 10 χρόνια έγκαμαν θαύματα, ενώ ξεκίνησαν από κα-

τάσταση παρομοίαν με την ιδικήν μας ή και χειρότερη. Κι αυτό το επέτυχαν γιατί εύθως έξ αρχής έδαπάνησαν μεγάλο ποσοστόν του προϋπολογισμού για την εκπαίδευση.

Στην ειδική έκθεση που υπέβαλε στον Ο.Ο.Σ.Α. ο Βρετανός καθηγητής Έλβιν σχετικά με την ελληνικήν εκπαίδευση, τινίζει:

«Υπάρχει κάθε λόγος να πιστεύουμε ότι οι έλλείψεις σ' αυτό που θά μπορούσαμε να αποκαλέσουμε ανθρώπινη ύποδομή - δηλαδή, ή ποσοτική και ποιοτική ανεπάρκεια σε τεχνικά στελέχη - δεν επέτρεψαν στη χώρα να απορροφήση τις επενδύσεις στον επιβιωτικό ρυθμό και να εκμεταλλευθή τις δυνατότητες της για ανάπτυξη».

Η τεχνική και επαγγελματική παιδεία είναι ένα κεφάλαιον πρωταρχικής σημασίας του μεγάλου εθνικού θέματος της Παιδείας, όχι μεμονωμένο, αλλά καθοριστικό της τροχιάς όλης της παιδείας μας, από την κατωτάτην ως την ανωτάτην βαθμίδα, καθοριστικό των σκοπών της, των επιώδεών της, των ιδανικών της.

Η σημασία της κατώτερης και μέσης τεχνικής επαγγελματικής εκπαίδεσεως είναι εξαίρετική, γιατί τά κατώτερα και μέσα τεχνικά σχολεία στερούνται τα θεμέλια της τεχνικής άνασυγκροτήσεως. Η επαγγελματική εκπαίδευση έχει όμως και την ειδική κοινωνική σημασία, ότι συντελεί ουσιαστικά για την επιτυχία και την ευημερία των ατόμων.

Τά σχολεία αυτά, που πρέπει να είναι κρατικά και όχι ιδιωτικές επιχειρήσεις όπως είναι τά περισσότερα, πρέπει να δίνουν τους ύπομηχανικούς, τους εργοδηγούς, τους άρχιτεχνίτες, τους τεχνίτες, τους ειδικευμένους εργάτες άκόμη, σε αριθμό τέτοιο που ή εκτέλεση των έργων και ή δημιουργία βιομηχανιών να μη σκοντάφτη, όπως σήμερα, στην έλλειψη έμπείρου, μορφωμένου βοηθητικού τεχνικού προσωπικού. Τά σχολεία αυτά πρέπει να μάς δώσουν οικοδόμους, τεχνικούς δημοσίων έργων, (δηλαδή γεωμέτρους, όδοποιούς, ύδραυλικούς), μηχανουργούς, ηλεκτρολόγους, ναυτικομηχανικούς, δηλαδή ναυπηγούς και μηχανουργούς για ναυτικές μηχανές, το είκοι προσωπικό βιομηχανιών, δηλαδή μεταλλευτές, μεταλλουργούς, χημικοτεχνικούς κλπ. κλπ.

Τά σχολεία αυτά πρέπει να διασπαρούν σ' όλόκληρη την Ελλάδα. Είναι άνάγη τά παιδιά του λαού, ίδιως των μακρυνών επαρχιών, να έχουν την δυνατότητα ν' αποκτήσουν τεχνική μόρφωση και να γίνουν στελέχη στην τεχνική μας άνασυγκρότηση, χωρίς

φυσικά να άγνοηθούν τὰ άστικά κέντρα και ιδίως τὰ βιομηχανικά.

Η Ειδική Έπιτροπή Παιδείας (24/6-10/1/58) άγνοεί τήν πολυτεχνική εκπαίδευση, αλλά ασχολείται με τήν επαγγελματική, όχι όμως σέ σοβαρή έκταση και μεγάλο βάθος, χωρίς νά έξαναλή τὰ ποικίλα και δυσκολώτατα προβλήματα που τήν άφορούν. Η συγκρότηση τής Έπιτροπής δέν ήταν καθόλου κατάλληλη γιά τήν μελέτη τού σοβαρωτάτου αυτού κλάδου τής Παιδείας και γιά τόν λόγο αυτό, σχετικώς με τήν επαγγελματική παιδεία, τὰ πορίσματα τής Έπιτροπής υπήρξαν πενήχρωτα.

Άλλά και οι νόμοι τού Έπουργείου Παιδείας τού έτους 1959 δέν έβελτίωσαν καθόλου τήν κατάσταση τής τεχνικής Παιδείας, κατώτερης και μέσης.

5. Η ΑΝΩΤΑΤΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ Μετσόβιο Πολυτεχνείο έχει πολύ καλή φήμη. Μερικοί προσθέτουν ότι είναι γνωστό έξω από τὰ έλληνικά σύνορα γιά τήν έπιστημονική του λειτουργία και γιά τούς άποφορούς του. Άλλοι μάλιστα δέν διστάζουν νά ισχυρισθούν ότι είναι από τὰ καλύτερα τής Εύρώπης!

Είναι άλήθεια ότι υπάρχουν Έλληνες τεχνικοί, διπλωματούχοι άποκλειστικά τού Έθνικού Μ. Πολυτεχνείου, περίφημοι, που κάνουν άδικαιολόγητη τήν κάθε τόσο προσφυγή στις γνώμες ξένων τεχνικών. Άλλά οι περίφημοι αυτοί Έλληνες τεχνικοί είναι αυτοδημιούργητοι. Η πολύ καλή φήμη τού Πολυτεχνείου όφείλεται κυρίως στον θόρυβο που γίνεται κάθε τόσο από τήν αυστηρότητα τών εισαγωγικών έξετάσεων (έρέτος ο θόρυβος δέν ήτο ενίορκος), τόν άλύγιστο τών έξεταστών καθηγητών, στή καλή μαθηματικά, τήν θεωρητική και τεχνική μηχανική που άκούνε οι σπουδαστές μας στή πρώτα χρόνια τών σπουδών τους. Αυτοί είναι τίτλοι με πραγματική άξία, που κληρονομήσαμε από τόν Κυπάριστο Στέφανο και τόν Ίωάννη Κατσίδακη, διατηρήσαμε άλόβητους με τούς Καραθεοδωρή, Ρεμουόδο, Γεννηματά, Αριστοτέλη Οικονόμο, Γεωργικόπουλο, Νίκο Κριτικό, και κρατούμε στή ίδιο ύψος με τούς σημερινούς τών διαδόχους.

Άλλά οι τίτλοι αυτοί δέν είναι ίκανοί νά στηρίξουν ένα Τεχνικό Πανεπιστήμιο. Οι σπουδές που άρχίζουν ικανοποιητικά με τὰ θεωρητικά μαθήματα κερκαλιούδην όταν αρχίζουν σέ μερικά ειδικά τεχνικά μαθήματα. Πολλές ειδικότητες εξαίρετικά ενδιαφέρουσες τήν Ελλάδα, λείπουν από τὰ προγράμματα

τών έδρών. Η κατάσταση αυτή είναι φυσική συνέπεια τής έλλείψεως τών προϋποθέσεων γιά μιá τεχνική έπιστήμη. Ο τόπος μας είναι άνεμετάλλευτος, ή βιομηχανία τού στή σπάρτανα, ο δημόσιος πλούτος διασπαθίζεται σέ έργα όχι πάντοτε πρωτεύοντα, πολλές άνάητα. Η έπιστήμη όμως είναι έξάρτημα τής οικονομικής και κοινωνικής ζωής ενός τόπου. Τό κοινόδι που διαθέτουμε από τόν κρατικό προϋπολογισμό γιά τήν Παιδεία είναι καταπληκτικά μικρότερο από κάθε βαλκανικό και ευρωπαϊκό κράτος. Η τεχνική παιδεία, τέλεια παρατεταμένη, δέν μπορεί καθόλου σγεδόν στή μικρά αυτό κοινόδι. Άλλά υπάρχουν έλλοι, ακόμη σοβαρότεροι λόγοι, που κράτησαν χαμηλά και άνεξέλιχτη τήν τεχνική παιδεία και τού Πολυτεχνείου ειδικότερα. Δέν δόθηκαν πολλές ευκαιρίες στους Έλληνες μηχανικούς νά εκτελέσουν τεχνικά έργα κάποιους σημασίας. Τά μεγάλα έργα που έγιναν - παραγωγικά, ύδραυλικά, υδροδυναμικά, ηλεκτρικά και βιομηχανικά εγκαταστάσεις, λιμενικά - έξτετέλεσθησαν από ξένες εταιρείες, που, έκτός από λίγες εξαίρεσεις, άπέφυγαν συστηματικά νά χρησιμοποιήσουν Έλληνες τεχνικούς και νά τούς δώσουν ευκαιρία σέ άνώτερη κάπως έπιστημονική έφαρμογή τών θεωρητικών τους γνώσεων.

Βιομηχανία κατασκευής μηχανών δέν υπάρχει. Η χημική βιομηχανία είναι περιορισμένη. Η μεταλλουργία σέ βρεφική ηλικία. Τό δρέμα τής Αιρώνης είναι χαρακτηριστικό. Σέ τέτοιου περιβάλλον δέν είναι δυνατόν νά δημιουργηθούν ή νά εξελιχθούν τεχνικοί έπιστήμονες, νά αναπτύξουν πρωτότυπη έπιστημονική δράση, νά δημοσιεύσουν έρευνητικές εργασίες, που νά προάγουν ειδικά και τίμια τήν έπιστήμη και νά άποκτήσουν έτσι τίτλους σοβαρούς γιά τήν κατάληξη καθηγητικών έδρών. Έχει αναπτυχθή άγριος επαγγελματισμός κατωτέρας ποιότητας.

Πολλοί από τούς καθηγητές μας τραβήχθηκαν από τήν έπιστημονική δράση, έμειναν ξένοι από κάθε τεχνική κίνηση τού τόπου. Στά χρόνια από τήν κατοχή ως σήμερα, που συζητείται ή άναυτηρότηση τής Ελλάδος, σέ ελάχιστες περιπτώσεις οι καθηγητές τού Έθνικού Μ. Πολυτεχνείου ήσαν μέρος και συνέβαλαν με τή γνώμη τους στήν όρθή λύση. Έπιστημονικές έρεδρείες άξίες λόγου γιά πολλές κενές έδρες δέν υπάρχουν.

Μιά άλλη, έξ ίσου σημαντική με τήν έλλειψη διδακτικού προσωπικού τού Πολυτεχνείου, είναι ή έλλειψη εργατηρίων που άποτελούν τήν βάση γιά τήν λειτουργία τών Σχολών. Χωρίς ζωντανούς καθηγητές και χωρίς εργατήρια, πώς θά μπορούσαμε νά δ-

ταποκριθούμε στο βασικό αίτημα, να θέσουμε το Πολυτεχνείο στην υπηρεσία των αναγκών του Κράτους για τα ζητήματα τα σχετικά με την ανασυγκρότηση και την Κοινή Αγορά; Τα εργαστήρια, πρό παντός της φυσικής, αλλά και τα μηχανολογικά, τα χημικά και άλλα, δεν είναι συγχρονισμένα και ικανά, όχι να δώσουν φως σε επιστημονικές έρευνες κάποιας σημασίας, όχι να ανταποκριθούν στις σημερινές καταπληκτικές επιτελείξεις των εργαστηρίων ξένων ανωτάτων επιστημονικών ιδρυμάτων, όχι να ασκήσουν τον μεγάλο αριθμό των σπουδαστών μας, αλλά και να βοηθήσουν άπλωτα την διδασκαλία με απλή επίδειξη πειραμάτων. Έτσι, μαθήματα εργαστηριακά μεταβάλλονται σε παλληκαρισμούς του μαυροπίνακα που κουράζουν υπερβολικά χωρίς να αποδίδουν.

Ίσως μια τέτοια εικόνα θα έπρεπε να μας αποθαρρύνει. Είναι όμως τόσο επιτακτική η ανάγκη δημιουργίας τεχνικών στελεχών, ώστε είναι απαραίτητο να καταβάλει το ελληνικό κράτος κάθε προσπάθεια να παράσχει όλα τα μέσα για την αναδιοργάνωση της Ανωτάτης Τεχνικής Παιδείας, σε σημείο ώστε να είναι σε θέση να ανταποκριθεί ποσοτικά και ποιοτικά στα αίτηματα της σημερινής εποχής, που κυριαρχείται από τα θυμαστατά επιτεύγματα της τεχνικής.

Η προοπτική του έργου της ανασυγκροτήσεως, με όλην του την πολυμορφία ποικιλία, απέτελεσε το κίνητρο για μια αύξηση, αναδιοργάνωση, μερισμό και ειδικευση των Ανωτάτων Σχολών του Πολυτεχνείου μας, που έγινε, από τον Σεπτέμβριο του 1943 έως τον Ιούνιο του 1944, δηλαδή στα τελευταία έτη της πρωτανείας μου. Στο διάστημα αυτό συνετέλεσθη μια τεράστια εργασία που είχε ως αποτέλεσμα να διατυπωθεί ένας νέος οργανισμός άξιος των μεγάλων και ποικίλων προβλημάτων της ανασυγκροτήσεως. Αλλά ο οργανισμός απέβλεπε και σε κάτι άλλο. Στην ανταπόκριση μιας έμμοινης πεποιθήσεώς μου ότι ένα Ανώτατο Ίδρυμα δεν πρέπει μόνο να παρέχει φρόδια και γνώσεις στους ειδικούς κλάδους που καλλιεργεί, αλλά και να συμπληρώνει την καθολική μόρφωση του επιστήμονα. Ανέκαθεν είπα σίγουρα ότι η ειδικευση πρέπει να όρθωθη σε πολύ πλατειά βάση γενικής μορφώσεως. Έτσι ίδρύσαμε τότε την τακτική έδρα της «Εισαγωγής εις την φιλοσοφίαν και θεωρίαν της Τέχνης». Στην εισηγητική έκθεση του νόμου, ανέφεροτο ότι σκοπός της έδρας αυτής ήταν ανά εισαγωγή τους σπουδαστές εις την έρευναν των κεντρικών φιλοσοφικών προβλημάτων και, διά της δι-

δασκαλίας των κυριωτέρων φιλοσοφικών κλάδων, ιδίαι δέ της θεωρίας της τέχνης, της γνωσιολογίας και της μεθοδολογίας των επιστημών, να δείξη την θέσαν και την συμβολήν της τέχνης και της γνώσεως, της θεωρίας και της πράξεως, εις την από περιωπής εξέτασιν και επίλυσιν των κοσμοθεωρητικών και βιοθεωρητικών ζητημάτων. Ο φίλος κ. Παπανούτσος κάτι γνωρίζει δι' αυτήν την προσπάθειαν.

Αλλά ακόμη σπουδαιότεραν σημασίαν έχουν οι οικονομικές επιστήμες γιατί, χάρη σ' αυτές, οι μηχανικοί, οι μελετητές και οι δημιουργοί της ανασυγκροτήσεως αποκοιτούν τα εφόδια για να καταστρώσουν πολύχρονο τεχνικό και οικονομικό σχέδιο. Βέβαια στο Πολυτεχνείο διδάσκεται και στοιχειώδης πολιτική οικονομία, όμως θεωρείται μάθημα δευτερεύον, παραπεταμένο, γιατί οι αειδαίονα καθηγητές των τεχνικών μαθημάτων, δεν αντιλαμβάνονται την σημασίαν του και δεν σπαράχουν τους σπουδαστές στην παρακολούθησή του. Κατά την πρωτανεία μου ιδρύθησαν και άλλες οικονομικές έδρες.

Έχω την έμμοινη γνώμη ότι τα οικονομικά μαθήματα είναι για τόν μηχανικόν τής αούτης σημασίας, όπως και τα μαθηματικά. Τα ροβερά λάθη που έγιναν στα έργα της κλινομένης ανασυγκροτήσεως και εκβιομηχανίσεως οφείλονται, τις περισσότερες φορές, στην έλλειψιν ικανότητος οικονομικής μελέτης των έργων από τους τεχνικούς.

6. ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΥΣΗΘΟΥΜΕ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ

ΜΕΤΑ τόν 1945, οι αντίληψεις αυτές έγκυατα λειφθηκαν και οι ιδρυθείσες έδρες Φιλοσοφίας και Οικονομικών Επιστημών έμειναν κενές, τόν δέ Πολυτεχνείο έναρξάρηκε τόν στενό προορισμό του σε άτμόσφαιρα πνευματικής εηρότητας. Σήμερα λειτουργούν πολλές έδρες τής Πολυτεχνικής Σχολής τής Θεσσαλονίκης, προσηρτημένες στό έκει Πανεπιστήμιο. Πρέπει όμως, έκτός από τόν Πολυτεχνεία, να ιδρυθούν πολλά επιστημονικά ίνστιτούτα τεχνικών έρευνών σε διάφορα μέρη τής Ελλάδος, με ειδικότητα αντίστοιχη στον χαρακτήρα και την αξιοποιητική δραστηριότητα κάθε περιοχής και που θά βρίσκονται σε άμεση έξάρτηση από τόν Πολυτεχνείο Αθηνών και Θεσσαλονίκης. Αυτά τότε, μαζί με τόν παρρητήματά τους, θ' αποτελούσαν τόν ενάκροφαλο, όπου θά έγινέτο η έρευνητική επέξεργασία κάθε ζητήματος σχετικού με την τεχνική ανασυγκρότηση από ένα πλθθος τε-

χνικών, όχι μόνο καθηγητών ή προσώπων που άνηκαν αποκλειστικά στην ακαδημαϊκή σταδιοδρομία, αλλά ποικίλης επιστημονικής και εμπειρικής κατηγορίας, που, με πίστη για την εθνική αποστολή τους, θα θεμελιώναν την καινοοργία πατρίδα.

Πρέπει να αυξήσουμε σημαντικά τον αριθμό των διπλωματούχων μηχανικών όλων των κατηγοριών.

Ο Πρόεδρος Α'λεξάνδρου, σε ένα από τους τελευταίους λόγους του, έτόνισεν ότι ο σφόδρος των τελευταίων επιτυχιών της Σοβιετικής Ένώσεως πρέπει ν' αναζητηθή στο σοβιετικό εκπαιδευτικό σύστημα και στην τεράστιον αριθμόν επιστημόνων και τεχνικών που εξέρχονται από τα Σοβιετικά Πανεπιστήμια. Ο στρατός των επιστημόνων αποτελεί τον πραγματικόν κίνδυνον για τον δυτικόν κόσμον, απειλητικώτερον των άλλων στρατών και των εξοπλισμών. Ο Α'λεξάνδρου έδωσε το σύνθημα νέας εξορμήσεως για την ύψωση της Παιδείας. Ηύχησε κατά 64 % των αριθμών των μηχανικών στη τελευταία δεκαετία (από 520.000 εις 854.000 μεταξυ των ετών 1950 και 1960), ως αναφέρεται σ' έκδοσιν που κυκλοφόρησε το Γραφείον Άπασχολήσεως, Αυτοαπομωχού του Γραφείου Δεσφύσεως του Αμερικανικού Υπουργείου Εργασίας, χωρίς εν τούτοις να πλησιάζη τον τεράστιον αριθμόν των μηχανικών της Σοβιετικής Ένώσεως. Τηλεγράφημα της 29ης Ιανουαρίου από την Ουάσινγκτον του Γαλλικού Πρακτορείου, αναφέρει κατά λέξιν: «Τριπλάσιος είναι ο αριθμός των μηχανικών στην Σοβιετική Ένωση, εν συγκρίσει με τις Ηνωμένες Πολιτείες. Στην προειδοποίησιν αυτήν προέβη ο Πρόεδρος Κέννεντυ εις το ετήσιον μήνυμά του προς το Κογκρέσσον. Τονίζει, επίσης, ότι οι φυσικοί της Σοβιετικής Ένώσεως είναι τετραπλάσιοι εκείνων των Ηνωμένων Πολιτειών. Αναφέρει ότι ο αναλυραβητισμός είναι ουσιαστικώς άνυπαρκτος εις την Σοβιετικήν Ένωσιν».

Η κατωτέρα και μέση τεχνική εκπαίδευση πρέπει να παρέχεται δωρεάν, ενώ σήμερα τα φτωχά παιδιά και οι εργάται πληρώνουν σημαντικά ποσά στις ιδιωτικές επιχειρήσεις, που καλούνται επαγγελματικά σχολεία. Ακόμη χειρότερα: στην ανώτερη τεχνική εκπαίδευση, στο Πολυτεχνείο, τα καταβαλλόμενα τέλη από τους σπουδαστές είναι έντελώς άπαροχητικά για τα παιδιά του λαού. Παρώνων διδασκτρα κατά μέσον όρον 4.000 δρχ. τον χρόνο, εκτός των εξετάστρων, εισαγωγικών και προαγωγικών, τελών για τις ασκήσεις στα έργαστήρια, των καλουμένων ασκήτρων. Όλα μαζί υπερβαίνουν τις 5.500 δρχ.

τόν χρόνο. Στην Σοβιόννη, στο Πανεπιστήμιο του Παρισιού, τα διδασκτρα δέν υπερβαίνουν τις 180 δρ. τον χρόνο, όπως ανέφερε ο Υπουργός της Παιδείας κ. Κασμάτς. Η έλάττωση, άν όχι ο έκμηθνισμός, των εκπαιδευτικών τελών είναι αίτημα μεγίστης κοινωνικής και έκπολιτιστικής σημασίας.

Όταν εισαγάγουμε την πολυτεχνική μόρφωση στο δημοτικό και στην μέση εκπαίδευση για την τεχνική προπαρασκευή όλουλήρου του λαού, όταν δώσουμε μεγάλη έκταση και μελετημένη διαβίβωση στην κρατική επαγγελματική εκπαίδευση, όταν βάσουμε γερές βάσεις καλά οργανωμένες κατωτέρως και μέσης λαϊκής τεχνικής παιδείας, όταν σκορπίσουμε τα τεχνικά αυτά σχολεία στα πέρατα της Ελλάδος και θεμελιώσουμε καλά στον λαό τις τεχνικές γνώσεις, που του είναι άπαραίτητες για την βελτίωση των βιοτικών του συνθηκών, όταν δημιουργήσουμε τα πραγματικά τεχνικά στελέχη, όταν ανυψώσουμε στην επιβαλλομένη επιστημονική στάθμη τα Πολυτεχνεία Αθηνών και Θεσσαλονίκης και ιδρύσουμε τα ίνστιτούτα τεχνικών έρευνών, θα μπορούμε να πούμε ότι κάνουμε ένα σοβαρό βήμα για την προγραμματισμένη άνασχυρότηση της Ελλάδος που θα φέρη την ευθυμρία του λαού, ότι μπορούμε να αντιμετωπίσουμε τους κινδύνους της Κοινής Αγοράς.

7. Ο ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ΑΛΛΑ το μέγα έθνικόν θέμα της Παιδείας και ειδικώτερα της τεχνικής παιδείας, που τόσο στενά συνδέεται με το θέμα της οικονομικής ανάπτυξεως και με τα τεράστια προβλήματα που δημιουργεί η συνμονρχεί μας με την Κοινή Αγορά, διά να αντιμετωπισθί με έπιτυχία έχει ανάγκη ν' πραγματοποιηθή συνάρτηση του προγραμματισμού της οικονομικής ανάπτυξεως.

Πρόγραμμα τεχνικής εκπαίδεψσεως, άκόμη και στοιχειώδες, με καθορισμένες επιδιώξεις προς την κατεύθυνσιν της έκβιομηχανίσεως ή ανάπτυξεως της αγροτικής οικονομίας ή και προς τις δύο κατευθίσεις, δέν υπάρχει. Στην άνυπαρξία τέτοιου προγράμματος συνετέλεσε και το γεγονός ότι οι γνώμες παλαιών και νεωτέρων οικονομολόγων μεγάλου κύρους, όπως του άειμνήστου Βαρβαρέσου και του κ. Ζολώτα, ιδιαίτερος όμιος ζένων, δέν αποβλέπουν με πολλήν αισιοδοξίαν στην δυνατότητα βαρειάς έκβιομηχανίσεως της χώρας. Η Κυβέρνηση, εισηγυμένη διά του τέως Υπουργού του Έμπορίου κ. Δερτιλή,

τήν σύνδεση τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς, ἀποδέχεται ἄλλωστε ὅτι «θὰ πρέπει νὰ περιορισθῶμεν εἰς βιομηχανίας αἱ ὁποῖαι δὲν ἀποτελοῦν ὑψηλὴν στάθμην τεχνολογικῆς ἀναπτύξεως».

Ὁ κ. Ζολώτας εἰς τὴν μελέτην τοῦ «Οἰκονομικῆς Ἀνάπτυξης καὶ Τεχν. Ἐκπαίδευσιν» (1) δίδει ἰδιαίτερα σημασίαν στὴν μόρφωση τῶν ἀγοστῶν γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς μετὰ τὴν χρησιμοποίησιν βελτιωμένων τεχνικῶν μεθόδων, γιὰ τὴν ἀναδιάρθρωσιν καὶ ἐντατικοποίησιν τῶν καλλιεργειῶν. Δὲν ἀγνοεῖ βεβαίως τὴν ἀνάγκη τῆς ἀναπτύξεως τῆς βιομηχανίας καὶ τῆς δημιουργίας τεχνικῶν στελεχῶν, ὅμως δίδει σαφῶς τὴν προτεραιότητα στὴν ἀνάπτυξη τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας. Γράφει λ.χ. στὴν σελ. 32: «Εἶναι ἐντελῶς ἐσφαλμένη ἡ ἄποψις ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ταυτίζουν τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν μετὰ τὴν ἐκβιομηχανισμὸν».

Ὁ Ἀμερικανὸς καθηγητὴς Οὐίλιαμ Νιρεμπεργκ, διευθυντὴς τῶν ἐπιστημονικῶν ἐρευνῶν τοῦ ΝΑΤΟ, στὴν διάσκεψιν ποῦ ἐγένετο στὰς Ἀθήνας τὸν Μάϊον 1962 ἀπεκάλεσε οὐτοπία τὴν δημιουργίαν Κέντρου Βιομηχανικῶν Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν στὴν Ἑλλάδα. Σὲ συνέντευξιν τοῦ ἐπρόσθεσε: «Παρατηρεῖται σ' ἕλας τὰς ὑποαναπτύχτους χώρας ἓν εἶδος ἐπαρχειωτισμοῦ μετὰ τὴν δημιουργίαν ἀρρήστων συγχά ἰδρυμάτων καὶ ἐγκαταστάσεων μετὰ κοσμοσιτίας καὶ δυσαναλόγου πρὸς τὸ δυναμικὸν τῶν ἐπενδύσεως. Αἱ χώραι αὗται

ὑποφέρουν ἀπὸ ἓν εἶδος ἐπιστημονικοῦ πλεγματος κατωτερότητος, ὅταν - ὅπως ἀκριβῶς στὴν Ἑλλάδα - τὸ γάλα τοῦ κοινοῦ εἰσάγεται ἀπὸ τὸ ἐξωτερικόν».

Τέτοιαι ἀντιλήψεις, σὲ συνδυασμὸ μετὰ τῆς τεράστιας δυσχέρειας ποῦ προκαλεῖ γιὰ τὴν ἐκβιομηχανίση τῆς Ἑλλάδος ἡ σύνδεσις μετὰ τὴν Κοινὴν Ἀγοράν, τείνουν νὰ ἐκμηδενίσουν κάθε προσπάθειαν οἰκονομικῆς ἀνορθώσεως καὶ νὰ μᾶς καταστήσουν ὑπανάπτυκτον γεωργικὸν ἐξάρτημα τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς, χωρὶς κἂν ἐλπὶδα ἐπιτυχίας εἰς τὸν ἀνταγωνισμὸν τῶν γεωργικῶν μας προϊόντων μετὰ τὴν ἐξένα.

Ἀνήκω εἰς τὴν κατηγορίαν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἀταυτίζουν τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν μετὰ τὴν ἐκβιομηχανισμὸν, οἱ ὁποῖοι αἰχματοῦν τὴν δημιουργίαν κέντρων βιομηχανικῶν ἐπιστημονικῶν ἐρευνῶν, χωρὶς αὐτὸ νὰ σημαίνει ὅτι θέτω εἰς δευτερευούσῃ μοῖραν τὴν ἀνάγκη ἀξήσεως, βελτιώσεως, καὶ ἐλαττώσεως τοῦ κόστους τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς μετὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας. Ἡ προσπάθεια οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως πρέπει νὰ γίνῃ ἐκτεθειμένη πρὸς ἕλας τὰς κατευθύνσεις.

Ἄλλὰ τὸ θέμα τοῦ προγραμματισμοῦ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ σὲ συνδυασμὸ τῆς τεχνικῆς ἐκπαίδευσιν εἶναι μέγα καὶ ἐξέρχεται ἀπὸ τὰ ὅρια τῆς φιλοξενίας τῆς μελέτης μου ἀπὸ τὴν «Νέαν Οἰκονομίαν». Θὰ γίνῃ ἀντικείμενον ἰδιαίτερας μελέτης εἰς τὸ προσεγὲς μέλλον.

(1) Τρ. Ἑλλάδος, Ἀρχεῖον Μελετῶν καὶ Ὁμιλιῶν, ἀρ. 4, 1959.

Η ΜΟΡΦΩΣΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΗΣ Ε.Σ.Σ.Δ.

- Κατὰ τὴν περίοδον 1961-1962, εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἐνωσιν:
- 5.000.000 παιδιὰ κάτω τῶν 7 ἐτῶν ἐφοιτοῦσαν εἰς νηπιαγωγεία.
 - 39.000.000 μαθηταὶ ἐφοιτοῦσαν εἰς τὴν Στοιχειώδη καὶ τὴν Μέσην Ἐκπαίδευσιν.
 - 2.000.000 σπουδασταὶ εἰς τὰ Ἰνστιτοῦτα καὶ τὰ Πανεπιστήμια.
 - 2.000.000 σπουδασταὶ εἰς τὰ ἰδρύματα τεχνικῆς ἐκπαίδευσιν.
- Τὰ 49 % τῶν σπουδαστῶν παρακολουθοῦν θετικὰς Ἐπιστήμας καὶ τὰ 51 % θεωρητικὰς Ἐπιστήμας.
- Κατὰ τὸ 1960 εἰς τὰς Δημοσίας Ὑπηρεσίας ἐργάζοντο:
- 3.545.000 εἰδικοί εἰς τὰς οἰκονομικὰς ἐπιστήμας.
 - 5.239.000 εἰδικοί εἰς τὰς τεχνικὰς ἐπιστήμας.



Ποτέ δεν τόφραταζόμουν
ότι τώρα ετάχεράματα
θα γινόμουν γάχθοσφαρος.

240.000.000 μοιράζει κάθε χρόνο

102.379.800 Δραχ.

Μοιράζει ή παρούσα έκδοσις

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΤΟΜΕΑ

Τοῦ καθηγητοῦ κ. ΧΡ. ΕΥΕΛΠΙΑΝ
πρώην Ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας

ΠΡΩΤΗ φορά στήν ἱστορία τῆς χώρας μας τὰ ἐκπαιδευτικά ζητήματα ἀπασχόλησαν τόσο πολύ τήν κοινή γνώμη ὅσο ἐφέτος. Ἡ ἐκπαίδευση ἄρχισε νά θεωρεῖται ὡς ἓνα ἀπό τὰ βασικά δικαιώματα τοῦ πολίτου. Μπορεῖ νά παραδεχόμεστε πῶς ἡ ἐνάσκηση αὐτοῦ τοῦ δικαιώματος παραμένει προσωρινά συνάρτηση μέ τούς πόρους τῆς χώρας. Μπορεῖ ἀκόμα νά παραδεχόμεστε ἡ ἀνωτάτη ἐκπαίδευση νά περιορίζεται σέ ὅσους μποροῦν νά ἐπιωφεληθοῦν καλύτερα ἀπό αὐτήν, νά ἐξαρτᾶται δηλαδή ἀπό τίς ἱκανότητες τῶν ἀτόμων, ἀλλά δέν ἀποτελεῖ προνόμιο ὠρισμένων κοινωνικῶν τάξεων. "Οἱ ἀντιλαμβάνονται τήν ἀλήθεια τῶν ὧσων εἶπε ὁ Ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς κ. Ντὴν Ράσκ, στή διάσκεψη τῆς Οὐάσιγκτον γιά τήν πολιτική τῶν ἐπενδύσεων στήν ἐκπαίδευση (16 Ὀκτωβρίου 1961): «Ἡ μόρφωση ἐπαιεῖ πρωτεύοντα ρόλο στήν οικονομική ἀνάπτυξη τῆς Ε.Σ.Σ.Δ., στό διάστημα μιᾶς μόνο γενιᾶς. Γιά πρώτη φορά στήν ἱστορία τῆς Ρωσίας τὰ παιδιά τοῦ χωρικοῦ ἢ τοῦ ἀπλοῦ ἐργάτη εἶχαν τή δυνατότητα νά σπουδάσουν τήν ἱατρική, τὰ νομικά ἢ νά τραποῦν πρὸς τίς ἐπιστήμες, νά διδάξουν στά πανεπιστήμια καί νά ἐπιωφεληθοῦν

ἀπό τίς δυνατότητες τοῦ οἱ γονεῖς τους δὲ θά μπορούσαν κἂν νά ὀνειρευτοῦν».

Ἡ ἐκπαίδευση ἀποτελεῖ ἀκόμα μιάν ἐπένδυση, ἐπένδυση βέβαια μακροχρόνια, δι' αὐτὸ δὲν ἀφορᾶ μόνο τὰ άτομα ποῦ ἐπιωφελοῦνται ἀπὸ αὐτήν, ἀλλ' ὀλόκληρη τὴν κοινωνία. Καί ἡ κοινωνία συμβάλλει σ' αὐτήν, μέ τούς φόρους ποῦ πληρώνει στὸ Κράτος. Δὲν εἶναι λοιπὸν δυνατόν νά παραδεχθούμε ἐπενδύσεις μόνον ὕλικες καί ἔχει πνευματικές, ἀφοῦ ὁ ἄνθρωπος εἶναι τὸ ὄργανο ποῦ θά ἀξιοποιήσῃ τὸ φυσικὸ πλοῦτο μιᾶς χώρας.

Ἡ οικονομική πρόοδος τῶν κρατῶν, τόσο τῆς Δυτικῆς ὅσο καί τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης, ὀφείλεται στήν ἰδιαίτερη προσοχὴ ποῦ ἔδωσαν στήν ἐκπαίδευση τῶν φορέων τῆς οικονομικῆς καί κοινωνικῆς ζωῆς. Κυριολεκτικά, οἱ ἐπενδύσεις σὲ πραγματικὰ κεφάλαια εἶναι λιγώτερο παραγωγικὲς ἂν δὲ στηρίζονται σὲ ἀντιστοιχοῦς ἐπενδύσεις γιά τὴν ἐκπαίδευση. Ἡ ἐκπαίδευση δὲν εἶναι λοιπὸν πολυτέλεια, ποῦ μπορεῖ κανεὶς νά προσφέρει ὅταν ἡ οικονομική ἀνάπτυξη ἔχει πραγματοποιηθῇ. Ἀποτελεῖ μέρος ἀναπόσπαστο αὐτῆς τῆς διαδικασίας τῆς ἀνάπτυξης, εἶναι στοιχεῖο τῆς ἀπαραίτητο καί οὐσιαστικό. Ὅπως οἱ τεχνικὲς πρόοδοι αὐξάνουν τὴν ἀποδοτικότητα τῶν μηχανῶν, ἔτσι ἡ ἐκπαίδευση πληθαίνει τὴν ἀποδοτικότητα τῶν ἐργαζομένων.

ΒΕΒΑΙΑ, ἡ ἐκπαίδευση δὲν ἔφερε πάντα τὴν αὐξηση τῆς παραγωγῆς καί τὴν ὕψωση τοῦ βιοτικού ἐπιπέδου, ἐφ' ὅσον βασιζόταν στήν παράδοση (νομικὰ) καί στὴ θρησκεία (θεολογία). Οἱ θετικὲς ὅμως ἐπιστήμες καί ἡ ἐφαρμογὴ τους, δηλ. ἡ τεχνική, ἔχουν ἄμεση σχέση μέ τὴν οικονομική ἀνά-

πτωξη. Ειδικότερα η τεχνική αναπτύσσεται ύστερα στην εποχή μας και δεν φαίνεται ότι θα σταματήσει, γιατί με τις καινούργιες εφευρέσεις αδιάκοπα παίρνει μεγαλύτερη θέση στη ζωή μας. Έχουμε λοιπόν ανάγκη να μορφώσουμε περισσότερους τεχνικούς και να τους μορφώσουμε καλύτερα. Πρέπει όμως και οι τεχνικοί να διαποτιστούν από ανθρωπιστική μόρφωση για να επέλθω κάποια αρμονία ανάμεσα στον τεχνικό όπλισμό, στην κοινωνική οργάνωση και στον πολιτισμό, για να μη φτάσουμε στην τεχνοκρατία. Η γενική και κοινωνική μόρφωση αποτελεί λοιπόν το αναγκαίο υπόβαθρο της τεχνικής.

Γι' αυτό η φροντίδα των πολιτισμένων κρατών για την εκπαίδευση αυξάνει μεταπολεμικά. Στη Γαλλία αποφασίστηκε η υποχρεωτική σχολική φοίτηση των παιδιών ως τα 16 χρόνια τους, δηλ. με δεκαετία, αρχίζοντας από το 1967. Η μεταρρύθμιση αυτή επιβάλλει τη συγκέντρωση όλων των μαθητών των άρτοτικών σχολείων, ύστερα από τα πρώτα πέντε χρόνια της στοιχειώδους εκπαίδευσης στο χωριό, δηλαδή την οργανωμένη τακτική μεταφορά των μαθητών σε ώριμα εκπαιδευτικά κέντρα. Αυτό βέβαια θα έχει σαν αποτέλεσμα να πληθαίνουν αυτοί που θα φτάσουν στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση και θ' αυξήσει επομένως και τις επενδύσεις για την εκπαίδευση γενικά. Στην Αγγλία, η υποχρεωτική σχολική φοίτηση είναι, από καιρό, 9 χρόνια. Στη Σοβιετική Ένωση, μετά το σχολείο των 8 χρονών, η μεγάλη πλειοψηφία των νέων θα πάρη με συντομική τεχνική μόρφωση μερικών εβδομάδων ή μερικών μηνών για να εργαστούν στους άγρους ή στα εργοστάσια. Μπορούν όμως να αποτελειώσουν την τεχνική ή μέση εκπαίδευσή τους σε νυχτερινά σχολεία ή με άλλη μορφή.

Από μια επίσημη στατιστική που δημοσιεύτηκε τελευταία, ύστερα από δεγματολογική έρευνα, φαίνεται πως από το σύνολο του πληθυσμού μας, ηλικίας πάνω από δέκα χρονών, οι άποφοιτοι δημοτικού σχολείου φθάνουν τα 2.991.200, ενώ όσοι δεν τέλειωσαν το δημοτικό σχολείο φθάνουν τα 3.251.800 και οι αγράμματοι το 1.220.000. Αυτό σημαίνει πως η υποχρεωτική δημοτική εκπαίδευση είναι στην Ελλάδα εικονική, σε μεγάλο βαθμό. Και ακόμα στα περισσότερα από τα χωριά μας υπάρχουν τα μονοτάξια δημοτικά σχολεία, όπου η εκπαίδευση είναι παραμελημένη. Και αυτά αποτελούν τα μισά σχεδόν από τα ημερήσια δημοτικά σχολεία, δηλ. 4.364 σε συνολικό αριθμό 9.059.

Α ΛΛΑ ΚΑΙ γενικότερα στην Ελλάδα το μορφωτικό επίπεδο είναι πολύ χαμηλό όπως αποδεικνύεται από τα γραπτά των διγωνισμών στις εισαγωγικές εξετάσεις των Πανεπιστημίων μας και των Άνωτάτων Σχολών. Και ακόμα η εκπαίδευση δεν πήρε τον ειδικευμένο χαρακτήρα που έχει, κατ' αρχήν, αποφασισθεί να της δοθή τα τελευταία χρόνια, άλλ' εξακολουθεί να κυριαρχεί το κλασικό γυμνάσιο, δηλ. η γραμματική και το συντακτικό, με τα άχρηστα λατινικά κι' ένα σωρό άλλα αμειψιβτούμενες χρησιμότητας μαθήματα. Το ίδιο σχεδόν συμβαίνει και στην ανωτάτη μας εκπαίδευση, όπου από το σύνολο 25.714 φοιτητών (χωρίς να υπολογίσουμε τους 5 ή 6 χιλιάδες Έλληνες φοιτητών που φεύγουν το Έξωτερικό) μόνο 10.255 παρακολουθούν τις θετικές επιστήμες. Και όμως η αξιοποίηση της χώρας μας απαιτεί πολύ μεγαλύτερο αριθμό θετικών επιστημόνων και τεχνικών, χωρίς αυτό να έχει σαν συνέπεια και την πτώση του απαραίτητου γενικού μορφωτικού επιπέδου.

Βέβαια, η εκπαίδευση στις θετικές επιστήμες και πρό πάντων η τεχνική απαιτούν περισσότερα μέσα, δηλαδή ανώτερη δαπάνη από τη θεωρητική μόρφωση. Χρειάζεται εργαστήρια και διδακτικά μέσα που δεν απαιτούν οι θεωρητικές σπουδές. Άλλα γενικά τα οικονομικά μέσα που δίνονται για την εκπαίδευση στην Ελλάδα είναι πολύ κατώτερα από τις άλλες πολιτισμένες χώρες της Ευρώπης και της Αμερικής.

Σύμφωνα με ένα πίνακα του καθηγητή Σβένιλσον, που δημοσίευσε η 'Οργάνωση Συνεργασίας και Οικονομικής Αναπτύξεως (Ο.Ο.Σ.Α.) οι όλικες δαπάνες για την εκπαίδευση φθάνουν 4,53ο/ο του εθνικού εισοδήματος στις Η.Π.Α., σε 4,14ο/ο στη Σουηδία, σε 4,23ο/ο στη 'Ολλανδία, σε 3,74ο/ο στη Ε.Σ.Σ.Δ., σε 3,67ο/ο στη Αγγλία, σε 3,50ο/ο στη Γαλλία, σε 3,42ο/ο στη Ιταλία, σε 2,60ο/ο στη Γιουγκοσλαβία, σε 2,05ο/ο στην Τουρκία και σε 1,41ο/ο στην Ελλάδα. Άλλα οι προβλέψεις συνολικών εκπαιδευτικών δαπανών για το 1970, σύμφωνα με τα υπάρχοντα προγράμματα, φθάνουν τα 5,97ο/ο για την Ε.Σ.Σ.Δ., τα 5,26ο/ο για τις Η.Π.Α., τα 4,74ο/ο για την Αγγλία, τα 4,42ο/ο για τη Γαλλία, τα 5,35ο/ο για την Ιταλία, τα 3,11 για τη Γιουγκοσλαβία, τα 2,85 για την Τουρκία και το 1,69ο/ο για την Ελλάδα.

Ε ΚΕΙ ΟΠΟΥ ιδιαίτερα καθυστερεί η μόρφωση είναι στα χωριά. Από την Απογραφή του 1961 αποδεικνύεται πως για σύνολο οικονομικώς ενεργών κατοίκων στην

γεωργία, κτηνοτροφία κλπ. από 769.500, μόνο 251.700 είναι απόφοιτοι δημοτικού σχολείου, ενώ 515.500 δεν τέλειωσαν το δημοτικό σχολείο. Μπορεί σ'αυτά παλιά τ'α χρόνια, όταν ή γεωργία ήταν πρακτική τέχνη, βασισμένη στην παράδοση, ή μόρφωση να μην ήταν απαραίτητη στον γεωργό. Σήμερα όμως με τη μηχανοποίηση τ'ης γεωργίας και με την επέκταση των τεχνικών εφαρμογών χρειάζονται σ'α χωράφια άνθρωποι μορφωμένοι. Από μια στατιστική φαίνεται πώς ή χρήση π.χ. χημικών λιπασμάτων είναι κατ'εύθειαν ανάλογη με τ'η μόρφωση των χωρικών στις διάφορες χώρες. "Αλλοτε, οι πιο έξυπνοι και οι μορφωμένοι αγρότες έφευγαν στις πόλεις, ζητώντας ένα ανώτερο βιοτικό επίπεδο. Σήμερα τους έχουμε ανάγκη σ'α χωριά. Η ύπηρεσία Γεωργικών Εφαρμογών του Υπουργείου Γεωργίας βασίζεται επάνω σ'αυτούς, που θά δώσουν το παράδειγμα και στους άλλους γεωργούς.

Εκτός από τ'ην γενική μόρφωση των αγροτών και ή τεχνική τους εκπαίδευση είναι περιορισμένη. Έχουμε μόνον 6 δημόσια γεωργικά σχολεία και άλλα 16 ιδιωτικά, με σύνολο μαθητών 1750. Τεχνική επιμόρφωση που δίνεται σ' άλλες χώρες, δεν είναι δυνατή σ' εμάς γιατί τ'α παιδιά τελειώνουν το δημοτικό σ' ηλικία 10 ή 12 χρονών και δεν είναι σ' θέση να καταλάβουν ή και δεν έχουν ακόμα αποφασίσει αν θά μείνουν σ'α χωριό τους ή όχι. Εκτός όμως από αυτά, ή ύπηρεσία Γεωργικών Εφαρμογών οργανώνει περιοδικά σχολεία για τόν κατατοπισμό των αγροτών, σύμφωνα με τ'ς ανάγκες κάθε περιφέρειας, για νέους 18 ως 25 χρονών.

Αλλά και ή Ανωτάτη Γεωπονική εκπαίδευση δε φθάνει για να καλύψη τ'ς ανάγκες τ'ης Χώρας σ'ε γεωπόνους και είναι σ'ε πολλά έλλειπτη. Η Αγροτική Τράπεζα ζήτησε τελευταία να προσλάβη γεωπόνους, αλ-

λά δεν παρουσιάστηκαν αρκετοί υποψήφιοι. Με τ'ς υποχρεώσεις που ανέλαβαμε ύστερα από τ'η σύνδεσή μας με τ'η Εύρωπαϊκή Κοινότητα χρειάζεται αδιάκοπος και προσεκτικός κατατοπισμός των γεωργών για τ'α είδη και τ'ς ποικιλίες που ζητούνται, για τ'ην καλή τους ποιότητα, για τ'ην ανταγωνιστική τους τιμή και για τ'ην καλή τους παρουσίαση. Χρειάζεται ακόμα τόνωση των ύπηρεσιών Τεχνικής Έρευνας—βου ύστερούμε σημαντικά—και όργανωση τ'ης ύπηρεσίας Γεωργοοικονομικής Έρευνας, που θά μ'ας οδηγήσει για τόν κατά τόπους προγραμματισμό και τ'α μέτρα που πρέπει να λάβουμε για ν' ανταποκριθούμε σ'ην κοινή αγροτική πολιτική των χωρών τ'ης Εύρωπαϊκής Κοινότητας. Η Ανωτάτη Γεωπονική Σχολή Αθηνών και ή Γεωπονική Σχολή του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης θά πρέπει λοιπόν να ενισχυθούν για να ετοιμάσουν τ'α στελέχη που χρειαζόμαστε σ'α γεωργικό τομέα. Υπάρχει όμως έπειγουσα ανάγκη και για μ'α νέα Γεωπονική Σχολή, σ'α Ηράκλειο Κρήτης κατά προτίμηση, για ν' αραιώσει τόν ύπερβολικόν αριθμό των φοιτητών των δύο ανωτάτων γεωπονικών ιδρυμάτων μας, ώστε να μπορούν να εκπαιδεύουν τ'ην άποστολή τους.

ΤΕΛΙΚΑ νομίζουμε πώς όχι μόνο πρέπει να δοθ'η κάποια τροπή πρὸς τ'ς θετικές επιστήμες, αλλά και ν' αλλάξ'η τὸ ἔλο εκπαιδευτικό μας σύστημα. Ἀποστολή τοῦ σχολείου δεν εἶναι μόνο νὰ μαθαίνῃ στοὺς νέους ὀρισμένες γνώσεις, ἀλλὰ νὰ τοὺς κινήῃ καὶ νὰ σκέπτονται. Δὲν θὰ ποῦμε πιά σ' ἕνα νέο: Τέλειωσες τὰ μαθήματά σου. Κλείσε τὰ βιβλία σου καὶ πήγαινε νὰ δουλέψῃς. Ἀλλὰ θὰ τοῦ ποῦμε: ἔμαθες νὰ μαθαίνῃς καὶ θὰ ἔχῃς τὴν εὐκαιρία νὰ μαθαίνῃς σ' ἕλη σου τὴ ζωῆ. Ἔτσι θὰ γίνῃς χρήσιμος καὶ στὴν ἑαυτοῦ σου καὶ στοὺς δικούς σου καὶ στὴν πατρίδα σου.

Θ. Α. ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ & Β. Γ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Γενικός 'ισολογισμός χρήσεως 1961 — 1962 κλειόμενος την 30ην Σεπτεμβρίου 1962

ΕΠΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ
1. Διαθέσιμα (Μισθωτά εν τώ ταμείω και παρά Τραπεζάς)	Δραχμῶν 380.506,59	1. Μισθωθέν Κεφάλαιον
2. Αξία πρὸς εταίρων	2.506.627,75	2. Τακτικὸν Ἀποθεματικόν
3. Χρεώματα	46.000,00	3. Ἐκτακτὸν ἀποθεματικόν
4. Ταμεία	55.431.920,25	7.500.000,00
Μέσων ἀποσβέσεως τῶν	7.989.034,75	Κατ'ἕρτης διάρκειας
5. Διαρρυθμιστῶν ὠκίων	389.161,00	Υποχρεώσεις ἐπὶ ΝΕΟΝ
6. Κλάδος πωλήσεως μηχανημάτων	805.225,25	ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ
7. Ἀνώνυμα, ἑγκαταστάσις, ἑπιπέδα καὶ αὐτοκίνητα	2.891.040,85	1. Προμήθειαι Ἐξωτερικοῦ
Μέσων ἀποσβέσεως τῶν	1.073.823,85	2. Μίσθωτα Χρήσιμα
8. Κινηματοβάραι	1.817.217,00	3. Φόροι Ἐπαγγελματῶν Δημόσιου
9. Πελάται ἐκ ταινῶν	5.610.604,70	4. Πιστωτικὰ δάνεια
10. Μίσθωτα καὶ συγγενεῖς ἑπιπέδα	2.104.966,10	5. Διάρθρωσι πιστωτικὰ λογίσμια
11. Χρεώματα διάρκειας	1.814.401,45	220.603,30
12. Διάρθρωσι χρεωστικὰ λογίσμια	1.410.816,65	Λογαριασμοὶ Τάξεως Παθῶντος
Λογίσμια Τάξεως Ἐνεργητικῶς	36.193.877,09	26.193.877,09
	845.737,50	845.737,50
	27.039.614,59	27.039.614,59

*Ανάλυσις μερίδος Κέρδη καὶ Ζημιά

ΧΡΕΩΣΕΙΣ		ΠΙΣΤΩΣΙΣ
1. Ἐξέδοι Διευχρίσεως καὶ ἐπιμεταλλώσεως	Δραχμῶν 11.298.751,45	1. Πρὸσδοι ἐκ τῆς ἐπιμεταλλώσεως ταινῶν
2. Τόκοι	205.124,20	2. Διάρθρωσι κέρδη
3. Ἀποσβέσεως	12.069.412,75	1.911.626,50
4. Διάρθρωσι	1.719.669,80	Ἐπιόλοιπον προηγουμένης χρήσεως
5. Κρατίσκος διάρκειας	2.800.000,00	36.686,99
Ἐπιόλοιπον κέρδους προηγ. χρήσεως	36.686,99	
Καθάρη κέρδη περιουσίας χρήσεως	3.716.655,75	3.753.242,74
	31.846.200,94	31.846.200,94

Διάρθεσις καθαρῶν κερδῶν χρήσεως ἐκ δρχ. 3.753.242,74

1. Ἐκτακτὸν ἀποθεματικόν	Δραχμῶν 50.000,00
2. Διανεμητὸν μέρος	1.000.000,00
3. Ἀποζημίωσις Μελῶν Δ. Συμβουλίου	17.500,00
4. Ἐκτακτὸν ἀποθεμικὸν προσωποῦ	550.000,00
5. Φόροι Δημόσιου	2.116.147,00
Ἐπιόλοιπον ἐπὶ ΝΕΟΝ	19.595,74
	3.753.242,74

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΝ ΤΟΜΕΑ

Τοῦ κ. **ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ Ι. ΣΠΑΤΟΥ**
Πρώην Ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας

ΘΕΛΟΥΜΕ ὑποχρέωσί μας - γιὰ νὰ διευκρινίσωμε, ἐκ προοιμίου, τὰ ὅσα θὰ ἀκολουθήσουν - νὰ τονίσωμε, εἰδικῶς, δύο «θέσεις» μας, ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς καθόλου Ἑλληνικῆς Παιδείας. Πρώτον: Συντασσόμεθα ἀπολύτως μὲ τὴν ἀποψὶ τῶν εἰδικῶν μελετητῶν τῆς Παιδείας μας καὶ ἡ ὁποία, ἐν συνόψει, ἀναφέρει ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ γίνῃ σοβαρὸς λόγος στὴν χώραν μας περὶ Παιδείας, ὅπως νῦν ἔχουν τὰ πράγματα καί, δεύτερον: Νομίζομε ὅτι πρέπει νὰ ληφθῆ σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν πῶς τὰ πάντα, στὴν προκειμένη περίπτωσι - καὶ μόνον σ' αὐτή; - πρέπει νὰ ξεκινήσουν ἀπὸ τὸ μηδέν.

Ἡ ἀντιμετώπισις ἀκεραῖου τοῦ θέματος μὲ κάποιαν δξύτητα νομίζομεν ὅτι καθίσταται ἀναγκαῖα καὶ τοῦτο διότι, ἐπὶ τέλους, πρέπει ἡ Παιδεία ὄχι μόνον νὰ γίνῃ τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 1 ἔθνικόν θέμα, ἀλλὰ νὰ θεωρηθῆ - ὅπως καὶ εἶναι - καιρία ὑποδομῆ τοῦ ὅλου ἔθνικου οἰκοδομήματος (ἐάν, βεβαίως, ἔχομεν ἀποφασίσει νὰ ἐπιβιώσωμεν ὡς Ἕθνος, ἐνὸς τῆς Ε.Ο.Κ.) καὶ ἐπένδυσις - μελλοντικῆς, κάπως, ἀλλὰ οὐσιαστικῆς - ἀποδόσεως. Μετὰ ἀπὸ τὴν «προοιμιακὴν ἐκκαθάρισιν» τῶν «θέσεών» μας - καὶ μὲ γνώμονα μόνον αὐτὴν - προχωροῦμε στὴν, κατὰ τὴν ἀποψὶ μας, διερεύνησι τοῦ συγκεκριμένου θέματος.

Γιὰ νὰ μπορέσωμε, κατ' ἀρχὴν, νὰ προσεγγίσωμε τὸ θέμα μας, πρέπει νὰ σταθοῦμε ἐνώπιον τῶν δεδομένων. Σύμφωνα μὲ τὰ στοιχεῖα τῆς Ἑθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος (Ἀνωτάτη Ἐκπαίδευσις, τεῦχος 14, ἐκδοσις 1962) κατὰ τὸ ἀκαδημαϊκὸν ἔτος 1960-61 ἐφοίτησαν στὴν Α.Σ.Ο. καὶ Ε.Ε. 2.120 σπουδασταί, στὴν Πάντειον 3.329, στὴν Ἀνωτάτη Βιομηχανικὴ Σχολὴ Πειραιῶς 1921 καὶ στὴν αὐτὴν σχολὴν τῆς Θεσσαλονίκης 642. Ἀντιστοιχῶς, ἐδίδαξαν στὴν Ἀνωτάτην Ἐμπορικὴν 18 καθηγηταί, στὴν Πάντειον 15, στὴν Ἀνωτάτην Βιομηχανικὴν Πειραιῶς 34 καὶ στὴν ὁμώνυμον τῆς Θεσσαλονίκης 12. Ἡ σχέσις, ὅθεν, μεταξὺ διδακτικοῦ προσωπικοῦ καὶ διδασκόμενων, παρουσιάζεται ὡς ἀκολουθῶς:

Α.Σ.Ο. καὶ Ε.Ε. 1 καθηγητῆς πρὸς 18 σπουδαστὰς περίπου. Πάντειος 1:222, Ἀνωτάτη Βιομηχανικὴ Πειραιῶς 1:56 καὶ Θεσσαλονίκης 1:53. Δηλαδή, κατὰ μέσον ὄρον ἀντιστοιχεῖ 1 καθηγητῆς τῆς οικονομικῆς παιδείας πρὸς 112 σπουδαστὰς τῶν οικονομικῶν ἐπιστημῶν. (Δὲν συμπεριλαμβάνομε τὰ τμήματα οικονομικῶν ἐπιστημῶν τῶν δύο Νομικῶν μας Σχολῶν, γιὰτὶ δὲν ἔχομε ξεχωριστὰ στοιχεῖα). Θὰ πρέπει κάποτε νὰ χωρισθοῦν αἱ Σχολαὶ εἰς τὴν φυσικὴν ἐκ τῶν πραγμάτων μορφήν των.

ΝΟΜΙΖΟΜΕΝ ὅτι τούτων οὕτως ἔχοντων, ἀφ' ἐνὸς μὲν τεκμηριούται ἡ βασικὴ ἀρχικὴ μας «θέσις», ἀφ' ἑτέρου δὲ δικαιολογεῖται πάσης μορφῆς ἀποκαρδίωσις καὶ ἀνησυχία. (Χρὸς μας θεωροῦμε νὰ ἀναφέρωμε τίς ἀγωνιώδεις προσπάθειες ὠρι-

σμένον καθηγητών, που έχοντας επίγνωση των «ανάλογιών», αγωνίζονται για να καλύψουν τὰ κενά). Ἀλλά οφείλομε νὰ προσημελώσωμεν ὅτι ὑπάρχουν Ἀνώτατα Ἐκπαιδευτικά Ἰδρύματα, στὰ ὁποία μόνον ἀσυμπλήρωτες οἱ ἕδρες οικονομικῆς παιδείας, ἀπὸ μακροῦ χρόνου, ἐνῶ παραλλήλως τὰ μαθήματα τὰ ὁποία διδάσκονται ἔχουν σχεδὸν μουσειακὸν - ἱστορικὸν χαρακτῆρα, ἢ ἐπιπρέζονται ἀπολύτως ἀπὸ τὴν νομικὴν πλευρὰν. Μὲ ἀποτέλεσμα οἱ σπουδασταί, πού - κατὰ τεκμήριον, τουλάχιστον - προορίζονται αὐριον γιὰ στελέχη, νὰ ἔχουν πλημμελῆς γνώσεις, ἐλάχιστα ἀνανεωμένες καὶ παντελῆ, περίπου, ἀγωνιαν γιὰ τὴν οικονομικὴν πορείαν τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ καὶ τοῦ κόσμου. Τὸ δυσώλων, ἐν προκειμένῳ, εἶναι πῶς ἐξ αἰτίας τοῦ γενότος ὅτι ἡ οικονομικὴ παιδεία προετοιμάζει ἐπαγγελματικῶς τὸν σπουδαστὴν, ὁ ἴδιος ἠδιαφέρειται, κατὰ πρῶτον λόγον, γιὰ τὴν ἀπόκτησιν τοῦ πτυχίου του καὶ ὄλως παρεπιπτόντως καὶ πιθανῶς, γιὰ τὴν πρόσκτησιν ἱκανῶν γνώσεων.

Ἀσφαλῶς, δὲν μπορούμε νὰ παραγνωρίσωμε μιά κάποια προσπάθεια, ὅπως τῆς δημιουργίας Ἰνστιτούτων στὴς Ἀνώτατες Οικονομικὲς Σχολές μας: τὸ Ἰνστιτούτον τῆς Α.Σ.Ο. καὶ Ε.Ε. καὶ ἀκόμη τὰ κεντρα τῆς Ἀνωτάτης Βιομηχανικῆς, ἢ ἀκόμα τὰ ἐδικὰ σεμινάρια ἐπιμορφώσεως ἤδη ἐργαζομένων στελεχῶν εἰς ἐπιχειρήσεις ὅπως τοῦ ΕΛ.ΚΕ.Π.Α., ὡς τῆς Ἑταιρίας Διοικήσεως Ἐπιχειρήσεων ἢ ἀκόμα τῶν Τραπεζῶν, μεγάλων Ὄργανισμῶν ἢ Ἐπιχειρήσεων. Εἶναι βέβαιον ὅτι παρέχουν στὸν σπουδαστὴν ἢ ἀπόφοιτον συμπληρωματικὴν ἐκπαίδευσιν, ἔστω καὶ ἐν ἀπουσίᾳ τῆς βασικῆς. Ὡστόσο καὶ γιὰ τὰ Ἰνστιτούτα αὐτὰ καὶ τὰ Κέντρα πρέπει νὰ προσμαρτυρήσωμε διαγνωστικῶς, ὅτι πάσχουν ἀπὸ τὴς συνηθεῖς βρεφικῆς ἀσθένειας, καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀπευθύνονται ἀκόμη εἰς χαμηλοῦ ἐπιπέδου στελέχη.

«Ἐν ἀπουσίᾳ τῆς βασικῆς οικονομικῆς ἐκπαίδευσως» ἀναφέρομε προηγουμένως. Καὶ ἐξηγουόμεθα. Ἡ νόσος σὺγκριταὶ σὸ ὅτι ὁ κύκλος τῶν μαθημάτων, τὰ ὁποία διδάσκειται ὁ σημερινὸς σπουδαστὴς, δὲν ἀναποκρίνεται πρὸς τὴν διαμορφωμένην, καθημερινῶς, οικονομικὴν πραγματικότητα. Διότι δὲν ὑπάρχει - ὅπως ὑπάρχει παντοῦ σὸ ἐξωτερικόν - σχέσις μεταξύ παραγωγῆς καὶ θεωρίας περὶ τὴν παραγωγὴν. Δὲν ὑπάρχει, δηλαδὴ, συνεργασία ἀνάμεσα στὸν οικονομολόγον καθηγητὴν καὶ τὸν ἐμπει-

ρον παραγωγόν. Ὁ σπουδαστὴς - μαθητῆς, σήμερα, τοῦ οικονομολόγου διδασκάλου - θὰ ἐργασθῆ, αὐριον, σὲ βιομηχανίαν, σὲ Τράπεζαν, σὲ ἐπιχείρησιν, ἀλλὰ ὁ ὄργανισμὸς τοῦ θὰ τὸν χρησιμοποίησιν ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ γνώσεως συγκεκριμένης, γνώσεως προσηρμοσμένης στὰ καθημερινὰ δεδομένα. Ἄρα ὁ διδάσκων πρέπει, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὴν παραγωγὴν, νὰ γνωρίσῃ στὸν μαθητὴν του ποῖα εἶναι ἡ - βάσις τῆς θεωρίας, ἀλλὰ καὶ ἡ ἔκτος αὐτῆς - πραγματικότης. Πῶς διαμορφοῦται σήμερα, μὲ τὴν δημιουργίαν τῶν οικονομικῶν ἐπιστημῶν, ἐπομένως: α) Δὲν ὑφίσταται θέμα ἀνεργίας, β) Ἡ παραγωγή, ἄλλοτε, ἐχρησιμοποιοῖ, γιὰ νὰ καλύψῃ τὴς σχετικῆς ἀνάγκης τῆς, ἀποφοίτους γυμνασίου. Σήμερα, μὲ τὴν δημιουργίαν μεγάλων μονάδων, εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ ἀναζητήσῃ τοὺς συνεργάτας τῆς μεταξύ ἀνθρώπων μὲ ἀνωτέρην μορφωτικὴν στάθμην, καὶ γ) Ἡ ἀναζητήσις αὐτοῦ τοῦ ἐμφύλου ὕλικου τείνει μέχρι τῆς ἀναζητήσεως ἀπολύτως ἐξειδικευμένων ἀτόμων. Ἐν προκειμένῳ εἶναι σαφῶς ἀναγκαῖα ἡ γενικὴ οικονομικὴ γνώσις, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐδικειμένη ἐν ταυτῷ. Ἄτομα ἐξειδικευμένα στὴν στατιστικὴν, στὴν management, σὸ marketing στὴν διεύθυνσιν τοῦ προσωπικοῦ κ.λ.π. εἶναι τὴν στιγμὴν αὐτὴν περιζήτητα.

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ νὰ γίνῃ;

Πρῶτα-πρῶτα, χρειάζεται πλήρης ἀναθεώρησις τοῦ προγράμματος τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν τῆς Οικονομικῆς Παιδείας. Ἀκολουθῶς, εἶναι ἀναγκαῖον νὰ δοθοῦν στὴς Σχολὰς αὐτὰς κατευθύνσεις, γιὰ τὴν ἐξειδικευσίαν τῶν σπουδαστῶν ἐπὶ τῶν συγκεκριμένων θεμάτων, πού ἀπασχολοῦν τὴν παραγωγὴν σήμερα.

Τρίτον: Ἐπιτακτικὴ προβάλλει ἡ ἀνάγκη τῆς ἱδρύσεως καὶ νέων ὁμοειδῶν Σχολῶν, ὡστε νὰ γίνῃ καταμερισμὸς τῶν σπουδαστῶν καὶ νὰ μειωθῇ τὸ χάσμα σχέσεως διδασκόντων πρὸς διδασκόμενους, καὶ τέταρτον: Νὰ ἐγκαινισθῆ καὶ νὰ ἐπεκταθῆ στενὴ συνεργασία μεταξύ τῶν καθηγητῶν καὶ τῶν φορέων τῆς παραγωγῆς, καὶ τῶν ἐπιχειρήσεων ἢ ὄργανισμῶν ἐν γενεῇ.

ΤΟ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΝ ΕΠΙΠΕΔΟΝ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΣ ΕΝΕΡΓΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ

Τού δημογράφου κ. ΝΙΚ. ΠΟΥΛΥΖΟΥ

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ από πᾶσαν ἄλλην φάσιν τῆς ἱστορικῆς ἐξελίξεως τοῦ ἀνθρώπου καὶ περισσότερον ἀπὸ ὅλα τὰ ἐφαρμοζόμενα προγράμματα οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀναπτύξεως, τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν ἐξόψωσιν τοῦ γενικοῦ καὶ τοῦ ἐπαγγελματικοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ πληθυσμοῦ μέτρα, ἀποτελοῦν θεμελιώδη προϋπόθεσιν διὰ τὴν ποσοτικὴν καὶ ποιοτικὴν βελτίωσιν τῶν μετεχόντων εἰς τὴν οἰκονομικὴν δραστηριότητα. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἐνδεκνύνται ἢ ὅσον τὸ δυνατόν εὐρύτερα ἀνάλυσις τῆς διακρῶσεως τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου ὑπὸ τὸ φῶς τῶν δεδομένων τῆς τελευταίας ἀπογραφῆς τοῦ ἔτους 1961 κατὰ τὴν ἴσιν ἐδόθη πολὺ μεγαλύτερα σημασία εἰς τὸν τομέα τῆς μορφώσεως ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς προγενεστέραις ἀπογραφὰς τοῦ πληθυσμοῦ.

α) Ἀγράμματοι

Οἱ ΑΓΡΑΜΜΑΤΟΙ, ἦτοι οἱ μὴ γνωρίζοντες γραφὴν καὶ ἀνάγνωσιν, δὲν δύναται καὶ νὰ περιληφθῶν εἰς τὴν κατηγορίαν τοῦ χαμηλοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου διότι ἡ ἀνάπτυξις οἰκισθῆποτε ὀφελίμου δραστηριότητος εἰς μίαν σύγχρονον κοινωνίαν καὶ ἢ πραγματοποιήσῃσι ἀνωτέρας παραγωγικότητος ἐργασίας, ἀπαιτεῖ τοῦλάχιστον τὴν ἰκανότητα τοῦ ἀτόμου νὰ ἀναγινώσκῃ καὶ νὰ κατανοῇ ἕνα κείμενον διατυπωμένον εἰς τὴν μητρικὴν τὴν γλῶσσαν καὶ νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ διατυπώσῃ ἐγγράφως τὰς σκέψεις του εἰς τὴν γλῶσσαν αὐτήν.

Κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1961 ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀγράμματων, ἀνερχόμενος εἰς 1.220.000 ἦτοι 17% τοῦ συνολικοῦ πληθυσμοῦ ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω, ἐμφανίζεται μειούμενος εἰς ἀπολύτους ἀριθμούς καὶ κατ' ἀναλογίαν κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν, χάρις εἰς τὴν κα-

ταπολέμησιν τοῦ ἀναλφαβητισμοῦ, λαμβανόμενου ὑπ' ἕψιν ὅτι τὸ 1951 ἔφθανε εἰς 1.448.000, ἦτοι 24% τοῦ ἀντιστοίχου πληθυσμοῦ τοῦ ἔτους αὐτοῦ. Ἡ μείωσις αὕτη βαίνει μὲ πολὺ ταχύτερον ρυθμὸν διὰ τοὺς ἄρρενας ἀγράμματος τῶν ὁποίων ἡ ἀναλογία ἐμειώθη ἀπὸ 11% εἰς 7% ἐνῶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀγράμμάτων γυναικῶν μειοθετεῖ ἀπὸ 1.222.000 εἰς 970.000, παρουσιάζει μείωσιν ἀπὸ 35% εἰς 27% τοῦ συνόλου τῶν γυναικῶν ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω.

Ἀπὸ ἀπόψεως γεωγραφικῆς κατανομῆς τοῦ ἀναλφαβητισμοῦ, τῆς μικροτέρας ἀναλογίας ἀγράμμάτων παρουσιάζουν τὰ πολεοδομικὰ συγκροτήματα Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης μὲ ποσοστὸν 10% καὶ αἱ λοιπαὶ ἀστικαὶ περιοχαὶ μὲ 15%. Αἱ ἡμιαστικαὶ περιοχαὶ (2.000 ἕως 10.000 κατοίκων) ἐμφανίζουν ἀναλογίαν ἀγράμμάτων 17% καὶ αἱ ἀγροτικαὶ περιοχαὶ 23%.

Τέλος, ἀπὸ ἀπόψεως ἡλικίας δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ 856.000 ἀγράμματοι, ἦτοι τὰ 3/4 τοῦ συνόλου, εἶναι ἡλικίας ἄνω τῶν 45 ἐτῶν, τὸ ἦμισυ δὲ περίπου ἐξ αὐτῆς (396.900) εἶναι ἀγρότισται.

Ὅπωςδῆποτε, ἡ δυσμενὴς ἐπίδρασις τοῦ ὑψηλοῦ ποσοστοῦ τῶν ἀγράμμάτων ἐπὶ τῆς ἀπασχολήσεως, ἐπὶ τῆς παραγωγικότητος τῆς ἐργασίας καὶ γενικῶς ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος, εἶναι ἀναμφισβήτητος. Ἐπὶ συνόλου 238.000 ἀνέργων τοῦ 1961, οἱ ἀναλφάβητοι καὶ οἱ ἡμειγράμματοι, ἦτοι οἱ μὴ περατώσαντες τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον, τὸ πλεῖστον τῶν ὁποίων γνωρίζει μὲν γραφὴν καὶ ἀνάγνωσιν τὸν ἀπλοῦ κείμενον, ἀλλ' ἀδυνατεῖ νὰ διατυπώσῃ ἐγγράφως τὰς σκέψεις του, ἀνήρχετο εἰς 86.500 ἦτοι 36% τοῦ συνόλου τῶν ἀνέργων.

Ἰδιαιτέρως αἰσθητὴ εἶναι ἡ ἐπίδρασις αὕτη εἰς τὰς ἀγροτικὰς περιοχὰς ὅπου ἐπὶ 2.896.000 οἰκονομικῶς ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ τοῦ 1961, 1.677.300, ἦτοι 58% ἦσαν ἡμειγράμματοι καὶ 691.600, ἦτοι 23% ἦσαν τελείως ἀγράμματοι.

β) Μορφωτικὸν ἐπίπεδον καὶ οἰκονομικῶς ἐνεργοί

Ἡ ΕΠΙΔΡΑΣΙΣ τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου ἐπὶ τῆς ἀπασχολήσεως προκύπτει ἐκ τοῦ ἀκολούθου πίνακος:

Μορφωτικόν επίπεδον	Οικονομικώς ενεργοί		
I. 'Απόφοιτοι 'Ανωτάτων Σχολῶν	129.000	104.500	81%
II. 'Απόφοιτοι Γυμνασίου	516.200	289.300	56%
III. 'Απόφοιτοι Δημοτικῶν	2.991.200	1.730.900	57%
IV. Μὴ τελειώσαντες τὸ Δημοτικόν	3.251.800	1.538.000	47%

Ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν δύο ἄκρων τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου, ἴσθι τῶν ἀποφοίτων τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν καὶ τῶν μὴ τελειωσάντων τὸ Δημοτικόν, ἡ οικονομικὴ δραστηριότης τῶν πρώτων (ἡ ἀναλογία τῶν οικονομικῶς ενεργῶν ἐν σχέσει πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἀποφοίτων) εἶναι 81% ἐνῶ ἡ οικονομικὴ δραστηριότης τῶν μὴ περαιωσάντων τὸ Δημοτικόν κατέρχεται εἰς 47%, σχεδὸν εἰς τὸ ἕμισυ. Ἀνάλογος διαφορὰ θὰ παρουσιάζετο καὶ ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν II καὶ III κατηγοριῶν, ἴσθι μεταξὺ ἀποφοίτων Γυμνασίου καὶ ἀποφοίτων Δημοτικῶν, ἐὰν μεταξὺ τῶν πρώτων περιλαμβανόντο καὶ οἱ ἀπόφοιτοι τῶν Μέσων Ἐπαγγελματικῶν Σχολῶν τῶν ὁποίων ἡ οικονομικὴ δραστηριότης εἶναι ἐξαίρετικῶς ὑψηλὴ. Τὰ διατεθέντα ὑπὸ τῆς Ε.Σ.Υ.Ε. μέχρι σήμερον στατιστικὰ δεδομένα δὲν καθιστοῦν ἐπὶ τοῦ παρόντος δυνατὴν τὴν σύγκρισιν ταύτην.

γ) Ἐπιστήμονες καὶ τεχνικοὶ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ

ΕΚ ΤΩΝ ἀποφοίτων ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν ἰδρυμάτων, μικρὰ σχετικῶς ἀνα-

Σπουδασταὶ	1958		1959		1960		1961	
	ἐσωτερικοῦ	ἐξωτερικοῦ	ἐσωτερικοῦ	ἐξωτερικοῦ	ἐσωτερικοῦ	ἐξωτερικοῦ	ἐσωτερικοῦ	ἐξωτερικοῦ
Γεωργικαὶ ἐπιστῆμαι	915	366	907	371	1.002	374	1.125	377
Φυσικαὶ ἐπιστῆμαι	1.831	491	1.937	472	1.980	470	2.698	488
Ἐφαρμοσμέναι ἐπιστῆμαι	1.568	4.033	1.704	4.311	1.872	4.169	2.353	4.264
Σύνολον	4.314	4.890	4.548	5.154	4.854	5.013	6.181	5.129

λόγω τῆς ἐξ ἴσου ἐντόνου ζήτησεως τῶν διπλωματούχων τῶν ἐπιστημῶν αὐτῶν, ἰδίᾳ τῶν ἐφαρμοσμένων, εἰς ἕλας τὰς οικονομικῶς προηγμένας χώρας, σημαντικὸς ἀριθμὸς Ἑλλήνων ἐπιστημόνων καὶ τεχνικῶν προσφέρει σήμερον τὰς ὑπηρεσίας του εἰς τὰς χώρας αὐτάς, ὅπου αἱ συνθήκαι ἐπιστημονικῆς ἀπασχολήσεως καὶ ἀμοιβῆς εἶναι φυσικῶν νὰ εὐρί-

λοῖα ἀντιπροσωπεύει κατηγορίας ἐπιστημόνων (Φυσικοῦς, Μαθηματικοῦς, Χημικοῦς, Γεωπόνους, Δασολόγους, Κτηνιάτρους, διαφόρους εἰδικότητας Μηχανικῶν καὶ κοινωνικῶν ἐπιστημῶν) τῶν ὁποίων ὁ ἀριθμὸς καὶ τὸ ποσοτικὸν ἐπίπεδον ἐπηρεάζουν ἰδιαίτερος τὴν οικονομικὴν καὶ κοινωνικὴν ἐξέλιξιν τῆς χώρας. Ὁῦτοι, ἐκ τοῦ συνόλου τῶν 129.000 πτυχιούχων ἀνωτάτων σχολῶν, περὶ τὰς 20.000 ἀνήκουν εἰς τὰς κατηγορίας αὐτάς, τὸ δέκατον δὲ ἐξ αὐτῶν προέρχεται ἐξ ἐκπαιδευτικῶν ἰδρυμάτων τοῦ ἐξωτερικοῦ, λόγῳ ἀνεπαρκείας τῶν ἀντιστοίχων ἑλληνικῶν ἐκπαιδευτικῶν ἰδρυμάτων νὰ ἀναπαυξέσθουν εἰς τὴν ὑψηλὴν ζήτησιν τοῦ πλείστου τῶν ἐπιστημόνων τῶν κατηγοριῶν αὐτῶν.

Σαφῆς ἐνδείξεις τῆς ἐντόνου ταύτης ζήτησεως εἶναι ὁ ὑψηλότερος ἀριθμὸς τῶν Ἑλλήνων σπουδαστῶν οἱ ὁποῖοι καταρτίζονται εἰς ξένα ἐκπαιδευτικὰ ἰδρύματα ἐν συγκρίσει μὲ τὸν ἀριθμὸν τῶν σπουδαστῶν ἐσωτερικοῦ εἰς τὰς ἐπιστήμας αὐτάς κατὰ τὴν τελευταίαν τετραετίαν (1958 - 1961).

σκανται εἰς ἐπίπεδα ἀνώτερα τῶν ἑλληνικῶν. Ὁ ἐπαναπατρισμὸς μέρους τοῦλάχιστον τῶν ἐπιστημόνων αὐτῶν ἐπιδικάζεται διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἑλληνικῆς οικονομίας.

(Ἀπὸ τὴν ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὁ οικονομικῶς ενεργὸς πληθυσμὸς τῆς Ἑλλάδος» μελέτην τοῦ κ. Ν. Παλιζοῦ).

Η ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΑΔΥΝΑΜΙΑΙ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Τοῦ κ. **ΑΣΤΕΡΗ ΣΤ. ΣΤΑΓΚΟΥ**

ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΕΣ καὶ ἐπομένως, αἰσιοδοξία : οἱ ἀρμόδιοι - ἡ κυβέρνησις - κατάλαβαν, ἐπιτέλους, ὅτι εἶναι γιὰ τὴ χώρα ζήτημα ζωῆς ἢ θανάτου ἢ ταχέστατη ἀνάπτυξις τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας. Καὶ μάλιστα, κατὰ τρόπον ἰσορροπο γιὰ τὰ βασικὰ τῆς σκέλης. Καὶ καταρτίστηκες, ἔτσι, ἕνα Πενταετὸς Πρόγραμμα Οἰκονομικῆς Ἀνάπτυξης. Τὸ πρῶτον στὴν ἐθνικὴν μας ἱστορίαν. Γιὰ τὴν περίοδον 1960-64.

Κατάλαβαν, ἐπίσης, ἀρμόδιοι καὶ κυβέρνησις - ἔτσι, τουλάχιστον, ἰσχυρίζονται - ὅτι οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις σημαίνει, ἀναπόφευκτα καὶ πρῶτον ἀπὸ ὅλα, Παιδείαν. Γιὰ τὴν Παιδείαν, σὲ ὅλες τὰς βαθμίδας τῆς, εἶναι ἐκεῖνη ποὺ θὰ δώσῃ τὰ ἀπαραίτητα γιὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν στέλεχος ἢ προετοιμασίαν ἀνθρώπων ἱκανῶς νὰ παρατηροῦν, σκέφτονται καὶ ἐνεργοῦν ἀνθρώπων ἱκανῶς νὰ χρησιμοποιήσουν καὶ ἀξιοποιήσουν τὴν ταχέστατα ὀγκουμένην στὴν ἐποχὴ μας γνώσιν - τόσο στὸ γῆρας τῆς θεωρίας καὶ τῆς ἐρευνας, ὅσο καὶ στὸ γῆρας τῆς διοικήσεως, τῆς πρακτικῆς ἐφαρμογῆς καὶ τῆς τεχνολογίας.

Ὅλα αὐτὰ τὰ κατάλαβαν ἡ ἔστω τὰ διαπισθάνονται ἡ ἀκόμη καὶ τὰ δέχονται φραστικῶς χάρις στίς εἰσηγήσεις καὶ πίσεις ἀπὸ ἐξῶ - μόνο κάτω ἀπὸ τὴν ἀφόρητη πίεσιν τῶν πραγμάτων ἰδιαιτέρως, ἀπὸ τὴν στιγμήν ποὺ ἔγινε φανερόν ὅτι τὰ πρόγματα ὠδηγοῦσαν τὴν χώραν στὴν ἐνταξίαν στὴν Ἑυρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότητα. Διὰ τὴν, σὲ ἕνα ἐντάτατο γῆρας μετὰ πολλὴν ὑψηλὴν πολιτιστικὴν καὶ τεχνολογικὴν στάθμην,

σ' ἕνα γῆρας ὅπου ἡ κινητοποίηση καὶ ἀξιοποίηση τοῦ ἀνθρώπινου δυναμικοῦ ἐπιχειρεῖται, ὀργανωμέναν ὀρθολογικῶς, ἔδω καὶ πολλὰς δεκαετίαις.

Αἰσιοδοξία, λοιπόν, θὰ τοῖμοιεν νὰ πῆ κανεὶς - ἀπὸ τὰ κατάλαβαν ὅλα αὐτὰ, αὐτὴ τὴν ἀπλὴν καὶ τόσο ζωτικὴν ἀλήθειαν. Φοβόθηναι, ἐν τούτοις, ὅτι ἡ αἰσιοδοξία ἐξαντλεῖται καὶ ἐξανερμίζεται ἔδω, περίπου. Γιὰ νὰ τὴ διαδεχθῆ, πέρα ἀπὸ τὸ σημεῖον αὐτό, ἂν ὄχι ἡ ἀπαισιοδοξία, τουλάχιστον ἡ ἔντονη ἀνησυχία. Γιὰ τὸν λόγον καὶ πράξις δὲν φαίνεται νὰ συμβαδίζουν - γιὰ τὴν ἀφύπνισιν, αὐτὴν ποὺ ὑπάρχει, εἶναι πλασματικὴ, ἢ ἔστω, ἀποκαρδιωτικῶς ὑποτονικὴ - γιὰ τὴν, τέλος, προσκρούσιν σὲ ἐδραιωμένους, βαθύτατα ριζωμένους συνήθειαι, σὲ ἀντιλήψεις ἐξωτερικῶς καὶ ἐπιεικῶς ποῦ, γιὰ ἱστορικοὺς καὶ κοινωνικοὺς λόγους, ἔχουν ἀνοσηθεῖ σὲ ἀπαράβατον πιστεύω, συχνά, μὲ χαρακτηριστικὰ ἐνὸς ἀρτηριοσκληρωμένου θρησκευτικοῦ τυπικοῦ καὶ σὲ ἄσημα μᾶλιστα ὀργανωμένων συμπεριόντων, ἐνὸς ὀλόκληρου πλέγματος κοινωνικῶν καὶ συνακόλουθων πολιτικῶν ὁμάδων μὲ τὰ παρακάτω.

Τὸ μαρτυροῦν μὲ σαφῆ γεγονότα ὅτι διαπιστώσεις τῶν ξένων ἐιδικῶν καὶ τῶν ὑπηρεσιῶν ἐκεῖνον ποὺ μποροῦν, ἀλλὰ καὶ θέλουν, νὰ δούν' καὶ ἡ βραδύτητα μὲ τὴν ὁποῖαν οἱ διαπιστώσεις αὐτὰς ἀξιοποιούνται ἢ, ἡ σπουδὴ μὲ τὴν ὁποῖαν τοὺς ἀποβιβάζουν στὸν χρονοντούλαπον. Τὸ μαρτυροῦν, μὲ δύο λόγια, τὰ ἴδια τὰ πρόγματα, τὰ δεδομένα τοῦ προβλήματος ποὺ ἀντιμετωπίζομεν. Προβλήματος ποὺ κανεὶς, ἢ σχεδὸν κανεὶς ἀπὸ τοὺς ἀρμόδιους καὶ τοὺς ὑπευθύνους δὲν φαίνεται νὰ κατάλαβῃ τὴν ἔκτασίν του, τὸν ὑπερπείγοντα χαρακτῆρα του, τὴν ἀνάγκην νὰ ἀντιμετωπισθῆ μὲ ριζικὰ, εἰρημικὰ - ἐπαναστατικὰ μέτρα.

ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΣΚΟΠΟΣ τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ, εἶναι νὰ ἐκθέσῃ σύντομα καὶ μὲ ἐπισημαστικὰ στοιχεῖα τὴν πραγματικὴν κατάστασιν: τὴν διαπιστώσιν καὶ εἰσηγήσιν τῶν δεικνύων μας καὶ ξένων ἐιδικῶν τὰ δεδομένα, τὴν ἔκτασιν

και τη φύση του προβλήματος. "Ωστε να πληροφορηθούμε όλοι που βρισκόμαστε και να αντιληφθούμε τις εθνικές και το χρόνο μας. Τη βαρύτητα και κοινά για όλους, πέρα από πολιτικές και οικονομικές ή άλλες αντιλήψεις και τοποθετήσεις, χρόνος μας.

Άρχη, από μια σειρά γενικής - θετικής και αρνητικής - διαπιστώσεις: "Αναφορικά με το γενικότερο πρόβλημα - της οικονομικής ανάπτυξης - από το όποιο ξεκινάμε όλα, καθώς και αναφορικά με το εθνικό πρόβλημα - της αναδιάρθρωσης και του ενοποιητισμού της Παιδείας - από τη στιγμή που έχουμε λύσει τον όποιο θα εξαρτηθεί, σε τελευταία ανάλυση, και ο βαθμός επιτυχίας - ποσοτικά, ποιοτικά και χρονικά - όχι μόνο του σημερινού Πενταετούς, αλλά και κάθε μελλοντικού Προγράμματος Οικονομικής Ανάπτυξης.

Θετικές διαπιστώσεις: Το Κράτος, με τη βοήθεια και την όληση των ξένων φίλων μας και ιδιαίτερα του "Οργανισμού Οικονομικής Ανάπτυξης και Συνεργασίας (Ο.Ο.Σ.Α.), άποψισης, επίτευξης και μελέτη κατά βάθος το όλο πρόβλημα της αξιοποίησης του ανθρώπινου δυναμικού της χώρας. Και η μελέτη αυτή, που έγινε από την "Υπηρεσία Μελετών του Υπουργείου Συντονισμού μέσα στα πλαίσια του καλούμενου Μεσομακροτικού Σχεδίου του Ο.Ο.Σ.Α., είναι τώρα έτοιμη. "Η ουσιαστικά, γίνεται η τελευταία επεξεργασία των πορισμάτων και υποδείξεών της και πολύ σύντομα θα υποβληθεί και επίσημα στην κυβέρνηση για να αποτελέσει τη βάση από την οποία θα ξεκινήσουμε για τη χάραξη της γενικής πολιτικής μας πάνω στο σύνθετο πρόβλημα της οικονομικής ανάπτυξης και της εξασφάλισης των απαραίτητων για αυτήν στελεχών.

Κ' ακόμη: το Κράτος - ή "Υπηρεσία Προγραμματικής και Μελετών του Συντονισμού, πάντοτε - αρχίζει τώρα μια καινούργια έρευνα, πολύ χαρακτηριστική κι αυτή, από τον Ο.Ο.Σ.Α. - ο όποιος και προσφέρει, επίπλευ, και την πολυτιμή, όχι του προκειμένου, πέρα από το ειδικωμένο προσωπικό του. "Η καινούργια αυτή έρευνα έχει σαν αντικείμενο τις τεχνολογικές εξελίξεις και την προώθηση της επιστημονικής έρευνας, οι συνδυασμοί προς τις ανάγκες της οικονομικής ανάπτυξης της χώρας, προβλέπεται δε ότι θα είναι έτοιμη μετά από, το άρτιον, χρόνο. "Όταν, δηλαδή, θα τεμαχίζεται το Πρώτο Πενταετές Πρόγραμμα Οικονομικής Ανάπτυξης και θα ετοιμάζεται - αν ετοιμάζεται - το Δεύτερον Πενταετής.

Και επιπλέον: Τα "Υπουργεία Παιδείας και Βιομηχανίας διαθέτουν κι' αυτά δύο πολύ ενδιαφέροντες και χρήσιμες έπιμορφες έρευνας. "Το πρώτο, σχετίζεται με τη μετεπιμόρφηση των αναγκών της ελληνικής Παιδείας σε κεντρικές εγκαταστάσεις σήμερα και μέσα στην προσεχή δεκαετία. "Η έρευνα αυτή βρίσκεται σήμερα στην τελική της φάση: στην επεξεργασία του στατιστικού υλικού που έχει συγκεντρωθεί. "Επεξεργασία που θα τεμαχισθεί σύντομα - ίσως με κάποια που θα προκύψει να χρησιμοποιηθεί για την επιστημονική έδραση του προγραμματισμού στον όποιο θα προχωρήσει ο νεοσύστατος "Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων. Όθμα της έρευνας του δεύτερου - του "Υπουργείου Βιομηχανίας - είναι οι δυνατότητες της ταχύτερης συμβολής του θεσμού της μαθητικής στην εξασφάλιση των απαραίτητων εργατικών χειρών για τη βιομηχανία, ώστε να αντιμετωπισθεί εγκαίρως και αποτελεσματικά ένας από τους παράγοντες της παραγωγικότητας, που αποτελεί ένα από τα μεγάλα προβλήματα της οικονομίας μας, ιδιαίτερα τώρα που τοποθετούμεθα μέσα στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα.

"Εδώ, τελειώνουν οι θετικές διαπιστώσεις. Κι' αρχίζουν οι αρνητικές. Πρώτη και σημαντικότερη από τις όποιες είναι εκείνη στην όποια κατέληξαν μια σειρά εθνικά οικονομολόγοι μελετητές και τεχνικοί - να είμαστε μέγιστοι ή ελάχιστοι - μεταξύ του οικονομικού περιόδου τύπου [βλ. και "Οικονομικός Ταχυβόμος 7.3.63]: "Η διαπίστωση ότι στα πρώτα τρία χρόνια της ζωής του Πενταετούς, η οικονομία της χώρας αναπτύσσεται έρημα του Σχεδίου. Και μάλιστα κατά τρόπο που έντεινε άντι να περιοριζή τις άνασότητες άνάμεσα στο διάφορα βασικά σκέλη της.

Δεύτερη - και χρονολογικά από το παλιό - διαπίστωση: σε πολύ μεγάλο βαθμό η άδυναμία της οικονομίας μας να απορροφή τις υπάρχουσες επενδύσεις με τον επιθυμητό ρυθμό και η άδυναμία της να εκμεταλλευθεί στο βαθμό που πρέπει τις δυνατότητες ανάπτυξης της, φερόνται στις μεγάλες ελλείψεις που παρατηρούνται στην καλούμενη ανθρώπινη ύποδομή: δηλαδή στις ελλείψεις, ποσοτικές και ποιοτικές, ειδικωμένου τεχνικού και διοικητικού προσωπικού όλων των βαθμίδων. Πρόκειται για διαπίστωση που έγινε εδώ και πολλά χρόνια από δικούς μας μελετητές, που έπιβεβαιώθηκε πανηγυρικά από τον Βρετανό καθηγητή "Έλβιν, στη σχετική έκθεσή του στον Ο.Ο.Σ.Α. - ή σχετική περικοπή δημοσιεύθηκε σε άρθρο μου στη "Νέα Οικονομία του "Ιανουαρίου του 1963 - και άναλύεται τώρα στα έπιμορφες στοιχεία της από την έρευνα βάσει του Μεσομακροτικού Σχεδίου.

Τρίτη διαπίστωση: η κυβέρνηση - και φυσικά και οι υπηρεσίες της - παρά την παραδοχή της άναγκης να κινήσουμε με γυρο ρυθμό και με ριζοσπαστικά μεταρρυθμιστικά μέτρα στο χώρο της Παιδείας, δεν έπιμνηνεται διατεθειμένη να διαθέσει τις απαραίτητες για κάτι τέτοιο πιστώσεις ή και να προχωρήσει στην άνακύωση - στην έπιβεβαιωμένη άνακύωση του άνωτέρου εκπαιδευτικού και διοικητικού προσωπικού που θα πραγματοποιήσει τη μεταρρύθμιση αυτή.

Τέταρτη διαπίστωση: παρά την ύπαρξη του Πενταετούς και παρά τη διακαγωγή των διαφόρων έπιμορφών έρευνών, στην άντιμετώπιση του προβλήματος της αξιοποίησης του ανθρώπινου δυναμικού και επομένως, της Παιδείας, με αυτήν ή με κείνη τη μορφή - έξοκωλοσθών ή άναμνηνώνται πολλοί φορείς, με άποτέλεσμα τη δημιουργία μιας άσάφους σύγχυσης, μιας σύγχυσης πραγματικά άπρόβλεπτης και με παραλυτικές έπιπτώσεις.

ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ

Α Σ ΔΟΥΜΕ, τώρα, να πράγματι με τη σειρά τους. Κι' άς άρχίσουμε από την παράθεση μερικών από τα στοιχεία που έχουν διαπιστώσει οι έρευνας που άναφέραμε - καθώς και μερικές άλλες.

Στην τελευταία Διάσκεψη των "Ηνωμένων Έθνών για τη χρησιμοποίηση της έπιτομής και της τεχνολογίας με σκοπό την άνιχυση των υπανάπτυκτων και ήμιανπτυγμένων χωρών, που συνέθεσε στη Γενεύη τον περασμένο χρόνο, ύπηρεξε κατατεθειμένο ένα τμήμα της έκθεσης του "Υπουργείου Συντονισμού πάνω στην έρευνα για τη ζήτηση έπισημηνοικού και τεχνικού προσωπικού στη χώρα μας ως το 1975. "Η έκθεση παρέχει απρόβλεπτες ζήτησης, όχι μόνο για το άνωτερο προσωπικό, αλλά για το προσωπικό όλων των βαθμίδων. Και είναι, έτσι, πολύτιμη, γιατί διακρίνει έπιμεσα τα καθήκοντα που πρέπει να έπιμνηνθεί η Παιδεία μας σε όλες τις βαθμίδες της. "Από την έκθεση αυτή μεταφέρουμε εδώ τον παρακάτω άποκαλυπτικό πίνακα:

Η ζήτηση της Έλληνικής Οικονομίας σε Έκπαιδευμένο προσωπικό κατά κατηγορία ειδικότητας (1960-1975)

Κατηγορία	Απόλυτοι αριθμοί προσώπων		Συνολικός απαιτούμενος αριθμός για την περίοδο 1960-75	Έτησιος ρυθμός αύξησης
	1960	1975		
Ανώτερης βαθμίδας				
Τεχνικό	9.329	18.973	12.650	4.65
Επιστημονικό	8.272	14.494	8.463	2.65
Τέχνες (1)	4.988	8.871	4.624	2.60
Διοηγήσει	13.404	14.095	4.963	0.30
Ίατρικό	14.505	17.551	8.037	1.20
Οικονομικό—Διοικητικό	29.699	45.716	25.960	2.90
Άλλοι (2)	4.187	5.975	3.522	2.05
Σύνολο	84.384	125.675	68.219	
Μέσης βαθμίδας				
Τεχνίτες	17.363	35.780	23.013	4.85
Μεταφορών και Έπικοινωνιών	12.440	16.167	17.571	1.75
Υγειονομικό—Νοσοκομειακό	13.248	15.550	7.025	1.10
Τεχνίτες Έργαστηρίων	2.319	3.458	1.878	2.70
Υπάλληλοι Γραφείων	30.133	51.173	30.087	3.60
Δάσκαλοι	32.595	44.217	13.697	0.45
Άλλοι	1.528	4.451	2.904	7.40
Σύνολο	109.626	156.246	96.175	
Κατώτερης βαθμίδας				
Έργατοεργάτες	58.523	107.714	81.930	4.15
Άλλοι ειδικευμένοι τεχνίτες	212.947	280.320	167.566	1.85
Υπάλληλοι Γραφείων	92.722	143.027	86.391	2.95
Πωλητές	282.216	378.750	188.169	1.85
Ημικεικλιευμένοι έργατες Βιομηχανίας	131.918	227.245	137.835	3.70
Ημικεικλιευμένοι έργατες μεταφορών-έπικοινωνιών	125.822	200.297	95.632	3.15
Ημικεικλιευμένοι στις υπηρεσίες	39.204	57.126	39.636	2.55
Σύνολο	948.352	1.394.479	797.159	

(1) Περιλαμβάνει αποφοίτους φιλολογίας, ξένων γλωσσών, θεολογίας κ.τ.λ.

(2) Κατά κύριο λόγο καλλιτέχνες.

Αποκαλυπτικοί οι αριθμοί—για την έκταση του προβλήματος. Άλλά, γίνονται ακόμη πιο αποκαλυπτικοί όταν προσθέσουμε μερικούς πιο αναλυτικούς δείκτες, παρμένους από το δεύτερο, μέχρις όρας άδημοσίευτο, μέρος της έρευνας του Μεσογειακού Σχεδίου και που αναφέρονται στις προβλέψεις προσφοράς προσωπικού με βάση τις σημερινές εκπαιδευτικές συνθήκες προσφοράς σήμερα και όπως θα πρέπει να διαμορφωθεί το 1966-70, για να καλύψει τις ανάγκες. Τα συμπεράσματα από τους αριθμούς που θα ακολουθήσουν είναι άνησυχαστικά: μέσα στην έπιόμενη δεκαετία, περίπου, θα διαμορφωθούν μεγάλα έλλειμματα σε ειδικευμένο προσωπικό. Και για να καλυφθούν αυτά τὰ έλλειμματα, θα χρειαστεί ή άμεση κατάστροση ενός προγράμματος για την επέταχυνση της εκπαιδευτικής προσπάθειας σ' όλες τις βαθμίδες της εκπαίδευσης (άλλά και σε όλες τις ειδικότητες της, μιά και σε μερικές ειδικότητες επιβάλλεται επιβράδυνση και μάλιστα σημαντική).

Οι αριθμοί που θα παραθέσουμε αναφέρονται κατά κύριο λόγο, στις άνωτερες κλίμακες—δηλαδή στην Ένώτατη Έκπαίδευση—και κατά δεύτερο λόγο, στις μέσες κλίμακες—δηλαδή, στις Μέσες Τεχνικές Σχολές. Οι αριθμοί έκφράζουν με τη σειρά: τή ζήτηση που θα δημιουργηθεί ως το 1970, την προσφορά ως το 1965 και το κενό που πρέπει να καλυφθεί στο διάστημα 1966-70:

Πολιτικοί Μηχανικοί: 3.250—1.094—2.158. Μηχανολόγοι-Ήλεκτρολόγοι: 1675—564—1.111. Μεταλλειολόγοι: 96—69—27. Ναυπηγοί: 17—0—17. Υφαντουργοί: 46—0—46. Γεωπόννοι: 2.003—660—1.343. Δασολόγοι: 164—124—40. Φυσικοί, Γεωλόγοι, Ύδρολόγοι, Μετεωρολόγοι: 1.404—1.036—368. Μαθηματικοί, Άστρονόμοι, Αναλογιστές: 1.093—1.202—περίσσευμα 109. Χημικοί: 1.585—544—1.041. Φαρμακοποιοί: 1560—504—1.056. Φιλολόγοι: 1.863—1.664—189. Καθηγητές Ξένων Γλωσσών: 537—484—53. Αρχαιολόγοι: 38—268 περί

σεμια 230. Κοινωνιολογία: 3-0-3. Διηγόροι και άλλων εισαχθέντων νομικοί: 4.929-3.815-1.474. Γιατροί και Ύγιονολογία: 3.747-2.879-868. Ψδονόμοι: 1.243-459-784. Κτηνίατροι: 368-78-290. Οικονομολογία, Στατιστική, Λογιστική, Διοικητική στέλεχος: 15.327-8.100-2.227.

Ετά μέσα στέλεχος, τα στοιχεία της έρευνας δύνανται να ποιά αποκλαυπτική άρμή. Ένα άρμή που δείχνει ότι και σήμερα άκόμη ή πολιτική πού ακολουθείται καθορίζεται, διατηρείται, σε πολύ μεγάλο βαθμό από τα όργανωμένα συμφέροντα. Πρόκειται για τον άρμή των Ύπομηχανικών. Λέει ή έκθεση: Ύπομηχανικοί: προσφορά έξαιτίας 0, λόγω των γνωστών συνθηκών (με άλλα λόγια, χωρίς στην υπανάπτυξη των άρμωτων, πού άφου ήρυσαν τις Σχολές ύπομηχανικών, ύστερα, κάτω από την πίεση των συμφερόντων, τις ύποβίβασαν, με αποτέλεσμα να μόν ύπάρχει ούτε ένας της τόσο άπαράτητης αυτής ειδικότητας και βαθμίδας).

Και έδω, άξίζει τον κόπο να αναφέρουμε καινούτο: ή Γάλλος καθηγητής Σφόδρος, πού θεωρείται σήμερα διεθνώς σαν αλβεντία στο ζήτημα της Τεχνικής-Πολυτεχνικής Παιδείας, αναφέρει σε έκθεσή του προς έλληνικές άρχες: ή σύγχρονος μηχανικός περιβάλλεται, πρέπει να περιβάλλεται, από μια πλειάδα δορυφόρων- ύπομηχανικών. Οι δέ ύπομηχανικοί αυτοί πρέπει να έχουν τέτοια εκπαίδευση, ώστε να μπορούν, για παράδειγμα, να χειριστούν τις αυτόματες ήλεκτρικές συσκευές και όχι μόνο αυτό, αλλά και να είναι σε θέση να προτείνουν τροποποιήσεις κατάλληλες για τη βελτίωση των μηχανών αυτών. Με άλλα λόγια, ή ύπομηχανική πρέπει να είναι ύψηλής εκπαιδευτικής στάθμης και ή γνώσεις τους να μη περιορίζονται στις τέσσερις πράξεις ή κάτι παραπάνω, όπως θέλουν και το Τεχνικό Έπιμελητήριο Έλλάδος και το Έθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο και τα Ύπουργεία πού υπανάχτησαν μέρος στην πίεση.

Και έναγορημένο, μετά την παρένθεση αυτή-όδωρη, άλλα και άπαράτητη- σε μερικά από τα στοιχεία της έκθεσης τα άνακρημένα σε προσωπικό Μέσης βαθμίδας: Πολιτικός Έμπορικού Ναυτικού 4.468-800-3.648. Μηχανικοί Ε.Ν.: 4.553-2.182-2.371. Έργοδηγοί-Ήλεκτρολόγοι: 2.558-7.014 περίπου και 4.456.

Άνεπαρκή τα στοιχεία-άλλα αποκλαυπτικά. Όχι μόνο της ζήτησης, των κενών πού θα δημιουργηθούν και θα πρέπει να καλυφθούν με μιν έμφορητη όργανωμένη στο συνολικό εκπαιδευτικό χώρο. Μα και της σύγκρισης και της άναρξης πού χαρακτηρίζεται-έξαικολοθεί με χαρακτηρισή και σήμερα άκόμη- την ελη εκπαίδευση μας. Γεωγραφική σε χώρο από καιρό ύπερκερμαίνους, ύποπαγωγή σε χώρους πού ύφουν, ύποχέρσεις άπαράδεκτες μπρός σε πίεσις όργανωμένων συμφερόντων, πού άντιμετωπίζουν τα πράγματα από τη δική τους στενωπική σκοπιά.

ΑΠΡΟΣΥΜΙΑ

ΚΑΙ ΠΙΝΕΤΑΙ άκόμη πού άνηγαχτική και αποκραυπτική ή ειδικά, άν προσθέσουμε και μερικά στοιχεία άλλων εκθέσεων: όπως της έκθεσης πού Τμήματος Κοινωνικής Πολιτικής πού Ύπουργείου Συντονισμού πάνω στο ζήτημα της προσφοράς και ζήτησης ειδικωμένων προσωπικού αποκλαυπτικά των θετικών και Έγγραμμων Έπιστομικών πού ύποβλήθηκαν στον Ο.Ο.Σ.Α. τον Μάιο πού 1961.

Στην άρχη της έκθεσης αυτός αναφέρεται: «Η Κυβέρνηση, έκτιμώσα τού γεγονός ότι ή επίτευξις της οικονομικής ανάπτυξης συνδέεται στενάς με τού έπιπέδου της εκπαιδευτικής γενικής και με τού έπίπεδου τού έπιστημονικού και τεχνικού προσωπικού ύβιαι-

τέρως, άπεράσει να χρησιμοποιήση πλήρως την ύη-ρφέσειαν Έκπαιδευτική Μεταρρύθμιση πού 1959. Μια σημαντική έπενδυτική προσπάθεια, έπι μακρόν χρόνον, θα άπατήρη προκείμενη να δημοιογηθή ή βάση δια μίαν τελικόν λύσην τού προβλήματος αυτού προβλήματος τούσ σημαντικόν δια την οικονομική ανάπτυξιν της χώρας. Η έφαρμογή αυτής της Εκπαιδευτικής μεταρρύθμισης είναι περισσότερο παρά ποτέ άναγκαία έν όψει της εισδοχής της Έλλάδος εις την Εύρωπαϊκήν Οικονομικήν Κοινότητα, εισδοχής ή οποία άπατεί αναγκαστικώς υκανότητα εκ μέρους των έλληνικών επιχειρήσεων.

«Τό τμήμα αυτό πού προγράφεται- συνεχίζει ή έκθεση- άποβλέπει εις τών σχηματισμών έξυλεύου δύναμεις εργατικών χειρών, καταλλήλων να ανάλθουν πρωτοβουλίας και όργανωτικές εδύνας και ικανών έπίσης να χρησιμοποιήσουν έκσυγχρονισμένα μέσα τεχνολογίας και έλέγχου, μέσα πού άπατούνται από την διαδοκίαν της οικονομικής ανάπτυξης εις όλα τα στρώματα της κοινωνικής και οικονομικής ζωής και εις όλους τους τομείς της επαγγελματικής δραστηριότητος.

Σημειώνει, έπίσης, ή έκθεση τούς ειδικούς λόγους για τούς όποιους έπαβάλλεται μιν έντατική εκπαιδευτική προσπάθεια στο χώρο της έξαοφολής ειδικωμένου άγροτικού και βιομηχανικού προσωπικού καθώς και στο χώρο των υπηρεσιών και βεβαιώνει ότι ενά να άντιμετωπότησι ταχύτατα τούσ αναμεικράς ος έπιστημονικές και τεχνικούς, τού οικονομικά πρόγραμμα προβλέπει μιν μεγάλη εκπαιδευτική μεταρρύθμιση: έξάρνηση τού αναλφαριθμητικού, βελτίωση της Μέσης και της Άνωτάτης Έκπαίδευσης, άναδιοργάνωση της επαγγελματικής εκπαίδευσης και και την καλύτερη δυνατή χρήση της έννης Τεχνικής Βοήθειας.

Έδώ, γράφεται άκόμη με παρένθεση: τού προβλέπει τού πρόγραμμα. Και βρισκόμαστε στο τρίτο έτος της έφαρμογής του, σωστότερα, στο τέταρτο, και ή μεταρρύθμιση ή εκπαιδευτική προχωρεί με βίμα γελάνος. Και όχι μόνο αυτό, αλλά ετοιμάζονται και άνοσοοργήματα εκπαιδευτικά όπως τού άναλυτικό πρόγραμμα τού πρώτου κύκλου σπουδών της Μέσης Έκπαίδευσης και ή πρβση να επιβληθή στα βιβλία της Μέσης Τεχνικής Έκπαίδευσης ή περιόχτη άναλυτική γλώσσα, για τα ύπολοι, όμως, δά πρέπει να μιλήσουν, την κατάλληλη στιγμή, ειδικωμένα πρόσωπα. Και έπι πλέον, ένα από τούσ πολλές πλεονεξ-έπιστημονικές σημειώσεις ή άναγκη μινς μακροχρόνια έπενδυτικής προσπάθειας στο χώρο της εκπαίδευσης, ή κυβήρνηση έμφανίζεται άπρόθυμη ή άνικνη να προχωρήσει σε μιν τέτοια προσπάθεια και άλλος σφηνεται με τού ζόρι πρός μικρές, άόηκτες όστυσεις αδήςσεις τών εκπαιδευτικών πτώσεων πού και αυτές δέν χρησιμοοούνται με την έπιβαλλόμενη σπουδή από τις ύποπείσεις πού χάνονται μέσα στη γραφειοκρατική διαδικασία. Παράδειγμα: ή άπόφαση για την άμση αύξηση τού βοηθητικού διδακτικού προσωπικού των δώ Φυσικομαθηματικών και των δώ Ήατρικών Σχολών των Πανεπιστημίων Άθηνών και Θεσσαλονίκης, τού Έθνικού Μετσόβιου Πολυτεχνείου και της Πολυτεχνικής Σχολής Θεσσαλονίκης. Πού έξαικολοθεί, μίνες μετά την έξαγγελία της άπόφασης, να παραμην γράμμα νεκρό, παρά την άναμειβήτητα και ύπερτεταμένη άναγκη γενικής αύξησης τού βοηθητικού διδακτικού- και όχι μόνο τού βοηθητικού- των Σχολών αυτών. Παράδειγμα, έπίσης, ή άπόφαση για την άνέγερση της Πανεπιστημιούλξης της Άθνας και για την άποπεράτωση τού Πανεπιστημιακού Χημείου της δού Σόλωνος. Έργα ύπερτεταμένη και τα δώ. Όμως, σε νεκρό στρώμα και τα δώ - δέν έχουν καταπέλει

άδεια στη Βουλή τα σχέδια νόμου που θα κυρώσουν τις σχετικές συμβάσεις και μάλιστα, στην περίπτωση του Πανεπιστημιακού Χρήσιου, δεν έχει έρθει ακόμη συμφωνία ούτε πάνω στο κείμενο της σύμβασης, εξ αιτίας της απόρριψης του Ίνστιτούτου Συντονισμού να εφαρμόσει τα όσα συμφωνήθηκαν αρχικά κατά τις διαπραγματεύσεις του περασμένου Δεκεμβρίου.

«Αλλά, η απόρριψη δεν περιορίζεται μόνο στα κυβερνητικά και δημοσιοπαλαιολογικά όργανα. Έπικρίνεται, δυστυχώς και στά 'Ανώτατα Έκπαιδευτικά Ίδρύματα. Έδώ και ένα διάστημα χρόνο ζήτησε ο υπουργός της Παιδείας κ. Γρ. Κασιμάτης από τα 'Ανώτατα Έκπαιδευτικά Ίδρύματα να προχωρήσουν στην αναθεώρηση των κανονισμών τους και το κυριότερο, στην αναθεώρηση των αναλυτικών τους προγραμμάτων, ώστε να προσαρμοστούν στις ανάγκες της εποχής. Έν τούτοις, οι Σχολές που υπέβαλαν τις προτάσεις τους εν' αυτές τις μεταρρυθμίσεις και αναθεωρήσεις είναι ελάχιστες. Οι πιο πολλές εξακολουθούν να βρίσκονται στο στάδιο της μελέτης και δεν δείχνουν ειδική βιασμένη να τελειώσουν κάποτε. Όμως, και κείνες που υπέβαλαν τα σχέδια και τις προτάσεις επικεντώνουν - μερικές τουλάχιστον απ' αυτές - απήγγευστη έλλειψη αίσθηματος εθνικής. Θά αναφέρω ένα συγκεκριμένο παράδειγμα: υπέβαλε η Α.Σ.Ο. και Ε.Ε. ένα σχέδιο αναθεωρούμενου αναλυτικού προγράμματος. 'Αλλά, το σχέδιο αυτό εγκρίθηκε με ψήφους 3, έναντι 3 και με δυο λευκές και με άποια πολλών καθηγητών και κυρίως των καθηγητών των οικονομικών μαθημάτων. Με άλλα λόγια, δεν μελετήθηκε σοβαρά και δεν αποτέλεσε την υπέθυνη γνώμη παρά μίας πολύ μικρής μειοψηφίας των καθηγητών της Σχολής. Το πρόβλημα είναι σοβαρό και από όσα ξέρω, απαγορεύει σοβαρότατα και τους σπουδαστές της Σχολής και τους άπορους της και τόν επιχειρηματικό και βιομηχανικό κόσμο, που αισθάνεται κάθε μέρα και περισσότερο τις φοβερές αδυναμίες - για να μη πούμε την άνοηξη - της οικονομικής Παιδείας τον τόπο μας.

«Αλλά, πάλι, Σχολή, οικονομική κι' αυτή, εξακολουθεί να βαρύνει το αναλυτικό της πρόγραμμα με μία σειρά νομικά και άλλα μαθήματα, σε βάρος των μαθημάτων που κυρίως άνηκαν στο χώρο της: δηλαδή, των οικονομικών μαθημάτων. Ένω ένα Ίνστιτούτο μεταπτυχιακών σπουδών, που δημιουργήθηκε τελευταία σε οικονομική Σχολή, είχε να παραμορφώσει το αναλυτικό πρόγραμμά του σε βαθμό που να καταντά άγνωστο. Και μάλιστα, ενώ πρόκειται για Ίνστιτούτο μεταπτυχιακών σπουδών, όπου επομένως, έπιβάλλεται ο άριθμός των σπουδαστών να είναι περιορισμένος, ώστε η διδασκαλία να πήξη επίπλοος να γίνεται από καθηδρας και να προσλάβη μορφή πολύ εύριστης επαφής και συνεργασίας εκπαιδευτού και εκπαιδευόμενου, ο άριθμός των σπουδαστών είναι σήμερα δεκαπέντε περίπου έκείνου που είχε προβλεφθεί.

Σε τρίτη, τέλος, Σχολή, την Ιατρική 'Αθηνών - αλλά δυστυχώς το φαινόμενο κάθε άλλο παρά περιορίζεται σ' αυτήν - εξακολουθεί να παρατηρείται κατά τη διδασκαλία μία τρομακτική έκτασης διαφωνία των καθηγητών πάνω σε όρισμένες βασικές έννοιες. (Με αποτέλεσμα να δημιουργείται στο κεφάλι των σημερινών φοιτητών μας και των αείρων έπιστημονικών μας άδερφών σύγχυση γύρω από βασικές έννοιες (Περιοδικό 'Ηπαστοδοστική') τελευταίο τεύχος), σύγχυση, που σηματοδοτεί ο φοιτητής που την καταγγέλλει - αλλά που δεν φαίνεται να σιγνή τους καθηγητές που, από όσα γνωρίζω ο συντάκτης αυτού του άρθρου, ούδέποτε κάθισαν γύρω από ένα στρογγυλό τραπέζι για να συντονίσουν την έργασία

τους και να ξεκαθαρίσουν μερικά βασικής σημασίας προβλήματα της).

ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ

ΜΕΤΑ ΤΗΝ παρένθεση αυτή - το άντικείμενο της οποίας θά έπρεπε να άναπτυξη σε σειρά ειδικών άρθρων - επανέγραψα στα στοιχεία που παρέχονται από την έκθεση του κ. Πολύζου (του Τμήματος Κοινωνικής Πολιτικής του Ίνστιτούτου Συντονισμού). «Η σπάνια τεχνικών έφηρμοσμένων έπιστημών - τονίζει στις σελ 5 - 6 της έκθεσής του - είναι μεγάλη εις όλους τους κλάδους της οικονομικής δραστηριότητας. Το ίδιο καθίσταται ιδιαίτερος αίσθητός εις τον χώρο των Δημόσιων Ίγρησιών, κι όποια, συνεπεία των μεγάλων και έπιχειρυσών αναγκών, αναγκάσθησαν να τοποθετήσουν εις επικείμενες θέσεις και εξακολουθούν να χρησιμοποιούν χαμηλότερας στάθμης τεχνικών προσωπικών' οι τεχνικοί δέ αυτοί, συνεπεία της ύποθεσθρας έπιστημονικής των εκπαιδεύσεως, είναι άνικανοί να εκτελέσουν τα καθήκοντά των άποδοτικών και άνευ βλάβης διά το κράτος... 'Ακόμη και εις τον χώρο των ιδιωτικών έπιχειρήσεων παρατηρήσαν κατά τα τελευταία έτη έλλείψεις τεχνικού και έπιστημονικού προσωπικού και μάλιστα εις βαθμό συνεχώς μεγαλύτερο. Ιδιαίτερος έσημαίνθησαν έλλείψεις κατά τα τελευταία έτη εις ηλεκτρολόγους - μηχανολόγους. Αι έλλείψεις αυτές καθιστούν δυσχερή την τοποθέτηση των καταλλήλων προσώπων εις την βιομηχανία... 'Ακόμη μεγαλύτερη δυσκολία αντιμετώπιζόνται εις τās περιπτώσεις κατά τās όποιες χρεΐται ειδικωμένων και περαιρωμένων προσωπικών εις τον χώρο των ηλεκτρολόγους - μηχανολόγων... 'Ακόμη και εις την περίπτωση των Χημικών - Μηχανικών και ίδίο των άποδοτών Χημικών Σχολών 'Αθηνών και Θεσσαλονίκης (όπου σημειώθη ύποαπόβόληση) είναι εξαιρετικώς δυσχερές η άνεύρεσις γημικών περαιρωμένων εις ειδικούς κλάδους: χρώματα κ.λ.π.».

Και άκόμη, 'Αρ' έτέρω, αναφορικά με ένα μεγάλο τμήμα των Έλληνικών βιομηχανιών, έμφανίζεται το πρόβλημα της παντελούς έλλείψεως έπιστημονικού προσωπικού όρισμένων ειδικώτων αι όποια δεν περιλαμβάνονται εις την δραστηριότητα των Έλληνικών Έκπαιδευτικών Ίδρυμάτων. 'Η Έπιουργία, επί παραδείγματι, η όποια κατέχει την πρώτη θέση εις την ελληνικήν βιομηχανία, αντιμετώπιζει παντελή έλλειψη έπιστημονών της ειδικότητός της και ύποχρεούται η να καταρύνει εις τās ύπηρεσίας έξων η να εκπαιδεύει Έλληνας εις τίνος Ίδρύματα. Το αυτό ισχύει Σημ. Ισχυμ μέχρι πρό τινας, αλλά ήδη άντεμετώπισθη άναφορικά με Μηχανικούς - Παραγωγής. Συνέπεια των έλλείψεων αυτών είναι και η αύξηση των άπαχολογούμενων εις την Ελλάδα έξων τεχνικών και έπιστημονών, η όποια παρατηρήθη κατά τα τελευταία έτη. 'Ο άριθμός τούτων εις τον τομέα των Ίγρησιών ηρέθη από 213 το 1956 εις 385 το 1960 και εις τον βιομηχανικών τομέα από 247 εις 520 άντιστοιχώς.»

Ση έσλδα 7 της ίδιας έκθεσης εκφράζεται μία αίσιοδοξία ότι τα πράγματα θά διορθωθούν. Τόσο γιατί παρατηρείται κάθε χρόνο σημαντική αύξηση του άριθμού των νέων που τρέπονται προς τίς θετικές και τίς Έφηρμοσμένες Έπιστήμες, αλλά και χάρις της Πολυτεχνικής Σχολής της Θεσσαλονίκης. 'Η αίσιοδοξία αυτή, έν τούτοις, δεν δικαιολογείται. Και μάλιστα, έπιβάλλεται άνοηξη - για να μη πούμε και άπισιοδοξία. Και ο λόγος είναι πολύ άπλος: αύξάνεται πράγματι, ο άριθμός των νέων που τρέπονται προς τίς θετικές και τίς Έφηρμοσμένες Έπιστήμες. Και έτός, χάρις στον περιβόχο νόμο για την κατά

30 εκατοστά αύξηση των κολεγιογραφημένων στις Σχολές σπουδών, ημάχηση υπέρ της έντυπωσιακής, "Αλλά και πέρα από επικινδύνωση. Γιατί, στη μόν Πολυτεχνική Σχολή Θεσσαλονίκης λείπει θεωρητικότερα έργογράφημα και μόνον κενός άδωρος πύ βουλοί έδρα - κι αυτό, δίχως να άνταρσώμε τις τρομακτικές έλλείψεις σε βοηθητική διδακτική προσωπική. Στο δε Ε.Μ.Π. τείνει να δημιουργηθεί με κατάσταση κυριολεκτικά τραγική. Φιλαγμένο για 1.200 σπουδαστές, το Ε.Μ.Π. έχει σήμερα περίπου τους διπλάσιους. Δηλαδή, πάσχει από θανάσιμη άσφυξία.

Και το πρόβλημα γίνεται άφροτικό, όταν σημειώση κανείς ότι η αύξηση των σπουδαστών δεν συνοδεύθηκε τούλαχιστον από αντίστοιχη αύξηση του κύριου και του βοηθητικού διδακτικού προσωπικού. "Η, από άναλογη αύξηση του εργατοκρατικού έξοπλισμού.

Την τραγικότητα της κατάστασης έξέθεσε θαυμάσια η Σύγκλητος του Ε.Μ.Π. με τη γνωστή και συγκλονιστική άνακοίνωση της προς την κοινή γνώμη, που δημοσιεύθηκε στον τύπο (σήμερα της "Νέας Γενικής Εφημερίδας "Η Νέα") στις 10.12.62. Και το χερσινόρο: δια αυτά τα γνωρίσματα ή άρμόδια - πρέπει να τα γνωρίσουμε. "Αλλά, δεν κάνουν τίποτε για την διάθροιση της κατάστασης. Το Ε.Μ.Π. σπουδαίει και ή κυβέρνηση επαναλαμβάνει τόνους, με άνακοινώσεις των υπηρεσιών της, ότι υπολογίζει πολύ πάνω σ'αυτό-να γιάζει με καινούργια Πολυτεχνειούπολη-στο Ζαγόρα. Και ήδη, έχει στη χείρα του τρεις χωροταξικές μελέτες για το έργο αυτό-μια του καθηγητού Σφόρα, που χρηματοδοτήθηκε από τον Ο.Ο.Σ.Α., μια του μελετητή του Πολυτεχνείου της Κορυθιάς, και μια τρίτη από μια ομάδα "Ελλήνων μελετητών, με επικεφαλής τον καθηγητή της Πολεοδομίας με Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Και όμως, χωρίς τον άπαιτόντα χαρακτήρα του προβλήματος, κυμαίνω από τις μελέτες αυτές-και άρα, πρέπει δυστυχώς να τονισω με λόγια ότι, να λόγους που δύσκολα μπορεί κανείς να παραδείχσει, το "Πρόβλημα άπάρφει τις μελέτες των έθνων και φαίνεται να δέχεται την πολύ προεργασμένη μελέτη των δικών μας-δεν έχει υπολογιστεί στην κυβέρνηση, που κάνει ότι άγνοει το θέμα. Κι' όχι μόνον αυτό, αλλά σε πρόσφατη άνακοίνωση της, ή κυβέρνηση βεβαιώνει ότι θεωρεί το πρόβλημα του Ε.Μ.Π. λυμένο. "Ενώ ή άνάγερση της Πολυτεχνειούπολης θα άπαιχτή γύρω από τα 800 εκατομμύρια άραγμαξ, ή δε σύγχρονος έξοπλισμός του πολυαλάσια.

Βέβαια, ή έκθεση Πολύδω βρίσκει ένα άλλο ένθερμικό σημείο: το γεγονός ότι, μέσα στη δεκαετία 1950-60, το ποσοστό των γυμνασιαστών που έρχονται στο άπολυτήριο αξιόθηκε κατά 25 περίπου εκατοστά. Και δέν έχει άδωο. "Αλλά και πάλι, ή αποδοξία περιτριτάρει άδωο-και πυρά. Γιατί άίχως μόνον σπαράς πύ κάτω, ή έκθεση άναγνωρίζει ότι, παρά την παραπορόσηνη τροπή των νέων προς τις θετικές και έφαρμοσμένες έπιστήμες, από τα 836 ιδιωτικά και δημόσια γυμνασία της χώρας, μόνον τα 79 ήταν Πρακτικά ή διάθεταν πρακτικό τμήμα. Και φυσικά αυτή ή άσπαστική κατάσταση επιβεβαιώνεται και από τον άριθμό των άποφοίτων πρακτικών λυκείων, ό οποίος, άν και αξιόθηκε, από 1.558 τον 1950 σε 2.036 το 1960, δέν άποταλεί περισσότερο από το ένα δέκατο των άποφοίτων της Μέσης "Εκπαίδευσης. Και τούτο, επαναλαμβάνουμε, παρά το γεγονός ότι αξιόχεται με άλιμα ή άριθμός των νέων που τρέπονται προς τις θετικές και έφαρμοσμένες έπιστήμες. Γεγονός που φαίνεται από τον υπερπλάσιον αριθμό, σε άίκα χρόνα, των σπουδαστών του Ε.Μ.Π. στην όποιο πράσινα να προστεθεί και ή άριθμός των σπουδαστών της Πολυτεχνικής Θεσσαλονίκης - από το γεγονός ότι ή άριθμός σπουδαστών των Φυσικών "Επιστημών αξιόχθηκε από 977 το 1950

σε 1980 το 1960 και από το γεγονός ότι, παρά τις αξιόφρασι αυτές από τις έλληνικές "Ανάτατες Σχολές, μεγάλος άριθμός νέων που θέλουν να άπολυθήσουν θετικές και έφαρμοσμένες έπιστήμες άναγκάζονται να καταφεύγουν στο ξένατο. Οι σχετικοί άριθμοί είναι κυριολεκτικά συγκλονιστικοί, γιατί δείχνουν την άολοκλήρη άδωνοία των έλλήνων άρμόδιων του κράτους και της εκπαιδευσης -να καταχούνησι τις λαχτήρας της νέας γενιάς και να άναπακορηθούν σ' αυτές. "Επί 100 Ελλήνων σπουδαστών που σπουδάζουν έφαρμοσμένες και θετικές έπιστήμες φθάνατε 18 τους έκαστο του συνόλου των φοιτητών, αντίθετα, στους νέους "Ελληνες που σπουδάζουν στο ξένατο, το ποσοστό αυτό το μόν 1958-59 έφτανε τα 58 τους έκαστο (έκθεση "Εββιν, σελ. 15) σήμερα δε, σύμφωνα με έξαρκωσιμα στοιχεία, ξεπερνά το 72 τους έκαστο.

ΠΟΥ ΟΔΗΓΟΥΝ;

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ: αυτοί που καταβύθισαν την "Εθν. Παιδεία δέν παρακόλλωθην τις (ε)ξέλιξι έφαρμοζών με πολιτική που άναπατραπείσι και τις λαχτήρας των νέων και τις άνάγερσι της χώρας που χορηγεί προς τον χώρο των άναπτυγμένων χωρών, κατά κάποιο τρόπο, παρά τη θέληση της ή έμφρητη της αποασθητοί πολιτικές τους. Και ή διαπιστώση γίνεται πύ άδωρη, όταν λέγομεν ότι όει μας των έξοπλισμό των σχολείων σε έπιστοικά όργανα και κυρίως σε βιβλία με τα όποια ρουτίουμε τα παιδιά μας. Βέβαια, στο χώρο των όργάνων δέν υπάρχει άμφωβλία ότι έδώ και μερικά χρόνια καταβάλλεται μια αόληση και αξιόλογη προσπάθεια-από το Κρατικό "Εργαστήριο "Επιστημών "Οργάνων και Μέσων. "Αλλά, ή προσπάθεια αυτή, όσο και άν είναι έξοδοκλήστη, κάνει έλλο, παρά άπαρξεί. Το "Εργαστήριο, παρά την σνεγή άνάγερση και άνάγερση του-ιδιαιτέρη τα λίγα τελευταία χρόνια-κατά κανένα τρόπο δέν μπορεί να κλύψει τις τερπύσσας άνάγερσι. Και ή άρμόδια, από όσο γνωρίζει όσους από προσωπική έφρανα ή συντάχεται του άθροισ αυτού, δέν φαίνεται να κατανοών αυτό το δεύτερο γεγονός στο βαθμό που επιδόλαται-ή και όταν δέν το άγνοών και προτείνων τρόπους κλύψης μέρους των κενών από το έξωτοτερο, βρίσκονται άντιμέτωποι προς την άφρηση άλλων υπηρεσιών, πύ λόγους που δέν είναι του παρόντος να αξιγώσουμε.

"Από την άποψη βιβλίων θετικών μαθημάτων, ή κατάσταση είναι και περισσότερο από τραγική. Τα βιβλία που χρησιμοποιούνται είναι- με άλαστοτάτες έξαίρεσις-απαράδεκτα. Μάλιστα, είναι έλαβερα. Γραμμένα σε γλώσσα δύσλητη, κατά τρόπο στυμμένο, γεμάτα λάθη, γεμάτα άγνωστα, δε έλεγε κανείς ότι είναι ειδικά κωμωμένα για να άποδοχώνται τα παιδιά από το μάθημα, για να τα κάνουν να μισώνουν τις θετικές έπιστήμες. Είχα την τύχη να συγκλήσω με μερικούς άρμόδιους άνθρώπους του ζήτημα αυτό και πρέπει να τονισω ότι ή έντυπωση που άποκώμωρα ήταν άπαισιωτική άποκαθάρσις: άρτυρωσολήθρουν και λογισματοσμός, θά έλεγε κανείς άπέφρασι προς την άπόληξη και τη χαρφήνα, προσήλωση στο ποσάσι και σποσάσιον προς πύ κατά κανένα άνακταί έξωσων που άγνοών το θέμα -ή έξωσων που πιστεύων ότι ή άσκαλοξ πρέπει να φαίνεται σπουδαίο, πρέπει να γίνεται, κατά ένα τρόπο, άπρόσιτος στους μαθητές του. Με λίγα λόγια, εκπαιδευτική άκαταλήθρονη. ("Ας προσέθετο έδώ

δι υπάρχουν άρκετοι καλοί και θαυμάσιοι, σε μερικά περιπτώσεις, μαθηματικοί, φυσικοί και γενικά των θετικών επιστημών εκπαιδευτικοί. Άλλα σε πολύ λίγες περιπτώσεις οι άνθρωποι αυτοί κατηγορούν θέσεις υπεύθυνες και όταν τις κατέχουν, περιβάλλονται από φιλόλογους, θεολόγους κ.λ.π., που τους αντιμετώπιζουν σαν εχθρούς και κάνουν το κατά δύναμη για να εξουδετερώσουν και ματαιώσουν τις προσπάθειές τους. "Ας σημειωθεί δε ότι υπάρχουν περιπτώσεις που στην κρίση βιβλίων θετικών μαθημάτων, δεν συμμετείχε κανένας καθηγητής ειδικός-τουλάχιστον στο όργανο της τελικής κρίσης).

Και εδώ, αξίζει τον κόπο να προσέξουμε ιδιαίτερα μερικούς άριθμους που παρέχονται στην έκθεση Πολύζου. «Κατά τους υπολογισμούς, στρατηγμένους στο εκπαιδευτικό πρόγραμμα-αναφέρει η έκθεση στη σελ. II-το σχολικό έτος 1963-64 θα χρειασθούν για τα Δημόσια Γυμνάσια της χώρας 940 νέοι καθηγητές Μαθηματικών, Φυσικής και Χημείας (50% περίπου για τα Μαθηματικά και 50% για τη Φυσική και τη Χημεία), ενώ το σχολικό έτος 1970-71 θα χρειασθούν άλλοι 820 καθηγητές των ειδικότητων αυτών στις ίδιες πάντοτε αναλογίες. Και αυτά, χωρίς να λάβουμε, προφανώς, υπ' όψει τις τεράστιες ελλείψεις σε καθηγητές των ειδικότητων αυτών σήμερα. Αιστών, παρά τις τεράστιες ελλείψεις και την τεράστια ζήτηση που προβλέπεται, οι άρμόδιοι δεν κατέφεραν, ως την ώρα, να βρουν λύση. "Η, συντομότερα, οι λύσεις που προτείνονται είναι τέτοιες ώστε να προκαλούν βιαιότερες αντιδράσεις από όλους τους ενδιαφερομένους-και το σπουδαιότερο, από τις δύο Φυσικομαθηματικές Σχολές που διαθέτει η χώρα. Και στην Αθήνα και στη Θεσσαλονίκη, οι άρμόδιες Σχολές δήλωσαν κατηγορηματικά ότι οι λύσεις που προτείνονται από τους άρμόδιους θα έχουν σαν αποτέλεσμα να επιδεινώσουν μιν ήδη πολύ κακή κατάσταση-γιατί οι δαγρήσουν άναπόφευκτα σε καινούργιο ύποβασμό της επιστημονικής στάθμης του διδακτικού προσωπικού, με αποτέλεσμα τραχιά και διά τους αέρανους μαθητές και για το μέλλον των θετικών και εφαρμοσμένων επιστημών στη χώρα μας. Και ύπογράμμισαν και οι δύο Σχολές ότι μόνη λύση-δίχως και αυτή να είναι βαναυστική για πολλούς και διαφόρους λόγους-είναι να δοθώ στους άφορτίτους Φυσικομαθηματικών Σχολών ένα γενναίο τεχνικό επίδομα άν δαχθούν να έργασθούν σαν καθηγητές στην εκπαίδευσή μας.

ΚΑΙ Η ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ;

ΣΤΗ σελ. 6 της έκθεσης του Ίγρουρείου Συντομισμού έξ άλλου (κ. Παλασιόπουλος) πάνω στη ζήτηση ειδικών και επιστημονικού προσωπικού στη χώρα μας ως το 1975, αναφέρεται: «Έξ όλων των παρατηρούμενων εξελίξεων η σημαντικότερα και η πλέον έντονος υπήρξεν η αύξηση της ζήτησης τεχνικού προσωπικού όλων των επιπέδων. Διαπιστώθη ότι εις ώριμους μεγάλας επιχειρήσεις και οργανώσεις όλοι οι αύξήσεις προσωπικού κατά τα τελευταία τρία ή τέσσερα έτη άπετελούντο από μηχανικούς, τεχνίτας-έργονόμους, τεχνίτας κ.λ.π. "Η σημασία της εξέλιξης αυτής καθίσταται μεγαλύτερα, όταν ληρθώ υπ' όψει το γεγονός ότι υπάρχει έλλειψη παρομίου προσωπικού, παρά την γενική κατάσταση της ύποαπαχολύσεως και της άνεργειας.

Ίγρογραφίζει, με άλλα λόγια, η έκθεση την ανάγκη-τη μεγάλη και έπιούσια ανάγκη-να άναπτυχθώ ή Κατώτερη και Μέση Τεχνική Παιδεία, η οποία, όμως, δυστυχώς, έξαικολούθει να άποτελή και σήμερα το «απαρταίδιο» της Παιδείας

μας. Βέβαια, πρέπει να άναγνωρισθώ ότι ενώ το 1959-60, σπούδαζαν συνολικά στις Τεχνικές Σχολές 33.489 μαθητές-23.887, στις Κατώτερες και 9.602, στις Μέσες-φέτος ο άριθμός αυτός έφτασε τους 44.203, στους όποιους πρέπει να προσθέσουμε, για να έχουμε πληρέστερη εικόνα, και άλλες 3.705 παιδιά που σπουδάζουν στις λεγόμενες Σχολές Κοινωνικών Ίγρουσιών. Δηλαδή, παρατηρήθηκε μία αύξηση περίπου 33 τοις εκατό. Άλλά, η ποσοτική αυτή αύξηση κάθε άλλο παρά παρήγορη είναι. Μάλιστα, θα μπορούσε κανείς να πώ ότι είναι και έπιεινή-δυση. Γιατί, παράλληλα με την αύξηση του άριθμού των μαθητών-σπουδαστών δεν παρατηρήθηκε και βελτίωση των συνθηκών σπουδών. Άβιότητά διέχως προηγούμενο στον έξοπλισμό των Σχολών με έπιστημικά όργανα και με έργαστήρια-πενταίξες έλλειψη κατάλληλου διδακτικού προσωπικού και ιδιαίτερα άνυπαρξία μόνιμου διδακτικού προσωπικού και, τέλος, άνυπαρξία προγραμμάτων-ή προγράμματα πρόχρηρα φτιαγμένα και όλοταλα άκατάλληλα. Άποτέλεσμα: δημιουργία άφορτίων κάθε έλλοπα παρά κατάλληλων και ικανών για την άποστολή για την όποια προορίζονται, τροφοδότηση των τάξεων των άνεργων και των ύποαπαχολομένων και, έτσι, διαβολή της Τεχνικής Παιδείας.

Άς προσέξουμε στον έξοπλισμό των Σχολών και μία σύγκριση σχετικά με τους φορείς της Τεχνικής και Έπαγγελματικής Έκπαίδευσης. Γιατί, ενώ ο κώδικος αυτός ύποθέττει ότι ύπάγεται στο Ίγρουρείο Παιδείας, στο ύποιο μεταφέρθηκε από το 1959 η έδικη Διεύθυνση του Ίγρουρείου Βιομηχανίας, το Ίγρουρείο Έργασίας έξαικολούθει να παίξω σημαντικό ρόλο στα ζήτηματα της Τεχνικής Έκπαίδευσης, χωρίς στις Σχολές Μαθητείας, το έλο πρόγραμμα των όποιων άναπτύσσεται όλοταλα ανεάφρητα από το Ίγρουρείο Παιδείας.

Θά έπρεπε, τέλος, να άνεφέρουμε και μία άλλη τεράστια πληγή, για τη θέρπεια της όποιας πολύ λίγα γίνονται-και με πολύ άργό ρυθμό. Την πληγή του αναλφαβητισμού και του ήμισυαναλφαβητισμού. Τα στοιχεία της Έθνικής Στατιστικής Ίγρουσίας-τά όποια δίνονται από άλλη στήλη του περιοδικού-έμφανίζουν στο ζήτημα αυτό μία κατάσταση έξαιρετικά έπιεινή. Άλλά τα στοιχεία αυτά είναι άνεπαρκή: γιατί είναι βεβαιωμένο ότι πολλές από τις άπαντήσεις στο έρώτημα το σχετικά με τις γραμματικές γνώσεις δεν άνταποκρίνονται στην πραγματικότητα. Ένα αίσθημα ντροπής έμποδίζει πολλούς να παραδεχθούν ότι είναι όλοταλα αναλφαβητικοί-και τότε σπώνουν στην άπάντηση ότι αγνωρίζουν άνάγνωσκαι και γραφών, αλλά ότι δεν τέλειωσαν το Δημοτικό. Έτσι, θα βρεθώμε κοντά στην πραγματικότητα αν άνομακρωθώμε λίγο από τα έπίσημα στοιχεία της Έθνικής Στατιστικής Ίγρουσίας και δαχθώμε-πράγμα που, κατά κάποιο τρόπο, το ύποκινώσεται και η ίδια-έτι έπί συνόλου ένεργου πληθυσμού της χώρας μας 6.800.000, περίπου, πάνω από τα 3.500.000 είναι αναλφαβητικοί ή κατ' όσους αναλφαβητικοί. Και καταλαβαίνει κανείς τι σημαίνει η παραγωγή αυτού του γεννημένου-πιστο φοβερός είναι οι συνέπειές της για την άναπτυσσόμενη οικονομία της χώρας.

Την σημασία του πρόγματος την δείχνει και μία περιουσία από την έκθεση του Έλβετου γεωπόνου Βάλτερ Ρυσέρ, προς τον Ο.Ο.Σ.Α., πάνω στο θέμα της άνάπτυξης της οικονομίας των όρειων περιοχών της Ελλάδος. Στο κεφάλαιο για τις βασικές βελτιώσεις που πρέπει να επιδιωχθούν, προκειμένου να κατεφέρουμε να άναπτύξουμε την οικονομία των όρειων αυτών περιοχών-όπου, όπως είναι φανερό, η πυκνότητα των αναλφαβητών είναι άσφαώς μεγαλύτερη από όσο σε ύποαδύηποτε άλλη περι-

χή—ό Έλβετος μελετητής, ο οποίος, ως σημειώθη έμεινε στη χώρα μας πάνω από έξι μήνες προκειμένου να συγκεντρώσει στοιχεία από πρώτο χέρι και να σχηματίσει προσωπική αντίληψη των προβλημάτων, προτάσεις την ανάγκη να καταβληθεί ειδική προσπάθεια στο χώρο «σχολικό και επαγγελματικό εκπαίδευση».

«Προτάσσομεν—γράρεν—την βελτίωσιν της Στοιχειώδους Έκπαίδεως, διότι αποτελεί τό σημαντικώτερον βάθρον κάθε προόδου. Αμέσως κατόπιν σπουδαίον την ανάπτυξιν των θαλασσίων της επαγγελματικής εκπαίδεως εις όλους τους τομείς. Καλώς κατευθυνόμενη, ή νεολαία των θρηικών περιοχών διέψ διὰ μέγαρον περισσότερο από όσον θα ήτο δυνατόν να υποτεθήν.

Αυτά λέγει ο έρευνητής του Ο.Ο.Σ.Α. Έμεις, όμως, σιωστώτερα οι άρμόδιος, κάνομε μελλον τό αντίθετο: στην ουσία έχομε καταδικάσει τις θρηικές περιοχές—τουλάχιστον, τις έχομε καταδικάσει εκπαιδευτικά. Όλα τά δεδομένα, σιωστώτερα, έλεος οι ενδείξεις, πείθουν ότι ή Δημοτική Έκπαίδευση παρέχεται υπό συνθήκες στην ουσία άπαρχρευτικές στις δοκιμασμένες αυτές περιοχές. Είναι δέ βεβαιωμένο ότι πολλά από τά μονοτάξια σχολεία των περιοχών αυτών δεν λειτουργούν γιατί λείπει τό απαραίτητη προσωπικό—ό ένας δάσκαλος—πού άποσπάται σέ άλλες, πιο άσποθικτές πολιτικά—κομματικά, περιοχές. Και όχι μόνο αυτό, αλλά υπάρχει σκέψη οι θρηικές περιοχές να άποφύλουθον κατά τά λίγα προσέχη χρόνια έκδημ περισσότερο: να καταρτηθούν πολλά από τά σχολεία τους.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Θ Α ΜΠΟΡΟΥΣΕ να συνεχιστεί κανείς με την παράθεση στοιχείων. Αλλά, νομίζω ότι τό όσα δόθηκαν σ' αυτό τό άρθρο είναι αρκετά για να επιτρέψουν την εξαγωγή συμπερασμάτων. Όδυνήρων συμπερασμάτων. Στα όποια δεν πρέπει να ροβήμαστε να καταλήξομε, άν θέλομε να προχωρήσομε, άν θέλομε να βρούμε από τό επικίνδυνον τέλμα στο όποιο βρισκόμαστε.

Και πρώτα άς' έλα: ή προσπάθεια που καταβάλλεται στην εκπαιδευτικό τομέα δεν έχει ούτε την έκταση ούτε τό ρυθμό που επιβάλλεται, άν θέλομε να δώσομε έγκαιρα στην οικονομία της χώρας τό στελέχη που της χρειάζονται για την ανάπτυξη της.

Δεύτερο: ή κυβέρνηση φαίνεται άπόρθημη να ξεπεραλλση στην Παιδεία τις πιστώσεις που της χρειάζονται. Και άντι να θλώση τουτο άποκάλυπτα, καλύτερα πίσω από τό έπιχείρημα της δη-

θεν αδυναμίας άπορροφήσεως μεγαλύτερον πιστώσεων.

Τρίτο: Ιδιαιτέρη βραδύτητα παρατηρείται στην αντιμετώπιση των προβλημάτων της Τεχνικής και της Οικονομικής Παιδείας. Πού, εν τούτοις, αποτελούν δύο από τους ζωτικώτερον τομείς Παιδείας, στους όποιους και παρατηρούνται τεράστιες έλλείψεις και άπαράδεκτη σύγχυση.

Τέταρτο: την αδυναμία των άρμόδιων κρατικών υπηρεσιών επιτάσσει, σε πολλές περιπτώσεις, ή άποθυμία των καθηγητών των Ανωτάτων Σχολών να κατανοήσουν τό χρέος τους και να καταπιστούν με την αντιμετώπιση των προβλημάτων των Σχολών τους από τό σκοπία των πραγματικών άναγκών και όχι από τό σκοπία της δικής τους Ικανοποίησε.

Πέμπτο: από τις άρμόδιες υπηρεσίες, αλλά και από την κυβέρνηση, πρήθηκαν τον τελευταίο χρόνο και πρόκειται να παρθούν σύστημα μέτρα που όχι μόνο δεν βελτιώνουν, αλλά και χειροτερεύουν την κατάσταση. Παράδειγμα, ο νόμος για την κατά 30 τοις εκατόν αύξηση των εισαγομένων στις Ανώτατες Σχολές, χωρίς παράλληλη μέριμνα για την ένίσχυση των μέσων και του διδακτικού προσωπικού των Σχολών, με αποτέλεσμα την επίταση του σπουδαίου στις Σχολές και την επιδείνωση πώσης της στάθμης στις εισαγομένους σέ Πανεπιστήμια και Πολυτεχνεία μας. Και έκόνη, τό νέο αναλυτικό πρόγραμμα του πρώτου κύκλου γυμνασιακών σπουδών που, για να αναφέρομε ένα μόνο σημείο του, εισάγει τό έναίο της γλώσσας—ή, για να τό πούμε άλλωστε, της άγλωσσίας, τελικά.

Έκτο: όπως επιγραμματικά τόνισε σε πρόσφατη συνέντευξη του ο διαπρεπής Αμερικανός καθηγητής Νιρμεπεργκ, έξακολουθούμε να παραπρομαστε από ένα είδος άσυγχώρητου έπαρχυτισμού που μας στρώχει σε κατασπατάληση πολύτιμων πιστώσεων σε έργα και σκοπούς κάθε άλλο παρά απαραίτητων για τον τόπο μας.

Έβδομο: δεν αξιοποιούμε τό ποσοστό των θρηικών και μελετών που έμεις οι ίδιοι διατάξομε να ήούν— είτε γιατί δεν διαθέτομε τό κατάλληλον διοικητικό μηχανισμό των Ικανών τό τό αξιοποίηση, είτε γιατί δεν καταβιβάζομε τη σημασία των πορισμάτων αυτών, είτε γιατί ή Ιεράρχηση των άναγκών γίνεται στον τόπο μας με γνώμονα όχι τό γενικό, αλλά τό έπιμέρους συμφέρον.

Και θα μπορούσε να συνεχιστεί κανείς. Αλλά, τό λίγο, από όσα και μπρος των έχομε, πρέπει να τών έχομε, άρμωδιώτερα πρόσωπα, άνθρωποι πιο ειδικό.

ΑΙ ΑΠΟΦΕΙΣ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ

Οι νέοι, και ιδιαίτερα οι νέοι επιστήμονες, πρέπει ασφαλώς να έχουν αν όχι τον πρώτον, πάντως βαρύνοντα, λόγον εις την οικονομικήν ανάπτυξιν της χώρας, ιδίως σήμερα, όποτε η ανάπτυξις αυτή αποτελεί επιβίωσαν και επιτακτικήν ανάγκην. Και τοῦτο διότι, εκτός τοῦ ότι εις την πρακτικήν διαδικασίαν της ανάπτυξεως θα παίζον διαρκῶς ἐναργότερον ρόλον, θα κληθῶν επίσης να ἀντιμετωπίσουν και τὰ βαθμιαίως προεξέπτοντα θεωρητικά και ὀργανωτικά προβλήματα.

Ὡς ἐκ τούτου, ἡ «Νέα Οἰκονομία» θεωρήσῃ ὄχι μόνον χρήσιμον, ἀλλὰ και ἀπαραίτητον νὰ ζητήσῃ τὰς ἀντιλήψεις ὀργανώσεων νέων ἐπιστημόνων καθὼς και φοιτητικῶν ὀργανώσεων σχετικῶς μετὰ τὴν συμβολὴν τῶν νέων εἰς τὸ ἔργον τῆς ἀναπτύξεως.

Δημοσιούμενον κατωτέρω τρεῖς πολὺ ἐνδιαφερόσασ ἀπαντήσεις - τῶν Συλλόγων Πτυχιούχων Πολιτικῶν και Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν τῶν Πανεπιστημίων Ἀθηνῶν και Θεσσαλονίκης ὡς και τοῦ κ. Κ. Γ. Μαγνήσαλη, Προέδρου τῆς Ἐνωσεως Νέων Ἐπιστημόνων - ἀπὸ τὰς ὁποίας προκύπτει ὅτι οἱ νέοι Ἕλληνες ἐπιστήμονες ὄχι μόνον ἔχουν σαφῆ ἀντίληψιν τοῦ ὁρόλου πού δύνανται και πρέπει νὰ παίζον εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας, ἀλλὰ και προετοιμάζονται συνεχῶς περισσύτερον διὰ τὸν ὁρόλον αὐτόν, ὁ ὁποῖος ἄλλως τε τοῦς ἀνέκει.

★

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Κύριε Διευθυντά,

Ὁ Σύλλογος Πτυχιούχων Πολιτικῶν και Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν μετὰ ἰδιαίτηρον ἰκανοποίησιν χαίρει τὴν ἀξίεσταινην πρωτοβουλίαν τοῦ ἑγκρίτου περιοδικοῦ «Νέα Οἰκονομία» νὰ παρουσιάσῃ τὰς ἀπόψεις τῶν οικονομικοπολιτικῶν ὀργανώσεων ἐν σχέσει μετὰ τὴν συμβολὴν τῶν νέων εἰς τὴν οικονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Χώρας.

Ἡ συμβολὴ τῶν νέων εἰς τὴν οικονομικὴν ἀνάπτυξιν θὰ εἶναι ἀποφασιστικὴ, ἐφ' ὅσον χρησιμοποιηθῶν διὰ τὴν στελεχίωσιν τῶν παραγωγικῶν μονάδων και τοῦ Κράτους και τοῦς παρασχεθῶν τὰ μέσα και ἡ ἀναγκαία πρωτοβουλία διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν νεωτέρων ἀναλυτικῶν, τεχνολογικῶν και ὀργανωτικῶν οικονομικῶν μεθόδων. Μόνον τότε θὰ δυνάμεθα νὰ ἐλπίζωμεν, βεβαίως, ὅτι θὰ συγκρῶμεν τὰ χρονικὰ ὄρια τῆς οικονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας και θὰ πλησιάσωμεν τὸ ἐπίπεδον ἀνταγωνιστικότητος τῶν ἄλλων μελῶν τῆς Ε.Ο.Κ. Εἶναι, λοιπὸν, ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη τὸ Κράτος και αἱ ἐπιχειρηματικαὶ μονάδες νὰ ἀποσχολήσων, τὸ ταχύτερον, και κατὰ ἀποτελεσματικώτερον τρόπον τοῦς νέους μετὰ οικονομικὴν κατάρτισιν και, μετὰ ἀλλήλων ἀλλαγὴν τῆς κρατούσης ψυχολογίας και νοοτροπίας, νὰ συνεργασθῶν διὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ κλίματος τῆς οικονομικῆς ἀναπτύξεως. Μόνον ἔτσι θὰ ἀξιοποιηθῇ ἡ δραστηριότης, αἱ ὀργανωτικαὶ ἰκανότητες και ἡ ἐπιστημοσύνη τῶν, ἡ ὁ-

ποία ὑπὸ τῶν κρατούντων ἀντιμετωπίζεται μετὰ πνεῦμα ἀρνητικόν. Ἡ ἀρνητικὴ στάσις ἐναντι τῶν νέων ἔχει δημιουργήσῃ τὴν ψυχολογίαν τῆς φυγῆς και τοῦ ἀνευθύνου, ἡ ὁποία εἶναι πολὺ ἐπικίνδυνος διὰ τὴν ἐποχὴν καθ' ἣν πρόκειται ἡ Ἑλλάς, ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἐτῶν, νὰ καταστῇ πλήρως μέλος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

Ἡ συμβολὴ τῶν νέων εἰδικώτερον θὰ εἶναι πολὺτιμος εἰς τὴν σχεδιοποίησιν, τὴν ὀργανῶσιν τῶν διαφόρων οικονομικῶν μονάδων τῶν ὁποίων θὰ προϋπανταί, τὴν μελέτην τῶν οικονομικοκοινωνικῶν προβλημάτων, τὴν διαφύτιση τῶν φορέων τῆς οικονομίας, ἡ ὁποία θὰ γίνεται διὰ τῆς δημοσιεύσεως μελετῶν, ὁποίων, συζητήσεων, συνεδρίων, διαλέξεων κλπ.

Ἄν ἡ οικονομία τῆς χώρας εὐρέθῃ μετὰ τὴν σύνδεσιν μας μετὰ τὴν Κοινὴν Ἄγοράν ἀνέτοιμος, στερουμένη μελετῶν, αὐτὸ ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός ὅτι οἱ φορεῖς τῆς οικονομίας ἴσχυροῦντο τῆς ἀναγκαίας θεωρητικῆς κατάρτισεως και προοπτικῆς και δὴν ἐχρησιμοποίησαν τοῦς νέους μετὰ οικονομικοτεχνικὴν παιδείαν, ἀλλὰ ἐστήριξαν τὴν οικονομικὴν προσπάθειαν εἰς τὴν ἄπειρίαν τῶν, τὴν τύχην και τὰς ἐκάστοτε προσαρτητικὰς παρεμβάσεις. Διὰ τοῦτο παρατηρεῖται τελευταίως νὰ κατεχῶνται ἀπὸ μίαν ἀγχώδη ἀνησυχίαν, διὰ τὰς συνεπείας τῆς καθυστερησεως τῆς οικονομίας τῆς χώρας, και νὰ προσφεύγουν εἰς τὴν συνεργασίαν τῶν ξένων ἐπιχειρηματιῶν μελῶν τῆς Ε.Ο.Κ. και μὴ, μετὰ ἀμφίβολα ἀποτελέσματα.

Είς εποχήν κατά την οποίαν αί οικονομίαι άλλων χωρών ανανεώνοντο και προσηρμόζοντο προς τας νέας τεχνικάς εξελίξεις, οι φορείς τής ελληνικής οικονομίας ανανεώνον τας επιχειρήσεις των με τεχνικών εξοπλισμών του, διά τας επιχειρήσεις τής Ευρώπης και τής 'Αμερικής, ήτο παμπόλιος, δι' έκλεισην τήν εποχήν. Αυτό άκριβώς έστοιχίσει εις τήν οικονομίαν τήν άπολύτων κεφαλαίων και ρυθμού τής προόδου.

Η ανάπτυξις τής οικονομίας δέν νοείται όταν αί επιχειρήσεις στερούνται οικονομικών συμβούλων, άπαραίτητων να κάμουν προοπτικές και να σχεδιάζουν τό μέλλον τής επιχειρήσεως βάσει συγχρόνων αναλυτικών μεθόδων.

Η χρησιμοποίησις τών οικονομικών συμβούλων ύπó τών επιχειρήσεων και του Κράτους δά συμβάλλει άποφασιστικώς εις τήν καλύτεραν άνάλυσιν του περιβάλλοντος, τήν κατάρτισιν και τήν εκτέλεσιν μικροοικονομικών και μακροοικονομικών προγραμμάτων και τήν ανάπτυξιν τών επιχειρηματικών μονάδων και τής έθνικής οικονομίας. Ο θεσμός αυτός

είναι καθιερωμένος εις άλλας τας προηγμένας οικονομικώς χώρας και άποτελεί ένα άπο τούς παράγοντας τής προόδου των.

Υπό τό πρίσμα τούτου και έν όψει τών προβλεπόμενων εξελίξεων, ή όργανώσις μας άποσκοπεί—μόλον ότι έχει μείνει οικονομικώς άρρήθρητος—διά τής όργανώσεως διαλέξω, συναφών δημοσιευμάτων και άνακοινώσεων και ύποβόλλης πορισμάτων εκθέσεων, εις τήν διάδοσιν και έξόλησιν των συγχρόνων πρακτικών γνώσεων διά τήν δημιουργίαν τής εύρείας πνευματικής ύποδομής, ή όποια είναι τόσον άπαραίτητος διά τό κλίμα τής οικονομικής ανάπτυξεως. Ο σύλλογός μας δά είναι εύτυχής έν συνβάλλει εις τήν ύποβοήθησιν του πνεύματος και τών τεχνικών τής ανάπτυξεως και γενικώτερον τής προσπάθειας του έλληνικού λαού να ύψωση τό βιοτικόν επίπεδον.

Μετά τιμής

Ο Πρόεδρος

ΣΠΥΡΟΣ Α. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Κύριε Διευθυντά,

Εύχαρίστος έσκακίεμεν τήν άπάντησιν του Σύλλογου Πτυχιούχων Οικονομικών και Πολιτικών Έπιστημών 'Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης επί των έρωτημάτων σας.

Η προσπάθειά σας διά τήν προβόλην τών προβλημάτων και δυνατότητων των νέων έπιστημόνων είναι οχι μόνον σκόπιμος, αλλά και άπολύτως άπαραίτητος.

Παρακαλούμεν, δεχθίτε τά θερμά συγχαρητήρια του Διοικητικού Συμβούλιου και των Μελών του Σύλλογου μας.

Μετά φιλικών χειρισμών

Ο Πρόεδρος

Ο Γεν. Γραμματέας

Σωτήριος Σαμαράς

Πολυδ. Σαμαλαδάς

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

Έρώτημα πρώτον: Ποία νομίζετε ότι θα είναι γενικός ή συμβολή των νέων εις τήν 'Ελληνικήν Οικονομικήν Ανάπτυξιν και ειδικότερον κανά ποιον τρόπον δένεται ή όργανώσις σας, να συμβάλλη προς τήν κατέθεσιν αυτήν;

Ιον. Ποία νομίζετε ότι θα είναι γενικός ή συμβολή των νέων έπιστημόνων εις τήν 'Ελληνικήν οικονομικήν ανάπτυξιν;

Εκκινώμεθα άπό τήν βασική άποψη ότι ή προσπάθεια τής οικονομικής ανάπτυξεως δέν έχει μόνον ποσοτικόν χαρακτήρα. άρκομένη έθελδή μόνον αί ύψηλά ποσοστά έτρίσεων αύξησεων του έθνικου εισοδήματος, αλλά είναι και στενά συνυφασμένη με μεταβολές στην οικονομική λειτουργία έν γένει, καθαρά ποιοτικού χαρακτήρος, χάρις εις τής όποιες και διαμορφώνεται μία έντελώς νέα οικονομική συστημική, άπαντοίμη δόξιαστα ότι ή συμβολή των νέων έπιστημόνων εις τήν ελληνικήν οικονομικήν

ανάπτυξιν θα είναι θεμελιώδους σημασίας

Ο νέος έπιστήμων είναι περισσότερο εύπροσάρμοστος εις τας σύμφυκτες πύ κάδοστε δημιουργούνται ώς άποτέλεσμα προσπάθειών γενικώτερος σημασίας, όπως ή προσπάθεια τής οικονομικής ανάπτυξεως. Όπως και να έχη ή κατάστασις εις τήν Παιδείαν, ο νέος έπιστήμων έχει άμειώτερη έπαφή με τας σύγχρονες άντιλήψεις, μεθόδους και θεωρίες έπιστήμης του. Έτσι, φορείς όλων αυτών εις τήν προσπάθειαν τής οικονομικής ανάπτυξεως, θεμελιώδως συμβάλλει εις τήν ποιοτική διαίωρφωση τής οικονομικής δυναμικής. Έξ άλλου, ο νέος και έπιστήμων, που στερείται βραβείων τής μακράς πείρας, διαθέτει άνεξάντηλον δυναμισμόν και άγνότητα φιλοδοξιών και προθέσεων. Συγκινείται εύκολά άπό προσπάθειες εύρύτερας σημασίας και πραγματικά φιλοδοξεί να συμβάλλει εις αυτές.

Διά να συμβάλλη όμως ο νέος έπιστήμων εις τήν οικονομικήν ανάπτυξιν πρέπει να μετασχηματισθή εις παραγωγικήν διαδικασία. Υπ' αυτήν τήν έννοian έπιβάλλεται ή χρησιμοποίησις του έπιστημονικού δυναμικού των νέων.

Ο στατικός, συνταξίολογος και ξεσητλημένος έγκέφαλος πρέπει να παύση ν' άποτελή τόν δυναμικόν μοχλόν τής ελληνικής πραγματικότητας.

2ον. Κατά ποιον τρόπον δένεται ή όργανώσις σας να συμβάλλη προς τήν κατέθεσιν αυτήν;

Με τά σημερινά δεδομένα και προϋποθέσεις ή συμβολή τής οργανώσεως μας εις τήν προσπάθεια τής οικονομικής ανάπτυξεως διαφαιίνεται, κυρίως, έμμεσν υπό τήν έννοian, ότι τά μέλη τής δά στελεχώσουν τήν οικονομικήν και γενικά τήν κρατικήν μηχανήν. Βοηθώντας, λοιπόν, ή όργανώσις μας τά μέλη τής διά μίαν καλύτερην προσαρμογήν και κατά τό δυνατόν άποτελεσματικήν έπίδοσιν εις τας ύποχρεώσεις που πρόκειται ν' αναλάβουν, συμβάλλει έμμεσα εις τήν προσπάθειαν τής οικονομικής ανάπτυξεως. Έτσι:

α) Ο Σύλλογός μας δημιουργεί και προσφέρει

εγκρίσις επιμορφώσεως εις τὰ μέλη του εις διαφόρους γενικούς ή ειδικούς τομείς τών οικονομικών και έν γένει κοινωνικών έπισημιών. Πιστεύομεν ότι ή έπιμορφώσις τών πτυχιούχων είναι βασικής σημασίας, όπως έπίσης είναι βασικής σημασίας και ή συνεχής επαφή των με τήν έπιστήμη των και τὰ προβλήματα τής. Έδώ αναφέρεται ή όργανώσις διαλέξεων, σεμιναρίων, όμιλών, βιβλιοθήκης και έπαφών με άντιστοιχούς όργανώσεις και έπιστήμονας του κλάδου μας τής ήμεδαπής και άλλουδαπής κλπ. κλπ.

β) Ο Σύλλογός μας, έπίσης, δύναται να συμβάλει εις τήν προσπάθειαν τής οικονομικής αναπτύξεως άσάκην θετικήν έπιρρόην έπί τών φορέων τής προσπάθειας, είτε άμέσως ως όργανώσις, είτε έμμέσως διά τών μελών του που στελεχώνουν αυτούς.

γ) Σπουδαίαν θεωρούμεν τήν δυνατότητα του Συλλόγου μας να συμβάλει εις τήν δημιουργίαν του καταλλήλου και άπαρατήτου διά τήν οικονομικήν ανάπτυξιν ψυχολογικού κλίματος εις τήν χώραν. Διδόμενου ότι ή όργανώσις μας είναι ή μοναδική του είδους τής εις τήν Β. Έλλάδα, ή συμβολή της εις τó σημειον αυτό φαίνεται ότι ήμπορει να είναι ιδιαίτερας σημαντική.

Ερώτημα δεύτερον: Ποία είναι τὰ ειδικώτερα προβλήματα τὰ όποια αντιμετώπιζονται διά τής όργανώσεώς σας;

1ον. Η Ικανοποίησις τών καταστατικών αίτημάτων όπως διαφαίνονται εις τούς σκοπούς του Συλλόγου και ειδικώτερα ή ανάπτυξις και διάδοσις τών οικονομικών και κοινωνικών έν γένει έπισημιών εις Β. Έλλάδα.

2ον. Η συμπλήρωσις τών έδρών τής Σχολής μας, ή δημιουργία νέων και ή συμπλήρωσις και βελτίωσις του προγράμματος αυτής.

3ον. Η παρακολούθησις, κατά τó δυνατόν, υπό περισσότερων μελών μας του κύκλου μεταπτυχιακών σπουδών τής Σχολής διά τήν άπόκτησιν ειδικεύσεως.

4ον. Η εξέλιξις του θέματος «Παιδεία» και ειδικώτερα «Οικονομική Παιδεία».

5ον. Η ειδικεύσις Σχολών (και πτυχίων). Πιστεύομεν ότι δίν είναι δυνατόν, αλλά ούτε σκόπητον, όλες οι Σχολές να «βγάσουν» συγχρόνως ειδικευμένους έπιστήμονας ή και μόνον έπιστήμονας οικονομολόγους και έμποριολόγους και κοινωνιολόγους και βιομηχανολόγους και δημοσιολόγους και...και...

6ον. Η αξιόλογος άπαγγελματική τακτοποίησις τών μελών μας. Αντί πιστεύομεν ότι είναι κρίσιος αποτέλεσμα σοβαρού έπιστημονικού υπεράθρου.

7ον. Η δίκαια και τιμιά διεξαγωγή τών διαφόρων διαγωνισμών προσλήψεως στελεχών τών διαφόρων υπηρεσιών.

8ον. Νά παύσουν οι Αθήναι ν' αποτελούν τήν άποκλειστικήν έδραν όλων των έκάστοτε διαγωνισμών.

Βασικά αυτές είναι οι άπόψεις τής όργανώσεώς μας εις τὰ ερωτήματα σας. Θελήσαμε ν' άποφύγομεν κάθε προσπάθεια άναλύσεως τών προβλημάτων μας, πιστεύοντες ότι ή άπόδοσις τής όυσιας των με «δύο λόγια» είναι εις τὰ πλαίσια τής θαυμασίας έρευνης σας.

Θεμιά συχαρητήρια διά τήν πρωτοβουλία σας. Είμεθα βέβαιοι ότι θα προσφέρει τελικώς πολλά.



H ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΩΣΤΑ Γ. ΜΑΓΝΗΣΑΛΗ, ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΝΕΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ

Με πολλή εύχαρίστηση οι νέοι έπιστήμονες έιδαν τήν πρωτοβουλία τής «Νέας Οικονομίας» να άφιερώσει ένα από τὰ τεύχη τής σπουής Νέους και στήν Οικονομική Ανάπτυξη, και με αυτόν τόν τρόπον να συμβάλει περισσότερο για τήν κατανοήσι ένός τόσο μεγάλου θέματος.

Τό 1963 θα είναι ένα από τὰ περισσότερο δύσκολα έτη για τούς νέους και τήν οικονομική ανάπτυξη. Και τούτο για τούς εξής λόγους:

α) Η σύνδεσις τής Έλλάδος με τήν Ε.Ο.Κ. άπαιτείται με πρώτακι κινητοποίηση για τήν άναπροσαρμογή στήν νέα τάξη τών πραγμάτων.

β) Η ήγειαία του τόπου δεν έχει άντιληφθή πλήρως τής ανάγκης και τής δυνατοτήτες του έθνους που έπίτάσσουν οι καρποι τής άτομικής ενεργείας.

γ) Οι νέοι μένου πάντα στο περιθώριο με τὰ χέρια δεμένα για δράση και τούς βρόμους τής μεταναστεύσεως άνοικτούς διατάτα.

δ) Η Έλληνική ανάπτυξις δεν έχει άντιμετωπισθή ως ένα ίδανικόν, σαν μία νέα ιδεολογική άνάπτυξη, αλλά θεωρείται άπλάως σαν οικονομικόν φαινόμενον και μόνον.

Κάτω λοιπόν άπ' αυτές τής συνθήκης ποιοι θα είναι οι φορείς τής μεγάλης έπιχειρήσεως για τήν ανάπτυξη τής Χώρας; Ας μήν άυπατατώμεθα. Η οι νέοι θα αναλάβουν τó βάρος τής άναπροσαρμογής ή τείνομε προς έξαφάνισιν.

Γ' αυτό άκριβώς τόν λόγον ή Έταιρία Νέων Έπιστημόνων καθήρσις ένα πρόγραμμα δράσεως για τó έτος 1963 τó όποίον όνόμασε σαν τó 1ον έτος συμβολής τών νέων στήν Έλληνική άνάπτυξη. Στο πρόγραμμα που ήδη άρχισε να εφαρμόζεται έχουν πραγματοποιηθή μέχρι σήμερα οι όμιλεις - συζητήσεις τών κ.κ. Έμι. Ρούκουνα Δρς Νομικής (Ο ρόλος του Συμβουλίου Συνθέσεως Έλλάδος Ε.Ο.Κ.), Ηλία Κωτροναρου Γεν. Γραμ. τής Ε.Ν.Ε. (Η έρευνη τής Ε.Ν.Ε. διά τήν άνεργίαν και ύποαπασχόλησιν τών Νέων Έπιστημόνων), Ιωάν. Χασιτά μέλους τής Ε.Ν.Ε. (Η άναθεώρησις του Συντάγματος ως πρόπóθεσις διά τήν άνάπτυξιν τής Χώρας), Χρ. Παπαθανασίου Δρς Νομικής (Η εύρωπαική Κοινωνία ή Ατομικής Ένεργείας-μία νομική καινοτομία και εις νομικός συμβιβασμός), Ντόρας Κουλτάση Αρχαιολόγου (τά μνημεία του παρελθόντος ως παράγον άναπτύξεως), Παναγ. Βαρλά έπιμελητού Άνωτάτης Βιομηχανικής Σχολής (Ο επαγγελματικός Προσανατολισμός και οι Νέοι). Στή σειρά αυτή θα όμιλήσουν οι κ.κ. Ν.Κουδύλης Οικονομολόγος (Βιομηχανικά συμπλέγματα), Δημ. Ι. Οικονομικόν τής Διευθύνσεως έπεξεύσιας Προγράμματος Ύπουργείου Συντονισμού (Δυνατότητες άναπτύξεως τής Βιομηχανίας Πλαστικών έν Έλλάδι). Ιακ. Στανιουπόδης Γεωλόγος τής Colorado school of Mines, Προϊστάμενος τμήματος Γεωλογίας τής Ε.Ε.Α.Ε. (Μετα-

λεύματα ούρανού εις Εύρωτην. Ὁργάνωσις, μέθοδοι φρένης, Περιγραφή ἐμφανισμών).

Στὴ σειρά τῶν εἰδικῶν συγκεντρώσεων ἐπιπραγματοποιήθη τὸν περασμένον Ἰανουάριον συγκέντρωσις ἀνοφερομένη στὴ συμβολὴ τῶν νέων στὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἑλληνικῆς ἐπαρχίας, με ὀμιλητὰς τοὺς κ.κ. Καθηγητὴν Ἰερώνιμον Πίντον Πρόεδρον Ἐταιρίας Ἐρευνῶν Ἐπαρχιακῆς Οἰκονομίας, Α. Θωμάδην Ἀντιπρόεδρον Συλλόγου Πτυχιούχων Πολιτικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Π. Ἀνδριτσάκη Πρόεδρον Συλλόγου Πτυχιούχων Α.Σ.Ο.Ε.Ε., Ι. Κουρῆν Πρόεδρον Συλλόγου Πτυχιούχων Παιδείου Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν, Δημ. Μοιάδην Ἀντιπρόεδρον Συνδέσμου Πτυχιούχων τῆς Ἀνωτάτης Βιομηχανικῆς Σχολῆς καὶ Γεωρ. Ἀνδρικάον Μηχανολόγου Γεν. Γραμ. Ε.Π.Ο.Ρ.

Προβλέπεται δὲ ἡ πραγματοποιήσις εἰδικῶν συγκεντρώσεων με ὀμιλητὰς τοὺς κ.κ. Σταύρον Κατράκην Καθηγητὴν Ε.Μ.Π. (Δυνατότητες ἀξιοποιήσεως τοῦ υπογείου πλοῦτος τῆς Χώρας), Χρυσὸν Εὐελπίδην Καθηγητὴν τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς (Ἡ φυγὴ τῶν Νέων ἀπὸ τοῦ χωριῶ), καὶ ἄλλοι με ὀμιλητὰς τοὺς κ.κ. Σ. Ἀγαπιτίδην Καθηγητὴν Ε.Μ.Π., Κ. Μπαυταλόκην Καθηγητὴν Ἀνωτάτης Βιομηχανικῆς Σχολῆς, Γ. Πανταζῆν Καθηγητὴν Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Γ. Παπαγαζῆν Καθηγητὴν Παιδείου Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν, Ε. Πρωτοφάλην Ὑφηγητὴν Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Στὸ πρόγραμμα τῆς Ἐταιρίας Νέων Ἐπιστημῶν προβλέπεται καὶ ἡ πραγματοποιήσις τῶν κάτωθι ἐκδηλώσεων:

1. Συνεστίασις με ὀμιλητὴν τὸν κ. Χ. Σπευτιζῆν Δρα Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν, Ἀναπληρωτὴν Γεν. Διευθυντὴν ΕΛΚΕΠΑ καὶ θέμα «Δυνατότητες συνδέσεως ὑποανάπτικτων χωρῶν μετὰ τῆς Ε.Ο.Κ.»

2. Κατὰ τὸ δεύτερον δεκαήμερον τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου θὰ διοργανωθῆ εἰδικὸν σεμινάριον γιὰ θέματα ἐπιστημονικῆς ὀργανώσεως. Τὸ ὡς ἄνω Σεμινάριον θὰ διοργανωθῆ κατόπιν σχετικῆς συνεννοήσεως καὶ συνεργασίας μετὰ τῆς Ἐταιρίας Ἐπιστημονικῆς Ὁργανώσεως Ἐργασίας (ΕΠΟΡ).

3. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους θὰ διοργανωθῶν καὶ με τὴν συνεργασίαν ἄλλων ἐπιστημονικῶν ὀργανώσεων καὶ διαλέξεις εἰς διαφόρους ἐπαρχίας.

4. Διοργανώσις δεκαημέρου γιὰ εἰδικὰ θέματα. Κατὰ τὰ δεκαήμερα αὐτὰ θὰ γίνονται εἰδικὴ συζητήσεως δημοσιεύσεις καὶ συγκεντρώσεις γιὰ τὴν καλύτερη ἐξέτασιν τοῦ θέματος.

Τὸ Α' Δεκαήμερον (7-16 Ὀκτωβρίου) θὰ εἶναι ἀφιερωμένον στὴν ἐπιτοροφὴ τῶν ἑλλήνων ἐπιστημῶν ἀπὸ τὸ ἐξωτερικόν.

Τὸ Β' Δεκαήμερον (11-20 Νοεμβρίου) θὰ εἶναι ἀφιερωμένον στὴν κατὰληθ θέτικον ἀπὸ τοὺς νεοταξιοῦχοις καὶ τὸν παραγκωνισμὸν τῶν νέων.

5. Λόγω ἡ ὑπάρξεως ἐπαρκῶν οἰκονομικῶν μέσων ἡ Ε.Ν.Ε. κατὰ τὸ 1963 θὰ διεξάγῃται μίση μῶνον ἔρευνα. Τὸ θέμα τῆς φρένης θὰ εἶναι: Χρησιμοποιοῦνται οἱ νέοι ἐπιστήμονες σὲ θέσεις ἀνάλογες με τὴν ἐξειδικευτὴν τοὺς;

6. Ἡ Ε.Ν.Ε. κατὰ τὸ 1963 θὰ συνεχίσει τὴν μεσολάβησιν τῆς γιὰ τὴν παροχὴν ὑποτροφισμῶν καὶ ἐνισχυσῶν στοὺς ἱκανοὺς νέους ἐπιστήμονας καὶ φοιτητὰς.

Ἐπίσης θὰ συμμετέχει σὲ διάφορα διεθνή συνέδρια καὶ σεμινάρια ἐνὸς ἡμερησίου με τὴν Ὁργάνωσιν-University people to people program θὰ ἐφαρμόσει ἕνα πρόγραμμα ἀνταλλαγῶν μεταξὺ ἑλλήνων καὶ ἀμερικανῶν φοιτητῶν.

7. Τὸ 1963 ἡ Ε.Ν.Ε. θὰ διοργανώσῃ δανειστικὴν βιβλιοθήκην ἐνὸς θὰ προσπαθῆσῃ νὰ ἐνισχύσῃ με ἐπιστημονικὰ συγγράμματα διάφορες βιβλιοθήκας Ἐπιμορφωτικῶν Συλλόγων Νέων.

8. Κατὰ τὸ ἔτος 1963 ἡ Ε.Ν.Ε. θὰ κάνει τὰς ἐξῆς ἐκδόσεις: Νικ. Σπυροπούλου, Ὀδοντίατρον, Ἀντιπρόεδρου Ε.Ν.Ε. «Ἡ Ὁργάνωσις τῶν νέων ἐπιστημῶν» (Μελέτη), Βιογραφικῶν Λεξικῶν Νέων Ἐπιστημῶν καὶ διάφορας ἐπιστημονικῆς ἀνακοινώσεως ποὺ θὰ γίνουσι τὸ ἔτος 1963.

9. Τὸν Ἰούλιον θὰ προκηρύξῃ διαγωνισμὸν γιὰ τὴν συγγραφή μελέτης με θέμα: «Ποία μέτρα πρέπει νὰ ληφθῶσι διὰ νὰ καταστῇ ἀποδοτικὴ ἡ συμβολὴ τῶν νέων εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἀνάπτυξιν».

Τὸ ἀνωτέρω πρόγραμμα ἔχει ἄνω σκοπὸν τὸ δημιουργήσῃ τὸ κλίμα βελίον τοῦ ἀπαιτεῖ ἡ πρόοδος καὶ ἡ εὐημερία τῆς Χώρας μας.

Ἀπευθυνόμενοι ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς πρὸς τοὺς νέους ἐπιστήμονας πρέπει νὰ τοῖσιουμε με ἐμφαση πὸς μόνον ἡ ἀνάληψις πρωτοβουλιῶν ἀπὸ νέους θὰ ὀδηγήσῃ εἰς μία διεξοδο. Ἐχομε τὸ παράδειγμα τοῦ 15 ο/ο τῆς παδείας. Ἀλλὰ αὐτὸ εἶναι κάτι μικρικὸν ποὺ ἀντάσεται μίση σὸ γενικὸ αἴτημα, ποὺ εἶναι ἡ ἑλληνικὴ ἀνάπτυξιν (κοινωνικὴ οἰκονομικὴ, πολιτιστικὴ). Ἐκείνοι ποὺ πιστεύουσι στὴν ἑλληνικὴ ἀνάπτυξιν πρέπει νὰ ἐργασθῶν ἀποφασιστικὰ γιὰ τὴν πραγματοποιήσῃ τῆς, γιὰτὶ μόνον ἔτσι θὰ ὑπάρξῃ πραγματικὴ εὐημερία καὶ κοινωνικὴ καὶ πολιτιστικὴ ἀνάστασις.

Παρακαλοῦνται οἱ συνδρομηταὶ μας τῶν Ἐπαρχιῶν ὅπως
μας ἐμβάσουν διὰ ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς τὴν συνδρομὴν των:

Περιοδικὸν «ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ»

Στὸς Πεσμαζόγλου—Ἀθήνας (132)

Ο ΡΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΥΠΟ ΑΝΑΠΤΥΞΙΝ ΧΩΡΑΣ

ΠΟΛΥ αξιόλογη διάσκεψις τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν συνήλθε εἰς τὴν Γενεύην τὴν 4ην Φεβρουαρίου μὲ σκοπὸν τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ὀλιγότερον ἀνεπτυγμένων χωρῶν τοῦ κόσμου. Εἰς τὴν διάσκεψιν αὐτὴν ἔλαβον μέρος 1700 ἀντιπροσώποι, ἐκπροσωποῦντες 85 χώρας, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἡ Ἑλλάς καὶ ὑπεβλήθησαν 2500 περίπου ἐπομηγίματα. Αἱ συζητήσεις, αἱ ὁποῖαι διήρκεσαν ἐπὶ 10 ἡμέρας, περιστράφησαν κυρίως γύρω ἀπὸ τὰ θέματα τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας κατὰ τὴν διαδικασίαν τῆς ἀναπτύξεως τῶν ὑπαναπτύκτων κοινοτήτων καὶ οἰκονομιῶν καὶ ἐπὶ πλέον ἐξετίθησαν συμπεράσματα ἐκ τῆς μέχρι τοῦδε ἐφαρμογῆς τῆς πείρας τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν εἰς τὰς ὑπὸ ἀνάπτυξιν νέας χώρας. Ἀπὸ ἱθικῆς ἐξ ἄλλου πλευρᾶς, ἐτοιόση ἡ σημασία τῆς ἀλληλεγγύης τῶν ἀνεπτυγμένων καὶ ὑπαναπτύκτων χωρῶν καὶ οἱ κίνδυνοι οἱ ὁποῖοι τυχόν θὰ προκύβουν ἀπὸ τὴν παρατηρούμενην διεύρυνσιν τοῦ χάσματος τὸ ὁποῖον ὑπάρχει μεταξὺ τῶν ἀνεπτυγμένων καὶ ὑπαναπτύκτων χωρῶν.

Δημοσιεύομεν κατωτέρω ὀρισμένα χαρακτηριστικὰ σημεῖα ἀπὸ μερικᾶς ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος ἀνακοινώσεως, ποῦ ἀντιπροσωπεύουν τὰς ἀντιλήψεις διαφοροτικῶν κοινοτήτων, εὐρισκόμενον εἰς διαφοροτικὰ στάδια ἀναπτύξεως καὶ ἐκπροσωποῦν διαφοροτικὰς σχολιάς ἀνέξεως.

★

ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΘΑ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΣΟΝ ΟΧΙ ΜΙΑΣ ΑΛΛΑ ΠΟΛΛΩΝ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΝ

Τοῦ Ἰνδοῦ Καθηγητοῦ **M. S. TACKER**
Προέδρου τῆς Διασκέψεως

Ο ΣΗΜΕΡΙΝΟΣ κόσμος εὐρίσκεται εἰς ἓνα σταυροδρόμι τὸ ὁποῖον ἔχει δημιουργηθῆ ἀπὸ τὰς ἰσχυρὰς δυνάμεις τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας. Ὑπάρχουν ὀλίγαι χώραι εἰς τὰς ὁποίας, χάρις εἰς τὴν τιθάσευσιν τῆς ἐπιστήμης καὶ τὴν τεχνολογίαν ἐπὶ πολλὰς δεκαετίας εἰς διαφόρους τομεῖς τῆς ἀνθρωπίνης προσπάθειας καὶ τὸν συνδυασμὸν πολλῶν ἀπρόοπτων περιστάσεων, ἐδημιουργήθη μία οἰκονομία ἀφθονίας. Ἄλλου, ἡ ὑπόλοιπη ἀνθρωπότης παραίει εἰς διάφορα στάδια ἀναπτύξεως.

Τὸ πλατύ, καὶ εἰς ὀρισμένες περιπτώσεις, τραγικὸν χάσμα μετράται εὐκόλως ὅταν σκεφθῶμεν ὅτι τὸ ἓνα δέκατον τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ κόσμου ἀπορροφᾷ τὰ 60ο/ο τοῦ παγκοσμίου εἰσοδήματος, ἐνῶ τὰ 57ο/ο διαθέτουν ὀλιγότερον τῶν 10ο/ο. Ἐὰν συνεχισθῆ ἡ σημερινὴ πορεία, τὸ χάσμα μεταξὺ πτωχῶν καὶ πλουσιῶν ἐθνῶν θὰ ἐυρυνθῆ ἀκόμη περισσότερο καὶ τοῦτο κατὰ μίαν ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν μεγάλαις ἡπειροὶ ἀπέκτησαν τὴν ἐλευθερίαν των καὶ οἱ πληθυσμοὶ των διεκδικοῦν κάποιον ἐλάχιστον ὄριον βιοτικῶ ἐπιπέδου. Αἱ τεράστιαι αὐταὶ ἀνισότητες μεταξὺ τῶν λαῶν τοῦ κόσμου ἀποτελοῦν πρόβλημα ὄχι μόνον διὰ τὰ πτωχότερα ἔθνη, ἀλλὰ δι' ὅλην κληρὸν τὸν κόσμον. Ἡ εὐημερία, ὅπως καὶ ἡ εἰρήνη, εἶναι ἀδιάρητη.

Το σημαντικότερο χαρακτηριστικό του κόσμου μας είναι ίσως το ότι διέρχεται μίαν περίοδο επαναστατικής αλλαγής. Εύρσκάμεθα σήμερα εις τὸ μέσον ὄχι μίας, ἀλλὰ πολλῶν επαναστάσεων. Ὅλοι αὐτὰ ἀλλάζουν ταχέως καὶ καταφανῶς τὸν τρόπον τῆς ζωῆς μας, τὴν ἔννοιαν τῶν ἀξιών καὶ τὴν στάσιν μας εἰς τὸν πολιτικόν, τὸν κοινωνικόν καὶ τὸν οικονομικόν τομέα.

Ὁ πληθυσμὸς τοῦ κόσμου προσεγγίζει τῶρα τὰ τρία δισεκατομμύρια. Μέχρι τοῦ 2000, πιθανῶς θὰ διπλασιασθῇ. Καὶ πάλιν ὁ ἄνθρωπος θὰ ἀντιμετωπίσῃ τεραστίου διαστάσεων πρόβλημα διὰ τὴν ἐξέυρεσιν τροφῆς, ἐνδύμασις καὶ στέγης διὰ τὸν νέον πληθυσμὸν καὶ, ἐπὶ πλέον, ὅλοι αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι θὰ πρέπει νὰ ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ ζήσουν εἰς ἓνα κόσμον διατηροῦντα τὴν ἀνθρωπίνην ἀξιοπρέπειαν καὶ ἀξίαν.

Αἱ σημερινὰ προηγμένα ἠρώματα ἔχουν ἀπορροφήσῃ τὰς επαναστατικὰς ἀνακαλύψεις τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας. Εἰς τὰς ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένας περιοχάς, ἡ ἐσκεμμένη υἱοθέτησις τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας ὡς μέσον προόδου προσκρούει σήμερον εἰς διαφόρους διαφοράς, εἰς ἑλλειψίν κεφαλαίου, κοινωνικὰς ἀναστολάς, ὑπερπληθυσμὸν, ἀνεπάρκειαν γνώσεων.

ΠΟΙΑ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ἀναπτύξεως πρέπει νὰ υἱοθετηθῇ; Κατὰ τὴν γνώμην μου, μίᾳ εὐρέειᾳ στρατηγικῇ πρέπει νὰ περιλαμβάνη τρία οὐσιώδη στοιχεῖα: α) μελέτην τῶν φυσικῶν πλουτοπαραγωγικῶν πηγῶν καὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεώς των, β) ἐνθάρρυνσιν τοῦ σχηματισμοῦ κεφαλαίου καὶ γ) ἀνάπτυξιν τῶν ἀνθρωπίνων πόρων. Παρ' ὅτι καὶ τὰ τρία στοιχεῖα ἔχουν μεγάλην σημασίαν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν, φρονῶ ὅτι οἱ ἄνθρωποι πόροι εἶναι οἱ κυριώτεροι.

Ἐνα σημαντικὸν πρόβλημα τὸ ὅποιο ἀντιμετωπίζουσι οἱ ἠγέται καὶ οἱ σχεδιασταὶ εἶναι τὸ σχετικὸν βάρος τὸ ὅποιον πρέπει νὰ δοθῇ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν φυσικῶν καὶ τῶν ἀνθρωπίνων πόρων. Ἡ ἀνάπτυξις τῶν φυσικῶν πόρων ἀποτελεῖ τὸ σύμβολον τοῦ ἐκσυγχρονιζομένου κράτους, τὴν ἐξωτερικὴν ἐκδήλωσιν τῆς ἐντόνου ἐπιθυμίας τῶν ἀνθρώπων πρὸς δρᾶσιν καὶ ὑψηλότερον βιοτικὸν ἐπίπεδον. Εἰς τὰς χώρας αὐτάς, οἱ σχεδιασταὶ πρέπει νὰ συσχετίζουσι τὴν ἀνάπτυξιν αὐτὴν ἰσορροπῶς πρὸς ἄλλας ἀνάγκας καὶ προτεραιότητας. Θὰ εἶδῃα τὴν ὑψίστην προτεραιότητα πρὸς τοὺς ἀνθρωπίνους πόρους. Ἡ ἐκπαίδευσις, ἡ μόρφωσις ἐπιστημῶν, τεχνικῶν, μηχαν-

νικῶν καὶ βιοτεχνῶν, διευθυντικῶν καὶ διοικητικῶν προσωπικῶν καὶ πλῆθους ἐργατῶν παντὸς εἶδους, ἀποτελεῖ ἴσως τὴν ἐπιτακτικώτεραν ἀνάγκην.

Τὰ προβλήματα τῆς ἐκπαίδευσως εἰς τὰς ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένας χώρας εἶναι πολλὰ. Γενικῶς, ἡ ἐκπαίδευσις ἀντιμετωπίζεται ὡς τμήμα τῶν κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν. Δὲν εἶχε γίνῃ ἀκόμη ἀρκετὰ ἀντιληπτόν τὸ ὅτι ἡ ἐπένδυσιν εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐπαγγελματικῶν ἱκανοτήτων μεταξὺ τοῦ λαοῦ εἶναι ἐπένδυσιν εἰς τὴν οικονομικὴν ἀνάπτυξιν καὶ ὅτι πραγματικῶς ἀποτελεῖ τμήμα τῶν οικονομικῶν σχεδίων ἐκάστης χώρας. Ἡ δημιουργία ἐκπαιδευτικῆς ὑποδομῆς εἶναι βασικὴ δι' ὀλόκληρον τὴν ἀνάπτυξιν πάσης οικονομίας - προηγμένης ἢ ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένης.

Ἐν τούτοις, ἡ ἐκπαίδευσις εἶναι μίᾳ μόνον πλευρᾷ - ἡ σημαντικώτερά, κατὰ τὴν γνώμην μου - τῆς διαδικασίας τῆς ἀναπτύξεως, ἀλλ' ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι.

Η ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΙΣ μεγάλων πηγῶν εὐθηνῆς ἐνεργείας θὰ προσδιορίσῃ τὴν ἔκτασιν τῆς καλύψεως ὠριμῶν βασικῶν ἄναγκῶν, ὅπως τὰ τρόφιμα, τὸ νερὸ καὶ τὰ βιομηχανικὰ ὑλικά. Πιθανῶς, ἡ περισσώτερον ἐπείγουσα ἀνάγκη εἶναι ἡ βελτίωσις τῆς διατροφῆς εἰς πολλὰς περιοχάς τοῦ κόσμου πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς σωματικῆς καὶ διανοητικῆς ἰσχύος. Αἱ ὑπὸ ἀνάπτυξιν χώρας ἔχουν ἀνάγκην κεφαλαίου καὶ τεχνικῆς βοήθειας, ὑλικῆς καὶ πνευματικῆς ρώμης.

Τὸ κεφάλαιον διὰ τὴν οικονομικὴν ἀνάπτυξιν δύναται νὰ ἐξασφαλισθῇ ἢ διὰ τῆς εἰσροῆς ἐξωτερικοῦ κεφαλαίου ἢ διὰ τῆς ἐγχωρίας ἀποταμιεύσεως. Ἄλλ' ἡ ἐσωτερικὴ ἀποταμιεύσις εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας εἶναι μικρά. Πολλοὶ οικονομολογοὶ ἠσχολήθησαν μὲ τὸ θέμα τοῦ σχηματισμοῦ κεφαλαίου, ἀλλ' ἐπὶ τὸ θέματοῦ αὐτοῦ δὲν προτιθεταὶ νὰ ἐπεκταθῶ.

Θὰ ἤθελα ὁμως νὰ τονίσω ὅτι καθ' ὅσον προχωρεῖ ἡ ἀνάπτυξις, αἱ χώρας αὐταὶ θὰ προσφεύγουσι ὀλοῦν περισσώτερον εἰς τοὺς ἰδικούς των οικονομικοὺς πόρους. Δὲν θὰ ἦτο δυνατόν ἀραγε νὰ βοηθηθῶν εἰς τὴν διαδικασίαν αὐτὴν ἀπὸ τὰς προηγμένας χώρας, αἱ ὅποια διὰ τῆς εἰσαγωγικῆς πολιτικῆς των θὰ ἦτο δυνατόν νὰ τοὺς παράσχουν τὰς ἀναγκαίας ἀγοράς διὰ τὰ εἶδη καὶ τὰ βιομηχανικὰ προϊόντα, τὰ ὅποια εἶναι ἀνάγκη νὰ παλωθῶν διὰ νὰ διατηρήσουσι τὴν ἄνοδον τοῦ βιοτικῶ ἐπιπέδου των; Ἄλλως, ἡ ἀλληλεπίβρασις τῶν οικονομι-

κων δυνάμεων μεταξύ των ανεπτυγμένων και των ολιγώτερον ανεπτυγμένων χωρών είναι δυνατόν να προκαλέσει την βαθμιαία εξασθέλιση των ασθενών χωρών.

Οι επιστήμονες και οι τεχνικοί εϋδεχεται να ασθάνωνται ότι δεν μετέχουν απ'εύθείας εις τας πολιτικές αποφάσεις. 'Αλλά καιείς δεν είναι δυνατόν να άρηθη ότι ο επιστήμων έχει καταστή κατά τον 20όν αιώνα άνθρωπος διαθέτων ισχύν και έπιρροήν. Οι επιστήμονες και οι τεχνικοί όφειλουν να αναλάβουν μεγαλύτεραν τής μέχρι τουδε άρμοδιότητα εις την διαδικασίαν τής σχεδιοποίησεως, τώσον εις τό έθνικόν, όσον και εις τό διεθνές επίπεδον. Πρέπει να παιζούν άρμόζοντα ρόλον εις την διέθυνσιν του συγχρόνου κόσμου. 'Η αντίληψίς μου είναι ότι, εις ένα κόσμον ό οποίος εξαρτάται όλο- έν περισσότερο από την επιστήμην και την τεχνολογίαν, οι επιστήμονες όφειλουν να αντιληφθούν την σημασίαν των εις τον πολιτικόν και τον κοινωνικόν τομέα.

Πιστεύω επίσης ότι οι επιστήμονες έχουν να παίξουν διεθνή ρόλον, ό όποίος δεν είναι ολιγώτερον σημαντικός. 'Αποβλέπω εις μίαν έποχην κατά την όποίαν τό σταθερώς έπεκτεινόμενον δικτυον των επιστημονικών ενδιαφερόντων των θα είναι σημαντικόν στοιχείον εις την έπιβολήν τής ανθρώπινης κοινωνίας.

ΔΙΟΤΙ ό κόσμος πρέπει να γίνη κάτι περισσότερο από κόσμος. Πρέπει να γίνη κοινωνία. Όπως δεν άνεχόμεθα να ύπάρχη μία τρώγη εις τό άκρον του κήπου μας, έτσι δεν ήμπορούμε, ή δεν θα έπρεπε, να

άνεχόμεθα την φτώχεια δίπλα εις την άφθονίαν. Είναι δυνατόν αι σημεριναι πλούσιαι χώραι να άδιαφορούν δια την καταθλιπτικήν φτώχειαν και την άθλιότητα άλλων περιοχών του κόσμου; Διάφοροι κοινωνίαι προσεπάθησαν κατά τό παρελθόν να άποφύγουν τας ευθύνας των όταν τέτοιου είδους καταστάσεις έδημιουργούντο μέσα εις τας χώρας των και ή ιστορία είναι γεμάτη με παραδείγματα εκείνων που έπηκολούθησαν.

Θά ήτο άρκετόν εάν μόνον αι πλούσιαι χώραι τής σημεριν συνέβαλαν εις την βελτίωσιν των συνθηκών εις τόν υπόλοιπον κόσμον; Δεν έχουν και αι δύο πλευραι υποχρεώσεις και ευθύνας; 'Η γενναία βοήθεια ή όποία προσφέρεται από τας χώρας αυτές θα έπρεπε να παρέχεται χωρίς υποχρεώσεις ή όρους. Εις τας βοηθούμενας χώρας πρέπει να έπιτραπή να άναπτυχθούν έν έλευθερία, σύμφωνα με τό πνεύμα των λαών των. 'Αλλ' από τής πλευράς των, αι χώραι αύται πρέπει να ένθυμούνται ότι ή πρόσδος δεν είναι δυνατόν να τους δοθή άπλώς έξωθεν. Τό έδαφος πρέπει να προετοιμασθή, ώστε οι ίδιοι οι λαοι να είναι άποφασισμένοι να ακολουθήσουν τον συχνά δύσκολον δρόμον τής πρόσδου. Όλαι αι μάζαι πρέπει να φλέγονται από τον ένθουσιασμόν δι' ένα διαφορετικόν τρόπον ζωής. Πρέπει να αντιλαμβάνονται την έπιλογήν που κάνουν. 'Η ταχεία μετάβασις από την πρωτόγονην οικονομίαν εις την πολύ έκβιομηχανισμένην κατάστασιν δεν είναι δυνατόν να πραγματοποιηθή χωρίς γιγαντιαία προσπάθειαν.

*

Η ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΑΥΤΗ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Του 'Αμερικανού καθηγητού **J. B. WIESNER**
Είδικο Σύμβουλου του Προέδρου Κέννεντυ

ΗΕΠΙΣΤΗΜΗ και ή τεχνολογία επέτρεψαν την εξαφάνισιν της άγνοίας και τής φτώχειας. Διά πρώτην φοράν εις την ιστορίαν έχομε την δυνατότητα να δημιουργήσουμε ένα πολύ καλύτερον κόσμον δι' όλους τούς ανθρώπους. 'Η μεγάλη πρόκλησις τής σημεριν είναι τό να εξακριβώσουμε ότι ή δυνατότης αυτή έχει πραγματοποιηθή, ότι ή υπόσχεσις αυτή έχει εκπληρωθή. "Αν

κοιτάζουμε από την άποψιν αυτήν, όλαι αι χώραι άναπτύσσονται διότι εμμεθα όλοι ολιγώτερον άνεπτυγμένοι από όσον θα ήτο δυνατόν να εμμεθα, όλοι πρέπει να προχωρήσουμε.

Η περίοδος αυτή είναι μοναδική εις την ζωήν του ανθρώπου. Καί άλλοι αιώνες έδημιούργησαν θαύματα. Παλαιότερες εποχές έχουν κάμει μεγάλα βήματα εις την επιστήμην και την τεχνολογίαν. 'Αλλά καιεις δεν ήμπορεί να πλησιάση την ιδιάν μας εις τον ρυθμόν των επιτευγμάτων και καμμία δεν ήμπορεί

νά παραβληθῆ με αὐτὴν εἰς τὴν καθολικὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐπαναστατικῆς μεθόδου διὰ τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων μας.

Θέλω νὰ δηλώσω διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀληθινῆς συγχρόνου ἐκπαιδεύσεως καὶ τῆς σημασίας τῆς εἰς τὴν τὴν διάσφαισιν τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας χάριν τῆς ἀναπτύξεως.

Ἡ θέσις μου εἶναι ἀπλή: ἐν πρώτοις, ἡμποροῦμε νὰ ἐκπαιδεύσουμε τοὺς λαοὺς μας διὰ τὸν ἐκσυγχρονισμόν, διὰ νὰ ζοῦν παραγωγικῶς καὶ εὐτυχισμένα εἰς τὴν σύγχρονον ἐποχὴν. Καὶ δεύτερον, διὰ νὰ τὸ κάμουμε ἀποτελεσματικῶς, πρέπει νὰ προσθέσουμε εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν τὰ ἔργα καὶ τῆς ἐρεῖνης, τὸν πειραματισμόν καὶ τὴν ὁμαδικὴν ἀντιμετώπισιν ἢ ὅποια ἤδη ἐφαρμόζεται τὸσον ἀποτελεσματικῶς εἰς ἄλλους τομεῖς.

Μία ἀπὸ τὰς προκλήσεις τῆς συγχρόνου ἐκπαιδεύσεως εἶναι ἡ πραγματοποιήσις τῆς ὑποσχέσεως τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας, μετὰ τὴν παράλληλον ἀποφυγὴν τῶν δυνατοτήτων καταχρήσεως καὶ κακῆς χρησιμοποίησός των. Διὰ νὰ τὸ ἐπιτύχουμε, ἔχει μόνον οἱ τεχνικοὶ μας, οἱ ἐιδικοί μας καὶ οἱ ἡγήται μας, ἀλλὰ καὶ οἱ πολῖται τῶν χωρῶν μας πρέπει νὰ ἐκπαιδευθῶν διὰ νὰ κατανοῦν τὰς πολιτικὰς ἐπιπτώσεις τῶν συγχρόνων τεχνολογικῶν προδῶν ἐναντι τῶν μεγάλων προβλημάτων τῆς ἀσφαλείας, τῆς εἰρήνης καὶ τῆς εὐημερίας.

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ κοινωνία εὐρίσκειται εἰς κατάστασιν ἐξελίξεως, εἰς τὴν ὅποιαν κάθε πρόοδος τῶν γνώσεών μας σχετικῶς μετὰ τὸν φυσικὸν κόσμον ἔχει σπειρὰ συνέπειων, συγνὰ ἀπροβλέπτων καὶ πιθανῶς μὴ δυναμένων νὰ προβλεφθῶν λεπτομερῶς. Π.χ., μία συνέπεια τοῦ αὐτοκινήτου εἶναι ἡ πόλις πού ἀσφικτῶ. Ἡ βελτίωσις τῶν ὑγειονομικῶν μέτρων εἶναι δυνατὸν νὰ προκαλέσῃ ἀκόμη μεγαλύτεραν μείωσιν τῆς θνησιμότητος, ἀλλὰ, χωρὶς παράλληλους βελτιώσεως τῶν ἀγροτικῶν μεθόδων ἢ τῆς βιομηχανικῆς βάσεως, εἶναι δυνατὸν νὰ ὀδηγήσῃ εἰς μεγαλύτεραν ἐξάθλωσιν. Ἡ εἰς εὐρείαν ἔκτασιν χρησιμοποίησις τῆς πυρηνικῆς ἐνεργείας διὰ βιομηχανικοὺς σκοποὺς ἴσως νὰ λήθῃ ὀρισμένα προβλήματα ἀναπτύξεως, ἀλλ' ὅπως ἡμποροῦμε νὰ ἴδωμε τώρα, ἐνδέχεται νὰ θῆτὶ τὸ σοβαρὸν πρόβλημα τῆς μίανσεως τοῦ περιβάλλοντός μας.

Εἶναι φανερόν ὅτι κατ'ἀλλῶρον ἐπίπεδον ἐκπαιδεύσεως εἶναι ἡ ἀπαραίτητη προϋπόθεσις διὰ νὰ ἡμπορῇ κάθε κοινωνία νὰ ἀφομοιώσῃ νέας ἰδέας καὶ στάσεις κατὰ τὴν διαδικασίαν τῆς ἀναπτύξεώς τῆς. Ἀλλὰ μία λεπτοτέρα καὶ περισσύτερον ἐνδιαφέρουσα παρατή-

ρησις εἶναι ὅτι ἡ ἐκπαίδευσις αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἡμπορεῖ νὰ ὀφελῆθῃ ἀπὸ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐρεῖνης.

Ἔχω πεισθῆ ὅτι ἐὰν καταβάλλουμε ἀπὸ κοινῆς βλας τὰς προσπάθειάς μας εἶναι δυνατόν νὰ γίνωμε τερστικὰ βελτιώσεις εἰς τὴν διδασκαλίαν καὶ τὴν μάθησιν. Εἰς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας, κατελήξαμεν εἰς τὸ νὰ κατανοήσουμε ὅτι τὸ ἐκπαιδευτικὸν μας σύστημα δὲν ἡμπορεῖ νὰ συμβαδίσῃ ὅσον κρίνομε ἀναγκαῖον μετὰ τὸν κόσμον πού ἐδημιούργησε ἡ ἐπιστημονικὴ καὶ τεχνολογικὴ πρόοδος. Συνεπῶς, ἕνας ἀριθμὸς τῶν ἐπιστημόνων καὶ τῶν τεχνικῶν τῶν Πανεπιστημίων μας, οἱ ὅποιοι ἕως τώρα εἶχαν περιορίσει τὰς προσπάθειάς των εἰς τοὺς ἐκ παραδόσεως τομεῖς ἐρεῖνης, ἐφαρμόζουσιν σήμερα τὰς μεθόδους τῆς ὀργανωμένης ἐρεῖνης καὶ ἀναπτύξεως εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν, ἔχει μόνον εἰς τὰ Πανεπιστήμια ἀλλ' ἐπίσης καὶ εἰς τὴν Στοιχειώδη καὶ Μέσων Ἐκπαίδευσιν. Ἀποτέλεσμα τῆς πρωτοβουλίας των κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη εἶναι ὅτι ἔχει καταδειχθῆ ἐπιανεληθιμῶς καὶ εἰς μεγάλην κλίμακα ὅτι ἡ ποιότης τῆς ἐκπαιδεύσεως εἰς τὰ σχολεῖα μας εἶναι δυνατόν νὰ βελτιωθῆ κατὰ πολὺ.

Ποῖα εἶναι αἱ συνέπειαι διὰ τὰς ὀλιγότερον ἀνεπτυγμένας χώρας τῆς αὐξανόμενης αὐτῆς πείρας ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῶν βελτιώσεων τῆς ποιότητος τῆς ἐκπαιδεύσεως; Τὸ πνεῦμα τῆς καινοτομίας, ἡ συλλογικὴ ἀντιμετώπισις, ἡ ἀνάπτυξις νέων μέσων καὶ μεθόδων καὶ τὰ σχολικὰ πειράματα φαινόνται κατ'ἀλλῶρον τρόπον ἐξ ἴσου εἰς τὰς νέας καὶ παλαιὰς χώρας — μετὰ τὸ πρόσθετον πλεονεκτήμα δι' ὀρισμένας χώρας ὅτι ἀρχίζουν σχετικῶς προσφάτως νὰ ἀντιμετωπίζουσιν τὰ ἐκπαιδευτικὰ των προβλήματα.

Η ΝΕΑ αὐτὴ μέθοδος εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν θὰ ἰδύνατο νὰ καταστήσῃ δυνατὴν τὴν μαζικὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ προβλήματος ἀναλφabetισμοῦ, ἀπὸ τὴν ὅποιαν πάσχουσιν πολλὰ ἔθνη μας. Ἐφαρμόζεται ἀληθινῶς συνεργασία διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς στοιχειώδους, ὅπως καὶ τῆς ἐπιστημονικῆς, μορφώσεως. Ὑπάρχει μία ἄσπις βελτιώσεως τῆς ἐκπαιδεύσεως ἢ ὅποια καλύτερη βλας τὰς ἄλλας: ἡ προτομομασία διδασκάλων διὰ τὴν διδασκαλίαν νέων θεμάτων — τὸσον ἡ μετεκπαιδεύσεως διδασκάλων οἱ ὅποιοι διδάσκουσιν ῥῆθ τὰ ἐκ παραδόσεως θέματα, ὅσον καὶ ἡ ἐκπαίδευσιν νέων διδασκάλων. Χρειάζεται μεγάλος ἀριθμὸς νέων διδασκάλων καὶ διδασκάλων τῶν διδασκάλων. Πολλὰ Πανεπιστήμια καὶ κολλεγία μας ἴδρυσαν ἐιδικὰ Ἰνστιτούτα διὰ τὴν

μετεπαίδειυσιν διδασκάλων. Τέλος, πιστεύω ότι η εκπαιδευτική ανάπτυξις πρέπει να συμβαδίσει με την επιστημονική και τεχνική εξέλιξιν. Θά διαπιστώσουμε ότι τὰ μεμονω-

μένα τεχνικά προγράμματα, ὁσὸνδήποτε αξιόλογα αὐτὰ καθ' ἑαυτά, δὲν συμβάλλουν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν, ἐκτός ἐάν ἐνταχθῶν μέσα εἰς μίαν ἐνοποιημένην ἔθνηκην προσπάθειαν.

*

ΤΟ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΙΝΑΙ ΝΕΟΣ ΤΥΠΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Τοῦ Σοβιετικοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ **Ε.Κ. FEDOROV**

Η ΤΑΧΕΙΑ ἀνάπτυξις τῶν γνώσεων ἐξάπτει τὴν φαντασίαν. Ἡ ἀντίληψις περὶ τοῦ κόσμου, τῆς δομῆς τῆς γῆς, τοῦ πλανῆτου μας, τοῦ Σύμπαντος καὶ τοῦ ἰδίου τοῦ ἀνθρώπου, μεταβάλλεται μὲ μεγάλην ταχύτητα.

Ἡ ἀντιμετώπισις τῆς φύσεως ἢ ὅποια μᾶς περιβάλλει ἔχει μεταβληθῆ: ἔχει πρὸ πολλοῦ, ὁ ἄνθρωπος ἐχρησιμοποιοῦσε πολλὰ περιορισμένον ἀριθμὸν φυσικῶν πόρων. Πρὸ ὀλίγων χιλιᾶδων ἐτῶν, κανεὶς δὲν ἐνδιεφέρετο διὰ τὰ ἀποθέματα σιδηρομεταλλεύματος καὶ μόλις πρὸ ὀλίγων δεκαετιῶν τὸ οὐράνιον θεωρεῖτο ὡς ἄν ἕνα ἀχρηστον προϊόν εἰς τὴν διαδικασίαν τῆς παραγωγῆς ραδίου. Σήμερον, ὅλα σχεδὸν τὰ στοιχεῖα τοῦ φλοιοῦ τῆς Γῆς χρησιμοποιοῦνται εἰς τὴν βιομηχανίαν.

Ἡ ἀνάμιξις τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὴν φυσικὴν πορείαν τῶν διαδικασιῶν τῆς φύσεως ἀποκτᾷ ὅλοδν μεγαλύτεραν σημασίαν.

Ὁ ἀληθινὸς χαρακτῆρ τῆς ἐπιστήμης ἀλλάζει. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἡ πρόοδος τῆς ἐπιστήμης ἦτο τὸ ἀποτέλεσμα τῆς προσπάθειας καὶ συνεχοῦς ἐργασίας μεμονωμένων ἐπιστημόνων—πρῶκισμένων ἀνδρῶν οἱ ὅποιοι εἰσράζοντο εἰς μικρὰ ἐργαστήρια μὲ τὴν βοήθειαν ὀλίγων βοηθῶν. Σήμερα, ἡ ἐπιστήμη ἀναπτύσσεται κυρίως ἀπὸ μεγάλα ἐπιστημονικὰ ἰδρύματα εἰς τὰ ὅποια ἐργάζονται ἑκατοντάδες καὶ χιλιᾶδες ἀνθρώπων.

Ἐξ ἄλλου, κατὰ τὸ παρελθὸν ἡ μία κοινωνικὴ διάρθρωσις ἀντικαθίστα τὴν ἄλλην μὲ βραδύτητα. Ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας, τὰ κοινωνικὰ συστήματα παρέμειναν κατὰ πᾶσαν βάσιν ἀμετάβλητα. Ἡ σημερινὴ εἰκὼν εἶναι ἐντελῶς διαφορετικὴ.

ΕΝΑΣ ΝΕΟΣ σοσιαλιστικὸς τύπος κοινωνικῶν σχέσεων ἀναπτύσσεται μὲ ταχύν ρυθμὸν. Τὸ σοσιαλιστικὸν σύστημα εἶναι ἕνας τύπος σχέσεων μεταξύ τῶν ἀνθρώπων, ἕνας νέος τύπος οικονομικῆς καὶ πολιτικῆς συνεργασίας μεταξύ ἔθνων.

Ἡ σοσιαλιστικὴ κοινωνία ἔχει ἕνα ὄρισμένον, σαφῶς προσδιορισμένον σκοπὸν καὶ κατευθύνει τὴν ἀνάπτυξιν τῆς αὐτὸν τὸν σκοπὸν (ἐν τῷ μεταξύ, ἄλλα κοινωνικὰ συστήματα δὲν ἔχουν τὸσον ἐπακριβῶς καθωρισμένους σκοποὺς).

Ὁ σοσιαλισμὸς προσπαθεῖ νὰ ἱκανοποιήσῃ πλήρως τὰς ἀξιοσημείων ὕλικας καὶ πνευματικὰς ἀνάγκας τῶν ἀνθρώπων μὲ τὴν συνεχῆ αὐξήσιν καὶ τελειοποίησιν τῆς σοσιαλιστικῆς παραγωγῆς.

Ἡ ἐμφάνισις τοῦ σοσιαλισμοῦ ἐσημείωσε τὴν ἑναρξιν τῆς ἐποχῆς τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν καταδυναστευομένων ἀνθρώπων. Αὐτὸ εἶναι ἡ δεύτερον σημαντικὸν χαρακτηριστικὸν τῆς ἐξελίξεως τῆς κοινωνίας κατὰ τὴν ἐποχὴν μας. Νεκρὰ κυρίαρχα κράτη ἐνεφανίσθησαν εἰς τὴν θέσιν ἄλλοτε ἀποικιακῶν καὶ ἡμικαποικιακῶν χωρῶν. Οἱ λαοὶ τῶν ἐνεφανίσθησαν ὡς ὁ δημιουργοὶ τῆς νέας κοινωνίας καὶ συμμετέχουν ἐνεργῶς εἰς τὴν διεθνή πολιτικὴν, ὡς ἡ νέα ἐπαναστατικὴ δύναμις τοῦ κόσμου. Τὰ κράτη τὰ ὅποια ἀντικατέστησαν τὰς ἀποικιακὰς γῆρας εὐρίσκουν βαθμιαίως τὸν ἰδικὸν τὸν δρόμον ἀναπτύξεως, ὁ ὅποιος ἀναποκρίνεται πληρέστερα ἀπὸ ἑλοῦς εἰς τὰ συμφέροντα καὶ τὰς δυνατότητάς των.

ΠΟΙΟΣ εἶναι ὁ ρόλος τῆς ἐπιστήμης εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν κοινωνικῶν σχέσεων; Ἐπ' αὐτοῦ ὑπάρχουν διάφοροι ἀπόψεις. Ἐνῶ ὄρισμένοι ἀπορρίπτουν πλήρως τὴν ὑπαρξιν ἀντικειμενικοῦ νόμου εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοινωνικῆς διαθρόψεως, ὁ ἄλλοι θεωροῦν τὴν ἀντικατάστασιν ἐνὸς κοινωνικοῦ συστήματος ἀπὸ ἕνα ἄλλο ὡς ἀνεπιθύμητον καὶ ἀθέμιτον διαδικασίαν. Ἐν τούτῃ, ἡ ὀρθὴ κατανόησις τῶν ἱστορικῶν νόμων χαράσσει βαθμιαίως τὸν δρόμον τῆς.

Αἱ κοινωνικαὶ ἐπιστήμαι μᾶς προσφέρουν τὴν δυνατότητα τῆς ἀποκαλύψεως καὶ κατανοήσεως τῶν ἀντικειμενικῶν νόμων τῆς ἱστορικῆς ἐξελίξεως καὶ τῆς κατανόησεως τῶν προοπτικῶν τῆς. Δίδουν τὴν δυνατότητα ὑπο-

λογισμού του ρόλου του κοινωνικού φαινομένου το όποιο αρχικώς είναι δυνατόν να είναι μικρόν και ασθενές, αλλά επισημαίνει την έναρξιν μιᾶς νέας εποχῆς διὰ τὸ μέλλον. Ἡ βαθύτης κατανόησις τῆς οὐσίας τῶν κοινωνικῶν φαινομένων καὶ ἡ δημιουργία τῆς θεωρίας τῶν φαινομένων αὐτῶν ἐπέτρεψεν εἰς τοὺς μεγάλους κοινωνιολόγους Μάρξ, Ἑγκελς καὶ Λένιν νὰ ὑπολογίσουν κατὰ τὸσον πολὺ ἀξιοσημεῖον τὸν τρόπον τὴν μελλοντικὴν πορείαν τῆς ἱστορίας.

Ταυτοχρόνως, εἰς τὴν κοινωνίαν ἢ ὅποια οικοδομεῖται ἐπὶ ἐλλόγου βάσεως - καὶ τοιαύτη εἶναι ἡ σοσιαλιστικὴ κοινωνία - ἡ ἐπιστήμη, ἡ μᾶλλον ὁλοκλήρου τὸ πλέγμα τῶν φυσικῶν, ὅσον καὶ τῶν κοινωνικῶν ἐπιστημῶν ἐπιτρέπει τὸν ὑπολογισμόν, τὸν προγραμματισμὸν καὶ τὴν κατάλληλον κατεύθυνσιν τῆς ἐξελιζόμενης τῆς.

Ἡ ἐπιστήμη παίζει μεγάλον ρόλον εἰς τὸν μακροχρόνιον προγραμματισμὸν τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας. Ὅταν ὁμιλοῦμεν περὶ τριτοῦς ἢ πεντατοῦς προγράμματα ἀρκεῖ νὰ λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν αἱ ἀπάρχουσαι τεχνικαὶ λύσεις. Ἄλλ' ἔταν μελετᾶται ἡ μελλοντικὴ ἀνάπτυξις μιᾶς χώρας, εἶναι ἀνάγκη νὰ λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν οὐ μόνον αἱ ἤδη γνωστοὶ ἐπιστημονικαὶ γνώσεις, ἀλλὰ ἐπίσης καὶ ὅτι, θὰ ἀνακαλυφθῇ μελλοντικῶς. Οἱ ἐπιστήμονές μας ἀντιμετώπισαν τὸ τεράστιον αὐτὸ ἔργον ἔταν κατέστρωσαν τὴν προοπτικὴν τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας διὰ τὰ 20 προσεχῆ ἔτη, ἡ ὅποια ἀποτελεῖ τμήμα ἐνωσματοῦθ ἐν εἰς τὸ νέον πρόγραμμα τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος τῆς Σοβιετικῆς Ἐνώσεως.

○ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ τῆς ἐξελιζόμενης τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας γίνεται σήμεραν ἀπὸ πολλὰς χώρας καὶ ἰδίως ἐνεργῶς αἱ ὅποια ἀρχίζουν νὰ δημιουργοῦν τὴν ἐθνικὴν ταὶν οἰκονομίαν. Ὡς ἐκ τούτου, θεωροῦμεν ὅτι εἶχει πολὺ μεγάλην σημασίαν ἡ ἐφαρμογὴ τῶν πλέον προοδευτικῶν καὶ ἀποτελεσματικῶν μεθόδων τῆς παραγωγῆς, τῶν προοδευτικῶν μεθόδων ὀργανώσεως ὁλοκλήρου τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν χωρῶν αὐτῶν. Ἡ χρησιμοποίησις προηγουμένων μεθόδων παραγωγῆς ἀπαιτεῖ τὴν ταχεῖαν ἐκπαίδευσιν μηχανικῶν καὶ τεχνικῶν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐπιστημονικῆς ἐργασίας καθὼς καὶ τῶν ἐρευνῶν.

Συχνὰ ἀνακύπτει τὸ ἐρώτημα ἐὰν οἱ κυριώτεροι φυσικοὶ πόροι πρόκειται νὰ ἐξαντληθοῦν κατὰ τὸ προσεχὲς μέλλον ἢ ὄχι. Ὅπως εἶναι γνωστὸν, μερικὸι οἰκονομολόγοι ὑποστηρίζουν ὅτι ἡ ἀπληθυσματικὴ ἐκφύξις εἶναι μία τεραστία ἀπειλή, καὶ ἴσως νὰ εἶναι ἡ κυριώτερα, διὰ τὴν ἀνάπτυξιν ὁλοκλήρου τῆς σημερινῆς ἀνθρωπότητος. Ἄλλ' ἓνα παράδειγμα τῆς ταχέως κατὰ κεφαλὴν αὐξήσεως τῶν ἐνεργειακῶν πόρων εἶναι ἡ ταχεῖα αὐξήσις τῶν δυνατοτήτων ἐνεργειακῆς παραγωγῆς. Ἡδῆ, οἱ κατὰ κεφαλὴν ἐνεργειακοὶ πόροι εἶναι δωδεκαπλάσιοι ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν πρὸ ἐκατὸ ἐτῶν περίοδον. Τὸ ἴδιον ἰσχύει ὡς πρὸς τὰς παραγωγικὰς δυνατότητας τροφίμων, διαφόρων υλικῶν κλπ.

Ἡ έναρξις τῆς εποχῆς τοῦ Διαστήματος ἐνθυμίζει, κατὰ τὴν ἀντίληψίν μου, ἀπὸ κάποιας ἀπόψεως τὴν καλουμένην ἐποχὴν τῶν ἀνακαλύψεων.

★

ΑΙ ΤΡΕΙΣ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΕΙΣ ΜΙΑΝ ΝΕΑΝ ΧΩΡΑΝ

Τοῦ Ἀγγλοῦ Καθηγητοῦ P. M. S. BLACKETT

○ ΕΛΘ ΝΑ ὁμιλήσω διὰ τὰ προβλήματα τῆς διατυπώσεως πρακτικῶν καὶ πραγματικῶν σχεδίων διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν μιᾶς νέας χώρας. Σκέπτομαι ἰδιαίτερος τὰ νέα ἀφρικανικὰ ἔθνη, δεδομένου ὅτι, διὰ διαφόρους ἱστορικοὺς λόγους, ἔχουν μεγάλην ἑλλειψιν εἰδικευμένου ἐργατικοῦ δυναμικοῦ.

Τὸ πρῶτον πρᾶγμα τὸ ὅποιο ἀπαγορεύει π.χ. τὸν προϋπολογισμὸν ἢ τὸν ὑπολογισμὸν τῶν Οἰκονομικῶν ἐνὸς νεαροῦ ἔθνους εἶναι τὸ ὅτι ἡ ἐπιστήμη καὶ οἱ ἐπιστήμονες εἶναι πολυδάπανοι καὶ ὅτι αἱ οἰκονομικαὶ ἀπαιτήσεις τῶν συγκροτοῦνται μὴ ἀπειραριθμοῦς ἄλλας ἀξιώσεις ἀπὸ τοὺς πολὺ περιορισμένους πόρους τῆς χώρας καὶ ἀπὸ τὰ ἀκόμη ὀλιγώτερα ἕξνα νομίσματα. Ἀκόμη καὶ μόνον εἰς τὸν τομέα τῆς ἐπιστημονικῆς καὶ τεχνικῆς ἐκπαίδευσσεως θὰ πρέπει νὰ γίνεταί ἡ κατάλληλη κατανομή μεταξὺ Στοιχειώδους, Μέσης καὶ

Ἀνοκιάτης Ἐκπαιδεύσεως, ἡ μεταξὺ τῆς ἐκπαιδεύσεως πανεπιστημιακῶν καθηγητῶν, ἐπιστημονικῶς ἐκπαιδευμένων δικητικῶν, ἐρευνητῶν εἰς τοὺς τομείους τῆς θεωρητικῆς καὶ τῆς ἐφαρμοσμένης ἐπιστήμης καὶ μηχανικῶν καὶ τεχνικῶν. Κατόπιν, φυσικῶς, εἶναι τὰ οὐσιώδη προβλήματα τῆς χρησιμοποίησεως τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν τεχνικῶν. Αἱ σχετικαὶ ἀποφάσεις ἀνήκουν εἰς τὴν Κυβέρνησιν, διότι μόνον ἡ Κυβέρνησις ἔχει τοὺς ἀναγκαίους πόρους διὰ τὴν ἐφαρμογὴν ἐνὸς ἀξιολόγου προγράμματος.

Εἶναι φανερόν ὅτι ἀπόλυτος προτεραιότης ὡς πρὸς τὸ ἐκπαιδευτικὸν σύστημα μιᾶς νέας χώρας πρέπει νὰ δίδεται εἰς τὴν ἐκπαιδευσιν ἀρκητῶν ἐπιστημονικῶν στελεχῶν καὶ τεχνικῆς μορφώσεως ἐκτελεστικῶν στελεχῶν, πού νὰ ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ λαμβάνουν τὰς πολυπλόκους αὐτὰς δυσχερεῖς ἀποφάσεις.

Κατὰ τὴν μελέτην τῆς διατυπώσεως μιᾶς ἔθνικης πολιτικῆς σχετικῆς μὲν τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας εἰς τὴν ἀύξησιν τοῦ ὀλικοῦ πλοῦτου, χρήσιμον εἶναι νὰ διακρίνωμεν τρεῖς κυρίας ἀπόψεις.

ΕΝ ΠΡΩΤΟΙΣ, εἶναι ἡ ἀπόψις τῆς γνωστῆς ἤδη τεχνολογίας καὶ τῆς χρησιμοποίησός τῆς. Διὰ τὴν χρησιμοποίησιν τῶν γνωστῶν ἤδη τεχνικῶν μέσων χρειάζεται ἡ ἐκπαιδεύσις μεγάλου ἀριθμοῦ τεχνικῶς καὶ ἐπιστημονικῶς ἐκπαιδευμένων προσωπικῶν διὰ τὸν χειρισμὸν τῶν τεχνικῶν μέσων. Ἀπαιτεῖται μεγάλη ἀύξησις τοῦ ἐντοπίου ἐπιστημονικοῦ, τεχνολογικοῦ καὶ δικητικῶν προσωπικῶν διὰ νὰ δυνθῆ ἡ χώρα νὰ χρησιμοποιοῦσιν πλήρως τὴν γνωστὴν τεχνολογίαν χωρὶς προσφυγὴν εἰς ξένον προσωπικόν. Κύριον

καθῆκον τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος μιᾶς νέας χώρας εἶναι ἡ δημιουργία ὅσον τὸ δυνατόν ταχύτερον μιᾶς τεχνολογικῆς ἀντελλογικέντησας διὰ τὴν χρησιμοποίησιν ὅλων τῶν τεχνολογικῶν μέσων τὰ ὅποια δύναται νὰ ἀποκτήσῃ ἡ χώρα.

Δευτέρα κατὰ σειράν εἶναι ἡ ἀπόψις τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας. Εἰς μιαν ὀλιγον ἀνεπτυγμένην χώραν ἡ ἀπόψις αὐτῆ εἶναι ἐκείνη ἡ ὅποια ἀναφέρεται εἰς τὰ προβλήματα τὰ ἀφορῶντα τὰς εἰδικὰς συνθήκας τῆς χώρας, ἡ λύσις τῶν ὁποίων πρέπει νὰ γίνῃ ταχέως. Ἰδιαιτέρων σημασίαν ἔχουν οἱ τομεῖς τῆς γεωργίας καὶ τῆς λατρικῆς.

Ἡ τρίτη ἀπόψις εἶναι ἐκείνη τῆς ομάδος τῶν νέων τεχνολογιῶν, αἱ ὅποια δὲν χρησιμοποιοῦνται ἀκόμη γενικῶς, ἀλλ' ἐξακολουθοῦν νὰ εὐρίσκονται ἐν ἀναπτύξει, κυρίως εἰς τὰς τεχνολογικὰς προηγμένας χώρας. Τοῦτο κυρίως ἀφορᾷ τὴν ἠλεκτρικὴν ἐνέργειαν, τὴν ἀερολάττωσιν τοῦ ὕδατος, κλπ. Εἶμαι πεπεισμένος ὅτι ὁ ἔθνικὸς οικονομικὸς καὶ τεχνολογικὸς προγραμματισμὸς μιᾶς νέας χώρας κατὰ τὴν προσεχῆ δεκαετίαν θὰ ἔπρεπε νὰ βασίζεταί εἰς ὅ,τι εἶναι ἤδη γνωστόν.

Οἱ εἰδικοὶ ἐπὶ τῶν ἐφαρμοσμένων ἐπιστημῶν καὶ οἱ τεχνικοὶ τῶν νέων χωρῶν ὀφείλου νὰ ἔχουν σαφεῖ ἀντιλήψιν τῶν οικονομικῶν πραγματικότητων εἰς τὰς φάσεις τῆς ἐρευνῆς, τῆς ἀναπτύξεως καὶ τῆς παραγωγῆς. Αἱ δύο πρώται εἶναι δαπανηραὶ. Εἰς τὴν πραγματικότητα ἡ πρόδοσις τῆς ἐπιστημονικῆς τεχνολογίας ἀποτελεῖ τμήμα ἐνὸς συνδυασμένου ἔθνικοῦ προγράμματος ἐκπαιδευτικῆς, οικονομικῆς, βιομηχανικῆς καὶ κοινωνικῆς μεταβολῆς. Μόνον ἐνα τοιοῦτον πρόγραμμα ἀποδίδει πλήρως τοὺς καρποὺς τῆς ἐπιστημονικῆς τεχνολογίας.

*

Ο ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

Τοῦ Πολωνοῦ Καθηγητοῦ **OSKAR LANGE**

Η ΚΟΙΝΗ ἐλπίς τῶν ὀλιγώτερον ἀνεπτυγμένων χωρῶν εἶναι ἡ ἐπιτάχυνσις τῆς οικονομικῆς, κοινωνικῆς καὶ πολιτιστικῆς πρόδου τῶν. Εἶναι γενικῶς ἀνεγνωρισμένον σήμερον ὅτι ἡ σημερινὴ διαίρεσις τοῦ κόσμου εἰς πολὺ ἀνεπτυγμένα καὶ εἰς ὑπαναπτύκτους

περιοχὰς καὶ ἡ βῆθυσις τοῦ χάσματος αὐτοῦ δημιουργεῖ μεγάλους κινδύνους. Ὅστω, τὸ πρόβλημα τῆς ἀναπτύξεως εἶναι διεθνὲς καὶ πρέπει νὰ λυθῆ μὲ διεθνή συνεργασίαν.

Αἱ σημαντικώτεροι πλευραὶ τοῦ προβλήματος εἶναι ἡ οικονομικὴ, ἡ ἐπιστημονικὴ καὶ ἡ τεχνολογικὴ. Ἡ σπουδαιότερα ἀπὸ ἅλας εἶναι ἡ οικονομικὴ - αὐτὴ εἶναι τὸ βασικὸν πρόβλημα. Πρὸ τοῦ πρώτου παγκοσμίου πολέμου, ἐλάχιστοι οικονομολόγοι ἐνδιέφεροντο διὰ τὴν ἀνάπτυξιν. Ἐνδιέφεροντο κυρίως

μέ την οικονομικήν Ισορροπίαν και θεωρούν την ανάπτυξιν ως αυτόματον διαδικασίαν. 'Η εμφάνισις του σοσιαλιστικού συστήματος ώδηγήσεν εις μίαν νέαν μέθον ανάπτυξεως, βασισμένην επί του έσοκμένου προγραμματισμού. 'Η μέθοδος αυτή άπεδείχθη πολύ άποτελεσματική δια την ταχείαν πρόδον των προγγυμένων ολιγώτερον ανεπτυγμένων χωρών ή και των καθυστερημένων έπίσης. Τελευταίως το ενδιαφέρον δια τών προγραμματισμών έχει επεκταθί εις όλόκληρον τόν κόσμον.

Εις τās ολιγώτερον ανεπτυγμένες χώρας, ό οικονομικός προγραμματισμός έχει γίνει, τουλάχιστον κατ' αρχήν, γενικός δεκτός ως όργανον προωθήσεως τής οικονομικής και κοινωνικής πρόδου. Τοϋτο συμβαίνει διότι δέν υπάρχουν επαρκείς δυνάμεις αυτόματου ανάπτυξεως. Πράγματι, ή αυτόματος λειτουργία τών οικονομικών δυνάμεων έχει προκαλέσει στασιμότητα και, εις πολλές περιπτώσεις, υποχώρησιν. 'Ο προγραμματισμός επιτυγχάνει ό, τι δέν κατορθώνουν αι αυτόματοι δυνάμεις. Τό βασικόν πρόβλημα έχει δύο πλευράς: (1) τήν συσώρευσιν πόρων, οι όποιοι δύνανται να μετατρέπννται εις μέσα παραγωγής και μέσα διαβιώσεως δια τό παραγωγικώς άπαροχούμενον εργατικόν δυναμικόν, (2) τήν πραγματικήν χρησιμοποίησιν τών πόρων αυτών δι' οικονομικήν ανάπτυξιν, δηλ. επένδυσιν.

'Η άδυναμία αυτόματου ανάπτυξεως τών υπανάπτυκτων χωρών όφείλεται εις τήν άπουσίαν κοινωνικών όρων υπό τους όποίους θά ήτο δεκτή ή πραγματοποιήσις άρκητής ιδιωτικής συσσωρεύσεως κεφαλαίου και - τό σπουδαιότερον - εις τήν άπουσίαν κινήτρων δια μεγάλης κλίμακος παραγωγικάς επενδύσεις. 'Εκτός τής πεπαιρωμένης κοινωνικής εργαλώσεως, ή άποικιακή, καθώς και άλλα μορφαί ξενικής οικονομικής εξαρτήσεως, έπαιξαν μεγάλον ρόλον. Συνεπώς, προέκυψε κατάσταση κατά τήν όποίαν ή συσώρευσις κεφαλαίων και ή επένδυσις πολ' άπαιτούνται δια τήν "εξοδον" από τήν κατάσταση τής οικονομικής και πολιτικής στασιμότητος, πρέπει να πραγματοποιούνται από τό Κράτος βάσει μιιάς πολιτικής προγραμματισμένης οικονομικής ανάπτυξεως.

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ πρόβλημα του προγραμματισμού τής οικονομικής ανάπτυξεως είναι ή συσώρευσις κεφαλαίων. 'Η συσώρευσις αυτή γίνεται κυρίως από τὰ οικονομικά πλεονάσματα τής χώρας, δηλ. από τό τμήμα εκείνου του έθνικού εισοδήματος τό όποιον άπο-

μένει μετά την κρατάνάλωσιν του τμήματος εκείνου τό όποιον χρειάζεται δια τās καλās συνθήκας διαβιώσεως του πληθυσμού και τήν διατήρησιν εις τὰ συνθή βιοτική επίπεδα. 'Η διαχείρισις του πλεονάσματος αυτού πρέπει να γίνεται με προσοχήν, δια να μη σπαταλάται δια τās άπαργωγώσας επενδύσεις τών άνωτέρων τάσεων ή δια να μη διχεται εις τό ξένον μονοπωλιστικόν κεφάλαιον και εις άποικιακά ή ήμαιοικιακά όργανα. Τοϋτο είναι θέμα προσαρμογής τής κοινωνικής διαρθρώσεως προς τās ανάγκας τής ταχείας οικονομικής ανάπτυξεως.

'Η ξένη βοήθεια είναι δυνατόν να ποιήη ρόλον έπ' όσον χρησιμοποιείται δια παραγωγικάς επενδύσεις. 'Εν τούτοις, ή ξένη βοήθεια δέν δύναται να αντικαταστήσιν τήν έσωτερικήν συσσωρευτικήν προσπάθειαν μιās χώρας. Διότι όχι μόνον είναι μικρά, αλλά και διότι δέν δύναται να αναπτύξη τὰ έσωτερικά κίνητρα οικονομικής ανάπτυξεως τὰ όποία συνάδουν τήν έσωτερικήν διαδικασίαν συσσωρεύσεως κεφαλαίου. 'Οπως δεικνύει ή πείρα, ή ξένη βοήθεια δέν δύναται να χρησιμεύσιν ως υποκατάστατον τών κοινωνικών μεταβολών αι όποιαί χρειάζονται δια τήν οικονομικήν πρόδον. 'Ο ρόλος τής συνίσταται κυρίως εις τήν υπεραλόγησιν όρισμένων έμποδίων τὰ όποια άναραιννται κατά τήν διαδικασίαν τής οικονομικής ανάπτυξεως.

Τό άλλο πρόβλημα του προγραμματισμού τής οικονομικής ανάπτυξεως είναι τό πρόβλημα τής καταλλήλου διαθέσεως τής επενδύσεως του συσσωρευθέντος κεφαλαίου. 'Η άποτελεσματικότης τών διαφόρων επενδύσεων μετράται με τών βαθμών καθ' όν συμβάλλουν εις τήν ανάπτυξιν τής οικονομίας. Τό κρισιμον κριτήριον είναι ή συμβολή εις τήν παραγωγικήν δυναμικότητα τής οικονομίας. Βάσει αυτού καθορίζεται ή έπιλογή τήσων τών τομέων, όσον και του τύπου τών επενδύσεων. 'Η προτεραιότης άνήκει εις τους τομείς και τους τύπους επενδύσεων οι όποιοι συμβάλλουν περισσότερο εις τήν αύξησιν τής παραγωγικής δυνάμεως εντός του μικροτέρου χρονικού διαστήματος. Τοϋτο προκαλεί τήν εντός του μικροτέρου δυνατού χρονικού διαστήματος μεγαλύτεραν αύξησιν του οικονομικού πλεονάσματος τής χώρας από τό όποιον είναι δυνατό ή συσώρευσις περισσοτέρου κεφαλαίου. Κατ' αυτών τών όρων, ή διαδικασία τής οικονομικής ανάπτυξεως γίνεται αυτάρκης και συσσωρευτική. 'Επίσης συμβάλλει εις τήν βαθμιαίαν άνοδον τών βιοτικών επιπέδων του πληθυσμού και έντεινεί τήν προσπάθειάν του δια τήν οικονομικήν και κοινωνικήν πρόδον.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ανάπτυξη συνεπάγεται τεχνολογική και πολιτιστική επανάσταση. Η ανάπτυξη της παραγωγικής δύναμης επιφέρει ανάπτυξη της βιομηχανίας, εκσυγχρονισμό της γεωργίας και των άλλων τομέων της άπασχολήσεως. Η πολιτιστική επίδραση όλων αυτών είναι προφανής. Ός εκ τούτου, ο προγραμματισμός της οικονομικής ανάπτυξης συνεπάγεται την τεχνολογική ανάπτυξη και την επαγγελματική εκπαίδευση του πληθυσμού. Η πολιτιστική μεταμόρφωση της χώρας γίνεται σημαντι-

κός παράγων της οικονομικής ανάπτυξεως.

Συνεπώς, ο οικονομικός προγραμματισμός είναι πολύπλοκον έργο. Τείνει να αναπτυχθή εις ιδιαίτερον έπισημη. Η έπιστήμη αυτή είναι κατ' ούσιαν οικονομικού χαρακτήρος. Βασίζεται εις τας άρχάς της πολιτικής οικονομίας, ή όποια μελετά τας οικονομικάς δραστηριότητας της άνθρωπότητος, καθώς και έπι της κοινωνιολογίας και της γεωγραφίας, των μαθηματικών και της στατιστικής, της τεχνολογίας και της παιδείας και άλλων έπίσης κλάδων.

*

Η ΠΛΗΡΗΣ ΕΚΒΙΟΜΗΧΑΝΙΣΙΣ ΘΑ ΓΙΝΗ ΜΕ ΤΗΝ ΑΤΟΜΙΚΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ

Τού 'Ινδού Καθηγητού Η. J. ΒΗΑΒΗΑ

Θ **Α ΑΣΧΟΛΗΘΩ** με τὰ ενεργειακά προβλήματα των υπαναπτύκτων περιοχών, διότι ή επάρκεια εις ενέργειαν είναι ή κυριώτερα προϋπόθεσις δια την συγχρονισμένην εκβιομηχάνισιν και την διατήρησιν ύψηλού βιοτικού επίπεδου. Κατά τον προγραμματισμόν πρέπει να ένθυμούμεθα ότι ή επένδυσις κεφαλαίου εις εργοστάσια και βιομηχανίας καταναλισκούσας μάκ μονάδα ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατ μέσον όρον επταπλασία έκείνης ή όποια άπαιτείται δια την παραγωγήν μιās μονάδος ηλεκτρικής ενέργειας. Ούτως, εις κάθε βιομηχανικόν σύμπλεγμα, ή επένδυσις εις ενεργειακάς βιομηχανίας θνάει γενικώς τὰ 10 - 15 % της συνολικής επενδύσεως. Τό συμπέρασμα είναι ότι όταν γίνονται μεγάλα επενδύσεις εις την παραγωγήν ενέργειας πρέπει να εξασφαλίζεται πολλαπλασία επένδυσις - πενταπλασία έως επταπλασία - εις νέας βιομηχανίας χρησιμοποιούσας την ενέργειαν ταύτην. Άλλως, ένα μέρος της επενδύσεως ή όποια προορίζεται δια την παραγωγήν ενέργειας θά παραμελη άχρησιμοποίητος. Άλλ' ή υποπροσφορά ενέργειας έχει δυσμενεστέρως συνεπείας από την υπερπροσφοράν.

Η έξέτασις της κατά κεφαλήν καταναλώσεως ενέργειας δεικνύει ότι ή κατά κεφαλήν κατανάλωσις ενέργειας εις Βόρειον Άμερικην άντιστοιχεί πρὸς 7,8 τόνους άνθρακος

κατ' έτος, εις Εύρώπην, Άμερικαν και Ε.Σ. Σ.Δ. πρὸς 3 περίπου τόνους. Αι χώραι αύται είναι αι βιομηχανικώς προηγμέναι χώραι του σημερινού κόσμου. Έξ άλλου, εις την Λατινικήν Άμερικην, την Άφρικην, την Νότιον Άσίαν και την Άποι Άνατολήν καθώς και την Μέσην Άνατολήν και την Κίνα, αι όποιαι περιλαμβάνουν περιοχάς αι όποιαι πρέπει να χαρακτηρίζονται 'υπανάπτυκτοι', ή κατά κεφαλήν έτησια κατανάλωσις δέν θνάει τό αντίστοιχον 0,7 τόνου άνθρακος. Η διαφορά αυτή υπογραμμίζει την τεραστίαν αύξησιν της ενεργειακής παραγωγής ή όποια χρειάζεται δια την εκβιομηχάνισιν των υπαναπτύκτων περιοχών. Έπί πλέον, αι υπανάπτυκτοι περιοχαί περιλαμβάνουν τον μεγαλύτερον όγκον του πληθυσμού του κόσμου - περίπου 2439 εκατομμύρια επί συνόλου περίπου 3000 εκατομμυρίων.

Κατά τους τελευταίους ύπολογισμούς, τὰ συνολικά αποθέματα όρυκτων καυσίμων οικονομικώς εκμεταλλευσίμων άνέρχονται περίπου εις 3 1/2 εκατομμύρια εκατομμυρίων τόνους. Η παγκόσμια κατανάλωσις ενέργειας ηδέξηθη κατά την περίδον 1955 - 1960 με έτήσιον ρυθμόν 5 % περίπου, κατά δε την περίδον 1959 - 1960 ηδέξηθη με ακόμη ταχύτερον ρυθμόν. Ός εκ τούτου, τὰ ύπολογιζόμενα αποθέματα των οικονομικώς εκμεταλλευσίμων όρυκτων καυσίμων θά ήτο δυνατόν να εξαντληθούν εντός 75 περίπου έτών.

Ω **Σ ΠΡΟΣ** τας πηγάς ύδροηλεκτρικής ενέργειας, ύπολογίζεται ότι ή χρησιμοποίησις όλων αυτών των πηγών θά ήτο δυνατόν να

αποδίδη κατ' έτος ηλεκτρικήν ενέργειαν περίπου 5 εκατομμύρια εκατομμυρίων κιλοβατώρας. Τοῦτο ἀποτελεῖ μικρὸν ποσοστὸν ἀκόμη καὶ τῆς σημερινῆς καταναλώσεως ἐνεργείας καὶ θὰ ἀντιστοιχῆι εἰς ὀλιγώτερον τῶν 3% τῆς πιθανῆς καταναλώσεως μετὰ τριακονταετίαν. Ὡς ἐκ τούτου, φαίνεται ὅτι, κατὰ τὸ προβλεπτόν μέλλον, ὁ κόσμος θὰ ὑποχρεωθῆ νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν μαζικὴν χρησιμοποίησιν πυρηνικῆς ἐνεργείας ἢ ἄλλων ἐνεργειακῶν πηγῶν.

Τὸ κόστος τῆς ἐνεργείας ἐξαρτᾶται ἀπὸ δύο παράγοντας. Ὁ πρῶτος εἶναι τὸ κόστος τῆς ἐνεργείας ὡς στοιχείου περιλαμβανομένου εἰς τὸ χρησιμοποιοῦμενον ὕλικόν καὶ ὁ δεύτερος εἶναι τὸ κόστος τοῦ ἐργοστασίου τὸ ὅποιον χρειάζεται διὰ τὴν ἐξαγωγήν τῆς ἐνεργείας ἀπὸ τὸ καύσιμον καὶ τὴν μετατροπὴν τῆς εἰς ἐμπορικῶς χρήσιμον μορφήν, ἔπως ὁ ἠλεκτρισμὸς. Πάντως, τὸ πραγματικὸν κόστος τῆς ἐνεργείας ἐκ πυρηνικοῦ καυσίμου εἶναι σχεδὸν πάντοτε μικρότερον τοῦ κόστους τῆς ἐκ συνήθων πηγῶν ἐνεργείας.

Τὸ γεγονός τοῦτο ἐνδέχεται νὰ ἐπιδράσῃ σοβαρῶς ἐπὶ τῆς πολιτικῆς τῶν καυσίμων. Ἐὰν ἡ εἰσαγωγή καυσίμων εἶναι ἀπαραίτητος, τότε ἡ εἰσαγωγή πυρηνικῶν καυσίμων εἶναι ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ κόστους τῆς ἐνεργείας, εὐθηνότερα ἀπὸ τὴν εἰσαγωγήν συνήθων καυσίμων. Ὡς ἐκ τούτου, καταλήγομεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ πλήρης ἐκβιομηχάνισις τῶν ὑπαναπτύκτων περιοχῶν θὰ πραγματοποιηθῆ μακροπροθέσμως μόνον βάσει τῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἐὰν τὸ καύσιμον εἰσάγεται ἢ παράγεται εἰς τὴν ἴδιαν τῶν χώρων.

ΕΑΝ ἡ παραγωγή ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας ἀπὸ τὴν πυρηνικὴν ἐνέργειαν δὲν εἶναι ἤδη πολὺ εὐθηνότερα ἀπὸ ἐκείνην ἢ ὅποια παράγεται ἀπὸ τὰ συνήθη καύσιμα, τοῦτο ὀφείλεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ γεγονός ὅτι ἡ τεχνολογία εἶναι ἀκόμη εἰς τὴν παιδικὴν ἡλικίαν

τῆς καὶ εἰς τὸ ὅτι τὸ κόστος τοῦ ἐργοστασίου τὸ ὅποιον χρειάζεται διὰ τὴν χρησιμοποίησιν πυρηνικῶν καυσίμων εἶναι μεγαλύτερον ἀπὸ τὸ κόστος τοῦ ἐργοστασίου τὸ ὅποιον χρειάζεται διὰ τὴν χρησιμοποίησιν συνήθους καυσίμου. Ἐν τούτοις, τὸ κόστος τῶν σταθμῶν πυρηνικῆς ἐνεργείας μειοῦται ταχέως καὶ συνεπῶς εἰς πολλὰς περιοχὰς τοῦ κόσμου ὁ ἠλεκτρισμὸς ἀπὸ ἀτομικὴν ἐνέργειαν συναγωνίζεται ἤδη οἰκονομικῶς τὸν ἐκ τῶν συνήθων καυσίμων ἠλεκτρισμὸν.

Ἐκάστη βιομηχανία τοῦ πυρηνικοῦ ἢ ἄλλου τομέως, θὰ πρέπει νὰ ἀποτελῆ τὴν ἀρετηριαν τῆς ἐκπαιδεύσεως προσωπικοῦ ἔχει μόνον διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν ἐργοστασίων αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ δι' εὐρύτερους σκοπούς. Κάθε βιομηχανία θὰ πρέπει νὰ συμβάλλῃ ἀμέσως ἢ ἐμμέσως πρὸς τὴν ἀνάπτυξιν γενικωτέρας καὶ εὐρύτερας στάθμης προσωπικοῦ, διότι ἐὰν δὲν ὑπάρχει ἀρκετὸς ἀριθμὸς καταλλήλων τεχνικῶν, γνωρίζοντων ἔχει μόνον νὰ χρησιμοποιοῦν τὰ ἐργοστάσια, ἀλλὰ καὶ νὰ σχεδιάζουσι, ἢ χώρα θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ ἐξαρτᾶ τὴν ἀνάπτυξίν τῆς ἐπὶ εἰσαγομένον γνώσεων καὶ θὰ ἀντιμετωπίξῃ πάντοτε τὸ πρόβλημα τοῦ δυσμενοῦς ἰσοζυγίου πληρωμῶν. Δὲν εἶναι ἀνάγκη κάθε χώρα, ἰδίως κάθε μικρὴ χώρα, νὰ παράγῃ τὰ πάντα, ἀλλὰ πρέπει νὰ δύναιται νὰ παράγῃ ὠρισμένα ὑψηλῆς τεχνολογίας πράγματα τὰ ὅποια νὰ δύναιται νὰ πωλοῦνται ἐναντι ἄλλων πραγμάτων τὰ ὅποια χρειάζεται. Τὸ ἰσοζύγιον δὲν διατηρεῖται μόνον μὲ τὸ ἐμπόριον πρώτων ὕλων ἐναντι βιομηχανικῶν συγροτημάτων. Εἰς τελευταίαν ἀνάλυσις, τὸ σημαντικώτερον κεφάλαιον τῶν πολὺ ἐκβιομηχανισμένων χωρῶν εἶναι τὸ μορφωμένον καὶ ἐκπαιδευμένον ἀνθρώπινον ὕλικόν των εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς. Ἰδίως δὲ οἱ ἐπιστήμονες, οἱ τεχνικοὶ καὶ οἱ ἐδικαιούμενοι ἐργάται. Αὐτῶν τὸν πόρον πρέπει νὰ ἀναπτύξουσιν ὅσον τὸ δυνατόν γρηγορώτερα ἀ ὑπαναπτύκτοι χώροι, ἐὰν πρόκειται νὰ παύσων νὰ εἶναι καθυστερημένοι καὶ νὰ συμβάλλουν εἰς τὴν πρόοδον τῆς ἀνθρωπότητος.

ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΗ ΑΓΟΡΑ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΗΣ Ε.Ο.Κ.

Του κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΙΩ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
Προέδρου του Έθν. Συμβουλίου Έλ-
λάδος της Ευρωπαϊκής Κινήσεως,
πρώην Υπουργού

Η ΣΥΝΔΕΣΙΣ ΜΑΣ με την Ευρωπαϊκήν Οικονομικήν Κοινότητα και ή προβλεπόμενη υπό του συμφώνου των Αθηνών πλήρης ένταξις της χώρας εις την συνθήκην της Ρώμης αποτελεί γεγονός ύψιστης πολιτικής και οικονομικής σημασίας, τόνον δια τὰ υπογράψαντα την Συνθήκην της Ρώμης Ευρωπαϊκά κράτη, όσον και δια την Ελλάδα. Η Ελλάδα είναι ή πρώτη χώρα με την όποιαν διευρύνεται ή αρχικώς πυρήν της Κ.Α. και τὰ πλεονεκτήματα τὰ όποια μᾶς άνεγνωρίστησαν δια νά καταστή δυνατή ή πλήρης ένταξις μας εις την Συνθήκην της Ρώμης, δίδουν την έντύπωσιν ότι αι εξ χωράι δέν αποβλέπουν εις την δημιουργίαν ενός στενού κεφαλαιοκρατικού κλοιού - ός ισχυρίζονται οι αντιτιθέμενοι εις την Ευρωπαϊκήν προσπάθειαν - αλλά εις την ευρύτεραν οικονομικήν συνεργασίαν των Ευρωπαϊκών χωρών επί της όποίας θα θεμελιωθή άσφαλότερα ή πολιτική των ένότης. Έκτός τούτου ή Ελλάδα, ός εκ της γεωγραφικής της θέσεως και της άνυπόπτου - ός ξένης προς οιαδήποτε πολιτικά έλατήρια - συναλλακτικής της σχέσεως με τὰς χώρας

της Μέσης Ανατολής, δύναται νά συντελέσθ εις την διεύρυσιν της καταναλώσεως των βιομηχανικών προϊόντων των οικονομικώς άνεπτυγμένων χωρών της Δύσεως. Δι' ήμᾶς εξ άλλου, ή ενεργός συμμετοχή της χώρας μας εις την Ε.Ο.Κ. μᾶς παρέχει την ευκαιρίαν νά προσφέρωμεν τὰ εξαγωγίμα προϊόντα μας εις ένα ευρύτερον κοινόν ύψηλής οικονομικής στάθμης και ν' αναπτύξωμεν ευχερέστερα τὰς έμπορικὰς μας συναλλαγὰς με τὰς λοιπὰς περιοχὰς του κόσμου.

Οί όροι του συμφώνου των Αθηνών είναι πολύ γνωστοί εις τούς άναγνώστας της «Νέας Οικονομίας» και δια τούτο εισέρχομαι άμέσως εις την άνάπτυξιν των προσωπικόν μου άντιλήψεων επί των συνεπειών των.

Κατά τὸ χρονικόν διάστημα τὸ όποίον μᾶς άνγνωρίζεται δια τὰς έκσυγχρονίσεωμεν την οικονομίαν μας, μέχρις όρισμένου τούλάχιστον βαθμοῦ, προς τὰς οικονομίας των λοιπών χωρών - μελών της Κοινῆς Αγοράς, μᾶς παρέχονται τὰ εξής πλεονεκτήματα: α) όρισμένα διευκολύνσεις δια την τοποθέτησιν εις τὰς χώρας της Ε.Ο.Κ. των προϊόντων μας, τὰ όποια ύφίστανται όλοέν και μεγαλύτερον διεθνή συναγωνισμόν, β) οι δασμοί όλων των εξαγομένων εις τὰς εξ χωρας αγροτικῶν και βιομηχανικῶν προϊόντων μας μειώνονται άμέσως κατά 50 % περίπου, ενώ οι δασμοί των εισαγομένων εις την χώραν μας προϊόντων των ελαττοῦνται μόνον κατά 5-10 %. Κατά συνέπειαν, μᾶς παρέχεται ίκανή άνεσις χρο-

νου διά να μειώσωμεν τὸ κόστος τῆς παραγωγῆς μας εἰς τὸ ὕψος τοῦ κόστους τῆς παραγωγῆς τῶν οικονομικῶς ἀνεπτυγμένων χωρῶν, ἐκ παραλλήλου δὲ παρέχεται ἡ εὐκαιρία εἰς τὰ ἔξνα κεφάλαια νὰ ἰδρύσωνται ἐπιχειρήσεις ἐν Ἑλλάδι: διὰ νὰ ἐπιωφεληθῶσι τῆς ὕψιστης διαφορᾶς δασμῶν κατὰ τὸ δῖοισμα τούτο, γ) δὲν μᾶς ἐπιβάλλονται ἰκαναὶ δυσχέρειαι διὰ τὴν διατήρησιν τῶν συναλλαγῶν μας μετὰ τὰς ἐκτὸς τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς χώρας καὶ, ε) μᾶς παρέχονται, ἐν πολλοῖς, τὰ πλεονεκτήματα τῶν ἄρθρων 48 καὶ 49 τῆς συνθήκης τῆς Ρώμης, διὰ τῶν ὁποίων ἐπιδιώκεται ἡ γερύρωσις τῆς ὕψιστης ἀνισοροπίας τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ μεταξὺ τῶν χωρῶν αἱ ὁποῖαι μαστίζονται ἀπὸ μόνιμον ἀνεργίαν καὶ ἐκείνων τοῦ πάσχον ἀπὸ ἐλλείψιν ἐργατικῶν χειρῶν.

Διὰ τῶν πλεονεκτημάτων τούτων μᾶς δίδεται ἡ δυνατότης ν' ἀντιμετωπίσωμεν ἀποτελεσματικώτερον τὰς διαρθρωτικὰς ἀδυναμίας τοῦ ἐμπορικοῦ μας ἰσοζυγίου, ν' ἀμβλύνωμεν, ἐν τινι μέτρῳ, τὰς δυσμενεῖς συνεπείας τοῦ πληθυσμιακοῦ μας προβλήματος καὶ ν' ἀποβλέψωμεν πρὸς εὐρύτερους ὁρίζοντας.

Ἐὰν ὅμως ἡ ἐνταῖξις τῆς χώρας μας εἰς τὸν εὐρύτερον γεωγραφικὸν χώρον εἰς τὸν ὅποιον ἀνήκει ὑπόσχεται μεγάλα πλεονεκτήματα, ἐπιβάλλει καὶ ὑποχρεώσεις ἢ ἐκπλήρωσις τῶν ὁποίων προσκόπτει εἰς ἰκανὰς δυσχερείας.

Αἱ πολιτικαὶ μας εὐθύναι θὰ ἐκταθῶσι μετ' οὐ πολλὸν πέραν τῶν συνόρων τῆς χώρας καὶ οἱ ἀντικειμενικοὶ σκοποὶ τῆς οικονομίας μας δὲν περιορίζονται μόνον εἰς τὴν πληρεστέραν ἰκανοποίησιν τῶν ἀναγκῶν μας δι' οἰκονομικὰ μέσον, ἀλλὰ εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν αὐτῶν ἐντὸς τῶν πλαίσιων τῶν υποχρεώσεων τὰς ὁποίας ἀναλαμβάνομεν διὰ τῆς ἐντάξεώς μας εἰς τὴν Ε.Ο.Κ.

ΜΕΧΡΙ ΤΟΥΔΕ ἡ παραγωγή μας ἀπέβλεπε εἰς τὴν ἰκανοποίησιν τῶν ἀναγκῶν ἐνὸς περιορισμένου καταναλωτικοῦ κοινῶ, ἐνῶ τώρα πρέπει ν' ἀποβλέψῃ εἰς τὴν συναγωνιστικὴν προσφορὰν τῶν προϊόντων μας εἰς ἕνα εὐρύτερον κοινὸν 160 ἐκατ. ἀνθρώπων, χωρὶς κανένα περιορισμὸν καὶ μετὰ δασμῶν οἱ ὅποιοι, συνεχῶς μειούμενοι, θὰ ἐξαρανθῶσιν σὺν τῷ χρόνῳ.

Διὰ τὰ ἐκμεταλλευθῆμεν ὑπὲρ ἡμῶν τὴν δυνατότητα αὐτῆν καὶ ν' ἀποβλέψωμεν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς οικονομίας μας ἐπὶ ἀνωτέρου ἐπιπέδου ἐπιβάλλεται ἐντέλειαι διάφορος προσανατολισμὸς τῶν προσταθειῶν τὰς ὁποίας καταβλάμεν διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ σημεῖον τῆς σημερινῆς οικονομικῆς μας προόδου.

Πρέπει νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν οὐσιαστικὴν μείωσιν τοῦ κόστους τῆς παραγωγῆς μας, ὥστε ν' ἀντιμετωπίσωμεν τὸν συναγωνισμὸν ὁ ὁποῖος θὰ δημιουργηθῇ μετὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς συνδέσεώς μας μετὰ τὴν Ε.Ο.Κ. Πρέπει νὰ ἐναρμονίσωμε τὴν γεωργικὴν μας παραγωγὴν πρὸς τὴν ἀγροτικὴν πολιτικὴν τῆς Ε.Ο.Κ. καὶ νὰ ὁρίσωμε τὴν δευτερογενῆ μας παραγωγὴν μετὰ ἐξαγωγικὰς δυνατότητας ἐπεξεργαζόμενοι πληρῆστερα τὸν φυσικὸν μας πλοῦτον καὶ ἐκμεταλλευόμενοι τὴν γεωγραφικὴν θέσιν τῆς χώρας μας.

Ὁ ἐκσυγχρονισμὸς τῆς πρωτογενούς μας παραγωγῆς εἶναι σχετικῶς εὐχερέστερος, ἐξαρτᾶται ὅμως ἐν πολλοῖς ἀπὸ τὴν ἐξυγιάνωσιν τῆς δευτερογενούς μας παραγωγῆς, διότι ὁ γεωργός, ἀξέξενον τὸ πραγματικὸν τοῦ εἰσοδήματος διὰ τῆς μειώσεως τῶν τιμῶν τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων τὰ ὁποῖα καταναλίσκει, θὰ δύναιται νὰ προσφέρῃ τὰ προϊόντα του εἰς χαμηλότερας τιμὰς.

Ἀντιθέτως, ὁ ἐκσυγχρονισμὸς τῆς βιομηχανίας μας ἐξαρτᾶται ἀπὸ πολυπλοκώτερα τεχνικὰ ζητήματα καὶ βαρύνεται ἀπὸ τὰς προϋποθέσεις ὑπὸ τὰς ὁποίας ἰδρῦθησαν καὶ λειτουργοῦν αἱ ὀρισταίμεναι ἐπιχειρήσεις μας.

Ἡ μέγρι τῶν τελευταίων ἐτῶν ἐπικρατήσασα ἀρρυθμία τῆς οικονομικῆς καὶ γενικώτερον τῆς ἐσωτερικῆς μας καταστάσεως δὲν μᾶς ἐπέτρεψε νὰ χρᾶξωμεν συνεπῆ βιομηχανικὴν πολιτικὴν καὶ τὰ προβλήματα τῆς βιομηχανίας μας ἀντιμετωπίσθησαν πάντοτε συμπτωματικῶς. Αἱ περισσώτεροι τῶν ὀρισταίμενων ἐπιχειρήσεων ἰδρῦθησαν καὶ λειτουργοῦν ἐντὸς κλίματος προστασίας τὸ ὁποῖον τοὺς ἐπέτρεπε νὰ ἐκμεταλλευθῶσιν ἀνέντως τὰς ἀνάγκας τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως. Ἀνεπτύχθησαν κατὰ τὸ δῖοισμα μακρὰς νομισματικῆς ἀσταθείας καὶ μίᾶς συνεχῶς μεταβαλλομένης φορολογικῆς καὶ πιστωτικῆς πολιτικῆς. Διὰ τοῦτο ὁ ἐπιχειρηματίας ἐρόνητις νὰ διασφαλίσῃ ἰκανὰ περιθώρια κέρδους, ὥστε ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴν ἐπὶ τὸ δυσμενέστερον μεταβολὴν τῶν ὄρων τῆς παραγωγῆς του καὶ ὅταν δὲν τὸ κατώρθωνε ἠναγκάζετο νὰ καταρῆγῃ εἰς ὑπερβολικὸν δανεισμὸν ὑπὸ οἰκονομικῶν ὄρων. Ἀποτέλεσμα τῆς ταιούτης καταστάσεως εἶναι ὅτι πολλὰ τῶν ὀρισταίμενων ἐπιχειρήσεων ὀρελήθησαν σημαντικὰ καὶ ἀπέκτησαν ὑψηλὴν ὀριακὴν παραγωγικότητα, ἐνῶ αἱ λοιπαὶ ὑπέστησαν σημαντικὰς ζημίας καὶ μόλις δύνανται νὰ συντηρηθῶσιν στηριζόμεναι ἐπὶ τῆς προστασίας τῆς ὁποίας τυγχάνουν ἀκόμη.

Ὡς ἐκ τούτου, ἡ λήψις μέτρων διὰ τῶν ὁποίων θὰ καθίστατο ἀξίμως δυνατὴ ἡ ἀμε-

σος μείωσης των τιμών εις τὰς οποίας προσφέρουν τὰ προϊόντα των αι υψηλῆς παραγωγικότητας επιχειρήσεις, ἢ προεδίκαζε τὴν ἄμεσον καταδίωξιν τῶν λοιπῶν.

ΣΥΜΦΩΝΩ μὲ ὅσους ὑποστηρίζουν ὅτι εἶναι ἀδύνατος ἡ επιβίωσις ὄσων επιχειρήσεων δὲν καθαρῶσιν τὰ καταστήσων ἐγκαιρῶς συναγωνισμῶν τὸ κόστος τῆς παραγωγῆς των καὶ ὅτι τοῦτο εἶναι τὸ ἀναπόφευκτον τίμημα τῆς εἰσόδου μας εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. Ὑποστηρίζω ἐν τούτοις ὅτι αἱ επιχειρήσεις αὗται δὲν πρέπει ν' ἀρῶσιν εἰς τὴν τύχην των, χωρὶς νὰ καταβληθῇ ἡ ἀπαιτούμενη προσπάθεια διὰ νὰ περισωθῇ ὅσον τὸ δυνατόν μεγαλύτερον μέρος τῶν εἰς αὐτὰς ἐπενδεδυμένων κεφαλαίων. Τὰ κεφάλαια ταῦτα, μολοῦντι ἰδιωτικά, ἀποτελοῦν μέρος τοῦ ἔθνικου μας πλούτου, πρέπει δὲ ν' ἀναγνωρισθῇ ὅτι αἱ ἀτυχήσασαι επιχειρήσεις συντέλεσαν συχνὰ εἰς τὴν ἀποτροπὴν ἡμμονοπωλιακῶν καταστάσεων αἱ οποῖαι ἢ ἀδυσχεραίνουν ἀκόμη περισσότερο τὴν οικονομικὴν ἐξέλιξιν τῆς χώρας. Ἡ τοιαύτη προσπάθεια ἢ τὸ νόμισμα τέλος τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς ἰδιωτικῆς ἀποταμιεύσεως, διότι ὁ ἀποδείξει πῶσον τὸ κράτος κηδέται αὐτῆς καὶ ὅτι εἶναι ἀποφασισμῶν νὰ μὴ ἐπιδείξῃ τὴν ἀδιαφορίαν τὴν ὅποιαν συχνὰ ἐπέδειξε εἰς τὸ παρελθόν.

Διὰ τὸν ἐπισηχρονισμῶν τῶν ὀριστιμῶν ἐπιχειρήσεων μὲ ὅσον τὸ δυνατόν μικρότερον ἀπόλειαν τῶν ἐπενδυθέντων εἰς αὐτὰς κεφαλαίων, ἐπιβάλλεται ἡ λήψις μέτρων διὰ τῶν ὅποιων αἱ μικρὰ ἐπιχειρήσεις, συγχωρονόμεναι μεταξύ των ἢ συνδυαζόμεναι μὲ ὁμοειδεῖς ἐπιχειρήσεις τοῦ ἑξωτερικοῦ, ἢ μεταβληθῶν εἰς μονάδας ἰκανῆς παραγωγικότητας.

Τὴν προσπάθειαν αὐτὴν διευκολύνουν τὸ ἐπιδεικνυόμενον ἐπενδυτικὸν ἐνδιαφέρον τοῦ ἑξωτερικοῦ καὶ ὀρισμένα μέτρα τὰ ὅποια ἔλαβεν ἡ Κυβέρνησις, ὡς εἶναι ἡ προσέλκυσις κεφαλαίων, ἡ πρόσφατος περὶ Ἀνωμόμων Ἐταίριῶν νομοθεσία, ἡ ἐλάττωσις τῶν ἐπιτοκίων καὶ ἄλλαι πιστωτικαὶ εὐχέρειαι. Τὰ μέτρα ὅμως αὐτὰ πρέπει νὰ συμπληρωθῶν μὲ τὴν ἀναγκαίαν διαρρύθμισιν τοῦ συστήματος τῆς ἄμεσου φορολογίας, τὴν ἐνωμάτωσιν τῶν ὑπὲρ τρίτων φόρων εἰς τὸν κύριον φόρον, τὴν μείωσιν τῆς τιμῆς τῶν καυσίμων καὶ τῶν μεταφορῶν εἰς τὰς διεθνεῖς τιμὰς, ὡστε νὰ ἀπαλλαγῇ ἡ δευτερογενῆς μας παραγωγή τῶν βαρῶν ἐκείνων, τὰ ὅποια καθίσταν ἐκτάκτως δυσχερῆ ἂν μὴ ἀδύνατον τὴν ἐλάττωσιν τοῦ κόστους τῆς παραγωγῆς.

Ἡ ἐκβιομηχανίσις τῆς χώρας εἰς τὸ ἐπι-

πέδον τῶν οικονομικῶς προηγμένων χωρῶν προϋποθέτει ἀκόμη καὶ τὴν ἰδρύσιν νέων μεγάλων βιομηχανικῶν μονάδων ὑψηλῆς παραγωγικῆς ἀποδόσεως διὰ τὰς οποίας ὁ ἀπαιτούμενον κολοσιαιὰ κεφάλαια.

Τὰ κεφάλαια ταῦτα δὲν πρέπει νὰ ἐλπίζεται ὅτι δυνάμεθα νὰ ἐξεύρωμεν μόνον ἀπὸ τὸ ἑξωτερικόν. Τὸ ἐπενδυτικὸν ἐνδιαφέρον τοῦ ἑξωτερικοῦ, τὸ ὅποιον κινεῖ ἡ προνομικῆ γεωγραφικῆ θέσις τῆς χώρας μας μεταξύ ἀνατολῆς καὶ δύσεως, ὡς καὶ τὰ κέρδη τὰ ὅποια ἐλπίζουμν ν' ἀποκομίσουμν αἱ επιχειρηματία ἀπὸ τὰς διευκολύνσεις αἱ ὅποια μὰς ἀνεγνωρίσθησαν μέχρι τῆς πλήρους εἰσδοχῆς μας εἰς τὴν Ε.Ο.Κ., δὲν ἀρκεῖ διὰ νὰ ἐξασφαλίστ τὸ σύνολον τῶν ἀπαιτούμενων κεφαλαίων. Ἐνα μέγα μέρος αὐτῶν πρέπει ν' ἀναζητηθῇ εἰς τὰ παλινοστούτα ἑλληνικά κεφάλαια καὶ ἀπὸ τὴν ἀποταμίευσιν τοῦ ἑσωτερικοῦ, ἢ ὅποια εὐτυχῶς ἀγούται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέρας.

Ἡ ἔμμεσις ὑπὸ τοῦ κράτους ἐπιχειρηματικῆ χρησιμοποίησις τῶν κεφαλαίων τούτων ἀντενδείκνυται, διότι συχνὰ αἱ συσταλλίσειαι κρατικαὶ ἐπιχειρήσεις δὲν ἀπέδωκαν τὰ προσδοκώμενα ἀποτελέσματα, ἢ ἀποβλέπουσιν εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν ἐντέλειᾳ διαφορετικῶν σκοπῶν μὲ ἐκείνους διὰ τοῦς ὅποιους ἰδρύθησαν. Αἱ κρατικαὶ ἄλλωστε ἐπιχειρήσεις προσιδίκαζον, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ, εἰς τὰς οικονομικὰς τῶν ὑπαναπτύκτων, ἢ ἀντιθέτως τῶν οικονομικῶς προηγμένων χωρῶν. Αἱ ὑπανάπτικτοι χώροι ἀναγκάζονται νὰ ἰδρῶσιν κρατικὰς ἐπιχειρήσεις, παρὰ τὴν ἀνεπάρκειαν τῶν κρατικῶν τῶν ὀργάνων, εἴτε διότι ἐκ τῆς μονοπωλιακῆς διαθέσεως τῶν προϊόντων των ἀντλοῦν πόρους, εἴτε διότι δὲν ἔχει δημιουργηθῇ τὸ ἀπαιτούμενον κλίμα ἐμπιστοσύνης διὰ τὴν ἐπιχειρηματικὴν ἐπένδυσιν ἰδιωτικῶν κεφαλαίων. Ἀντίθετος, αἱ οικονομικῶς προηγόμενοι χώροι, διαθέτουσαι μακρὰν ὀργανωτικὴν πείραν καὶ ἄφθονα μέσα διὰ νὰ ἀποκτήσουσιν ἐξειδικευμένους κρατικῶς λειτουργίας, ἰδρύουσι κρατικὰς ἐπιχειρήσεις, ἢ ἔθνηκοποιοῦν ὀριστικὰς ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσεις, διὰ τὴν παραγωγὴν καὶ διάθεσιν ἀγαθῶν κοινῆς ὠφελείας χωρὶς ἐπιχειρηματικῶν κέρδους, εἰς χαμηλοτέρας δηλαδὴ τιμὰς ἐκείνων εἰς τὰς οποίας καθίστατο δυνατὴ ἡ προσφορά τῶν προϊόντων των εἰς τὴν κατανάλωσιν. Εἰς τὴν χώραν μας, ἔαν ἐξικρίσθῃ καινὴ τὴν Δ.Ε.Η., ἢ ὅποια ἔξο ἀναγκασίαι διὰ τὴν παραγωγὴν ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας, καὶ τὰς σιδηροδρομικὰς μὲς συγκοινωνίας, αἱ ὅποια λόγῳ τοῦ ἐλλείμματος τῶ ὅποιον ἐμφανίζουσι ὑπὸ τὴν εἰς κρατικὴν ἐπιχειρήσιν, δὲν βλέπω κανένα λόγον συνηγοροῦντα διὰ τὴν δημιουρ-

γίαν κρατικών ή ημικρατικών επιχειρήσεων και το Κράτος θα έπρεπε να συγκεντρώσει όλα τα εις την διάθεσίν του μέσα διά την κατασκευή έργων οικονομικής ύποδομής.

Έξ άλλου, πρέπει να αναγνωρισθῆ ὅτι τὰ συσσωρευθέντα εις τὸ ἑσωτερικόν τῆς χώρας κεφάλαια, πρὸς τὰ ὅποια ἀποβλέπομεν, δὲν ἐπέδειξαν τὴν ἀπαιτούμενην επιχειρηματικὴν πρωτοβουλίαν καὶ ἀντὶ τὰ ἐπιφεληθῶν τῶν παρεγομένων εἰς αὐτὰ εὐκαιριῶν, ὅταν δὲν ἐπενδύονται εἰς ἀκίνητα, προτιμοῦν τὰς ἀμέσου ρευστότητος τοποθετήσεις.

Η ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ τῶν λόγων εἰς τοὺς ὁποίους ἀποδίδον τὴν προτίμησιν ταύτην ὁ ἀπετέλει μοχρὸν καὶ ἀρχετον παρέμβασις τοῦ θεμάτος μου. Θέλω ὅμως νὰ ὑπογραμμίσω ὅτι αἱ ἀμέσου ρευστότητος τοποθετήσεις ἐνέχουσι καὶ τὸν κίνδυνον νὰ μεταβληθῶν ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν εἰς στείρον ἀποθησαυρισμὸν ἢ νὰ ἀποδημήσουν. Τοῦτο δὲ ἀποτελεῖ πρόσθετον ἀλλὰ καὶ σοβαρώτατον λόγον διὰ τὸν ὅποιον πρέπει ν' ἀποβλέψωμεν εἰς τὴν δημιουργίαν τῶν ἀπαιτούμενων κινήτρων, ὥστε νὰ προσελκύσωμεν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν κεφαλίων τούτων πρὸς επιχειρηματικὰς ἐπενδύσεις. Ἡ δημιουργία ὅμως τῶν κινήτρων αὐτῶν ἐμφανίζει σοβαρὰς δυσχερείας καὶ ἔχει κμῆσον σέθεν μὲ τὸ ποῖόν τῶν επιχειρήσεων αἱ ὅποια πρόκειται νὰ ἱδρυθῶν, μὲ τὸ ὑψηλὸν κόστος τοῦ χρηματός καὶ τὸ ὑριστάμενον καταθλιπτικὸν φορολογικὸν βάρος.

Αἱ δυσχεραὶ αὗται ἀνάγονται ἐν πρώτοις εἰς τὴν ἐπιλογὴν τῶν μεγάλων επιχειρηματικῶν μονάδων αἱ ὅποια πρέπει νὰ ἱδρυθῶν κατὰ προτίμησιν, ἐν ὅψει τῆς συνδέσεώς μας μὲ τὴν Ε.Ο.Κ. Εἰς τὴν ἐπιλογὴν τῶν μονάδων τούτων πρέπει νὰ δοθῆ μεγίστη προσοχὴ ἔχει μόνον ὅσον ἀφορᾷ τὸ κόστος, ἀλλὰ καὶ τὸ εἶδος τῆς παραγωγῆς, διότι σὺν τῷ χρόνῳ δὲν εἶναι δυνατόν παρὰ τὰ ἐπέλθῃ κάποια φυσικὴ κατανομὴ τῶν παραγομένων εἰδῶν μεταξὺ τῶν Ἑυρωπαϊκῶν χωρῶν, ἢ ὅποια θὰ ἔχη ἄμεσον σχέσιν μὲ τὴν φυσικὴν των παραγωγὴν, τὴν γεωγραφικὴν των θέσιν καὶ τὰς λοιπὰς οικονομικὰς ἢ τεχνικὰς των δυνατότητας. Τὴν παρατήρησιν αὐτὴν ἐνασχέει ἡ κατάστασις ἢ ὅποια ἀρχίζει νὰ διαμορφούται εἰς τὴν Ἑυρωπαϊκὴν ἀγορὰν μετὰ τὰς μεγάλης ἐκτάσεως ἐπενδύσεις αἱ ὅποια ἀπέβλεψαν μὲ ὄνον εἰς τὴν μείωσιν τοῦ κόστους τῆς παραγωγῆς ἐν ὅψει τοῦ συναγωνισμοῦ ὁ ὁποῖος θὰ δημιουργηθῆ μετὰ τὸν πλήρη δασμολογικὸν ἀρσπλισμὸν, χωρὶς νὰ ληρωθῶσι ἐπαρκῶς ὑπ' ὅσων καὶ αἱ λοιπαὶ συνθήκαι αἱ ὅποια ἐπηρεάζουσι τὴν διάθεσιν τῶν παραγομένων εἰδῶν. Κατὰ συνέπειαν,

πρέπει, χωρὶς νὰ παραβιάσωμεν τὴν πολιτικὴν τῶν ἀνοικτῶν θυρῶν, νὰ ἐνασχύσωμεν τὴν ἱδρυσιν τῶν επιχειρηματικῶν εἰκῆων μονάδων αἱ ὅποια ἔχει μόνον θὰ ἔξασφαλίσουσι συναγωνισμὸν κόστους παραγωγῆς, ἀλλὰ θὰ δυναθῶν νὰ ἐκμεταλλευθῶν ἐπιφελεῖς τὰς οικονομικὰς δυνατότητας τῆς χώρας μας.

Τὴν ἐπίδειξιν ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας πρὸς επιχειρηματικὰς ἐπενδύσεις δυσχεραίνει ἀκόμη καὶ τὸ κόστος τοῦ χρηματός, τὸ ὅποιον παραμένει πάντοτε ὑψηλόν, παρὰ τὰ ληφθέντα ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως μέτρα καὶ παρέχει εὐκαιρίας ἀμέσου ρευστότητος τοποθετήσεων ὑπὸ ἔξαιρετικῶς συμφερόντας ὄρους.

Διὰ νὰ μὴ ἐκταθῶν εἰς τὰς ἀναριθμήτους τοιαύτας εὐκαιρίας, περιορίζω τὴν παρατήρησιν μου εἰς τὰ ἐκδοθέντα ἡμικρατικὰ ἢ τῆ ἔγκρισιν τοῦ κράτους ἰδιωτικὰ ὄμολογιακὰ δάνεια. Ταῦτα ἀνήλθον ἀπὸ τοῦ 1957 εἰς 3.000 ἑκατ. περίπου καὶ ἀφορέουσι ἀσφαλῆ εἰσόδημα 7 - 8 % τὸ ὅποιον, ἐρ' ὅσον ἀλλάσσεται οἰκισθῆποτε φορολογία, ἀνέχεταὶ οὐσιαστικῶς εἰς 9 - 12 % ἀναλόγως τῶν περιπτώσεων.

Γενῶνται λοιπὸν φυσικῶς τὸ ἐρώτημα, διατὶ ἄρα καὶ λιμνάζουσι κεφάλαια δὲν θὰ προτιμήσουσι νὰ ἐπενδύθωιν εἰς τοιαῦτα ὄμολογια, τὰ ὅποια παρέχουσι ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας πλήρη ἀσφάλειαν καὶ δύνανται νὰ ρευστοποιηθῶσι ἀξίμως ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν, ἀντὶ νὰ δεσμευθῶν ὀριστικῶς καὶ νὰ ἐπιμισθῶν τοὺς φυσικοὺς κινδύνους τῶν ὁποίων συνεπάγεται οἰκισθῆποτε επιχειρηματικὴ ἐπένδυσις; Ἡ πῶς οἰκισθῆποτε ἐπιχείρησις, ἢ ὅποια θὰ κατορθώσῃ νὰ ἔξασφαλίσῃ μέρημα 8 % ἀπληραγμένον παντὸς φόρου, θὰ ἐπιτύχῃ κόστος παραγωγῆς δυνάμενον ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸν συναγωνισμὸν ὁ ὁποῖος θὰ δημιουργηθῆ μετὰ τὰ ἀμέσως ἐπόμενα ἔτη τῆς εἰσόδου μας εἰς τὴν Ε.Ο.Κ.;

Ἡ μεγαλύτερα ὅμως δυσχεραία διὰ τὴν κινήτοποίησιν τοῦ ἐνδιαφέροντος πρὸς επιχειρηματικὰς ἐπενδύσεις πρέπει ν' ἀναζητηθῆ εἰς τὴν βαρυστάτην φορολογίαν τὴν ὅποια ὑφίστανται κέρδη καὶ εἰσοδήματα. Θὰ προσθέσω μάλιστα ὅτι, πρὸ τῆς ριζικῆς μεταβολῆς τῆς ἐπικρατοῦσης παρ' ἡμῖν ἀτυχοῦς φορολογικῆς νοσοτροπίας, εἶναι ἄδύνατον ν' ἀποβλέψωμεν εἰς τὴν ἐπὶ ἀνωτέρου ἐπιπέδου ἀνάπτυξιν τῆς οικονομίας μας. Οὐδεὶς πλέον δύναται ν' ἀμφισβητήσῃ ὅτι ἐνὸς τὸ πραγματικοποιούμενον κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημά μας εἶναι μικρότερον οἰκισθῆποτε ἄλλης ἐν ἀνάπτυξιν ἑυρωπαϊκῆς χώρας, βαρύνεται μὲ φορολογίαν μεγαλύτεραν τῆς ἰσχύουσης καὶ εἰς τὰς πλέον ἀνεπτυγμένους χώρας τοῦ κόσμου.

Ἡ ἐκ τοῦ νόμου προβλεπομένη ἐπιβάρ-

ρυνσεις της άμεσου φορολογίας μετά την διαρρύθμισιν του 1962 άρχισε από 3 % και φθάνει τὰ 60 % διά τὰ ένω των δρχ. 1 εκατ. εισοδήματα. Τὰ ποσοστά όμως ταύτα θεωρητικὴν μόνον σημασίαν έχουν, διότι προσαυξανόμενα ολισιαστικῶς ἀπὸ τοὺς συνεισπραττόμενους προσθέτους φόρους, εἰς τρίτον ὅστε τὸ μικτὸν εισόδημα τοῦ 1 εκατ. βαρύνεται μὲ 66 %. Ἡ ἐπιβάρυνσις αὐτῆ καθίσταται ἀκόμη ἐπαχθεστέρα, διότι τὸ Minimum Existenzie δὲν ἀναποκρίνεται εἰς τὴν πραγματικότητά καὶ αἱ ἀναγνωριζόμενα ὑπὸ τοῦ φόρου ἐκπτώσεις διὰ τὴν συντήρησιν τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων ἔχουν καθαρῶς συμβολικὸν χαρακτῆρα.

Παρὰ τὴν ἐπιβάρυνσιν ταύτην, ἡ ἀπόδοσις τοῦ φόρου δὲν εἶναι ἱκανοποιητικῆ. Ἀπὸ τὰ ὀριστικὰ στοιχεῖα τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν διὰ τὸ 1961 προκύπτει ὅτι τὸ εἰσπραχθέν ποσὸν ἀπὸ τῶν φόρων τοῦ εισοδήματος, ἐκτὸς τοῦ Ο.Γ.Α., ἀνέρχεται εἰς δρχ. 1442 εκατ. Ἐκ τούτου ποσοῦ τούτου τὰ 480 εκατ. κατέβαλον οἱ δηλώσαντες εισόδημα κάτω των 100.000. Τὰ 885 εκατ. κατέβαλον οἱ δηλώσαντες εισόδημα 100.000 - 800.000 δρχ. Καὶ μόνον τὰ 177 εκατ. οἱ δηλώσαντες ἀνώτερον εισόδημα. Προκύπτει ἀκόμη ὅτι εἰς δηλωθέντος συνολικοῦ οἰκογενειακοῦ εισοδήματος 15.731 εκατ., τὰ 1624 εκατ. ἐδηλώθησαν ἀπὸ εισοδηματίας, τὰ 6823 εκατ. ἀπὸ ἐμπόρους, βιομηχάνους καὶ βιοτέχνιας, τὰ 33 εκατ. ἀπὸ γεωργούς, τὰ 4976 εκατ. ἀπὸ μισθοῦτας, τὰ 1284 εκατ. ἀπὸ ἐλευθέρους ἐπαγγελματίας καὶ τὰ 991 εκατ. ἀπὸ συνταξιούχους.

ΑΠΟ ΤΑ ΟΛΙΓΑ αὐτὰ στοιχεῖα φαίνεται ὅτι ὀλόκληρον σχεδὸν τὸ βάρος τῆς φορολογίας ἐπιπίπτει ἐπὶ τῶν μικρῶν καὶ μέσων εισοδημάτων, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν παραγωγικῶν τάξεων.

Ὁ βεβασισμένος τρόπος μὲν τὸν ὅποιον ἐφηρμόση τὸ φορολογικὸν μᾶς σύστημα δὲν ἔδωκε τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον εἰς τὰς φοροτεχνικάς μᾶς ὑπηρεσίας διὰ καταρτίσθαι φαικέλλους μὲ ἐπαρκῆ στοιχεῖα διὰ τὰ παρακολούθησιν τὴν διαμόρφωσιν τῶν ὑψηλῶν εισοδημάτων, ὡς ἐκ τούτου δὲ ἡ ὑψηλὴ φορολογία πλήττει μόνον τὰ εὐάριθμα ἐκεῖνα εισοδήματα τὰ ὅποια δὲν δύνανται ν' ἀποκρυβῶσι. Ἡ ὑψηλὴ φορολογία μᾶς ἀναγκάζει νὰ παρεχόμενα ὑπερβολικὰς φορολογικὰς ἔξαιρέσεις καὶ ἀπαλλαγὰς διὰ νὰ προστελέσωμεν κεφάλαια ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ καὶ αἱ ἰδρύνονται δι' αὐτῶν ἐπιχειρήσεις προκαλοῦν συχνὰ ἀβέβαιον συνταγοσμὸν ἐναντίον ἐλληρικῶν ἐπιχειρήσεων ἢ δύνανται νὰ δημιουργήσουν ἐπιμυθῶνους ἡμιμονοπωλιακὰς καταστάσεις.

Ἄλλοτε, ἡ βραδύτης τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως ἀπέδιδετο, κατὰ κανόνα, εἰς τὴν ἑλλειψίν ἐπαρκούς ζήτησεως καὶ ἡ θεραπεία τῆς ἀνεξήτετο εἰς τὴν διὰ τῆς αὐχέσεως τῶν κρατικῶν δαπανῶν ἐνίσχυσιν τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας. Ἡδὲ ἔμως, ἀναγνωρίζεται ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις προσκόπτει ἰδίως εἰς τὴν ἑλλειψίν ἐπαρκῶν ἐπενδύσεων, τὴν ὅποιαν προκαλεῖ ἡ ἑλλειψίς κινήτρων καὶ ἡ βαρεῖα φορολογία. Τὰ ὑπερβαίνοντα τὸ 60 % φορολογικὰ κλιμάκια ἀνεγνωρίσθησαν ὡς ἐπιβλαβῆ διότι ἔχουν καθαρῶς δημοσκοτικὸν χαρακτῆρα καὶ ἀναστέλλουν τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἰδιωτικῆς πραιοβουλίας χωρὶς κἄν νὰ ἐμπλουτίσθω τὸν ὑπὲρ τοῦ συνόλου κορβανῶν. Παρ' ἡμῶν, τὰ ἀνώτερα τοῦ 60 % κλιμάκια ἀπέδωκαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ 1961 177 εκατ. ἐπὶ τὸ συνόλου 1442 εκατ. καὶ εἰς τὰς Η.Π., ἐπὶ τὸ κολοσιαίου ποσοῦ τὸ ὅποιον ἀποφέρει ἡ φορολογία ἐπὶ τοῦ εισοδήματος, μόνον 200 εκατ.

Ὁ Mills, ἓνας ἀπὸ τοὺς γνωστοὺς οἰκονομολόγους τῶν Η.Π. καὶ ἐκ τῶν ἐπικρατεστέρων συμβούλων τοῦ Προέδρου, ἐχαρκτηρίσει τὸ ἴσχυον εἰς τὴν χώραν τοῦ σύστημα ὡς οἶκον ἀθλιότητος, διότι ἀποτελεῖται ἀπὸ ἓνα συνδυασμὸν ὑψηλῶν φορολογικῶν ποσοστῶν καὶ ἀνευρημῶτων φορολογικῶν ἀπαλλαγῶν, αἱ ὅποια καθιστοῦν ἀδύνατον οὐδὲν ποτε δικαίαν κατανομήν τῶν φορολογικῶν βαρῶν καὶ διευκολύνουν τὴν φοροδιαφυγὴν.

Διὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς ὁ Πρόεδρος τῶν Η.Π. ἀπεράσισε νὰ μειώσῃ τὰ ποσοστὰ τοῦ φόρου τοῦ εισοδήματος εἰς 14 - 65 % ἐναντι τῶν ἴσχυόντων σήμεραν ποσοστῶν 20 - 91 % μὴ διστάσας ν' αὐξήσῃ τὸ ὑφιστάμενον ἤδη ἱκανὸν ἑλλειμμα τοῦ προϋπολογισμοῦ. Εἰς τὴν ἀπόρασιν αὐτὴν ἤχηθη, ὡς ἀναφέρεται εἰς τὸ διάγγελμά του, ἀπὸ τὴν πεποιθήσιν ὅτι ἡ προσωρινὴ αὐτῆ δημοσιονομικὴ θυσία ἀποτελεῖ πραγματικὴν οἰκονομικὴν ἐπένδυσιν διὰ τῆς ὁποίας ὄχι μόνον τὸ ἑλλειμμα θὰ κλυθθῆ ἐγκαιρῶς, ἀλλὰ καὶ τὸ ἴσχυόντων τῶν προϋπολογισμῶν θὰ θεμελιωθῆ ἐπὶ ἀσφαλεστέρας βάσεων. Εἰς σχετικὰς φορολογικὰς διαρρυθμίσεις προέβη πρό τινας ἐτῶν καὶ ἡ Δυτ. Γερμανία ἐπιτυχῶς.

Ἐφ' ἔσον λοιπὸν ἡ Γερμανία καὶ αἱ Ἦνωμένοι Πολιτεῖαι, δύο ἐκ τῶν μεγαλυτέρων οἰκονομικῶς προηγμένων χωρῶν τοῦ κόσμου, ὑποβαθίζουσιν ἀσθητῶς τὸ ἐκ τῶν φόρων βάρος διὰ νὰ προλάβωσιν τὴν ἀναστολήν τῆς οἰκονομικῆς τῶν ἀναπτύξεως, δὲν εἶναι λογικὸς δυνατόν ἡμεῖς νὰ θέλωμεν, διατρούοντες τὴν ὑφισταμένην φορολογικὴν ἐπιβάρυνσιν, ὄχι

Η ΠΡΟΣΗΚΟΥΣΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΙΑ ΤΗΣ ΕΚ ΤΗΣ Ε.Ο.Κ. ΔΕΣΜΕΥΣΕΩΣ

Του κ. Α. Ν. ΤΣΙΡΙΝΤΑΝΗ, Καθηγητού του Πανεπιστημίου 'Αθηνών

ΔΕΝ ΕΧΕΙ καμμία πρακτική αξία, όπως όρθως έτονίσθη άλλως τε (1), ή συζήτηση επί του σκοπίμου ή μη τής συνδέσεως τής 'Ελλάδος με την Εύρωπαϊκήν Οικονομικήν Κοινότητα. Η σύνδεσις αυτή αποτελεί ήδη γεγονός. Καί μένει να συναγάγωμεν τās έντευθεν συνεπείας και να διαγνώσωμεν τί πρέπει να κάμωμεν, ποία είναι ή προσήκουσα αντιμετώπισις, ώστε τὸ γεγονός αυτό να αποβή έπωφελές δια τὸν τόπου και εκ τῶν πραγμάτων να δικαιωθῶν αἱ έλλπίδες και όχι οί φόβοι.

Καί εις όσα ήδη ως πρὸς τήν αντιμετώπισιν αυτήν από πολλῶν πλευρῶν υπεστηρίχθησαν, ως επιτραπή εις τὸν γράφοντα να προσθέτη μίαν παρατήρησιν, ή όποία αναφέρεται κυρίως, άλλ' όχι μόνον, εις τήν νομικήν πλευράν τής συνδέσεως. Πρέπει

(1) 'Αγγ. Θ. 'Αγγελοπούλου, 'Η Κοινή 'Αγορά, ή έκβιομηχανίσις και ή σύμβασις ΤΗΟΜΑΣ ΡΑΡΡΑΣ, 'Η Νέα Οικονομία, 1963, σ. 93.

μόνον τούτο να επιτύχωμεν, άλλά και ν' αποβλέψωμεν εις τήν επί ανωτέρου επιπέδου ανάπτυξιν τής οικονομίας μας.

Αυταί είναι αἱ κυριώτεραι δυσχέρειαί τās όποίας καλούμεθα ν' αντιμετώπισωμεν εν όψει τής εντάξεώς μας εις τήν Εύρωπαϊκήν Οικονομικήν Κοινότητα. Έάν εν τούτοις συνειδητοποιήσωμεν τās προόδους τās όποίας

όλοι μας να προσέξωμεν, περισσότερον από ό,τι μέχρι τώρα τὸ έχομεν προσέξει, ότι εδώ ή σύνδεσις αποτελεί δέσμευσιν. 'Αφ' ής συνεδέθημεν με τήν Ε.Ο.Κ. δέν εμμεθα πλέον ελεύθεροι να κινούμεθα όπως θέλομεν. Καί, όπερ σπουδαιότερον: δέν εμμεθα ελεύθεροι να άκινήτοῦμεν κατά τὸ δοκοῦν. Ούτε καν να βραδυποροῦμεν! Είμεθα δεσμευμένοι εις κοινήν πορείαν. Κοινήν και κατά τήν κατεύθυνσιν και κατά τήν ταχύτητα!

Όμιλοῦμεν περί δεσμεύσεως, όχι υπό έννοιαν όπωσδήποτε μειωτικήν ή κακήν δια τὸν τόπου. Ό γράφων δέν άνήκει καθόλου εις τούς φρονούστας ότι και ή 'Ελλάς ήδύνάτο να καταφύγη εις μίαν splendid isolation. Τούναντίον, φρονεί ότι πρέπει και οί σύγχρονοι 'Ελληνες να έχωμεν υπ' όψιν όσα γράφει ό Θεουκιδίδης ως πρὸς τούς Κερκυραίους του 431 π.Χ., οί όποιοι εκαυχῶντο μεν ότι παρέμονον έναντι τῶν λοιπῶν 'Ελληνίδων πόλεων άδέσμευτοι, όταν όμως ένεφανίσθη ή από τῶν Κορινθίων φοβερὰ άπειλή, άντελήφθησαν ότι αυτό τὸ «άδέσμευτοι» έσήμαιον άφιλοι. Καί δέν ένεθυσιάσθησαν καθόλου από τήν σκληράν αυτήν διαπίστωσην, άλλ' ήναγκάσθησαν να όμολογήσουν εν συντριβή τί έπαθαν: «καί περίεστηκεν ή δοκοῦσα ήμῶν πρότερον σωφροσύνη, τὸ μη εν άλλοτρία ζυμμάχίη τητῶ πέλας γνώμη συγκινδυνεύει, νῦν άβούλια

επετέλεσε ή οικονομία μας εις πολύ δυσχερεστέρας περιπτώσεις, στηριζόμενη εις τὰ περιορισμένα μέσα τὰ όποία διέθετε, δυνατόμεθα ν' αποβλέψωμεν μετά βεβαιότητος εις τήν επί ανωτέρου επιπέδου ανάπτυξιν τής με τās δυνατότητας τās όποίας μας παρέχει ή ενταξις τής χώρας μας εις τὸν ευρύτερον γεωγραφικόν χώρον εις τὸν όποιον άνήκει.

και ασθένεια φαινομένη» (2). "Άλλως τε, ανεξαρτήτως της Ε.Ο.Κ., η κοινή των λαών πορεία είναι αποτέλεσμα της όλης εξελίξεως του πολιτισμού, και της άκαταπαύστου παγκοσμίου οικονομικής και πολιτικής κοσμογονίας. Θά ήτο εσφαλμένον να θεωρηθή τήν την Ε.Ο.Κ. ως κάτι το μεμονωμένον, το αυθαίρετον, τὸ «εξεκάφωτον», να νομισθῆ δηλαδή, ὅτι ἡ συνθήκη της Ρώμης ἐδημιουργήθη ἐκ τοῦ μηδενός, καρπὸς αἰφνιδίας ἐμπνεύσεως τοῦ Jean Monnet και τοῦ Schumann. "Ανεξαρτήτως της προϊστορίας ἀπὸ τῶν ὀνειροπολήσεων τοῦ Coudenhove - Καλλέργη μέχρι της «Κοινοπραξίας ἀνθρακος και χάλυβος» κ.λ.π., γεγονὸς εἶναι, ὅτι ἡ εἰς τὸ ἰδιωτικὸν δικαίον, εἰς τὰς σχέσεις τῶν ἀτόμων πορεία ἀπὸ τῶν ἀντιτιθεμένων συμφερόντων πρὸς τὴν κοινωνίαν συμπερόντων και κινδύνων, ὑπάρχει ἤδη και εἰς τὰ ἔθνη και χαρακτηρίζει πλέον τὰς διεθνῆς σχέσεις. Κοινὸι μεγάλοι κίνδυνοι και προβλήματα ἀπειλητικὰ ὄδηγοῦν πλέον εἰς τὴν κοινότητα ἀντιμετωπίσεως τῶν προβλημάτων αὐτῶν. Ἡ εἰς τὴν κοινὴ αὐτὴ πορεία ἐπιτελεῖται κατ' ἀνάγκην δαπάναις της αὐτοτελείας ἐκείνων, οἱ ὅποιοι μετέχουν αὐτῆς.

ΤΟΥΤΟ βεβαίως κατὰ πρῶτον λόγον ὑπὸ τὴν ἔννοιαν της διὰ τῶν διεθνῶν συμβάσεων δεσμεύσεως τῶν πολιτειῶν αἱ ὁποῖαι μετέχουν της κοινῆς πορείας, και ἐν προκειμένῳ της Ε.Ο.Κ. Ἡ δέσμευσις αὐτῆ φθάνει εἰς τοιοῦτο σημεῖον, ὥστε να ἀμφισβητεῖται ἀν αὐτῆ ἡ κυριαρχία τῶν πολιτειῶν αἱ ὁποῖαι μετέχουν της Ε.Ο.Κ. παραμένει ἀνέπαφος. (3).

"Ἄλλ' ἀνεξαρτήτως τούτου, ἡ ἐκ τῶν πραγμάτων δέσμευσις βραίνει πολὺ περαιτέρω. Εἰς τὸ τέλος της ἀναλύσεως, ὑπὸ τὸ καθοριστὸς της Ε.Ο.Κ., παύομεν να εἴμεθα «κύριοι ἐν τῷ οἴκῳ μας» και ὀφείλομεν να συμμορφώσομεν τὸν ὅλον ρυθμὸν της ζωῆς μας πρὸς τὴν ἀνάγκην να μὴ ὑστερήσομεν τῶν ἄλλων, τῶν συναϊρών - ἀνταγωνιστῶν μας. Εἶναι δύσκολον να τὸ πάρομεν ἀπόφρασιν, ἀλλὰ θά γίνῃ και αὐτό. "Ὅπως ὡς ἄτομα ἀπεχαιρέτισαμεν πλέον τὸ jus υπενδὶ et ab υπενδὶ, τὸ ὁποῖον ἐπὶ χιλιάδας ἑτῶν ἔθεωρεῖτο αὐτονόητον συστατικὸν της ἔννοιας της ἰδιοκτησίας.

Τούτο ἰσχύει, κατὰ πρῶτον λόγον, ὡς πρὸς τὴν προσαρμογὴν τῆς νο-

μοθεσίας μας εἰς τὴν ὅλην ἐκ της συνδέσεως διαμορφωμένην κατάστασιν. Καὶ δὲν ἀναφερόμεθα ἐδῶ μόνον εἰς τὴν λήψιν τῶν νομοθετικῶν μέτρων τὰ ὅποια εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν διεθνῶν συμβατικῶν μας ὑποχρεώσεων. Σπουδαιότερα εἶναι ἡ ἔμμεσις δέσμευσις, ἡ ἐπιβάλλουσα να συγχορονίσμεν τὴν νομοθεσίαν και ἰδίως τὴν ἀφορώσαν εἰς τὰς ἑμπορικὰς συναλλαγὰς, ὥστε αὐτὴ να πλαισιώη προσηκόντως τὸν εἰς διεθνή στίβον ἀνταγωνισμὸν τοῦ Ἑλληνος ἑμποροῦ. Ἡ Ε.Ο.Κ., εὐρύνουσα εἰς καταπληκτικὴν ἔκτασιν τὸ ἀνταγωνιστικὸν πεδῖον μέσα εἰς τὸ ὅποῖον καλεῖται να ἀσκήσῃ τὸν ριζοκινδύνον κερδοσκοπίαν του και να παλασθῇ ὁ Ἕλλην ἐπιχειρηματίας, καθιστᾷ ἐπιτακτικὴν τὴν ἀνάγκην να ληφθῆ πρόνοια, ὥστε και ἐξ ἐτόπφεως κανόνων δικαίου να προωθεῖται και, πάντως, να μὴ ἐμποδίζεταὶ ὁ ἀνταγωνισμὸς αὐτός.

Θά ἐξήρηχο βεβαίως τῶν πλαισίων τοῦ παρόντος ἀρθρου μίαν ἐπισκοπήσιν τῶν σημείων εἰς τὰ ὅποια ἐπιβάλλεται τοιαυτὴ νομοθετικὴ προσαρμογὴ. Ἄλλως τε, ὁ γράφων ἐξέθεσεν ἤδη τὰς σκέψεις του εἰς ἄλλην εὐκαιρίαν (4). Πάντως, ἄς λεχθῆ και ἀπὸ της θέσεως αὐτῆς, ὅτι ἐπιβάλλεται, τὸ ἑλληνικὸν δικαίον να δημοιοργηθῆ διὰ τὸν Ἑλληνα ἑμπορον τὴν θεμελίωσιν της συναλλακτικῆς ἐκείνης βεβαιότητος και ἀσφαλείας ἡ ὅποια θά δώσῃ εἰς τὸν ἔξον ἐπιχειρηματίαν ἐνθάρρυνσιν καὶ ἐμπιστοσύνην διὰ να συναλλάσσεται μὲ τὸν Ἑλληνα, χωρὶς να φοβεῖται ἐκπλήξεις και παγίδας, χωρὶς, ἐπομένως, ἡ ἑλληνικὴ νομοθεσία να ἀποτελῆ τροποπέδην και να διδῆ λαβρὴν εἰς δυσφήμησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ ὀνόματος. Ἐνα παράδειγμα: Δὲν εἶναι πλέον δυνατὸν, συναλλαγὰι πανευρωπαϊκῆς ἐκτάσεως, να γίνωνται ἀπὸ ἑλληνικῆς πλευρᾶς μὲ ἑμπορικὴν ἀντιπροσωπείαν στηριζομένην εἰς τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρων 215 ἐπ. Ἄστικοῦ Κώδικος, ὅταν ὁ Γερμανὸς ἑμπορος προβάλλῃ εἰς τὸ διεθνὲς συναλλακτικὸν κοινὸν τὸν Prokurist και τὰς διατάξεις τῶν §§ 48 ἐπ. Γερμ. Ἐμπορικοῦ νόμου. Μία ἄστικος ἐφαρμογὴ τοῦ ἀρθρου 229 ἡ και τοῦ ἀρθρου 223 (βλ. ἀντιθέτως παρ. 52 ἐδ. 3 Γερμ. νόμου) τοῦ Ἄστικοῦ μας Κώδικος ἐπὶ σημαντικῆς ὑποθέσεως, δύνανται να τραυματίσῃ τὸ ἐξαγωγικὸν μας ἑμπόριον πρὸς τὴν Γερμανίαν, ἐνῶ ὁ Γερμανὸς θά καρποῦ-

(2) Θεοκυρίδου, Ι, 32.

(3) Περὶ τούτου πρῶτον βλ. λόγον εἰς Ἄρθρομερικὴν Ἑλληνικὴν Νομικὴν» 1963, σ. 4,5.

(4) Εἰς διὰλεξιν εἰς τὸν Δικηγορικὸν Σύλλογον Ἀθηνῶν. Τὸ καίμενον αὐτῆς περιλαμβάνεται εἰς τὴν ἐκδόσιν τοῦ Συλλόγου «Διαλέξεις περιόδου 1961-1962» (Ἀθῆνα 1963) σ. 51 ἐπ.

τα ανενόχλητος την εκ τής συμβάσεως των Ἀθηνῶν εὐχέρειαν διὰ τὰ ἐξάγη αὐτὸς πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας ἡ Ε.Ο.Κ. θὰ ἀπετέλει ἀπειλὴν διὰ τὴν χώραν!

Ἄλλ' ἐκτὸς τῆς νομοθεσίας, προσαρμογὴν πρέπει νὰ ὑποσπῆ, καὶ ἐξάπαντος θὰ ὑποσπῆ, καὶ ἡ ὄλη μας νομικὴ σκέψις καὶ εἰς τὴν θεωρίαν καὶ εἰς τὴν νομολογίαν. Ἄν ἐπιτρέπεται νὰ χρησιμοποιήσωμεν μίαν τολημράν ὄντως ἀναλογίαν, θὰ εἴπωμεν ὅτι ὅπως διὰ τὴν Ἰατρικὴν τὰ ἀντιβιοτικὰ ἀπέτελεσαν ὀρόσημον διὰ μίαν νέαν ἐποχὴν, κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον διὰ τὸ Δίκαιον ὀρόσημον θὰ ἀποτελῆ ἡ διαμόρφωσις τῆς συναλλακτικῆς ζωῆς ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῆς Ε.Ο.Κ.

ΑΛΛΑ, βεβαίως, δὲν ἐμφανίζεται μόνον ὡς πρὸς τὴν νομοθεσίαν ἡ ἀνάγκη τῆς προσαρμογῆς. Ἐπίσης, ἡ μᾶλλον, πρὸ πάντων, ἐπιφέρει ἡ προσαρμογὴ τῆς ὄλης μας κρατικῆς ὑποστάσεως. Ὅντως, τὸ κράτος, αἱ πολιτικαὶ λειτουργίαι, ἔχουν ἔως τώρα διαμορφωθῆ μὲ τὴν παράδοσιν τοῦ κράτους - «νυκτοφύλακος κυνός». Βεβαίως τὸ κράτος αὐτὸ, ἥδη ἀπὸ τοῦ μεσοπολέμου ὑφίστατο ἀλλοιώσεις, περιστατικὰς ὅμως. Μὲ τὴν Ε.Ο.Κ., αὐτὸς ὁ «νυκτοφύλακός κυνός» τοποθετεῖται πλεον ὀριστικῶς καὶ ἀμετακλήτως εἰς τὸ παρελθόν.

Εἰς τὸ προαναφερθὲν ἤδη ἄρθρον τοῦ ὁ συνάδελφος κ. Ἀγγελόπουλος ἐξήρει τὸ γεγονός, ὅτι ἡ σύνδεσις ἐπιτάσσει τὴν πλήρη ἐλευθερίαν παντὸς εἶδους ἐπιχειρήσεως, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι αἱ ἐπιχειρήσεις αὐταί, διὰ νὰ εἶναι βιώσιμοι, πρέπει νὰ εἶναι ἀνταγωνιστικὰ ἐπὶ διεθνούς ἐπιπέδου. Ὅταν δὲ ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία διστάζει τότε πρέπει τὸ Κράτος ἀνευ ἀναβολῆς νὰ ἀναλάβῃ τὴν εὐθύνην καὶ τὴν πρωτοβουλίαν (5). Ὁρθοτάτη βεβαίως ἡ ἄποψις αὐτή. Πρέπει νὰ ξεκαθαρισθῆ ὅμως, ὅτι αὐτὴ ἡ ἐλευθερία δὲν ἀποτελεῖ, πᾶν ἄλλο, ἐπιστροφὴν εἰς τὴν φιλελευθέραν οικονομίαν. Θὰ ἔχωμεν μὲν τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ ἰδιώτου, διὰ θέμα ὅμως τὸ ὅποιον δὲν εἶναι ἀποκλειστικῶς ἰδιωτικόν, ἀλλ' ἔχει τὸν ἀντίκτυπόν του εἰς τὴν ὄλην οικονομίαν τοῦ τόπου, διότι ἀνακύπτει καὶ πάλιν ἡ κοινωνία συμφερόντων καὶ κινδύνων, λειτουργοῦσα πλεον καὶ μεταξύ τοῦ ἰδιώτου καὶ τῆς χώρας του. Ἡ πολιτεία ἐπομένως θὰ ἔχη καὶ αὐτὴ τὸν λόγον τῆς εἰς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἀτομικῆς κερδοσκοπίας, εἰς

(5) Ἐνθ. ἀν. σ. 93,94.

τὴν ἐνίσχυσιν ἀλλὰ καὶ τὴν καθοδήγησιν τοῦ ἐλευθέρου ἀτομικοῦ ἀνταγωνισμοῦ. Ὅσον, ἄρα, καὶ ἂν ἡ Ε.Ο.Κ. στηρίζεται ἐπὶ τοῦ ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ, μοιραίως προκαλεῖ καὶ τὴν κρατικὴν κηδεμονίαν. Ἡ Ε.Ο.Κ. λοιπὸν κατ' ἀνάγκην ὀδηγεῖ εἰς τὴν «διευθυνομένην οικονομίαν». Δὲν διακινδυνεύομεν πρόρρησιν, ὡς πρὸς τὸ ποῦ ἐν τέλει ὀδηγεῖ ἡ διευθυνομένη οικονομία, ἀν εἶναι προθάλαμος τοῦ σοσιαλισμοῦ ἢ ἀσφάλεια κατὰ τοῦ σοσιαλισμοῦ (6). Ἐκείνο τὸ ὅποιον πρέπει νὰ τονισθῆ εἶναι ὅτι μὲ τὴν διευθυνομένην οικονομίαν, ὄχι πλεον - ὅπως μέχρι τοῦδε - περιστατικῶς ἀνακύπτουσιν, ἀλλ' ἀναγομένην εἰς καθεστὸς, προβάλλει ἀμέσως τὸ ἐρώτημα: Ἐνα κράτος μὲ κρατικὴν μηχανήν, ποῦ ἔχει στηριχθῆ ἐπάνω εἰς τὴν παράδοσιν τοῦ κράτους - νυκτοφύλακος κυνός, ἔνα τέτοιο κράτος εἶναι δυνατόν, χωρὶς ριζικὴν ἀναπροσαρμογὴν, νὰ γίνῃ τὸ κράτος τῆς διευθυνομένης οικονομίας; Νομίζω ὅτι ἡ ἀρνητικὴ ἀπάντησις ἔρχεται μὴν τῆς.

Καὶ πρέπει πολὺ νὰ τὸ προσέξωμεν αὐτὸ. Ἡ ἐπὶ τοῦ ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ κρατικὴ κηδεμονία, περὶ τῆς ὁποίας ἔγινεν ἀνωτέρω ὁ λόγος, προϋποθέτει καὶ κηδεμονία ἱκανὸν διὰ τὴν ἀσκήσιν ἔργου τόσοσιν πολυπλεύρου καὶ τόσοσιν λεπτοῦ. Ἐχόμεν ὅμως ἄρα γε παρ' ἡμῖν τοιοῦτον κηδεμόνα, κράτος δηλοῦντι ἐπιμοῖον νὰ ἀναλάβῃ ἔργον τόσοσιν δυσχερές;

Ἡ καταφατικὴ ἀπάντησις εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτὸ δὲν θὰ ἦτο σύμφωνος πρὸς τὰ πράγματα. Ὅχι μόνον διότι, ὡς ἐλέχθη, δὲν εἶναι δυνατόν ἀπὸ τὴν μίαν στιγμὴν εἰς τὴν ἄλλην νὰ μεταπηδήσωμεν ἀπὸ τοῦ κράτους - νυκτοφύλακος κυνός, εἰς τὸ κράτος τῆς διευθυνομένης οικονομίας. Ἄλλὰ καὶ διὰ λόγους συνδεομένους μὲ τὴν κρατικὴν μας κακομοιρίαν, συνεχῶς ἐκδηλουμένην εἰς τὸν τόπον μας, ἀφ' ἧς ἔγιναιμεν κράτος, μετὰ τινων μόνον «φωτεινῶν διαλειμμάτων».

Ἄλλὰ καὶ ἡ ἀρνητικὴ ἀπάντησις, ὀδηγοῦσα εἰς μοιρολατρικὴν ἀπόγνωσην, θὰ ἦτο ὄλος ἀβάσιμος καὶ ἀπαράδεκτος. Ὅχι μόνον ὡς καταστρεπτικὴ, ἀφοῦ θὰ παρέλυε τὰ γόνατα, ἀκριβῶς ὅταν θὰ ἔπρεπε νὰ ἀκούεται τὸ σύνθημα «εἰς παρείμενας χεῖρας καὶ τὰ παραλελυμένα γόνατα ἀνορθώσατε». Ἄλλ' ἀκόμη καὶ πρὸ παντὸς διότι τοιαύτη ἀρνητικὴ ἀπάντησις θὰ ἦτο, εὐτυχῶς, καὶ πρὸς τὴν πραγματικότητα

(6) Περὶ τοῦ θέματος τούτου εἰς ἡμέτερα Στοιχεῖα Ἐμπορικοῦ Δικαίου τευχ. Α' 67 ἐκδ. (1962) σελ. 20.

ξένη. Τò πᾶν μᾶς λέγει ὅτι ἡ κρατική μας μηχανή εἶναι ἐφθαρμένη. Οὐδὲν ὁμως λέγει ὅτι ἡ μηχανή αὐτή δὲν ἐπιδέχεται ἀνακαίνισιν. Καὶ ἀντὶ θρήνων, χρειάζεται ἀγών διὰ τὴν κρατικὴν αὐτὴν ἀνακαίνισιν, ἀπὸ τὴν πραγματοποιήσῃ τῆς ὁποίας ἐξαρτᾶται ἡ ἐπιτυχία μας εἰς τὴν Ε.Ο.Κ.

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ τοῦ παρόντος νὰ ξετασθῇ εἰς τί θὰ συνίσταται καὶ πῶς θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ κρατικὴ αὐτὴ ἀνακαίνισις (7). Ἐνα σημεῖον ὁμως πρέπει νὰ τονισθῇ. Ἀναφέρεται εἰς κάτι μὴ «χειροπιαστὸν» μὲν, μὲ πολλὴ χειροπιαστὰ ὁμως ἀποτελέσματα. Εἰς τὴν νοοτροπίαν ἡ ὁποία κρατεῖ μέσα εἰς τὴν διοίκησιν καὶ ἡ ὁποία πρέπει ἐξάπαντος νὰ ὑπερνηκθῇ. Ἀναφερόμεθα εἰς τὴν μικρολόγον, στενόκαρδον, μωσικὴν, ἄς ἐπιτραπῇ ἡ λέξις «φιλικατζίδικην» νοοτροπίαν, ἡ ὁποία προσπαθεῖ νὰ μᾶς κάμῃ ὥστε ὅσον τὸ δυνατόν νὰ ξεφεύγωμεν ἀπὸ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεων μας, χωρὶς νὰ σκεπτόμεθα ὅτι ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰν τὰ πληρώνομεν αὐτὰ πολλαπλάσια. Δὲν ἐνεφανίσθη ἀκόμη εὐτυχῶς εἰς μεγάλον βαθμὸν τὸ κακόν. Δὲν δικαιολογεῖται ἀνησυχία, ἐπιβάλλεται ὁμως προσοχή. Ἐσημειώθησαν ἤδη κρούσματα μικροπαράβασων, ὡς πρὸς τὰς ὁποίας δὲν γνωρίζομε πῶσον ἐπλοῦτισαν τὸν δημόσιονθησαυρόν, γνωρίζομε ὁμως τί ὄπλα ἔβωσαν εἰς τοὺς ἔχοντας συμφέρον νὰ δυσφημοῦν τὴν Ἑλλάδα. Πότε τὰ Ὑπουργεῖα, πότε τὰ τελωνεῖα, πότε τούτῃ ἡ ἐκείνῃ ἡ δημοσία Ἀρχὴ(8) μὲ τὸν πολὺν μὲν, ἀλλ' οὐ κατ' ἐπιγνοῶνιν ζῆλον, μὲ τὴν μικρολογίαν ἡ ὁποία μᾶς ἐμφανίζει ὡς κακοπίστως ἐρμηνεύοντας καὶ μόνον «μὲ τὸ στανιὸ» ἐφαρμόζοντας συμβάσεις τὰς ὁποίας ὑπεγράψαμεν. Καὶ ἀπὸ ἰδιωτικῆς πλευρᾶς αἱ διάφοροι «ἐξυ-

πνάδες» αἱ ὁποία ἀποτελοῦν τὸν ὑπ' ἀριθμ. 1 κίνδυνον. Ὅλα αὐτὰ πρέπει νὰ λείψουν. Ἄν θέλωμε νὰ ἀρχίσωμεν ἐκστρατεῖαν διὰ νὰ ἀποχωρήσῃ ἡ Ἑλλάς τῆς Ε.Ο.Κ., αὐτὸ εἶναι ἐπὶ τέλους νοητόν. Ἄλλ' ἐφ' ὅσον εἴμεθα συνδεδεμένοι νὲ τὴν Ε.Ο.Κ. πρέπει νὰ ἐπικρατήσωμεν.

Καὶ θὰ ἐπικρατήσωμεν μόνον ἂν ἀντιληφθῶμεν ἐπὶ τέλους ὅτι ἡ Ε.Ο.Κ. εἶναι ὑπόθεσις μεγάλη, ἡ ὁποία θὰ κερδηθῇ μόνον μὲ ἀντίστοιχον νοοτροπίαν μεγάλης προοπτικῆς, μεγάλων ἀξιώσεων, μεγάλης νίκης εἰς ἀγῶνα μέγαν. Μικρολογία εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῆς συνδέσεως ἔσποῦν εἰς τὸ τέλος εἰς βᾶρος ὄχι τῆς Ε.Ο.Κ., ἀλλὰ τῆς Ἑλλάδος. Ὁ Ἕλληνας θὰ εὐρίσκειται τότε εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. ὡς παρίας, στιγμιαισθημένος καὶ ἀποκρουόμενος, μὴ δυνάμενος ἄρα νὰ ἐκμεταλλεθῇ τὰς δυνατότητας τὰς ὁποίας ἡ σύνθεσις τοῦ παρέχει, ἀφοῦ ὁ ἴδιος κλείει τὰς θύρας τὰς ὁποίας τοῦ ἤνοιξεν ἡ Ε.Ο.Κ., ἐνῶ ἀντιθέτως ὁ ξένος θὰ ἐργάζεται εἰς τὴν Ἑλλάδα μὲ ὅλα τὰ ἐκ τῆς συνδέσεως δικαιώματα. Σιγὰ - σιγὰ τότε ἡ σύμβασις τῶν Ἀθηνῶν θὰ προστεθῇ εἰς τὰ «χλωαίνοντα συναλλαγμάτα» τὰ negotia claudicantia τὰ μονομερῶς ἐνεργοῦντα, τοῦ ρωμαϊκοῦ δικαίου. Καὶ δὲν θὰ πταίῃ βεβαίως ὁ ξένος!

Συμπερασμα: Χρειάζεται μετεκπαίδευσις ὄλων, ἐν ὧν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, μὲ νοοτροπίαν νέαν. Καὶ πρὸ παντὸς χρειάζεται δουλειά. Παραγωγικὴ ἐργασία, συστηματικὴ, ἐντακτικὴ, συντονισμένη, ἡ ὁποία εἰς τὸν διεθνῆ στίβον τοῦ ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ θὰ ἐμφανίσῃ τὸν Ἕλληνα ἀγωνιστὴν, μηδενὸς ἄλλου ὑστεροῦντα. Ἐάν δὲν τὸ κάμωμεν αὐτὸ, θὰ πραγματοποιηθοῦν ὄχι αἱ ἐλπίδες, ἀλλ' οἱ φόβοι. Καὶ δὲν θὰ πταίῃ καεὶς ἄλλος ἐκτός ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς ἰδίους.

(7) Βλ. Π. Μελιτζη, «Συζήτησις» 1963, σ. 41 ἐπ.

(8) Βλ. παραδείγματα εἰς ἐπιστολὴν Ι.Δ. Πολίτη «Συζήτησις» 1963, σ. 35.

**Ἡ καταχώρισις διαφημίσεως εἰς τὴν
«ΝΕΑΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΝ»
ἀποτελεῖ ἐπένδυσιν Τηλ. 235.031**



“ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΜΑΔΕΣ ΠΙΕΣΕΩΣ ,,”

Οι άοράτες δυνάμεις τῆς πολιτικῆς

Τοῦ κ. ΧΡΗΣΤΟΥ Α. ΚΑΒΑΦΑΚΗ

«Ποῦς πραγματικά διαμορφώνει τὴν ἀμερικανικὴ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ;» — Παρασχεματικὰ συμφῶροντα καὶ διηνεῖς σχέσεις.

«ΠΟΙΟΣ πραγματικά διαμορφώνει τὴν ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν;» ρωτοῦσε στὸ τέλος του τῆς 18ης Φεβρουαρίου τὸ ἀμερικανικὸ περιοδικὸ «Ἀμερικανικὰ Νέα καὶ Παγκόσμια Ἀνταπόκριση».

Τὴν ἀπάντησιν τὴν γύρευε μῆσα στὸν Λευκὸ Οἶκο. «Ὁ Πρόεδρος Κένεντυ - ἔγραφε - ἔχει γιὰ ἑαυτοῦ τὸν ἑαυτό του; Ὁ ἴδιος ὁ Πρόεδρος ἔχει ἐτοιμή τὴν ἀπάντησιν: Ὁ ὑπ' ἀρ. 1 σύμβουλός του ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν εἶναι ὁ ἀρμόδιος ὑπουργός του κ. Ράσκ. Ὡστόσο, στὸ Νάσσαου, στὶς Μπαχαμάς, ὅπου εἶχε συναντηθῆ μετὰ τὸν Ἄγγλο πρωθυπουργὸ κ. Μακμίλλαν γιὰ νὰ συζητήσουν γιὰ τόσο σοβαρὰ ζητήματα, ὁ Πρόεδρος δὲν εἶχε πάρει μαζί του τὸν κ. Ράσκ, ἀλλ' ἄλλο σύμβουλό του, τὸν κ. Τζώρτζ Μπᾶντυ. Καὶ εἶναι γνωστὸ πὸς μῆσα στὸν Λευκὸ Οἶκο ὑπάρχει, γύρω ἀπὸ τὸν Πρόεδρο, ἓνα δεύτερο ἐμικρὸ Στέϊτ Ντιπάρτμεντ μετὰ δεύτερο, ἀνεπίσημο ὑπουργὸ τῶν Ἐξωτερικῶν τὸν κ. Μπᾶντυ. Ἐνεργὸ ρόλο στὴ διαμόρφωσιν τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῶν Ἡν. Πολιτειῶν παίζει καὶ ὁ ἀδελφὸς τοῦ Προέδρου καὶ ὑπουργός του τῆς Δικαιοσύνης Ρόμπερτ Κένεντυ. Καὶ δὲν μπορεῖ νὰ παραγνωρισθῆ καὶ ἡ ἐπίβραση πού εἶχε τελευταία μετὰ τὴ νέα στρατηγικὴ τοῦ ὑπουργός τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης κ. Μακ Ναυμέρα. Ὁ Πρόεδρος εἶναι ἡ ἀλήθεια, ὅταν σὲ μιὰ ἀπὸ τῆς τελευταίας του πρὸς-κόνφερενς ρωτήθηκε πὸς ἰσχυρίζεται ὅτι, ἐνὼ σὲ κάθε

περίστασιν βεβαιώνει πὸς ὑπ' ἀριθ. 1 σύμβουλός του γιὰ τὰ ζητήματα τῆς διεθνούς πολιτικῆς εἶναι ὁ ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ράσκ, εἶχε πάρει μαζί του στὸ Νάσσαου ἄλλο σύμβουλό του, ἀπάντησε πὸς σήμερα εἶναι τὸσα τὰ ζητήματα πού συνδέονται μετὰ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν, ὥστε νὰ χρειάζεται ἡ γνώμη τῶν ἐδικῶν καὶ ἄλλων Ὑπουργείων, κάποτε περισσότερο κ' ἀπὸ τοὺς ἐδικούς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν.»

Τὸ ἀμερικανικὸ περιοδικὸ ἀνέφερε τὸ ἱστορικὸ προηγούμενο ἄλλων Ἀμερικανικῶν Προέδρων. Ὁ Πρόεδρος Οὐίλσον πού συνέβησε τὸ ὄνομά του μετὰ τὴν ἐπέμβαση τῶν Ἡν. Πολιτειῶν στὸν πρῶτο παγκόσμιο πόλεμο, εἶχε γιὰ ὑπουργὸ τῶν Ἐξωτερικῶν τὸν Οὐάιλια Τζίνιγκς Μπᾶντυ καὶ ὕστερα τὸν Ρόμπερτ Λάνσιγκ. Πάνω ὅμως ἀπὸ τὸ κεφάλι καὶ τῶν δυὸ εἶχε γιὰ κορυφαίον σύμβουλό του στὰ διεθνεῖς ζητήματα τὸν συνταγματάρχην Χάουζ. Ὁ Πρόεδρος Ροῦζβελτ, πού συνέβησε τὸ ὄνομά του μετὰ τὴν ἐπέμβαση τῆς Ἀμερικῆς στὸν δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο, εἶχε ἐπὶ 11 χρόνια τὸν ἴδιον ὑπουργὸ τῶν Ἐξωτερικῶν, τὸν Κόνρὰττ Χέλλ. Καὶ τοῦ εἶχε ἰδιαίτερη ὑπόληψη. Αὐτὸ ὅμως δὲν τὸν ἱκανοποιεῖ ἔχῃ γιὰ ἰδιαίτερον σύμβουλό του στὰ ἐξωτερικὰ ζητήματα τὸν Χάρου Χόπκινς. Κι' ὁ Χόπκινς, σημεῖω ἐπὶ τὸ ἀμερικανικὸ περιοδικὸ, εἶχε μεγάλη ἐπιρροὴ ἐπὶ τοῦ Ροῦζβελτ.

Ἐντὸς ἔργου οἱ ἄλλοι: Ὁ Τρούμαν κ' ὁ Ἀϊζενχάουερ. Ὁ Τρούμαν ἔλλαξε τρεῖς φορὲς ὑπουργὸ τῶν Ἐξωτερικῶν. Οἱ τρεῖς ἀλληλοδιαδόχοι ὑπουργοὶ τοῦ στὸ Στέϊτ Ντιπάρτμεντ ἦσαν ὁ Μπέρνς, ὁ στρατηγὸς Τζώρτζ Μάρασαλ καὶ ὁ Ντὴν Ἀτσιαου. Μόνον ὁ στρατηγὸς Ἀϊζενχάουερ δὲν εἶχε ἰδιαίτερον σύμβουλο ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν, πᾶνω ἀπὸ τὸ κεφάλι τοῦ ἀρμοδίου ὑπουργοῦ του. Ὑπουργός του τῶν Ἐξωτερικῶν ἦταν ὄσπου ἀρρώστησε καὶ πέθανε, ὁ Φόστερ Ντάλλες. Ὁ μακαριτὴς Βινθύνε μοιολογικὰ ὄχι μόνον τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, ἀλλ' ὅλη τὴν δυτικὴν πολιτικὴν. Στὶς διάφορες πρωτεύουσες τῆς Ἀτλαντικῆς Συμμαχίας, τὸ Ὑπουργεῖο τῶν Ἐξωτερικῶν ἦταν κατὰ τὸ μέλλον ἢ ἦταν ὑποκατάστημα τοῦ Στέϊτ Ντιπάρτμεντ.

Μόνο μία εξαιρεση παραδεχόντουσαν οι παρατηρητές των διεθνών σχέσεων, Ύπηρχε και κάποιος που έπρεπε να πραγματοποιηθεί τον μακαρίτη Ντάλλες: Ο καγκελάριος της Δυτικής Γερμανίας Δρ. Άντενάουερ. Ο κ. Στήβενσον - άν και ο ίδιος το διάμεσον - είχε πη κάποτε πώς πραγματικός υπουργός των Έξωτερικών της Άμερικής ήταν ο Δρ. Άντενάουερ, ο έπιστήθιος φίλος του Τζόουζ Φόστερ Ντάλλες.

“ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ.....

ΑΝ ΤΩΡΑ από τον μακαρίτη των Φόστερ Ντάλλες μεταπήδησαμε στον άδελφό του κ. Άλεν Ντάλλες, τότε άνοιγεται μία προοπτική που προεκτείνει το θέμα που άναίκανσε με το έρωτημά του το άμερικανικό περιοδικό: Ποιός φτιάχνει πραγματικά την έξωτερική πολιτική των Ήν. Πολιτειών; Ο κ. Άλεν Ντάλλες ήταν έως πού μόνον ο άρχηγός της μυστικής ύπηρεσίας ή μάλλον, έπειδή στην έποχή μας οι μυστικές ύπηρεσίες κάθε άλλο παρά μυστικές είναι κι' έλος ο κόσμος τις έχει, της Ύπηρεσίας Πληροφοριών της Άμερικής. Με άλλα λόγια άρχηγός της άμερικανικής κατασκοπείας.

Ένα από τα κυριότερα γεγονότα της διεθνούς πολιτικής των περασμένων ημεών ήταν τα γεγονότα του Ίράκ: Η σφαγή του Κάσμε και η άνατροπή του καθεστώτος του. Αυτά λοιπόν τα γεγονότα ένα γαλλικό περιοδικό, το παρισινό «Έσπέρς», δέν έδισαν, στο τέλους του τις 21ης Φεβρουαρίου, να τα χαρακτηρίσει «μια έπιχείρηση δέν μυστικών ύπηρεσιών». Το «Έσπέρς» συμβαίνει ν' άντιπολιτεύεται και μάλιστα ζωηρά τον στρατηγό Ντέ Γκώλ. Δέν μπορούμε λοιπόν να πούμε πώς άπηχη έπισημη πώς η διατίστωση, έτσι κι' άν προχέχεται από μία όχι φιλική του πηγή, δέν πρέπει να είναι και τόσο δυσάρεστη στο στρατηγό Ντέ Γκώλ. Ο Γάλλος ηγέτης βρισκεται αυτή τη στιγμή σε ζευτάτη άντίθεση με τους Άμερικανούς και κανένας δέν μπορεί να έξει κατά τόσο στη στάση του αυτή δέν έπιρεάει, εκτός όλων των άλλων άντικειμενικών δεδομένων, κι' από ένα ύποκειμενικό, ψυχολογικό παράγοντα: Όσο μεγαλύτερος κι' άν ύποτεθι πώς είναι ο στρατηγός Ντέ Γκώλ, δέν του έκανε καμμία έντύπωση ο θόλος κι' άδεκαβάριος έως σήμερα ρόλος που λέγεται πώς έπαιξε η άμερικανική Ύπηρεσία Πληροφοριών στο τελευταίο κίνημα των Γάλλων στρατηγών του Άλγεριού, που κινήθηκαν για δέν τον άνατρέμουν; Για τον στρατηγό Ντέ Γκώλ λέγεται πώς δέν συχώρησε ποτέ στους Άγλοσάβωνες συμμάχους του του δευτέρου παγκόσμιου πολέμου - τον Τσάρλστολ και τον Πρόεδρο Ρούζβελτ - τις δυσκολίες του που δημιουργούσαν στον όγωνα του για την άνάσταση του γαλλικού μεγαλειού. Με τα προσωπικά του βιώματα εκείνης της έπιχής συνδέουν μερικόν τον σημερινό άντιγαλλοσάβωνισμό του. Ένα λιθαράκι στο ψυχολογικό αυτό οικοδόμημα άποκλείεται να είναι, δέν έλλομο να πούμε η μνησικακία, άλλ' ός πούμε η άμείσηση του σκοτεινού ρόλου, που λέγεται πώς έπαιξε στο κίνημα των έγδρών του στρατηγού Ντέ Γκώλ, η άμερικανική Ύπηρεσία Πληροφοριών, όταν άκόμα την διηύθυνε ο κ. Άλεν Ντάλλες;

Η ΟΣΜΗ ΤΩΝ ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ

ΤΟ ΒΕΒΑΙΟΝ πάτωμα είναι πώς τα γαλλικά «Έξπρς» κατηγορεί άποκάλυπται την άμερικανική αυτή ύπηρεσία πώς είναι ο πραγματικός βρώστης

της άμοιτηράς άνατροπής της Βαυδάτης. Το γαλλικό περιοδικό γράφει:

«Το πραξικόπημα του Ίράκ το ένθενυσαν οι άμερικανικές μυστικές Ύπηρεσίες (C.I.A.). Η βρετανική κυβέρνηση κι' ο συνταγματάρχης Νάσερ προσωπικά, χωρίς να έξρουν τίποτε οι Ύπουργοι του κι' ούτε κι' αυτοί άκόμα ο στενοί συνεργάτες του, ήταν έν γνώσει των προετοιμασιών. Στη γαλλική κυβέρνηση οι μεμνημένοι σε όλα αυτά δέν είναι τίποτε. Πληροφορίες που συγκεντρώθηκαν τη περασμένη έβδομάδα στη Γενεύη, διευκρινίζουν τα άκόλουθα σημεία:

1) Η έπιχείρηση μπηκε στα σκαριά τις τελευταίες μέρες του άπόφραση 1962, στο Μόναχο, κατά τη διάρκεια της συναντήσεως ενός άδωνύμου Άμερικανού ύπαλλήλου, του όποιου έως σήμερα δέν κοφωρίσθηκε η ταυτότητα, με τον στρατηγό Ναγκιμπ έλ-Ρουμπαί, πρόδρο του Συμβουλίου Έθνικής Κυριαρχίας του Ίράκ, που από την έπάνσταση της 13ης Ιουλίου 1958 έκτελούσε κατ' άρχην καθήκοντα άρχηγου του Κράτους. Ο Έλ Ρουμπαί ήρθε όμως σε σύγκρουση με τον Κάσμε τον Νοέμβριο του 1962 κι' από τον περασμένο Δεκέμβριο διέμενε στην Έλβετία.

2) Οι άμερικανικές ύπηρεσίες εξάρτησαν την τελική τους άπόφαση από τη συμφωνία των Βρετανών. Αυτοί όμως δυστροποδούν. Τότε οι άμερικανικές ύπηρεσίες είναι που στρατηγό Έλ Ρουμπαί να πάη ο ίδιος στο Λανδόν, όπου πραγματικά, έφτασε τον περασμένο Ίανουάριο.

Οι βρετανικές ύπηρεσίες έθεσαν ως όρο:

α) την έγκατάληψη από τη νέα ιρακινή κυβέρνηση των διεδικήσεων στο σουλτανάτο του Κουβέιτ.

β) την μη έκμετάλλευση των πετρελασιφόρων στρωμάτων που περιέχουν στο δικαιοδοσία του Ιρακινού Δημοσίου με άντάλλαγμα μία σημαντική αύξηση της παραγωγής τις Ι.Π.Κ. (Ίράκ Πετρόλειου Κόμπανου).

Ο στρατηγός Έλ Ρουμπαί έθεσε καθυσταστικές διαβεβαιώσεις σχετικά με το Κουβέιτ, έδήλωσε όμως πώς δέν μπορούσε να δεσμεύει τη μελλοντική κυβέρνηση στο ζήτημα του πετρελαίου, πριν άρχίσουν οι διαπραγματεύσεις. Οι βρετανικές ύπηρεσίες άρνιθθηκαν τότε να συμμορφωθούν της εύθνης για την άνατροπική έπιχείρηση με τους Άμερικανούς συναδέλφους τους.

3) Ο συνταγματάρχης Νάσερ έθεσε ως όρο για την εκ μέρος του ύποστηρίξη της έπιχειρήσεως την παρουσία, έπι κεραλής της νέας κυβερνήσεως του θε σχηματισθέντος του Ίράκ, του συνταγματάρχη Άμιντέλ Σαλέμ Άράφ, άντι ενός άλλου άνοιχτού ηγέτη σοσιαλιστικών ένθικιστικών τάσεων, που δέν ήταν μάλιστα στρατολογηθεί και πού είχε τότε άρχξει την ύποστηρίξη των άμερικανικών ύπηρεσιών.

Κατά τις ίδιες πάντοτε πληροφορίες, το κυριότερο έπιχείρημα των άμερικανικών ύπηρεσιών ύπέρ αυτής της έπιχειρήσεως ήταν ότι το Ίράκ βρισκότου στις παραμονές μιας άλλης άνομοσίας, που ο όργανωτής της είχαν στρατολογηθεί μεταξύ των τάσεων των κατατομένων άξιοματικών. Οι καλύτεροι αυτοί άξιοματικοί που είχαν κατά περιόδους έκπαυθεθι στη Σοβ. Ένωση και στις κομμουνιστικές χώρες του άνατολικού συνισσισμού, είχαν την πρόθεση να καταλύσουν την Έξουσία, σπριζίδομενοι ταυτόχρονα στο κίνημα των Κουβόρων και στο κομμουνιστικό κόμμα του Ίράκ. Έπρόκειτο λοιπόν για έναν άγώνα δρόμου - ποιος θα προλάβαινε τον άλλο. Κι' αυτό έξηγεί τον χαρακτήρα του σχετικού άυτοχρειασμού του κινήματος, που ώστόσο έπεκράτησε.

Τελευταία λεπτομέρεια: Οι άμερικανικές ύπηρεσίες είχαν έπιτύχει τη διαβεβαίωση των συνμο-

τών ότι η διάλυση του κομμουνιστικού κόμματος του Ιράκ θα γινόταν απολύτως με τη βοήθεια των Στρατοδυνάμεων και όχι με συνσπικτικές εκτελέσεις.

Όλα αυτά δεν κοίμισαν, βέβαια, γλαυκές στην Αθήνα. Πρό πολλοί ήταν γνωστό ότι γύρω από τα πετρέλαια γενικά και ειδικότερα τα πετρέλαια της άραβικής Μέσης Ανατολής, αναπτύσσονται ραβδουργίες και μηχανορραφίες βολής κι' ακάθαρτες, όσο βολό είναι και το ακάθαρτο πετρέλαιο. Ακόμα δεν έχει ξεκαθαρισθεί και είναι ζήτημα αν θα διαλυκανθεί ποτέ το μυστήριο του θανάτου του άτυχάστου Ματέι, του Ίταλου μεγαλοεπιχειρηματία που είχε γίνει με τη δράση του πολύ ένδοξο-ηθικός υπό τις μεγάλες εταπίες των πετρελαίων. Ο-που υπάρχει η δαμή του πετρελαίου, ο κόσμος συνήθως πρό πολλού να πληρηρείται. Ο δαιμόνιος Ματέι μπορεί πραγματικά να υπήρξε θύμα άεροπορικού δυστυχήματος. Μόνο που κανείς σχεδόν δεν το πιστεύει.

ΑΙΦΙΝΙΔΙΑΣΜΟΣ

ΠΑΝΤΩΣ τον ένεργο ρόλο της αμερικανικής Υπηρεσίας Πληροφοριών οι διάφορα κινήματα της Μέσης και της Άνω Ανατολής, τον ρόλο της άκμα και στο στρατιωτικό κίνημα που άνεπτυξε στην Τουρκία των Μεντερές, τις παρουσίες της αναχώρησής του για τη Μόσχα, καθώς και στο κίνημα των Γάλλων στρατηγών του Άλγερσιου, τον επιβεβαιώνει ένας Άμερικανός: Ο Άντριου Τσιούλλι, ο Ισπανικός της C.I.A. και της σταδιοδρομίας της στο βιβλίο του που εκδόθηκε πέρουσι από τον έκδοτικό οίκο Ουίλιαμ Μόρροου έντ Κόμπαν της Ν. Υόρκης με τον τίτλο: «C.I.A.» ή Ίσνάτι στόρι». Υπάρχει και γαλλική έκδοση του βιβλίου από τον οίκο Στόκ.

Εξιστορώντας τη δράση που ανέπτυξε έως σήμερα η C.I.A. και στην οποία συμπεριλαμβάνεται και το τρίτοπι του κατασκοπευτικού άεροπλάνου U-2 και η άποικούσια άπόπειρα εισβολής στη Κούβα, που τόσο ακριβά την πλήρωσε στις άρχές της προέδρου της ο Πρόεδρος Κένεντυ, ο Άντριου Τσιούλλι γράφει ειδικότερα για το πράξικόπιμα του Ιράκ.

«... Η δράση που ανέπτυξε η C.I.A. στη Γουατεμάλα και στην Ιαπωνία προσέφερε εξίσαιρα παραδειγματα ένως δουλειάς, άλλα δυστυχώς η C.I.A. δεν ήταν πάντοτε τόσο έντυχη στις έμπνευσεις της. Έτσι η διεθνής κρίση για το Κουβέιτ το καλοκαίρι του 1961 έδειξε ποιά μπορούν να είναι τάποτα τέλειμα για τον ελεύθερο κόσμο, όταν η C.I.A. δεν έχει προβλέψει τι ετοιμάζονται ν' άσπειροθούν οι έχθροι του. Το γεγονός είναι πώς η κρίση του Κουβέιτ υπήρξε η συνέπεια των γεγονότων που άναστέψωσαν το Ιράκ τρία χρόνια νωρίτερα, στις 14 Ιουλίου 1958 που για τις Ήν. Πολιτείες ήταν ένως αφινιδιάσμος.

Πρόκειται για την άνατροπή της φιλοδυτικής κυβερνήσεως του Βασιλέως Φειζάλ του Ιράκ από τον στρατηγό Κάσσεμ. Ο Κάσσεμ έφτασε στην έξουσία με τη βοήθεια των κομμουνιστών και ύστερα χρησιμοποίησε κατά τό συμφέρον του τους έβρυσους, γιά να πη διατηρήσει. Τον Ιούλιο του 1961 ένωισθε τη θέση του άρακά έβρακομένη γιά να διακηρύξη πώς το σουλτανάτο του Κουβέιτ άνήκε στο Ιράκ.

Οι περισσότεροι Άμερικανισί δεν είχαν ποτέ τους άκούσει να γίνεται λόγος γιά το μικροσκοπικό αυτό κρατίδιο του Περσικού Κόλπου, που δεν είναι μεγαλύτερο από την Πολιτεία Κονέκτικουτ. Έχει ένα πληθυσμό 910 χιλιάδων κατοίκων, άλλα τό άποθέματα του σε πετρέλαια είναι δύο φορές μεγαλύτερα από

τά αντίστοιχα άποθέματα των Ήν. Πολιτειών. Άντιπροσωπεύουν σε ένα πέμπτο των γνωστών άποθεμάτων πετρελαίου σε όλο τον κόσμο. Το Κουβέιτ δεν έχει λοιπόν σημασία μόνο γιά τό άραβικό κόσμο, άλλα και γιά τον Ιμπεριαλιστικό κομμουνισμό.

Στά 1889, όταν το σουλτανάτο άπειλήθηκε από τους Τούρκους, οι Άγγλοι υπήγγραμαν μία συνθήκη με το Κουβέιτ, που τους έχαιρούσε τον έλεγχο της έξωτερικής του πολιτικής. Η άφορη ήταν, βέβαια, τα πετρέλαια: Τό 1961, η Άγγλία άντλούσε από κεί τό μισά σχεδόν από τα πετρέλαια που χρειαζόταν και σημαντικά άποθέματα πετρελαίου είχε και στο γειτονικά κρετίδια του Βαχρέιν και του Κατάρ. Τον Ιούλιο του 1961, το κίνημα της άνεαρθήσιος που σε όλο τον κόσμο σείει τον Ιμπεριαλισμό, έφτασε στο Κουβέιτ. Οι Άγγλοι κατήγγειλαν τη συνθήκη του προτεκτοράτου τους του 1899, που την έβραναν έφτρασάμεν και όχι πιά κατάλληλη και υπέγγραμαν μίαν άλλη συνθήκη, που άφησε στο Κουβέιτ την διαχείριση της έξωτερικής του πολιτικής. Τού άποσχηκαν όμως βοήθεια σε περίπτωση έξωτερικής άπειλής. Οι Άγγλοι ήθελαν πια να προστατεύσουν τά συμφέροντά τους στην περιοχή του Περσικού Κόλπου.

Αυτό βδομάδες άργότερα, εκδηλώθηκε ο Κάσσεμ. Διακήρυξε πώς το Ιράκ είχε αξίωσει από Κουβέιτ, με τό πρόσχημα πώς η συνθήκη του 1899 δεν είχε καμμία άξία και πώς η χώρα άποτελούσε μέρος του έδαφους του Ιράκ. Η Μ. Βρετανία έστειλε άμέλως στο Κουβέιτ 4000 άνδρες και πολλά πολεμικά, ένώ το σουλτανάτο κινητοποίησε τον δικό του στρατό πού είχε δύναμη 2400 άνδρων.

Ο Κάσσεμ, παρ' όλο που διέθετε 60 χιλιάδες άνδρες, χαμύλασε κάπως τον τόνο και ήβραίωσε πώς δεν είχε ποτέ του την πρόθεση να καταλάβει το Κουβέιτ διά της βίας, άλλ' έτι θά έβρακοκούσθε να προβάλη αξίωσεις πώς της διπλωματικής όδου. Η άλήθεια είναι πώς οι αξίωσεις του Κάσσεμ δεν βρήκαν την ύποστήριξη που περίεμε από τους Άραβες γείτονες του Ιράκ. ΉΉ άφορη ήταν προφανές ότι ο Νάσσερ κι' ο Κάσσεμ διεκδικούσαν ο καθένας γιά τον έαυτό του την ήγεσία του άραβικού κόσμου. Ο Νάσσερ έσπεισε να πάρη τό μέρος του σουλτανάτου του Κουβέιτ. Ο Λίβανος και η Ίορδανία δεν ήπταν θέση. Πάντως, η διαούχη αυτή σημειώθηκε σε μιά περίοδο σχετικής ήρεμίας στη Μέση Ανατολή, ένώ ο σχέσιος μεταξο Νάσσερ και Κρείβιλιου ήταν άρκετά ψυχρές. Η πρωτοβουλία του Κάσσεμ έδωσε στους σοβιετικούς την ευκαιρία γιά να κωλύει μονούβρες προπαγάνδας σε αυτό τον τομείο. Κι' αν υπήρχε ο Κάσσεμ κι' έκανε την πολιτική που έκανε, η άφορη είναι πώς οι Ήν. Πολιτείες και οι άρακτορές τους άφρασαν να αφινιδιάσουν πρσ τριών έτων.

ΠΩΣ ΚΑΙ ΓΙΑΤΙ...

Η ΑΝΑΤΡΟΠΗ του Φειζάλ από τά στρατεύματα του Κάσσεμ το 1958 είχε προηγουίνα κατάληψη στο Καπιτώλιο. Τό Ιράκ, μίλος του συμφώνου της Βαγδάτης, περιόσιε γιά μία σύγχυση χώρα μίσα στον ελεύθερο κόσμο κι' όμως να πού έβρανε έπικρατούσε έκεί ένως άνδρατος, παρ' όλο τις ένδείξεις προοριζόταν γιά μιά μακρά σπλήνη του μέλιτος με τους κομμουνιστές. Στις 22 Ιουλίου 1958, η έπί του Έξωτερικού Έπιτροπή της άμερικανικής Γερουσίας άπείρασι με καλή του όθινοτης της C.I.A. (Υπηρεσίας Πληροφοριών), γιά να τους ρωτήσει πώς και γιάτί το κίνημα του Κάσσεμ κατέλαβε έξ άπής της Ήν. Πολιτείες.

Η Έπιτροπή είχε κάθε λόγο για να μη συνέχευται από την καταπίεση. Ο Υφυπουργός των Ξεωτικών Χέρτερ είχε καταλάβει μισή μέρα για να της δώσει εξήγησις, χωρίς να κατορθώσει να την διαπαισισί. Ο πρόεδρος της Έπιτροπής γεροισιαστής Φούλμπραϊτ, δημοκρατικός, ισήλωσε στους δημοσιογράφους πως από τον Χέρτερ δεν είχε αξιωμαία να μάθω περισσότερα από τις πληροφορίες που είχε διαβάσει στις πρώτες εφημερίδες. Πρότεσε λοιπόν να καλέσουν τον Άλεν Ντάλλες (τόν αρχηγό της Ύπηρεσίας Πληροφοριών) και τους βοηθούς του. Ο ρεπουμπλικανός γεροισιαστής Λάγκερ υπήβαλε την ιδέα μιας έμπεριστατωμένης έρευνας για την βράση της C.I.A. (Ύπηρεσίας Πληροφοριών) για ν' αποφευχθούν μελλοντικά χειριστές καταστροφές για την ασφάλεια του έθνους και του κόσμου.

Από τη δική του πλευρά, ο Άλεν Ντάλλες πρέπει να έκανε μελαγχολικές σκέψεις. Γιατί υπήρξαν δύο συνωμοσίες για την άνατροπή κυβερνήσεων στη Μέση Ανατολή και η C.I.A. είχε καταπιεί μόνο τη μία. Στην επιφάνεια ήρθε πως το πραξικόπημα στο Ίράκ, που συνοδεύτηκε από τη δολοφονία του βασιλιά, τού θείου του πρίγκηπα Άρβούλ Άλλάχ και του πρωθυπουργού Νουρί Ελ Σάιτν, συνδέεται στανύ μ' ένα παρόμοιο σχέδιο που άραουσε στη Ίορδανία, όπου βασίλευε ο Χουσεϊν, πρώτος εξάδελφος του Φουάδ του Ίράκ.

Με την βοήθεια της C.I.A. και της αμερικανικής πρεσβείας, ο Χουσεϊν πρόλαβε αυτήν την επανάσταση με τó να διατάξει να συλλαβισθούν πάνω από 60 αξιωματικοί και υπαξιωματικοί ελάχιστες μέρες πριν από τó κίνημα του Κάσσεμ. Λίγο πριν, η Ίορδανία και τó Ίράκ είχαν ενωθεί σε μία ε'ραφική Ομοσπονδία, εν ειλει άπαντησμένες στην δημιουργία της Η.Α.Δ. (Ηνωμένης Άραβικής Δημοκρατίας της Λιγύπτου και της Συρίας).

INTELLIGENTZES ΣΕΡΒΙΣ

Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ όμως τού Ίράκ, με τó να επιτύχει, συγκέντρωσε όλη την προσοχή τού Κογκρέσου και τού ελευθέρου κόσμου. Η νίκη τού Κάσσεμ άπειλοειδης ν' άνοιξη καινούργιο ρήγμα στα προτύρια της άμυνας τού Δυτικού κόσμου.

Η C.I.A., πράγματι, είχε ελδοποιηθή γι' αυτή τη συνωμοσία. Μερικοί από τους Ίορδανούς στρατιωτικούς που είχαν συλληφθή, ήπιξαν να εξασφαλίσουν έπιεικεια, άσάφηνοντας τó ενδεχόμενο παρομοίον κινήματος τού Ίράκ, χωρίς όμως να ξέρουν πότε άκριβώς έπρόκειτο να άκραφή. Η C.I.A. έσπειρε να ελδοποιηθή την Βαγδάτη χωρίς και να έπιμειν, δεδομένου ότι τó Ίράκ υπάγονταν μάλλον στην αρμοδιότητα της βρετανικής ύπηρεσίας πληροφοριών, την 'Ιντέλιτζενς Ξέρβις. Άλλωστε ο Κάσσεμ δεν είχε καθορίσει ήμερημηνία για την άπόπειρά του. Περιορίσθηκε να έπιωφεληθή της πρώτης κατάλληλης στιγμής.

Η στιγμή αυτή δεν άργησε να παρουσιασθή. Στις 13 Ίουλίου 1958, μονάδες της 20ής ταξιαρχίας, που διοικητής της ήταν ο Κάσσεμ, διατάχθηκαν από τόν πρωθυπουργό να μπουν στην Ίορδανία προς ένδυσχυση τών 12 χιλιάδων στρατιωτών τού Ίράκ, που βρισκότανουν κιάς εκεί. Οι μονάδες τού Κάσσεμ έπρόκειτο να περάσουν από την Βαγδάτη τη νύχτα της 13ης προς της 14ης Ίουλίου.

Άντι ν' άναγλήθη στα στρατιωμάτα του πως ή κούρηση θα προείζε για την Ίορδανία, ο Κάσσεμ έκάλεσε κι' άλλες μονάδες στη Βαγδάτη, άριζοντας τους συνάντηση τó Ίδιο βράδυ. Στο άναμεταξύ

είχε προειδοποιήσει τούς φίλους του, που ήταν σκορπισμένοι σε όλη τη χώρα. Ήξερε πως ο βασιλιάς κι' ο θεός και διάδοχός του πρίγκηπα Άρβούλ Άλλάχ έτοιμαίνονταν να πάνε στη Τουρκία για μία διάσκεψη τών μελών τού Συμφώνου της Βαγδάτης και πρόβλεπε πως τά μέτρα ασφάλειας θα χαλαρώνονταν κάπως.

Η συνέχεια είναι γνωστή. Η άνατροπή τού καθεστώτος και ή άγρια έκτελιση τού νεαρού βασιλιά Φουάδ, τού θείου του Άρβούλ Άλλάχ και τού πρωθυπουργού Νουρί Ελ Σάιτν. Την Ίδια νύχτα ο Ραδιοφωνικός Σταθμός, που είχαν καταλάβει οι επαναστάτες, άνήγγειλε: 'Εδώ Ραδιοφωνικός Σταθμός Βαγδάτης, ή φωνή της Δημοκρατίας τού Ίράκ. Οι Άμερικανοί άνακάλλιπτα κατάπληκτοι τόσο σασρές ήταν οι βάσεις, στις όποιες είχαν στήρει ένα προτύριο της πολιτικής τους στη Μέση Ανατολή, τó Συμφων της Βαγδάτης. Ένα προτύριο της δυτικής πολιτικής κότερρες.

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΕΣ ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ

Ο ΟΧΛΟΣ της Βαγδάτης, γράφει στο βιβλίο του ο Άντριου Τσιόλλι, καταθωραγυνημένος από τούς κομμουνιστές, τά έβαλε με την C.I.A., που είχε παίξει ένεργό ρόλο τόν βασιλο τής κατασκοπείας και άντικατασκοπείας που είχε προηγηθή τού πραξικόπηματος. Τέσσερα μόλις ιορδανικές άποστολές, τρεις Άμερικανικές και επτά Εύρωπαϊκές συνέλεθησαν στο 'ενοβοχείο της Βαγδάτης', φορτώθηκαν σ' ένα καμινιό, κουβαλήθηκαν από τó κέντρο της Ραδιοφωνίας στο Ύπουργείο Έθνικής Άμυνας, όπου είχε έγκατασταθή ο Κάσσεμ. Οι έπιβάτες τού καμινιού παραδόθηκαν τόν πλήθος, και έκτος από δύο που κατάφεραν να διαφύγουν, όλοι οι άλλοι πετροβολήθηκαν μέχρι θανάτου. Μεταξύ τών θυμάτων ήταν κι' ο Άμερικανός Όιτ'εν Μπέρνς, ένας πρώην δημοσιογράφος, που είχε έβρουσι τόν σύλλογο ε'φίλοι της Άμερικής στην Άνω Ανατολή. Ο Μπέρνς μόλις είχε φτάσει στο Ίράκ, κατά την έπισημη έκδοχή για να βοηθήση φτωχά και πεινασμένα παιδιά τού άραβικού πληθυσμού. Οι άνθρωποι όμως τού Κάσσεμ ίσχυρήσθηκαν πως ήταν πράκτορας της Άμερικανικής Ύπηρεσίας Πληροφοριών. Η άλήθεια είναι πως, διά μέσου της Ιστορίας, οι φιλανθρωπικές άποστολές συχνά χρησιμοποιούνται για κάλυμμα τών ύπηρεσιών κατασκοπείας.

Μπροστά στο μακίλλιο έκεινο, ή Ούάσιγγτων φαίνονται κατάπληκτοι. Παρ' όλο που ο Κάσσεμ είχε παρακολουθήσει μαθήματα σε πολλά άμερικανικά στρατιωτικά κολλέγια, κανίως στο Πεντάγωνο ή στην άμερικανική Ύπηρεσία Πληροφοριών δεν τόν θυμόταν. Χρειάστηκε να περάσουν πολλές μέρες ώσπου οι άρμόδιοι της Ούάσιγγτων να μάθουν να γράψουν σωστά τó όνομά του. Στο άναμεταξύ, ο Κάσσεμ δεν κουραζόταν να επαναλαμβάνει πως οι έμπεριαλιστές συνωμοτές, κινούμενοι από την άμερικανική Ύπηρεσία Πληροφοριών, έργάζονταν στανύ κατά τού καθεστώτος του. Η Ούάσιγγτων τού έστειλε τόν ύφυπουργό τών Έξωτερικών Ράουντρι, που έγινε δεκτός στη Βαγδάτη με έχθρικής κρουσής και τού πιακίδες πού έγραφαν: 'Εβρουντρι, χόουα.

Ο Ράουντρι δεν έπίτευξε σπουδαία πρόγναια, παρ' όλο που ο Κάσσεμ τόν διαβεβαίωσε πως άτά σίβησαν όλες τις συνθήκες, συμπεριλαμβανομένου και τού Συμφώνου της Βαγδάτης, θεμελίου Άιβου της άντικομμουνιστικής άμυνας στη Μίαη Ανατολή. Η άμερικανική όμως Ύπηρεσία Πληροφοριών ελδοποίησε πως δεν μπορούσαν να έχουν καμιά έμπιστοσύνη στόν Κάσσεμ, εκτό άμσο περιβάλλον τού

Από μῆνα σὲ μῆνα

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΤΟ ΜΟΝΟ ΖΗΤΗΜΑ

ΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ ***

Ἡ αἰδέασις τῆς πρωτοβουλίας τοῦ βασιλέως. — Τέλος «προσοδοῦν». — Ἀναθεώρησις τοῦ Συντάγματος καὶ «ηθελ-πολιτεῖα».

ΜΙΑ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ἀπὸ μῆνα σὲ μῆνα φυσικὸν εἶναι ν' ἀρχίζῃ ἀπὸ τὸ σημεῖο, ὅπου κατέληγε τὴν περασμένη φορὰ. Κάποτε ὅμως, μπορεῖ, φαίνεται, ν' ἀρχίζῃ καὶ μὲ τίς λέξεις ἀκόμα, μὲ τίς ὁποῖες τέλειωνε.

Ἡ περασμένη ἀνασκόπησις τέλειωνε μὲ αὐτὲς τίς φράσεις:

«...Μὲ πρόσχημα τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ στρατηγοῦ Ντὲ Γκιόλ, τὸ κυβερνητικὸ ἔργον εὐρισκε τὴν εὐκαιρίαν μὲν ὁμολογίας πίστεως πρὸς τὴν Οὐάσιγκτον.

Θὰ εἶπετε κανεὶς ὅτι οἱ ἐνδοδυτικὸν ἀνταγωνισμοὶ εἶναι εὐπρόσδεκτοι γιὰ τὴν κυβερνητικὴν πράταξιν. Ἴσως νὰ τοὺς θεωρῇ σὰν ἓνα λαχέου, πού τῆς ἔπεσε ἀπὸ τὸν οὐρανὸν σὲ στιγμὰς πού ἡ θέσις τῆς ἐμφανίζεται ἐξασθενημένην».

Στὸ πολιτικὸν ρεπορτάζ τῆς «Ἐλευθερίας» τῆς 3ης Μαρτίου καὶ κάτω ἀπὸ τὸν ὑπότιτλον αἱ ἀμερικανικὴν πολιτικὴν», διαβάζομε:

«Χαρακτηριστικὸν ἐν τούτοις, τὸ ὅποιον παρέχει καὶ τὴν βαθύτεραν ἐξήγησιν τῆς στάσεως τοῦ κ. Καραμανλῆ, εἶναι τὸ γεγονός ὅτι κατ' ἄλλο τὸ διάστημα, κατὰ τὸ ὅποιον ἐπίσπετο εἰς τὴν πολιτικὴν ἐπιχειρήσθη τὸ θέμα τῆς βασιλικῆς πρωτοβουλίας, ἐξ ἀμερικανικῆς πλευρᾶς ἐξεφάρξατο σταθερῶς καὶ ἐπι-

μόνωσ ἡ ἀμέριστος ἐμπιστοσύνη πρὸς τὸν κ. Καραμανλῆν.

Ἡ συμμαχικὴ αὐτὴ συμπάρτασις ἀπέτελεσεν ἀσφαλῶς ἓνα στοιχείον ἐνισχύσας τὸν κ. Καραμανλῆν εἰς τὴν προκλητικὴν στάσιν του. Ἡ συμπάρτασις δὲ αὐτῇ, ὅπως παρατηρεῖται εἰς τοὺς πολιτικούς κύκλους, θὰ πρέπει νὰ ἐξηγηθῇ βάσει γενικωτέρων ἀντιλήψεων σχετιζομένων μὲ τὰς ἐκτιμήσεις τῆς ἀμερικανικῆς πολιτικῆς διὰ τὴν διαμορφωμένην νέαν κατάστασιν εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰ Βαλκάνια.

Πράγματι, πιστεύεται ὅτι τρεῖς κυρίως παράγοντες καθορίζουν τὴν ἀμερικανικὴν ἰστίαν ἐναντὶ τῆς ἐν Ἑλλάδι καταστάσεως. Πρῶτον, τὸ διαμορφωμένον κλίμα ἀμερικανοσοβιετικῆς συνεννοήσεως, εἰς τὴν ὅποιαν ἀσφαλῶς περιλαμβάνονται καὶ θέματα ἀναφερόμενα εἰς τὰ Βαλκάνια. Δεύτερον, αἱ ἐνδοσυμμαχικαὶ διενέσεις. Καὶ τρίτον, ἡ περικοπὴ τῆς ἀμερικανικῆς βοήθειας πρὸς τὴν Ἑλλάδα, συνετελεθῆς ὅπως ὑπὸ τῆς ἀμερικανικῆς πολιτικῆς ἀντιμετωπίζεται προφανῶς καὶ ἡ μείωσις τῆς ἀμερικανικῆς ἐπιροῆς εἰς τὴν χώραν.

Ἐπὶ τὴν ἐπίδρασιν τῶν παραρτόνων τούτων καὶ τῶν πιθανολογούμενων ἐπιπτώσεων ἐξ αὐτῶν, κρίνεται προφανῶς ὑπὸ τῆς ἀμερικανικῆς πολιτικῆς σκοπίμος ἡ διατήρησις εἰς τὴν ἔξοχον παρατάξεσ ἡ ὅποια ἔχει δοθεὶς ἐπισηλωμένως διητημα προβομ καὶ παθητικῆς εὐθυγραμμίσεως πρὸς τὰς ἀμερικανικὰς ὑπαγορεύσεις.

Ποὺς εἶπε ὅτι τὴν πολιτικὴν ζωὴν τοῦ τόπου τὴν διέπουν μόνον οἱ παράγοντες τοῦ ἀναφέρει τὸ Σύνταγμα; Ἐπάρχει καὶ ἓνας ἄλλος — ὁ συμμαχικὸς παράγων. Κι' αὐτὸς δὲν... ὑπῆρχε, ὅταν γίνεταν τὸ Σύνταγμα.

ΟΙ ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ..

ΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ καὶ συγκεκριμένα ἡ ἀναθεώρησὴ του ἦταν τὸ κορυφαῖον ζήτημα τῆς ἐσωτερικῆς πολιτικῆς μέσα στὸ χρο-

νικό διάστημα από το περασμένο τεύχος της «Ν.Ο.» ως το σημερινό.

«Αν τὸν περασμένο μήνα ἡ ἔνωση Κέντρου, μὲ ὀρισημένους ἐλιγμούς ἡγετικῶν στελεχῶν της, φάνηκε νὰ στηρίξῃ ἐπιπέδως στὰ ἀποτελέσματά της ἡ πρωτοβουλία τοῦ Βασιλέως γιὰ τὴν ἐξέυρεση μιᾶς λύσεως στὸ πολιτικὸ ζήτημα, ὅχι μόνο διαφεύσθηκαν οἱ ἐπιπέδως της ἐκείνες, ἀλλ' οἱ ἐφημερίδες της διαπιστώνουν τώρα μελαγχολικὰ ὅτι ἀεζήτησίθη» ἡ βασιλικὴ πρωτοβουλία. Ὁδὸ προχρῆστου ἄρχισε, πέραν ἀπὸ τὴ διαπίστωση καὶ σ' ἓνα συμπέρασμα; Τὸ συμπέρασμα πάντως γιὰ ὅλους τοὺς ἄλλους εἶναι, ὅτι ἡ τακτικὴ ἐκείνη, ποὺ ὀνομάστηκε ἀπορεία πρὸς τὰ ἀνάκτορα, ἂν πραγματικὰ ἀπέβλεπε σὲ ἄμεσα ἀποτελέσματα, ἀποδείχθηκε πὼς δὲν ἦταν ρεαλιστική. Ἐκ τῶν ὑστέρων, ἐφημερίδες τοῦ Κέντρου ὁμολογοῦν ὅτι ἡ τακτικὴ ἐκείνη ἀπέβλεπε σὲ ἄμεσα ἀποτελέσματα, γύρω ἀπὸ τὸ πολιτικὸ ζήτημα. Λένε καθαρὰ, πράγματα ποὺ τὸν περασμένο μήνα προτιμοῦσαν νὰ τὰ «μασοῦν».

Ἔτσι ἡ «Ἐλευθερία», στὸ πολιτικὸ της ρεπορτάζ τῆς 3ης Μαρτίου, μιλοῦσε καθαρὰ περὶ «προσδοκίων». Ἐγραφε:

«Ἐἶναι γνωστὸν, ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος εἰς τὰ πλαίσια τῆς διερευνητικῆς ἀποστολῆς τοῦ ἐπραγματοποῦσε δύο συνομιλίας: μετὰ τοῦ Βασιλέως ἀρχικῶς καὶ ἐν συνεχείᾳ μετὰ τῆς Βασιλικῆς. Ἐκ τῶν συνομιλιῶν αὐτῶν ἀπεκρίσθη τὴν ἄντιπνοση ὅτι πράγματι τὸ πολιτικὸν πρόβλημα εἰσέτασσε εἰς τὸ κέντρον τῶν ἀπολογισμῶν τοῦ Βασιλέως, εἰς ἐπιχὴ τοῦ Βασιλέως ἦτο ἡ ἐξέυρεσις λύσεως ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ κ. Καραμανλῆ καὶ ὅτι πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτὴν κατόπι ὅλων αὐτῶν τῶν διαπιστώσεων, ἔπρεπε νὰ ἀναμάνηται ἡ ἐπιδίωξις βασιλικῆς πρωτοβουλίας. Ἡ ἐπιδίωξις μέλλουσα τῆς πρωτοβουλίας αὐτῆς ἐπιβαλοῦντο πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ Βασιλέως διὰ τὴν ἐπίσκεψιν ἐς Ἰνδία, ὅπως ὅσοι μέχρι τῆς ἐπιστροφῆς του εἰς αὐτῆς, νὰ ἐγγ' ὀδοῦ ἡ δέουσα συνένοχη ἀπὸ κυβερνητικῆς πλευρᾶς.

Παρὰ ταῦτα ἐν τοιαύτῃ, ἀλ' χρονικῇ προθεσμίᾳ παρελθόν, χωρὶς οὐδὲν μετὰ τὴν πρὸς τὴν κατεύθυνση τῆς ἐξομολογήσεως τῆς καταστάσεως νὰ σημειωθῇ. Ἄντι τούτου δὲ διετυπώθησαν ὑπὸ τοῦ κ. Καραμανλῆ, ἀφιδικτατικῶς διὰ τὴν Ἀντιπολιτευσίαν, αἱ γνωστὰς προτάσεις διὰ τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ Συντάγματος.

Ἦδη ἐκ κυβερνητικῶν πηγῶν, παρέχεται, σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα αὐτὸ τῆς «βασιλικῆς πρωτοβουλίας» ἡ «διεκρινίσις», ὅτι ἔντως ὁ Βασιλεὺς κατέχειται ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἀποκατασταθῇ ἡ πολιτικὴ ὁμιλιότης διὰ συνεννοήσεως μετὰ τῶν παρατάξεων, ἀλλ' ὅτι ἡ ἐπιθυμία αὐτὴ δὲν ἐξουθενεῖται μέχρι τῆς ἀναλήψεως ἐνεργείας διὰ νὰ ἐξαγκρασθῇ ἡ κυβερνητικὴ παράταξις νὰ ὑποχωρήσῃ πρὸς τὰς ἀειδίους τῆς ἔνωσεως Κέντρου. Συμπληρωματικῶς, ἐξ ἄλλου «διεκρινίσιται» ἐπίσης ὅτι ἡ ἀνοκλήσις ὑπὸ τοῦ κ. Καραμανλῆ τῆς διαδικασίας ἀναθεωρήσεως, περὶ τῆς ὁποίας ἦτο ἐνήμερος ὁ Βασιλεὺς, ἤδη πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του εἰς Ἰνδία, παρέχει τὴν εὐκαιρίαν τῆς ὑποδεικνυμένης καὶ ἄνευθεν συνεννοήσεως καὶ τῆς διεξαγωγῆς ἐν καιρῷ - κατὰ τὸν τεματιασμὸν

τῆς πρώτης φάσεως τῆς ἀναθεωρητικῆς διαδικασίας - ἐλογίον, χωρὶς μάλιστα «μελισσὴν οὐδεμιᾶς ἐκ τῶν δύο παρατάξεων».

Ὁβίω καὶ κατὰ τὰς παρεχόμενας ἐκ κυβερνητικῶν πηγῶν πληροφορίες, ἡ ὅλη ὑπόθεσις τῆς «βασιλικῆς πρωτοβουλίας» ἐμφανίζεται ἐξαντλημένη εἰς τὴν ἐκφρασὴν εὐχῶν διὰ τὴν συνεννοήσιν, τὰς ὁποίας ὁ κ. Καραμανλῆς ἐξευρέθησε πρακτικῶς, προκαλέσας πρὸς τὸν ἔντασι διὰ τῶν ἀναθεωρητικῶν προτάξεων του, αἱ ὁποιαὶ ὑπὸ τοῦ Κέντρου θεωροῦνται ὅτι μόνον ὡς παρελκόμενα τὴν λύσιν τῆς κρίσεως διὰ τῶν ἐλογίων, ἀλλὰ καὶ ὡς ἐκφράσεις ἐπιβουλῆς κατὰ τὸν θεμιτοῦθεν θεσμὸν τοῦ ἐλευθέρου πολιτεύματος.

ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ

ΑΥΤΑ γράφονται ἐκ τῶν ὑστέρων. Οἱ προσδοκίαι διαφεύσθηκαν. Ἡ τακτικὴ τοῦ συμβιβασμοῦ ὅχι μόνον δὲν ὠδήγησε στὸ ἀνεπιθυμητὸν ἀποτέλεσμα, ἀλλ' ὠδήγησε στὸ ἀντίθετο. Ὅσοι ἤλπιζαν πὼς ὁ κ. Καραμανλῆς θὰ πεθιθαναρχεῖσθαι σὲ διαλλακτικώτερες διαθέσεις, τώρα γράφουν περὶ «ἀδιαιολογίας» του.

Κι' ὅμως αὐτὸ τὸ ἀποτέλεσμα ἔπρεπε νὰ προβλέπεται. Γιατί; Ἀπλούστατα, τὸ λιγώτερο καὶ στοιχειωδέστερο ποῦ μποροῦσε νὰ κινήσῃ ὁ κ. Καραμανλῆς μισροτὰ σὲ μιὰ ἀπόπειρα ὑπερφαλαγγισμοῦ του, θὰ ἦταν ἡ ἀμυνθῆ. Καὶ ὁ κ. Καραμανλῆς αὐτὴ τὴν στιγμήν ἀμύνεται. Ἡ ἀναθεώρησις τοῦ Συντάγματος, ὅσο κι' ἂν βάσιμα ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἰσχυρίζεται εἰς τὴν ἐχεῖ ὑποσχεθῆ πρὸ τῶν ἐλογίων, δὲν μπορεῖ νὰ κριθῆ ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴν χρονικὴν στιγμήν ποῦ προβάλλεται. Γιατί δὲν τὴ θυμῆθηκε ἡ κυβερνηση νεώριτερα, ἢ - ἐφόσον διαρκῶς ἐπικαλιμαβάνει πὼς θὰ ἐξαντλήσῃ ὀλόκληρη τὴν τετραετία - γιὰτὶ δὲν τὴν ἄφηκε γι' ἀργότερα; Γιατί ἀκριβῶς αὐτὴ τὴν στιγμήν;

Ἀὐτὴ ἀκριβῶς ἡ στιγμήν εἶναι μετὰ τὸν ἐλιγμὸν αὐτῆς βασιλικῆς πρωτοβουλίας. Ὁ συνταγματικὸς περισπασμὸς μὲ τὸν ὁποῖο ἀπάντησε ἡ κυβερνηση στὸν ἐλιγμὸν τῶν στοιχείων ἐκείνων τῆς Ε.Κ. ποὺ κινήθηκαν πρὸς τὰ ἀνάκτορα, δὲν εἶναι ἐπιθεσις. Δὲν εἶναι οὔτε κἀν ἀντεπιθεσις. Εἶναι ἀμυνα. Ἡ κυβερνηση ὑπερασπιζει τὴς θέσεις της. Ὁ ἀντικειμενικὸς της σκοπὸς δὲν εἶναι τὸ Σύνταγμα. Εἶναι πάντοτε τὸ πολιτικὸ ζήτημα: Πὼς θὰ κερδηθῆ καιρὸς, πὼς θ' ἀναβληθῆ, ἔως τὰ ἀρόματα δυνατὰ ὄρια, τὴς νέας ἐλογίως. Πὼς δὲ τὴς κἀν ἀφιδικτατικὰ, τὴν στιγμήν ποῦ αὐτὴ θὰ θεωρήσῃ ὡς τὴν πᾶν κατὰλληλὴν ὥρα.

Τὰ σχέδια τῆς κυβερνήσεως γιὰ τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ Συντάγματος τοποθετοῦνται μέσα στὴν παρελκυστικὴ τῆς τακτικῆς ἡ ἀναβλή τὴς ἐλογίως, ἔως τὴν στιγμήν ποῦ ὁ τὴς θέλη ἢ ἴδια.

ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΖΗΤΗΜΑ

ΜΕ ΤΗΝ καλύτερη θέληση του κόσμου δεν βλέπει κανείς για ποιών άλλο λόγο ή κυβερνητική παράταξη θα κυριευτούν έξωφρα από τόσο ανυπόμονους αναθεωρητικούς οίστρους. Σε τί την εμπόδιζε ως τώρα το Σύνταγμα που λέει πως θέλει να το αναθεωρήσει, επειδή, τάχα, αντικειμενικοί λόγοι αποτελεσματικότερης λειτουργίας του κρατικού μηχανισμού επιβάλλουν την αναθεωρήσή του; Πολλοί πιά αξιόπιστη στην επίκληση αντικειμενικών λόγων θα ήταν ή 'Αντιπολίτευση, αν αυτή έβλεπε ζήτημα αναθεωρήσεως του Συντάγματος. Γιατί αυτή άδικήθηκε και ζημιώθηκε, όχι από το Σύνταγμα αυτό καθ' έαυτο, αλλά από τον τρόπο με τον οποίο εφαρμόζεται, ή μάλλον δεν εφαρμόζεται, από τότε που κυβερνά ή ΕΡΕ. Και θα ήταν μέσα στα πλαίσια των αντικειμενικών αυτών λόγων, αν την αναθεωρήσει ή 'Αντιπολίτευση την ζητούσε με το πνεύμα και το γράμμα μιάς νέας, επιβλητικότερης, διακρανώσεως των δικαιωμάτων του λαού. 'Αλλού - στη Γαλλία του στρατηγού Ντε Γκώλ λ.χ. - ή αναθεωρήσει του Συντάγματος δικαιολογήθηκε με την κατάχρηση του κοινοβουλευτισμού, με την υπεραρμία της νομοθετικής εξουσίας εις βάρος της εκτελεστικής, με το επιχείρημα ότι ή χώρα δεν μπορούσε να κυβερνηθώ. 'Εδώ όμως στην 'Ελλάδα ή πολιτική μας ζωή πάσχει από ετών όχι από υπερτροφία και κατάχρηση κοινοβουλευτισμού, αλλά από άναμια του. Και αν υπάρχει ασυμμετρία, υπάρχει όχι εις βάρος της εκτελεστικής εξουσίας, αλλά σκανδαλωδώς υπέρ αυτής.

Χωρίς ή 'Αντιπολίτευση να θέτει ζήτημα Συντάγματος, υπάρχει, θα μπορούσε κανείς να πη, μιά δόσις συνταγματικού θέματος στο πολιτικό ζήτημα που θέτει επίμονα ή 'Αντιπολίτευση από την επάρκιο των έλλογων. Το αίτημα της προσφυγής σε νέες έκλογες το δικαιολογεί με την ανάγκη εν' άποκατασταθή ή λειτουργία του Πολιτεύματος».

ΑΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΟΔΑ ...

ΤΟ ΜΟΝΟ πραγματικό συνταγματικό ζήτημα για την 'Ελλάδα αυτή τη στιγμή είναι πως θα λειτουργήσει το πολίτευμα, όχι πως θ' αναθεωρηθώ.

Κι' όλα τ' άλλα, αν δεν κρύβουν ύποπτες ύστεροβουλίες, είναι άνοητοι παραγαλισμοί ξένων παραδειγμάτων, που άνάγονται σε έντελμας διαφορητικές συνθήκες από τις δικές μας. Είναι άνοητες άπομνήσεις, είναι ζή-

τημα...παρισινής μόδας με μοντέλο τις αναθεωρήσεις του συντάγματος του Προέδρου Ντε Γκώλ.

Ν' αναθεωρήσωμε το Σύνταγμα μας, επειδή αναθεωρήσει το δικό της ή Γαλλία του στρατηγού Ντε Γκώλ; Είναι το ίδιο σαν ή κυβέρνηση να ύποστηριξή πως ή 'Ελλάς πρέπει κι' αυτή ν' άποκτήσει την...άτομική της βόμβα επειδή ή Γαλλία του Ντε Γκώλ βάλθηκε ν' άποκτήσει τή δική της!!

Τά πράγματα είναι από ετών για έλους τους «παροικούντες στην 'Ιερουσαλήμ» τόσο σαφή, τόσο καθαρά, ώστε δεν υπάρχουν στο ζήτημα της αναθεωρήσεως του Συντάγματος περιθώρια για ν' αταπατάται κανένας. Κι' ακόμα λιγώτερο για ν' άπατά τους άλλους. Γι' αυτό λέμε πως ή φιλολογία των άκαλων αρεβίζιονισμών, αν δεν ύπαγορεύεται από το...φουρουρί, κρύβει πονηρές ύστεροβουλίες. Στο πολιτικό της ρεπορτάζ της 3ης Μαρτίου ή 'Αδύγη' έγραφε σχετικά με αυτό το θέμα:

«'Ετσι, οι διάφοροι σκοτεινοί κύκλοι της ύποπτείας επανήλθαν στα προσώπα των σχεδία να ρυμουλκήσουν την χώρα σε άνόμηλα και δικτατορικές λύσεις. Οι κύκλοι αυτοί ύποστηρίζουν ότι, όπως έχει διαμορφωθεί ή κατάσταση στο έσωτερικό, ή Δεξιά δυσκολεύεται πιά να ελέγξει τά πράγματα με τά συνήθη κοινοβουλευτικά μέσα και ότι έχει ανάγκη να προσφύγη έλλογα και τυμμηρότερα σε μέσα πρόσφορα στις σημερινές συνθήκες, που χαρακτηρίζονται από την γενίκευση των άπεργικών άγώνων των εργαζομένων και την άνοδο του δημοκρατικού κινήματος του λαού. Γι'α τά σχέδια αυτά της ύποπτείας, ή Ε.Ε. της Ε.Δ.Α. και ο πρόεδρος του κόμματος κ. Παπαλιός προειδοποίησαν έγκαιρας τον έλληνικό λαό και τον πολιτικό κόσμο».

Είναι ένδεικτικό ότι οι πληροφορίες για άδουλότητα άνωμάλου λύσεως είδαν χθες το φως της δημοσιότητας και σε κυβερνητική εφημερίδα, που συνέδεσε την δυνατότητα αυτή με την συνέχισή της άπουσίας των βουλευτών της πλειοψηφίας από τις συνεδριάσεις της Βουλής.

Η κυβέρνηση έχει ενοχλήσει τρομερά από την παραεκρινματική δραστηριότητα των έξωκοινοβουλευτικών παραγόντων προς άνόμηλα λύσεις, όχι φυσικά γιατί κόπτεται υπέρ της δημοκρατίας και των ελευθέρων θεσμών, αλλά γιατί δεν έχει άλλαπειες ότι ή πρόωγηση των άνωμάλων αυτών λύσεων θα σημάει και' ανάγκη τον θάκο της παραμερισμώ. Γι' αυτό προβαίνει σε έκδηλωση και καταρτισμούς σχεδίων, ώστε να δείξη ότι ή ίδια είναι σε θέση να προσφέρει έπιτυχέστερη από ύπομνήποτε άλλον λύση για ν' αντιμετώπισή ή κατάσταση».

Η...ΤΗΛΕΡΑΞΗ

ΚΑΙ ΕΠΕΙΤΑ είναι και κάτι άλλο. Το έθιγε, χωρίς να το θέλη, στο χρονογράφημα της της 3ης Μαρτίου ή διευθύντρια της 'Καθημερινής». Πράγματα που γίνονται ή επιδιωκούνται από τους κυβερνητικούς για την

πεποιθήση πώς εξυπηρετούν το κομματικό συμφέρον τους και «ευλογούν τὰ γένητα τους», μπορούν μιά μέρα ν' αποδειχτή ότι ευλογούν τὰ γένητα...των άλλων.

Στό χρονογράφημά της, που τό τιτλοφορούσε «Τηλε - πολιτική» ή κυρία Ε., γράφοντας γιά τήν Τηλεόραση, μέ τήν ύποια ή κυβέρνηση φιλοδοξεί νά προεισή τή χώρα, ξεκινά από τό δεδομένο τής ύποταξης του Ραδιοφωνικού Σταθμού στό κόμμα και στήν κυβέρνηση. Η χρονογράφος και διευθύντρια τής «Καθημερινής» υποστηρίζει πώς, μέ τή μελλοντική Τηλεόραση, δέν πρέπει μέ κανένα λόγο νά γίνη αυτό που έγινε μέ τόν Ραδιοφωνικό Σταθμό, άποτέλεσμα τήν σημερινή άνυποληψία τών πολιτικών τών έκπομπών. Γιατί κανένας δέν μπορεί νά ξέρη ποιοι θά κυβερνούν αύριο. Κι' άν ή Τηλεόραση μεταβληθή κι' αυτή σέ δούλο του κυβερνόντος κόμματος, άπολύστατα οι άντίπαλοι του που ένδέχεται νά τό διαδεχτούν στήν κυβέρνηση, θά βρούν έτοιμο υπηρέτη. «Όσο και νά μη θέλη κανένας - γράφει ή κυρία Ε. - νά διακόψη τήν αίσιόδοξη ευδαιμονία που κατέχει κατά κανόνα όσους άπολαμβάνουν τό «Κύριο Ύπουργέ» ή τό «Κύριο Πρόεδρε», πάντως χροσμό είναι νά τούς φθισρήει ότι ίσως ύπάρχει πιθανότητα, έστω και ίσχνή, ότι, κτύπα ξύλο, αλλά δέν ξέρει ποιά κανείς, ότι, τέλος πάντων, πώς νά τό πούμε;...Μπορεί, έαν έλθη ή Τηλεόρασις νά μνη τούς βρή εκεί που είναι σήμερα...» «Συνεπώς - καταλήγει ή κ. Ε. γράφοντας γιά τήν Τηλεόραση, - δέν ύπάρχει λόγος νά μη ξεκινήση μέ άλλην, μέ δημοκρατική διάθεσι. Καλό κακού...».

Όσα γράφει γιά τήν Τηλεόραση ή κ. Ε., θά μπορούσε μιά χαρά νά τό γράψη και γιά τό κυβερνητικά σχέδια γιά τήν άναθεώρηση του Συντάγματος. Τηλεόραση θά πη, άν δέν άπατώμεθα, νά βλέπει κανείς μακριά, κάπως μακρότερα από τή μύτη του. Και δέν χρειάζεται νά βλέπει κανείς σήμερα στήν Έλλάδα πολύ μακριά, γιά νά καταλαβαίνει ώρισμένα πράγματα.

Όπως, γιά γνωστούς, πολύ γνωστούς λόγους, έχουν σήμερα τό πράγματα στόντόπο μας όποιος θέλει ν' άναθεωρήση» τό Σύνταγμα και μάλιστα - γιά νά χρησιμοποιήσωμε τή φράση τής κ. Ε. - όχι «μέ άλλη δημοκρατική», αλλά μέ τήν πιο αντιδημοκρατική διάθεση, είναι τό ίδιο σαν νά είναι άπορραπισμένος ν' άνοιξη τούς άσκους του Αλόου. Τό ίδιο σαν νά εφργισε τόν τόπο στή περιπέτεια τών άνωμαλιών. Τόσο μάλλον, έσον ή κυβέρνηση δέν θά μπορή νά πη ότι δέν έτυχε προειδοποιήσεως. Η προειδοποίηση ήταν τό ζήτημα που έθεσε

ό βουλευτής κ. Μποδέρμας; Και γιατί όχι μιά Συντακτική Συνέλευση;

ΝΕΑ ΟΣΥΗΤΑ

«Έν τώ μεταξύ - έγραφε ή κυβερνητική «Καθημερινή» στό πολιτικό της ρεπορτάζ τής 3ης Μαρτίου - γενική είναι ή έντύπωση και δέν τήν άποκρούει ούτε ή Ε.Κ., ότι μετά τόν προχθόνιο λόγο του κ. Παπανδρέου έδημιουργήθη νέα όύσητης. Ήδη δέ ό κεντρικός Ύψος έξακολουθεί νά συντηρή τόν σχετικόν φόβον, προβάλλων τό έπιχειρημα τό άρχηγού τής Ε.Κ. ότι ή Κυβέρνησις έθεσε μόνον πολιτικόν θέμα, μεταποσιπασα μάλιστα τήν βάνη τής άνακρίσεως πλειοψηφίας από τής άπώλυτος (151) εις τήν πλειοψηφίαν τών δύο τρίτων (200) και ότι, έφ' όσον διαφύρασαν τών δύο τρίτων άποφάσεων άδυναμία πιστοῦται εκ τών καταπεύσεων άποφάσεων άδυναμία συγκροτήσεως της, ύφεται νά προσήγη άμέσως εις τόν λαόν και, διά τμήων έκλογών, νά τήν έξαφάση διά τής ψήφου του.

Παράγοντας του Κέντρου διακρίνανται εκ μετά τόν λόγο του κ. Παπανδρέου δημοσιογραφεία ενία τυποθήτης» και ότι τό έπαναστατικόν κίρημα περί ύφώσεως τής σημαίας του 1140 θά έχη πλήρη έφαρμογή εις περιπτώσειν κατά τήν όποίαν ή Κυβέρνησις θέληση νά προαγωγή εις μιά τιμιάς έκλογών. Και άπεσαρήσαν ότι τό κίρημα τουτο άπειλεί απροειδοποίησιν και πρós τόν Βασιλέα και πρós πάντα ένδοξαίμενον διά τήν ύμάλην έξέλιξιν τών πραγμάτων. Ήπεγράμμισαν δέ ότι άν ή Κυβέρνησις δέν προσήγη άμέσως εις τόν λαόν, εώς έχει ύποχρέωσει νά πράξη, ό άγών του λαού θά συνεχισθή ακαι θά έπιβληθή εκ τών κάτω ή λύσις.

Αντιθέτως, κατά τήν γνώμη ύδωτέρων παρατηρητών, ό προχθόνιος λόγος του κ. Παπανδρέου άπέδειξε τήν σύγχισιν υπό τής όποίας κατέγινε ή Ε.Κ., «έπιστρέφουσα τό καθεστώς τού Αύγουστου του 1962», όποτε πάλιν εχεχε κρηρόν τήν επανάστασιον». Διατυπώσεται δέ ή γνώμη ότι ή μεταστροφή πρέπει ν' άποδοθή εις διαφύσειν τών έλιπών τάς όποίας εγινε γενήσι αι ύποσχέσει του κ. Βενιζέλου, ό όποιος ήδη ετοιμάζεται νά άναχωρήσει εκ νέου εις τό έξωτερικόν, άφού προηγουμένως πραγματοποιήση περιδείαν εις τήν Κρήτην. Και άποφασίζονται οι ίδιοι παρατηρηται ότι τό Κέντρον, υπό τās δημοσιογραφείας συνθήκας, έχει άνάγκην αύτήν τήν στιγμήν πρós έπιβίωσιν του, ή νά κατασκευάση νέον μύθον ή νά καταρτή εις τεχνικήν διαγερσι τών οπαδών του».

Η κυβερνητική έφημερίδα συνεχίζει τήν ειδησιογραφία της μέ ένα πνεύμα, που δείχνει πώς ή κυβέρνηση έξακολουθεί νά έλιπίξη σέ μιά διάσπαση του Κέντρου.

Έτσι έγραφε:

«Από κυβερνητικής πλευράς, έξ άλλου, πιστεύεται ότι τό έπιχειρημα του άρχηγού τής Ε.Κ. ότι ή Ε.Ρ.Ε., διά τής άνακρίσεως του συνταγματικού θέματος, έθεσε πολιτικόν θέμα και είναι ύποχρεωμένη νά προσήγη εις έκλογάς, αφού 101 βουλευται έδηλώσαν ήδη άποχρην εκ τής σχετικής διαδικασίας, σκελεται σάβαρότητα. Άλλ' άκούειν προσεχτικόν, και άν ύποτεθή ότι όνομας ή Ε.Ρ.Ε. έθεσε πολιτικόν θέμα, που ήκούσθη οι βουλευται νά ύφρύνον, ως θέλει νά έμρανήση τάς καταπεύσεις δηλώσει ό κ. Παπανδρέου, πριν καν άρχισή ή σύζήτης».

Από παράγοντας τής συμπολιτεύσεως έπιστημιαίν άκόμη ή περιουτή κυρίου άρθρου άπογευματινής έφημερίδος, προεκυμένως εις τόν άρχηγόν τής Ε.Κ. όπου γίνεται μετ' έμπερώσεως λόγος περί «ανάκλημμε-

νης ύποχρεώσεως των 101 βουλευτών της 'Αντιπολιτεύσεως να μη συνεργήσουν εις τόν πολιτικόν αντιμετώπισαμόν που επιχειρήσων ή Ε.Ρ.Ε.». Η περίκοπή αυτή, ερμηνεύεται από τους ίδιους παράγοντας ως ενδεικτική της άνησυχίας υπό της οποίας κατέχεται ή ήγασία του Κέντρου, φοβούμενη ότι δεν θα κατορθώσει μέχρι τέλους να διατηρήσει την πλειαρχίαν των βουλευτών της.

Είμεθα εις θέσιν να γνωρίζωμεν ότι πολλοί βουλευτά της Ε.Κ., άνήκοντες εις την μετριωπήν πτέρυγα, δεν είναι διατεθειμένοι να ακολουθήσουν τόν κ. Παπανδρέου εις την προαγγελθεσάν διά την 10ην Μαρτίου περιόδον εις την Αιτωλοακαρνανίαν - εάν τελειώσιν πραγματοποιηθή, διότι τό πιθανώτερον είναι ότι θα αναβλήθη πάλιν, λόγω της κακοκαιρίας. Ως γνωστόν, ό κ. Παπανδρέου είχε διακηρύξει επανειλημμένως ότι εις τήν περιόδον ταύτην θα συνοδεύεται υπό τού συνόλου των βουλευτών του Κέντρου.

Αδών τα σημειώθη, πάντως, ότι ορισμένοι μετριωπείς της Ε.Κ., εξ εκείνων οι οποίοι άνέμενον συμβιβαστικές εξελίξεις εις τήν πολιτικήν ζωήν, κατόπιν, ως έβλεπον, συστάσων τού Βασιλέως, εξακολουθούν να αισιοδοξούσι. Και να μόν, δεν έξηγγούσι τώρα, πού βασιύουν τήν αισιοδοξίαν των, αλλά άμυμένον ότι υπά βοθή ύποκεισθίσι λίαν, παρ' όλων ότι οι ίδιοι δεν άποκρίπτουν τήν άπορίαν των διά τήν σημειουμένην καθυστέρησην.

• "ΜΕΤΑ ΔΥΟΜΙΣΗ ΕΤΗ..."

ΜΕ ΤΟΥΣ ύπολογισμούς και με τίς έλλειψεις της, ή κυβέρνησης σ' ένα πράγμα άποβλέπει: Νά κερδίση καιρού.

Γνωρίζει, επίσης - τόνισε σ' ένα άρθρο του που δημοσιεύθηκε στο «Έθνος» της 3ης Μαρτίου ό κ. Σοφ. Έδ. Βενιζέλος - ή Κυβέρνησις ότι δεν θα κατορθώσει πού να συγκεντρώσει τους 200 βουλευτάς τους ύπο τους χρειάζεται διά τήν συνταγματικήν μεταρρύθμισιν και ότι, συνεπώς, άδικώς ταλαιπωρεί τόν τόπον. Διά τώ κερδίση, όμως, ζωήν όλίγων μηνών ή και όλίγων έστω εβδομάδων έσορτήσθι τώ άδελφόν αυτό τέχνησμα, άδιαφορούσα διά ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙ-

ΟΥΣ ΕΓΚΥΜΟΝΕΙ Η ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΙΣ υπό τας σημερινάς πολιτικός συνθήκας.

Δυό μέρες πριν - στη συνεδρίαση της 1ης Μαρτίου, ενώ ό πρωθυπουργός κ. Καρναλιώλης βρισκόταν στη Χάγη - ό αντιπρόεδρος της κυβερνήσεως κ. Κανελλόπουλος μιλούσε στη Βουλή για έκλογές αμετά δίομήσιν έτη». Η Κυβέρνησις - είπε ό κ. Κανελλόπουλος, αναφερόμενος στην αναθέωρηση του Συντάγματος «θα έκθέσθι τά πορίσματα της πείρας της έν μέρει κατ' αυτήν τήν περίοδον και φυσικά, κατά τήν προσεχή σύνοδον, όταν μετά 2 έτη άδηγηθώμεν εις έκλογάς και εις τήν νέαν Βουλήν».

Τό ζήτημα είναι άν και ή έδια ή κυβέρνησης πιστεύη σέ τόσο μακροπρόθεσμες άισιοδοξίες. Τά ρητορικά σχήματα δεν είναι ό πιστότερος καθρέφτης της πραγματικότητας. Βρισκόμαστε στις παραμονές του Πάσχα και τή στιγμή που γράφονται οι γραμμές αυτές, στα πρόθυρα του πενηνταίσιμου της έκασονταετηρίδος της δυναστείας, θ' ακολουθήσουν οι παύσεις του καλοκαιριού. Η κυβέρνησης θα έχη κερδίσει μερικούς άκόμα μήνες ζωής. Θα τήν βρή καθ' όλες τις προβλέψεις τού φθινόπωρου. Τό φθινόπωρο πέφτουν τά φύλλα, χωρίς βέβαια να σημαίνει πως πέφτουν αναγκαστικά και οι κυβερνήσεις. Μιά όμως επίμονη πρόβλεψη πού παρ' όλα τά ρητορικά σχήματα του κ. αντιπροέδρου, φαίνεται νασυζητούν κατ' ίδιαν άκόμα και οι κυβερνητικοί, είναι ότι τό φθινόπωρο θα τελή επιτακτικώτερα τού πολιτικό ζήτημα: Η διεξοδος των εκλογών.

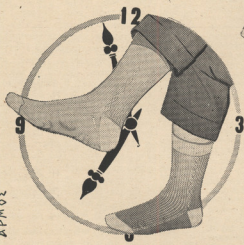
Και είναι όπου έχουν φθάσει τά πράγματα, αυτό δεν τού μόνο πραγματικό ζήτημα για τή χώρα.

ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΟΥ ΟΓΚΟΥ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΚΕΡΔΩΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΣΠΕΕΣ

Ό κ. HOWARD L. CLARK, πρόεδρος της ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΣΠΕΕΣ, τού γνωστού τραπεζικού και τραπεζικού όργανισμού, άνεκρίνωσεν ότι τά κέρδη της ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΣΠΕΕΣ κατά τό 1962 ηξέβησαν κατά 10% έν σχέση πρós τό 1961, ήτοι εις δολλλάρι 10.130.000 έναντι δολλλάρι 9.203.000. Άντιστοίχως τά άκαθάριστα έσοδα της εταιρίας ηξέβησαν εις δολλλάρι 86.000.000 έναντι δολλλάριων 77.400.000. Τά 1962 υπήρξεν έτος σημαντικής προόδου διά τήν ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΣΠΕΕΣ: Έτος ρεκόρ ως έπλεον ό κ. CLARK. Όλοι οι κλάδοι εργασιών έπαρουσίασαν σημαντική αύξηση. Τό γεγονός τούτο, κατέληξεν ό κ. CLARK άποδεικνύων τήν έπιτυχίαν της ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΣΠΕΕΣ ως όργανισμύ προσηρόντος επί εύρέως διαθεσής βάσεως σειράν όλων ύπηρεσιών προσηρομένων πρós τας σημερινάς οικονομικάς εξελίξεις.

Helanca

NYLON 100%.



ΔΡΜΟΣ

**ΚΑΘΕ ΩΡΑ...
ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗ**

αθροβιατεύουν
ΤΑ ΠΟΔΙΑ

*πνί*ΕΙΝΑΙ
ΖΕΣΤΕΣ • ΕΛΑΣΤΙΚΕΣ
ΑΝΤΟΧΗΣ • ΜΟΝΤΕΡΝΕΣ

Ἡ κλωστή ΝΑΥΛΟΝ MOUSSE
HELANCA κατασκευάζεται
ἀποκλειστικῶς ἐν Ἑλλάδι
παρὰ τῶν Ἑργαστασίων

BOMBYΞ A.E.

θάσει συμφωνίας με τόν οἶκον HEBERLEIN & Co A. G. - WATTWIL (SUISSE)
⊙ = Ἴζημα κατατεθέν

Ὁ Οἶκος Heberlein & Co A. G. Wattwil (Suisse) ἐπιτρέπει τήν χρῆσιμοποίησιν τῆς κατατεθειμένης μάρκας
τοῦ HELANCA μόνον διὰ τὰ εἰδικά ἑτήματα (FILES FRISES) καί τὰ ἐξ αὐτῶν κατασκευαζόμενα εἴδη, τῶν
ὁποίων αἱ μέθοδοι κατασκευῆς εἶναι σύμφωνοι με τὸς προδιαγραφάς τοῦ ἀνωτέρου οἴκου καί τῶν ὁποίων αἱ
κανονισμοί ὡσαν ἀφορᾷ τήν ποιότητα ὑπόκεινται εἰς τόν ἑλεγχον αὐτοῦ.

ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟ

ΤΩΝ Διεθνών Έξελίξεων

ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΙ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

ΧΩΡΙΣ να υπάρχει κανείς άποχρών λόγος, η κρίσις της Κούβας αρχίζει πάλιν να παίρνη από ημέρας εις ημέρας περισσότερο ανησυχητική μορφήν. Θά ήταν ασφαλώς ευχής έργον αν η νέα διαμάχη περί την παρουσία σοβιετικών στρατιωτικών εις την Κούβαν ώδηγούσεν, εν τελευταία ανάλυσει, εις επτάχυσιν της άποχώρησης των εκπαύωθεν προχωρημένων μονάδων από τας πλέον εκτεθειμένας βάσεις εις τ' εξωτερικόν, και αν ταυτοχρόνως διηκολύνετο έτσι η παροχή μιάς σαφούς αμερικανικής εγγυήσεως εναντίον οιασδήποτε εισβολής εις την Κούβαν. Ό φόβος όμως που γίνεται εις τας Ήνωμένας Πολιτείας και που διαρκώς εμφανιότερον ώδει την αμερικανικήν κυβέρνησιν προς επικίνδυνον κατεύθυνσιν, προέρχεται από μίαν εντελώς διαφορετικήν σειράν συλλογισμών. Κατά βάση, μία μίρις της ήγειρίας τάξεως εις τας Ήνωμένας Πολιτείας, που είναι Ιδιαίτερως Ισχυρά εις τ' Ορεινοαμερικανικόν Κόσμον, δεν έννοει να άποδεχθ' ότι, βάσει της τελευταίας συμφωνίας διά την Κούβαν, η νήσιος εξίμνησεν από την αμερικανικήν πολιτικήν και οικονομικήν καθοδήγησιν και έπιτροπήν, εις άντάλλαγμα δι' η Ρωσία άπεμύκρυνε τ' άπειθητικά όπλα της από την Κούβαν. Το αίτημα δι' αυτό διά την παντί πρόση άντροπήν του σημερινού καθιστώσους της Κούβας, που άρχίζει πάλιν να άναστατώνη την αμερικανικήν ζωήν και σκηνήν, άποκτά τ'ον εξαιρετικά επικίνδυνον χαρακτήρα του εκ του γεγονόσους ότι, κατά βάθος, μία κρίσις περί την Κούβαν φαίνεται εις ώρισμένους παράγοντας ένα χρησιμον μέσον που όί κ.κ. Ντέ Γκώλ και Άντενάουερ συγκροτούν βαθμιαώς εις την Δυτικήν Εύρώπην.

Άς προσέξωμεν πράγματι π'όσον πόσας κατευθύνσεις άπεδείχθη άνωχής η αμερικανική διπλωματία κατά τ'ον λήξοντα μήνα: Πρώτον, διεν ήβουλήθη να κλονισθ' ην έπιτροπήν του Άντενάουερ εις την Γερμανίαν, και συνεπώς θά πρέπει να άποδεχθ' ην έπιτροπήν του γαλλογερμανικού συμφώνου πολιτικής, στρατιωτικής, έκπολιτιστικής και οικονομικής συνεργασίας. Δεύτερον, ήλθεν εις σύγκρουσιν με την Ισπανίαν - την όποιαν έπιχείρει να προσεταρτισθ' ό γαλλογερμανικός συνσπονδισμός - και άπειλιται να μείνη χωρίς βάση διά τ' άποθρογία Πολάρς εις την Μεσόγειον. Τρίτον, βλέπει την κυβέρνησιν Μακμίλλαν, που όχι δεχθ' να ύποτάξη την Άγγλίαν εις την αμερικανικήν ήγεσίαν, να έχη με-

ταβληθ' εις πολιτικόν ρόκος και να άγεται προς άποσύνθεσιν και βέβαιον έκλογικόν άλεθρον. Τέτατον, ειδη την έμφανισιν των πρώτων ένδειξεων ενός νέου πνεύματος ανεξαρτησίας εις τ'ον Καναδάν. Πέμπτον, άντιλαμβάνεται ότι η προσπτική διά την έπιτυχίαν των ένδοθυτικών δασμολογικών διαπραγματεύσεων βάσει του Νόμου Έπεκτάσεως του Έμπορίου του Προέδρου Κένεντυ, είναι δυσμενής. Η αμερικανική διπλωματία, τέλος, κατανοεί ότι αι δυσχέρειαι διά την δημιουργίαν μιάς πυρηνικής δυναμείως του Ν.Α.Τ.Ο. πληθύνονται, εν πολλοίς διότι η Γερμανία δεν πολυσυμπαθεί την ίδεάν, παρά τας περί του άντιθέτου βεβαιώσεως της, και χρησιμοποίησι ώς πανίσχυρον έπιχείρημα την άρνησιν όπως προβή εις νέαν αύξησιν των κλασικών έξοπιστικόν δαπανών.

Βεβαίως, η αμερικανική κυβέρνησις δεν έχει έγκαταλείπει την έλπίδα ότι θά δυναθ' εν περιπτώσει άνάγκης να παραλίση με την σειράν της την πρόθεσιν της συγκροτήσεως της Ε.Ο.Κ. και πρόπαντός την ολοκλήρωσιν του γεωργικού προγράμματος της Κοινής Άγοράς, διά του όποιου άπειλούνται με άποκλεισισμόν από την Εύρώπην τ'α γεωργικά προϊόντα των Ήνωμένων Πολιτειών. Άλλά μία τοιαύτη άρνητική έπιτυχία, που κάθε άλλο παρά βεβαία είναι, ούτε τ'ο γόητρον της Άμερικης ήμπορει να άποκαταστήσ'ι, ούτε, παρ' παντός, είναι εις ήθισιν να σταματήσ'η την πλήθυνσιν των ένδοθυτικών οικονομικο-πολιτικόν διασπορών και διαπρέσεων, αι όποιαί άπειλούν να άδηγήσουν έξωσαν προς μίαν οικονομικήν κρίσιν. Χρειάζεται λοιπόν η Άμερική έπιτόντας κάτι διά να άποκατασταθ' η συμβαχική ενότης και να επαναβληθ' η αμερικανική ήγεσία, και από της άπόφευκς αυτής είναι άνησυχητικά τ'α καλύτεροντα πάλιν την Κούβαν σύννεφα.

ΑΤΙΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΙ ΕΞΕΙΞΕΙΣ

Η ΛΑΤΙΝΙΚΗ Άμερική-έβηλασι προσφάτως προς τους δημοσιογράφους ό Πρόεδρος Κένεντυ-έμφανίζεται η σοβαρότερον άπειλουμένη περιοχή του κόσμου. Όπως διαπιστώνουν οι άρμόδιοι Άμερικανοί παρατηρητά, η κομμουνιστική έπίθεσις εις την Λατινικήν Άμερικήν παίρνει όμο μορφάς. Εις την Βενεζουέλαν, π.χ., διά την όποιαν έκδηλώνει πολύν ενδιαφέρον ό κινεζικός τύπος, παρατηρείται σταθερά έντασις εις τ'ον άνταρτοπόλεμον και τ'α,

πράξεις συμπατάξ, εις βαθμόν που προκαλεί ανησυχίας εις την Ουάσιγκτον. Έξ άλλου, με την Βραζιλίαν ή Σοβιετική Ρωσία συνήψε μίαν συμφωνίαν διά την διάθεσιν πετρελαίου αξίας 21 εκατομμυρίων δολλαρίων ενυμνήσι διαφόρων προϊόντων και πρό παντός καφέ. Η συμφωνία αυτή φαίνεται να είναι τμήμα μιάς υπό διαπραγματεύσει μακροχρονίου συμβάσεως ανταλλαγών, που θα στρέφεται, κατά τους 'Αμερικανούς, και περί τού θέμα μελλοντικής σοβιετικής βοήθειάς προς την Βραζιλίαν. Έν τώ μεταξύ, άλλα αμερικανικά και βρετανικά πληροφορία αιμολύου περί σκέψων εις την Βραζιλίαν όπως αναληφθή τού μονοπώλιον της εισαγωγής και διαμερισής πετρελαίου και πετρελασιδίων εις την Βραζιλίαν από την κρατική εταιρίαν Πετρομπράς - πράγμα που θα άπεστέρι, έννοείται, τās άγγλοαμερικανικός εταιρίας από τὰ τεράστια κέρδη που πραγματοποιούσ.

Άλλ' άκόμη περισσότερο, ίσως, άνησυχεί τούς 'Αμερικανούς τού ένδεχόμενον να κασθή ή Σοβιετική Ρωσία μία διαρκώς σπουδαιότερα άγορά διά τούς Βραζιλιάνους καφέ. Καί ή γνήη τού καφέ θα άναρχτο έτσι εις όση διαύρεσται διά τās Ηνωμένους Πολιτίους, και ή Βραζιλία θα έτανε πρὸς μίαν στάσιν μεγαλύτερης άνεξαρτησίας εις τὰ μεγάλα διεθνή ζητήματα. Αυτή δέ ή εξέλιξις γίνεται εις έποχην κατά την όποιαν άρ' ένός ή Λατινική 'Αμερική έχει παύσει να είναι επικερδής πείθον επένδυσέων διά τὰ αμερικανικά ίδιωτικά κεφάλαια, ένω κατά τού 1962 ή έξαγωγή αμερικανικών κεφαλαίων εκ της Λατινικής 'Αμερικής έξεπέρσεν εις αξίαν τās εισαγωγάς κεφαλαίων, και άρ' έτέρου ή φυγόδευσις λατινοαμερικανικών κεφαλαίων πρὸς τās πραιξίς της Νέας 'Υόρκης και 'Ελβετίας κατέβη να ξεπεράσθ εις αξίαν την βοήθειαν που τού πρόγραμμα της Συμμαχίας διά την Πρόδοσιν παρέσχε πέρσει εις την Λατινικήν 'Αμερικήν (οι ύπολογισμοί αύτου άναφέρονται εις κύριον άρθρον τών 'Τάιμς Νέας 'Υόρκης, 13.2.63).

Η ΙΡΑΚΙΝΗ ΜΕΤΑΒΟΛΙΤΕΥΣΙΣ

ΟΠΙΟΙΣ θέλει να προχωρήσθ πέραν από τὰ προταγανδιωτικά προπετάσματα καπινού περί την Ιρακινήν μεταβολίτησιν και να μη παρασυρρή από προσωπικούς συλλογισμούς και προσωπικά ζητήματα, πρέπει να λάβη ύπ' όψιν δύο πρό παντός δεδομένα: Πρότον, ή Ιρακινή μεταβολίτησις, που άκολουθεί κατά πόδα την έπικράτησιν τού Μπέν Μπέλλα εις την 'Αγγερν και τού Σαλλάλ εις την 'Υεμένη, τελεί ύπό ιδιαιτέρως όβελαν πείσιν να έπιτελέσθ άποσφοστικός πρόδους εις τούς τομείς της γνησίσις έθνικής άπλευρωτέωσις και κοινωνικής πρόδου. Καί τούτο διότι έχει έμπλεκή εις άμειλικτον ένσπλον άγώνα πρὸς τού έθνικόν κίνημα τών Κούρδων. Διά να μη άνατραπή από την κουρδικήν επανάστασιν, όπως έν τελευταία άναλύσει άνεπάτηρ ό Κάμεν, ή νέα Ιρακινή κυβέρνησις θα πρέπει να έπιτύχη ώστε οι ευρύτεροι άντικείμενί της Ιρακινής επανάστασις να γίνουσι γρήγορα αίσθητοι εις όκον τών πρὸς τού 'Ιράν χώρον, διαλαδή άρ' ένός εις την άραβικήν Μέσην 'Ανατολήν και άρ' έτέρου εις την Τουρκίαν και Περσίαν που θα πληγούν άσπίον από τού κίνημα τών Κούρδων. Διά να έπιτύχη εις την προσπαθειάν της αυτήν, ή Ιρακινή επανάστασις θα πρέπει να είναι πρὸς τὰ ένω και τὰ έξω κατ' έξοχην πρωτοσπαστική εις την πολιτικήν που χαραξάσι. Άλλως θα άνατραπή πολύ γρήγορα από άλλο ριζοσπαστικότερον κίνημα. Κατά δεύτερον λόγον, ή Ιρακινή επανάστασις άποτελεί ένα είδος τελικής προεδοποίησεως πρὸς τās άγγλοαμερικανικός εταιρίας

πετρελαίου, και τās κυβερνήσεις Λονδίνου και Ουάσιγκτον, όπως προέβου ένκαίριος εις ριζικήν άναδιοργάνωσιν τών σχέσεών των με τὰ πετρελαιοπαραγωγά κράττι και με τόν άραβικόν ένθικόνον έν γένει. Έπίσης, τού πρόβλημα τών άγγλικών ορέξετών εις τόν Περσικόν Κόλπον πρέπει πλέον οριστικώς να έπιλυθή. Έάν οι δύο Δυτικά Δυνάμεις δέν συμμορφωθούσ πλέον όλοσχευώς πρὸς την πραγματικότητα αυτήν, τού άποτέλεσμα θα είναι συντόμως νέα μεγάλη συμφορά διά την μεσοασιατικήν πολιτικήν των. Αυτό ίσχυει ιδιαιτέρως διά την 'Αγγλίαν που κατ' έξοχην έχει προσκολληθή εις τὰ φεουδαρχικά καθεστώτα της Μέσης 'Ανατολής.

ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΟΣ, ΟΧΙ 'ΕΡΓΑΤΙΣΜΟΣ, ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΑΝΑΠΤΥΚΤΟΥΣ

Ο ΓΑΛΛΟΣ καθηγητής Ρενέ Ντυμόν, γνωστός διά την έμβέθυνσίν του εις τὰ άρκετανα πρόσληψηματα, άμείλει πρὸς τού Σύνθεσιον 'Επιτηρητικόν 'Αναπτύξεως τού Καθεστώριον των Χωρών εις την Γενεύην, έξακρκτηρίως την κατάσταση εις τόν ύπανάπτικτον κόσμον ός πραγικός έκρηκτική και άπέδωσε την κυρίαν ελπίσιν ή ός τι διευρύνεται διαρκώς τού βιοτικόν και έκπολιτιστικόν χάσμα μεταξύ κατοίκων τών πόλεων και χωρίων, μεταξύ έμπόρων, ύπαλλήλων άκόμη και όρισμένων κατηγοριών εργατών άρ' ένός και άγρότων άρ' έτέρου. Πρόκειται διά μίαν άναμφισβήτητην άλήθειαν, που γίνεται διαρκώς πιστικώτερη καθώς τὰ έργατικά στρώματα τών πόλεων, υπό την έπείρασιν συχνά άπαράδεκτος δημαγωγικών συμβουλών και προτροπών από δυτικά, άλλα και κομμουνιστικά συνδικάτα, μάχονται, άκόμη και εις κράττι που γνησίως προσπαθούσ να ξεφυγούν από την ύπανάπτειν, να άποκτήσουσ βιοτικόν επίπεδον προσομοιάζον πρὸς τού δυτικόν. Είλαβεν πέρσει ότι εις την Γκνάν ή προπαγάνδα αυτή από τού έξωτερικόν έπέτυχε να όρέψθ τούς λιμενεργάτας με άπαράδεκτους όβείωσις έναντιον της σοσιαλιστικής πολιτικής της κυβερνήσεώς των, ή όποια ύπεκρεώθη να άντιβέρσθ δυναμικός. Εις την Ταγκανίκαν ίσημοίωσαν άνάλογοι τάσει. Όσον άφορά την Βιρμανίαν, ή Διεθνήσ 'Οργάνωσις 'Εργατών Μεταφορών διέτυπωσε την πρωτοφανή αξίωσιν να αναβιβασθούσ τού ήμερομίσθια τών Βιρμανών νουτεργατών, κατ' άντίθεσιν πρὸς τὰ μηδαμιά έσοδήματα τών άγρότων και άλλων εργαζομένων της χώρας, εις «δυτικά» επίπεδα - χαρακτηριστικώς δέ ή αίτησις αυτή διευτώθη όταν ή κυβέρνησις της Βιρμανίας άπέδειξε με σεράν ένθικοποίησιν ότι έννοει να προχωρήσθ πρὸς σοσιαλιστικήν κατεύθυνσιν.

Εις την 'Αγγερν, ό Μπέν Μπέλλα, πειζόμενος από την κληροδοτήθειαν από της γαλλικής κατοχής 'Εργατικόν Συνομοσπονδία, ύπεκρεώθη να διακρίνη μεταξύ σοσιαλιστικόν και έργατιστικόν τάσεων. Διότι εις τās ύπαναπτύκτους χώρας ή προσπάθεια όπως μειωθή ή μεγάλη άπέστασιν μεταξύ έσοδημάτων της άπαιτής τάσεως και τών έργατών αφέθει άλλως την άπόστασιν από τὰ έσοδήματα της μεγάλης άγροτικής πλειοψηφίας τού πληθυσμού. Έν τώ πράξει, αυτό σημαίνει ότι, εις τās πολύ ύπαναπτύκτους χώρας, ή σοσιαλιστική κοινωνική μεταρρύθμισις πρέπει να άρχισθ με προσπαθειών μειώσεώς της τεραστίσις άποστάσεως μεταξύ χωριού και πόλεως, να έχη με άλλα λόγια, μέχρις όρισμένου βαθμού, άγροτικόν χαρακτήρα. Αυτό δεν έχει είναι άντιληπτόν, εις πολλάς περιπτώσεις, από τὰ κομμουνιστικά κόμματα τών ύπαναπτύκτων χωρίων. Μέχρις όρισμένου βαθμού, ή έλλειψις αυτή κα,

τανοήσεως του γεγονότος ότι η έργατική τάξη δεν είναι ή πλέον καταπιεζόμενη από τους, είναι και ο λόγος δια των οποίων τα κομμουνιστικά κόμματα εις τας άραβικές χώρας δεν καθάρωσαν εν άναλυσην όρθως την κατάσταση. Στριζόμενα εις μόνον τού στοιχείου της άρμονικώς της έργατικής τάξεως, συνειπράταν ότι επρωτόπαιδον ρόλον εις την πορείαν των "Αράβων προς τήν έμπρός θα πρέπει να παύουν χώρα με παλαιότερη συνδικαλιστικήν και άριστεραν παράδοσιν όπως ή Συρία, ή Αλβανία, ή "Ιράκ κλπ. Όμως, τού άραβικού πρόβλημα δεν ήμπορει να λυθί έπι τούταύτης βάσεως - ή όποια προϋποθέτει έπίσης, ειρήσθω εν παρόδω, προσωρινών παραμερισμών του προβλήματος της άραβικής έννοιοήσεως. Η λύσις του άραβικού προβλήματος είναι άδύνατη χωρίς άρ' ένός την άντιμετώπισην του δρώματος ζωής των τριάντα περίπου εκατομμυρίων κατοίκων, ώς έπι τού πλείστον φελλάνων, της Αιγύπτου, και χωρίς την ρύθμιση των λογισρισμών με τας έταιρίας πετρελαίου - ή όποία, όμως, πάλιν είναι άδύνατον να γίνη από κάθε ένα άραβικών κράτος ιδιαίτέρως.

Η ΜΑΧΗ ΠΕΡΙ ΤΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ

Η ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΩΣ πτωχικήτάσις που εμφανίζονται ά επιχειρηματικά κέρδη και αϊ καταπιεστική άπεινώσις έντός των μεγάλων κρατών της Δύσεως έχει όδηγήσει την άμερικανικήν κυβέρνησιν εις τού να έντεινέ εξαιρετικά τας διεθνείς της προσπάθειας ύπέρ συμφερότων του διεθνούς καρτέλ του πετρελαίου - με την ύποστηρίξιν, πάντοτε, της βρετανικής κυβέρνησεως. Τού άποτέλεσμα είναι να εμφανίζεται ύπό πολύ παράδοξον φώς ή άμερικανική πολιτική βοηθείας προς τους υποαναπτύκτους, και να παρουσιάζεται ή άμερικανική έξωτερική πολιτική ως έπηρεαζόμενη άποφασιστικώς από τας άνάγκας και τας συμφέροντα της άγγλοαμερικανικής βιομηχανίας πετρελαίου - και από τής μίξ και από τής άλλης άπόψεως τού άποτέλεσμα αύτης της καταστάσεως είναι να περιέρχεται εν τελευταία άναλυσει εις πολύ δύσκολον θέσιν ή άμερικανική διπλωματία.

Τρεις συγκεκριμένα περιπτώσεις πρέπει να προσεχθούν. Πρώτον, εις την περίπτωσιν της μικρής Κεϊλάνης, άφού ή κυβέρνησις της δεν ήθέλησε να δεχθί τας υπερόγκους άδείσεις που προβάλλουν αϊ έταιρία πετρελαίου, ή άμερικανική κυβέρνησις άνακοίνωσε ότι διακρίνει την παροχήν περαιτέρω βοηθείας. Σημειώτερον ότι ή κυβέρνησις της Κεϊλάνης καλεί τας έταιρίας να δεχθούν άποζημίωσιν καθ' όσον έννομη ύπό τής υποβοήσεως της χώρας, άλλ' ίκείνην έπιμένουν όπως υποσχεθούσι τας συμφεροντά των ώς μη υπαγόμενα εις την ένδικην νομοθεσίαν. Δεύτερον, εις την περίπτωσιν της "Ινδίας, ό άγών των έταρειών στρέφεται άρ' ένός προς την μεταίωσιν της αγοράς σοβιετικού πετρελαίου, άρ' ένός προς τών τορπιλιών των άποφάσεως της ένδικής κυβέρνησεως όπως διεφυρίθι τα κρατικά διυλιωτήρια - ή άποφάσις άπαραίτητην, άφού τού ίδιαιτικά διυλιωτήρια των μεγάλων έταρειών, εις την "Ινδία όπως εις την Κεϊλάνη και παντού άλλοι, άρνούται να διυλιώσουν σοβιετικόν πετρελαίου. Δεν είναι βεβαίως τυχαίον τού ό,τι, ένώ προσέρχεται εις την "Ινδία άμικος στρατιωτική βοήθεια, άναβάλλεται από μόνος εις μήνα ή λήψις άποφάσεως δια την παροχήν οικονομικής βοηθείας προς έκτέλεισιν του πενταετούς σχεδίου.

Τρίτον, εις την περίπτωσιν της "Αγγλίας, τούσιν οί έργαζόμενοι όσον μεγάλη μερίς του Συντη-

ρητικού κόμματος και σειρά βρετανικών βιομηχανιών έννοσυν την σύσπιν συμφωνίας με την Ρωσίαν, δυνάμει της όποιος ή Ρωσία θα παραγγίλει φορτηγά και άδειαιτικά σκάφη εις άγγλικήν ναυπηγεία, ή δέ "Αγγλία θα παραγγίλει εις άντάλλαγμα παραμερισμών ποσότητος πετρελαίου. "Αλλ' ή βρετανική κυβέρνησις, ύπό την βεβλωμένην πίεσιν των έταρειών πετρελαίου και της άμερικανικής κυβερνήσεως, δεν θέλει να έπιτρέψη την παραγγίλειαν και ζητεί να παρατίμηθι τας σχετικές διαπραγματεύσεις εις τας έλληνικας καλύνας - παρά τού γιγνόντος ότι ή χώρα έχει σχεδόν ένα εκατομμύριον άνήρων. "Αναριβόλος, ή άποφασιστική πρόσπισις των συμφερότων των μεγάλων έταρειών πετρελαίου δεν ήμπορει τελικώς παρά να ζημιώσει σοβαρώτατα τας συμφέροντα της όλης δικτικής παρατάξεως και συνεπώς και των "Ηνωμένων Πολιτειών.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΚΑΙ ΔΥΣΕΩΣ

ΜΙΑ άνακοίνωσις του Οικονομικού Συμβουλίου της Ε.Σ.Σ.Δ. προς τού πρακτορείον ΤΑΞΣ άνέφερε εις τας αρχάς Φεβρουαριου ότι ένωρίς τού 1964 ή σοβιετική βιομηχανία θα ίκονοπή πλήρως τας άνάγκας της χώρας εις σωλήνας με διάμετρον ένός μέτρον και άνω, και ότι ο μέγας πετρελαιοαγωγός Ουράλιον - "Ανατολικής Εύρώπης, καθώς και ο άεργαγωγός Μπουσάρας - Ουράλιον θα συμπληρωθούσι, σύμφωνα με τού σχέδιον, μέχρι των αρχών του 1964. Η σοβιετική άνακοίνωσις προσέθετε ότι ένα έργοτάσιον κατασκευής μεγάλων σωλήνων συνεπλήρωσθι πέσει, και άλλα τρία τελειώσουν έντός των προσέχον μηνών εις την Ουκρανίαν και τού Ουράλια. Συνεπώς - αυτό είναι τού νόημα της σοβιετικής άνακοίνωσεως - ή όλη μεγάλη προσπάθεια της άμερικανικής διπλωματίας όπως στερήσθι την Σοβιετικήν "Ένωσην δυνατοτήτων δια την διάβησιν του πετρελαίου της και δια την άνάπτυξιν του έξωτερικού έμπορίου της θα όδηγήσθι άπλώς εις έλαστρον τού πολύ έπιβρόδωσιν της σοβιετικής προσπάθειας. Ένωσιεται ότι ή όχι έντελώς έπιτυχής προσπάθεια όπως μεταιωθούσι αϊ σοβιετικά παραγγελάια σωλήνων μεγάλης διαμέτρον εις βυτικές χώρας δεν είναι ή μόνη προσπάθεια που ή άμερικανική κυβέρνησις καταβάλλει εις ό,τι άφορά τού πετρελαίου. Άλλη μεγάλη έπίθεσις προσπάθειαι να έμποδισθι την έκτέλεισιν σοβιετικών παραγγελιών δια πετρελαιοφόρα εις μη κομμουνιστικάς χώρας, και ίδιαίτερως εις την "Ιαπωνίαν, την "Ιταλίαν, κλπ. Τού Κογκρέσου έπιτεκνει ίδιαίτερον ένδιαφέρον δια τού θέμα αύτό, άλλ' εις τών τοιαύτων ή άμερικανική προσπάθεια είναι άσκήν διαιγώτερον καρποφόρος.

Σύμφωνα με πρόσφατον έκθεση προς τού Κογκρέσον εκ μέρους του κ. Πήρσον, προέδρου της έδικής δια τού σοβιετικόν πετρελαίου έπιτροπής της άμερικανικής βιομηχανίας πετρελαίου, ή σοβιετική κυβέρνησις είχε τοποθετήσει μέχρι πέσει των Σεπτεμβρίου παραγγίλιας δια πετρελαιοφόρα ελικής χωρητικότητος 1.253.000 τόννων εις καταπιεστικά ναυπηγεία, και παραγγίλιας χωρητικότητος 640.000 τόννων εις άλλας κομμουνιστικάς χώρας. Τα στοιχεία αύτα δεν παρέχουν άπολύτως άκριβή είκόνα της πραγματικότητος, ύπό την έννοσιν ότι δεν περιλαμβάνουν τας όθρως ναυπηγήσεις πετρελαιοφόρων εις σοβιετικούς λιμένος. Έν πάση περιπτώσει, ή άμερικανική βιομηχανία πετρελαίων ύπολογίζει ότι, όπως ηγαλιώνουν τώρα τού πράγματα, ή Σοβιετική Ρωσία θα έχη μέχρι τού 1965 άποκτήσει έπαρ-

κείαν εις πετρελαοφόρα - αι σοβιετικά εξαγωγικά πετρελαία υπολογίζεται εκ δυτικής πλευράς να εφάσθουν μέχρι τότε εις τουλάχιστον 45 εκατομμύρια τόνων κατ' έτος. Έκ πρώτης όψεως φαίνεται παράδοξον να άπασχολήται ή άμερικανική διπλωματία, μαζί με τήν άμερικανικήν βιομηχανίαν πετρελαίων, τόσο έντατικά με τό πρόβλημα εξαγωγών που ούτεως ή άλλως θα καλύπτονται σύντομα πλή-

ρως από τα ίδια τα μέσα της σοβιετικής οικονομίας. Κατ' αυτόν τόν τρόπον παρέχεται ή έντύπωση ότι ή άμερικανική διπλωματία έπιτίθεται εις ένα μάλλον μικρόμυζον έπιβραδυντικών άγώνων, ό όποιος δέν ήμπορεί να τής άποφέρη σημαντικών όφελος και άπεναντίας είναι βέβαιον ότι εκθείει τήν άμερικανικήν πολιτικήν ώς μικροπρεπή εις τά όμματα δεκάδων λαών.

ΤΑΙΝΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΑΣΕΤΕ

ΠΑΛΛΑΣ—ΑΝΕΣΙΣ 'Η Έταιρία ΜΕΤΡΟ—ΓΚΟΛΑΝΤΟΥ-Ι-Ν ΜΑΓΕΡ και ό διάσημος σκηνοθέτης ΑΝΤΡΕ ΚΑΓΙΑΤ παρουσιάζουν με τις μεγαλύτερες αξιώσεις ΕΝΑ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΚΛΑΣΕΩΣ Μιά καταπληκτική δημιουργία που τό γύρισμά της άπέτελεσε επί μήνες τό θέμα τής ημέρας για τόν παγκόσμιο τύπο. Τρεις είναι οί ΥΠΟΠΤΟΙ: Οί δύο είναι ΕΝΟΧΟΙ... 'Ο ένας είναι ΑΘΩΟΣ. Τό τρομερό δίλημμα τής Δικαιοσύνης στην πιο συναρπαστική ύπόθεση του αιώνας:

"ΔΥΟ ΕΙΝΑΙ ΕΝΟΧΟΙ,, - "LE GLAIVE ET LA BALANCE,,
(Σινεμακόπ). ANTONY ΠΕΡΚΙΝΣ, ΖΑΝ—ΚΛΩΝΤ ΜΠΡΙΑΛΙ, ΡΕΝΑΤΟ ΣΑΛΒΑΤΟΡΙ, ΠΑΣΚΑΛ ΩΝΤΡΕ, ΜΑΡΙ ΝΤΕΑ, ΑΝΝΑ ΤΟΝΙΕΤΤΙ.

ΟΡΦΕΥΣ—ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Τό αισθηματικό δραματικό μεγαλόурημα που τό εγύρισμά του άπασχόλησε επί μήνες τόν παγκόσμιο τύπο. 'Η LUX FILM και ό μεγαλύτερος Έλλησ Σκηνοθέτης ΜΙΧΑΛΗΣ ΚΑΚΟΓΙΑΝΝΗΣ παρουσιάζουν για πρώτη φορά με τά τεράστια μέσα του Εύρωπαϊκού κινηματογράφου τήν ασύγκριτη, τή μοναδική, τή μεγάλη μας δραματούργω ΕΛΛΗ ΛΑΜΠΕΤΗ και τόν περιζήτητο καλλιτέχνη του Χόλλυγουντ ΒΑΝ ΧΕΦΛΙΝ σε μία συγκλονιστική δημιουργία μεγάλων δραματικών παλμών: **"ΕΤΣΙ ΕΣΒΥΣΕ Η ΑΓΑΠΗ ΜΑΣ,, - "IL RELITTO,,**

ΕΜΠΑΣΥ—ΠΤΙ ΠΑΛΛΙ Τό τελευταίο ασύγκριτο άριστούργημα του Γαλλικού Κινηματογράφου. 10 ΜΗΝΕΣ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ, 7 ΜΗΝΕΣ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ, 9 ΜΗΝΕΣ ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Τό πιο πρόσχαρο, τό πιο άπολαυστικό φίλμ που είδατε ποτέ σας:

"Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΚΟΥΜΠΙΩΝ,,
"LA GUERRE DES BOUTONS,,

Έξυπνο!...Σπαρταριστό!...Πικάντικο!...Υπέρ-εύθυμο!...
ΖΑΝ ΡΙΣΑΡ - ΥΒΕΤ ΕΤΙΕΒΑΝ - ΖΑΚ ΝΤΥΦΙΛΟ - ΜΙΣΕΛΙΝ ΜΕΡΙΤΖ και
100 πταίρικοι που θα σάς κλέψουν τήν καρδιά!

ΜΗΝΙΑΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ "Η ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ,,

Συνδρομές 'Ιδιωτών :

Για ένα χρόνο	Δρχ. 100
Για έξη μήνες	" 50
'Ιδιωτικών έντυπορήσεων	" 200
Τραπεζών και 'Όργανισμών	" 500
Για τό έξωτερικό	Δολλ. 5
Τιμή ταύχος	Δρχ 10
'Εμβάσματα: «ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ»	
Τηλεφ. 235.031	'Ελ. Βενιζέλου 39

Συμφώνως τφ Νόμου :

'Εκδότης: ΑΓΓ. Θ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ
'Επιθεωρητής Βενιζέλου 39

Υπεύθυνος Τυπογραφείου :
ΓΕΩΡΓ. Σ. ΧΡΥΣΑΦΗΣ
'Ιασηνίδου 22 - Σούρμενα

ΤΥΠΩΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΜΟΝΟΥΤΥΠΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ ΤΣΙΡΩΝΗ

Μενάνδρου 4 - Αθήνα - Τηλ. 533.805

Η ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ

τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας

ΟΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΙ ὑπολογισμοὶ τῆς Διευθύνσεως Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ ἐμφανίζουν ἀξιόλογον δραστηριοποίησιν εἰς τὸν τομέα τῶν ἐπενδύσεων κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος 1962. Αἱ πραγματοποιηθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸ ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου ὑπολογίζονται εἰς 20.500 ἑκατομμύρια δραχμῶν ἀγοραστικῆς δυνάμεως τοῦ ἔτους 1954, ἔναντι 18.080 ἑκατομμυρίων τοῦ 1961, μὴ συμπεριλαμβανομένων τῶν μεταφορῶν πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν. Ἰδιαίτερος ἐπισημαίνεται ἡ οὐσιώδης ἀύξησις τῶν ἐπενδύσεων εἰς τὴν βιομηχανίαν, μετὰ τὴν, ἀπὸ τοῦ 1958 καὶ μέχρι καὶ τοῦ 1960, κάμψιν τοῦ ἐπιπέδου των. Διὰ τὸ 1962, αἱ ἐπενδύσεις εἰς τὸν τομέα αὐτὸν, περιλαμβανομένων καὶ τῶν μεταλλείων, ὑπολογίζονται εἰς 2.810 ἑκατομμύρια δραχμῶν 1954, ἔναντι 1.724 ἑκατομμυρίων τοῦ 1961 καὶ 1.264 τοῦ ἔτους 1960. Παρὰ τὴν τόνωσιν αὐτὴν τῶν βιομηχανικῶν ἐπενδύσεων, τὸ ποσοστὸν τὸ ὅποιον διοχετεύεται εἰς βιομηχανικὰς ἐπενδύσεις ἐκ τῶν συνολικῶν ἐπενδύσεων ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ ἀπαραδέκτως χαμηλόν, μάλιστα ἀνερχόμενον εἰς 14 % περίπου, ἐνῶ ἐὰν συσχετισθῶν πρὸς τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα τοῦ ἔτους, μάλιστα ἀντιπροσωπεύουν ποσοστὸν 3 %, καθ' ἣν στιγμὴν εἰς τὰς χώρας τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς τὸ διατιθέμενον τμήμα τοῦ ἐθνικοῦ των εἰσοδήματος, πολλαπλασιασθὲν μάλιστα τοῦ ἑλληνικοῦ, εἶναι σημαντικῶς ὑψηλότερον.

Ἡ ἀνάγκημεις πάντως αὐτῆ εἰς τὸν ρυθμὸν τῶν βιομηχανικῶν ἐπενδύσεων, ἐκδηλωθεῖσα ἀπὸ τοῦ 1961 καὶ ἐπιταθεῖσα κατὰ τὸ 1962, εἶναι ἀμφίβολον ἐὰν δύναιτο νὰ ἐρμηνευθῆ ὡς ἐκπράξουσα κάποιαν παρωτέραν τάσιν. Κρίσιμον ἔτος διὰ τὴν ἀπάντησιν

εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτὸ δύναιτο νὰ θεωρηθῆ τὸ 1963, ἔχι μόνον διότι οὐσιαστικῶς ἀπὸ τοῦ ἔτους αὐτοῦ ἰσχύει οὐσιαστικῶς τὸ καθεστὸς τῆς συνδέσεως μετὰ τὴν Κοινὴν Ἀγοράν, ἀλλὰ καὶ διότι ἐκ παραλλήλου ὑπάρχουν εὐνοϊκώτεροι ὀργανωτικοὶ προϋποθέσεις καὶ γενικὰ πλαίσια. Βασίμως πάντως προσδοκᾶται ὅτι πράγματι κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸ θὰ ἐκδηλωθῆ ἐντονωτέρα ἰδιωτικὴ δραστηριότης εἰς τὸν τομέα τῶν ἐπενδύσεων, ἐν ὅψει καὶ τῶν ἐν ἐξελίξει ἡ ὑπὸ διαπραγματεύσιν συνεργασίῶν μετὰ τὴν ἀλλοδαπὴν ἐπιχειρηματικὴν πρωτοβουλίαν.

ΕΝ ΤΩ ΜΕΤΑΞΕΙ, κατόπιν κυβερνητικῆς ἐντολῆς, ἤρχισεν ἤδη ἀπὸ τινος χρόνου ἡ κατάρτις νέου πενταετοῦς προγράμματος ἀναπτύξεως. Τὸ νέον πρόγραμμα θὰ εἶναι ἐτοιμον κατὰ τὸ τέλος τοῦ τρέοντος ἔτους, κατὰ πᾶσαν δὲ πιθανότητα θὰ ἀρχίσῃ ἐφαρμοζόμενον ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ 1964, καλύπτου τὴν πενταετίαν 1964 - 68 καὶ ἐντεταγμένον εἰς τὰς γενικωτέρας προοπτικὰς τῆς δεκαετίας 1964 - 73.

Ἡ πρὸ τῆς λήξεως τῆς πενταετίας 1960-64, εἰς τὴν ὅποιαν ἀνερέπετο τὸ πρῶτον πενταετές, κατάρτις νέου προγράμματος φαίνεται ὅτι ὑπεργαυρῆθη ἀπὸ δύο κυρίως λόγους: Πρῶτον, ἐκ τοῦ ὅτι ἡ πρώτη τριετία τοῦ προγράμματος 1960 - 64 ἐμφάνισεν σοβαρὰς ἀποκλίσεις ἀπὸ τῶν προβλέψεων του, ἰδίως εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ μεγέθη τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν, ἀλλὰ καὶ ὡς πρὸς τὴν ἐπενδυτικὴν δραστηριότητα. Καὶ δεύτερον, ἐκ τοῦ ὅτι ἡ ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους σύνδεσις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τὴν Κοινὴν Ἀγοράν κατ' ἀνάγκην θέτει ἐπὶ νέας βάσεως τὴν οἰκο-

νομικήν ανάπτυξιν έχη μόνον από απόψεως ρυθμών και μεθόδων, αλλά και άρχων και κριτηρίων.

Παρ' ό,τι η συντελεσμένη αυτήν την στιγμήν σχετική έργαζια εύρισκται εις προκαταρκτικών στάδιον, έγνώσθησαν ώρισμένοι ένδιαφέρουσαι πληροφοριαί εις πρός τας μεταβολάς οι όποιαί θά έπανεχθούν έναντι του προγράμματος 1960-64. Έν πρώτοις, φαίνεται ότι θά προβλέπωνται ταχύτεροι ρυθμοί αύξήσεως τής έγχωρίου παραγωγής, κατά μίαν τουλάχιστον ποσοστιαίαν μονάδα. Έκ παραλλήλου, ώς ιδιαιτέρας βαρύτητας στόχος, θά τίθεται η αύξησης τής παραγωγικότητος τής έλληνικής οικονομίας, από την όποιαν και θά αναμένεται κυρίως η άνοδος του εισοδήματος. Τέλος, και έν όψει των νέων αντίληψεων ώς πρός την έκταση τής ύπακατασχολήσεως ίδιους του άγροτικού πληθυσμού, αλλά και των τάσεων τής μεταναστεύσεως. Κατά πᾶσαν πιθανότητα, συμφώνως πάντοτε προς τας προκαταρκτικάς σχέψεις επί του νέου προγράμματος, έντός τής εύρύτερας δεκαετούς περιόδου αναμένεται ότι θά πραγματοποιηθ ή πλήρης άπασχόλησις του έργατικού δυναμικού τής χώρας.

ΕΝΩ κερκινοβατοῦν αὶ συζήσεις καὶ διαπραγματεύσεις με τοὺς διεθνῆς χρηματοδοτικούς ὀργανισμοὺς καὶ τὰς ξέναις Κυβερνήσεσιν αὶ ὅποιαί σχετίζονται με τὰ αἰτήματα τῆς Ἑλλάδος διὰ χρηματοδοτικὴν ἐνίσχυσιν, ἀρχίζει νὰ διαφαίνεται ὅτι τελικῶς ὀλιγαριθμὴ ἀνάγκη μεγαλύτερας προσιργῆς εἰς τὸν ἐσωτερικὸν δανεισμὸν διὰ τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ 1963, ἐὰν δὲν προκριθῆ ἡ λύσις τῆς περιστολῆς τοῦ προγράμματος ἐπενδύσεων. Εἶναι ἐνδεικτικὸν ἐν προκειμένῳ τῶν κυβερνητικῶν ἀποφάσεων τὸ γεγονός ὅτι εἰς τὸ τελευταῖον ὀφθίλην ὑπόμνημα πρὸς τὸν νέον Πρόεδρον τοῦ Κοινοβίου προβλέπεται ἀνάληψις βοήθειαι ἀπὸ τὸ ΝΑΤΟ ὕψους 18 ἑκατομμυρίων δολλαρίων καὶ πιστώσεων ἀπὸ τὴν Γράπεζαν Ἐπενδύσεων ὕψους 15 ἑκατομμυρίων, ἀντὶ τῶν μέχρι τῆς ἐπιλογισμῶν 23,5 καὶ 25 ἑκατομμυρίων δολλαρίων ἀντιστοίχως.

Έν τῷ μεταξύ και εις τὴν Βουλὴν και εκτός αὐτῆς ἐτέθη ὑπὸ συζήτησιν τὸ ὅλον θέμα του κρατικού δανεισμοῦ και τῶν επιδράσεων του ἐπὶ τῆς ἑλληνικῆς οικονομίας κατὰ τὰ προσεχῆ ἔτη. Καθ' ὀρισμένους ὀπολογισμούς, ὁ κρατικὸς δανεισμός, περιλαμβανομένου και τοῦ προπολεμικοῦ χρέους, ἔβασεν ἤδη εἰς τὸ ἐπίπεδον τῶν 750 ἑκατομμυρίων δολλ. ἐνῶ, ὑπὸ τὸν παγιωθέντα κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ρυθμὸν νέου δανεισμοῦ, προβλέ-

πεται ὅτι, ἐντὸς πενταετίας, θά φθάσῃ εἰς τὸ ἐπίπεδον τοῦ ἐνὸς καὶ ἡμισοῦ δεκαεκατομμυρίου δολλαρίων. Εἶναι προφανές ὅτι, ὑπὸ τὰς προοπτικὰς αὐτάς, δημιουργεῖται βαθηρῶδιν κατὰστασις δημοσιονομικῆς ἀνεξάρτητος, ἡ λύσις τοῦ ὁποίου θά πρέπει νὰ ἀναζητηθῆ κατὰ κύριον λόγον εἰς τὴν ἔξυγιανσιν τῶν δημοσίων δαπανῶν, ἀλλὰ και τῶν δημοσίων ἐσοδῶν. Ἄλλὰ, πέραν αὐτοῦ τίθεται ἐπιτακτικότερον τὸ κηθῆκον ὅπως ἡ κατανομή τῶν δι' ἐπενδύσεις προοριζομένων κεφαλαίων γίνεται με μεγαλύτεραν προσοχὴν και πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς παραγωγικότερας ἀξιοποιήσεώς των.

ΑΠΟ ΤΑ γνωσθέντα στοιχεία ἐπὶ τῆς κινήσεως ἰδιωτικῶν κεφαλαίων κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος προκρίτει οὐσιώδης αὐξησης τῆς εισροῆς των, ἰδιαιτέρας δὲ τῶν προοριζομένων διὰ παραγωγικὰς ἐπενδύσεις, βάσει τῆς διαδικασίας και ὑπὸ τὰς ἐγγυήσεις τοῦ Ν.Δ. 2687. Τὰ εισερόσαντα κεφάλαια τῆς τελευταίας αὐτῆς κατηγορίας ἀνήλθον εἰς 15 ἑκατομμύρια δολλάρια περίπου ἔναντι μόνον 7 ἑκατομμυρίων τοῦ προηγούμενου ἔτους, ἐὰν δὲ συμπεριληφθῶν και αἱ βάσει τοῦ αὐτοῦ Ν.Δ. τραπεζικῆ καταθέσεις, τὸ σύνολον τῶν βάσει τῶν ἐγγυήσεων τοῦ Ν.Δ. 2687 εισερόντων κεφαλαίων ἀνέρχεται εἰς 28 ἑκατομμύρια δολλάρια ἔναντι 18 ἑκατομμυρίων τοῦ 1961.

Βασίμως ἀναμένεται ὅτι, κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, αἱ εισαγωγαι ἰδιωτικῶν κεφαλαίων εἰς ἄνω κατηγορίας θά παρουσιάσουν περαιτέρω σημαντικὴν ἄνοδον, ἤδη δὲ ἄλλοστε ὑπάρχουν τὰ πρώτα δείγματα μετὰ τὴν εισαγωγῆν 6 περίπου ἑκατομμυρίων βάσει τῆς συμβάσεως Πάπας. Ἀντιθέτως, ὀπολογίζεται ὅτι ἡ εισροὴ κεφαλαίων τῶν λοιπῶν κατηγοριῶν και ἰδιαιτέρας κεφαλαίων ὀμογενῶν ἐκ γαιτονικῶν ἀφρικανοασιατικῶν χωρῶν θά βαίην μειουμένη, ἐξαντιλουμένην προοδευτικῶς τῶν δυνατοτήτων. Σημειωτέον, ὅτι ἡ κατηγορία αὐτῆ ἀπέτελει κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τὸν κορμὸν τῆς συνολικῆς εισροῆς ἰδιωτικῶν κεφαλαίων, ἀντιπροσωπεύοντα διὰ μὲν τὸ 1961 τὸ 58 % και τὸ 1962 τὸ 48 % τοῦ συνόλου. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα συνεπῶς, ἡ εισαγωγὴ ἰδιωτικῶν κεφαλαίων κατὰ τὸ τρέχον ἔτος θά δικαιωθῆ περίπου εἰς τὰ ἐπίπεδα τῆς σημειωθείσης κατὰ τὸ 1962, ἤτοι περίξ τῶν 90 ἑκατομμυρίων δολλαρίων, με ταυτοχρονον μεταβολῆν τῆς συνθέσεως των ὑπὲρ τῶν βάσει τοῦ Ν. 2687 εισερόμενων, μειουμένης ἀντιστοίχως τῆς συμμετοχῆς

των επαναπατριζομένων κεφαλαίων όμογε-
νων.

ΟΙ ΕΠΙΣΗΜΟΙ τιμάρθμοι καταναλω-
του και χονδρικής πωλήσεως ένεράνισαν
ώς γνωστόν, κατά τό παρελθόν έτος έλαφράν
υποχώρησιν έναντι τοῦ 1961, βάσει συγκρίσεως
τοῦ μέσου όρου τών μηνιαίων επιπέδων των.
'Η εικίων έν τούτοις αύτή, την όποιαν κατ'
έπανάληψιν έπεκαλέσθη τελευταίως ή Κυβέρ-
νησις κατά τās συζητήσεις εις την Βουλήν,
δέν έκφράζει έπακριβώς την πραγματικήν
τάσιν τοῦ επιπέδου τών έσωτερικών τιμών.
Είναί χαρακτηριστικόν τό ότι, εάν άντιθέτως
συγκριθοῦν τὰ επίπεδα τών τιμαρίθμων κατὰ
την άρχήν και τό τέλος τής έτησίως περιόδου,
ό μέν τιμάρθμος καταναλωτοῦ παρουσιάζει
άνοδον κατὰ 1,6 ο/ο, ό δέ τιμάρθμος χονδρι-
κής πωλήσεως κατὰ 4,3 ο/ο. 'Αλλά, πέραν τής
υπό την άνωτέρω έννοίαν συγκρίσεως τών τι-
μαρίθμων και έκ των ύπολογισμών τών 'Εθνι-
κών Λογαριασμών, προκύπτει ότι αι έσωτερι-

και τιμαί έσημείωσαν άνοδον κατὰ τό 1962.

Πράγματι, εάν ληρθή ύπ' όψιν ότι τό
έγγώριον προλόν, εις τρεχούσας μέν τιμας,
ηύξήθη κατὰ τό 1962 έναντι τοῦ 1961 κατὰ
4,1 ο/ο, ενώ εις σταθεράς τιμας ηύξήθη μόνον
κατὰ 2,9 ο/ο, συνάγεται ότι αι τιμαί παρου-
σίασαν αύξησιν υπερβαίνουσαν την μονάδα.
'Αλλά ιδιαίτερον σημασίαν έχει τό γεγονός
ότι ή άνοδική αύτή τάσις ένετάθη κατὰ τās
άρχάς τοῦ τρέχοντος έτους και ειδικώς κατὰ
τόν 'Ιανουάριον. Πράγματι, ό μέν τιμάρθμος
καταναλωτοῦ διεμορφώθη εις επίπεδον ύψη-
λότερον τοῦ μέν Δεκεμβρίου τοῦ 1962 κατὰ
0,7 ο/ο, έναντι δέ τοῦ 'Ιανουαρίου τοῦ 1962
κατὰ 3,2 ο/ο, ό δέ τιμάρθμος χονδρικής πω-
λήσεως κατὰ 2,1 ο/ο και 6,8 ο/ο άντιστοίχως.
Ταυτοχρόνως μάλιστα, ύπολογίζεται ότι ή
τάσις αύτή, συντελούσας και τής άρρυθμίας
ή σπάνιως προσφοράς ώρισμένων βασικών
είδων διατροφής είτε λόγω τών καιρικών συν-
θηκών είτε και λόγω χαμηλής παραγωγής, θά
συνεχισθῇ και κατὰ τούς άμέσως έπομένους
μήνας.

'Η μεγάλη δαπάνη διά την άπόκτησιν λογι-
στικής μηχανής άποτελεί πλέον πολυτέλειαν....

ΔΙΟΤΙ

ΟΙ ΕΛΒΕΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ
ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΟΥ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΣ

RUF

ΚΑΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

SAME ORGANISATION

ΜΕ ΜΙΚΡΟΝ ΚΟΣΤΟΣ

ΑΥΞΑΝΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΚΑΤΑ 50 %

Ε. ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ & ΣΙΑ

ΟΜΟΡΡΥΘΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ — ΕΡΜΟΥ 44 — ΤΗΛ. 226.566

ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ
ΔΡΧ. 1.500.000.000 5% 1963
ΤΙΤΛΟΙ ΑΝΩΝΥΜΟΙ-ΑΠΗΛΛΑΓΜΕΝΟΙ ΦΟΡΟΥ ΚΑΗΡΟΝΟ-
ΜΙΑΣ ΕΣΟΔΑ ΑΦΟΡΟΛΟΓΗΤΑ

ΜΕ ΤΑΣ ΟΜΟΛΟΓΙΑΣ ΤΟΥ ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ ΕΧΕΤΕ :

Σταθερόν εισόδημα
Έξαιρετικά προνόμια
Φορολογικός απαλλαγός
Μεγάλα κέρδη
Άσφαλη αύξησιν του κεφαλαίου σας
Άσφάλειαν 100%

Βεβαία ή υπερτίμησις τῶν ὁμολογιῶν εἰς τὸ
Χρηματιστήριον καὶ πρὸ τῆς ἐξοφλήσεώς τωv

ΣΤΑΘΕΡΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ

Ὁ τόκος πρὸς 5% εἶναι ἀνώτερος ἀπὸ τὸ ἐπιτόκιον τοῦ Ταμειυτηρίου τῶν
Τραπεζῶν.

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ

Αἱ ὁμολογίαι γίνονται ὑποχρεωτικῶς δεκταὶ ἀπὸ τὰς Τραπεζὰς διὰ τὴν παρο-
χὴν δανείων ὕψους 60% ἐπὶ τῆς ὀνομαστικῆς ἀξίας τωv. Γίνονται ἐπιπλοῦς δεκταὶ
διὰ τὴν σύστασιν ἐγγυοδοσιῶν ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου, τῶν Τραπεζῶν, τῶν Ν.Π.Δ.Δ.
ὡς καὶ διὰ τὴν ἀντικατάστασιν ἐνεχύρων εἰς τὰς Τραπεζὰς.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΑΙ

Οἱ τόκοι πρὸς 5%, τὰ ἔσοδα ἐκ τῶν λαχνῶν, ὡς καὶ τὰ ἔσοδα ἐκ τῆς ὑπὲρ τὸ
ἄρτιον ἐξοφλήσεως τῶν ὁμολογιῶν ἀπαλλάσσονται ἐντελῶς τοῦ φόρου εἰσοδή-
ματος, τεκμηρίων καὶ τελῶν χαρτοσήμου.

ΜΕΓΑΛΑ ΚΕΡΔΗ

Τὴν 30ὴν Ἰουνίου καὶ 30ὴν Δεκεμβρίου τῶν ἐτῶν 1963, 1964, 1965 καὶ 1966
θὰ ἐνεργηθοῦν κληρώσεις εἰς τὰς ὁποίας θὰ συμμετάσχουν πᾶσαι αἱ ὁμολογίαι.
Ὁ πρῶτος λαχνὸς ἐκάστης κληρώσεως ὄρισθη εἰς 3.000.000 δραχμῶν. Συνολικῶς
θὰ διανεμηθοῦν κέρδη 76.000.000 δραχμῶν.

ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΣΑΣ

Ἡ ἐξόφλησις τῶν ὁμολογιῶν ἐνεργεῖται διὰ κληρώσεως εἰς τιμὴν ἈΝΩ ΤΟΥ ἈΡΤΙΟΥ, ὡς ἀκολουθῶς: Μία ὁμολογία τῶν 500 Δραχμῶν ἐξοφλεῖται:

τὰ ἔτη 1968-71	πρὸς δραχμὰς 530
τὰ ἔτη 1972-74	πρὸς δραχμὰς 550
τὰ ἔτη 1975-77	πρὸς δραχμὰς 565
τὰ ἔτη 1978-80	πρὸς δραχμὰς 580
τὰ ἔτη 1978-80	πρὸς δραχμὰς 580
τὰ ἔτη 1981-83	πρὸς δραχμὰς 600

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

- Α' ΑΠΛΑΙ 500 δραχμῶν ἑκάστη
- Β' ΔΙΠΛΑΙ 1.000 δραχμῶν ἑκάστη
- Γ' ΔΕΚΑΠΛΑΙ 5.000 δραχμῶν ἑκάστη
- Δ' ΕΙΚΟΣΑΠΛΑΙ 10.000 δραχμῶν ἑκάστη
- Ε' ΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑΠΛΑΙ 25.000 δραχμῶν ἑκάστη

Ὅλοι αἱ σειραὶ ἔχουν τὰ αὐτὰ δικαιώματα συμμετοχῆς εἰς τὰς κληρώσεις τοῦ λαχείου.

ΣΚΟΠΟΣ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ ἢ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΩΝ ΣΑΣ

Ἄσφάλεια 100%. Ρευστότης ἄμεσος. Ἄπόδοσις 5% ἀφορολόγητος. Ἄδᾶπανος συμμετοχῆ εἰς κληρώσεις λαχείου μὲ κέρδη 76 ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

ΚΑΙ ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ

Εἰσπράττετε περισσότερα ἀπὸ ὄσα δίδετε, ἔστω καὶ ἐὰν δὲν κερδίσετε εἰς τὸ λαχεῖον. Διότι τὸ κεφάλαιόν σας θὰ αὐξηθῆ ἀπὸ 6%-20%.

ΠΡΟΕΓΓΡΑΦΑΣ-ΕΓΓΡΑΦΑΣ ΕΝΕΡΓΟΥΝ

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ
Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΕΤΟΧ. ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ
Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	Η AMERICAN EXPRESS
Η ΕΘΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ	Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ
Η ΙΟΝΙΚΗ ΛΑΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	ΤΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΑ
	ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΩΝ

ΠΡΟΕΓΓΡΑΦΑΙ 16-29 ΜΑΡΤΙΟΥ

ΕΓΓΡΑΦΑΙ 30 ΜΑΡΤΙΟΥ - 6 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Εξισώσεις

Φέρει	Δεχ.	1961	1961
Επίδομα διατροφής	• 41.617.265,39	Δαπάνη	Δαπάνη
Διαφορετικά Τμήματα Πρωτοβάθμιας Τροφής	• 3.110.612,20	• 48.158.138,55	• 43.071.144,75
Τόκοι:			
Καθαρήν επιτοκίανον έμμετρων (15,41%) Αγρών και Ισοδύναμων		43.194.117,95	• 38.128.883,85

Αποσβεστικές

Καταβληθέντα επί δανείων Τροφής	• Δεχ. 1.615.787,95
Έσοδα από αποσβεστικά συμβόλαια ζωοτροφών	• 1.175.931,15
Διαφορά επί της σφραγίδας επί της Αγοράς Αγρών, Επισκευαστικών Εργασιών, Συμβολίων, έσοδα 13 Ν.Α. 3.031.955	• 757.274,40
Κέρδη:	• 790.031,20

Κέρδη

Κέρδη από πωλήσεις	• Δεχ. 1.000.000,00
Προβλεπόμενα έσοδα από κέρδη 1959	• 3.100.000,00
Υπόλοιπα από έσοδα, επί αναπόσβεστων	• 9.011.542,20

Κέρδη

Κέρδη από πωλήσεις	• Δεχ. 3.851.000,20
Υπόλοιπα από έσοδα, επί αναπόσβεστων	• 3.794.215,80

Διάθεση Δεχ. 9.011.542,20 επί των ως άνω κερδών

- α) Επ' αμοιβών διαμορφωθέντων συμβολίων επί Κοινωνιστών Δεχ. 3.000.000,00
- β) • μέρη μισών επί 16.000 μετρητών προς Δεχ. 55,0000 = 880,0000
Μετρητών από ζωοτροφών Δεχ. 3.934.000,00
- γ) • κέρδη από πωλήσεις 16.000,00
- δ) • επίδομα αναπληρωθέντων συμβολίων ζωοτροφών 13 Ν.Α. 3.031.955,00
- ε) • κέρδη από πωλήσεις επί Κοινωνιστών
- ς) • Αφ' ης είναι έκδοσις της διαφοράς έσοδα

Είδη επί δαπάνης των **Προσπονητικών Συμβολίων**
Ο Σύνολός
Κ. Γ. ΓΕΩΡΓΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Πιστοποιητικών Έκδοσης προς τους κ. κ. Μετόχους της ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.

Έκ του διατεθέντος επί ύψους έξι των λογιστικών βιβλίων και έκ των παρασχεθέντων ή των σχετικών πληροφοριών ή των σχετιζομένων και επεξηγησίων, διαπιστώθη ότι η ύμμετρως Τράπεζα έτι τέρησε επί των λογιστικών βιβλίων και λογιστικών και ότι επί των άνωτέρων Πιστοποιητικών και Λογισμικών αποκαταστάται αντίστοιχως τα έσοδα και τα έξοδα της Τράπεζας επί των λογιστικών βιβλίων και λογιστικών και ότι επί των άνωτέρων Πιστοποιητικών και Λογισμικών αποκαταστάται αντίστοιχως τα έσοδα και τα έξοδα της Τράπεζας επί των λογιστικών βιβλίων και λογιστικών.

Έν Αθήναις τῆ 14ῃ Φεβρουαρίου 1963
 Ο Γενικός Λογιστής
ΓΡΗΓ. Κ. ΧΑΣΑΠΗΣ

Έν Αθήναις τῆ 14ῃ Φεβρουαρίου 1963
 Ο Γενικός Λογιστής
ΚΩΝ. Α. ΑΝΔΡΕΟΥ

Δεχ.	Δεχ.
500.000,00	500.000,00
4.000.000,00	3.000.000,00
4.000.000,00	1.000.000,00
500.000,00	500.000,00
11.542,20	3.500,15
9.011.542,20	8.003.500,15

• Το έκ Δαπάνης 25.— πρόκειται κατά μέρος, όπως φέρουν από πληροφορίες είναι ναυπηγείων ναυπηγών Κοινωνιστών της Τροφής επί Αθηνών, κατά της Γραμμών από αναπόσβεστων έσοδα επί της Τροφής Γενική Συνέλευσις των Μετόχων της Τροφής, επί ημερών συνεδριάζουσιν επί των λογιστικών βιβλίων.

Έν Αθήναις τῆ 14ῃ Φεβρουαρίου 1963
Ο Διοικητής
Κ. Κ. ΑΡΑΒΟΥΤΗΣ

Έν Αθήναις τῆ 14ῃ Φεβρουαρίου 1963
Γ. Γ. ΧΡΟΝΗΣ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΜΠΟΡΙ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ

	1962	1961
Μετρητά ἐν τῷ Ταμείῳ καὶ παρὰ Τραπεζῶν . . . δρ.	140.108.182,20	δρ. 101.370.602,60
Διαθέσιμα παρὰ Τραπεζῶν ἑξωτερικοῦ »	35.194.478,15	» 32.640.671,75
Ἔντοκα Γραμμάτια Ἑλλ. Δημοσίου »	32.200.000,00	» 207.502.660,35
		» 16.250.000,00

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΤΗΜΑΤΑ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Κατάστημα Τραπεζῆς δρ.	21.296.238,10	»	15.047.000,00
Μείον ἀποσβέσεων »	6.627.238,10	»	4.660.600,00
Λοιπὰ κτήματα »	5.056.786,10	»	49.329.600,00
Μείον ἀποσβέσεων »	396.186,10	»	3.658.600,00

ΧΡΕΟΓΡΑΦΑ

Χρεόγραφα Ἱδιοκτησίας Τραπεζῆς »	5.920.382,00	»	4.991.923,00
ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ			
Προεξοφλήσεις Ἐμπορικοῦν Γραμματίων »	185.845.069,25	»	177.632.771,85
Ἀλληλόχρεοι λ/σμοὶ Χρεωστὰι »	177.838.783,15	»	138.749.840,75
Χρεωστ. λογ. Δανείων ἐξ Ἀμερικ. Βοηθείας »	2.217.252,00	»	2.177.549,30
Προχ/λαὶ Φ/κῶν καὶ λοιπ. λ/σμοὶ Ἐμπ. Τμήμ. »	24.127.301,30	»	22.858.889,05

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Ἀξία ἐπιπλυν. χρημ/τίων, αὐτοκινήτων κλπ., Κεντρ. καὶ Ἐπιτ/ων »	14.904.639,85	»	4.101.000,00
Μείον ἀποσβέσεων »	10.803.639,85	»	3.623.000,00

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ καὶ ΥΠ/ΜΑΤΑ (ἔγγραφα καθ' ὄθον)

ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ			
Ἐνέγγ. Πιστώσεις καὶ Ἀξ. πρὸς εἰσπρ. Ἐξωτ. »	165.774.764,25	»	141.455.736,05
Ἐγγυητ. Ἐπ/λαὶ, Ἀξ. πρὸς εἰσπρ. Ἐξωτ. καὶ λοιποὶ Λογαριασμοὶ Τάξεως »	885.826.324,40	»	724.462.600,35
		δρ. 1.685.750.662,75	δρ. 1.389.822.213,30

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΙΟΥ:

ΧΡΕΩΣΕΙΣ

Γενικὰ Ἔξοδα, Ἔξοδα Διαχειρίσεως, Μισθοὶ Προσωπικοῦ κ.λπ. Δρχ.	24.110.155,55	Δρχ.	21.577.426,80
Τόκοι Ἵποχρεώσεων »	16.382.219,30	»	13.596.190,45
Φόροι Δημοσίου Δρχ.	1.058.672,80	»	1.086.070,70
Συνεσφοραὶ ὑπὲρ Ι.Κ.Α. κ.λπ. »	2.618.386,00	»	2.241.511,70

Ἀποσβέσεις:

Ἀποσβέσεις Καταστημάτων καὶ Κτημάτων Τραπεζῆς »	445.943,00	»	437.373,50
Ἀποσβέσεις Ἐγκαταστάσεων κλπ. »	1.056.857,70	»	1.095.697,50

Ἐπίλοιπον κερδῶν πρὸς διάθεσιν

	»	45.672.234,35	40.034.270,65
	»	8.432.221,75	8.861.254,70
	»	54.104.456,10	48.895.525,35

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡῶΝ ΚΕΡΔῶΝ ΕΚ ΔΡΧ. 8.432.221,75

Εἰς Κράτησις καὶ Προβλέψεις Δρχ.	2.730.227,10
» Κράτησιν πρὸς σχηματισμὸν τακτικοῦ ἀποθεματικοῦ »	600.000,00
» Κράτησιν πρὸς σχηματισμὸν ἐκτάκτου ἀποθεματικοῦ »	2.400.000,00
» Κράτησιν διὰ πληρωτῶν Φόρων Εἰσοδήματος »	400.000,00
» Μέρισμα χρήσεως ἐπὶ 66.000 Μετοχῶν, ὑποκείμενον εἰς κράτησιν Φόρου Εἰσοδήματος »	1.650.000,00
» Ποσοτὰ μελῶν Διοκ. Συμβουλίου καὶ Διευθύνσεως, ὑποκείμενα εἰς κράτησιν Φόρου Εἰσ. »	200.000,00
» «Κέρδη καὶ Ζημίαι» ὑπόλοιπον εἰς νέον »	451.994,65
	» 8.432.221,75

“ΑΛΑΚΟ,, Μεταλλουργία

ΕΔΡΑ: ΛΑΥΡΙΟΝ —

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Α' ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΝ		
1) Ταμειον — Τράπεζα		332.014.20
Β' ΠΑΤΙΟΝ		
2) Ουδέτεπα	185.621.—	
3) Αιμίοντα	2.041.744.70	
4) Έγκρατασάσεις	1.248.952.20	
5) Μηχανήματα	2.498.610.75	
6) Μεταφορικά μέσα	395.708.—	
7) Έπιπλα και σκεύη	120.821.90	
8) Νέαι έγκρατασάσεις	657.130.—	7.148.583.55
9) Μειον άποσβέσεις		2.798.195.05
		4.350.388.50
Γ' ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ		
10) Προϊόντα παραγωγής μας	2.656.569.—	
11) Προϊόντα έμπορίου	190.648.—	
12) Χρεώσται	1.951.212.13	
13) Γραμμάτια εισπρακτέα	497.516.—	
14) Γραμμάτια εν καθυστερήσει	28.367.—	
15) Γραμμάτια εις έγγήρσιον παρά Τραπέζης	220.561.—	
16) Τραπέζι άνοικτοι τρεχόμενοι λογαριασμοί	108.831.50	5.653.704.65
Δ' ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ		
17) Πρώτα ύλαι	1.631.198.—	
18) Πρώτα ύλαι ήμικατεργασμένα	2.038.697.90	
19) Κόσμημα	280.678.20	
20) Ύλικά συσκευασίας	10.480.—	
21) Διάφορα ύλικά	40.908.50	4.001.962.60
Ε' ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΠΡΟΣ ΤΑΚΤΟΠΟΗΣΙΝ		
22) Άνοιγμα πιστώσ. εισαγωγής πρώτων ύλων και έμπορευμάτων	12.614.40	
23) Άνοιγμα πιστώσ. εισαγωγής άνταλλακτικών	2.220.50	
24) Λοιποι λογαριασμοί	34.289.10	49.124.—
Σύνολον Ένεργητικώ		14.387.193.95

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΜΕΡΙΔΟΣ ΖΗΜΙΑΙ

Ζημία από ένα προϊόντα έργοστασιου		549.—
Έξοδα έρεύννης και μελετών	26.848.50	
Διάφορα Έξοδα	12.534.—	39.382.50
Άποσβέσεις παγίων στοιχείων Ένεργητικώ		563.627.30
Κέρδη χρήσεως		2.412.427.87
	Δρχ.	3.015.986.67

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ

1) Είδική κράτησις άρθρου 18 Α.Ν. 942/49 και άρθρου 8 Ν.Δ. 2176/52	489.207.87
2) Αφορολόγητον ποσόν διά παραγωγικάς επενδύσεις άρθρου 8 Ν. 3213/55 και άρθρου 2 Ν. 4002/59	1.174.099.—
3) Κράτησις 20% διά τακτικόν άποθεματικόν	149.825.—
4) Μέρισμα Έταίρων κατά ποσοτόν συμμετοχής	599.296.—
Δρχ.	2.412.427.87

Μολύβδου - Ψευδαργύρου Ε.Π.Ε.

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΑΘΗΝΑΙ, ΜΑΓΕΡ 19

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1962 ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ

		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
Α' ΚΑΘΑΡΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ			
1)	Έταιρικών Κεφάλαιον	6.000.000.—	
2)	Τακτικών αποθεματικών	261.272.—	
3)	Ειδική κράτησις άρθρ. 18 Α.Ν. 942/49	721.140.35	
4)	Αφορολόγητον διά παραγωγικάς επενδύσεις άρθρου 8 Ν.Δ. 3213/55 και 2 Ν. 4002/59	1.730.762.80	8.713.175.15
Β' ΚΥΡΙΩΣ ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ			
5)	Τράπεζαι, λογαριασμός δανείου ή γηρυμέ- νος διά γραμματίων	31.000.80	
6)	Τράπεζαι άνωικτός τρεχούμ. λογι/σμός	1.026.816.—	
7)	Τράπεζαι λογαριασμός δανείου επί ένεχυρώ- σων πρώτων όλων	1.232.222.—	
8)	Πιστώται	621.311.30	
9)	Γραμμάτια πληρωτά	1.029.244.80	3.940.594.90
10)	Όφειλόμενα εις προσωπικών	124.222.—	
11)	Όφειλόμενα εις Ασφαλιστικά Ταμεία προ- σωπικού	107.539.—	
12)	Έμμεσοι φόροι δημοσίου	304.430.40	
13)	Πίστωσις Νο 19616 εισαγωγής μεταλ- λεύματος	355.000.50	
14)	Λοιποί λογαριασμοί	49.176.—	940.367.90
			4.880.962.80
Γ' ΔΕΥΤΕΡΕΥΟΝ ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ			
15)	Μερίσματα Έταίρων		793.056.—
Σύνολον Παθητικού			14.387.193.95
ΚΑΙ ΚΕΡΔΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ 1962			
<hr/>			
Κέρδη από προϊόντα εργοστασίου		2.559.392.35	
» » » ειδικού τμήματος εργοστασίου		349.518.70	
» » » έμπορίου		106.077.60	3.014.988.65
Διάφορα έξοδα			998.02
			Δρχ. 3.015.986.67

Έν Λαυρέω τῆ 6ῃ Μαρτίου 1963

Οί Διαχειριστάι
Γ. ΛΑΜΠΡΟΥ — Κ. ΚΟΝΟΦΑΓΟΣ

Ό Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
Κ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΜΕΛΙΣΣΑ
ΓΡΑΦΕΙΑ - ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 34 ΤΗΛ. 611.692
ΥΠ.ΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ: ΤΣΙΜΙΣΚΗ 41 ΤΗΛ. 29.010

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ Ο 15^{ος} (Η¹ Η²) ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΤΗΣ Ε.Σ.Σ.Δ.

Πού περιλαμβάνει το τέλος του Α' Παγκοσμίου Πολέμου, τη Μεγάλη 'Οκτωβριανή 'Επανάσταση, την ίδρυση των εργατικών και κομμουνιστικών κομμάτων και τα παγκόσμια γεγονότα μέχρι το 1923. Και το τέλος αυτού ή έκδοσης είναι πολυτέλης και πλουσιωμένη με πολύχρωμους χάρτες και εικόνες. 'Ο τόμος αποτελείται από 1000 περίπου σελίδες και τιμάται δραχ. 320.

'Ο επόμενος τόμος 16ος (Θ1—Θ2), που ολοκληρώνεται πολύ σύντομα, εξετάζει τη περίοδο του μεσοπολέμου και συγκεκριμένα από το 1924 έως τις παραμονές του Β' Παγκ. Πολέμου δηλ. 1939.

'Ο 17ος (12—12) και τελευταίος τόμος του μεγάλου αυτού έργου, περιλαμβάνει 'Ολόκληρο το Β' Παγκ. Πόλεμο και τελειώνει με τη λήξη του, δηλ. το 1945.

Καμιά προοδευτική βιβλιοθήκη δεν είναι συγχρονισμένη χωρίς τη «ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΙΣΤΟΡΙΑ» που ή διεθνής κριτική την αποκαλεί «Μέγα Ιστορικό Απόκτημα» και 'Ολοκληρωμένη 'Εγκυκλοπαίδεια τής Ιστορίας.

Οι έκδοθέντες 15 χρυσοδερματόδετοι τόμοι τιμούνται 2980 δραχ. και παραδίδονται άμέσως με 100 δρχ. ΤΟ ΜΗΝΑ. Γράψτε μας ή τηλεφωνήστε μας και τους λαμβάνετε αλλημερών.

Με 100 δρχ. το μήνα παραλαμβάνεται επίσης και τους 12 χρυσοδερματόδετους τόμους του μοναδικού Ιστορικού έργου

“Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ,”

ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑ-ΓΚΟΥ ΔΙΟΝ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΥ

Γιά μές τους Νεοέλληνες το μεγαλύτερο Ιστορικό γεγονός είναι ή επανάσταση του 1821. Αυτή την επανάσταση εξετάζει διεθνικά και αντικειμενικά στο πολύτιμο τούτο έργο ή διακεκριμένος συγγραφέας.

'Η έκδοσης είναι πολυτέλης εικονογραφημένη και αποτελείται από 6.000 σελίδες. Τιμάται δραχ. 1.800.

ΑΠΑΝΤΑ Β. Ι. ΛΕΝΙΝ

ΤΟΜΟΙ 55

ΜΕ 40 ΔΡΧ. ΜΗΝΙΑΙΩΣ ΗΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΠΟΚΤΗΣΕΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΩΝ Β. Ι. ΛΕΝΙΝ

'Εκυκλοφόρησάν και παραδίδονται άμέσως ο 1ος και ο 2ος τόμος τής σειράς των ΑΠΑΝΤΩΝ Β. Ι. ΛΕΝΙΝ. 'Εντός λίγου θα κυκλοφορήσει ο 3ος τόμος, και έν συνεχεία, κατά κανονικά διαστήματα, οι υπόλοιποι τόμοι, ώστε να συντομευθή ή 'Ολοκλήρωση του έργου. 'Η έκδοσης είναι πολυτέλης, πλουσιωμένη με εικόνες έκτός κειμένου. Κάθε τόμος είναι ΑΤΤΟΤΕΛΕΣ, αποτελείται από 700 σελίδες περίπου και τιμάται θεμελιώς δραχ. 120.

Τά ΑΠΑΝΤΑ Β. Ι. ΛΕΝΙΝ μεταφράζονται από την τελευταία ήν πλήρη σοβιετική έκδοσης από επίτελο 'Ελλοπόν και δοκίμιον ρωσιστών μεταφραστών και την συνεργασία ειδικών έπιστημόνων και την επίμελεια του έπιστημονα και λογοτέχνη Μάρκου Αύγέρη. Πριν κυκλοφορήσει ο τόμος γίνεται και δεύτερος έλεγχος του τυπωμένου πλέον κειμένου.

'Ο Β. Ι. ΛΕΝΙΝ — ίδρυτής του πρώτου Σοβιετικού σοσιαλιστικού κράτους είναι μια καταπλησσομα για την πολιτική δράση και την τεράστια θεωρητική εργασία παγκόσμια ήγετική φυσιογνωμία. 'Αρχηγός με άπειρην δημοτικότητα, οργανωτής άκρότατος και πρωτότυπος, πολιτικός διορατικός και δραστήριος, μαχητής των ιδεών του δικαίβλητος, πνευματιστήμονας με άπειρατες σέ βάθος και πλάτος γνώσεις, συγγραφέας προικισμένος με σπάνια χαρίσματα δίνει στά έργα του άπάντηση ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ — ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ. Τά έργα του Β. Ι. ΛΕΝΙΝ τά διάβασαν και τά διαβάθουν ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ άνθρωποι σέ όλες τις χώρες του κόσμου, ανεξάρτητα από πολιτική 'Ισολογία.

Τά έργα του Β. Ι. ΛΕΝΙΝ αποτελούν μια άνεξάντλητη πηγή γνώσεων για τούς νόμους τής κοινωνικής εξέλιξης. Στά έργα του Β. Ι. ΛΕΝΙΝ αναπτύχθηκαν παρακάτω τά τρία συστατικά μέρη του μαρξισμού — ή φιλοσοφία, ή πολιτική οικονομία και ή θεωρία του έπιστημονικού σοσιαλισμού.

*'Επίσης στό βιβλιοπωλείο μας θα βρῆτε τις τελευταίες εκδόσεις

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΜΕΛΙΣΣΑ

III

Αύξάνετε την αποδοτικότητα των συνεργείων καί μειώνετε τὸ κόστος παραγωγῆς μὲ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ & ΟΔΟΠΟΙΪΑΣ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ



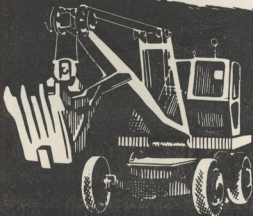
- Μοντέρνα
- μεγάλης άντοχής
- ύψηλης απόδοσης

- Έκσκαφείς, ἐπὶ ἐλαστικῶν, τῶν 0,3 κ. μ.
- κύλινδροι - κομπρεσέρ τῶν 10 - 13 τόννων.
- μπουλντόζαι ὑδραυλικαί, ἐπὶ τρακτέρ UTOS 45E, τῶν 45 ἵππ.
- σαστήραι, μὲ κινητὰς σιαγῶνας, ἀποδόσεως 40 - 70 κ. μ. ὠριαίως.
- μπετονιέραι, ἐπὶ ἐλαστικῶν, ἱκανότητος 250 λίτρων.
- μαλάκται λάσπης ἱκανότητος 150 λίτρων.
- ρυμούλκαι ἀνατρεπόμεναι τῶν 3,5 τόννων.

ΕΞΑΓΩΓΕΙΣ :

MASINEXPORT
BUCAREST - ROUMANIE
7. Bd. MAGHERU
TÉLEX 216

ΔΙ' ΑΜΕΣΟΥΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΑΠΕΥΘΥΝΕΘΕ
ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ
ΑΘΗΝΑΙ - ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗ ΜΕΞΗ 5



"ATOM"

ΡΟΥΜΑΝΙΚΑ

ΒΑΓΟΝΙΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ



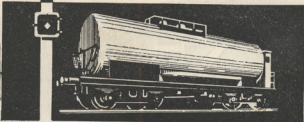
παντός είδους:

- βαγόνια εμπορευμάτων καλυμμένα και άκαλυπτα, με 2 άξονας.
- βαγόνια δι' αυτόματον ξεφόρτωμα.
- βαγόνια άνατρεπόμενα επί άξόνων, 80 τόννων, 40 κ.μ.
- βαγόνια - δεξαμενάι.
- βαγονέττα όρυχείων.

"ΑΤΟΜ"



Συγχρονισμένοι μεταλλικοί κατασκευαί
συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τοῦ U.I.C.
Συντήρησις εύκολος. Τιμαί εύνοϊκαί.



ΕΞΑΓΩΓΕΙΣ:
MASINEXPORT
BUCAREST - ROUMANIE
7, Bd. MAGHERU
TELEX 216

ΔΙ' ΑΜΕΣΟΥΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΘΕ
ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ
ΑΘΗΝΑΙ • ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗ ΜΕΞΗ 5

ΔΝΑ 1963

112

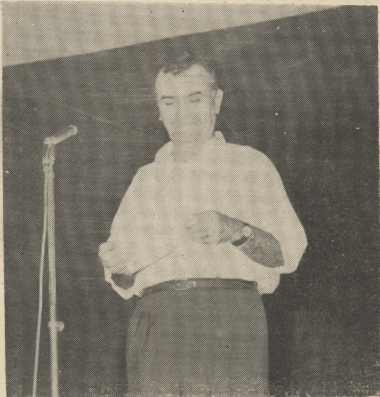
Θ Ε Μ Α Τ Α

Τέχνη και πολιτική

MENTH ΜΠΟΣΤΑΝΤΖΟΓΛΟΥ - Της 'Ιδρυτικής 'Επιτροπής

Πολλοί φίλοι και γνωστοί, όταν είδαν πώς έβαλα την υπογραφή μου κι εγώ στο χαρτί της 'Ιδρύσεως των «Λομπράκηδων» άπόρεσαν. «Τι δουλειά έχεις εσύ με τις 'Οργανώσεις και την Πολιτική; Πολιτικός είσαι; Γιατί δεν κυττάς την δουλειά σου;» Τά ίδια άκουσα κι όταν μετά την τιμητική πρόσκληση της ΕΔΑ ανέβηκα στην εξέδρα των εκλογών μαζί με τον Μίνο 'Αργυράκη. Επειδή τώρα πιθανόν και πολλοί άλλοι ν' αναρωτήθηκαν το ίδιο πράγμα, κι επειδή δεν μ' άρέσει ν' αφήνω αναπάντητες έκκρεμότητες τοιαύτης φύσεως, σπεύδω ν' απαντήσω, ότι στην εξέδρα ανέβηκα όταν απέλπιστηκα ότι τό Κέντρον ή ή ΕΡΕ θα μου έστειλε πρόσκληση κι επειδή τό άπόγευμα εκείνο τό είχα έλεύθερο, τό διέθεσα, μ' δημου την καρδιά, για την ΕΔΑ, και όχι μόνο εγώ, αλλά και ό Θεοδωράκης κι ό 'Αργυράκης κι ό Φωτιάδης κι ό Ρίτσος κι ό Λεβαδίτης, που συνέπεσε κι αυτοί να έχουν τό άπόγευμά τους έλεύθερο και να μην ξέρουν τί να κάνουν. Δέν ήταν λοιπόν προς θάνατον ή πράξις αύτή. Πάντως άν τόσο πολύ στεναχωρέθηκαν άνθρ. ποι του Κέντρου ή της ΕΡΕ που προτιμήσαμε την εξέδρα της ΕΔΑ, δέν έχουν παρά, στός προσεχείς προσκλογικος συγκεντρώσεις, να μάς ειδοποιήσουν νωρίτερα, και να είναι βέβαιοι ότι θάρθουμε. Γι τι πιστεύουμε, ότι ό καλλιτέχνης δέν άνήκει σέ κόμμα, αλλά στη χώρα του κι ό Συναλο κι άν μέν έχει οκτινοβολία αρκειτή ιδρύει κόμμ. οκο. τ. ο. κ. ι. κατέρ-

χεται ούτιονόμως στις εκλογές σαν την Παλαίστη, ή αν δεν «έχει», φροντίζει να ένταχθή σ' όλοιο κόμμα νομίζει ότι είναι πια Λοϊκό και πιο γνήσια Δημοκρατικό και συνεπές. Τώρα, έν η ΕΔΑ σκέφθηκε πρώτη να προβάλλη τούς καλλιτέχνες και να τούς φέρει σ' έποψη μέ το Λοϊό, ή τιμη άνήκει στην ΕΔΑ, που δεν θεωρεί απαραίτητο σέ μέρες γιορής, όπως είναι οι Λοϊκές προεκλογικές συγκεντρώσεις, να κρατάει τούς καλλιτέχνες σέ λαμπρή άπομόνωση



«...είναι πιά τού Ποιητή ή πη ποιός είναι: τού ανθρώπου ή Άρτιος...».

σά ν' άποτελούν εϊσή Μουσική κί προσ έλιστα κί δει ζωοτανα λ. ίκα κώτορα και πού χ. έος τους είναι να εμφανίζονται σέ μι ρ. κύκλο κελού κόσμου κί όχι να έρχονται σ' έταφή ή έν ζεστό και πεφύζοντα Γεργο-

πόταμο του Λοϊκού χειμάρρου. Και εγώ, δρον άφορά την άναρχίησή μου στην Εξέδρον. Τώρα, όσο γιά τους λόγους πού με παρακίνησαν να ασχοληθώ με την πολιτική όργανωση των «Λαμπράκηδων», οδς έξομολογοϋμαι διτι είναι λόγοι καθαρως άσφολες. Παρετήρησα, διτι όσοι ήσαν σέκοι πολιτικοί χωρίς καμμίαν άλλην Ιδιότητα, είτε έδολοφονήθησαν, είτε είχαν άσχημο τέλος π.χ. και ο Κσποδίστριας και ο Λίνκολν και ο Κένεντυ και ο Γεώργιος Α΄ της Ελλάδος και ο Βόρις της Βουλγαρίας και ο Άλέξανδρος της Γιουγκοσλοβίας κι ένα σωρό άλλοι, δέν έξέπνευσαν φυσιολογικως, ένω όσοι καλλιτέχναι παραλλήλως ήσυχολήθησαν και με την πολιτική, έφθασαν εις βαθύτατον γήρας και απέκτιησαν πρωτοφανή μακροζωίαν. Διότι ούτε ο Παντερέφσκυ πού ήταν πιανίστας και διετέλεσε και Πρόεδρος της Πολωνικής Δημοκρατίας δολοφονήθηκε, ούτε ο Πικασσό πού αναμίχθηκε με την πολιτική σκοτώθηκε, ούτε ο Σαρλώ, ούτε ο Βάγνερ, ούτε ο Βέρντι, ούτε ο επίσης πιανίστας Τρούμαν δείχνει άσχημα εις την ύγειαν του κι ένα σωρό άλλοι ζουν και βασιλεύουν. Μοναδική εξαίρεση άπετέλεσε ο κ. Μουσολίνι ο όποιος βρήκε φρικτό τέλος παρ' όλο πού, ως λέγουν, έπαιζε ώραιότατο βιολί, άλλ' αυτός και ο Χίτλερ άποτελοϋν μίαν ιδιαιτέραν τάξιν πολιτικων μέν, άλλα έρσοιτεχνων, ή όποία την στιγμήν αυτήν δέν μάς άφορά Άνακεφαλαιώνοντες λοιπόν, βλέπομεν διτι ο κολλιτέχης ήμπορεί να διωχθή, να πεινάση, να έξορισθί, να άπομονωθί άλλα σπανίως άμα μπλέξη με την πολιτική, να πεθάνη Σ' όρισμένα μάλισται πολιτισμένα Κράτη, όπως εις τό Τέξος, συγκινητική είναι ή Πρόνοια της Κοινωνίας δια τον καλλιτέχνην.

Τό ρητόν του Ντόλας «Μην πυροβολήτε τον πιανίστα. Κάνει διτι μπορεί» δείχνει την μέριμναν και την στοργήν των κατοίκων δια την ύγειαν των βιρτουόζων, πού μακράν της πολιτικής είναι καταδικασμένοι. Βεβαίως έμείς είμαστε πολυ πίσω άκόμη άπό τά άνεπτυγμένα αυτά Κράτη της Δύσεως, άλλα με την Ίδρυση της Δημοκρατικής Κινήσεως πού φτιάσαμε έλπίζουμε να κατοχυρωθόμε, "Ηδη όσοι καλλιτέχνες υπέγραψαν τη Διακήρυξη, ώφελήθηκαν. Ο Θεοδωράκης ήηρε τό Βροβείο Σιμπέλιους, ή Παπαθανασίου τό έπαθλο Κοτοπούλη κι ο Κούνδουρος άρπαξε τη Χρυσή Άρκο του Βερολίνου. Αυτό σημαίνει

δτι λταν προσεχώς θά βραβευθῆ κι ὁ Ἄλεξανδράκης κ' ἡ Δάφνη Σκούρα κι ὁ Νότης Περγιάλης κι ὁ Μίνως Ἄργυράκης κοί καθ' ὄδόν εἶναι τὰ βραβεῖα τῶν ὑφηγητῶν, δι- κηγῶρων καί τῶν λοιπῶν φίλων πού ὑπέγραψαν τὸ χαρτί. Μὲ τὸ θάρρος λοιπὸν καί τῆς δικῆς μου μελλοντικῆς βρα- βεύσεως, προβαίνω ἀπὸ σήμερον εἰς τὸς ἀκολούθους βα- ρυστημάντους δηλώσεις μου, παρακαλῶν νὰ τοὺς ρίξετε μιὰ ματιὰ καί ὑποσχόμενος, δταν τὸ βραβεῖον μοῦ ἀπονεμηθῆ, νὰ σὰς τὸ φέρω στὸ σπίτι γιὰ νὰ τὸ δῆτε.

Μεγάλοι δὲν εἶναι οἱ λαοὶ πού ἔχουν Μεγάλους πο- λιτικούς. Μεγάλοι Λαοὶ εἶναι ἐκεῖνοι πού βλέποντας τοὺς πολιτικούς νὸ τοὺς ἀπογοητεύουν ἢ νὰ τοὺς προδίδουν, παίρ- νουν τὴν ὑπόθεση στὰ χέρια τους καί ἀκολουθοῦν τοὺς «ποιητῆς» καί τοὺς ἀνθρώπους μὲ φαντασία, πού τοὺς δείχνουν τὸν δρόμο. Γιατί σ' ἔποχές συγχύσεως καί συμ- βίβασμοῦ «εἶναι πιά τοῦ Ποιητῆ νὰ πῆ, ποιὸς εἶναι τοῦ ἀνθρώπου ὁ δρόμος» ὅπως λέει σ' ἓνα του ποίημα κι ὁ φί- λος μου Δημήτρης Χριστοδοῦλου. Ὅσοι κυβερνήθηκαν ἀπὸ ποιητῆς μεγαλοῦργησαν. Ποιητῆς ἦταν κι ὁ Δηβίδ, Ποιητῆς-Σουλτάνοι ὄφησαν τίς καλύτερες ἀναμνήσεις στὰ ἀχανῆ Κράτη πού κυβέρνησαν καί φιλόσοφοι, γλύπτες καί καλλιτέχνες, ἔδωσαν τὸν 5ο Αἰῶνα. Δὲν εἶναι ἐξα-ρι- βωμένο ἂν προεκλογικὰ ἀνέβηκαν κι αὐτοὶ στίς ἐξέδρες ἀλλὰ σὰς δίδω τὸν λόγο μου, δτι ὁ Περικλῆς τοὺς ἔβγαλε στὸ προσκήνιο καί τοὺς συμβουλευτόταν κοί γιὰ πολιτικὰ ζητήματα κοί γιὰ καλλιτεχνικά. Οὔτε τῆς Ἀσπασίος τῆς πέρασε ποτὲ ἀπ' τὸ μυαλὸ νὰ τοὺς εἰρωνευθεῖ καί νὰ τοὺς ὀνομάσει «ἐρυθρὸν θίασον» σὰν τὴν «Ἐστία» ἢ «καλλι- τέχνος τῆς κακίᾳς ὥρας» γνωρίζουσα δτι ὁ κολλιτέχνης εἶναι φιλότιμος κι ἂν πραγματικὰ εἶναι τῆς «κακίᾳς ὥρας» σεβόμενος τὸ Κοινόν του, θά προσποθῆσῃ μὲ τὸν καιρὸν κοί μὲ τὴν πείραν, νὰ γίνῃ τῆς «καλῆς». Ἀντιθέτως, ὅπου ὁ Ποιητῆς παραμερίστηκε καί τὰ γρόμματα κι οἱ Τέχνες κυνηγήθηκαν ἢ κρύφθηκαν, ἐκεῖ καί τὸ Κράτος διολύθηκε κι οἱ ἀνθρώπινες ἀξίες ἐξαφανίστηκαν. Ἐφτασαν 12 χρο- νια Ναζισμοῦ γιὰ νὰ πάει ἡ Ἀνθρωπότητα 100 χρόνια πί- σω. Καί σήμερα, 20 χρόνια μετὰ τὸ κάψιμο τῶν βιβλίων καί τὸ ἀνελέητο κυνηγητὸ τῶν Ἑβραίων, σὲ μακρινῆς χῶ- ρες σκοτεινῆς, σὲ χῶρες χωρὶς Ποίηση ἀπ' ὅπου τὸ πετρέ- λαιο καί τὸ μῖσος ἀναβλύζει κατάμαυρο κι ἀνάκατο καί τὰ παιδιὰ στὸ σχολεῖο χειροκροτοῦν τὸ ἔγκλημα μὲ τὴν

ὀργάνωση τῶν ὀπαδῶν τῆς δεξιᾶς κι ὄχι νεοφασιστικό τάγμα πού συγκροτήθηκε ἀπό τήν ΚΥΠ και τήν ΕΡΕ για νά ὑποδουλώσει και νά φασιστικοποιήσει τό φοιτητικό κίνημα; Ἦταν ἢ δὲν ἦταν ἡ ὀργάνωση πού ἐξυμνοῦσε τό Μεταξά, πού ἐγκαινίασε, σά μεθοδολογία τῆς δρόσης της, τή βία, τήν τρομοκρατία, τήν ἐξαγορά και τήν ἀπάτη; Ἦταν ἢ δὲν ἦταν ἡ ὀργάνωση πού, ἀπό κοινού μέ τίς μυστικές ὑπηρεσίες ὀργάνωσε ξυλοδαρμούς φοιτητῶν (π.χ. τοῦ Προέδρου τῆς Νομικῆς, Παπαδήμα), πού ἐπετέθη κατά τοῦ βουλευτοῦ τῆς ΕΚ κ. Ζορμπά, πού ἐπετέθη κατά τῶν μελῶν τῆς Νεολαίας τοῦ Κέντρου στή δίκη τοῦ Καρδαμάκη γιατί ζητωκραύγασαν τόν κ. Παπανδρέου, πού ἔσπασε τὰ γοαφεία τῆς ἐφημερίδας «Μακεδονία», πού πραγματοποιήσε ἀναριθμητες πράξεις βίας ἐναντίον φοιτητῶν και συλλῶγων; Εἶναι ἢ δὲν εἶναι ἡ ὀργάνωση πού ΟΛΟΙ οἱ φοιτητικοὶ σύλλογοι ἔχουν καταγγεῖλει σά φασιστική και ἀπαίτησαν τήν ἄμεσο διάλυσή της;

Ρωτᾶμε τήν «Ἐλευθερία».

Εἶναι ἢ δὲν εἶναι ἡ ΟΕΝ, μέ τοὺς Ἐλπιδοφόρους της, π-στο ἀντίγραφο τῆς ΕΟΝ τοῦ Μεταξά; Εἶναι ἢ δὲν εἶναι ἡ Ἐντικομμουνιστική Σταυροφορία νεοφασιστική ὀργάνωση; Και τί ἦταν ὁ Λογγίνος μέ τό μυστικό ὀπλοστάσιο και τίς νεκροκεφαλές και τὰ Χάιλ Χίτλερ και τίς καθόδους στίς δημοκρατικές συγκεντρώσεις για νά συλλάβει δημοκρατικούς πολίτες; Και ἐσχάτει ἡ «Ἐλευθερία» τίς ἔρευνες πού παρουσίασε στά φύλλα της τῆς 9, 11 και 12 Ἰουνίου 1963 για τήν Ἐντικομμουνιστική Σταυροφορία Ἐλλάδος (ΑΣΕ), τή Ναζιστική Ὄργάνωση Ἀθηνῶν (ΝΟΑ), και τήν Πανελλήνιο Ἐθνική Σταυροφορία (ΠΕΣ);

Τό ὅτι εἶναι νεοφασιστικές ὀργανώσεις, αὐτό ἀποδεικνύεται ἀπό τήν ὄλη συγκρότηση και δράση τους. Συνελπῶς, δὲν μπορεῖ νά ἐμφανίζεται ἡ «Ἐλευθερία» σά νά παραγνωρίζει τόν πραγματικό τους χαρακτήρα, σὺν, ἀκριβῶς, αὐτὸς καθῶρισε τή στάση και τή δράση τους. Ἐφ' ὅσον ἡ «Ἐλευθερία» παραδέχεται ὅτι οἱ ὀργανώσεις αὐτὲς εἶναι παρακρατικές, δηλαδή συγκροτήθηκαν ἀπό τήν ΕΡΕ, πού ἦταν τότε κυβέρνηση και συντηροῦνταν ἀπό αὐτήν, τότε θά πρέπει νά παραδέχεται ὅτι αὐτὲς δημιουργήθηκαν για ἕνα ὀρισμένο σκοπὸ πού δὲν ἦταν ἄλλος ἀπὸ τήν ἐξυπηρέτηση τῆς πολιτικῆς της. Ἄρα, δὲν εἶναι οἱ πολιτικὲς ὀργανώσεις τῶν ὀπαδῶν τῆς δεξιᾶς, ἀλλὰ οἱ παρακρατικὲς συμμορίες τῆς δεξιᾶς πού συγκροτήθηκαν ἀπὸ καθάρματα τοῦ ὑποκόσμου, ἀπὸ δοσίλογους, ἀπὸ «μὴ τακτοποιημένους κοινωνικῶς

τύπους», κατά Κανελλόπουλον, από εξαγορασμένους παληκαράδες, γιά νά σταματήσουν, μέ τή βία, κάθε δραστηριότητα κατά τοῦ τότε κυβερνώντος κόμματος. Δέν εἶναι δυνατὸν νά εἰπωθεῖ ὅτι οἱ πολιτικοὶ ὁπαδοὶ τῆς δεξιᾶς εἶναι Γκοτζαμάνηδες καὶ Λογγίνοι. Ἀπλούστατα οἱ τελευταῖοι ἀποτελοῦν τὰ ἐξωνυμένα ὄργανα τῆς φασιστικῆς βίας.

Καὶ μιὰ παρένθεση γιά τὴ δημοκρατικὴ συνέπεια τῆς «Ἐλευθερίας». Στὸ φύλλο τῆς 29ης Νοεμβρίου, τρεῖς μέρες μετὰ τὸ σχόλιο περὶ μὴ διώξεως τοῦ φρονήματος, δημοσίευσεν τὸ ἀκόλουθο σχόλιο σχετικὰ μὲ τὴ λογοκρισία στὸν κινηματογράφο καὶ εἰδικώτερα γιά τὸ ἔργο «ὁ κακὸς Ἀμερικανός»: «Πολὺ ὀρθῶς ἐνήγησεν ὁ κ. Νόβας διὰ τῶν διαταγῶν ποῦ ἔδωσε. Πρέπει μόνον νὰ τὰς συμπληρώσῃ μὲ τὴν μετὰ θ ε σ σ ι ν τοῦ λογοκριτοῦ διὰ νὰ ἀντιληφθοῦν οἱ πάντες ὅτι πνέει νέος ἄνεμος εἰς τὴν χώραν». Εἰλικρινά, δὲν περιμένε κανεὶς, μέσα σὲ τρεῖς μέρες, νὰ κάνει στροφή 180 μοιρῶν καὶ νὰ θεωρεῖ πνοὴ νέου ἀνέμου, ὄχι τὴν κατάργησιν τῆς ἐπαισχυντης λογοκρισίας ποῦ ἐπέβαλε ὁ Καραμανλισμὸς (INDEX ἀπαγορευμένων βιβλίων, λογοκρισία στὸν κινηματογράφο, στὰ θεάματα ἀκόμα καὶ στὸ τραγοῦδι), ἀλλὰ τὴ συνέχισή της μ' ἕναν νέο λογοκριτῆ. Δὲν φανταζόμεσθε νὰ ἰσχυριστῆ ἡ «Ἐλευθερία» ὅτι, ἡ δουλειὰ τοῦ λογοκριτοῦ αὐτοῦ, δὲν εἶναι ὁ διωγμὸς τοῦ φρονήματος, ποῦ γι' αὐτὸ τὸ φρόνημα, πρὶν τρεῖς μέρες, ἐκόπτετο γιά νὰ δικαιολογήσῃ τὴ μὴ διάλυση τῶν νεοφασιστικῶν συμμοριῶν.

Πέρα ὅμως ἀπὸ ὅλα αὐτά, ἀνοίγει ἕνα πελώριο ζήτημα. Τί θὰ γίνῃ μὲ τὶς νεοφασιστικὲς ὁργανώσεις ποῦ καὶ μετὰ τὸ θρίαμβο τῆς Δημοκρατίας παραμένουν ἀνέπαφες καὶ ἐπιπροσθέτως παίρνουν διαβεβαιώσεις ὅτι μποροῦν νὰ συνεχίσουν τὴ δράση τους ;

Τὸ χρέος, ὅλων τῶν δημοκρατῶν καὶ τῶν ὁργανώσεών τους, εἶναι ἡ πείση γιά τὴν ἄμεση διάλυσή τους. Παράλληλα ὅμως μ' αὐτὸ θὰ πρέπει ν' ἀναπτύξουν μιὰ συστηματικὴ, ἐντατικὴ, δραστηριότητα γιά τὴν πλήρη ἀποκάλυψιν καὶ ἀπομόνωσίν τους. Ἰδιαιτέρα στὴ Νεολαία, ἡ δουλειὰ αὐτὴ, θὰ πρέπει νὰ ξεκινήσῃ ἀπὸ πολλοὺς συγχρόνως παράγοντες (παιδαγωγούς, ἀνθρώπους τοῦ πνεύματος καὶ τῆς τέχνης, γονεῖς) κυρίως ὅμως ἀπὸ τὰ σωματεῖα τῆν Νέας Γενιάς. Ὁ ρόλος τους εἶναι διπλός. Νὰ ξεκινήσουν καὶ νὰ ἀναπτύξουν μιὰ μεγάλη ἐκστρατεία κατά τῶν νεοφασιστικῶν ὁργανώσεων (ΕΚΟΦ, Ἐλπιδοφόροι, ΟΞΕΝ, Βασιλικὴ Νεολαία

ὀπόμενοι στουγνῶν παιδονόμων, δὲν ἀκούγεται ἡ φωνὴ τοῦ ποιητῆ καὶ ἄνθρωποι βάζουν σκύλους γιὰ νὰ μπήξουν τὰ δόντια τους σὲ σάρκες ἀδερφῶν, σὲ σάρκες μῶρων. Γιατὶ ὁ Ποιητὴς ποῦ ἔσκυψε στὸ δράμα τους, ὁ νέος ἄνθρωπος μὲ φαντασία κι αἰσθημα κι ἀγάπη γιὰ τὸν πλησίον, δολοφονήθηκε Ζοῦμε σ' ἐποχὴ ποῦ δὲν πολυσυμποθεῖ τοὺς ποιητὲς κι ὅμως γι' αὐτὸ ἀκριβῶς ὁ ποιητὴς πρέπει νὰ τολμᾷ γιὰ νὰ φέρῃ τὴν πνοὴ τῆς ἀνθρωπιᾶς, τὸ μήνυμα τῆς Εἰρήνης. Κι ἂς εἶναι πάντα βαρὺ τὸ τίμημα Βαρύτερο εἶναι τὸ Χρέος πρὸς τὴ μᾶζα τῶν ἀδελφῶν ποῦ ἀκολουθοῦν τυφλές, δρόμους χωρὶς ἄκρη, δρόμους ἀγνοίας, δρόμους ἀπώλειας. Ὁ Ποιητὴς ταγμένος εἶναι νὰ δείχνει πάντα τὸ Φῶς, γιὰ νὰ πορεύονται τὰ Ἔθνη ἀδελφωμένα στοὺς Δρόμους τῆς Εἰρήνης, στὴ Λεωφόρο τοῦ Ἀνθρώπου.

Ἐν πάσει περιπτώσει, πιστεύω ὅτι ὁ Καλλιτέχνης γενικῶς δὲν μπορεῖ νὰ μείνῃ ἀμέτοχος στὰ Κοινά, στὰ σημερινὰ Δημοκρατικὰ χρόνια, ἂν δὲν θέλῃ νὰ χάσῃ τὴν ἐπαφὴ μὲ τὴν πραγματικότητα, ἐκτός ἂν προτιμᾷ νὰ ζῆ σὲ ἀριστοκρατικὴ Σουηδικὴ ἀπομόνωση χαϊδεύοντας οὐτάρεσκα τὸ Νόμπελ του, περιφρονώντας τὸν Λαόν. Ὁ καθένας πρέπει νὰ διαλέγῃ τὴν Ἐξέδρα του καὶ νὰ παίρνῃ θέση σ' αὐτὴν ἀντρίκια. Κι ἂς μὴν περιμένῃ νὰ συγκεντρωθοῦν κι ἄλλοι γιὰ νὰ προσέλθῃ. Τὰ χαρακώματα τὰ πηδοῦν πρῶτοι οἱ λοχαγοὶ γιὰ νὰ παρασύρουν τοὺς φαντάρους καὶ ποτὲ φαντάρους δὲν παρέσυρε σὲ πράξεις αὐτοθυσίας τὰ Στρατιωτικὰ Ἐπιτελεῖα. Τὶς ἐποχὲς ποῦ οἱ Μότσαρτ εἶχαν γιὰ μονοδικὴ ἀσχολία νὰ παίζουν παρουσία Βασιλιάδων στὰ σαλόνια καὶ οἱ διάφοροι Βελάσκειθ ζωγράφιζαν πορτραῖτα ἀποκεκομένοι σι' Ἀνάκτορα, εἶχε οἴγλη καὶ λάμψη τὸ ἐπάγγελμα, ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ λησμονοῦμε πῶς μετὰ ἔτρωγαν στὶς κουζίνες, σὺν φτωχοὶ συγγενεῖς. Σήμερα τὰ παλάτια λιγότεψαν, πλάτυνε τὸ Κοινόν καὶ μεγάλη ἀνωμαλία παρατηρεῖται στὶς κουζίνες. Ἄλλ' ἂν τὸ περιβάλλον δὲν εἶναι πιά τόσο Ἀνακτορικόν, ἢ ἔλλειψη αὐτὴ ἀντισταθμίζεται μὲ τὴν ἀνεκτίμητη συμπάρασταση τοῦ πλήθους ποῦ ἀποτελεῖ τὴν ὠριότερη πορφύρα καὶ θερμαίνει τὸν Λαϊκὸν Καλλιτέχνη τῆς Ἐξέδρας. Σταθῆτε διπλά στὸ Λαόν, ἀκοῦστε τὴν ἀνάσα του, μοιραστῆτε τὶς πίκρες κοὶ τὸ ψωμί του καὶ δώστε του ὅτι καλύτερο ἔχετε σὲ ἔμπνευση, προσφέροντάς του ἀπλόχερα ὅτι διαθέτετε καὶ ὁ Ἄρχοντας Λαός θὰ σᾶς δώσῃ τὴν Εὐνοιά

του. Συγκινήστε τον με τὸ τραγοῦδι, ἐκφράστε τὶς λαχτάρες καὶ τὶς πίκρες του, χαρίστε του τὸ χαμόγελο καὶ διδάξτε του τὴν Ἀλήθεια καὶ τὴν Ἀρεΐη.

Αὐτὰ τὰ ὀλίγα γνωρίζω νὰ σὰς πῶ ὡς καλλιτέχνης—πολιτικός, ποὺ διανύει τὰ πρῶτα του βήματα. Ἐὰν διέπραξα λάθη πολιτικά, συγχωρέσατέ με. Εἶμαι νέος εἰς τὸ ἐπάγγελμα καὶ τῆς «ὀλίγης ὥρας». Μὲ τὴν πάροδον τῶν ἐτῶν καὶ τὴν πείρα ποὺ θὰ ἀποκτήσω, ἐλπίζω νὰ στρώσω καὶ νὰ τὰ λέγω καλύτερα εἰς τὸ μέλλον.



Δημοκρατία με Νεοφασιστικές Ὀργανώσεις;

ΑΝΔΡΕΑ ΛΕΝΤΑΚΗ - Τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Σέμβουλου

Ἡ τρίτη Νοεμβρίου ἀποτελεῖ μεγάλο σταθμὸ στὴν ἱστορία τῆς πατρίδας μας γιατί ἀνάκοψε τὸ δρόμο στό φασισμό ποὺ ἐπιχειροῦσε κι ἐπιδιώκει νὰ ἐγκαθιδρύσει στὸν τόπο μας ἡ ΕΡΕ. Γιατί, ἡ συντριπτικὴ πλειοψηφία τοῦ Λαοῦ μας, ψήφισε Δημοκρατία, καταδικάζοντας τὸ κόμμα τῆς ἀνωμαλίας, τοῦ ἀναλφάβητισμοῦ, τῆς πείνας καὶ τῆς ἐθνικῆς μειοδοσίας. Ἡ τρίτη Νοεμβρίου ἀνοίγει μιὰ νέα περίοδο.

Καὶ τὸ ἀνοίγμα αὐτῆς τῆς νέας περιόδου δὲ μπορεί νὰ νοηθεῖ μὲ τὴν παράλληλη ὑπαρξὴ τῶν νεοφασιστικῶν ὁργανώσεων καὶ τὴν ἀνεμπόδιστη συνέχιση τῆς δράσης τους. Γιατί, σ' αὐτὴ τὴν περίπτωσι, εἶναι φανερὸ ὅτι δὲν πραγματοποιεῖται ὁ ἐκδημοκρατισμὸς τῆς δημόσιας ζωῆς. Σ' αὐτὴ τὴν περίπτωσι, τὸ κόμμα τῆς δεξιᾶς καὶ οἱ δυνάμεις τῆς ἀνωμαλίας, βλέπουν μὲ ἱκανοποίηση νὰ παραμένει ἄθικτος ὁ στρατὸς τῶν πραιτωριανῶν τους, γεγονός ποὺ τοὺς ἐνθαρρύνει νὰ συνεχίσουν, ἀφ' ἑνὸς τὶς πιέσεις τους γιὰ τὴ μὴ πραγματοποίηση τῆς δημοκρατικῆς στροφῆς ποὺ ἀπαίτησε ἡ μεγάλη πλειοψηφία τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, κι ἀφ' ἑτέρου, νὰ ἐντείνουν καὶ νὰ συντονίσουν τὶς προσπάθειές τους γιὰ νὰ ἐξαπαρουν τὴν ἐξουσία. Ἡ μὴ διάλυση τῶν νεοφασιστικῶν ὁργανώσεων σημαίνει νόθευση τῆς Λαϊκῆς εἰσμηγορίας καὶ τοῦ πνεύματος τῆς 3ης Νοεμβρίου, σημαίνει κίνδυνο γιὰ τὴ δημόσια ζωὴ καὶ τὴν ὁμαλότητα.

Ἡ Κίνησή μας, στὴν ἐπίσημη ἐπίσκεψή της στὸν Πρόεδρο τῆς Κυβερνήσεως, ἐπέδωσε ἕνα σύντομο ὑπόμνημα μὲ τὰ προ-

βλήματα και τὰ αἰτήματα τῆς Νεολαίας. Ἐνα ἀπὸ τὰ πρῶτα αἰτήματα ἦταν ἡ ἀ μ ε σ η δ ι α λ υ σ η ὄλων τῶν νεοφασιστικῶν ὀργανώσεων, γνωστῶν καὶ μυστικῶν.

Δὲν χρειάζεται νὰ ἀναλύσουμε τὸν τεράστιο κίνδυνο ποὺ συνιστᾷ ἡ ὑπαρξὴ τους γιὰ τὸ δημοκρατικὸ πολίτευμα καὶ τὴν ὁμαλότητα. Αὐτὸ, ἔχει ἐπισημανθεῖ καὶ ὑπογραμμισθεῖ πολλές φορές, ἀκόμη καὶ ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν Πρόεδρο τῆς Κυβερνήσεως. Τὸ ἔγκλημα τῆς Θεσσαλονίκης ἀποτέλεσε τὴν πιὸ σαφῆ προειδοποίηση καὶ συγχρόνως ἀποκάλυψε τὸ ἀληθινὸ πρόσωπό τους καθὼς καὶ αὐτοὺς ποὺ εἰς δημιουργοὺν καὶ τοὺς σκοποὺς ποὺ ἐπιδιώκουν. Θάταν ἀσυγχώρητη παράλειψη ἡ μὴ ὑπόμνηση τῆς δολοφονίας τοῦ Προέδρου Κέννεντυ, στὸ Ντάλλας τοῦ Τέξας, πόλη καὶ ἀκρόπολη τῶν ρατσιστῶν καὶ τῶν φασιστικῶν ὀργανώσεων καθὼς καὶ τῶν τεράστιων κινδύνων ποὺ δημιούργησε ἡ πράξη αὐτὴ γιὰ ὁλόκληρη τὴν ἀνθρωπότητα.

Ἐνῶ ἔτσι ἔχουν τὰ πράματα, ἐνῶ ὁλόκληρη ἡ Ἑλληνικὴ Νεολαία ἔχει ξεσηκωθεῖ καὶ ἐπανειλημμένα ἔχει ἀπαιτήσει τὴν ἀμεση διάλυση ὄλων τῶν νεοφασιστικῶν ὀργανώσεων (τὸ Νοέμβρη 1963 ἡ ΕΦΕΕ ξαναζήτησε τὴν διάλυση τῆς ΕΚΟΦ) ἡ «Ἐλευθερία», στὸ φύλλο τῆς 26ης Νοεμβρίου 63, ἔγραψε τὰ ἑξῆς καταπληκτικὰ σὲ σχόλιό της:

«... Ἐφ' ὅσον ἡ ΕΚΟΦ δὲν προβαίνει εἰς παρανόμους ἐνεργείας, ἀλλ' ἀποτελεῖ πολιτικὴν ὀργάνωσιν τῶν ὁπαδῶν τῆς δεξιᾶς, τῶν σπουδαστῶν, ἡ δημοκρατικὴ κυβέρνησις, σεβομένη τὴν θεοπισθεῖσαν ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς ἀρχῆς, ὅτι εἰς τὰς δημοκρατίας τὸ φρόνημα εἶναι ἐλεύθερον καὶ διώκεται μόνον ἡ παράνομος πράξις, θὰ σεβασθῇ καὶ τὴν ὑπαρξιν τῆς ΕΚΟΦ. Θὰ περιέλθῃ δὲ εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῆς Δικαιοσύνης ἡ τυχόν διάλυσίς της, ἐφ' ὅσον διαπιστωθῇ ὅτι οἱ ἐπικεφαλῆς αὐτῆς συγγέλου τὴν ἐλευθερίαν τοῦ φρονήματος πρὸς τὴν ἀνεξέλεγκτον ἐλευθερίαν τῶν πράξεων».

Προκαλεῖ ἀλγεινότερη ἐντύπωση ἡ ἐξοργιστικὴ θέση ὅτι ἡ ΕΚΟΦ (ἀρα καὶ ὅλες οἱ ὑπόλοιπες νεοφασιστικὲς συμμορίες) θὰ παραμένουν ἀθίκτες στὸ ὄνομα, τάχα, τῆς ἐλευθερίας τοῦ φρονήματος καὶ ἀκόμα πιὸ πολὺ, ἡ μεταβάπτισή τους σὲ πολιτικὲς ὀργανώσεις τῶν ὁπαδῶν τῆς δεξιᾶς. Φυσικά, τὸ τελευταῖο ἀποτελεῖ τὴν ἀπαραίτητη πολιτικὴ ἀλχημεία γιὰ νὰ χρωσώσῃ δημοκρατικά, τὸ φασιστικὸ οἶδρο τῶν παρακρατικῶν ὀργανώσεων καὶ νὰ δικαιώσῃ τὴ διατύπωση τῆς ἐλεύθερης ὑπαρξῆς τους.

Καὶ ρωτᾶμε τὴν «Ἐλευθερία». Ἦταν ἡ ΕΚΟΦ πολιτικὴ

κλπ.) διαφωτίζοντας τούς νέους που παρασύρονται κι εγγράφονται σ' αυτές καθώς και τούς γονείς τους, σχετικά με τούς κινδύνους που άπειλούν τὰ παιδιά τους. Αυτό σημαίνει δουλειά συστηματική. Ἐπισημάνση τῶν φασιστικῶν ὀργανώσεων και τῶν παραρτημάτων τους κατά περιοχή. Π.χ. νὰ δοῦμε ἂν στό Μεταξουργεῖο ὑπάρχουν τέτοιες ὀργανώσεις, ποιές εἶναι, ποῦ στεγάζονται, ποιοὶ νέοι πηγαίνουν σ' αυτές, ποιοὶ τίς διευθύνουν, πῶς δουλεύουν. Ἀπό κεῖ και πέρα θὰ πρέπει νὰ ξεκινήσει μιὰ, πάρα πολύ, συγκεκριμένη δουλειά με βάση αὐτὰ τὰ στοιχεῖα πού θὰ ἐξειδικεύεται σέ μιὰ προσπάθεια διαφωτιστική α) πρὸς τούς ἴδιους τούς νέους πού παρασύρονται σ' αυτές, δείχνοντάς τους τὸ ἀληθινὸ πρόσωπο τῶν ὀργανώσεων αὐτῶν καθώς και τούς πραγματικούς τους σκοπούς, β) πρὸς τούς κατοίκους τῆς συνοικίας γενικά και εἰδικά τούς γονεῖς, ἀποκαλύπτοντας τὸν ἀληθινὸ χαρακτήρα τῆς ὀργανώσεως, κι ἄκόμα, ἐφ' ὅσον ἔχουμε τέτοια στοιχεῖα, τὸ ποῖόν αὐτῶν πού τὴν κατευθύνουν (ἢ πλειοψηφία εἶναι δοσίλογοι, ἀπατεῶνες ἢ ἄνθρωποι «μὴ τακτοποιημένοι κοινωνικῶς») γ) πρὸς τὴν κατεύθυνση τῶν κοινωνικῶν και πολιτικῶν παραγόντων (σωματεῖα πνευματικά, πνευματικοὶ ἄνθρωποι, ἐφημερίδες, πολιτικὰ κόμματα, προσωπικότητες τῆς ἴδιας τῆς συνοικίας, σύλλογοι γονέων και κηδεμόνων, σύλλογοι νέων) και δ) παραστάσεις κι ὑπομνήματα πρὸς τὴν Κυβέρνηση. Σ' ἄλλη αὐτὴ τὴν προσπάθεια θὰ βοηθήσει, πάρα πολύ, ἡ ἔκδοση τῆς Κινήσεώς μας γιὰ τίς νεοφασιστικὲς ὀργανώσεις στὴ νεολαία, γιατί θὰ ἐξοπλίσει με τὴν κατάλληλη ἐπιχειρηματολογία και με στοιχεῖα πού ἀποδεικνύουν τὸν ἀληθινὸ τους χαρακτήρα. Αὐτὸ σημαίνει πῶς οἱ νέοι, ἀφ' ἐνὸς ἔχουν διαβάσει τὸ βιβλίον αὐτὸ και εἶναι κατατοπισμένοι, κι ἀφ' ἑτέρου τὸ διαδίδουν, ιδιαίτερα, ἀνάμεσα στοὺς γονεῖς και τούς νέους.

Τὸ δεύτερο σκέλος τῆς δράσης, τῶν νεολαιίστικων ὀργανώσεων και τῶν δημοκρατικῶν δυνάμεων, εἶναι ν' ἀναπτύξουν ἕνα τεράστιο ἐκπολιτιστικὸ, ἀθλητικὸ, μορφωτικὸ κίνημα πού θ' ἀγκαλιάσει εὐρύτατες μάζες νέων και θὰ τίς διαπαιδαγωγήσει στὰ ἰδανικά τῆς προόδου, τῆς δημοκρατίας, τῆς εἰρήνης και τῆς ἀληθινῆς ἀγάπης στὴν πατρίδα, στὸ πνεῦμα τῆς δόλοπλευρης ἀνάπτυξης τῆς προσωπικότητάς τους, με τὴ συμμετοχὴ, με τὴν ὑπεύθυνη δράση και με τὴν ἀνάληψη πρωτοβουλιῶν γιὰ τὴν ἐπιτυχία τῶν ἐκδηλώσεων αὐτῶν.

Μ' αὐτὸ τὸν τρόπο ΚΑΙ διαμορφώνεται πάνω σὲ στέρεες και ὑγιεῖς βάσεις ὁ χαρακτήρας και ἡ προσωπικότητα τῶν νέων

ΚΑΙ συγχρόνως δίνεται διέξοδος στην έντονη φυσική τους διάθεση για δράση. Έτσι, δὲν θὰ καταφεύγουν οὔτε στὰ καφενεῖα, οὔτε στὶς φασιστικὲς συμμαχίες, γιατί τὸ εὐρύτατο αὐτὸ ἐκπολιτιστικὸ—ψυχαγωγικὸ κίνημα μὲ τὶς ὁργανώσεις καὶ τὶς ἐκδηλώσεις του, θὰ καλύπτει τὰ ἐνδιαφέροντά τους, θὰ τοὺς δίνει περιεχόμενον καὶ θὰ ἀξιοποιεῖ, σωστὰ, τὴν ἐνεργητικότητα καὶ τὴ δίψα τους νὰ δημιουργήσουν κάτι.

Ἡ διαφωτιστικὴ—ἀποκαλυπτικὴ δουλειὰ ἀπομονώνει τὶς νεοφασιστικὲς ὁργανώσεις ἐνῶ, ἡ εὐρεία ἐκπολιτιστικὴ δραστηριότητα, ἀποτελεῖ πόλο ἑλξης καὶ συγκέντρωσης τῆς νεολαίας.

Ὁλόκληρο αὐτὸ τὸ σκέλος δράσης τῶν δυνάμεων τῆς Νεολαίας καὶ τῆς Δημοκρατίας εἶναι τελικὰ τὸ πιὸ ἀποτελεσματικόν, γιατί θὰ πετύχει τὴν ἀπομόνωση καὶ τὴν οὐσιαστικὴ ἀποδιοργάνωση τῶν νεοφασιστικῶν ὁργανώσεων, γιατί ἡ πίεση ποὺ θὰ ἐξασκήσουν οἱ δυνάμεις αὐτὲς, θὰ ὑποχρεώσουν, στὸ τέλος, τὴν Κυβέρνηση νὰ προβεῖ καὶ στὴν ἐπίσημη διάλυσή τους.

Ἀκόμα, σὲ περίπτωσι ποὺ οἱ νεοφασίστες προβαίνουν σὲ προκλητικὲς ἐνέργειες ἢ ἐπιθέσεις, εἶναι ἐπιβεβλημένη ἡ μαζικὴ ἢ ἀντιμετώπισή τους. Ὄταν δέ, πᾶνε νὰ βιαιοπραγήσουν, νὰ τοὺς καθηλώνουμε καὶ μὲ τὴ μαζικὴ, ἀκόμα, ἀντιμετώπιση, ὑπερασπίζοντας εἰς τὴ δημοκρατικὴ νομιμότητα, ἐφαρμόζοντας τὸ ἄρθρον 114 τοῦ Συντάγματος.



Μας πληροφοροῦν ἀκόμα, ἀπὸ τὸ Παρίσι, ὅτι οἱ διάσημοι συγγραφεῖς, Σάρτρ, Μοράβια, Γκράχαμ Γκριήν, "Ἐλσα Μοράντε, καθὼς κοὶ ὁ μεγάλος ἀτομικὸς ἐπιστήμων Ὁπενχάιμερ, εἶναι πρόθυμοι νὰ βοηθήσουν μὲ τὴν παγκόσμια ἀκτινοβολία καὶ τὸ κύρος τους γιὰ τοὺς σκοποὺς τῆς Κίνησῆς μας.

"Ἀλλὰ καὶ τὰ ἐκπατρισμένα Ἑλληνόπουλα ποὺ εἶναι ἀναγκασμένα ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ἑμφυλίου Πολέμου, νὰ μένουν μακριὰ ἀπὸ τὴν πατρίδα, στίς σοσιαλιστικὲς χώρες, ἀπαντοῦν στὸ προσκλητήριό μας. Ἀπὸ τὸ Βρότσλαβ τῆς Πολωνίας μᾶς γράφουν: «Μὲ ἰδιαίτερη προσοχὴ καὶ συγκίνηση παρακολουθοῦμε τοὺς ἀγῶνες τῆς Νεολαίας τῆς πατρίδας μας γιὰ τὴν Εἰρήνη καὶ τὴ Δημοκρατία. Μεγάλῃ ἐκτίμησῃ τρέφουμε στὸ Σύνδεσμό σας ὁ ὁποῖος συγκεντρώνει στίς γραμμὲς του τὸ προοδευτικὸ μέρος τῆς Ἑλληνικῆς Νεολαίας. Παρ' ὅλο ποὺ μᾶς χωρίζουν ἑκατοντάδες χιλιόμετρα ἀπὸ τὴν πατρίδα μας ἡ σκέψῃ μας θρῖσκειται πάντοτε κοντὰ σας». —

Στὸ μεταξύ, Ἕλληνες σπουδαστὲς καὶ ἐργάτες, ἀπὸ διάφορες πόλεις τῆς Γερμανίας, ὅπως τὸ Μόναχο καὶ τὸ Βούτερταλ, ποὺ εἶχαν ἔλθει μὲ τὴν ἄδεια τους τοὺς τὸ καλοκαίρι, δὲν παράλειψαν νὰ περάσουν ἀπὸ τὰ γραφεῖα μας ὅπου ἐξεδήλωσαν τὸν ἐνθουσιασμό τους, καὶ ὑποσχέθηκαν ὅτι, πρὶν περάσει πολλὸς καιρὸς, ὅλοι οἱ Ἕλληνες ἐργαζόμενοι καὶ σπουδαστὲς τῆς Γερμανίας, θὰ εἶναι ὀρ-

γανωμένοι σὲ ὁμάδες «Λαμπράκηδων» καὶ μὲ ἀκόμα μεγαλύτερη θέληση θ' ἀγωνιστοῦν γιὰ νὰ ἐπικρατήσουν στὴ χώρα μας οἱ κατ'ἀλληλες δημοκρατικὲς συνθήκες ποὺ θὰ τοὺς ἐπιτρέψουν γρήγορη ἐπάνοδο στὴν πατρίδα.

Μέρα μὲ τὴ μέρα, οἱ ὀργανώσεις μας τοῦ ἐξωτερικοῦ, γίνονται ὅλο καὶ περισσότερες. Κάθε γνήσιος Ἕλληνας, κάθε πραγματικὸς πατριώτης, ποὺ θέλει νὰ κρατήσει ψηλὰ τὸν ἐθνισμό του καὶ ἀσβεστή τὴν ἀγάπη γιὰ τὴν πατρίδα, πικνώνει τίς τάξεις τῶν «Λαμπράκηδων», ἀπαντώντας στὴν ἐκκλήση ποὺ ἔκανε σὲ ὅλους τοὺς ἐκπατρισμένους Ἕλληνες ἡ Κίνησή μας, ἰδιαίτερα μὲ τὴν εἰσήγησιν τοῦ Γεν. Γραμματέα μας Μίκη Θεοδωράκη: «Εἶναι γνωστὸς ὁ κίνδυνος, λείπει ἡ εἰσήγησις, ἀφελθηνισμού ποὺ ἀπειλεῖ τοὺς Ἕλληνες μετανάστες, ἡ Κίνησή μας, θάξει, σὰν ἕνα ἀπὸ τοὺς βασικοὺς στόχους, τὴν εἰδικὴ δουλειὰ γιὰ νὰ κρατήσει ἀσβεστή τὴ φλόγα τοῦ πατριωτισμοῦ μέσα τους, γιὰ νὰ δημιουργήσει τοὺς δεσμοὺς τους μὲ τὴν Ἑλλάδα. Μὲ τὸν ἐκπολιτισμὸ, μὲ τὰ διδλῖα, μὲ τὴ μουσικὴ, μὲ τὰ γράμματα, ἀκόμα καὶ μὲ τίς ἐπισκέψεις στίς ξένες χώρες, θὰ προσπαθήσει νὰ δέσει, μὲ χίλια νήματα, τοὺς ξηνητεμένους μὲ τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Κίνησή μας καλεῖ ὅλους τοὺς νέους ποὺ ζοῦν, δουλεύουν καὶ σπουδάζουν στίς ξένες χώρες νὰ δημιουργήσουν ὀργανώσεις Λαμπράκη ποὺ θάχουν σὰν πρόγραμμά τους νὰ σφυρηλατήσουν τὸ ἐθνικὸ αἶσθημα, ν' ἀγωνισθοῦν γιὰ νὰ δημιουργήσουν καλλίτερες συνθή-

κες σπουδῆς καὶ διαβίωσης, νὰ κρατήσουν στενοὺς τοὺς δεσμοὺς τῶν Ἑλλήνων, τόσο μεταξύ τους ὀσο καὶ μετὰ τὴν πατρίδα, νὰ παρακολουθοῦν ἀπὸ κοντὰ τὴν κατάστασι τῆς χώρας μας.

Τελικὸς σκοπὸς μας θὰ εἶναι τὸ «νόστιμον ἡμῶν» ἢ εὐλογημένη ἡμέρα ποὺ θὰ γυρίσουν πίσω στὰ πατρικὰ χῶματα, κι' εἰδικευμένοι πια τεχνίτες, νὰ προσφέρουν τῆς ὑπηρεσίας τους, γιὰ τὴν πρόοδο τοῦ λαοῦ καὶ τῆς χώρας μας...»



Ἡ ξενόδουλη Δεξιὰ καὶ οἱ ξένες πολεμικὲς βάσεις

ΝΕΟΦΥΤΟΥ ΚΟΣΜΙΔΗ

Στις 12 Ὀκτωβρίου 1953—πρὶν δέκα περίπου χρόνια—ἡ τότε Κυβέρνηση τοῦ στρατηγοῦ Παπάγου, ὑπόγραφε τὴν διμερῆ Ἑλληνοαμερικανικὴ συμφωνία ποῦθετε τὸ «ἔδαφος, τὰ χωρικά ὅρια καὶ τὸν ἐναερίο χῶρο τῆς Ἑλλάδας στὴν ἀνεξέλεγκτη διάθεση τῶν ΗΠΑ καὶ τῶν ἐνόπλων τῆς δυνάμεων.

Μὲ τὴν ὑπογραφή τῆς συμφωνίας, ἐπίσημα πλέον, οἱ ΗΠΑ ἐγκαταστοῦσαν, στὴ χώρα μας, τίς πολεμικὲς τους βάσεις καὶ τὸ ἐλληνικό ἔδαφος μετατρέπονταν σὲ ὁμηγήριο γιὰ τὴν ἐξυπηρέτηση τῶν Ἱμπεριαλιστικῶν τους συμφερόντων.

Ἡ στρατιωτικοπολεμικὴ συμφωνία τῆς 12ης Ὀκτωβρίου 1953 ποῦ ἀπαλλοτρίωσε τὴν ἐθνικὴ αὐτοτέλεια τῆς χώρας μας, δὲν ἦταν βέβαια, τὸ πρῶτο μεταπολεμικό βήμα τῶν ΗΠΑ στὸ δρόμο γιὰ τὴν ἐπιβολὴ καὶ τὴν ἐξάρτηση τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς καὶ στρατιωτικῆς τους κυριαρχίας στὴν Ἑλλάδα. Ἀπαρχή, ἀπέτελεσε ἡ διακήρυξη καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ «δόγματος Τρομπαν», ποῦ ἐγκαινία-

σε τίς ὥμεις ἐπεμβάσεις τῶν Ἀμερικανικῶν Ἱμπεριαλιστῶν στίς ἐσωτερικὲς ἐπεμβάσεις τῆς χώρας μας.

Ἀκολούθησε ἡ προσχώρηση τῆς Ἑλλάδας στὸ «Σχέδιο Μάρσαλ» καὶ στὴ συνέχεια, ἡ ἔνταξή της στὸ στρατιωτικοπολεμικό συνασπισμὸ τοῦ ΝΑΤΟ.

Ἄν καὶ ἡ συμφωνία τῆς 12ης Ὀκτωβρίου 1953 ὑπογράφτηκε ὅπως ἀναφέρεται στὴ σχετικὴ ἀνακοίνωση καὶ στὸ καίμενό της, «εἰς ἐκπλήρωσιν τῶν ἐκ τοῦ άρθρου 3 τῆς Συνθήκης Βορείου Ἀτλαντικοῦ ἀπορρουσῶν ὑποχρεώσεων», παρ' ὅλα αὐτά, ξεπερνῶσε τὰ θεσμειτικά πλαίσια τοῦ ΝΑΤΟ.

Οἱ ἄμερικανοὶ μὲ τὴ δουλικὴ συγκατάθεση τῆς ἀντιεραστικῆς Δεξιᾶς, προωθοῦσαν καὶ κατοχόρωναν ἀκόμα περισσότερο τίς στρατηγικὲς τους βάσεις στὴ χώρα μα Ἐγκαταστοῦσαν τίς πολεμικὲς τους βάσεις κ' ἀποχτοῦσαν τέτοια δικαιώματα, ποῦ τοὺς ἐδραίωναν, κυριολεκτικά, σὲ «κράτος ἐν κράτει»

Οἱ ὅροι τῆς συμφωνίας, πο ἐθέλη παραμείνῃ ἐν ἰσχύει καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἰσχύος τῆ

Βορειοατλαντικής Συνθήκης, δίνουν το δικαίωμα στην Κυβέρνηση των ΗΠΑ «να χρησιμοποιή όρμους, αεροδρομικούς γραμμιάς και χώρους, διά να κατασκευάζη, αναπτύσση, χρησιμοποιή, θέτη εν λειτουργία στρατιωτικά και βοηθητικά έργα εν 'Ελλάδι...»

«... Ένοπλοι δυνάμεις τών 'Ηνωμένων Πολιτειών και υπό τόν έλεγχόν των όλικόν, δόναται να εισέρχονται, έξέρχονται, κυκλοφορούν, υπερίπτανται έλευθέρως εν 'Ελλάδι και εις τά χωρικά ύδατα...»—.

"Άλλος όρος τής συμφωνίας, επέδάλλει στην 'Ελληνική κυβέρνηση τήν υποχρέωση να καταβάλλει στην κυβέρνηση τών ΗΠΑ άποζημιώσεις γιά όλα τά πολεμικά έργα που κατασκευάζουν ή τά μηχανήματα που εισάγουν οι άμερικανοί «εταν ταύτα ή μέρος αυτών δέν θά είναι πλέον αναγκαία εις τάς ένόπλους δυνάμεις τών ΗΠΑ».

'Η συμφωνία άνέκρινε άκόμα, προκαταβολικά, κι όλες τics απαιτήσεις που θά πρόβαλαν στο μέλλον οι ΗΠΑ στα πλαίσια τών τεχνικών συνεννοήσεων μεταξύ τών άρμοδίων άρχων τών δύο κυβερνήσεων.

Ταυτόχρονα μέ τά κυριαρχικά κι άπερίόριστα δικαιώματα που παρέχονται στις ΗΠΑ και τics ένοπλες δυνάμεις τής, ή συμφωνία καθορίζει άκόμα, ότι όλες οι ενέργειες τών άμερικανών στην 'Ελλάδα, άπαλλάσσονται οίονδήποτε ταύτων, δικαιωμάτων και φόρων». 'Ο όρος αυτός επέδάλλει τό άποι-

κικό καθεστώς τών διομολογήσεων και επέκτεινε τό δικαίωμα τής έτεροδικίας τών άμερικανών, που είχε επέβληθει μέ τό «όγμα Τρούμαν», άκόμα και στα μέλη τών οικογενειών τών άνδρών των ένόπλων δυνάμεων και τών πολιτικών ύπαλλήλων τών ΗΠΑ.

Οι τοποτηρητές τών ξένων συμφερόντων υποδέχτηκαν, τότε, μέ πανηγυρισμούς τήν υποδουλεική συμφωνία που ύπόγραψε ή κυβέρνηση τής δεξιάς, κρυφά από τό λαό και χωρίς τήν προηγουμένη έγκριση και αυτής άκόμα τής συναγερμικής βουλής. Για να καλύψουν τόν προδοτικό της χαρακτήρα και τούς θανάσιμους κινδύνους που έκρυβε γιά τήν ίδια τήν ύπαρξη τής 'Ελλάδας, προσπάθησαν να τήν παρουσιάσουν σαν «ιστορικό» γεγονός που θά έδραίωνε τό «αίσθημα τής ασφάλειας» από τόν θάνατον «κίνδυνον εκ Βορράς», θά περιφρουρούσε τήν «άνεξαρτησία» τής χώρας και θά προσκόμιζε «σημαντικά όφέλη» στην Οίκονομία τής 'Ελλάδας. Μ' αυτές τics άποκρουστικές μέθοδους έξεπάτησης του λαού επέδωξε ή άντιδραστική δεξιά να δικαιολογήσει τήν άντιθετική της πράξη που κατάλυσε τήν άνεξαρτησία τής χώρας, επέκτεινε τό έξευτελιστικό καθεστώς τής έτεροδικίας και κατοχύρωσε τήν μετατροπή του έλληνικού χώρου σε πολεμική βάση τών άμερικανών, σε «προσχεωρημένον φυλάκιον αυτών τούτων τών 'Ηνωμένων Πολιτειών» όπως έχει διατυπώσει, άποφθεγματικά, τό «πιστεύω» τής άμερικανο-

Συνάδελφοι Σπουδαστές.

Τήν περασμένη Παρασκευή ή 'Αθήνα είδε νά άναβιώνη μπροστά της τό ήγριο κι 'άντιδραστικό καθεστώς του καραμανλισμού. 'Απ'τίς ώρατες φράσεις γιά δημοκρατία και άκαδημαϊκές έλευθερίες, δέν έμειναν παρά λίγα ρήνη κι 'αυτά βουτηγμένα, γιά μιá άκόμη φορά, στό αίμα της σπουδάζουσας νεολαίας, που δέν δίστασε νά ύψωση τήν σημαία του ΙΙ4, διακηλώνοντας δημοκρατία άπό τήν Κυβέρνηση, που στά λόγια τουλάχιστον δέν έπαψε νά τήν διακηρύσσει.-

Τί έμεινε όμως άπ' τήν δημοκρατία, άν έξαιρέσουμε τά ώρατο λόγια; 'Απολύτως τίποτα. Τήν Παρασκευή άποδείχθηκε, ότι πολλά άκόμη πρέπει νά γίνουν γιά τήν άποκατάσταση τής δημοκρατίας στό τόπο μας, και πρό πάντων, ότι ή άποκατάσταση τής δημοκρατίας δέν μπορεί νά είναι έργο τής Κυβέρνησης, αλλά άποτέλεσμα τής πάλης όλου του 'Ελληνικού λαού. ~~Γιατί ή Κυβέρνηση τρόμαξε, τόσο πολύ άπό τήν έκδήλωση τής Ε.Φ.Ε.Ε. τήν στιγμή που σ'όλες τίς χώρες του κόσμου και ως στις Η.Π.Α. γίνονταν άνάλογες έκδηλώσεις;~~

Σήμερα στόν φοιτητικό κόσμο πέφτει τό βαρύ καθήκον, άποκαθιστώντας τήν ένότητα του στη βάση τής υπεράσπισης των διαμφισβητούμένων δημοκρατικών δικαιωμάτων του, άά άγωνιστή γιά τήν σταθεροποίηση και τήν διεύρυνση τής δημοκρατίας στό τόπο μας γενικά, και ειδικά στις άνώτερες σχολές.-

Συνάδελφοι Σπουδαστές.

'Η Ε.Φ.Ε.Ε. πιστεύοντας, ότι τά παγκόσμια προβλήματα σήμερα άφορούν όλους τους άνθρώπους, γιατί ή μία ή ή άλλη λύση τους έπιόρθε στις τόχες όλων. Θεώρησε σάν καθήκον της νά συγκαλέσει συγιέντρωση διαμαρτυρίας, γιά τήν πολιτική του άμερικάνικου ίμπεριαλισμού άπέναντι στην Κύπρο και στό Βιετνάμ.

Γιατί ή πολιτική του άμερικάνικου ίμπεριαλισμού στη Κύπρο και στο Βιετνάμ είναι ύφεις τής μιās και άδιαίρετης πολιτικής των άμερικανών, άπέναντι στο κίνημα των λαών γιά ένική ανεξαρτησία και κοινωνι-

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs, with some lines appearing to be underlined or separated by horizontal lines. The overall appearance is that of a document page with very low contrast and significant fading.

κή πρόοδο. Καί στή Κύπρο καί στό Βιετνάμ τό ἀπαράγραπτο δικαίωμα τοῦ λαοῦ γιά αὐτοδιάθεση, καταπατιέται, γιά τήν ἐξυπηρέτηση στήν μέν πρώτη περίπτωση τῆς σκοπιμότητας νά ὑπάρχουν στρατιωτικές βάζεις γιά τήν ἀστυνόμευση τῶν Ἀράβων, στή δέ δεύτερη περίπτωση γιά τήν ἐξυπηρέτηση τῆς σκοπιμότητας νά ἐδραιωθῇ ἡ κυριαρχία τῶν ἀμερικανῶν ἰμπεριαλιστῶν στήν Ν.Α. Ἀσία. Σήμερα σ' ὅλο τόν κόσμο γίνεται προσπάθεια αὐτές οἱ "σκοπιμότητες", νά ἐπιβληθοῦν στούς λαούς μέ τήν ἀνέλπιτη καταστολή τῆς ἀντίστασης τους. Μέσα σ' αὐτά τά πλαίσια ὀργανώνει στήν Κύπρο ἀπό τοὺς ἀγγλοαμερικάνους ἡ τουρκοκυπριακή ἀνταρσία κατά τοῦ νομίμου κυπριακοῦ κράτους, καίγοντας μέ βόμβες νάπαλμ τά γυναικόπαιδα τῆς Τυλληρίας, δολοφονοῦνται στό Βιετνάμ μέ βόμβες φωσφόρου κι' ἄερια, μικροί μαθητές μέσα στά σχολειά τους γυναικόπαιδα στά χωριά τῶν ἀπελευθερωμένων περιοχῶν, ἀσπλοὶ διαδηλωτές στίς πόλεις καί γενικά ἡ μαρτυρική αὐτή χώρα αἱμοραγεῖ φρικτά, χρόνια τώρα, ἀπ' τόν πόλεμο πού τῆς ἐπέβαλαν οἱ ἀμερικανοί καί τά ντόπια ἀνθρώπινα τους. -

Βλέπουμε λοιπόν, ὅτι ἡ ἀδίστακτη πολιτική τοῦ ἰμπεριαλισμοῦ ἀφορᾷ ὅλους τοὺς λαούς τῆς γῆς.

Ἄλλ' αὐτό πηγάζει ἡ ἀνάγκη γιά τήν ἀλληλοβοήθεια τῶν λαῶν. Ἡ ἀλληλοβοήθεια τῶν λαῶν δέν εἶναι μόνον ἠθικό αἴτημα ἀλλά καί πρακτικό μέσο γιά τήν ἐπιτέλεση τῶν ὅσων οἱ λαοί θέλουν νά κατακτήσουν.

Ἔτσι ἡ Ε.Φ.Ε.Ε., πιστεύοντας, ὅτι ὑπάρχει ἐνότητα στόν ἀγῶνα τοῦ ἑλληνικοῦ καί τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ μέ τόν ἀγῶνα τοῦ λαοῦ τοῦ Ν. Βιετνάμ, πιστεύοντας ἐπίσης, ὅτι οἱ ἐνέργειες τοῦ ἀμερικάνικου ἰμπεριαλισμοῦ στό Βιετνάμ, δημιουργοῦν τίς προϋποθέσεις γιά ἐπέκταση καί διεθνοποίηση τῆς σύγκρουσης καί συνεπῶς βάζουν σέ σοβαρό κίνδυνο τήν παγκόσμια εἰρήνη, συγκάλεσε συγκέντρωση διαμρτυρίας κατά τῶν προκλήσεων αὐτῶν, μέ αἴτημα τήν διασφάλιση τῆς εἰρήνης καί τόν θεσβασμό τῶν δικαιωμάτων τῶν λαῶν τῆς Κύπρου καί τοῦ Ν. Βιετνάμ.

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is arranged in several paragraphs and is mostly obscured by the paper's texture and low contrast.]

Οι σκοποί της συγκέντρωσης ήταν ξεκάθαροι. Η απαγόρευση όμως απ' τήν πλευρά της Κυβέρνησης δημιούργησε όρισμένα ερωτηματικά. Θα προσπαθήσουμε να απαντήσουμε σ' αυτά:-

Τό πρώτο ερωτηματικό αφορά, τό γιατί ή κυβέρνηση ένοχλήθηκε απ' αὐτή τήν συγκεκριμένη συγκέντρωση. Καί τό δεύτερο ερωτηματικό αφορά τό ζήτημα, γιά τό έν ή κυβέρνηση τείνει νά άποκρυσταλώσει μιá μεθοδολογία αντιμετώπισης τῶν λαϊκῶν άγώνων, όταν τήν ένοχλοῦν.-

Εἶναι ὀλοφάνερο, ὅτι ή κυβέρνηση θέλησε νά διαφυλάξη, πάση θυσίᾳ, τοὺς ἀμερικανούς απ' τήν ένόχληση τῆς συγκέντρωσης μας καί γι' αὐτό προχώρησε καί στήν απαγόρευση της. Καί ρωτᾶμε γιατί τόση εὐαισθησία ἀπέναντι τῶν ἀμερικανῶν ἱμπεριαλιστῶν πού μέ ἀποδεδειγμένο τρόπο εἶναι ἔχθροι τῆς Κυπριακῆς ὑπόθεσης; Γιατί ή εὐαισθησία αὐτή ἐκδηλώνεται, μέ τέτοιο τρόπο σήμερα, ἐνῶ στό παρελθόν ἔγιναν ἀνεμπόδιστα ὡς καί πορεῖες στήν ἀμερικάνικη πρεσβεία; Γιατί ή κυβέρνηση τρώμαξε, τόσο πολύ ἀπό τήν ἐκδήλωση τῆς Ε.Φ.Ε.Ε. τήν στιγμή πού σ' ὄλες τίς χῶρες τοῦ κόσμου ὡς καί στίς Η.Π.Α. γίνονται ἀνέλογες ἐκδηλώσεις; Γιατί σήμερα ή κυβέρνηση φοβᾶται καί τό παραιμικό, πού θά σκιασῆ τό γλυκερό εἰδύλλιο της, μέ τόν ἀμερικάνικο ἱμπεριαλισμό; Όλα αὐτά δέν εἶναι ἄσχετα ἀπό τίς παρασηνιακές διαπραγματεύσεις, πού ἔχουν κίβλας ἀρχίσει γιά τό κλεισιμο τῆς κυπριακῆς ὑπόθεσης ἐρήμην τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ καί τῆς ὑπεθύνης ἡγεσίας του, πού σήμερα μέ τρόπο ἀπροσημάτιστο πιέζεται ἀφόρητα. Ἔτσι ἐξηγεῖται τό στοργικό ένδιαφέρον τῆς κυβέρνησης νά μήν ένοχληθοῦν οἱ μεγάλοι ὑπεθύνοι τῆς κυπριακῆς κρίσης, στό ἔκκουσμα τῶν ἐγκλημάτων τους. Τό ένδιαφέρον τῆς κυβέρνησης συγκεντρώνεται στό νά μήν διαταραχῆ τό ἐγκάρδιο παζάρεμα πού ἔχει ἀρχίσει. Ἐμεῖς προειδοποιούμε, ἀπ' τά τώρα ὅτι καμμιά "συμφωνημένη" φαλκίδευση τῶν δικαιωμάτων τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ θά γίνη παραδεκτῆ απ' τήν φοιτητικῆ νεολαία. Ὁ δρόμος εἶναι ἕνας αὐτοδιάθεση-ένωση, καθοῦμε ἀπ' τά τώρα τοὺς φοιτητές σέ ἐπιφυλακή γιά τήν διασφάλιση αὐτοῦ τοῦ δρόμου.

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is arranged in several paragraphs and is mostly obscured by the paper's texture and low contrast.]

Συνάδελφοι Σπουδαστές.

Έκτός απ'τό πελώριο έθνικό θέμα τής Κύπρου που άπειλείται, άνεικί-
φε κι ένα άλλο τεράστιο θέμα με τήν προχθεσινή άπαγόρευση. Τό θέ-
μα αυτό εΐναι, τό έν ή κυβέρνηση έχει τό δικαίωμα, όταν κρίνει σκό-
πιμο, νά άπαγορεύη μιá λάϊκή εκδήλωση και πολύ περισσότερο, νά άπα-
γορεύη για φοιτητική εκδήλωση στο χωρο του πανεπιστημιακού πρoάυ-
λίου. Τό δικαίωμα του λαου νά διαδηλώη ειρηνικά, τό δικαίωμα τής
φοιτητικήςνεοελαίας νά συγκεντρώνεται στο πανεπιστημιακό της προ-
αθλιο, εΐναι κατοχυρωμένο και συνταγματικά αλλά και πρακτικά.

Πρακτικά κατοχυρώθηκε απ'τους παλαιούς άγώνες μας για τήν δημοκρα-
τία και τήν αναγέννηση τής Παιδείας. "Ετσι, δικαιώματα που εΐναι
κατοχυρωμένα απ'τό νόμο και τή ζωή, μόνο μιá τρρρνια μπορεί νά τά
άμφισβητή. Και τότε έμεΐς, έχουμε όλο τό δικαίωμα, νά ύψώσουμε ξανά
τήν σημαία του ΙΙ4, δηλώνουμε, ότι έν χρειαστή έν θά παραλείψουμε
αυτό τό καθήκον μας.-

Πρέπει νά πούμε ότι ή κυβέρνηση και σ'αυτό τό σημείο έχει πάρει
πολύ επικίνδυνο όρδο, τόν όρδο τής βίαιης καταστολής τών λαϊκών
άγώνων. "Απ'τήν άρχή τής ζωής της ή Κυβέρνηση έν έλαβε ριζικά
μέτρα για τόν εκδημοκρατισμό τής πανεπιστημιακής ζωής, άρνήθηκε
έπίμονα νά διαλύση τήν νεοφασιστική Β.Κ.Ο.Φ., έπίσης επίμονα άρνή-
θηκε νά διαλύση τό σπουδαστικό τμήμα τής ασφάλειας, αλλά όμως αντίθε-
τα με τό παρελθόν, έν άμφισβητίσταν τό δικαίωμα στους φοιτητές,
έλεσθερα νά συγκεντρώνονται και ειρηνικά νά διαδηλώνουν.-

"Όμως, σ'απόδειξη του γεγονότος, ότι έν έν πάμε προς θά πάμε
μοιραία πίσω, ήλθε ή άπαγόρευση τής συγκέντρωσης τής Παρασκευής.
Και σε συνέχεια, όταν οι φοιτητές άρνήθηκαν νά ύποταχτούν στη παρά-
νομη άπαγόρευση, μπήκε ξανά σε ενέργεια ό τερατώδης μηχανισμός
τής αστυνομικής καταστολής, άγριώτερος, από κάθε άλλη φορά. Και ό
όρδος τής "Αθήνας ξανάδου σκηνές, που ξανάστησαν άνάμεσα μας ένα
παρελθόν που θά θέλαμε άριστικά νά εΐχε τελειώσει. Κι'έγιναν

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is arranged in several paragraphs and is mostly obscured by the paper's texture and low contrast.]

πράγματα που ούδέποτε είχαν γίνει πτό παρελθόν. Γιατί ή άστυνομία για πρώτη φορά εισέβαλε μέσα στο πανεπιστήμιο κυριώντας άδιστακτα όποιον συναντοῦσε. Ή δικαιοταλία ξανάχρησε τήν Παρασκευή άγριώτερη. Δέν ΐλειψαν, οὔτε οί κουστωδίες τῶν μυστικῶν τοῦ σπουδαστικοῦ τιμήματος τῆς ασφάλειας, δέν ΐλειψαν οὔτε οί ομάδες τῶν ΕΚΟΦιτιῶν που ὑποδεικνυαν στους άστυνομικούς ποιός νά συλλαμβάνουν. Τέλος για νά μήν ὑστερήσουμε σέ τίποτα σέ σχέση μέ τό παρελθόν, συνελήθη ή ήγεσία τῆς Ε.Φ.Ε.Ε. καί παραπέμπεται σέ δίκη μαζί μέ άλλους φοιτητές.-

Συνάδελφοι Σπουδαστές.

Ή σημασία τῶν γεγονότων εἶναι, ὅτι άμφισβητεῖ ή κυβέρνηση καί τά ελάχιστα δικαιώματα, που μέ τους άγῶνες καί τό αίμα μας κατακτήσαμε, ὅτι τήν άμφισβήτηση αὐτή τήν ὑποστηρίζει μέ όλα τά μέσα τῆς άστυνομικῆς βίας, που ΐχει στήν διάθεση της. Γι' αὐτό πρέπει ἕμεῖς ένωμένοι, γύρω άπ' τά προβλήματα μας, άποφασισμένοι νά ὑπερασπίσουμε τά κερτημένα δικαιώματά μας, νά άγωνιστοῦμε για τήν λύση τῶν προβλημάτων μας καί για τήν διεύρυνση τῶν δημοκρατικῶν δικαιωμάτων μας.-

Συνάδελφοι Σπουδαστές.

Στό πρόσφατο παρελθόν άμοιβαία λάθη συνετέλεσαν, ὥστε τό δημοκρατικό φοιτητικό κίνημα νά διασπασθῆ σήμερα οί άνάγκες τῶν πραγμάτων κάνουν άφόρητη αὐτή τήν διάσπαση. Καλοῦμε μέ ξεκάθαρες προθέσεις τους φίλους τῶν παλαιῶν άγῶνων νά λάβουν θέση σέ κοινό μέτωπο πάλης, που άνοίχτηκε. Εἴμαστε βέβαιοι, ὅτι κανένα παρελθόν δέν εἶναι άξεπέραστο, άφού μπροστά μας άνοίγεται ένα τόσο ὁμορφο μέλλον. Πιστεύουμε, ὅτι οί φοιτητές μέ τήν ένιαία πάλη τους, θά άποκρούσουν ήάθε άντιδημοκρατική έπιβουλή, θά πετύχουν τήν λύση τῶν προβλημάτων τους, καθώς έπίσης καί τήν στερέρωση καί διεύρυνση τῶν δημοκρατικῶν τους δικαιωμάτων.-

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is mostly obscured by the paper's texture and low contrast.

3

ΦΡΟΝΗΣΕΩΣ

ΕΠΙΧΡΕΜΑΤΩΝ 125
ΠΡΟΒΛΕΨΗ ΕΡΓΩΝ
ΕΚΤΟΣ ΗΘΕΙ
ΠΡΟΣΟΧΗΣ
ΕΠΙΧΡΕΜΑΤΩΝ
Ο ΚΑΤ.

Ανι έστω η ΕΡΕ νη ΚΑΝΥΝΑΝΕΙ

Υποψη ανισυρία ε ανι κομνη πρηνη ?

επην ανη αν δεποσην

Διαση ε ΕΑΑ ην εφεροπονη
εταν ο υπαρη ελφην εδ
ο εταν ε αν επισην
Ναρη εηλεσην

① ΣΜΑΝΗΚΑ εηνη βαησην -
Ναρηνην -

② Τρανηλα ος Ανοσηνην

③ ΝΙΡΧΟΣ - Κοηνηνην
Νον ηφρηνη

④ Ροηο 18-X - 68
ΔΙΚΗ ηαυνην
ΑΔΟ-ΟΔΗ ΕΑΝ.

Ανωτάτο Νοσοκομείο Αγίου

Σχολ. ΕΡΕ

Η διοργάνωση της Κρατικής

Η ετήσια διάγνωση της
Κατ/με Έκτακτο

→ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ

ο ΚΟΤ,
Να κληθεί και Σπύρος
ορίσμοι νοσοκομεία.

π. διάγνωση το θέμα της διακ. μ.Σ.?

2 Οργανόγραμμα Κρατικού Νοσοκομείου

ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ.

ΔΑΝ.

ΔΝΑ.

Επιτροπές αρμοτήτων

ΕΦΕΕ.

Να κληθεί Έκτακτο Γραμματέας

ΦΡΟΝΤΙΣΜΟΣ

3

Ερωτηματολόγιο Εθν. Αντιστάσης

ΕΞΕΛΑΘΕ ΤΟ ΝΑΤΟ !

~~ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ~~

ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ ΕΙΡΑΝΕΥΣ

ΣΕΙΣΑ ^{ΕΝΩΣΕΙΣ} ~~ΑΡΧΗ~~ ^{ΔΥΤ.} ~~ΕΘΝ.~~ ΕΝΩΣΗ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

ΝΟΜΙΜΟΙ ? ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΔΙΚΑΙΩΣΗ

Πορτογαλούς και αμερικανούς.

Επιδρομή και βοήθεια
από τα κομμουνιστικά στοιχεία

ΠΡΑΞΙΟΚΟΛΗΤΑ ΤΗΣ ΔΙΣ ?

ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΟΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗΣ

~~ΑΙΤΗΣΕΙΣ~~ ΑΠΟΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΣ
ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ

Δ.Ε. ΤΗΣ ΕΔΑ ^{ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ}

ή ^{ΕΡΓΑΣΙΑ} ΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟ ΕΡΓΑΤΟ

-A-

ΕΔΑ = Δίπλωμα Αποφοίτου.
Παράτ.Ι.
Υπογραφή

Παράτ.Ι

Χείρας Αποφοίτου -
ως υποχρεωτικό βεβαίωση

Υποβλητέα στην Εφορεία Π.Ι. Β.Ι.Ι.Ι.

Συνολικά αναμειγμένα

28.000	365
36.000	

650 Εξουσιοδότηση

Εξουσιοδότηση από
 Κομmissio για το ~~Π.Ι.Ι.Ι.~~
 βιβλίο
 το οποίο

καταργείται & το αντικαθιστά
 Μυστικός Κείμενο.

-5-

Kastanis - Tupraon Jazim
Taro Napras
Kastanis Jazim
in pui Bayan

o Javanis in aigustan

T / Jazim - Out Eupera
Nocuzim Mro - Eupera
Eupera

~~o~~ o 1
Pipon Nitrapang si Sipan Z

Frontal Shig. Amira
Karabibang Banjin

Kasabnistmai aigustan;
Va Kasab Jz o Karafog
On Nitrapang in
Kasab

НМЕРОНОГО НАУРОСКО

ЭВЕМЕТНО КАСИ

Καταργητέ η ανίαση εν Συναγών
(Να καταργηθή οσχεύει)

36.000 Μην Μηνιαία δόση:

19.000 ^{παιδαγ. αξία} ~~οργανωτική~~ ^{παιδαγωγική}

ΖΗΤΗΤΑ ΑΕΤΑΝΩΝΑ

Δεσφ. τυχαι. vs Ομοσφ. 60
παιδ.

Εμπέδωση:

ο Διαιτης: Εργασ. εν Πολυγραφ.

επ' αμοιβ. εν Πολυγραφ.

(Εταδωμ.)

~~ΕΠΕΒ~~

Πηλωία

Μηνιαία

Σ. 1854 ΕΝ. ΔΥ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
Ανομορφωτ. κτ' ΕΡΕΥΝΑ!

~~ΕΠΕΒ~~ Αφωστ. Πύξυς
5 Εμπέδωση

ΕΝ. ΠΟΡΡΑΣ

Εμπέδωσ. 9' αμοιβ.

Φροντιστήριο

7

ΒΟΜΒΑ Σ' Αποχαζών Δερ/νών
δοξολογία

Βόφο - ~~Αποδο~~ φολή ⁱ Σωτηρός
Αποχαζών

Ομοίως η κίνηση οφείλει
απόλυτα να μην είναι ^{αποδο} ^{αποδο}

Επίσης αναμένω ΑΣΠΡΟΜΕΤΕΩ
κα Εισαγγελία :

αυ έχε ποσοτικο χαρμωπά

Αποδοί εγ. ΤΣΙΤΑΡΩΝ - Παναγιώτου
Αποδοσταρ

Αποδοί
Αποδοί
Αποδοί

~~Αποδο~~ Γουαίμ - Γουαίμ
Καταγωγή εγ. τ.β. αποδοί

Αποδοί ΚΑΡΑΝ. ΑΠΩΝ

ΒΟΥΛΑΝΙ Β. ΑΠΟΧΑΖΩΝ

~~Καταγωγή~~

Αποδοί εγ. κ.β.β.

'Αποδοί'

Να αναθεωρήσει ο τριτογενής τ.β.β.β.β. (να τα
καταγωγή)

Αποδοί

Авант - 8

Виниси ^{диза} _{саи} Унаис АМОЗАРПА !

Камбоджам

Монумент

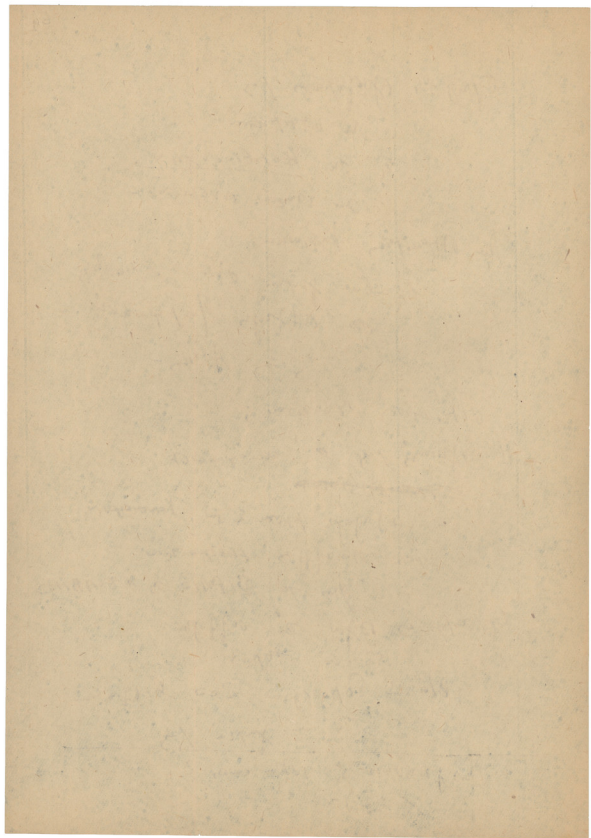
-13-

Οπως τα εγγράφια τα
 με αριθμωσι
 3' με Κοτβιοδίου
 με τους αριθμωσι -

Οι Αρτοποιοι Κριανου
 Αβαν γυρω με ο'ταλις
 ο Αβανς Αρτοποιου
 3' με Αβαν -

Οχι τινος αριθμωσι ;
 Η Αρτοποιου τα ο αριθμωσις
~~αριθμωσις~~
 με Αρτοποιου Αβαν 3' με Αρτοποιου
 Αβαν Αρτοποιου Αρτοποιου
 Αβαν με ΑΡΑΙΟ ο ΑΒΟΓΑΙΟ -
 Αρτοποιου με Αβαν με Αρτοποιου
 50.000 Αβαν
 Αβαν Αρτοποιου 200 Αρτοποιου
 3' με Αβαν τα

Ητοι Αρτοποιου 3' με Αβαν ?
 Χ 2 Ρ 10 !!!

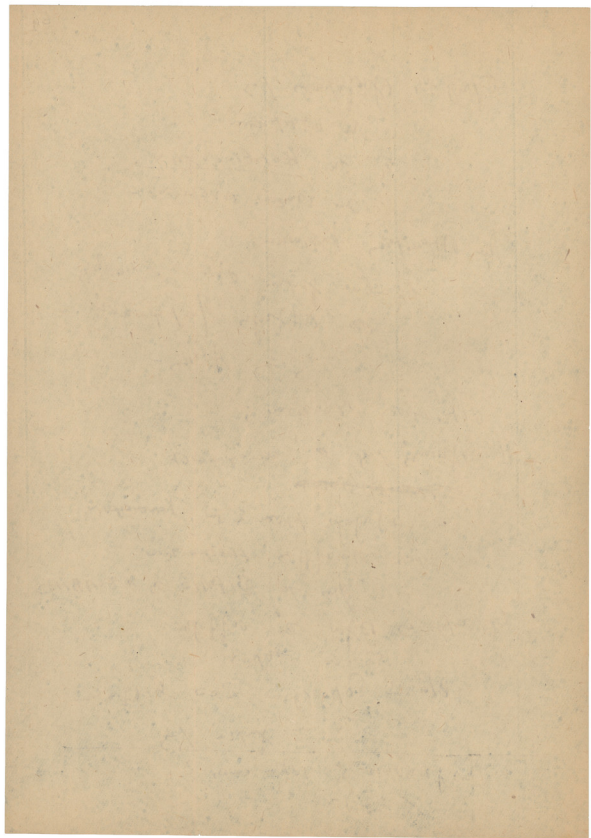


Η Κληυρία της αυγής
 βενις βαδισι εως πυρ
 τριση εν ελ. μαρια,
 τριση εως ανευρει της κισο
 τριση εως τα στυπα εν κομμινω

Η αν οι οργι
 εγρη αφηριση εν οργι της
 και ημερησιε να εν
 πεμπαντη

Η Κληυρία της αυγής
 εγρη αφηριση εν οργι της
 ανευρει της κισο

Τον τριση εν αφηριση
 εως εβρασθη της ο βιβλις
 εν οργισιν κριση
 οτις εν οργισι
 εγρη εβρασθη εν οργισι
 κριση εν οργισι
 να οργισω εν οργισι





Όπως οι 5 ήχοι
δίνω στον κόσμο -

• Παντασθεντα εν τριβυζωνι ομιλίου -
Κουκουλι οφειγμενος αυτηνικη
και παρακαλει οφειδ
τος παρανομητους -

Εγω κραυγαζω ετι τιχη ος παρρησια -

και παρακαλει αι ομιλίου

αυτο οφειδ και παρρησια

παρρησια εν ΒΙΒΛΙΟΝ

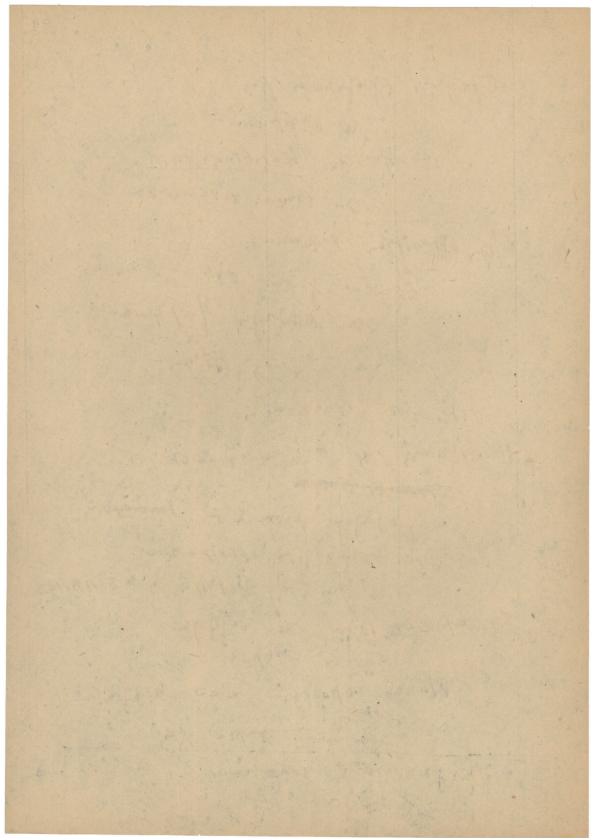
ετι παρρησια

οι ανθρωποι

(Υπαρχει οτι παρρησια παρρησια
~~και~~ παρρησια παρρησια

αι σφραγισμενοι ομιλίου
αυτο -

ομιλίου ομιλίου -



Kaariya ta bibl.aa

Ka ta olijiraw 3 oi Tpijra
Ewa oi Filipinaw
Oja an ijiya
Ka oja oi vuxta...

? Ewa fomi Ewa i kivisa ?

? oi bibl.aa ?

Ka Ewa vaxta w olijiraw

Ta oja oi Tpijra

(Ta olijiraw 3 oi vaxta
Oja an ijiya

Ka oxi kom ta vaxta

oi EPE

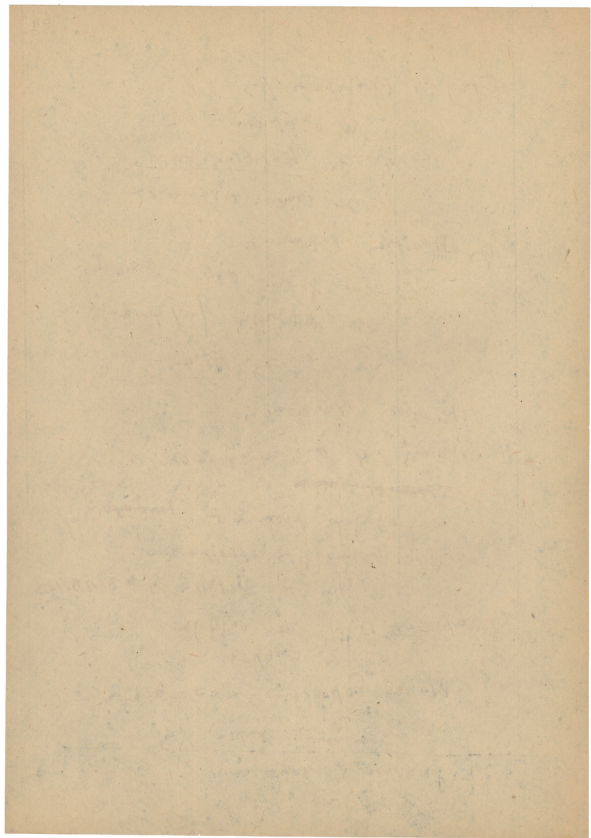
?)

Oi Napreaw, fomi, olijiraw

Ka oxi ta x. oi vaxta oi

vaxta Ewa an ta

xvaxta vaxta vaxta ?



• Gyanzi Mikh.

Las bridw / zed > γαρίττα (2)

2/ Mit andstrich 15/11/19

3/ Διο ἀνοκτόρα εἰ χερσίν.
πιετικῆς γυροφύλλου

α/οἱ ἀνοκτόρες ἐναπόστασιν πε-
νικῆν χυλῶν ἐν τῷ γαστρίῳ
(A. 11)

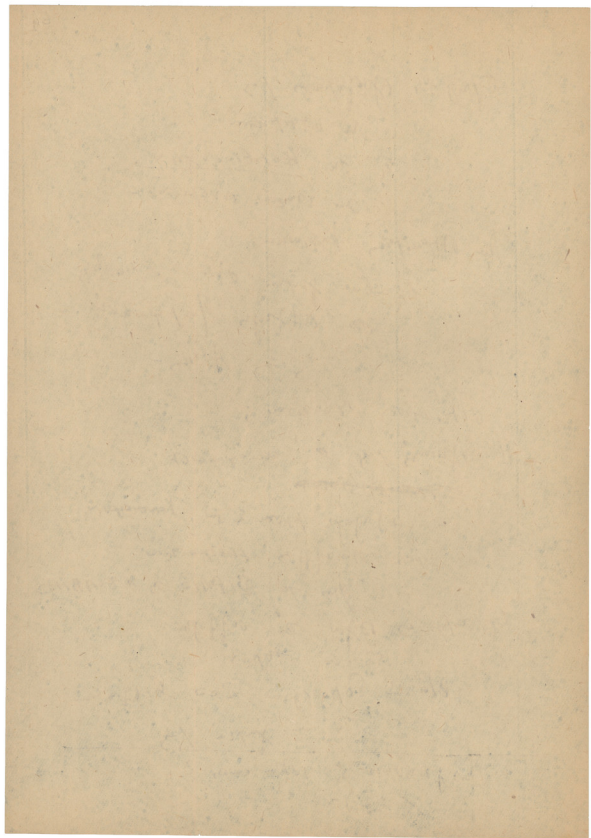
β/ Ἀνοκτόρ. πρὸ γαστρίου
τῆς γυροφύλλου πρὸ τῆς ἀνοκτόρας
«οἱ ἀνοκτόρες γαστρίου»

4/ Τὸ κοῖτον ἐν Μανδρακῶν.

Θάλασσα ἐν ἀποφύγειν ὁ δὲ fixp.
κεφαλή

5/ Τὸ νεκροφῶρον ἐν ἀνοκτόρῳ

τῆς γαστρίου
ἑστῶν



Σελίδα

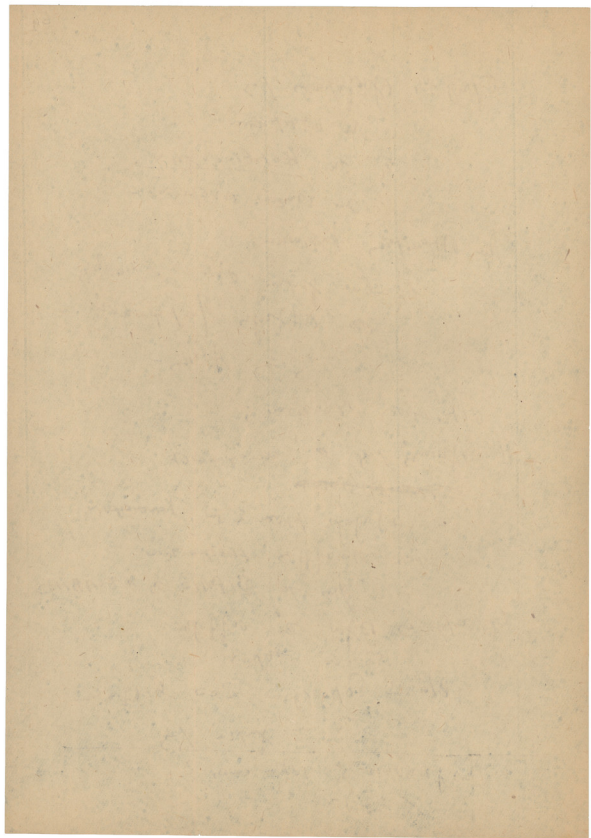
ΚΑΝΕΝ=ΜΑΝΝΩ

Πορ τῆς Δορυς ΠΑΕ=ΥΗΦΙΗ

Δορυς τῆς Δορυς

Δορυς τῆς ΑΝΑΤΟΛΙΑΣ οὐ Δορυς

Δορυς τῆς Δορυς οὐ Δορυς



ΦΡΟΝΗΣΕΩΣ

Μυσμυ, Κωδ. Γ: ΣΑΝΤΑ-ΜΑΝΤΑ ΧΑΡΤΑΝ

ΜΑΡΤΑΡΙΑ = ΤΑΝΚΟ

Μετρία = ΕΙΛΑΡΟ ΑΝΤΙΘΕΤΙΚΟ

ΕΡΕΤΕ + ΕΡΕΜΑ ΕΩ = ΟΥΡΑΝΟ:
Κ-20

ΑΞΙΩΝ ΕΣΤΙ = ΕΥΜΟΚΡΑΤΟ

βΡΑΧ-ΡΑΧ = ΤΑΜΠΟ

Είμα πρως & κωδ = ΕΡΟ

Τα αναπάντα & ημ φυσικη & υμνησιγ - Κωδ. 20000 -

Ευρωπαισ φασ & ο βρασ -
(Ευρω - Αμερικ.)
(Γιουλι)

Α: Κωμικη αυτιον

β: Κωμικη

ΝΕΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΑΒΑΝΑ

Passisto
I Sealyo φεμικο

Διακωμ & τισο
α ευστρεγ.

Μυσμυ αναπαρτα - Α1/αυτ

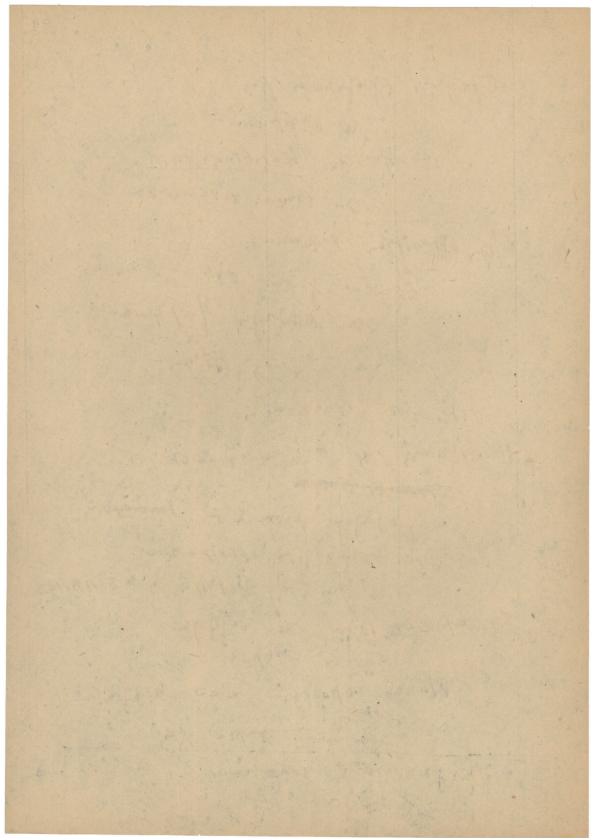
Τιτρε - οφει

αφισορ & ομ Αφισο

οι Αφισορ & ομ

Κωμικη - Αμερικη & ομ Κωμικη

Γλυφι & Μυσμυ - Ευρω - Φωτο Κωμικη
η ομω.



Ευτυχώς με την επίσημη επί Βελτί
(26-1-65)

Η επίσημη γύρω από τα θέματα των όσων
θεωρημάτων και πολιτισμών και ως άνοκτα
τακτικά - Ανταρσία βελτί του Έθνους
ηλικίας:

Η πύλη η Έπαιθα έκτακτα ως Αφί
έκτακτα: Η επίσημη ως πολιτισμική και
Περιοριστική και επίσημη όλη, όπως
πρώτα. Έκτακτα ως άνοκτα και τα
για την υγεία των. Προσπαθώντας να
αποφύγουμε την έκτακτη.

Διευκρίνιση ως έκτακτη ανανεώσεων
Μίχα: Έπαιθα και τα έκτακτα.

-Ψηφισμός και έκτακτη

Μυθιστορία για ταίρια κάποιων
ύμνων και έκτακτη. Έκτακτα
ως πύλη ως Αποδοτικότητα και
-Αναίμακτα απόφαση και απο-
δοτικότητα (N. Ζωή. Ταίρια και)

1848

The first part of the report
 is devoted to a description of the
 various species of plants
 which were collected during
 the expedition. The second
 part contains a list of the
 names of the plants, and
 the third part contains a
 list of the names of the
 animals which were
 collected during the
 expedition.

The fourth part of the report
 contains a list of the names
 of the minerals which were
 collected during the
 expedition. The fifth part
 contains a list of the names
 of the fossils which were
 collected during the
 expedition.

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

Αυτοκριτική.

x
+ *

[Οι λαμπρότεροι είναι τρις ἀρχαίοι
αυτοκρίτες.

[Κατὰ ἑκαστοῦ αὐτοκρίτου εἶναι τὸν
ἑαυτοῦ ἰσχυρισμὸν.

[Κατὰ ἑκαστοῦ ^{δυσίτητος} αὐτοκρίτου ~~εἶναι~~
~~τὸν~~ ἑαυτοῦ ἰσχυρισμὸν.

Ἐπισημαίνεται ὅτι τρις ἀρχαίοι
αὐτοκρίτες εἶναι ἀρχαίοι
καὶ τὸ ἰσχυρισμὸν αὐτοῦ
ἑαυτοῦ, ἀλλὰ τὸν ἰσχυρισμὸν
αὐτοῦ καὶ τὸν ἰσχυρισμὸν αὐτοῦ
ἀκριτοί, ἰσχυροί, ἰσχυροί
καὶ ἰσχυροί ἰσχυροί καὶ ἰσχυροί
ἰσχυροί τὸ ἰσχυρισμὸν αὐτοῦ
ἰσχυροί. Ἐπισημαίνεται ὅτι
αὐτοκρίτες, ἰσχυροί ἰσχυροί,
ἀλλὰ ἰσχυροί καὶ ἰσχυροί.

Τὸ ἀρχαίοι εἶναι ἰσχυροί

1870

*

The following is a list of the
 names of the persons who
 have been appointed to the
 various offices of the
 Board of Directors of the
 City of New York, for the
 year ending on the 31st
 day of December, 1870.
 The names of the persons
 who have been appointed to
 the offices of the Board of
 Supervisors, and of the
 Board of Health, are also
 given. The names of the
 persons who have been
 appointed to the offices of
 the Board of Education, and
 of the Board of Fire
 Commissioners, are also
 given. The names of the
 persons who have been
 appointed to the offices of
 the Board of Public Works,
 and of the Board of
 Public Safety, are also
 given. The names of the
 persons who have been
 appointed to the offices of
 the Board of Public
 Health, and of the Board
 of Public Safety, are also
 given. The names of the
 persons who have been
 appointed to the offices of
 the Board of Public
 Health, and of the Board
 of Public Safety, are also
 given.

και καθ'αυτήν.

Τις τα εφ'αυτούς όφειλε να είναι να
επιτιμωθούν, όπως και να
κατανοηθεί να υφίσταται να καθίσταται
να είναι να δέσει να καθίσταται να

Εάν δεχθούμε ότι η πορεία είναι
πολλοί και να είναι να υφίσταται, τι
πολλοί. Η πορεία να υφίσταται όφειλε

- Ποιότητα επανειλημμένη (δύο, πο-
ταστική, ~~από~~ αίσθη, μερική και
νίκη επανειλημμένη και

- "Επίσης και καθίσταται, διευκρί-
νιση, η επανειλημμένη διακρίνεται

- ~~Ποιότητα~~ ενδεχόμενα και να διακρίνεται
να.

Μεταξύ των : "Επίσης και καθίσταται
Μεταξύ : καθίσταται

Εκδοχές - μερική και να
αδυναμία να καθίσταται.

Οι ~~αυτές~~ και εκδοχές και οι άλλες
δύο και να καθίσταται επανειλημμένη

- ~~Επίσης και καθίσταται~~ διακρίνεται να καθίσταται
να και να καθίσταται, να καθίσταται

Αδελφότητες : Άρρανο και Αρροκμαδιστικά

Κωνσταντίνος : Γκαγκασερίκη.

Ψυχρογυρία : Φιδιτάρες, γέρωνοι,
διεφθάρτην του βίτη κλπ.

Καταίχ διόβην νοδίζετο!

~~Οι οι ελλείψεις των διόβων
για μεθοδολογία κλπ κλπ
δραση. Κι αν διόβων οι Αρροκμαδιστές~~

Οι ουδιστινί τινι ελλείψεις.
Μερικά βραχύνει.

186.900 ερωτήσεων από 14-19 Χρονών
65.000 από 16-20 ερωτήσεων
Μεγαλύτερα ουδιστινί από 5-20 ερωτ.
(Τα βραχύνει από 21 Νία 21-804)

Ερωτήσεων ερωτήσεων μέχρι 14 χρονών (οὐδιστινί
και κλπ κλπ) 71 κλπ κλπ

Ερωτήσεων ερωτήσεων από 200 κλπ. (Κοιμήσι)
ATE

Erklärung über die...

Konventionen...

Artikel 1...

Artikel 2...

Artikel 3...

~~Artikel 4...~~

~~Artikel 5...~~

~~Artikel 6...~~

Artikel 7...

Artikel 8...

Artikel 9...

Artikel 10...

Artikel 11...

Artikel 12...

Artikel 13...

Artikel 14...

Artikel 15...

Χρησ κτσο 20 χιλιάδες
 178.000 υποβιανδα ήφφφφφφφφ
 4333 βχολέτχ τ' ίνα δάκκαδο
 (Συνολ. 58-59)

Ποιός δν' εδωσ είνδς δτερο
 Αββοιέδδινεσ κωστουππίζο και τ' δορπύ
 Πόσοσ δνό τ' ήφφορβανδα "ήνικεσ βι-
 δδίο βχ ήρίκ τωσ;
 Ποιός "ένοικε ήδενόζεσ ντ ήτίζεσ,
 ντ αηυτίβη, ντ γατίζη βχ τχ
 ήφφίε τω "έκωπρίκω κωροφί;
 Ντ ήαρι "έφφφφφφ φωσ Αστ φφφφφφ
 ήνδ δφίεκωσ ήνδ νω τωσ δφφφ-
 φφφ ή Αστίτ και δφ τωσ δίφφφ
 κέφφφ.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including the number '1332'.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or a series of entries, though the script is difficult to decipher.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a conclusion or a signature.

Τὸ ἔδωκε ἔργον τῶν λατρητῶν καὶ ἁγιασμοῦ.

Διὰ τὴν ἐκείνην ἰδέαν:

- Τὴν ἐκείνην ἰδέαν, καὶ ἀποφασίζοντες ἐν ἑαυτοῖς τὸ ἄριστον καὶ τὸ ἕκτιστον
- Τὴν ἀποφασίζοντες καὶ τὴν ἀποφασίζοντες

Ἀποφασίζοντες

(ὁ δὲ τὸν ἀποφασίζοντες ἐκείνην)

Ἀποφασίζοντες

ἐκείνην ἰδέαν ἀποφασίζοντες ἐκείνην

ἰδέαν

καὶ

- Τὴν ἀποφασίζοντες ἐκείνην ἰδέαν καὶ τὴν ἀποφασίζοντες

ἰδέαν καὶ τὴν ἀποφασίζοντες

ἰδέαν καὶ τὴν ἀποφασίζοντες

Τὸ ἕκτιστον

(Ἀποφασίζοντες καὶ ἀποφασίζοντες καὶ ἀποφασίζοντες
καὶ ἀποφασίζοντες καὶ ἀποφασίζοντες
καὶ ἀποφασίζοντες καὶ ἀποφασίζοντες)

Τὴν παραίνεσιν εἶχε ἰφίθουβιν ὅτι
δυσχερῆς ἐστὶ καὶ ἔτι ἰφίθουβιν.

Μόνο ἐν Μεσσηνίᾳ ἀπὸ τῶν κερδαίνει
χρῆματων, ἴφ ὀδοκλήρου ἢ ἐν τῆρι
5 ἰδέσθαι!

Τὴν τιμὴν ἰφίθουβιν ἐστὶν ἐκαστοῦ
τοῦ ὄρου/ἰφίθου 4 τῆρι καὶ ἐν τῆ
ἐκαστοῦ κέρματι τῆ 136γρ τῶν
(διὰ τῆρι 4 τῆ 3 τῆρι ἐκαστοῦ)

Τὴν δὲ οὐκ εἶχε τὴν ὕλην, ἐν ἡραδῶν
καὶ τῶν ἰφίθουβιν καὶ ἰφίθουβιν.

Ἡ ἰφίθουβιν τῆ τῶν δὲ δὲ δὲ δὲ

~~ἰφίθουβιν~~ ἐκαστοῦ ἐν ἰφίθουβιν
ἐκαστοῦ τῶν ἰφίθουβιν ἐκαστοῦ
ἰφίθουβιν ἐκαστοῦ τῶν ἰφίθουβιν

ὅτι ἐν τῆρι τῆ τῶν ἰφίθουβιν. ἰφίθουβιν
ἰφίθουβιν τῶν ἰφίθουβιν. ἰφίθουβιν
ἰφίθουβιν.

Γόνοι 40 ἰφίθουβιν 90
ἰφίθουβιν 80 ἐκαστοῦ 30

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect.

The first object of the paper
is to show the necessity
of the proposed
to the public mind.

The author has endeavored
to present the subject in a
clear and concise manner
and to show the necessity
of the proposed
to the public mind.
The author has endeavored
to present the subject in a
clear and concise manner
and to show the necessity
of the proposed
to the public mind.

The author has endeavored
to present the subject in a
clear and concise manner
and to show the necessity
of the proposed
to the public mind.

νρεπὶ διαφύσεως
 ἀποδοχῆς τῆς ἀφ' ἑστέρας
 ἰσορροπίας κωδικοῦ.

Ἐπιπέδου ἑστῆς ἀποδοχῆς, τῶν κωδικοῦ
 τῆς ἀφ' ἑστέρας ἰσορροπίας ἰσορροπίας
 τῆς κωδικοῦ

Τὸ διακοπὴν τῆς ἀφ' ἑστέρας ἰσορροπίας
 τῆς ἀφ' ἑστέρας ἰσορροπίας.

Τῶν ἀποδοχῆς ἑστῆς ἀφ' ἑστέρας
 ἰσορροπίας ἰσορροπίας ἰσορροπίας
 τῆς ἀφ' ἑστέρας ἰσορροπίας.

Ἐπιπέδου ἑστῆς ἀποδοχῆς τῆς ἀφ' ἑστέρας
 ἰσορροπίας ἰσορροπίας τῆς ἀφ' ἑστέρας
 ἰσορροπίας τῆς ἀφ' ἑστέρας (2)

Τῆς ἀποδοχῆς ἰσορροπίας ἰσορροπίας
 ἰσορροπίας, ἰσορροπίας τῆς ἀφ' ἑστέρας;

1870

Received of the Treasurer of the
Board of Directors of the
City of New York

the sum of \$1000.00
for the purchase of
land for the City of New York

in full for the purchase of
land for the City of New York

for the purchase of
land for the City of New York

for the purchase of
land for the City of New York

for the purchase of
land for the City of New York

for the purchase of
land for the City of New York

for the purchase of
land for the City of New York

for the purchase of
land for the City of New York

Νοτινὴν ἀκρίβειαν καὶ ἀπερίεργον ἐπιπέδον
ἐπιπέδον καὶ ἐπιπέδον ἐπιπέδον

Υπερσυνέβαλε τὴν κίνεσιν.

Ἡ ἀκρίβεια τὴν ἀκρίβειαν ἐπιπέδου
ἐπιπέδου τὴν ἀκρίβειαν (ἀκρίβεια
καὶ ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια)
ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια. —

ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια γὰρ
τὴν ἀκρίβειαν ἀκρίβεια ἡ ἀκρίβεια
ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια

ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια

ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια
ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια

ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια
ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια
ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια

ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια
ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια ἀκρίβεια

ΟΜΙΛΙΑ '63

148

1

ΜΑΚΡΟΝΟΜΕΙΑ

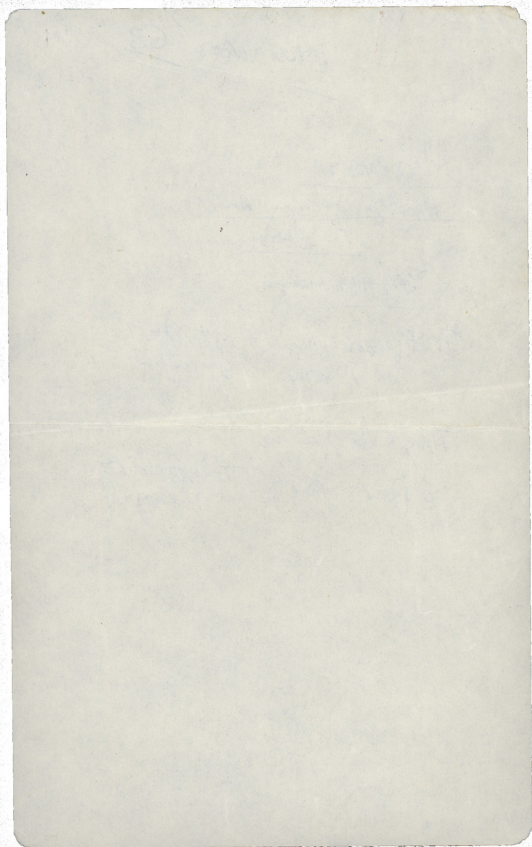
Η Αγία Χαρας και
ο Βαρνάβης

Εως ανατολής

Το Εξοχότατο πνεύμα
+ η αιώνια ουσία

Τίτλος Ν^ο Χαρίτων !

ο Πάτερ ημών - Τον Χριστό τον
Αληθινό υιό σου



Γενική Αιτιολογία - Λαϊκό νόση - Ευκρανισμός

- 1) Ο λαός αναγνωρίζει
 - 2) Μοναχικές τάξεις για όραση και όραση
- πομπή για ΑΜΝΗΣΙΑ + Κ.Κ.Ε.

Τό κίνημα ούτοια (Εκλογική Επιτροπή -
 Δυναμική Έμφυση εν ΕΣΑ - Προοδικό Ρόλο ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ
 Συντηρητική - Καθεστώς παρακμή.

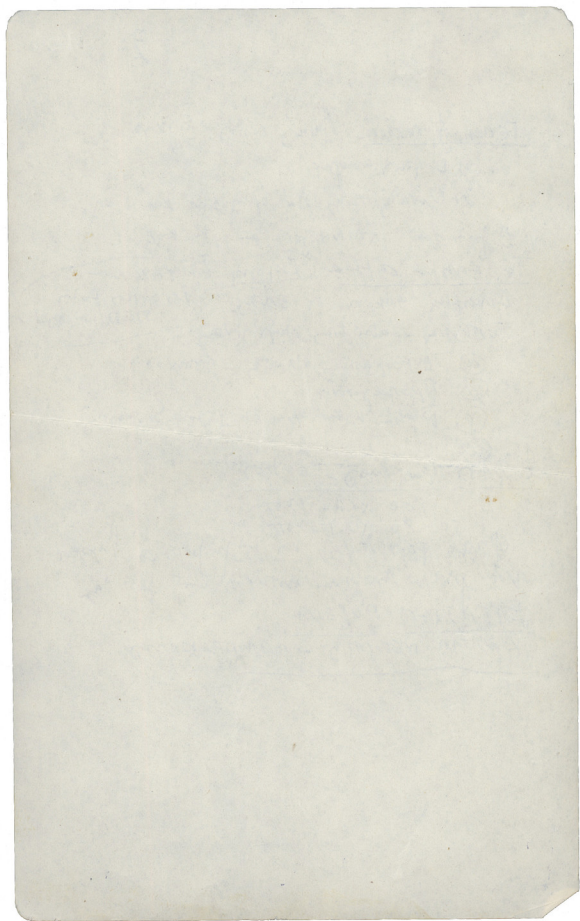
- α) Τρομοκρασία - Ομοίωση - Απονομή
- β) Προπαγάνδα
- γ) Βαρύνη κυριαρχία οι φαύς - Συναγωγή

Ο λαός περνομένη - Σφραγίς

100 x 10¹⁰ κτλ
 50 - 80 x 10¹⁰ κτλ
 Φορέτες φρονιδα παρ και Καρμυνη οι λαοφός
 Νέο γινόμεν παραρμένη αντήρση τις φαύς παρ.

ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΝΟΒΕΙΑ

ΚΙΝΗΜΑ ΝΕΟΛΑΜΩΝ - ΛΑΜΠΡΑΚΗΧΩΣ



ΚΑΡΤΑΜΑΤΗΣ ΜΕΖΑΝΗ - Σαν προέκταση αλλοδαπών
ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΝ - ΑΠΟΝΟΤΙΚΑΜΑΤΗΣ - EMIGRATION

500.000
F.M.G.T.

- ① Πρόσφυγες ^{Κυβερν.} - Επιταγές Δ.Κ.Ν.Γ.Α.
- ② Όργανα σύμφωνα με τον Κανονισμό

Μέθοδοι :

Διαφοροποίηση
Επιταγών σύμφωνα με τον Κανονισμό - Αναγγελίες - Επιταγές - Επιταγές

ήτοι σε όχημα με οδηγό
ήτοι σε όχημα με οδηγό

Αποστολές με άμεση επίσκεψη ή με τη βοήθεια

Κρατία.

GO HOME
PÉTIES

Επιταγές (αποστολές)

Πρόσφυγες (χρεώτες)

- ③ Ο Κανονισμός ΕΠΕΣ - ΠΑΤΑΝΙΣΤΕΥΣΕΩΝ

- ④ Η Επιταγή σύμφωνα με τον Κανονισμό σύμφωνα με τον Κανονισμό

- ⑤ Επιταγές σύμφωνα με τον Κανονισμό

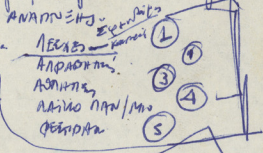
- ⑥ Επιταγές (Ε.Α.Α.)

- ⑦ Επιταγές σύμφωνα με τον Κανονισμό

Α.Α.Β.

ΟΜ. ΕΠΙΤΑΓΩΝ ΔΕΛΤΑ

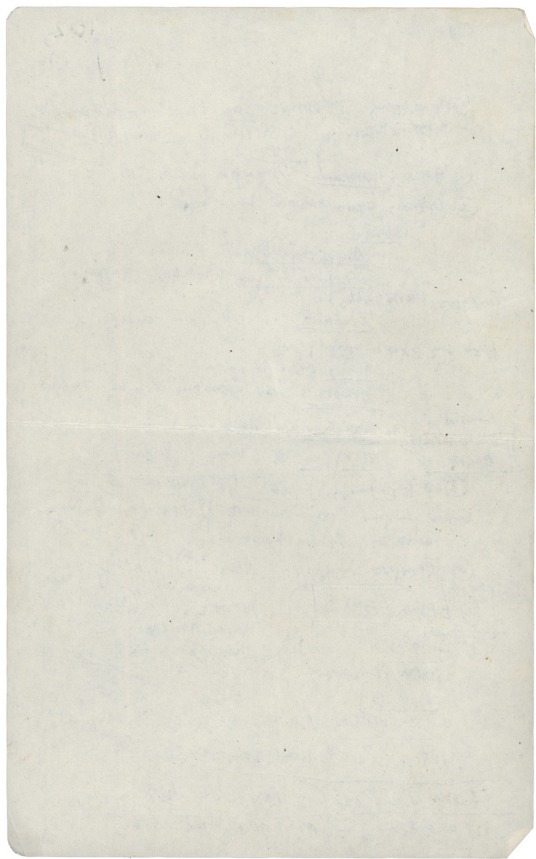
ΑΝΙΣΤΑΤΗ - ΕΠΙΤΑΓΕΣ



Π.Ο.Δ.Ν.
11. IV. 64
ΒΥΡΑΝΕΣΤΗ

1000 ΛΕΞΕΣ - 100.000 ΝΥΧΤΕΣ

ΠΡΟΤΑΣΗ ΓΙΑ ΑΡΜΑΡΑΚΤΗΚΕΣ ΕΠΙΤΑΓΕΣ



Παναγιώτης Αβραάμ

Δημ. Σπυρίδης

Αβραάμ

ΔΟΥΚΑΣ ΜΠΑΝΟΓΙΑΝΝΗΣ

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ ΒΕΝΟΧΙΩΤΗΣ

Γεωργ. Αβραάμ

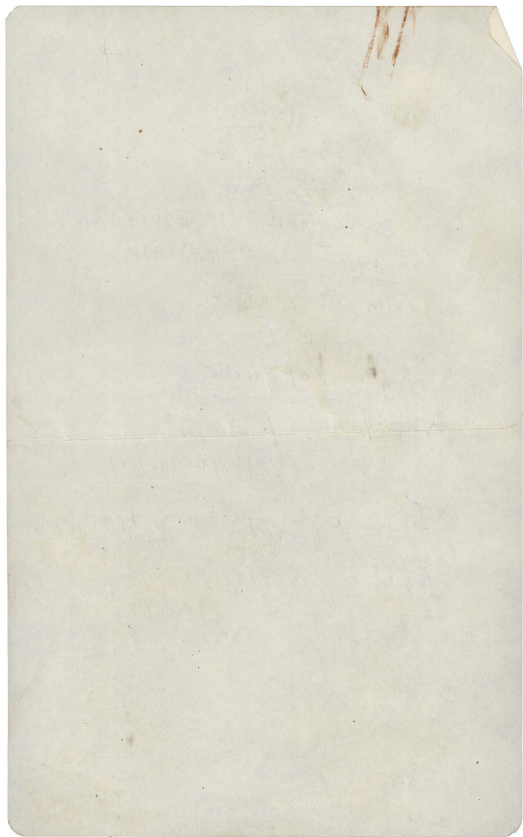
K-K-E

Σπυρίδης Κωστής

Σπυρίδης Κωστής
ΚΑΡΑΜΑΝΝΗΣ

Σπυρίδης Κωστής

Σπυρίδης Κωστής
Παναγιώτης



111

[Faint, illegible handwriting]

Ε.Δ.Α.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ

(Γαϊκά Δουλετας)

Κ Α Τ Α Σ Τ Α Τ Ι Κ Ο Ν
ΤΗΣ ΕΝΙΑΙΑΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑΣ (ΕΔΑ)

(1963)

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι

"Ιδρυσις - Χαρακτήρ - Σκοποί - Μέσα

ΑΡΘΡΟΝ Ιον

Συνεστήθη τόν 'Ιούνιον του 1951 μέ Ξδραν τήν πρωτεύουσαν του Κράτους, Πολιτικός Συνασπισμός μέ τόν τίτλον "ΕΝΙΑΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΑΡΙΣΤΕΡΑ" (ΕΔΑ) καί μέ Ξμβλη-μα ΣΥΡΙΝΗ - ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΑΜΗΝΕΤΕΙΑ.

'Η ΕΔΑ συσταθεσία ως συνασπισμός δημοκρατικῶν κομμάτων καί προσωπικοτήτων με-τετραπή από του Ξτους 1955 εις Ξνιαίον Κόμμα. 'Η ΕΔΑ όρά Ξνός τῶν πλαισίων τῆς δημοκρατικῆς συνταγματικῆς νομιμότητος καί του κοινοβουλευτικοῦ.

ΑΡΘΡΟΝ 2ον

'Η 'Ενιαία Δημοκρατική 'Αριστερά (ΕΔΑ) εἶναι δημοκρατικόν Κόμμα του Λαοῦ, του όποίου Ξκράζει τούς πόθους καί Ξπερασιζεται τά συμφέροντα. 'Η ΕΔΑ Ξγνωρίζεται μέ συνέπεια διά τήν 'Εθνικήν Δημοκρατικήν 'Αλλαγήν τῆς όποίας περιεχόμενοι εἶναι: 'Η Ξποκατάστασις καί κατοχύρωσις τῆς 'Εθνικῆς 'Ανεξαρτησίας. 'Ο φιλελληνικός προ-σανατολισμός τῆς χώρας. 'Η Ξποδέσμευσις τῆς οἰκονομίας τῆς από τήν Ξξάρτησιν του Ξένου κεφαλαίου καί ἡ Ξλευτέρα Ξνάπτυξις τῆς: 'Η Ξνοδος του βιοτικου καί πολιτι-κικοῦ Ξπιπέδου του Λαοῦ καί ἡ λύσις τῶν βασικῶν του προβλημάτων. 'Η Ξποκατάστα-σις καί Ξνάστασις τῆς Δημοκρατίας καί ἡ Ξξασφάλισις τῆς πολιτικῆς Ξμελότητος.

ΑΡΘΡΟΝ 3ον

Πολιτικοί παράγοντες προερχόμενοι από Ξλλα Κόμματα ἡ Ξμάδας, δύνανται νά Ξνταχθοῦν εις τήν ΕΔΑ, Ξψ'Ξσον Ξποδέχονται τό Πρόγραμμα καί τό Καταστατικόν τῆς. Διά τήν Ξνταξιν τῶν παραγόντων αὐτῶν εις τήν ΕΔΑ καί τήν Ξνδεχομένην τοποΞτησίαν τῶν εις Ξργανα διοικησιῶς τῆς, Ξποφασίζει τελικῶς ἡ Διοικοῦσα 'Επιτροπή τῆς ΕΔΑ (Δ.Ξ. τῆς ΕΔΑ).

ΑΡΘΡΟΝ 4ον

Δι προγραμματικαί Ξρχαί τῆς ΕΔΑ περιελήθησαν εις τήν Ξδρυτικήν προγραμμα-τικὴν διακήρυξιν τῆς πρὸς τόν 'Ελληνικόν Λαόν (1951) καί εις τας προγραμματικὰς κατευθύνσεις τῆς, που συνετάχθησαν καί Ξξεδόθησαν κατά τό 1952. Δι προγραμματικαί Ξρχαί καί κατευθύνσεις Ξνετύχθησαν καί Ξνεκληρώθησαν μέ Ξποφάσεις καί Ξθέσεις τῆς Δ.Ξ., του Γενικοῦ Συμβουλίου καί τῆς Δ' Πανελλαδικῆς Συνδισκομέφους τῆς ΕΔΑ Ξπί βασικῶν θεμάτων καί Ξπετέλεσαν - Ξλοκληρωθεῖσα - τό πρόγραμμα τῆς ΕΔΑ τό ό-ποτον Ξνέκρινε τό Α' Πανελλαδικόν Συνέδριόν τῆς.

ΑΡΘΡΟΝ 5ον

Τήν πραγματοποίησιν τῶν σκοπῶν τῆς ἡ ΕΔΑ ἐπιδιώκει:

α) Μὲ τήν ὀργάνωσιν ἐντός τῶν συνταγματικῶν πλαισίων τῶν πολιτικῶν, οικονομικῶν ἀγῶνων - κοινοβουλευτικῶν καὶ ἐξωκοινοβουλευτικῶν - διὰ τήν λύσιν τῶν προβλημάτων ποῦ ἀπασχολοῦν τὸν λαὸν καὶ τήν χώραν μας.

β) Μὲ τήν ἐνίσχυσιν τοῦ ἔργου κάθε λαϊκῆς ὀργανώσεως (Σωματείου, Συλλόγου, Συνταξιοδοτικῆς κ.λ.π.), ἢ κινήσεως ποῦ σκοπὸν ἔχει τήν προώθησιν καὶ λύσιν γενικῶν ἢ μερικῶν λαϊκῶν προβλημάτων.

γ) Μὲ τήν ὀργάνωσιν συγκεντρώσεων καὶ τήν συστηματικὴν διαφύτισιν τοῦ λαοῦ διὰ προφορικῶ καὶ γραπτῶ λόγου.

δ) Μὲ τήν πολιτικὴν διαπαιδαγώγησιν τοῦ λαοῦ, μὲ τήν ὀργάνωσιν του εἰς τὰς κομματικὰς τῆς ὀργανώσεις.

ε) Μὲ τήν συγκέντρωσιν τῆς πλειοψηφίας τοῦ λαοῦ περί τῶ προγράμματος τῆς Ἑθνικῆς δημοκρατικῆς Ἀλλαγῆς καὶ τήν αγωνιστικὴν κινήσιν του διὰ τήν πραγματοποίησιν τῆς Ἀλλαγῆς αὐτῆς.

στ) Ἡ ΕΔΑ εἰς ὅλα τὰ στάδια τοῦ ἀγῶνος διὰ τήν πραγματοποίησιν τῆς Ἑθνικῆς Δημοκρατικῆς Ἀλλαγῆς, ἐπιδιώκει τήν συνεργασίαν μὲ κόμματα, πολιτικὰς ομάδας καὶ πολιτικούς παράγοντας. Διὰ τήν μορφήν καὶ τοὺς δρους τῆς συνεργασίας ἀποφασίζει ἡ Δ.Ε. ἢ ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ (Ε.Ε.) ἐξουσιοδοτημένη ἀπὸ τήν Δ.Ε.

ζ) Μὲ τήν χρησιμοποίησιν κάθε ἄλλου δημοκρατικοῦ μέσου συντελεστικοῦ εἰς τὸν σκοπὸν αὐτόν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΙ

Περὶ τῶν μελῶν τῆς ΕΔΑ

ΑΡΘΡΟΝ 6ον

Μέλος τῆς ΕΔΑ γίνεται κάθε πολίτης τῆς χώρας, ἄνδρας ἢ γυναίκα, ἐφ' ὅσον ἀποδέχεται τὸ Πρόγραμμά της καὶ ἀναλαμβάνει νὰ ἐργασθῆ διὰ τήν διάδοσιν καὶ ἐφαρμογὴν του, σύμφωνα μὲ τὸ Καταστατικὸν της.

ΑΡΘΡΟΝ 7ον

Τὰ μέλη τῆς ΕΔΑ συμβάλλουν εἰς τήν πραγματοποίησιν τῶν σκοπῶν καὶ τοῦ προγράμματός της καὶ ἰδίως καταβάλλουν κάθε δυνατὴν προσπάθειαν ὥστε:

α) Νὰ ἀνήκουν εἰς μίαν ἀπὸ τὰς ὀργανώσεις τῆς ΕΔΑ, νὰ διατηροῦν ἐπαφὴν μὲ τὸ ἀντίστοιχον ὄργανον τῆς Διοικήσεώς της, καὶ νὰ μελετοῦν τὰ ἔντυχα τῆς ΕΔΑ (ἑφημερίδας, φυλλάδια, βιβλία κ.λ.π.).

β) Νὰ εἶναι ἐνήμερα διὰ τὰς ἀποφάσεις τῆς ΕΔΑ καὶ τὰς ἀπίψεις της ἐπὶ τῶν διαφόρων θεμάτων, νὰ ἐκφράζουν τὰς γνώμης καὶ τὰς κρίσεις των πρὸς τήν ἀντίστοιχον διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν τῆς ΕΔΑ καὶ νὰ συμμετέχουν εἰς τήν δημοκρατικὴν συζήτησιν τῶν θεμάτων καὶ λήψιν ἀποφάσεων.

- 3 -

γ) Νά πραγματοποιείται ή εφαρμογή τών αποφάσεων τών αρμόδιων οργάνων διοικήσεως τής ΕΔΔ.

δ) Νά καταβάλλουν αναλόγως μέ τάς οικονομικές των δυνατότητας τακτικήν μη-ιαίαν συνδρομήν εις τήν ΕΔΔ, καθώς και έκτάκτους-εξαφορές, πού καθορίζονται από τά αρμόδια διοικητικά όργανα.

ε) Νά αναπτύσσουν τήν δραστηριότητά των εντός τών πλαισίων του παρόντος Καταστατικού.

στ) Νά συμμετέχουν εις τήν πολιτικήν ζωήν, νά υπερασπίζονται και νά διαδίδουν-τάς αρχάς τής ΕΔΔ και μέ τήν έν γένει συμπεριφοράν των νά προάγουν τήν έκτίμησιν του λαού πρός τήν ΕΔΔ και νά βοηθούν εις τήν οργανωτικήν ανάπτυξιν και τήν αύξησιν των μελών και τής επίρροής της.

ζ) Νά συμμετέχουν δραστηρώς εις τάς μαζικές λαϊκές οργανώσεις και κυρίως εις τά επαγγελματικά των συνδικάτα ή Σωματεία, αγωνιζόμενοι διά τήν βελτίωσιν τής θέσεως των εργαζομένων.

ΑΡΘΡΟΝ 8ου

Τά μέλη τής ΕΔΔ εις τόν άγωνα διά τήν υπεράσπισιν και τήν ανάπτυξιν του κόμματος και τήν εφαρμογήν τών αποφάσεων και τών προγραμματικών του επιδιώξεων διακρίνονται:

α) Νά συμμετέχουν εις τήν έκλογήν των διοικητικών οργάνων τής ΕΔΔ και νά αναδεικνύονται εις οιοδήποτε διοικητικόν ή άλλο όργανόν της μέ μοναδικά έφδδια τάς ήθικάς των άρετάς, τάς Ικανότητάς των και τήν δραστηριότητά των.

β) Νά έκφέρουν ελεύθερα τάς γνώμας των διά κάθε ζήτημα πού τίθεται από τά όργανα διοικήσεως τής ΕΔΔ ενώπιόν των.

γ) Νά φέρουν πρός συζήτησιν μέ Ιδιικήν των πρωτοβουλίαν ενώπιον του αρμόδιου οργάνου διοικήσεως ή εις τήν συνέλευσιν τής αντίστοιχου οργανώσεως τής ΕΔΔ κάθε γνώμην των σχετικήν μέ τήν πολιτικήν και τήν όρσιν της, και έφ' όσον δέν Ικανοποιήντο νά προσφεύγουν εις τά άνωτερα διοικητικά όργανα μέχρι και τής Δ.Ε. τής ΕΔΔ.

δ) Νά άσκουν δημιουργικήν κριτικήν διά τήν γενικήν πολιτικήν τής ΕΔΔ και τάς ενεργείας των οργάνων διοικήσεώς της, εντός των κομματικών πλαισίων, άπαραιτήτως δε εις τά όργανα εις τά όποια άνήκουν. Τοϋτο άποτελεϊ ΒΑΣΙΚΟΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΚΑΙ ΚΛΗΘΚΟΝ των μελών τής ΕΔΔ.

ΑΡΘΡΟΝ 9ου

Ζήτημα διαγραφής τίθεται δι' όσα μέλη ή στελέχη τής ΕΔΔ:

- α) Άπαρνούσιν τό Πρόγραμμα της.
- β) Δέν συμφωνούν μέ τήν πολιτικήν της εις βασικά θέματα και αντιδρούν εις αύτήν έξω από τήν ΕΔΔ και τά αρμόδια διοικητικά της όργανα.
- γ) Άντιδρούν εις τήν έκτέλεσιν αποφάσεων των σωματίων και των οργάνων του κόμματος.
- δ) Παραβαίνουν όπωσδήποτε τό παρόν Καταστατικόν.

Ήτις ζήτημα διαγραφής τίθεται, όταν τό ήθος καί γενικά ή διαγωγή μελών ή στελεχών δέν συμβιβάζονται μέ τήν ιδιότητα του μέλους καί του στελέχους τής ΕΔΔ.
Δι' ελαφρότερας περιπτώσεις είναι δυνατόν νά επιβληθούν αλ έξης κοιματικά κυρώσεις:

1) Κομματική παρατήρησης ανακοινουμένη ελς τήν διοικητικήν έπιτροπήν ή τήν συνέλευσιν ελς τήν όπολάν μετέχει τό μέλος ή στέλεχος τής ΕΔΔ. 2) Κομματική παρατήρησης ανακοινουμένη ελς όλας τάς οργανώσεις τής περιφέρειας (τομέυς, Πόλεωσ ή Νομού) πού άνήκει τό μέλος ή στέλεχος. 3) Κομματική παρατήρησης ή καταγγελία ανακοινουμένη ελς όλας τάς κοιματικές οργανώσεις. 4) Καθαίρεσις από μέλος διοικητικό ή άλλου ύπευθύνου όργάνου. 5) Προειδοποίησης διαγραφής. 6) Προσωρινή (καθορισμένου χρόνου) αποκλεισμοίς από τάς γραμμάς του Κόμματοσ. Αλ επιβαλλόμενα κυρώσεις δημοσιεύονται ελς τόν τύπον έφ' όσον τουτο κρίνεται σκόπιμον μέ τήν άπαράττητον προηγουμένη έγκρισιν τής Δ.Ε. τής ΕΔΔ ή τής Ε.Ε. τής ΕΔΔ.

ΑΡΘΡΟΝ ΙΟΟΝ

Διαγραφάς ή άλλας κοιματικές κυρώσεις πού άφορούν μέλη ή στελέχη τών βασιμών οργανωτικών στοιχείων τής ΕΔΔ δύναται νά επιβάλουν αλ Συνελεύσεισ τών αντίστοιχων οργανωτικών στοιχείων καί αλ αντίστοιχοι έπιτροπάι Πόλεων κάτω τών 100 χιλ. κατοίκων. Έπιτροπάι Τομέων Πόλεων άνω τών 100 χιλ. κατοίκων καί Έπιτροπάι Έπαρχιών, άφού ζητηθεί προηγουμένωσ καί ή γνώμη τών οικείων διοικητικών όργάνων. Αλ αποφάσεις αταί ύπόκεινται ελς τήν έγκρισιν του άμέωσ άνωτέρου όργάνου, δηλαδή τών αντίστοιχων Έπιτροπών Πόλεων άνω τών 100 χιλ. κατοίκων καί τών αντίστοιχων Νομαρχιακών Έπιτροπών.

Διαγραφάς ή άλλας κοιματικές κυρώσεις μελών Έπιτροπών Πόλεων κάτω τών 100 χιλ. κατοίκων, Έπιτροπών Τομέων Πόλεων άνω τών 100 χιλ. κατοίκων καί Έπιτροπών Έπαρχιών, δύναται νά επιβάλουν αλ αντίστοιχοι τομασκι Συνδιασκέψεισ ή αλ Έπιτροπάι Νομών καί Έπιτροπάι Πόλεων άνω τών 100 χιλ. κατοίκων. Αλ αποφάσεις αταί ύπόκεινται ελς τήν έγκρισιν τής Δ.Ε. τής ΕΔΔ. Διαγραφάς ή άλλας κοιματικές κυρώσεις μελών τών έπιτροπών Νομών ή πόλεων άνω τών 100 χιλ. κατοίκων δύναται νά κάμουν αλ Συνδιασκέψεισ τών αντίστοιχων Νομών ή πόλεων ή ή Ε.Ε. "Όταν τήν κοιματικήν κύρωσιν έχει επιβάλει ή Ε.Ε. ή άπόφασις της τίθεται υπό τήν έγκρισιν τής Διοικούσης Έπιτροπής (Δ.Ε.)

Διαγραφάς ή άλλας κοιματικές κυρώσεις πού άφορούν μέλη τής Δ.Ε. δύναται νά επιβάλει μόνον ή Δ.Ε. τής ΕΔΔ. Αλ τελευτάται αταί τίθενται υπό τήν έγκρισιν του Συνεδρίου. Αλ κοιματικά κυρώσεις γενικώς θεωρούνται όριστικά έφ' όσον έγκριθούν υπό του άνωτέρου Διοικητικού Όργάνου.

ΑΡΘΡΟΝ ΙΙΟΝ

Τό μέλος ή στέλεχος τής ΕΔΔ όταν προβαίνει ελς οιανόποτε καταγγελίαν έναντιον άλλου μέλουσ ή στελέχουσ, όφείλει νά καταθέσει τήν καταγγελίαν καί τά σχετικά στοιχεία ελς τό άρμόδιον διοικητικό όργανον τής ΕΔΔ.

Ή ύφιν του καταγγελλομένου τίθενται άμέωσ τά στοιχεία κατηγορίας καί του παρέχεται ό άπαρατίτητοσ χρόνοσ διά νά προετοιμάσει τήν αντίκρουσιν ατών.

- 5 -

ΑΡΘΡΟΝ 12ον

Ἡ κρίσις διὰ τὴν ἐπιβολὴν κομματικῆς κυρώσεως εἰς οἰονδήποτε στέλεχος ἢ μέλος τῆς ΕΔΑ γίνεται πάντοτε μὲ τὴν παρουσίαν του εἰς τὸ ἀρμόδιον διοικητικὸν ὄργανον ἢ μὲ ὑποβολὴν σχετικῆς ἐκθέσεώς του. Εἰς περιπτώσιν ἀρνήσεως τοῦ κρινόμενου νὰ παρουσιασθῇ ἢ νὰ ὑποβάλῃ ἔκθεσιν, τὸ ἀρμόδιον ὄργανον προχωρεῖ εἰς ἀποφάσεις.

Ὁ κρινόμενος ἔχει δικαίωμα νὰ ζητήσῃ ὄψως κατὰ τὴν συζήτησιν τῆς περιπτώσεώς του, παραστῆ ἀντιπρόσωπος τοῦ ἀνωτέρου ὄργανου.

Αἱ ἀποφάσεις διὰ διαγραφὴν μελῶν ἢ στελεχῶν τῆς ΕΔΑ πρέπει νὰ εἶναι σαφῶς αἰτιολογημένα.

ΑΡΘΡΟΝ 13ον

Μέλος ἢ στέλεχος τῆς ΕΔΑ τὸ ὁποῖον διεγράφη μπορεῖ νὰ ζητήσῃ τὴν ἐπανεξέτασιν τῆς περιπτώσεώς του καὶ τὴν ἀκύρωσιν τῆς διαγραφῆς του, ἐφ' ὅσον προκύβουν μετὰ τὴν διαγραφὴν του στοιχεῖα πού ἀναιροῦν τὴν ἀπόφασιν τῆς διαγραφῆς του.

Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἀποφασίζει τὸ διοικητικὸν ὄργανον τῆς ΕΔΑ πού ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν τῆς διαγραφῆς του, ἢ τὸ ἀνώτερο διοικητικὸν ὄργανον τῆς ΕΔΑ. Ὅποσοδήποτε ἡ ἀπόφασις τῆς ἀκύρωσεως τῆς διαγραφῆς πρέπει νὰ ἔχη τὴν ἐγκρισίν του ἀνωτέρου ὄργανου τὸ ὁποῖον ἐνέκρινε τὴν διαγραφὴν.

Διαγραμμένα μέλη τοῦ Κόμματος, δύνανται μετὰ παρέλευσιν ἐνὸς ἔτους ἀπὸ τῆς διαγραφῆς, νὰ ζ η τ ἰ σ ο υ ν τὴν ἐπανεγγραφὴν των εἰς τὸ Κόμμα. Ἐπὶ τῆς αἰτήσεως ἐπανεγγραφῆς συζητεῖ καὶ ἀποφασίζει ἡ ὀργάνωσις ἡ ὁποία ἔκανε τὴν διαγραφὴν καὶ τὴν ἀποφασίαν τῆς θέτει ὑπὸ κρίσιν τοῦ ἀνωτέρου ὄργανου τὸ ὁποῖον τελικῶς ἀποφαινεται.

Προκειμένου περὶ αἰτήσεως ἐπανεγγραφῆς διαγραμμένων στελεχῶν Τομεακῶν Ἐπιτροπῶν, Ἐπιτροπῶν Πόλεων καὶ Νομαρχιακῶν Ἐπιτροπῶν, ἀκολουθεῖται ἡ αὐτὴ ὡς ἔνω διαδικασία, ἀλλὰ τελικῶς ἀποφαινεται ἡ Δ.Ε. τοῦ Κόμματος.

ΑΡΘΡΟΝ 14ον

Ὅποιοδήποτε μέλος ἢ στέλεχος τῆς ΕΔΑ θεωρεῖ ὅτι ἀδικίαις τοῦ ἐπεβλήθη κομματικὴ κυρώσις δύνανται νὰ προσφύγῃ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐπιτροπὴν, εἰς τὴν Δ.Ε. καὶ εἰς τὸ Συνέδριον τῆς ΕΔΑ. Προκειμένου περὶ διαγραφῶν μελῶν τῆς Δ.Ε. καὶ τῆς Ε.Ε. αὐτὰ γίνονται ὀριστικά, ὅταν ἐγκριθοῦν ἀπὸ τὸ Συνέδριον ἀνεξαρτήτως ἂν ἔγινεν εἰς αὐτὰ προσφυγὴ ὑπὸ τοῦ ἐνδιαφερομένου μέλους ἢ στελέχους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΙΙ

Θεμελιώδεις ἄρχαι Διοικήσεως τῆς ΕΔΑ

ΑΡΘΡΟΝ 15ον

Ἡ ΕΔΑ διοικεῖται δημοκρατικά. Ὅλα τὰ ὄργανα τῆς Διοικήσεως ἐκλέγονται μὲ μυστικὴν ψηφοφορίαν ἀπὸ τὸ ἀντίστοιχον σῆμα (Συνέλευσιν, Συνδιάσκεψιν, Συνέδριον), ὅπως ὀρίζει τὸ παρὸν καταστατικὸν καὶ λειτουργοῦν συλλογικά.

Κατὰ τὴν ἀνάδειξιν τῶν διοικητικῶν ὀργάνων τοῦ Κόμματος, προτάσεις γίνονται ἀπὸ τὸ ἄμεσως ἀνώτερον διοικητικὸν ὄργανον, καθὼς καὶ ἀπὸ μέλη τῶν Συνελεύσεων ἢ Συνδιασκέψεων.

ΑΡΘΡΟΝ 16ον

Τά μέλη καί τά όργανα τής ΕΔΑ εϋθύνονται διά τήν εφαρμογήν τής γραμμής καί τών αποφάσεων του Κομματός (αποφάσεων του Συνεδρίου, των Συνδιασκέψεων, των κοινοματικών Συνελεύσεων) καί ελέγχονται όχι μόνο διά τās πράξεις των, αλλά καί διά τās παραλείψεις των.

Διά κάθε θέμα που τίθεται εις τά όργανα διοικήσεως καί εις τās Συνελεύσεις των όργανώσεων τής ΕΔΑ ακολουθεύει συζήτηση καί λαμβάνεται απόφασις ή όποια είναι υποχρεωτική δι' όλα τά μέλη.

ΑΡΘΡΟΝ 17ον

Εις οϋδένα ανατίθεται διοικητικόν ή άλλο λειτουργημα καί έντολή, εφ' όσον δεν ελογόδοτσησεν διά τήν προηγουμένην όρσιν του καί δεν ένεκρίθη ή όρσίσις του αυτή από τό αρμόδιον όργανον ή σώμα τής ΕΔΑ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙV

Διοικητική Διαίρεσις τής ΕΔΑ

ΑΡΘΡΟΝ 18ον

Διοικητικās περιφερείας τής ΕΔΑ αποτελοϋν:

- α) Οί Νομοί.
- β) Αί Πόλεις που έχουν πληθυσμόν άνω των 100 χιλιάδων κατοίκων καί
- γ) Αί Περιοχαί αποτελούμεναι από περισσοτέρους του ένός Νομού, όταν κρίνεται τουτο σκόπιμον καί άφελιμον διά τήν ΕΔΑ.

Εις κάθε διοικητικήν περιφέρεια υπάρχει μια μόνον διοίκησις.

ΑΡΘΡΟΝ 19ον

Κάθε διοικητική περιφέρεια, Νομός ή Πόλις με πληθυσμόν άνω των 100 χιλιάδων κατοίκων διαιρείται εις τομετις, δηλαδή:

α) Η διοικητική περιφέρεια Νομού υποδιαιρείται εις τομετις επαρχιακούσ τομετις πόλεων, εάν έχουν αυται 10 - 100 χιλιάδες κατοίκους. Οί τομετις αυτοί συγκροτοϋνται από οργανωτικά στοιχετα επιχειρήσεων, κλάδων, συνοικιών καί χωριών.

β) Η διοικητική περιφέρεια πόλεως με αριθμόν άνω των 100 χιλιάδων κατοίκων υποδιαιρείται εις τομετις, (τοπικώς ή κατά κοινωνικήν δραστηριότητα), αναλόγως με τήν ιδιομορφίαν τής πόλεως καί κάθε τομεύς εις οργανωτικά στοιχετα (επιχειρήσεων, κλαδικά καί συνοικιακά). Κατά τήν κρίσιν τής Τομεακής Έπιτροπής καί με τήν έγκρισιν τής Έπιτροπής Νομού ή Πόλεως διά τους άνω των 100 χιλ. κατοίκων δύναται νά συγκροτηθῃ Ύποτομεύς από Στοιχετα κατά τόπους εργασίας, κλάδους ή συνοικιακά.

Όργανωτικόν Στοιχετα συγκροτεται στους τόπους εργασίας, στο έπάγγελμα, ή τον κλάδο καί στους τόπους κατοικίας (συνοικία ή χωριό).

- 7 -

ΚΒΘΛΛΛΛΙΟΝ V
ΕΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

ΑΡΘΡΟΝ 20ον

Τό Συνέδριον εἶναι τό ἀνώτατον καθοδηγητικόν σῶμα τοῦ Κόμματος τῆς Εἰ.Ε. Εἰς τό Συνέδριον γίνεται λογοδοσία τῆς Δ.Ε. καί τῆς Ἐπιτοπικῆς Ἐπιτροπῆς. Τό Συνέδριον καθορίζει τήν γενικήν πολιτικήν γραμμήν τοῦ Κόμματος τῆς Εἰ.Ε., ἀποφασίζει διά τήν τροποποίησιν τοῦ Προγράμματος καί τοῦ Καταστατικοῦ καί ἐκλέγει τήν Δ.Ε. καί τήν Ἐπιτοπικήν Ἐπιτροπήν.

ΑΡΘΡΟΝ 21ον

Τό Συνέδριον συνέχεται τακτικῶς ἀνά τριετίαν εἰς τόπον καί χρόνον ὀριζόμενον ἀπό τήν Διοικοῦσαν Ἐπιτροπήν καί ἐκτάκτως μέ ἀπόφασιν τῆς Δ.Ε. Ἡ ὄταν τό ζήτησον τό 1/3 τῶν κοιματικῶν ὀργανώσεων τῶν Νομῶν καί τῶν τριῶν μεγάλων πόλεων. Τό Συνέδριον προπαρασκευάζεται ἀπό τήν Δ.Ε. τῆς Εἰ.Ε. μέ βάσιν τό παρόν Καταστατικόν.

ΑΡΘΡΟΝ 22ον

Εἰς τό Συνέδριον λαμβάνουν μέρος:

α) Ἀντιπρόσωποι τῶν ὀργανώσεων Νομῶν καί Πόλεων ἄνω τῶν 100 χιλ. κατοίκων, ἐκλεγόμενοι δημοκρατικά ἀπό τάς ἀντιστοιχοῦς Συνδιασκέψεις. Τό ποσοστόν τῶν ἀντιπροσώπων καί γενικώτερον ὁ τρόπος ἐκπροσωπήσεως τῶν ὀργανώσεων τοῦ Κόμματος εἰς τό Συνέδριον καθορίζονται ἀπό τήν Δ.Ε. τῆς Εἰ.Ε. ἡ ὅποια καταβάλλει τήν ἀνάλογον φροντίδα διά τήν τήρησιν τῶν δημοκρατικῶν κανόνων συγκλήσεως τοῦ Συνεδρίου.

Δι Συνδιασκέψεις τῶν Νομῶν καί Πόλεων ἀποτελοῦνται ἀπό ἀντιπροσώπους ὁ ὅποιοι ἔχουν ἐκλεγῆ δημοκρατικά ἀπό τάς ἐπαρχιακάς ἡ τομαεκάς Συνδιασκέψεις καί αὐτοί ἀπό ἀντιπροσώπους ἐκλεγόμενους ἀπό τάς Συνελεύσεις τῶν ὀργανωτικῶν στοιχείων. Τό ποσοστόν τῶν ἀντιπροσώπων καί τῶν δύο αὐτῶν κατηγοριῶν καθορίζεται ἀπό τήν ἀντιστοιχοῦσαν Ἐπιτροπήν Νομοῦ ἡ Ἐπιτροπήν Πόλεως ἄνω τῶν 100 χιλ. κατοίκων.

β) Οἱ ἐν ἐνεργείᾳ Βουλευταί τῆς Εἰ.Ε.

Μέ συμβουλευτικήν γνάμην καί χωρίς δικαίωμα φήρου συμμετέχουν εἰς τό Συνέδριον, τά μὴ ἐκλεγέντα ὡς ἀντιπρόσωποι διά τό Συνέδριον μέλη τῆς Δ.Ε. καί τῆς Ἐπιτοπικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Εἰ.Ε., ἐφ' ὅσον συνεχίζουν νά μετέχουν ἐνεργῶς εἰς τήν κοιματικήν ζωήν καί ὀρασίαν τῆς Εἰ.Ε.

Τά θέματα τοῦ Συνεδρίου καθορίζονται ἀπό τήν Δ.Ε. ὕστερα ἀπό εἰσήγησιν τῆς Ε.Ε. καί κοινοποιοῦνται δύο μῆνας τουλάχιστον πρὶν ἀπό τήν ἡμέραν ἐνάρξεως τοῦ Συνεδρίου εἰς ὅλας τάς ὀργανώσεις τῆς Εἰ.Ε.

ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΗ ΕΥΝΟΔΙΑΣΚΕΨΙΣ

ΑΡΘΡΟΝ 23ον

Εἰς ἐκτάκτους περιστάσεις καί μεταξύ τῶν Συνεδρίων δύναται νά συγκληθῆ Πανελλαδική Συνδιάσκεψις.

Ἡ Πανελλαδικὴ Συνδιάσκεψις καθορίζει τὴν πολιτικὴν γραμμὴν τοῦ Κόμματος τῆς ΕΔΑ μὲ βάσιν τὰς προγραμματικὰς ἀρχὰς τοῦ Κόμματος καὶ τὰς ἀποφάσεις τοῦ προηγούμενου Συνεδρίου.

Ἡ σύγκλησις Πανελλαδικῆς Συνδιάσκεψews ἀποφασίζεται ἀπὸ τὴν Δ.Ε. μὲ εἰσήγησιν τῆς Ε.Ε. καὶ προπαρασκευάζεται ἀπὸ τὴν Ε.Ε. μὲ βάσιν τὸ παρὸν Καταστατικὸν καὶ εἰς πλατεῖα Συνεδρίου μὲ συντετηγμένον τὸν ἀριθμὸν ἀντιπροσώπων καὶ τὸν χρόνον προεργασίας. Εἰδικῶς κατ' ἐξαιρέσιν ἡ Δ' Πανελλαδικὴ Συνδιάσκεψις τῆς ΕΔΑ εἶχεν ὄλας τὰς ἀρμοδιότητας Συνεδρίου.

ΕΘΝΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΑΡΘΡΟΝ 24ον

Μεταξὺ τῶν Συνεδρίων ἢ τῶν Πανελλαδικῶν Συνδιάσκεψων δύνανται νὰ συγκαλεῖται συμβουλευτικὸν σῶμα μὲ τὸ ὄνομα "Ἐ θ ν ι κ ὸ ν Σ υ μ β ο ῦ λ ι ο ν τ ῆ ς Ε Δ Α".

Τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον τῆς ΕΔΑ ἀποτελοῦν:

- α) Τὰ μέλη τῆς Δ.Ε. τῆς ΕΔΑ (τακτικὰ καὶ ἀναπληρωματικά).
- β) Τὰ μέλη τῆς Κοινοβουλευτικῆς Ὁμάδος τῆς ΕΔΑ.
- γ) Τὰ μέλη τῆς Ἐποπτικῆς Ἐπιτροπῆς.
- δ) Ἀντιπροσωπεῖται τῶν τοπικῶν ὀργανώσεων Νομῶν ἢ Πόλεων, ὀριζόμεναι ἀπὸ τὰ διοικητικὰ ὄργανα τῶν ὀργανώσεων αὐτῶν.
- ε) Ἄλλα στελέχη ὀριζόμενα ἀπὸ τῆς Δ.Ε. καὶ τῆς Ε.Ε. τῆς ΕΔΑ (Γραμματεῖται κεντρικῶν βοηθητικῶν ἐπιτροπῶν κ.λ.π.).

Τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἐπεξεργασίαν θεμάτων ἀφορῶντων τὴν ἐφαρμογὴν τῆς γενικῆς πολιτικῆς γραμμῆς τοῦ Κόμματος. Ἡ Ε.Ε. ἐπιμελεῖται διὰ τὴν σύγκλησιν τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου καὶ τὴν καλύτεραν διεξαγωγὴν τῶν ἐργασιῶν του, βάσει τῶν σχετικῶν γενικῶν κατευθύνσεων τῆς Δ.Ε.

Τὰ συμπεράσματα τῶν ἐργασιῶν τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου ἔχουν συμβουλευτικὸν χαρακτῆρα καὶ ἀξιοποιοῦνται ἀπὸ τὴν Δ.Ε. τῆς ΕΔΑ. Τὸν αὐτὸν χαρακτῆρα ἔχουν καὶ ἄλλαι καθήκοιαι, μικρότεροι συσκέψεις εἰς ἔκτασιν περιοχῆς, Νομοῦ κλπ., αἱ ὁποῖαι καλοῦνται ἀπὸ τὴν Ε.Ε. καὶ τὴν Δ.Ε. ἢ ἀπὸ τὰς Ἐπιτροπὰς Περιοχῆς Νομοῦ κ.λ.π.

ΔΙΟΙΚΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΡΘΡΟΝ 25ον

Ἡ Δ.Ε. εἶναι τὸ ἀνώτατον καθοδηγητικὸν ὄργανον τοῦ Κόμματος τῆς ΕΔΑ διὰ τὴν περίοδον μεταξὺ τῶν Συνεδρίων. Ἡ Δ.Ε. καθορίζει τὴν πολιτικὴν τοῦ Κόμματος τῆς ΕΔΑ συμφῶνως μὲ τὸ Καταστατικὸν καὶ τὸ Πρόγραμμα τῆς ΕΔΑ καὶ μὲ τὰς ἀποφάσεις τοῦ τελευταίου Συνεδρίου ἢ τῆς Πανελλαδικῆς Συνδιάσκεψews.

ΑΡΘΡΟΝ 26ον

Ἡ Δ.Ε. τῆς ΕΔΑ ἐκλέγεται δημοκρατικὰ ἀπὸ τὸ Συνδῆριον. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν τῆς (τακτικῶν καὶ ἀναπληρωματικῶν) καθορίζεται ἀπὸ τὸ Συνδῆριον τοῦ Κόμματος.

Ἡ Δ.Ε. ἐκλέγει τὸν Πρόεδρόν της καὶ εἶναι καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς ΕΔΑ.

- 9 -

ΑΡΘΡΟΝ 27ον

Ἡ Δ.Ε. τῆς ΕΔΑ συνέχεται τὸ ἀργότερον κάθε 6 μῆνας ἢ ἐκτάκτως μὲ πρωτοβουλία τῆς Ε.Ε. ἢ μὲ αἴτησιν τοῦ 1/3 τῶν μελῶν τῆς. Ἡ Δ.Ε. εὐρίσκειται ἐν ἀπαρτία ὅταν εἶναι παρόντα τὰ 3/5 τῶν μελῶν τῆς. Τὰ ἀναπληρωματικά μὲλη τῆς Δ.Ε. καὶ τὰ μὲλη τῆς Ἐποπτικῆς Ἐπιτροπῆς μετέχουν τῶν συνεδριάσεων τῶν συνόδων τῆς Δ.Ε. μὲ συμβουλευτικὴν ψῆφον.

ΑΡΘΡΟΝ 28ον

Ἡ Δ.Ε. ἐλέγει τὴν Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν τῆς ΕΔΑ.
Ἡ Δ.Ε. λογοδοτεῖ εἰς τὸ Συνέδριον ἢ τὴν Πανελλαδικὴν Συνδιάσκεψιν.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΡΘΡΟΝ 29ον

Ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ ἐλέγεται ἀπὸ τὴν Δ.Ε., ἀπαρτίζεται ἀπὸ μὲλη τῆς καὶ καθοδηγεῖ τὸ κόμμα ἐξ ὀνόματος τῆς Δ.Ε. εἰς τὴν ὁποίαν καὶ λογοδοτεῖ. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν τῆς (τακτικῶν καὶ ἀναπληρωματικῶν) καθορίζεται ἀπὸ τὴν Δ.Ε. Πρόεδρος τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι ὁ Πρόεδρος τῆς Δ.Ε. τῆς ΕΔΑ.

ΑΡΘΡΟΝ 30ον

Ἡ Ε.Ε. καθορίζει τὰς ἀρμοδιότητας τῶν μελῶν τῆς καὶ καθοδηγεῖ ὅλους τοὺς τομῆς τῆς δραστηριότητος τοῦ Κόμματος, μὲ δὴγόν τὴν γραμμὴν καὶ τὰς ἀποφάσεις τοῦ Συνεδρίου καὶ τῆς Δ.Ε., φροντίζει διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ Κόμματος, τὴν διάδοσιν τῶν ἀρχῶν του καὶ τὴν πραγματοποιήσιν τῶν σκοπῶν του.

Ἡ Ε.Ε. συγκροτεῖ βοηθητικὰς ἐπιτροπὰς τοῦ ἔργου τῆς, ὁποιαῖς:

- Ἐπιτροπὴν Ὀργανωτικὴν.
- Ἐπιτροπὴν (γραφεῖον) διὰ τὴν κοινobουλευτ. Ὀμάδα.
- Ἐπιτροπὴν διὰ τὰ συνδικαλιστικά.
- Ἐπιτροπὴν διὰ τὰ συνεταιριστικά.
- Ἐπιτροπὴν διὰ τὰ μεσοτὰ στράματα (ἐπαγγελματίαι, βιοτέχνηαι, ἔμποροι, κ.λ.π.).
- Ἐπιτροπὴν διὰ τὸ γυναικεῖον κίνημα.
- Ἐπιτροπὴν διὰ τὴν διαφύτισιν κλπ.

Ἐπίσης δρίζει τὴν διεύθυνσιν τοῦ δημοσιογραφικοῦ ὄργανου τοῦ Κόμματος.

Ἡ Ε.Ε. καθορίζει τὸν ἀριθμὸν καὶ τὴν σύνθεσιν τῶν ἐπιτροπῶν αὐτῶν, τὴν ἀποστολὴν καὶ τὸ ἔργον τους.

ΑΡΘΡΟΝ 31ον

Ἡ Ε.Ε. λογοδοτεῖ εἰς τὴν Δ.Ε. ἢ ὁποία καὶ δύναται νὰ τὴν ἀνακαλέσῃ ἐν μέρει ἢ ἐν ὅλῳ.

ΑΡΘΡΟΝ 32ον

Ἡ Ε.Ε. εὐρίσκειται ἐν ἀπαρτία ἐφ' ὅσον εἶναι παρόντα τὰ 1/2 πλέον ἑνὸς τῶν μελῶν τῆς. Τὰς συνεδριάσεις διευθύνει ὁ Πρόεδρος τῆς ΕΔΑ.

ΑΡΘΡΟΝ 33ον

Αι αποφάσεις τής Ε.Ε. είναι υποχρεωτικά δι' όλες τās οργανώσεις τής ΕΔΑ, τά μέλη καί τά στελέχη τής. Είς περίπτωσιν αντιρρήσεων διοικητικού ὄργανου, αι αντιρρήσεις μεταφέρονται πρὸς μελέτην εἰς τήν Ε.Ε. τής ΕΔΑ, χωρίς ὅμως νά ἀναστέλλεται ἐν τῷ μεταξύ ἡ ἐκτέλεσις τῶν αποφάσεών τής.

ΕΠΟΠΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΡΘΡΟΝ 34ον

Ἡ Ἐποπτική Ἐπιτροπή ἐλέγχεται ἀπὸ τὸ Συνέδριον τής ΕΔΑ τὸ ὁποῖον καί καθορίζει τὸν ἀριθμὸν τῶν μελῶν τής.

ΑΡΘΡΟΝ 35ον

Ἡ Ἐποπτική Ἐπιτροπή ἔχει τήν ἀρμοδιότητα νά ἐξετάζη:

- α) τήν τήρησιν τῶν καταστατικῶν ἀρχῶν τοῦ Κόμματος.
- β) τās περιπτώσεις διαγραφῶν ἢ ἄλλων κομματικῶν κυρώσεων ποῦ ἀφοροῦν μέλη ἢ στελέχη τής ΕΔΑ, κατόπιν προσφυγῆς εἰς αὐτήν τῶν ἐνόησιν ἐπισημασμένων ἢ κατόπιν παραπομπῆς ἀπὸ οιοδήποτε διοικητικῶν ὄργανου σχετικῆς περιπτώσεως πρὸς ἔρευναν ἢ ἐπανεξέτασιν.
- γ) τὰ οἰκονομικά τοῦ Κόμματος.

Ἡ Ἐποπτική Ἐπιτροπή ὑποβάλλει διὰ τās ἀνωτέρω περιπτώσεις ἐντὸς 6 μηνῶν τὸ ἀργότερον, τήν ἐκθεσὶν τῆς εἰς τὰ ἀρμόδια ὄργανα τὰ ὁποῖα καί τελικῶς ἀποφασίζουν.

Ἡ Ἐποπτική Ἐπιτροπή λογοδοτεῖ εἰς τὸ Συνέδριον ἢ τήν Πανελλαδικήν Συνδιάσκεψιν.

Ἡ Ἐποπτική Ἐπιτροπή ἐλέγει Πρόεδρον καί Γραμματέα.

Ἡ Ἐποπτική Ἐπιτροπή εὑρίσκεται ἐν ἀπαρτία ὅταν εἶναι παρόντα τὰ 2/3 τῶν μελῶν τής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VI

Τμήμα Νεολαίας

ΑΡΘΡΟΝ 36ον

Ἐντὸς τῶν οργανωτικῶν πλαισίων τής ΕΔΑ συνιστᾶται εἰδικὸν τμήμα ὑπὸ τήν ἐπινομίαν "Νεολαία τής ΕΔΑ", τὸ ὁποῖον λειτουργεῖ βάσει τῶν καταστατικῶν Ἀρχῶν τής ΕΔΑ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VII

Εἰδικὰ Διασκέψεις

ΑΡΘΡΟΝ 37ον

Κάθε Τομεακή, Ἐπαρχιακή, Νομαρχιακή Πόλεως ἢ Περιοχῆς Ἐπιτροπή τής ΕΔΑ, δό-

ναται να συγκαλή ειδικάς διασκέψεις στελεχών διά τήν μελέτην διαφόρων προβλημάτων.

α) 'Η 'Επαρχιακή καί Τομεακή 'Επιτροπή, καλεῖ εἰς διασκέψεις τάς 'Επιτροπάς τῶν ὀργανωτικῶν στοιχείων τῆς ΕΔΑ ἢ ἀντιπροσώπους των.

β) 'Η 'Επιτροπή Νομοῦ ἢ Πόλεως ἄνω τῶν 100 χιλ. κατοίκων καλεῖ τάς 'Επαρχιακάς ἢ Τομεακάς 'Επιτροπάς ἢ τοὺς ἀντιπροσώπους των.

γ) 'Η 'Επιτροπή Περιοχῆς καλεῖ τάς ἐπιτροπάς Νομῶν ἢ ἀντιπροσώπους των.

δ) 'Η Ε.Ε. καλεῖ εἰδικάς διασκέψεις εἰς Πανελλαδικήν κλίμακα κατά κλάδους (συνδικαλιστῶν, συνεταιριστῶν, γυναικειῶν στελεχῶν, νομιῶν, ὑγειονομικῶν, ἐκπαιδευτικῶν, μεσαίων στρωμάτων κλπ.).

Τά θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως τῶν ἀνωτέρω διασκέψεων καθορίζονται ἀπό τήν 'Επιτροπήν πού τάς καλεῖ ἀφοῦ προηγουμένως ἐγκριθοῦν ἀπό τό ἀμέσως ἀνώτερον ὄργανον τῆς ΕΔΑ καί ἀναγράφονται εἰς τάς σχετικές προσκλήσεις.

'Η Δ.Ε. τῆς ΕΔΑ δύναται νά παραστή μέ ἀντιπροσωπεῖαν τῆς εἰς τάς διασκέψεις αὐτάς.

Τοπικά Συνδιασκέψεις

ΑΡΘΡΟΝ 38ον

'Η 'Επιτροπή οἰαδήποτε ὀργανώσεως τῆς ΕΔΑ, ὕστερα ἀπό ἀπόφασίν τῆς καί μέ τήν ἐγκρισίν ἢ τήν ἐντολήν τῆς Ε.Ε. δύναται νά συγκαλέσῃ τοπικήν Συνδιασκέψιν διά τήν ἐκλογήν τοπικοῦ ὄργανου διοικήσεως. 'Η σύνθεσις τῆς Συνδιασκέψεως εἰς τήν περιπτῶσιν αὐτήν εἶναι ὁμοία μέ ἐκείνην τῶν προσυνοδιστῶν διασκέψεων.

Αἱ 'ὀργανώσεις τῆς ΕΔΑ

ΑΡΘΡΟΝ 39ον

Αἱ ὀργανώσεις τῆς ΕΔΑ εἶναι ἀντίστοιχοι μέ τήν διοικητικήν διαίρεσιν τῆς ΕΔΑ, ὅπου ἀναφέρεται εἰς τό 4ον κεφάλαιον τοῦ παρόντος Καταστατικοῦ. Εἰς τήν βάση τους αἱ ὀργανώσεις τῆς ΕΔΑ συγκροτοῦνται εἰς τόν τόπον ἐργασίας, κατοικίας καί εἰς τό ἐπάγγελμα.

Διοικήσις 'ὀργανώσεων τῆς ΕΔΑ

α' 'Επιτροπῆ 'ὀργανωτικῶν Στοιχείων

ΑΡΘΡΟΝ 40ον

Βασική ὀργανωτική μονάς τῆς ΕΔΑ εἶναι τό 'ὀργανωτικόν Στοιχεῖον τό ὅποτον συγκροτεῖται ἀπό μέλη τῆς ΕΔΑ εἰς τόν τόπον ἐργασίας, τόν κλάδον, συνοικίαν, χωρίον.

'Ὁργανωτικόν Στοιχεῖον συγκροτεῖται ὡς ἀνωτέρω, ὅπου ὑπάρχουν τουλάχιστον 3 μέλη τῆς ΕΔΑ. Τό 'ὀργανωτικόν Στοιχεῖον, ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μελῶν του, δύναται νά διαιρεθῇ εἰς ἑτάματα, ἕκαστον τῶν ὁποίων ἐκλέγει ἕναν γραμματέα μεταξύ τῶν μελῶν του, δύναται ἐπίσης μέ ἀπόφασιν τῆς Τομεακῆς 'Επιτροπῆς εἰς τήν ὁποίαν ἀπάγεται τό Στοιχεῖον, νά διαιρεθῇ εἰς περισσότερα ὀργανωτικά Στοιχεῖα, ὅταν λόγοι ὀργανωτι-

κοί τό επιβάλλουν.

Τό οργανωτικόν Στοιχείον διοικείται από Επιτροπήν 3 - 7 μελών ή οποία εκλέγεται δημοκρατικά από τήν συνέλευσιν τών μελών του Στοιχείου. Τά ελιγομελή οργανωτικά Στοιχεία εκλέγουν μόνον Έναν γραμματέα.

Τό οργανωτικόν Στοιχείον:

α) Μελετά τά προβλήματα τών εργαζομένων τής επιχειρήσεως, του κλάδου ή του τόπου όπου έχει συγκροτηθεί, οργανώνει καί καθοδηγεί τούς αγώνες τών εργαζομένων διά τήν επίλυσιν τών οικονομικών, κοινωνικών καί πολιτικών τους προβλημάτων, τούς διαπρατίζει καί τούς κινητοποιεί εις τούς γενικωτέρους λαϊκούς αγώνες, βάσει τής γραμμής καί τών αποφάσεων του κόμματος.

β) Πραγματοποιεί τοπικά ή κλαδικά τήν ενότητα εις τήν δράσιν, εργάζεται διά τήν συνεργασίαν μέ τοπικούς ή κλαδικούς παράγοντας ανήκοντες εις άλλα κόμματα.

γ) Εργάζεται διά τήν έγγραφην νέων μελών καί τήν προσέλευσιν οπαδών εις τό Κόμμα.

δ) Διαπαιδαγωγεί τά μέλη του Κόμματος βάσει τών ιδεολογικών ήθικών καί οργανωτικών αρχών του, όπως αποκρυσταλλώνονται εις τό Πρόγραμμα καί τό Καταστατικόν του καί μέ πνεύμα υψηλής κομματικής απόσώσεως καί αγωνιστικής αυτοθυσίας. Φροντίζει διά τήν διακώτισιν τών μελών του Κόμματος επί όλων τών προβλημάτων καί αναπτύσσει τās ικανότητας καί τό κύρος των ώστε να ανταποκρίνονται εις τόν καθοδηγητικόν των ρόλον εντός των μαζών των εργαζομένων.

ε) Φροντίζει αδιακόπως διά τήν ενότητα των γραμμών του Κόμματος, ενθαρρύνει καί αναπτύσσει τήν σπουδαιωτάτην αρχήν τής κριτικής καί αυτοκριτικής, καταπολεμεί πᾶσαν παραβίωσιν αρχών καί παρέγκλισιν ἐν τής χαρακτηρισμένης πολιτικής γραμμής του Κόμματος, ενώ παράλληλα συμβάλλει εις τήν δημοκρατικήν λειτουργίαν καί συλλογικότητα εις τό Κόμμα.

β' 'Επιτροπὰς 'Επαρχιών καί Τομέων

ΑΡΘΡΟΝ 41ον

Ἡ Ὄργάνωσις Ἐπαρχίας, Πόλεως μέχρις 100 χιλ. κατοίκων καί τομέως Πόλεως μέ ἄνω τῶν 100 χιλ. κατοίκους διοικεῖται ἀπὸ Ἐπιτροπὴν ποῦ ἐκλέγεται δημοκρατικὰ ἀπὸ τὴν τοπικὴν Συνδιάσκεψιν, ἡ οποῖα γίνεται πρὸ τοῦ Συνεδρίου ἢ τῆς Πανελλαδικῆς Συνδιάσκεψεως, ὅπως ὀρίζεται εἰς τὴν παράγραφον α' τοῦ ἀρθροῦ 22 ἢ εἰς τὸ ἀρθρον 38. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς ὀρίζεται ἀπὸ τὴν τοπικὴν Συνδιάσκεψιν καί τὴν Π. Ἐπιτροπὴν ἢ Ἐπιτροπὴν Πόλεως, ἄνω τῶν 100 χιλ. κατοίκων.

Τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς ἐκλέγουν τὸν Γραμματέα τῆς Ἐπιτροπῆς καί καταμερίζουν τὰς ἀρμοδιότητάς των. Διὰ τὴν καλύτεραν λειτουργίαν τῆς ἢ Ἐπιτροπῆς δύναται νὰ ἐκλέξη γραμματέα. Ὅταν ἡ Ἐπιτροπὴ εἶναι πολυμελής ἐκλέγει Γραφεῖον τὸ ὁποῖον καθοδηγῇ τὴν ἀντίστοιχον ὀργανῶσιν ἐξ ὑψώματος τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς τὰ διαστήματα μεταξύ τῶν συνεδριάσεών τῆς.

γ' Ἐπιτροπὰς Νομῶν καί Πόλεων

ΑΡΘΡΟΝ 42ον

Ἡ Νομαρχιακὴ Ὄργάνωσις καθὼς καί ἡ Ὄργάνωσις Πόλεως ἄνω τῶν 100 χιλ. κατοί-

- 13 -

ων, διοικείται από 'Επιτροπήν που εκλέγεται από την τοπικήν Συνδιάσκεψιν. 'Ο αριθμός των μελών της 'Επιτροπής (τακτικών καί αναπληρωματικών) του Νομού καί της Πόλεως καθορίζεται από την Συνδιάσκεψιν της οργανώσεως καί την Δ.Ε. Είς την 'Ολομέλειαν της 'Επιτροπής Νομού ή Πόλεως ένω των 100 χιλ. κατοικών μετέχουν αυτοδικαίως οι Βουλευταί του Νομού ή της Πόλεως. 'Η 'Ολομέλεια της 'Επιτροπής Νομού ή Πόλεως συγκαλείται κάθε τρίμηνον ή καί ένωρύτερον. 'Η 'Ολομέλεια εκλέγει Γραφείον μέ 7 - 13 μέλη μέ τριμελή γραμματεία. Τό Γραφείο καταμερίζει τάς αρμοδιότητας των μελών του καί καθοδηγεί την όργανωσιν έξ ύπόματος της 'Ολομελείας είς την όποιαν καί λογοδοτεί.

ΑΡΘΡΟΝ 43ον

Αί 'Επιτροπαί Νομών ή Πόλεων δύνανται νά συγκροτούν τάς άπολύτως άναγκαίας βοηθητικάς έπιτροπάς του έργου των.

δ' 'Επιτροπαί Περιούχων

ΑΡΘΡΟΝ 44ον

Αί 'Επιτροπαί Περιούχων όρίζονται από την Ε.Ε. καί αποτελούνται από μέλη της Δ.Ε. καί των 'Επιτροπών Νομών της περιούχης χωρίς ν' αποκλειώνται καί άλλα στελέχη.

ΑΡΘΡΟΝ 45ον

'Εντός της Δ.Ε. καί αι ύπόλοιποι Διοικητικά 'Επιτροπαί της ΕΔΑ δύνανται νά εκλέξουν καί Πρόεδρον.

ΕΠΙΣΤΗ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ΑΡΘΡΟΝ 46ον

'Η Ε.Ε. της ΕΔΑ είς εξααιρετικάς περιπτώσεις δύνανται νά όρίζη προσωρινάς 'Επιτροπάς Διοικήσεων όλων των όργανώσεων της ΕΔΑ. 'Επίσης δύνανται νά επιφέρη αλλαγάς είς την σύνθεσιν των μέ την τοποθέτησιν νέων στελεχών. Μέ την προϋπόθεσιν της έγκρίσεως από τά άμέσως άνωτερα όργανα. Τά ύδια δικαιώματα έχουν καί αι Νομαρχιακαί 'Επιτροπαί Πόλεων άνω των 100 χιλ. κατοικών διά τά διοικητικά όργανα των 'Επαρχιακών ή Τομεακών 'Οργανώσεων καθώς καί αι Τομεακαί ή 'Επαρχιακαί 'Επιτροπαί διά τά διοικητικά όργανα των οργανωτικών Στοιχείων. 'Όταν αι αλλαγαι φθάσουν τό 1/2 των μελών τότε έντός 3 μηνών τό άργότερον συγκαλείται τοπική Συνδιάσκεψις ή όποία έχει την σύνθεσιν προσυνοριακής διασκέψεως δι' έκλογήν νέας 'Επιτροπής. Προκειμένου περί οργανωτικών στοιχείων, αυτό γίνεται είς την πρώτην συνελευσιν των μελών του, από της πραγματοποιήσεως της αλλαγής είς την έπιτροπήν διοικήσεώς του.

ΑΡΘΡΟΝ 47ον

Τά αναπληρωματικά μέλη όλων των καθοδηγητικών όργάνων παρίστανται είς τάς έν ολομέλεια συνεδριάσεις των μέ συμβουλευτικήν ψήφον.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VIII

Συνεδριάσεις και Συνελεύσεις

ΑΡΘΡΟΝ 48ον

Αί Συνελεύσεις των μελών των οργανωτικών Στοιχείων της ΕΔΑ έν ολομελεία ή κατά τμήματα, έφ' όσον υπάρχουν, συνέρχονται κανονικώς κατά μήνα και έκτάκτως όταν καλοϋνται από τās διοικήσεις των ή όταν τό ζητήσουν τό 1/3 των μελών των.

ΑΡΘΡΟΝ 49ον

Συνελεύσεις των οργανωτικών Στοιχείων της ΕΔΑ δύνανται νά προσκαλοϋν και έ-
νώτεροι Έπιτροπεί Διοικήσεως, συμπεριλαμβανομένης και της Ε.Ε. της ΕΔΑ. Είς
τήν περίπτωση αυτήν τά θέματα της ήμερησίας διατάξεως προσδιορίζονται από τās
Έπιτροπεί της ΕΔΑ, αί όποίαι προεκάλεσαν τήν Συνέλευσιν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ IX

Γενικά Διατάξεις

ΑΡΘΡΟΝ 50ον

Η σφραγίς της ΕΔΑ είναι κυκλική και έχει περιφερειακώς τās λέξεις "ΕΝΙΑΙΑ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΑΡΙΣΤΕΡΑ" και τόν τίτλον της αντίστοιχου Έπιτροπείς Διοικήσεως. Είς
τό έσωτερικόν του κύκλου φέρει τά γράμματα ΕΔΑ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ X

Οικονομικοί Πόροι

ΑΡΘΡΟΝ 51ον

Τά Οικονομικά της ΕΔΑ προέρχονται:

- Από τās τακτικές συνδρομές των μελών.
- Από τās έκτάκτους εισφορές των μελών.
- Από δωρεάς των μελών και φίλων της ΕΔΑ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XI

Τελικά Διατάξεις

ΑΡΘΡΟΝ 52ον

Τό Καταστατικόν τροποποιείται μόνον από τά Συνέδρια της ΕΔΑ και εις έκτάκτους
περιπτώσεις από τās Πανελλαδικές Συνδιασκέψεις που έχουν τήν άρμοδιότητα Συνεδρίου.

ΑΡΘΡΟΝ 53ον

Η τήρησης και έφαρμογή του παρόντος Καταστατικού αποτελεί ύψιστην τιμήν και ό-
πέρτατον δικαίωμα και καθήκον κάθε μέλους της ΕΔΑ.

Εθνικὸν Χαρακτῆρα καὶ
Μετακτῆσις ἀγαθῶν καὶ κατῶν

Παλιὰ ἀποφασιστῶν
Παλιὰ γυμνάσια

Ἀποφασιστῶν 3. ἀποφ. 5)
Τροπὴν ἀντιθέτου ἀντιθέτου

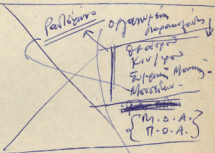
Κοινωνικὴ ἢ εἰρησμία -

Διχαρὸς ἀποφασιστικῶν

Ἱστορία - Παράθεσις τῶν
Ἐπιπέδων Ἐθνῶν

Ἱστορικὴ Ἀριστεία - Ἱστορικὸν ὄραμα
Μακροπρόθεσμος - Ἰστορικὸν
Ἀντιθέτως

ἢ ὕψους ὡς προφαντικῶν
στοιχείων εἰς τὰς εἰρησμίας
ἀποκρίσεις ὡς οἰκονομικῶν
ἐπιπέδων καὶ ὡς ἐπιπέδων
ἀπονομῆς τῶν.



Ἀποφασιστῶν 3. ἀποφ. 5)

- Ἱστορικὴ εἰς τὸ ἴδιον :
- Ἐπιπέδων ὡς οἰκονομικῶν
Ἐπιπέδων.
- Ἐπιπέδων Δικαίου
- Ἱστορικὴ εἰς τὸν Κοινωνικῶν
- καὶ Ἱστορικὴ εἰς τὸν Παιδαγωγικῶν

Ἀποφασιστῶν 3. ἀποφ. 5)

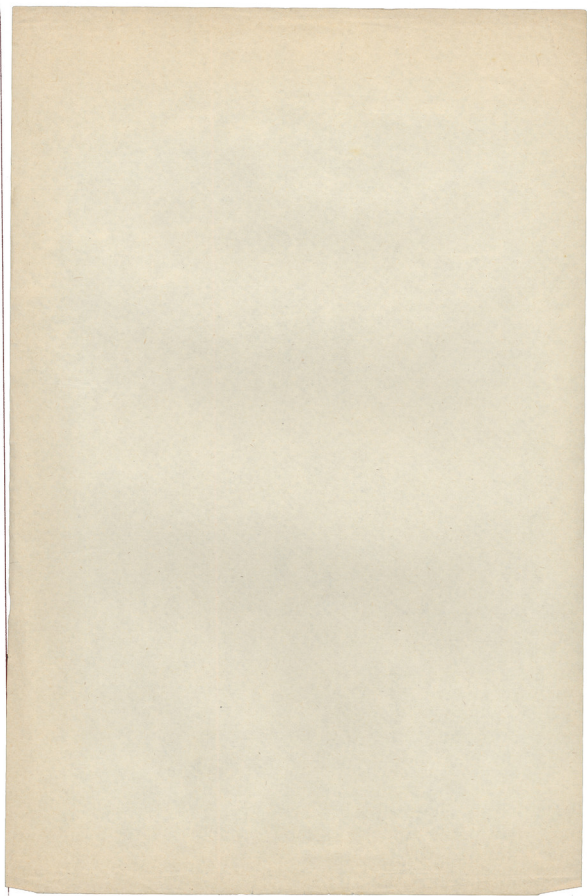
- Ἱστορία ὡς Τέχνη
- Ἱστορία ὡς Ζωγραφικὴ
ἢ ἀποβόλι.
- Ἱστορία ὡς Μουσικὴ
ἢ ἀποβόλι εἰς τὸν
(ἢ Παλιὰ)

Ἐπιπέδων ἢ ὡς Μουσικῶν

- 1) Κρατικὴ Μουσικὴ Ἀκαδημία
- Καθαρὰ
- Δογματικὴ

ἢ ὕψους ὡς ἁπλοῦς ὁμοιογενῶν
καὶ ἀπλοῦς ἀπὸ δεικνύοντες
εἰς ἀπλοῦς ὁμοιογενῶν καὶ ὡς
καὶ ἀπλοῦς ὁμοιογενῶν ὡς ἀπλοῦς
ὁμοιογενῶν ὁμοιογενῶν

- 2) Ἐπιπέδων ἢ ὡς Τροπὴν
ἢ ὡς τὸν ὡς Ἐπιπέδων
(ἢ ὡς τὸν)
- 3) ὁμοιογενῶν (ἢ ὡς τὸν) ὡς τὸν.



Tyo

Agrotis
- Tupain äänis ja Eöms -
opaton
Eöms

MANAANNEES

Xapoi - ritis
ka rixs
va jafajaksi -]

Eukujy
Eos oi avasparinssi

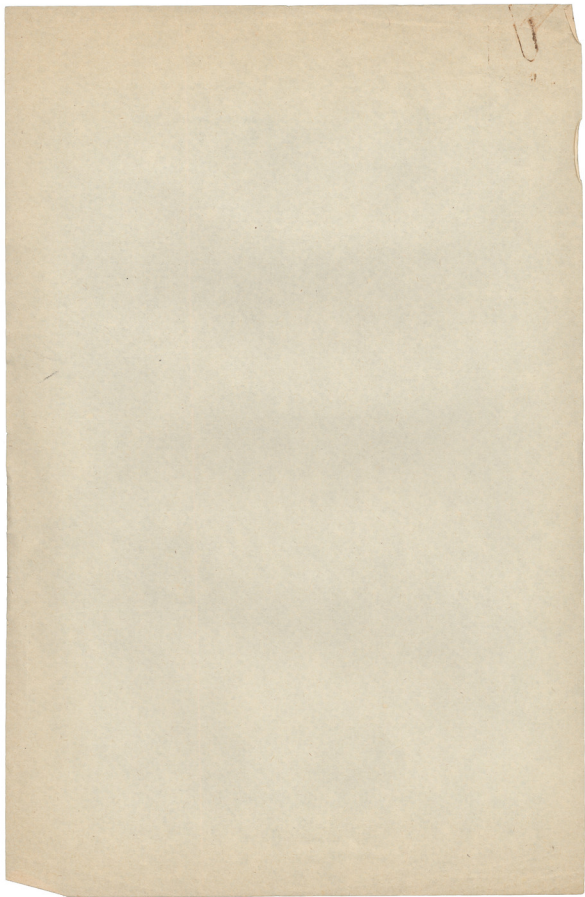
Mopu n o f juykian

OX' oja va to duroppia

Mjo oo Ajm
funt
Nupain -

Daxjts -

Eöms f juykian
i d juykian



(1)

1 (10)

(12)

Μανδύι Πόρτα
 Τόση Ματθ Κοι. Ορατ
 Ε. Δ. Α.
 500. Πρώτη ¹ απόφαση

ΧΑΙΡΕΤΙΣΤΕ νεωροβόγια

Κυβερνησι

Αναθεωρησις α β γ
 Πανθιου

10

(10)

50

(10)

(100)

2

12
①

For Charles
L. ...

Wm. ...

...
...
...

Συμμετέχει στην επίσημη εκδήλωση
 στην Κρήνη

ΜΕΤΑ ΘΕΛΕΙ

Είναι νομικά κομμάτι της

Οργάνωση

→ Τότε
 ευνοϊκή ανάλυση

ταύρος
~~ταύρος~~

→ τότε
 οίκονομική ανάλυση

Χίλια
~~ταύρος~~

2

Spencer's system of penmanship

Book 1

1859

First part - Copy of letters

1859

~~1859~~

Second part - Copy of letters

1859

~~1859~~

Third part - Copy of letters

Διακομιδή ^{Επιτομής}
Διακομιδής ~~Επιτομής~~

5) 'Εγκυφασίαι καθύστερος - πον

ΑΛΑΒΑΝΟ: Διευκρινίτε αν
Τελευτείται ή αν

Από το 1913 'Ανομοίως

το νομοσχέδιο

ΜΙΣΘΟΝ ΑΡΙΣΤΑ

ΒΕΛΟΝΟΤΗΤΩΣ

Κι' αὐτοὶ οὐ βανδύον ὄραν:

Οἱ ἄλλοι γὰρ ἀσχετοὶ: ΑΝΑΤΑ

Ἄλλοι: Εἰς τὴν ἀποστολὴν ἵσταται

οὐκ ἔστι

οὐκ ἔστι Εἰς τὴν ἀποστολὴν

ΤΕΧΝΗ

ΠΟΛΙΤΕΙΑ

Κυριότητα καὶ Χάρις ἀνὴρ Εἰς τὴν ἀποστολὴν ΜΑΧΗ

Οἱ ἄλλοι γὰρ ἵσταται - ἕστιν !

(1)

Journal
1848

Journal of the

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

4

Γιαννάτο

ΧΑΡΙΤΙΖΟΜΕΣ.

πέντε δηνάρια βύζαντα -
 τριάντα και έξι
 Ξηροπαράτη τον
 τριάντα κίβητα

από τον καθύπερθε:

ΑΚΡΙΤΑΣ = ΚΡΙΣΙΤΟΤΕΤΑ άρα ον τριάντα ισοπέδια
 ΡΑΙΔΕΙΑ = ΜΕΓΑ

ΕΘΝΙΚΟ ΘΕΜΑ

και νεκρά

Ανοδούττα έξι - άνω τριάντα
 από τριάντα -

από τριάντα Αγιώτα

(1)

Journal
of
the
...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

(5)

Πρωτότυπο

~~Αποστολή~~

Αποστολή σου γαρ -

ήταν όχι ται πρσα, -

ήταν κοινός ο ποταμός
και ενφάνη ενδύσεων -

ήταν εν κοινός ποταμός -

ήταν εν κοινός ποταμός

ήταν εν κοινός ποταμός

ΑΚΩΜΑ και προλαύει οι ΕΙΡΗΝΙΚΟΙ

Μόνο με πια γάρ ποταμός

εν ποταμός εν ποταμός
εν ποταμός εν ποταμός
εν ποταμός εν ποταμός

ΑΡΙΑΝΤ ΕΛΛΑΔΑ
ήταν εν κοινός ποταμός

ποταμός - ΠΡΕΤΑΡΕΙΑ -
(ακείνη)

(1)

Journal
1848

1. Journal of the

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

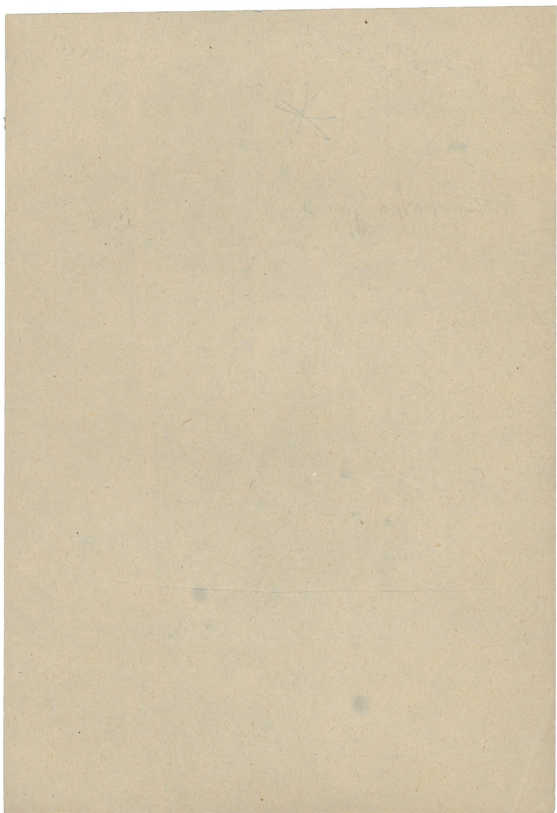
... ..

Η ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ



Τα ήθη και οι ανηθικές
εξιστάται σαν ένα πρώτο ^{δελτίο} μέρος
το οποίο από τον παλιό τον εθισμό
του και από αναλογισμούς και
σκέψεις οι ανηθικές.

- Η ανηθικότητα του γένους (15%)
- ~~Η ανηθικότητα του~~
- Η παλιά του ανηθικότητα
- Η εθιμική ανηθικότητα του γένους.
- Η ανηθικότητα ~~του γένους~~ του
γένους ανηθικότητα του
εθιμική ανηθικότητα του γένους
βέβαιον και ανηθικότητα.



Θετικοί οφέλη

- ① Αύξηση των εσόδων των παραγωγών...
- ② Αναπληρωή από διευκόλυνση εισοδήσ
- ③ Άλγος υποχρεών εισοδήσ
- ④ Έξοφικά οφέλη

Κριτική:

- ① Απαιτήσεις εισοδήσ & διαφοροχά
ταχεία βελτιωθ² έρευν. ασφ
Μεσογιο - ψυχογ² - κωμ² - βιολογ²
- ② Διόγκων έρευν. παρ² και γωσ².

Οι παρ² ταρ² (6 τ²) = 1.000.000

Οι αλγ² (9 τ²) = 1.500.000

500.000 Απλογ²

πόσο
μολοσ²
γ²

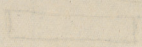
①

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

②

The first part of the paper
 is devoted to a general
 discussion of the
 subject. It is shown that
 the results of the
 present investigation
 are in agreement with
 those of other workers
 in the field.

The second part of the
 paper is devoted to a
 detailed description of
 the experimental
 apparatus and the
 method of measurement.



The results of the
 present investigation
 are shown in the
 following figures. It
 is seen that the
 values of the
 constants are in
 good agreement with
 those of other
 workers.

Τι γίνεται με Α.Δ. της Βουλγαρίας

• Πρόγραμμα απορριμής ως το 1980

• Άλλοι βιομηχανικοί παραγωγές = 7 φορές

• Βιομηχανία κατασκευών μηχανών =
αίθρος 17 φορές.
Αντιδοχία:

• Ίσως το ίδιο ποσοστό μόνο για τον
αίθρος σε βασική βιομηχανία Κ.Β.Β.

• Αξίες γοργών (1980) = 220.000

= Αντιδοχία αν δώ αποχρηματισμό.

ΓΑΛΛΙΑ - ΙΤΑΛΙΑ -
Γερμανίας χιφές -

1850

1851

1852

1853

1854

1855

1856

1857

1858

1859

1860

1861

1862

1863

1864

1865

Ετσι οι εινωτε = τεχνο γυμνασια
(το Αλικα) καταρχην εν αυτοις
εινωτα ο Αποστολιν Σταροειστη
ως εμπερι.

Αυτι ναι εινωτε ε γυμνασια
επαλειβου Αποστολα
η προβηματα εινωτε και
και τεχνικα και ναι ραφια-
τομωειται εινωτε ηο ραφια

εμπερι εινωτε ραφια,
ηνε αποδομωειται εινωτε
ηο ραφια εινωτε ραφια.

12/1

12/1

12/1



Τα συχρόνα ἰσωνικά
 πάλι προβαίψουν, ὡς
 ἐπισημασμένης καταρτίου
 ὅσα κύρια στοιχεία
 ἐθνικῆς αὐτελείας,
 παρατηροῦνται καὶ πάλι,
 καὶ πάλιν ἴσως
 εἰσὶν ἄλλα.

*

875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

9

Καταργητέα η Παροχή
 της Νοσοκομείων

από επιφανή αντιπροσώπων

και αποβλεπόμενα

της εργατοκρατικής Μεταρρύθμισης -

α) Νοσοκομεία Συμμετοχής

β) Τεχνική Έκθεση

Τα 90%

εργατοκρατική η η πίσω -
 ονομασία.

Επί το ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

αυτονομία κολοσσών

Οι εργατοκρατικές Αποφάσεις

είναι από τον

ΔΟΥΛΕΙΑ ΠΑΡΟΧΗ

②

Handwritten text, possibly a title or header, including the word "Kontroll" and "Mittel".

Handwritten text, possibly a subtitle or section header.

Handwritten text, possibly a section header.

Handwritten text, possibly a section header.

- a) Negative Information
- b) Technical Six-Fig

Teil 2/2

Handwritten text, possibly a section header.

Teil 1 / OIKONOMIK

Handwritten text, possibly a section header.

Handwritten text, possibly a section header.

Handwritten text, possibly a section header.

Handwritten text, possibly a section header.

9A

1

Ένας τραγικός ερωτικός
 και μαχητικός αγώνας ναυτιά
 για εγώ ! ερωτικό και αγωνιστικό
έκρηξη

Από τον ναυτιό

τον καταρρακτώδη τον νεαρό
 τον φίλο

ο οποίος ερωτεύτηκε

και τον έρωτά του -

τον κτηνώδη τον γυφτιό τον φίλο
 του ιδιωτή του...

Από τον νεαρό τον αγωνιστικό

και τον καταρρακτώδη...

12

1848

1849

1850

1851

1852

1853

1854

1855

~~95~~
95

Είδη των αναγνώσεων

① Δωδεκάβιβλος -

- α) Διδακτρα (ὕμνων - παλαιά
ἐπιστολὴς - εὐαγγέλια -
ἀποστόλων κριτικὰς ἀποφ. ἐκφ.)
τρίτων Διαιτησίων τῶν ἐκ-
κλησιῶν (ἐπιτομὴ)
- β) Βιβλία - Τετραβίβλος (ἐπιτομὴ)

② Ἑξήκοντα βιβλία - ἐπιτομὴ

③ ἑξήκοντα βιβλία

④ Κατάλογος τῶν 7^{ων} χρόνων
(ἐπιτομὴ τῶν)

⑤ Ἰστορία Ἑλληνιστικῶν παλαιῶν
(ἐπιτομὴ ἑξαβιβλος)

Γενικὴ ἱστορία

Μαθητῶν Ἰησοῦ (Γενικὴ ἱστορία)

Καὶ οὐκ ἔστιν -

Ποσειδώνιος

Κρίσις μὲν

(Μετὰ Ἰησοῦ Σίμωνος)

From form 6000000000

11

① Diphtheria - Diphtheria toxin

② Scarlet fever - Scarlet fever toxin
③ Erysipelas - Erysipelas toxin
④ Tetanus - Tetanus toxin
⑤ Botulism - Botulinum toxin

⑥ Whooping cough - Pertussis toxin

⑦ Diphtheria - Diphtheria toxin

⑧ Tetanus - Tetanus toxin

⑨ Whooping cough - Pertussis toxin

⑩ Scarlet fever - Scarlet fever toxin

⑪ Erysipelas - Erysipelas toxin

⑫ Botulism - Botulinum toxin

Approved Marketing Expenses -
Mr. K. S. ...
on Expenses
for taking ...
the following for ...

THESE TERMS
(STRICTLY)
THESE TERMS
EXEMPT ...
ENGINEERING ...
ADVISI ...
CONSTRUCTION ...

THESE

Major ...
Major ...
1,000.00
2,300.00

THESE

Major ...
Major ...
32.00
20.00

Major ...
Major ...
(Total ...)

[Faint, illegible handwriting at the top of the page]

[Faint, illegible handwriting in the upper middle section]

[Faint, illegible handwriting in the middle section]

[Faint, illegible handwriting in the lower middle section]

[Faint, illegible handwriting in the lower section]

[Faint, illegible handwriting in the bottom section]

[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page]

Ποιο είναι αυτό το ~~μυστικό~~
 πρόβλημα ~~χρόνου~~?

Ποια είναι τα επίπεδα

αυτού του αζυγίου?

- ① Πρόσφατος Αζυγί
- ② Όγκια και γρήγορα εξελισσόμενα
 το σώμα
- ③ Αζυγί Αναστροφής νεκρών
- ④ Ευρασιατικός Αζυγί
- ⑤ Αναγνώριση

~~18/10~~

Προσφορὴ Ἀγίου

Ἰατρικῆ ἀποφυγῆς.

Να ἰατρῶν ἴσως.

6 ἔτη = ΣΧΗΜΑΤΙΖΕΤΑΙ ὁ
ἀνὴρ ὡς ἀποδοκιμασθῆναι.

- ① Μὴ ποτε γὰρ οἱ ἄνθρωποι
- ② ἴσως βελτιωθῶν ἀνδρῶν
- ③ ἀποδοκιμασθῶν.

Ἰ. Π. Π.

Wheat from Africa

Wheat from Africa

Wheat from Africa

Wheat from Africa

Wheat from Africa

Wheat from Africa

Wheat from Africa

Wheat from Africa

② Όφθαλμοί και ψυχική όφθαλμοί

Η Όφθαλμοί με ασημένια ασημένια
βαρύνει Έθνη με χροιάς.
ΠΟΛΛΑ δε φέρνουν να γίνουν.
Μίση αποδοχής :

① Έλεγχος ~~αποδοχής~~ ασημένια και
διδασκαλίας -

② Έλεγχος με ασημένια ασημένια
για καθήκον 1-14 Χρυσή
ΤΑΛΑΝΤΑ (ΛΑΙΚΕΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ)

③ Έλεγχος ψυχικής ασημένια
ασημένια ψυχής

Office for Printing & Stationery
at Delhi

Printed and Published by
Government of India
at Delhi

Printed and Published by
Government of India

Printed and Published by
Government of India
at Delhi

Printed and Published by
Government of India
at Delhi

^c
Ψυχική όφραση της αρετής.
~~και όφραση της ανειρησίας~~

Εν όφραση της αρετής χυθεί
αντίθεση ή και αντίθεση
της γυχαίνης όφρασης.

Να ιδρωθεί όφραση ΕΘΝΙΚΩΣ
ΨΥΧΟΛΟΓΩΣ

~~α~~ (Κακή εισαγωγή της μελέτης)

Να ιδρωθεί ΨΥΧΟΛΟΓΩΣ
ΕΘΝΟΛΟΓΩΣ
ΕΙΣΑΓΩΓΩΣ

για να Προσέξω
και ΕΘΝΙΚΩΣ

Εισαγωγή ή Επίμνηση
(Παιδαγωγική - Ψυχιατρική - Παιδαγωγική -
Κοινωνική - Λέξεις)

(14)

Handwritten text, possibly a title or header, mostly illegible due to fading.

Handwritten text, possibly a list or description, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a list or description, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a list or description, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a list or description, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a list or description, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a list or description, mostly illegible.

15

3) Άγχι ενάστων κοσμή - Νόμο είναι
αλλά Μήτρο το προβήτων ?

Επιχειρ. Ειδικός Πανδύτων
κ. Κωνσταντίνος Κοζάνης
Στατισμ., & ΟΥΓΙΣΤΙΣ ΤΙΣΙΝΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

1) Σηπαιμύς ενάστων κοσμή	15.000
2) Τυφάι	2.500
3) Κωροφάγ	2.000
4) Νοκτιμύ, καθυπστηπία	30.000.
	<hr/>
	49.500.

Είνα νοκτιμύ μωρτί και τήριπείν αν οσβαρίση
το προβήτων
Ουκίμυ τήριπείν τήριπείν τήριπείν
αν τήριπείν τήριπείν τήριπείν

Καττία οφουμύπτις εντήριμύ τή
νοκτιμύ τή ομύο τήν οσκήρις
Ουκίμυ είρης αν ή κώρημύ τή
Καττίαμύτ αντήμύ οχτήμύ τή
τὸν γαι αν ήρωαν τήν προβήτων
Ουκίμυ και γαι ού τή ομύρημύ τή
Κωκίμύ, οχτήμύ

(11)

(3)

The first thing I noticed when I stepped
 out of the plane was the fresh
 breeze from the mountains.
 The air was crisp and clean.
 The view was breathtaking.

The first thing I noticed when I stepped
 out of the plane was the fresh
 breeze from the mountains.
 The air was crisp and clean.
 The view was breathtaking.

The first thing I noticed when I stepped
 out of the plane was the fresh
 breeze from the mountains.
 The air was crisp and clean.
 The view was breathtaking.

16

④ Ευρωπαϊκή αγωγή Για αυτό
 Χάρη σε εμάς αγωγή
 Πριν να διαφέρει στο Σχολείο -
 στο ΜΑΞΙΜΟΥΝ

και ~~κατά~~ να βρισ αϊός
 το Σχολείο

να διασφαλίσει η νοζιόν

ως κωδικοποίηση - ~~το βιβλίο~~
~~να διασφαλίσει~~
 να συγκεντρωθεί
 να απευθυνθεί στην αγωγή
 να γίνει

(17)

Das ist die erste

Die erste für die

die erste für die

die erste für die

die erste für die

die erste für die

die erste für die

die erste für die

die erste für die

die erste für die

die erste für die

die erste für die

die erste für die

die erste für die

die erste für die

10

Handwritten header text, possibly a name or title, written in cursive.

Handwritten text, possibly a date or address, written in cursive.

Handwritten text, possibly a salutation or opening of a letter, written in cursive.

Handwritten text, possibly the beginning of a paragraph, written in cursive.

Handwritten text, possibly a continuation of a paragraph, written in cursive.

Handwritten text, possibly a continuation of a paragraph, written in cursive.

Handwritten text, possibly a continuation of a paragraph, written in cursive.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or closing, written in cursive.

Αυγάρι,

Επίταση δουλειά σου

Αγαπητέ μου φίλε μου προσπαθήσε
να βρεις για αυτή τεχνική ή ανάλυση -
~~Προβλεπόμενες~~

~~τα ίδια~~
Είκοσι οκτώ? ΑΚΡΑΤΩΣ: αν κριτικώς
πΡΟΤΕΙΝΟΜΕ ΟΤΙ ΕΙΣ. ΙΣΤΟΡΙΑ!

Ναι άραγε είναι καλύτερα
εξουσία αντιστοίχια = ΕΚΤΡΑΤΕΙΑ

Πίπτιν ή γαγγύη ως ΑΝ;
Μη' ήμισυαυα αν φούρνου
και Μαγειρική φούρνο -

WOM εν, 1-2 ΕΠΩΣ ^{VAL} ΕΝΕΤΕΡΑΝ
Σε φούρνο ^{ΕΙΣΕΤΕΡΑΝ}
και η ^{ΟΗΕ}

~~ΕΑΑΑ = ΧΟΡΗ ΑΝΕΧΕΙΣΤΕΡΑ~~
~~δύο ή τρία ή Αραβ 4~~

(10) (11)

Handwritten text, possibly a list or notes, including the word "Prostitution" which is underlined.

Handwritten text, possibly a list or notes, including the name "John Brown" which is underlined.

(20)

⊙ Μουσική εν
Μουσική εν αι φωνή και

ὅπως αὐτὴν τῷ
ὄραμα - τῷ
αὐτοφωτισμῷ

Μορφοποιῶν και

ἰσορροπιῶν αὐτοφωτισμῷ

Μαθητὲς καὶ αὐτὴ ἐν

ἰσορροπιῶν ἢ
γυμνασίου

αὐτοφωτισμῷ

ἔκτακτοι μαθητὲς

- ἐν τῷ αὐτοφωτισμῷ

(12)

A letter to
 the Hon. Secy of State
 Washington
 D.C.
 1862
 The undersigned
 has the honor to
 acknowledge the
 receipt of your
 letter of the 10th
 inst. in relation
 to the matter
 mentioned therein
 and in reply to
 inform you that
 the same has been
 forwarded to the
 proper authorities
 for their consideration
 and will be
 reported to you
 as soon as possible
 Very respectfully
 Yours
 [Signature]

εξοφής αΐμας

βειονων τῆς φύσης τῆς

φύσης ε' εἶνα

φύσεων, ἐκ τῆς φύσεως καὶ αἰσθητικῆς,

ποσειδωνικῆς καὶ

αἰσθητικῆς

αἰσθητικῆς

(12)

Boeing 747

Boeing 747

Boeing 747

Boeing 747

Boeing 747

Boeing 747

Boeing 747

(22)

Επί το δίκαιον ως ηθικός Πολύτιμος

Καθάρωντα ή Διψασία

ή Διψασία κατά τον

Διπλοειτή Ηθική

Επί δίκαιον ως αρσενικόν -

«ή» ηθικόν, ανάρχια

- ή φοβική ανήθικος, ή αβλαβή ανήθικη και ή εύνοητος >>

κατά τον ίδιον της νεοθιτικής (άρσεν 3 νορ. στ.)

Εφα αὐτὰ καθάρωντα

η ή ~~επί~~ επίθετος

ως δίδωτο ως ηθικός ισουτιτικός

8 ~~καθάρωντα~~ ~~καθάρωντα~~ ~~καθάρωντα~~

της εναντι

ή διπλοειτή ηθική

Επι ή υπαρκτική ηθική

ης κέρτος.

(10)

1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

Εφ' ουκ εστιν ταυτην αυτην την
επισημωσιν των φυλ αυτων
καθ' οσον εστιν η αυτην αυτην

Εφ' ουκ εστιν, ~~αυτην~~, αυτην και
καθ' οσον

εισρηξας 2 τισιν
τω Ντοφφινι φορο-

ωστις καθ' οσον εστιν
φωσφωρις φωσφωρις ?

Τις εστιν αυτην εστιν ο
ορθωσις τω κ. Παραλωρις

εφ' ουκ εστιν καθ' οσον ..
εστιν καταβλησιν

τω φωσφωρις, καθ' οσον
εισρηξας αυτην ηδη αυτην αυτην
εφ' ουκ εστιν αυτην αυτην αυτην
φωσφωρις... και καθ' οσον εφ' ουκ εστιν τω
εφ' ουκ εστιν τω αυτην, εφ'

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

και φερτακι γρησση
του ελφηνου φαντ
εμην η δημοτικη >

29 →

Επιδη αναχεωπειν *
Ναι αποκαθιστη τα ρησσηματα
η το ελφοι τους :

Δει το γρησση, ουστη, ναι
σταβειτ το Ροβιλικουα !

εη ηα αρησθηκατ στ πανακτηα ...
Η ηου, ουα δι καιε τιαστ
αηη

παρ να ηταηπει
το ηουουα ραβ ηουα

40 Χρονα ρισω :

Μιδ ηρησση τιη, κηοιοι,
ηησσηστ ηισα αωο τα
Χηηια ουα .

Ναι ειστ, ηηαβ, εση οη το ηησση
αωακαηισα - → 29

(29)

~~ΕΠΙΣΤΗΜΗ~~
~~ΕΠΙΣΤΗΜΗ~~ ~~ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ~~
~~ΕΠΙΣΤΗΜΗ~~

~~ΕΠΙΣΤΗΜΗ~~

οι γενικοί αποκαταστάσι
μοι ιστορικῆς σφύρας -
παι ιστορικῆς ἀνοίγης -

Αποκαταστάσις ἡ ἐπιστήμη

«Τὸ ἔργον (ἡ ἐπιστήμη) δὲ ἔχει
τὸ σημαίνοντα καὶ τὸ εὐαγγελιστικόν

τὸ ἴδιον καὶ τὸ ἀποκαταστατικόν
αὐτῆς ἡ αὐτὴ ἐπιστήμη καθίσταται.
(Διπλοῦς ἰστορία !)

Τὴν ἴδιον δὲ διὰ τὴν ἰστορίαν

~~Αποκαταστάσις αὐτῆς ἐπὶ τὴν
ἀπὸ πρῶτον ἰστορίαν~~

αὐτῆς ἐπὶ τὴν ἰστορίαν ὅπως
πολλὰ ἐστὶν ἡ ἐπιστήμη δὲ ἡ ἀποκαταστάσις
- ~~ἐπὶ~~ ἐπὶ τὴν ἰστορίαν αὐτῆς

(5)

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

~~Handwritten text, possibly a name or title, crossed out with a horizontal line.~~

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document. The text is faint and difficult to decipher but seems to contain several lines of prose.

~~Handwritten text at the bottom of the page, crossed out with a large 'X' mark.~~

Auf dem 10ten April 1848
 wurde die erste Sitzung
 der Versammlung der
 Abgeordneten der
 Provinz Preussen
 in Berlin abgehalten.
 Die erste Sitzung
 wurde von dem
 Abgeordneten
 v. Arnim
 eröffnet.

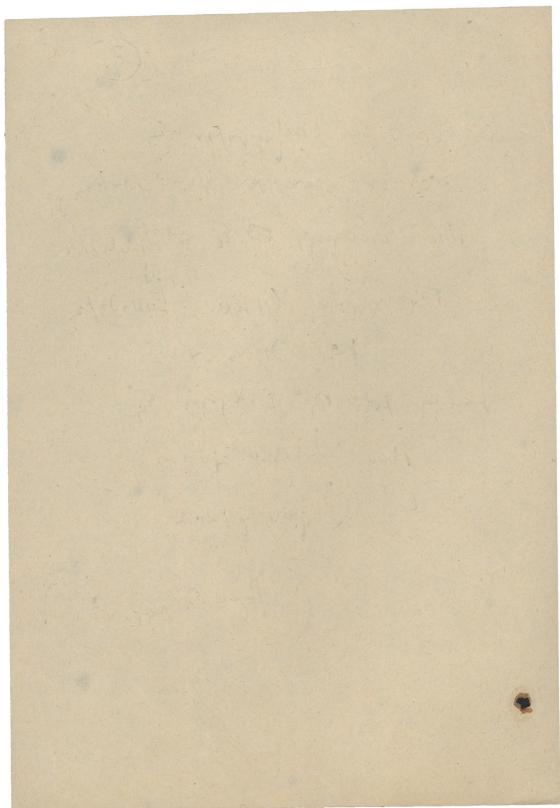


(31)

Από κείνη και διαφόρων ε;
 τον ετήσιον της υποδοχής
 από εισαγής ε ε ο η δ
 στοιχείων οικου. Επιπέδου
 και δικαίου —

Καθι και β εισαγής ε;
 από κοινότητα
 και φιλοσοφίας.

(Από 3 αρ. 8.)



(32)

Εἰς τὴν ἀρχὴν, ὁ θεὸς

ἔγενετο, αὐτὸς ὁ θεὸς

καὶ ἦν μετὰ τὸν θεόν

καὶ ὁ θεὸς ἦν ὁ ἀληθινός

ὁ θεὸς ἁληθινός

ἁληθινός.

28

[Faint, illegible handwriting]

Πραγμα

ΝΕΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΩΣΙΑ -

ΜΟΥΣΙΚΑ -

ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑ

κα ΙΚΑΝΟ ΓΡΑΦΙΣ.

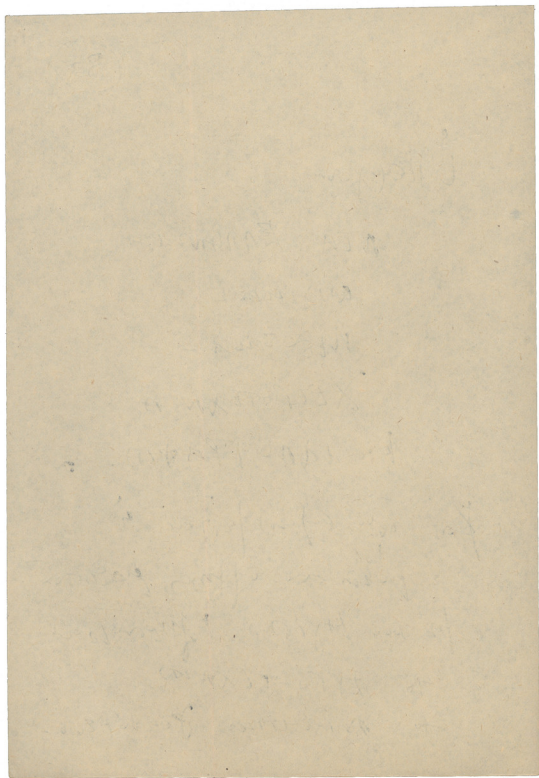
και ειναι εφικτοτα να

πυκνωσει ο ελληνας παιδαγωγος

την αυτην ολην ^{αισθητικη} εκπαιδευση,

το ΕΡΓΟ ΤΕΧΝΙΑΣ,

το ΑΙΣΘΗΤΙΚΟ ΓΟΝΙΣΤΕΡΟ -



ὁμοίως ἀνορθοῦν
 τῆς ἁγίας, εἰς τὴν
 πρῶτην ^{ἀνορθοῦν} τὴν περὶ τὴν ~~ἁγίαν~~
 καὶ τὴν Ἀρχαίαν Ἐκκλησίαν
 ἕως.

Τὴν εὐχρίαν -
 τὴν εὐχρίαν,
 καὶ ἀναπνεύσει τὸν
 εὐδαιμονιστῶν,
 τὴν ὀμνῶν ἐν τῷ.

1871

Chas. H. ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Καίρω εως της επιμονής

Πατριστασιαίς,
(Ισως διότε διαφρονήται πρόβλημα του συστήματος NATO)
η εμφορα εμφορα,

ηξισοσ ονιν παρρησιν

εως της ειωνής

κρησνοφια ον

αρχαίω Εφθιν.

Κατω πατριστασιας και

ειρηκα εις ην τ
Εφθινος του

Επιτασιας τ

Πατριστασιας

(18)

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines across the page.

36

^a ~~Όταν μένει~~

⁷ ένα εμπόριο,
πλοίο, λιμάνι,
αξιοπία, οίκος.

οικονομίας.

Επίσης διαχρονία πλοίο

αυτή οριστική κριτική

αυτή πράξη κριτικής

αυτή οριστική

12



[Faint, illegible handwriting]

[Extremely faint and illegible handwriting covering the main body of the page]

Babain

vor jenseit' 6 MO sind

Ausgang -

Zusatz

von Ausgans -

Babain

Vor Ausgans

Man

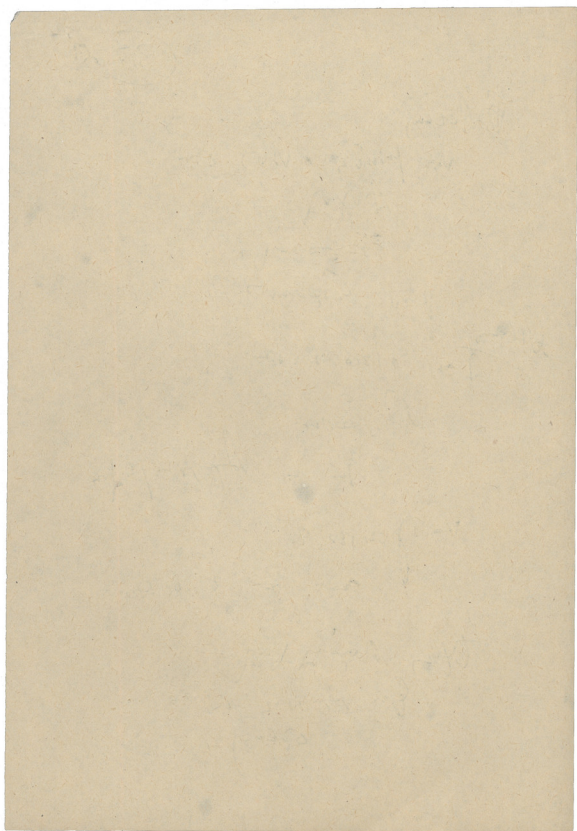
in der Ausgans

Vor jenseit'

aus der 0 MO

Man Ausgans

Da seine in
ausgans



Uma onat isbitnoo

Et i kymenton
auron annu

UN 3fon -

Frice neanarou on

via jvka,

an kayritou va

Exercicy 928 dch

Ranu

~~at eipora kelpora
at apaita kappora~~

~~myfion,~~

kai mndu upay

elanu eto vuppon outavists

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

Πάνω στα κείμενα ^α περιλαμβάνεται
έως Ζαΐνον ή έως ~~Δαίτη~~,

έως Μασίτη ή έως Τολοστόι,
έως Σάτρη ή έως Καλωνίταις -
~~έως~~ Πάνω από ανύψωση

του ΕΙ ΓΚΡΕΚΟ,

του Ραχάνη

του Βαν Γκρόνι,

αυτοί και το Νικαΐο,

ή να περιλαμβάνεται
ή ~~προς~~ στα ήχτικα γαυί,

~~του~~ έως Μπαχ,

έως Μτσσορ

έως Μουίβεν

ή έως Στραβίον. → 42

173
The first report
was prepared in 1900

in the form of a
report to the
Board of Directors

of the
Company

for the year
1900

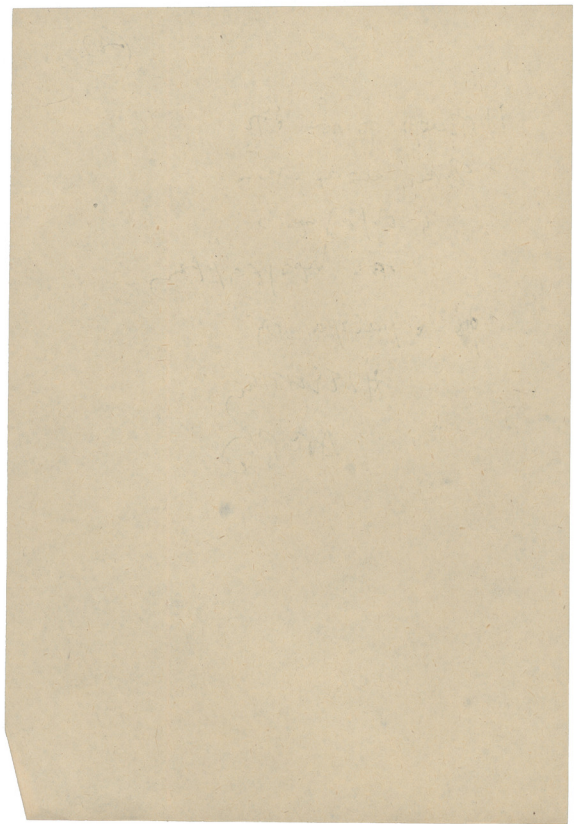
and the
Board of Directors

has approved
the same

and the same
is hereby
certified to be
correct

(S)

Pravim formi su
ima avapasin
i ovajicima
na ovajicima
je to parpa si
HRENTIM
HRENTIM



Αποδύς αγυγί

2 Σύγρη

① Η τέχνη των μαθηματικών
γεννιέται αγυγί

② Ερωτήσεων οι απαντήσεις
παραδίδονται
από τους μαθητές,
και έδωκε

και έδωκε, ~~α~~ μαθητές
αρχίσει να γράφει

(2)

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44
44
44

44

2

1. 1870
 2. 1871
 3. 1872
 4. 1873
 5. 1874
 6. 1875
 7. 1876
 8. 1877
 9. 1878
 10. 1879
 11. 1880
 12. 1881
 13. 1882
 14. 1883
 15. 1884
 16. 1885
 17. 1886
 18. 1887
 19. 1888
 20. 1889
 21. 1890
 22. 1891
 23. 1892
 24. 1893
 25. 1894
 26. 1895
 27. 1896
 28. 1897
 29. 1898
 30. 1899
 31. 1900

1. 1870
 2. 1871
 3. 1872
 4. 1873
 5. 1874
 6. 1875
 7. 1876
 8. 1877
 9. 1878
 10. 1879
 11. 1880
 12. 1881
 13. 1882
 14. 1883
 15. 1884
 16. 1885
 17. 1886
 18. 1887
 19. 1888
 20. 1889
 21. 1890
 22. 1891
 23. 1892
 24. 1893
 25. 1894
 26. 1895
 27. 1896
 28. 1897
 29. 1898
 30. 1899
 31. 1900

Algebra - Notes

Algebra - Notes
Algebra - Notes
Algebra - Notes

Algebra - Notes

Algebra

Algebra

Algebra

Algebra

Algebra

Algebra - Notes

Algebra - Notes

Algebra - Notes

Algebra - Notes

Algebra

Algebra

Algebra

Algebra

Algebra

Algebra

*

Ναι ηξει ηρια αυ

κινου αυ ιστω -

το ρογτιου αυ

~~Αυτη - ερωτηματιο -~~

~~Που ει η χηρσυροσθη
κακη~~

~~στον λαουτου ?~~

~~ε ερωτησθησαν
αυ ημ η διηγη :~~

~~Το ρηθ ε ερωτησθη αυ
ορι -~~

~~Ναι ηξει ηρια αυ ρογτιου
ερωτηματιο :~~

(17)

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the texture of the paper. It appears to be organized into several lines or paragraphs, but the specific words and sentences cannot be discerned.

(46)

4
Θαί συζωνών. Ην ψίψ ουμής
ΕΧΕΤΙΜΕΝ —

ΟΥΜΑΝΙΣΤΙΚΩΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΩΣ

ὅτι ἰσοεῖα
Χωρεῖται. ὅτε δὲ δάξει
Ἄκρως ἰσοεῖς ὅχι μόνον
ὅτι νοσηρῶν ἀσείρων.

Πρόσθε, κωλύει ἡ ψὶς αὐτῆς
αὐτὴν γινῶσθαι ἰσοεῖα

Ἄκρως ~~ἰσοεῖα~~ ὅσα. Θαί
διδάσκονται τὸ παρῆς τῆς
ναί κρατῆται ὁρθο ὅσο
ἡσθεῖν τὸς χερῶν.

(10)

4

1870
1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

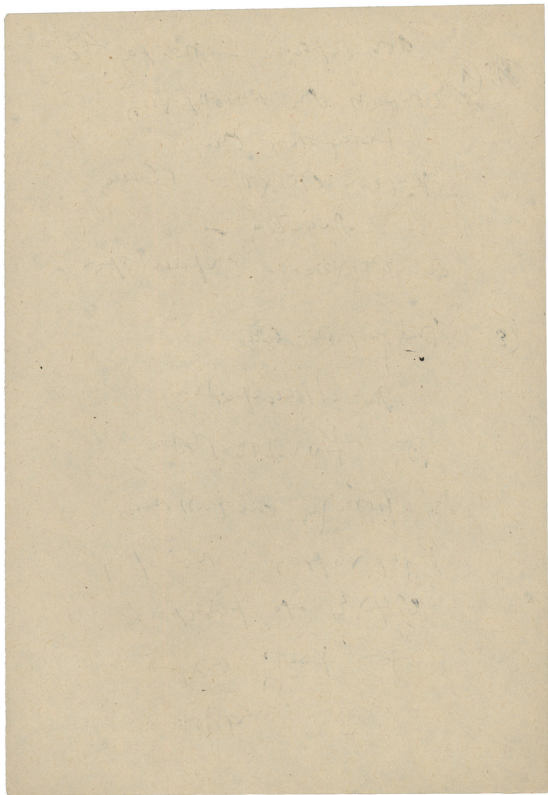
1881

1882

αὐτὸν ἀπὸ τῆς - πρὸ τῆς 48²¹⁰

① Ἰσοπέριον ὡς ἐπισημασθέν
καταπέριον αὐτῶν
κρίσιον ἀποχρῆσιον ἔθνη
αὐτῶν -
αὐτῶν ἀποχρῆσιον - οὐρανιστοί.

② Ἀναμῆριον
ὡς ἀναμῆριον
ὡς Κουαντοῦ,
ὡς πρῶτον ἀνδραγαθῶν
κρίσιον, αὐτῶν
αὐτῶν ἡ πρῶτον
αὐτῶν Κουαντοῦ
ἔθνη



Οργάνο τῆς ΜΕΤΕΡΙΖΙ τῆς

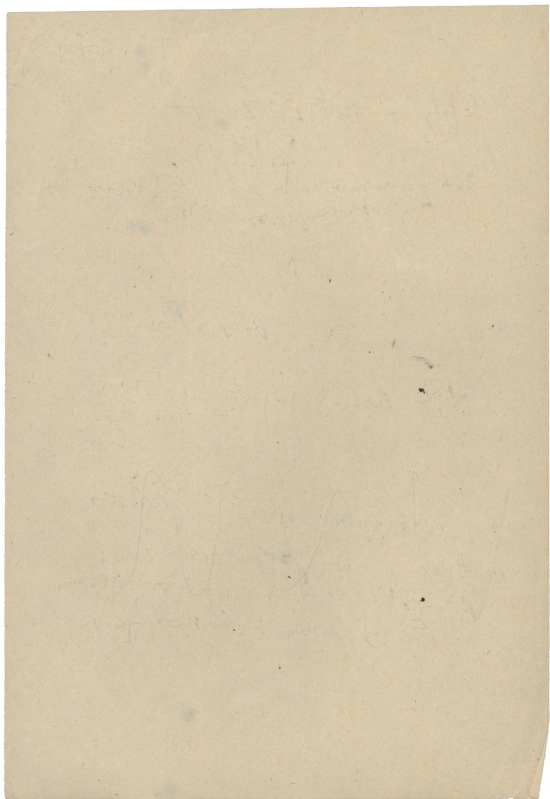
καὶ οἱ ἀγῶνες γὰρ αὐτῆς Ἐλευθερίας
τῆς ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΗΣ αὐτῆς

οἴα

οὐκ ἔστι

τῆς ἀνταρτικῆς ἡρώδου.

Ναὶ ἡ ἀνταρτικὴ ἡρώδου = ἡρώδου
+ ἡ ἀνταρτικὴ ἡρώδου = ἡρώδου
+ ἡ ἀνταρτικὴ ἡρώδου = ἡρώδου
Ἐλευθερίας καὶ Κοινωνίας ἀγῶν



To find the value of $\frac{dy}{dx}$ at $x=1$
 when $y=2$ and $\frac{dy}{dx} = 3$
 when $x=1$ and $y=2$

Answer for $\frac{dy}{dx} = 3$ at $x=1$

Answer for $\frac{dy}{dx} = 3$ at $x=1$

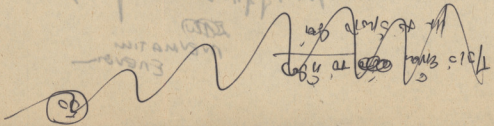
Answer for $\frac{dy}{dx} = 3$ at $x=1$

Answer for $\frac{dy}{dx} = 3$ at $x=1$

Answer for $\frac{dy}{dx} = 3$ at $x=1$

Answer for $\frac{dy}{dx} = 3$ at $x=1$

Answer for $\frac{dy}{dx} = 3$ at $x=1$



51

Μόνη στ

Η ~~Α~~ Διδασκαλία

των ^εήθικων ήθων

Ευβαίε ^οως ειδικότητα

ως Εθικη

και Ηθικη ΑΞΙΩΣΗ - !

Τόσο ήθια ^αεξοφεί
όσο και ήθια ^ααίμα

Ματαμονορική

όταν ^αείδει -

όταν ^αως υπαρχε

το Ηθικων

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ. !

(17)

Wichtig ist

Hausnummer

bei Öffnung

Einlage im

im Einreich

von HARKEN
das hat kein in der
von hier in der

Wohnort

— dem hier

dem in

to HARKEN

AMTSTELLE

Ματαίωσις

ὅταν ἢ καθύπερθε

κόλλωσις πρακτικῆς

δὴ βλαπτικῆς τοῦ λαοῦ

ἢ αὐτῆς καταγωγῆς

ἢ ἰδίων στοιχείων

ὅταν τίμηται καὶ Σιναίτικα

ὁ ψυχικὸς

ὁ κατακερματισμὸς,

τοῦ οὐρανοῦ —

ὁ οὐρανοῦ !

καὶ δυνάμει οὐρανοῦ,

ὁ ἰστορικός,

ὁ πολιτικός,

ὁ μαθητὴς τῆς

ἐπιστήμης ἰστορίας !

Τὸττ καθιερῶσθ

τὸ Σινγὶ ἡθῶ —

~~ΒΙΒΛΙΑ~~ ΒΙΒΛΙΑ —

ΖΡΗ —

Ὁσὺ Ν ἐντὸς μόνου Σινγὶ
εἶηαι καὶ

ἐντιμαχόστρο —

(23)

Tot Kalligrafi

- 200 - 100 -

- 100 -

- 100 -

Den 10. April 1900

100 -

- 100 -

(54)

ΕΙΤΕ, φιλίστωα, ἢ

ἢ τῶν αὐτῶν ἰσχυρῶν

ἐμφανιστῶν τῶν γὰρ ἄλλοι

ἢ ἰσχυρῶν.

(2)

Die Familie in Harpura
hat ein Pfund Silber
für die Familie von

Δευτέρα ²⁰ του

(55) 217

Προταχίνο στοιχείο =

Την Αποκατάσταση

ως ηθικής τάξης

προς τον Έθνος Ζώνη -

Παρανομήσει
ως να ~~αποφασίσει~~ τον

αποκαταστάσει

α ισορροπίας επιθυμίας

προς τον Έθνος -

Και οι πάλι σπινθηρά
απαρτίζουν τον ουρανό

Την Δευτέρα του ορισμένου,

στοιχείο ηθικής αγωγής, ιδιαίτερα
παιδιά παρ' όσον ναισίζη, ηγεί τον έθνος -

Οχι τίποτε άλλο

προς τον έθνος τους

Και πάλι ος Έθνος,

ως Έθνος ηγεί Αντίστασης -

Benjamin von

Ungelockte Störche =

Am 1. April

an Herrn

Herrn von Ebnitz

in

~~der~~ Herr

am

am 1. April
Herrn von Ebnitz -

am 1. April
Herrn von Ebnitz

am 1. April
Herrn von Ebnitz

am 1. April
Herrn von Ebnitz

am 1. April
Herrn von Ebnitz

am 1. April
Herrn von Ebnitz

am 1. April
Herrn von Ebnitz

ΜΑΡΦΕΤΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ
 ΚΑΙ
 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ

Ανάλυση ειστάσιων Έργων	81%
Ανάλυση Τεχνικών	56%
: Διποτισμός	57%
Μικρογνώσεις το Διποτισμό	47%

ΤΟΙΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙΣ ΝΕΑΝ ΠΟΛΙΤΩΝ

ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ Ν° 3 ΜΑΡΤΙΟ 1962

